ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΘΗΝΩΝ 42 (ΑΝΑΛΗΨΗ)
ΤΗΛ. (22410) 64393 - 63790 - FAX. 63393

Η ΔΡΑΣΙΣ

εβδομαδιαία εφημερίδα της Δωδεκανήσου

128 ΣΕΛΙΔΕΣ

Δευτέρα 7 Ιουνίου 2004
ΕΤΟΣ ΤΡΙΑΚΟΣΤΟ ΠΕΜΠΤΟ
Αριθμός Φύλλου 1.938
Τιμή: Ευρώ 0,90

ΧΘΕΣ ΣΤΑ ΑΝΘΕΣΤΗΡΙΑ

Ομορφη σαν το λουλούδι

Σελ. 11

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ:
Δημήτρης Γάκης

Είναι λάθος να κλωτσήσουμε τις Ευρωεκλογές

Σελ. 8

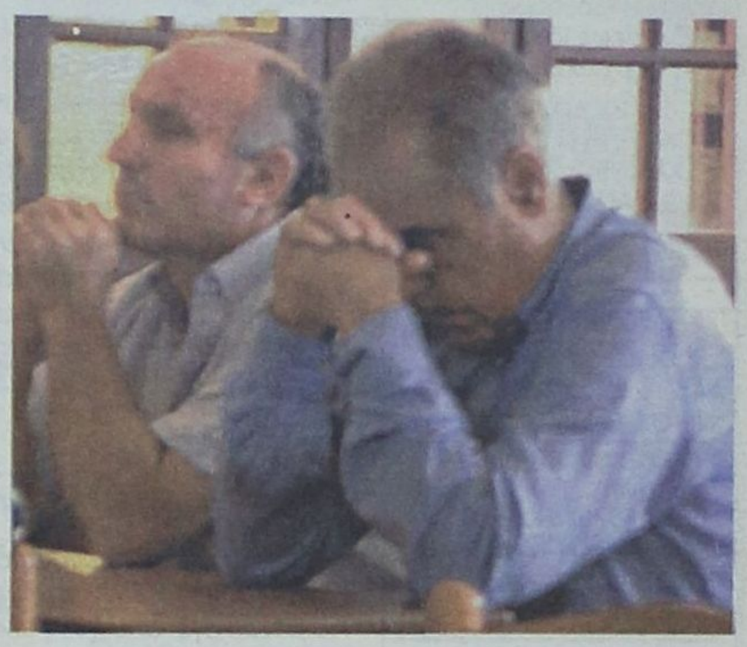
ΑΡΘΡΟ:
Στάθης Κουσουρνάς

Ποια Ευρώπη θέλουμε; Οι ευθύνες του πολιτικού μας συστήματος

Σελ. 9

"Δυστυχώς...

Η κρίση που πλήττει το Φαληράκι και τα αίτια που την προκάλεσαν, το αντικείμενο της χθεσινής συνέλευσης των επιχειρηματιών της περιοχής, παρουσία και της δημοτικής αρχής που θυμήθηκε τον ...Χαρίλαο Τρικούπη



επτωχεύσαμεν"

Φόβοι ότι τα χειρότερα δεν έχουν έλθει ακόμα. Στο στόχαστρο και ο ΠΡΟΤΟΥΡ - Προτείνεται η χάραξη «αυτόνομης» τουριστικής πολιτικής από τον Δήμο Καλλιθέας! Σελ. 7

ΑΝΑΖΗΤΗΘΗΚΑΝ ΟΙ ΕΥΘΥΝΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ

Χθες στον Ευαγγελισμό η επίσημη «πρώτη» του κ. Κυρίλλου

"Να πλησιάσουμε τον Θεό" η παραίνεση του νέου Μητροπολίτη Ρόδου

Σελ. 2 & 4

Εγκύκλιος του Υπουργού Υγείας για Νοσοκομεία και Κλινικές

Φρένο Κακλαμάνη στα κυλικεία - καπνοπωλεία

Σελ. 6

ΟΥΤΕ ΙΕΡΟ, ΟΥΤΕ ΟΣΙΟ!

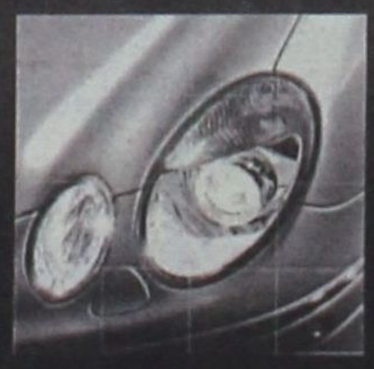
Εξαρθρώθηκε σπείρα διαρρηκτών με πλούσια δράση σε ξωκλήσια και σπίτια της Ρόδου

Σελ. 3

ΚΕΝΤΡΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
ΚΟΝΤΟΥ ΜΕΡΚΟΥΡΗ
ΤΑ ΚΕΝΤΡΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΕΡΚΟΥΡΗ ΚΟΝΤΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΟΥΝ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΩΝ
1) ΥΠΕΡΕΝΤΑΤΙΚΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ
9 εβδομάδων (1η Ιουλίου - 31 Αυγούστου)
για τις εξετάσεις ZERTIFIKAT - MITTELSTUFE
Οκτωβρίου 2004
2) ΕΝΤΑΤΙΚΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ
6 εβδομάδων (21 Ιουνίου - 30 Ιουλίου)
για τις εξετάσεις Lower - Κρατικό - Edexcel
Μαΐου 2005
Γιατί ο χρόνος σε εμάς είναι...
Πτυχία Πληροφορικής
Πληροφορίες - Εγγραφές Τηλ. 22410 - 35289 - 23973

The WATER PARK
ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ
ΑΠΟ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ 10 ΜΑΙΟΥ
ΚΑΙ ΓΙΑ ΟΛΟ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ
ΤΟ WATERPARK
ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΜΑΖΙ ΣΑΣ
ΕΤΟΙΜΟ ΝΑ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ
ΔΥΝΑΤΕΣ ΣΥΓΚΙΝΗΣΕΙΣ
ΣΕ ΜΙΚΡΟΥΣ
ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ !!!

Quality Used Cars
Σας κάνουν την τιμή!



Ελάτε σήμερα για ένα test drive με μία μεταχειρισμένη Mercedes-Benz με λίγα χιλιόμετρα και αποκτήστε την με:
- Ευνοϊκούς όρους χρηματοδότησης
- Εγγύηση της Mercedes-Benz για ένα χρόνο
- Κορυφαίο πρόγραμμα εξυπηρέτησης πελατών Mobilo-Life
- Οδική βοήθεια για 2 χρόνια

Mercedes-Benz

Ε. ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ & ΥΙΟΙ Ο.Ε.
Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος & Επισκευαστής της Mercedes-Benz Ελλάς Α.Ε.Ε.
Έκθεση: ΡΟΔΟΣ. 9ο χλμ. Ρόδου - Λίνδου, τηλ.: (22410 62941-2-4

Η ΔΡΑΣΙΣ
Εβδομαδιαία Εφημερίδα
Διευθύνσεις σύμφωνα με το Νόμο:
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ
Πρόεδρος Ενώσεως Ιδιοκτητών Επαρχιακού Τύπου
ΕΚΔΟΤΕΣ
ΜΙΧΑΗΛ Π. ΜΑΡΙΑΣ
ΤΣΑΜΠΙΚΑ Π. ΜΑΡΙΑ - ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΠΑΥΛΟΣ Μ. ΜΑΡΙΑΣ

Τα σπορ
ΙΔΡΥΤΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Αθηνών 42, (Ανάληψη), Τηλ: 63.790 - 64.393-68761 FAX: 63.393
e-mail: drasis2000@yahoo.com
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: Κοσκινού, τηλ. 65540

ΛΑΪΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.
ΠΕΜΠΤΗ: στην οδό Βύρωνος.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: Στην οδό Θεσ/κης στην Ανάληψη
ΣΑΒΒΑΤΟ: στο Δημοτικό Νεκροταφείο.

ΤΑΞΙ

ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ: 32452
ΡΑΔΙΟ ΤΑΞΙ ΡΟΔΟΥ (Εργατικές κατοικίες Πρόνοιας Αγ. Απόστολοι): 64712-64756-64790
ΤΑΞΙ ΑΦΑΝΤΟΥ: 51777
ΤΑΞΙ ΙΑΛΥΣΟΥ: 92515
ΤΑΞΙ ΚΡΕΜΑΣΤΗΣ: 94528
ΤΑΞΙ ΦΑΛΗΡΑΚΙΟΥ: 85444

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ 7 Ιουνίου 2004
ΣΗΜΕΡΑ διημερεύει το φαρμακείο Σ.Φ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ -ΠΑΠΠΟΥ, πλατεία Ακαδημίας , δίπλα από την Τράπεζα Δωδ/σου, τηλ. 75747

ΣΗΜΕΡΑ διανυκτερεύει το φαρμακείο ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ ΒΑΣ., Αγίας Αναστασίας 81, δίπλα εκκλ. «Αγία Αναστασία» τηλ. 34282

ΔΕΝ είναι εύκολο το εγχείρημα να «υποδέχεσαι» έναν Ιεράρχη. Σκέφτεσαι τι φρασεολογία να χρησιμοποιήσεις, «ειδικός» επί των εκκλησιαστικών θεμάτων (με τη στενή έννοια) δεν είσαι, και στο τέλος ελλοχεύει πάντα ο κίνδυνος να παρασυρθείς σε «υποδείξεις» από έναν «ανάξιο» Χριστιανό.

Και να κάνεις χρήση λέξεων ή χαρακτηρισμών που ίσως να ακουστούν απρεπείς για έναν «αξιωματούχο» της Εκκλησίας μας. Θα μας το συγχωρήσει, φαντάζομαι, η Αγιότητά του.

Πάνω όμως σε κάποια βασικά πράγματα, μάλλον έχουμε όλοι το δικαίωμα να πούμε την άποψή μας και στο βαθμό που μας επιτρέπεται, να τολμήσουμε την κατάθεση μιας ταπεινής, προσωπικής γνώμης και πρότασης.

Το «καλώς ήλθες»...

*...είναι επιβεβλημένο προς τον νέο Μητροπολίτη Ρόδου **κ. Κύριλλο**. Ο νέος μας Ποιμενάρχης, από χθες είναι πια και επίσημα «μέλος» της Ροδίτικης κοινωνίας. Σε αυτήν την τελευταία λέξη – την «κοινωνία» - κρύβεται ίσως το μυστικό της επιτυχίας ή αποτυχίας (Θεός φυλάξοι) στο έργο που αναλαμβάνει ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Ρόδου.*

Πόσο κοντά θα έλθει με τον πολίτη της Ρόδου ο κ. Κύριλλος, κατά πόσον θα καταφέρει να μικρύνει την απόσταση με την τοπική κοινωνία, είναι μία από τις αναγκαίες συνθήκες και προϋποθέσεις για να πετύχει τους στόχους που έχει θέσει ως πνευματικός ταγός, ηγέτης του ποιμνίου του.

Ένα ποίμνιο που χρειάζεται μια ειδική μεταχείριση από την πλευρά του. Κυρίως σε μια πρώτη φάση της διακονίας του. Οι πολίτες της Ρόδου, υπέστησαν ένα ισχυρό σοκ από τη «μεθόδευση» της αλλαγής φρουράς στην Ιερά Μητρόπολη Ρόδου. Και οι πικρίες είναι δικαιολογημένες και οι επιφυλάξεις. Ο λαός της Ρόδου δεν απήγγειλε κατηγορητήριο προσωπικά κατά του ιδίου. Ο αιφνιδιασμός, η έκπληξη, η θλίψη, ακόμα και η οργή από μερίδα της κοινής γνώμης και των ΜΜΕ της Ρόδου, δεν είχαν στόχο τον ίδιο. Αλλού πήγαιναν τα βέλη. Αυτός απλώς επλήγη από τα «παράπλευρα» πυρά...

Να αμέσως – αμέσως ένα πρώτο στοίχημα

Καλωσόρισμα στο νέο Μητροπολίτη Ρόδου κ. Κύριλλο

Του Νικήτα Οικονόμου
nopress@rho.forthnet.gr

*που καλείται να κερδίσει ο νέος Μητροπολίτης Ρόδου. **Να διασκεδάσει τις όποιες πικρίες και ερωτηματικά. Θα το πετύχει με την παρουσία του στην τοπική κοινωνία. Ναι, και με τη φυσική του παρουσία...***

Να σπεύσει... Εχει και τη νιότη και την ορμή για να καλύψει την απόσταση. Ο λαός της Ρόδου είναι ευσεβής. Εχει παράδοση στην ευγένεια και στο σεβασμό προς το «σχήμα» αλλά και την ουσία της Εκκλησίας.

Δεν θα δει...

...άδειες εκκλησίες ο νέος μας Μητροπολίτης. Δεν χρειάζεται να καταπονηθεί ιδιαιτέρως σε αυτόν τον τομέα. Φυσικά, εχθρός του καλού το καλύτερο - όσο κοινότυπο, Αγιε Πατέρα, κι αν ακούγεται.

Οι ταχύτητες στην τουριστική Ρόδο είναι πράγματι ιλιγγιώδεις και ίσως κάποιες περιόδους να ...χάνουμε την επαφή. Όμως, ο χώρος της Εκκλησίας, ως τόπου λατρείας, δεν αποτελεί για το Ροδίτη terra incognita.

*Η πνευματικότητα, η Πίστη, έως θρησκοληψία θα λέγαμε σε κάποιες περιπτώσεις, δεν λείπουν από τη Ροδίτικη οικογένεια. **Αυτό δεν σημαίνει ότι δεν υπάρχει πεδίο δόξης λαμπρό για ένα φιλόδοξο (με την καλή έννοια) ιεράρχη να δράσει και να επιδιώξει το άριστον αποτέλεσμα.***

Χωρίς «κρυάδες» και λοιπά χριστοδούλεια αστειάκια του τύπου «σας πάω και με τα σκουλαρίκια»!!!

***Αν πράγματι, ο νέος Μητροπολίτης Ρόδου (μόλις 40 χρόνων) επιθυμεί να στοχεύσει στη νεολαία της πόλης μας, δεν έχει παρά να είναι (όπως προείπαμε) ΠΑΡΩΝ.** Και να έχει ένα ελκυστικό σχέδιο δράσης, που να εμπνέει και να «τραβά» το νέο της Ρόδου κοντά στην Εκκλησία. Εστω και στις παρυφές της...*

Ένα ακόμα...

...μυστικό για να πετύχει στο πολυσχιδές έργο του ο νέος Μητροπολίτης μας είναι να στηριχθεί σε ένα αξιόμαχο και ΠΟΙΟΤΙΚΟ «προσωπικό». Που να τιμά το ράσο που φορά. Και ό,τι αυτό συμβολίζει...

*Αν ξέρει πώς να γίνει αυτό, ας το κάνει μεθοδικά και γρήγορα. **Εχει σημασία να προσεχθεί η Ουσία αλλά και Εικόνα του ιερού κλήρου. Και με το φραγγέλιο, αν το κρίνει απαραίτητο.** Αλλά, πάνω απ' όλα, με μια πολιτική που να δικαιώνει τη φήμη του καινοτόμου, του «φρέσκου» και του επαναστάτη που κουβαλά.*

Χωρίς «αυλές» και «παραμάγαζα»...

Υπάρχουν θέματα με γωνίες, αιχμηρά, που φέρουν το μικρόβιο του «σκανδάλου», και τα οποία εμπλέκουν την Εκκλησία μας. Να καθαρίσει το τοπίο από σκιές, σκιαμαχίες, φήμες και κουβέντες του δρόμου.

*Να προστατεύσει και να αναβαθμίσει την εικόνα της Εκκλησίας της Ρόδου. Με σεμνότητα, ταπεινότητα και αποφασιστικότητα, να προσδώσει κύρος στην Μητρόπολή μας. **Να κρατήσει τα καλά που του κληροδότησε ο πρώην Ρόδου κ. Απόστολος με το συνεργάτη του Αγιο Πρωτοσύγκελο κ. Παίσιο, και να κάνει τα βήματα παραπάνω.***

ΠΑΡΑ τις όποιες πικρίες, ο νέος Μητροπολίτης Ρόδου κ. Κύριλλος έχει και μια σπουδαία αποστολή να φέρει σε πέρας: να μην αφήσει το Φανάρι να σβήσει από τις καρδιές μας.

Να στεριώσει ακόμα περισσότερο τις γέφυρες με τη Μητέρα Εκκλησία. Και με συγκρούσεις, αν χρειαστεί...

Θα έχει την «περίοδο χάριτος» από όλους μας. Να μας τη δώσει κι αυτός... Ο χρόνος θα μας δικαιώσει όλους Σεβασμιότατε.

Καλωσορίσατε...

Πάντα κάποιοι ξεχωρίζουν...
Rodos Gold VOGIATZIS
Ιδιαίτερη αισθητική
Απαράμιλλη ποιότητα
πλούσιες επιλογές
για γάμους , βαπτίσεις ,
και ιδιαίτερες στιγμές
με μοναδική λάμψη .....
σε εξαιρετικές τιμές
Rodos Gold VOGIATZIS
Χρυσές δημιουργίες...
για πολύτιμες σχέσεις
10ο χιλ. Λεωφ. Ρόδου Λίνδου
Τηλ: 22410 86670 - 3

ΧΕΠΠΑΚΗΣ Α.Ε.
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ & ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΡΑΚΤΕΡ: ANTONIO CARRARO

ΣΚΑΠΤΙΚΑ - ΧΟΡΤΟΚΟΠΤΙΚΑ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΑ - ΒΕΝΖΙΝΟΚΙΝΗΤΑ
ΑΛΥΣΟΠΡΙΟΝΑ
STIHL

ΦΡΕΖΕΣ

ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΘΑΜΝΟΚΟΠΤΙΚΑ - ΨΕΚΑΣΤΙΚΑ - ΕΛΑΙΟΡΑΒΔΙΣΤΙΚΑ
ΦΥΤΟΦΑΡΜΑΚΑ - ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (ΚΟΙΝΑ & ΥΔΑΤΟΔΙΑΛΥΤΑ)
ΣΠΟΡΟΙ - ΣΠΟΡΟΦΥΤΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΕΝΑ - ΦΥΤΟΧΩΜΑΤΑ - ΤΥΡΦΗ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΡΔΕΥΣΗΣ: ΑΝΤΛΙΕΣ - ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΒΡΟΧΕΣ - ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΟΤΙΣΜΑ - ΣΩΛΗΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ)
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ - ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΑ - ΔΕΞΑΜΕΝΕΣ (ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ)
ΣΥΡΜΑΤΑ & ΠΑΣΣΑΛΟΙ ΠΕΡΙΦΡΑΞΕΩΝ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ - SERVICE
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΧΩΡΑΦΙ
ΡΟΔΟΣ: ΒΕΝΕΤΟΚΛΕΩΝ 21 - 23 ΤΗΛ: 34311 FAX: 22410 - 29885
ΤΣΑΪΡΙ: 10 ΧΛΜ. ΛΕΩΦ. ΡΟΔΟΥ-ΛΙΝΔΟΥ ΤΗΛ: 22410-68979
ΜΑΝΔΡΙΚΟ: ΜΑΝΔΡΙΚΟ ΡΟΔΟΥ ΤΗΛ: 22460/31040

Ομολόγησαν τη διάπραξη δεκάδων κλοπών

Εξαρθρώθηκε σπείρα διαρρηκτών με πλούσια και διαρκή δράση

Σπείρα διαρρηκτών εξάρθρωσαν οι αστυνομικές αρχές της Ρόδου, συλλαμβάνοντας τέσσερα άτομα που εμπλέκονται σε δεκάδες κλοπές που έγιναν τους τελευταίους μήνες σε μοναστήρια, αλλά και σε οικίες του νησιού.

Η σύλληψη των τεσσάρων έγινε το περασμένο Σάββατο, από άνδρες του Αστυνομικού Τμήματος Αρχαγγέλου. Πρόκειται για τρεις άνδρες και μία γυναίκα, ηλικίας 44, 37, 27 και 32 αντίστοιχα.

Από τη διαδικασία της προανάκρισης οι τέσσερις δράστες είχαν αφαιρέσει χρήματα, κοσμήματα, αντικείμενα αξίας και εργαλεία αρκετών χιλιάδων ευρώ. Οι δράστες διαπιστώθηκε ότι είχαν «αδυναμία» στα ξωκλήσια. Από τη Ρόδο μέχρι το Μονόλιθο και μέχρι τη Νότια Ρόδο, δεκάδες ξωκλήσια, αλλά και γνωστές εκκλησίες (όπως της Αμάρτου στην Κρητηνία) βρέθηκαν στο στόχαστρο των διαρρηκτών. Οι τελευταίοι παραβίαζαν τις εισόδους, εισέρχονταν στον οίκο του Θεού και έπαιρναν ό,τι έβρισκαν μπροστά τους. Είναι χαρακτηριστικό ότι μεταξύ των κλαπέντων αντικειμένων υπάρχουν αλυσοπρίονα και καραμπίνες.

Οι ίδιοι δράστες εισέβαλαν και σε διάφορα σπίτια από τα οποία και αφαιρούσαν χρυσαφικά και χρήματα.

Η λίστα των κλοπών που διέπραξαν οι τέσσερις δράστες είναι εξαιρετικά μεγάλη και όμοιά της δεν έχει υπάρξει ποτέ στο παρελθόν (σε αριθμό πράξεων).

Οι αστυνομικές αρχές εξετάζουν το ενδεχόμενο συμμετοχής των τεσσάρων και σε άλλες αξιόποινες πράξεις. Πάντως για να γίνει η σύλληψή τους απαιτήθηκαν πολυήμερες παρατηρήσεις και συντονισμένες ενέργειες.

Πρέπει να σημειωθεί πως τους τελευταίους μήνες έχει παρατηρηθεί αύξηση των διαρρήξεων, γεγονός που έχει προβληματίσει ολόκληρη την τοπική κοινωνία. Οι δράστες δεν διστάζουν να σπάσουν τα παράθυρα αυτοκινήτων προκειμένου να κλέψουν μία τσάντα, ή ακόμα και να πάρουν μια απλή φωτογραφική μηχανή.

Αυτοκτόνησε μπροστά στα μάτια των φίλων του

Αυτοκτόνησε μπροστά στα μάτια των φίλων του ένας 32χρονος από το Αγρίνιο, που υπηρετούσε τα τελευταία χρόνια το λειτούργημα του δασκάλου στην Πάτμο. Ο 32χρονος Κ.Δ. έπασχε από ψυχολογικά προβλήματα, καθώς τον Σεπτέμβριο του 2003 είχε θρηνήσει το θάνατο της αρραβωνιαστικιάς του.

Σύμφωνα με τα όσα έγιναν γνωστά, ο αυτόχειρας κατείχε δύο αεροβόλα περίστροφα. Με το πρώτο έριξε στον αέρα και με το δεύτερο αυτοπυροβολήθηκε. Την όλη σκηνή φέρονται να έχουν παρακολουθήσει δύο φίλοι του, με τους οποίους προηγουμένως είχε καταναλώσει μεγάλη ποσότητα αλκοόλ.

Για την υπόθεση διενεργείται προανάκριση.

ΕΙΣΟΔΗΜΑ – ΑΝΑΠΤΥΞΗ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

Διπλα στον πολίτη, δυνατά στην Ευρώπη

Η Κυβέρνηση, μέσα στους δύο πρώτους μήνες της θητείας της, υλοποιεί τις δεσμεύσεις που ανέλαβε απέναντι στους αγρότες της Πατρίδας μας.

- ✓ **Ενισχύσαμε** και εξασφαλίσαμε το αγροτικό εισόδημα.
- ✓ **Προωθούμε** την οριστική ρύθμιση του θέματος των πανωτοκίων, στη βάση της προεκλογικής μας δέσμευσης. Η τελική οφειλή σε καμία περίπτωση δεν θα ξεπερνά το τριπλάσιο του αρχικού δανείου.
- ✓ **Μειώσαμε** τα επιτόκια σε 160.000 δάνεια αγροτών.
- ✓ **Αναστέλλονται** όλοι οι πλειστηριασμοί της Αγροτικής Τράπεζας σε βάρος των αγροτών.

Στις 13 Ιουνίου ψηφίζουμε για μια πιο ισχυρή Ελλάδα στην Ευρώπη.

ΟΙ ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΜΑΣ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΠΡΑΞΗ

ΝΕΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Δύναμη εμπιστοσύνης

Σε κλίμα συγκίνησης και κατάνυξης χθες στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού η επίσημη «πρώτη» για τον νέο Μητροπολίτη Ρόδου

«Να πλησιάσουμε το Θεό» το πρώτο κήρυγμα του κ. Κυριλλου προς τους Ροδίτες

Η ΕΠΙΣΗΜΗ «πρώτη» για το νέο Μητροπολίτη Ρόδου κ. Κύριλλο ήταν η χθεσινή, εορτή των Αγίων Πάντων, στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού.

Μία μέρα μετά την τελετή ενθρόνισής του, παρουσία του ιερού κλήρου της Ρόδου, εκπροσώπων άλλων εκκλησιών και πλήθους κόσμου, ο κ. Κύριλλος χοροστάτησε χθες της Θείας Λειτουργίας σε κλίμα κατάνυξης και συγκίνησης. Εχοντας πια πάρει τη «ψήφο εμπιστοσύνης» του ροδιακού λαού που τον υποδέχθηκε με ένα βροντερό «Αξιος», ο νέος Μητροπολίτης μας έδειξε από την πρώτη στιγμή τα χαρίσματα του ως Ιεράρχη.

Νέος, με λόγο καθαρό και ζωντανό, απευθύνθηκε και χθες προς τους πολίτες της Ρόδου που γέμισαν ασφυκτικά τον «Ευαγγελισμό», έχοντας έτσι την ευκαιρία να ακούσουν το πρώτο του κήρυγμα, λίγο πριν την απόλυση της Λειτουργίας. Μεταξύ αυτών ο Νομάρχης και ο πρόεδρος του Νομαρχιακού Συμβουλίου Δωδεκανήσου κ. Γιάννης Μαχαιρίδης και Φώτης Χατζηδιάκος.

«ΝΑ πλησιάσουμε το Θεό» κάλεσε το ποίμνιό του ο νέος Μητροπολίτης Ρόδου, με αφορμή την εορτή των Αγίων Πάντων, με τους Ροδίτες και τις Ροδίτισσες να ακούν με προσοχή τον νέο ηγέτη της Εκκλησίας μας.

Μια νέα εποχή, «μια νέα σελίδα» όπως ανέφερε το Σάββατο και ο Νομάρχης Δωδεκανήσου, αρχίζει για τη Ρόδο, κάτι που έγινε σαφές από το κλίμα που δημιουργήθηκε κατά την τελετή ενθρόνισης του κ. Κυρίλλου. Γεγονός που υπογραμμίστηκε από τους εκπροσώπους των τοπικών μας αρχών, προεξάρχοντος του δημάρχου Ροδίων Γιώργου Γιαννόπουλου.

Η εντυπωσιακή παρουσία και συμμετοχή των αρχών της Κρήτης και εκατοντάδων πολιτών από τη Μεγαλόνησο που έφθασαν στη Ρόδο για να τιμήσουν το συμπατριώτη τους ιεράρχη, έδωσε ένα

ξεχωριστό χρώμα κατά την τελετή της ενθρόνισης αλλά και στη χθεσινή λειτουργία στον Ευαγγελισμό, όπου δεν έλειψαν και πάλι οι χαρακτηριστικοί ...βρακοφόροι!

«Κέρδισε τις εντυπώσεις» ήταν το σχόλιο των περισσοτέρων πολιτών που βρέθηκαν χθες στον «Ευαγγελισμό», πολλοί εκ των οποίων δεν έκρυβαν το γεγονός ότι «πήγαν εκεί και από ...περιέργεια» για να δουν από κοντά τον κ. Κύριλλο, για τον οποίο άκουσαν και διάβασαν πολλά!

Οι επόμενες ημέρες θα αποτελέσουν για το νέο μας Μητροπολίτη περίοδο ενημέρωσης και εξοικείωσης με το νέο του περιβάλλον, έχοντας σειρά επαφών με τον κλήρο, τις τοπικές αρχές και τους συνεργάτες του, η επιλογή των οποίων ήδη αποτελεί θέμα προς συζήτηση και ποικίλων εκτιμήσεων.

Το ενδιαφέρον εστιάζεται στο ρόλο που θα κληθεί να παίξει ο Αγιος Πρωτοσύγκελλος και Πατριαρχικός Εξαρχος κ. Παίσιος, ο οποίος χθες ήταν φυσικά παρών και δίπλα στο νέο Μητροπολίτη Ρόδου κατά τη Θεία Λειτουργία στον Ναό του Ευαγγελισμού.

Καλωσόρισμα Νομάρχη

Σεβασμιότατε,

Σας καλωσορίζουμε στην πόλη μας που σας περιβάλλει με την Αγάπη και την Εμπιστοσύνη της.

Σας υποδεχόμαστε με την Πίστη και την πεποίθηση, ότι η διακονία σας ως Ποιμενάρχη των Ροδίων θα ταυτιστεί σε βάθος χρόνου με ένα σπουδαίο κοινωνικό έργο.

Προσβλέπουμε στην καθοδήγηση και στην έμπνευσή σας, στον ενθουσιασμό και στη σύνεση που σας χαρακτηρίζει.

Στην τιτάνια προσπάθεια που ξεκινάτε από σήμερα δεν θα είστε μόνος. Αρχές, ιερός κλήρος και πολίτες, θα είμαστε στο πλευρό σας, συμπαραστάτες στο έργο σας.

Είμαστε λαός αφοσιωμένος στα ιδανικά της Ορθοδοξίας, και η παρουσίας σας στη Ρόδο θα συμβάλλει στην υπεράσπιση και διαφύλαξη των ακατάλυτων δεσμών με τη Μητέρα Εκκλησία, το Οικουμενικό μας Πατριαρχείο.

Σεβασμιότατε Μητροπολίτη Ρόδου,

Σας συνοδεύουν από σήμερα οι ευχές όλων μας, και αυτός ο λαός της Ρόδου, πάντα γενναιόδωρος, ευσεβής και ευγενής, δεν ξέρει να χαραμίζει λέξεις και συναισθήματα.

Το καλωσόρισμά του αυτό είναι προμήνυμα μιας συνύπαρξης βασισμένης στον αλληλοσεβασμό και την Προσφορά ...

Η συγκίνηση των Ροδιτών είναι αυθεντική...

Το «Αξιος» που ακούγεται είναι από καρδιάς. Είναι από τα βάθη της ψυχής τους...

Zorpidis

Lane Sea Lines - Zorpidis Travel

Αλεξ. Διάκου και Λοχαγού Φανουράκη 31
Τηλ. 22410 20625, 30054, 33603, 33607 Fax 26745
e-mail: stefanakis@zorpidis.com

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ-Β. ΚΟΡΝΑΡΟΣ

Κάθε Κυριακή: 04.30 για Χάλκη, Διαφάνι, Πηγάδια, Κάσο, Σητεία, Άγιο Νικόλαο, Μήλο, Πειραιά
Κάθε Τετάρτη: στις 04.30 για Χάλκη, Διαφάνι, Πηγάδια, Κάσο, Σητεία, Άγ. Νικόλαο, Μήλο, Πειραιά
Κάθε ΠΕΜΠτη: στις 04.30 για Χάλκη, Διαφάνι, Πηγάδια, Κάσο, Σητεία, Άγ. Νικόλαο, ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ, Μήλο, Πειραιά.

ΓΙΑ ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟ
Κάθε ΤΡΙΤΗ-Τετάρτη-ΣΑΒΒΑΤΟ: 12.00 το μεσημέρι
Κάθε ΣΑΒΒΑΤΟ: 21.00 για ΚΩ, ΚΑΛΥΜΝΟ, ΣΑΜΟ, ΧΙΟ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΛΗΜΝΟ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ.

Πληροφορίες:
Τηλ.: 22410-20625, 30054, 33607

Με αφορμή το «Ολοκαύτωμα»

Παυλίδης και Χρύσης για το λιμάνι της Κάσου

Ο υπουργός Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής Α. Παυλίδης επισκέφθηκε χθες την Κάρπαθο και εν συνεχεία μετέβη στην Κάσο, προκειμένου να μετάσχει στις εκδηλώσεις της επετείου του Ολοκαυτώματος.

Τόσο στην Κάρπαθο, όσο και στην Κάσο είχε συναντήσεις με τοπικά στελέχη της Ν.Δ., με τα οποία συζήτησε οργανωτική ζητήματα εν όψει των Ευρωεκλογών.

Επίσης, κατά την παραμονή του στην Κάσο συναντήθηκε με τον Επαρχο Καρπάθου - Κάσου, τον δήμαρχο Κάσου και τα μέλη του δημοτικού συμβουλίου με τους οποίους συζήτησε την εξέλιξη των τοπικών θεμάτων, με κυρίαρχο θέμα το λιμάνι της Κάσου.

Ο υπουργός ενημέρωσε ότι διεπιστώθη πως το έργο μνημονεύεται σε κάποιοι παλαιό πίνακα του ΠΕΠ Ν. Αιγαίου προς πιθανή χρηματοδότηση, αλλά στην ουσία υπάρχει πλήρης αδυναμία διαθέσεως πιστώσεων, λόγω συμπληρώσες του σχετικού προγράμματος στις αρχές του 2003. Αρα η εγγραφή του στα προς εκτέλεση λιμενικά έργα έχει θεωρητική αξία μόνο.

Αναζητείται λύση σε συνεργασάι με την Νομαρχία, την Περιφέρεια Ν. Αιγαίου, το ΥΠΕΧΩΔΕ και το υπουργείο Οικονομίας για χρηματοδότηση από άλλες πηγές, μη αποκλειομένων των εθνικών πόρων.

Ο κ. Παυλίδης ανεκοίνωσε ότι από πρόγραμμα του υπουργείου Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής χρηματοδοτείται με το ποσό των 30.000 ευρώ η ολοκλήρωση του Μουσείου όπου θα στεγασθεί η Αρχαιολογική Συλλογή Κάσου και το οποίο εκτιμάται να λειτουργήσει περί το τέλος Αυγούστου. Στο ίδιο πρόγραμμα εντάσσονται και άλλες παρόμοιες δράσεις στα νησιά του Αιγαίου.

Ο υπουργός Α. Παυλίδης αναχωρεί σήμερα για την Αθήνα, προκειμένου να μετάσχει στο υπουργικό συμβούλιο που συγκαλείται για να συζητηθεί, μεταξύ των άλλων, ηπορεία του 3ου ΚΠΣ, θέμα ιδιαιτέρως σημαντικό για την νησιωτική Ελλάδα.

• Μετά την αναχώρηση του κ. Παυλίδη, το πρωί έρχεται στο νησί ο υφυπουργός Εσωτερικών κ. Νάκος, προκειμένου να εκπροσωπήσει την Κυβέρνηση στις εκδηλώσεις του Ολοκαυτώματος της 7ης Ιουνίου.

Το απόγευμα, ο υπουργός Α. Παυλίδης μαζί με τον υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας κ. Μ. Κεφαλογιάννη θα κηρύξουν στον Πειραιά την έναρξη της Διεθνούς Ναυτικής Εκθέσεως «Ποσειδώνια 2004».

Ο κ. ΧΡΥΣΗΣ

Η αποτελμάτωση των χρόνιων προβλημάτων της Δωδεκανήσου άρχισε.

Η φωταγώγηση του λιμανιού της Κάσου είναι πλέον γεγονός.

Ο βουλευτής Δωδεκανήσου κ. Βασίλης Χρύσης, επισκέπτεται από χθες αντί της προκαθορισμένης για σήμερα μετάβασης του με το ελικόπτερο του στρατού, το μαρτυρικό νησί της Κάσου, για να συμμετάσχει στον πανηγυρικό εορτασμό της Επετείου του Ολοκαυτώματος.

Η αλλαγή αυτή έγινε κατόπιν επίμονης απαίτησης των κατοίκων της Κάσου, που τον υποδέχθηκαν, λίγο μετά τις 1 το μεσημέρι, στο αεροδρόμιο του νησιού, για να τον ευχαριστήσουν για την ηλεκτροδότηση του λιμανιού τους, που επί μήνες παρέμενε τα βράδια σκοτεινό, με ότι αυτό συνεπάγεται για την ασφάλεια τόσο των σκαφών όσο και των οχημάτων και των πολιτών που κινούνταν σ' αυτό.

Η φωταγώγηση του λιμανιού της Κάσου ήταν το έργο που από τις πρώτες μέρες της βουλευτικής του θητείας ο κ. Χρύσης παρακολούθησε και έθεσε σε άμεση προτεραιότητα, για να έχουμε σήμερα, παραμονές της 180ης επετείου του Ολοκαυτώματος του νησιού, το επιτυχές αποτέλεσμα.

Εξάλλου ο Βουλευτής Δωδεκανήσου κ. Βασίλης Χρύσης, κατά την παραμονή του στο ακριτικό μας νησί, και παράλληλα με τις εορταστικές εκδηλώσεις, θα έχει σειρά επαφών με την Δημοτική Αρχή, εκπροσώπους φορέων και συλλόγων και τα μέλη της Τοπικής Επιτροπής της Νέας Δημοκρατίας για να ενημερωθεί επί της πορείας των τοπικών προβλημάτων που τους απασχολούν.

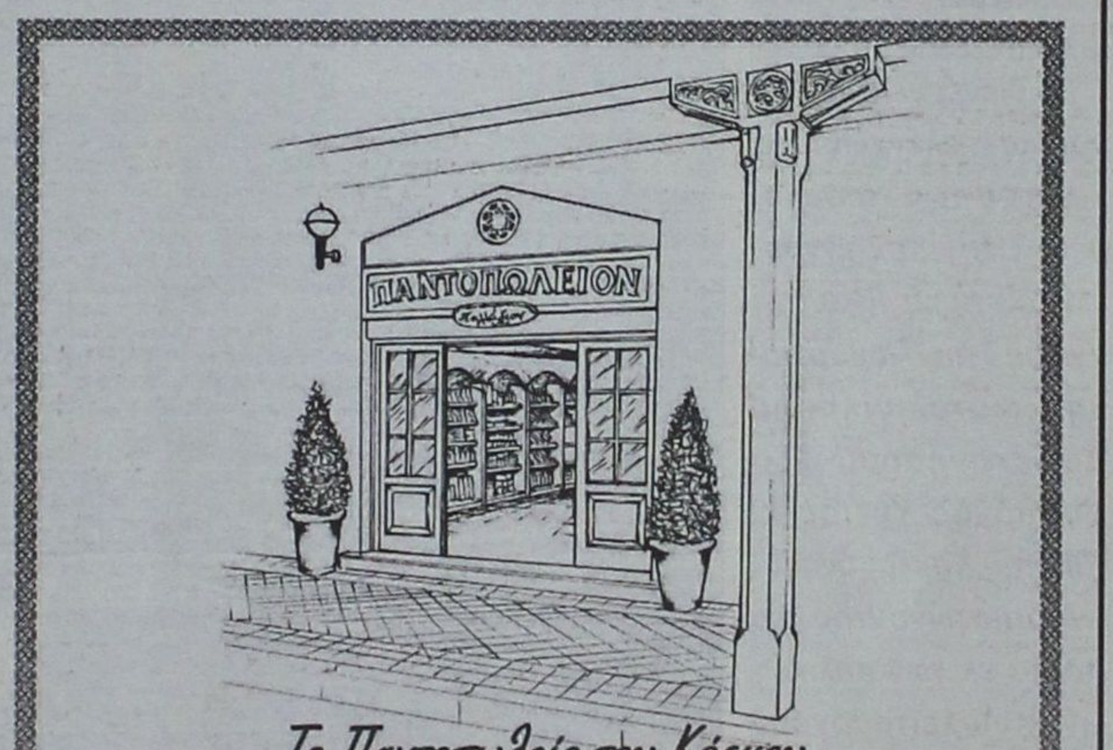
Νέο Διοικητικό Συμβούλιο εξελέγη στην ΟΝΝΕΔ

Το Σάββατο 5 Ιουνίου 2004 στα γραφεία της ΤΟ Νέας Δημοκρατίας πόλεως Ρόδου πραγματοποιήθηκαν εκλογές για την ανάδειξη του νέου διοικητικού συμβουλίου της ΟΝΝΕΔ Ρόδου και του υπεύθυνου ΜΑ.ΚΙ Ρόδου. Ψήφισαν 272 μέλη και οι υποψήφιοι έλαβαν:

1. Μπουκουράκης Κωνσταντίνος	111
2. Παπαοικονόμου Κων/να	92
3. Χατζηδημητρίου Γιώργος	81
4. Μαλλιάκας Νικήτας	78
5. Γούδας Βασίλειος	73
6. Γούσιος Αντώνης	70
7. Παπαδοπούλου Τσαμπίκα	10
8. Γιαννιού Κατερίνα	7

Εκλέγονται οι πέντε πρώτοι. Η συγκρότηση σε σώμα θα γίνει σήμερα.

Υπεύθυνος της ΜΑ.ΚΙ. (μαθητική κίνηση) εξελέγη ο Γιαλλούσης Γιώργος.



Το Παντοπωλείο του Κόσμου

Από το 1945 το Παντοπωλείον Παλλάδιον έχει ταυτίσει το όνομα του με εκλεκτές γεύσεις σε επιλεγμένα τρόφιμα και ποτά. Σήμερα, συνεχίζοντας την οικογενειακή παράδοση, το πλήρως ανακαινισμένο Παλλάδιον, είναι ένα υπέροχο πάντρεμα παραδοσιακού παντοπωλείου και Ευρωπαϊκού delicatessen: Ένας μικρός γευστικός παράδεισος στην καρδιά του κέντρου της πόλης, για τις απολαύσεις του καθημερινού τραπεζιού, αλλά και για προτάσεις που θα εκπλήξουν ευχάριστα τους καλεσμένους σας!

νοστιμιές απ' όλο τον κόσμο

Καπνιστός σολομός Σκοτίας με διακριτικό άρωμα ουίσκι, πάτε φασιανού, βούτυρο με λευκή τρούφα, χαβιάρι Sevruga, φουά γκρα άγριας χήνας, εξωτικές σάλτσες και την περίφημη Seriously Hot Caribbean Sauce για τους τολμηρούς...

αυθεντικές ιταλικές γεύσεις

Πέστο αλά Genovese με βασιλικό και κάσιους, ζυμαρικά ζυμωμένα με σαφράν και μελάνι σουπιάς, μπαλσάμικο της Μόντενα, μανιτάρια πορτσίνι, σαφράν για αυθεντικό ριζότο μιλανέζε.

αλλά και εκλεκτά ελληνικά προϊόντα

Κόκκινος κρόκος Κοζάνης, λιαστές ντομάτες, αυγοτάραχο Μεσολογγίου Τρικαλινού, υπέροχο τουρσί αντράκλες, διαλεχτά ελαιόλαδα.

80 είδη τυριών & αλλαντικών

Παρμεζάνο Ρετζάνο 30+ μηνών και άλλες 5 ποικιλίες του βασιλιά των τυριών, μοτσαρέλα από βουβαλίσιο γάλα, προσούτο Σαν Ντανιέλε που κόβεται αριστοτεχνικά μπροστά σας και ισπανικό χαμόν Γκραν Σεράνο.

αυστηρά επιλεγμένη κάβα

Γνωρίστε τη μοναδική σαμπάνια Cristal Louis Roederer, τον αφρώδη οίνο Prosecco Carpene Malvolti, σπάνιες ετικέτες από Highland Malts όπως το LAGAVULIN 16 ετών, γκράπες και Ιταλικά κρασιά τοπικών παραγωγών καθώς και βραβευμένα Ελληνικά.

μικρά γλυκά μυστικά

Ολοκληρώστε τη γευστική σας περιπλάνηση με τις περίφημες ελβετικές πραλίνες GOLDKENN, ιταλικά σοκολατίνια, φίνες αγγλικές μαρμελάδες, και TOSCHI κερασάκια αμαρένα σε ποτό.

ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Παλλάδιον Ποιότητα & παράδοση από το 1945

Ένα ταξίδι στον κόσμο της γεύσης!

Νέα Αγορά 40, (Στο κτίριο της Νέας Αγοράς, πριν το σταθμό ταξί), Τηλ: 22410 27369, Fax: 22410 20528

Market Plan / AM n.v.

PANCHO'S
Mexican Restaurant - Bar

Παραδοσιακό Μεξικάνικο Εστιατόριο

Λεωφόρος Καλλιθέας
δίπλα στο Sun Pallas
Τηλέφωνο: 22410 87840

Αυστηρή οδηγία του υπουργού Υγείας για υγειονομικούς ελέγχους στα Νοσοκομεία και ιδιωτικές κλινικές

Φρένο Κακλαμάνη σε κυλικεία - «καπνοπωλεία»!

Σαφής προειδοποίηση για επιβολή ποινών στους παραβάτες

Της Χριστίνας Μέγα

Τη διενέργεια υγειονομικών ελέγχων στα κυλικεία των Νοσοκομείων, ζητεί με έγγραφό του προς τη Δ/νση Υγείας της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Δωδεκανήσου, ο Υπουργός Υγείας κ. Νικήτας Κακλαμάνης!

Διαπιστώνοντας ότι πολλά εκ των κυλικείων, που λειτουργούν εντός των νοσηλευτικών ιδρυμάτων της χώρας, δεν τηρούν τους κανόνες υγιεινής και παραβιάζουν τις υγειονομικές διατάξεις, σ' ό,τι αφορά κυρίως την πώληση των επιτρεπομένων ειδών, ο υπουργός Υγείας ζητεί την άμεση διενέργεια ελέγχων, προκειμένου να διερευνηθεί εάν τηρείται πιστά η κείμενη νομοθεσία.

Ιδιαίτερη αναφορά γίνεται στα καπνοβιομηχανικά προϊόντα, η πώληση των οποίων απαγορεύεται ρητά - βάσει των υγειονομικών διατάξεων από τα κυλικεία που λειτουργούν στα Νοσοκομεία.

Στο έγγραφό του, στο οποίο ζητείται η επιβολή κυρώσεων στους παραβάτες, ο Υπουργός Υγείας κ. Νικήτας Κακλαμάνης αναφέρει τα εξής:

«Με αφορμή τη διαπίστωση ότι πολλά από τα κυλικεία που λειτουργούν εντός των Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων δεν τηρούν τους κανόνες. Υγιεινής και επίσης πωλούν είδη που δεν προβλέπονται από τις Υγειονομικές Διατάξεις, όπως καπνοβιομηχανικά προϊόντα, κ.λ.π., σας γνωρίζουμε για μία ακόμα φορά την ανάγκη διενέργειας υγειονομικών ελέγχων στα κυλικεία των νοσηλευτικών ιδρυμάτων που βρίσκονται στην περιοχή αρμοδιότητάς σας.

Ο χώρος των Νοσοκομείων αποτελεί ένα ιδιαίτερο περιβάλλον για την αντιμετώπιση των προβλημάτων των ασθενών.

Είναι δεδομένο ότι σημαντικό ρόλο στην ποιότητα των προσφερομένων υπηρεσιών παίζει η διαμόρφωση ικανοποιητικών συνθηκών υγιεινής διαβίωσης και καθαριότητας στους χώρους των Νοσοκομείων.

Στα ανωτέρω πλαίσια εντάσσεται και ο έλεγχος του καταστήματος υγειονομικού ενδιαφέροντος, που λειτουργεί στο χώρο του Νοσοκομείου.

Στα πλαίσια αυτού του ελέγχου, υπενθυμίζουμε ότι σύμφωνα με το άρθρο 42, της Α1β/8577/83 Υγειονομικής Διάταξης στους χώρους των Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων επιτρέπεται να λειτουργούν κυλικεία που μπορούν να προσφέρουν είδη όπως, καφέ, ροφήματα, ορισμένα γλυκίσματα, παγωτά τυποποιημένα ή σε χύμα, τοστ ή άλλα σάντουιτς, σοκολατοειδή πίττες, καθώς και ποτά και αναψυκτικά. Επίσης προσφέρουν χρήσιμα στους ασθενείς είδη ατομικής χρήσης.

Επισημαίνουμε ότι από τα κυλικεία που λειτουργούν εντός των Νοσηλευτικών Ιδρυμάτων **δεν επιτρέπεται η πώληση καπνοβιομηχανικών προϊόντων**, όπως προβλέπεται από την με αριθ. 485/01 Ερ. 13/01 Γνωμοδότηση, που σας επισυνάπτουμε, για ενημέρωσή σας και **πιστή εφαρμογή**, επιβάλλοντας στους παραβάτες τις κυρώσεις, που προβλέπονται από ισχύουσες υγειονομικές διατάξεις.

Μετά το πέρας κάθε ελέγχου θα συντάσσεται Έκθεση Αυτοψίας, με τα αποτελέσματα των ενεργειών σας, αντίγραφο της οποίας θα αποστέλλεται στους Διοικητές των Νοσοκομείων, με κοινοποίηση αυτής στη Διεύθυνσή μας.

Οι κύριοι Νομάρχες, προς τους οποίους κοινοποιείται η παρούσα εγκύκλιός μας, παρακαλούνται να παράσχουν κάθε δυνατή βοήθεια προς τους αρμόδιους, για τον έλεγχο των κυλικείων των Νοσοκομείων καθώς και για τη διευκόλυνση πραγματοποίησης του έργου τους.

Παρακαλούμε επίσης την εγκύκλιό μας αυτή να κοινοποιήσετε σε όλα τα Νοσοκομεία και Ιδιωτικές Κλινικές, που βρίσκονται σε περιοχή αρμοδιότητάς σας, για να ενημερωθούν όλοι οι αρμόδιοι».

Ο χώρος των Νοσοκομείων αποτελεί ένα ιδιαίτερο περιβάλλον για την αντιμετώπιση των προβλημάτων των ασθενών. Είναι δεδομένο ότι σημαντικό ρόλο στην ποιότητα των προσφερομένων υπηρεσιών παίζει η διαμόρφωση ικανοποιητικών συνθηκών υγιεινής διαβίωσης και καθαριότητας στους χώρους των Νοσοκομείων.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΡΟΔΟΥ

Γρ. Λαμπράκη 8-ΤΘ 347-Μέγαρο Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου
85100 ΡΟΔΟΣ-Τηλ. 2241032484 - Fax: 2241035255
E-mail: esrodos@rho.forthnet.gr

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

ΣΕ ΕΚΤΑΚΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Ο Εμπορικός Σύλλογος Ρόδου σύμφωνα με την απόφαση του Διοικητικού του Συμβουλίου της 2ας Ιουνίου 2004 καλεί τα μέλη του σε Διευρυμένη Έκτακτη Γενική Συνέλευση την **7η ΙΟΥΝΙΟΥ 2004,** ημέρα **Δευτέρα** και ώρα **21:00** στην αίθουσα συνεδριάσεων του Β' ορόφου του **ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ** (Γρ. Λαμπράκη 8 - Ρόδος), με τα ακόλουθα θέματα ημερήσιας διάταξης:

1. Αύξηση μισθωμάτων Ν. 2741/ΤΑΠΑ, Δημοτικών καταστημάτων, Βακούφ, Δημοσίου, ΝΠΔΔ κ.λπ.
2. Διείσδυση των κινέζικων καταστημάτων στην αγορά της Ρόδου και συνέπειες.
3. Υπερκαταστήματα - Παραεμπόριο - Λαϊκές Αγορές.

Λόγω της σοβαρότητας των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης της έκτακτης αυτής Γενικής Συνέλευσης, στην οποία έχουν προσκληθεί και θα παρευρίσκονται τα Σωματεία Καταστηματαρχών Π. Πόλης και Νέας Αγοράς, κρίνεται επιβεβλημένη η συμμετοχή όλων των μελών, εκπροσώπων του οργανωμένου εμπορίου προκειμένου να κατατεθούν προτάσεις αντιμετώπισης των ανωτέρω προβλημάτων.

Ρόδος 3 Ιουνίου 2004
Εκ του Εμπορικού Συλλόγου Ρόδου

ΕΝΩΣΗ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ ΡΟΔΟΥ
RODOS HOTEL ASSOCIATION

Προς το Σύλλογο Ξεναγών Δωδεκανήσου

Επιθυμούμε να σας εκφράσουμε τις θερμές ευχαριστίες των Διοικήσεων της Ένωσης Ξενοδόχων Ρόδου (ΕΞΡ) και του Οργανισμού Προώθησης Ροδιακού Τουρισμού (ΠΡΟΤΟΥΡ) για τη σημαντική σας συμβολή και βοήθεια στην ξενάγηση των Βρετανών Δημοσιογράφων (PRESS TRIPS) που οργανώνει για τη Ρόδο η εταιρία δημοσίων σχέσεων της Βρετανίας «SALTMARSH».

Οι υπηρεσίες που προσφέρατε στους διακεκριμένους τουριστικούς δημοσιογράφους της Μεγάλης Βρετανίας και ειδικά η ξενάγηση του κ. Σαλαχούρη Δημήτρη εκτιμήθηκε ιδιαίτερα από αυτούς και τιμά τον Σύλλογό σας και γενικά τη Ρόδο.

Τέτοιες ενέργειες είναι αξιέπαινες και συμβάλλουν θετικά στην προβολή και διαφήμιση της εικόνας της Ρόδου στη Μεγάλη Βρετανία.

Με τιμή
Βασ. Μηναΐδης
Πρόεδρος

ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΣΥΝ.ΠΕ.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ 11ΗΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ Γ.Σ.

Καλούνται τα μέλη της ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΣΥΝ.ΠΕ. να λάβουν μέρος στην 11η Τακτική Γενική Συνέλευση που θα πραγματοποιηθεί στη Ρόδο, **το Σάββατο 12 Ιουνίου 2004** και ώρα 09:30 το πρωί, στην αίθουσα διαλέξεων του ΑΚΤΑΙΟΝ (1ος όροφος) στο Μαντράκι της Ρόδου, με τα παρακάτω θέματα ημερησίας διάταξης:

Θέμα 1ο: Έγκριση εισόδου στη Συνεταιριστική Τράπεζα Δωδεκανήσου όλων των Συνεταίρων που εγγράφησαν από τις 10/10/2003 μέχρι τις 31/05/2004, μετά από σχετικές αποφάσεις του Δ.Σ. της Τράπεζας.

Θέμα 2ο: Απολογισμός Δ.Σ. της διαχειριστικής περιόδου 01/01/2003 - 31/12/2003.

Θέμα 3ο: Έγκριση των Οικονομικών Καταστάσεων και της Διανομής των Αποτελεσμάτων της Τράπεζας της διαχειριστικής περιόδου 01/01/2003 - 31/12/2003.

Θέμα 4ο: Απαλλαγή των μελών των Δ.Σ. και του Ε.Σ. της Τράπεζας της περιόδου 01/01/2003 - 31/12/2003, από την ευθύνη της διαχείρισης για τη διαχειριστική περίοδο 01/01/2003 - 31/12/2003.

Θέμα 5ο: Έγκριση προϋπολογισμού εσόδων-εξόδων της χρήσης 2004.

Θέμα 6ο: Ορισμός Ορκωτού Ελεγκτή για τη χρήση 2004.

Σε περίπτωση μη επιτεύξεως απαρτίας, η Γενική Συνέλευση θα επαναληφθεί το Σάββατο 19 Ιουνίου 2004 την ίδια ώρα και στον ίδιο τόπο. Εάν πάλι δεν επιτευχθεί απαρτία η Γ.Σ. θα συγκληθεί οριστικά **το Σάββατο 26 Ιουνίου** την ίδια ώρα και στον ίδιο τόπο, με τους παρόντες συνεταίρους σύμφωνα με το Καταστατικό της Τράπεζας.

ΑΠΟ ΤΟ Δ.Σ.

Θρήνος για εκείνα που χάθηκαν και μοιρολόϊ για τα όσα επέρχονται

ΠΙΑΝΟΝΤΑΙ από τα μαλλιά τους

Από καθαρή τύχη αναπτύχθηκαν δεκάδες επιχειρηματίες στο Φαληράκι

Τα αποκαλυπτήρια των αιτίων που οδήγησαν το τουριστικό προϊόν στη σημερινή του κρίση έγιναν στη γενική συνέλευση των επιχειρηματιών που δραστηριοποιούνται στο Φαληράκι. Ήταν μια συνέλευση αποκάλυψη καθώς φάνηκε πως είναι ελάχιστοι εκείνοι που πραγματικά γνωρίζουν τι σημαίνει τουριστική πολιτική' όλοι οι υπόλοιποι απλώς επί χρόνια ήταν τυχεροί και μέσα στην αγνοιά τους δημιούργησαν επιχειρήσεις που απέδωσαν χάριν του κόπου και του μόχθου τρίτων προσώπων. Τώρα που οι απαιτήσεις για την τουριστική ανάπτυξη είναι περισσότερο από αυξημένες, όλοι εναγωνίως αναζητούν εξιλαστήρια θύματα. Το Φαληράκι, παρότι βιώνει την ύφεση εντονότερα από κάθε άλλη περιοχή της νήσου Ρόδου, αποτελεί μια μικρογραφία του συνολικού τοπικού τουριστικού προϊόντος, γι' αυτό και εάν δεν υπάρξει σοβαρή πολιτική υποστήριξής του, τότε είναι απλώς θέμα χρόνου οι πυλώνες του τουρισμού να καταρριφθούν. Πρακτικά για την τρέχουσα σαιζόν, θα γίνει στροφή στον εσωτερικό τουρισμό, προχωρούν αμέσως συνενώσεις μικρών επιχειρήσεων, ξεκινά ειδική καμπάνια στην Αγγλική αγορά και καλούνται στο νησί οι εκπρόσωποι τριών αεροπορικών εταιρειών για να συζητήσουν το ενδεχόμενο συνεργασίας για τη δημιουργία ανταγωνιστικών πακέτων τουρισμού.

Του
Νεκτάριου Καλογήρου

Θυμήθηκαν τον Χαρίλαο Τρικούπη: «Δυστυχώς επτωχεύσαμε»

«Δυστυχώς επτωχεύσαμε». Τα λόγια αυτά του Έλληνα πρωθυπουργού Χαρίλαου Τρικούπη δανείστηκε ο αντιδήμαρχος Καλλιθέας Γιάννης Φλεβάρης για να περιγράψει την οικονομική κατάσταση που επικρατεί σήμερα στις επιχειρήσεις του Φαληρακίου. Η αναφορά αυτή έγινε στη χθεσινή γενική συνέλευση των επιχειρηματιών της περιοχής. Μια γενική συνέλευση όπου όλοι οι επιχειρηματίες είχαν την ευκαιρία να μιλήσουν και από τις τοποθετήσεις που έγιναν φάνηκε πως οι περισσότεροι δεν γνώριζαν τι έλεγαν. Χωρίς ουσία, χωρίς στόχους, έγινε χθες αντιληπτό πως οι εκφραστές του τουριστικού προϊόντος στο Φαληράκι δεν είχαν ιδέα για το τι έπρατταν όλα αυτά τα χρόνια και για την καταστροφή που προκαλούσαν.

Οι λιγοστές υγιείς φωνές που εκφράσθηκαν, απλώς χάθηκαν στο πλήθος που αναζητούσε την «Αντιγόνη» για να κάνει θυσία. Έτσι η γενική συνέλευση κατέληξε στην ανάγκη συγκρότησης μιας επιτροπής η οποία και θα καταθέσει προτάσεις για τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να λειτουργεί το γραφείο Τουρισμού του Δήμου Καλλιθέας. Η επιτροπή αυτή αποτελείται από τους προέδρους των σωματείων των διαφόρων επιχειρήσεων του Φαληρακίου και επικεφαλής της είναι ο κ. Παναγιώτης Τοκούζης, πρόεδρος του συλλόγου Ιδιοκτητών Τουριστικών Καταλυμάτων Φαληρακίου.

Η κρίση επεκτείνεται

«Για το επόμενο έτος οι μπροσούρες των τουριστικών οργανισμών έχουν ήδη βγει, τα συμβόλαια έχουν υπογραφεί και από τα συμφωνηθέντα δεν θα πρέπει να υπάρχουν προσδοκίες για αντιστροφή του αρνητικού κλίματος». Η αναφορά αυτή έγινε από τον εκπρόσωπο του τουριστικού οργανισμού που διακινεί τους νεαρούς Άγγλους τουρίστες (18-30) κ. Γιάννη Καμπούρη. Αν και ο ίδιος εκφράζει τα συμφέροντα των τουριστικών οργανισμών (συνεπώς θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με σκεπτικισμό οι αναφορές του) τα λόγια του προκάλεσαν έντονο προβληματισμό.

Οι υγιώς σκεπτόμενοι επιχειρηματίες διείδαν πως επέρχεται μια περίοδος ιδιαίτερα σκληρών διαπραγματεύσεων, όχι μόνο για το Φαληράκι, αλλά και για τη Δωδεκανησιακή πρωτεύουσα, όπως και για την αναπτυσσόμενη Νότια Ρόδο. Αν και ο κ. Γιάννης Καμπούρης πρότεινε ξεκάθαρα πως όλοι θα πρέπει να στραφούν προς την κατεύθυνση του να κερδίσουν την τουριστική περίοδο του 2006, εν τούτοις πέρασε το μήνυμα της ανάγκης σοβαρής πολιτικής για να ανατραπεί το διαμορφωθέν σκηνικό της επόμενης τουριστικής περιόδου.

Τι γίνεται φέτος;

Για τους περισσότερους η φετινή τουριστική σαιζόν έχει χαθεί. Το πρόβλημα θα είναι ιδιαιτέρως οξύ για την περιοχή του Φαληρακίου και θα συνεχιστεί το ίδιο όλο το καλοκαίρι. Για το υπόλοιπο νησί, ακόμα και οι δείκτες να πάρουν την ανιούσα, η κακή εκκίνηση της σαιζόν συμπαρασύρει σε οικονομική στενότητα ολόκληρο το νησί.

Ως λύση προτάθηκε η στροφή προς τον εσωτερικό τουρισμό. Οι Έλληνες τουρίστες θα κληθούν να σώσουν την κατάσταση, αλλά οι προσδοκίες θα πρέπει να είναι περιορισμένες.

Στο πλαίσιο της πολιτικής αυτής έχουν ήδη κληθεί να έρθουν στη Ρόδο εκπρόσωποι των αεροπορικών εταιρειών Aegean Airlines, Cyprus Airlines και Ολυμπιακές Αερογραμμές προκειμένου να εξετάσουν τη δυνατότητα διαμόρφωσης φθηνών τουριστικών πακέτων. Θα ζητηθεί, δηλαδή, να ρίξουν οι αεροπορικές εταιρείες τις τιμές τους για εκείνους που θα θελήσουν να εκμεταλλευτούν τις προσφορές που θα δημιουργηθούν. Η πρόταση αυτή αποφασίσθηκε από την Επιτροπή Τουρισμού του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου και η συνάντηση με τους εκπροσώπους των αεροπορικών εταιρειών θα γίνει εντός της τρέχουσας εβδομάδας.

Από τη δική του πλευρά ο δήμαρχος Καλλιθέας Γιάννης Ιατρίδης αναμένει τις προτάσεις του διευθυντή του ΕΟΤ Αγγλίας κ. Αργυρού για τον τρόπο με τον οποίο θα γίνει προβολή του Φαληρακίου σε 10 περιοχές της Αγγλίας. Έτσι θα επιχειρηθεί η προσέλκυση των τουριστών που ακόμα δεν έχουν κάνει κρατήσεις.

Συνενώσεις

Μια καλή πρόταση για ανατροπή της σχέσης εξάρτησης που έχουν οι ιδιοκτήτες τουριστικών καταλυμάτων με τους Τουριστικούς Οργανισμούς, είναι η άμεση έναρξη διαδικασίας συνενώσεων επιχειρήσεων. Η πρόταση κατατέθηκε χθες και ήδη έγινε η εκκίνηση. Οι ιδιοκτήτες μικρών καταλυμάτων αποφάσισαν να συνεργαστούν και ήδη το άτυπο «διοικητικό τους συμβούλιο» εκπροσωπεί 1000 κρεβάτια. Αυτά θα προβάλλονται ενιαία προς τις διάφορες αγορές, θα λειτουργούν με τον ίδιο τρόπο, θα μοιράζονται τις υποδομές τους και θα προχωρούν από κοινού στη δημιουργία επιπλέον υποδομών (πισίνες, παιδικές χαρές, πάρκα, κ.λ.π). Τα οφέλη από αυτή την απόφαση θα είναι πολλαπλά. Αρκετοί επιχειρηματίες, ωστόσο, εξακολουθούν να βλέπουν με σκεπτικισμό τα όσα δρομολογούν οι συνάδελφοί τους και περιμένουν προκειμένου να δουν αποτελέσματα, τουλάχιστον μέχρις ότου ακολουθήσουν και οι ίδιοι την οδό αυτή.

Πρέπει να σημειωθεί πως η πρόταση για συνενώσεις των μικρών επιχειρήσεων είχε κατατεθεί σε ανύποπτο χρόνο, μέσω της Δράσης, από τον κ. Ηλία Κωτιάδη πρόεδρο του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου. «Οι συνενώσεις των μικρών επιχειρήσεων θα είναι η λύση για να διασωθούν από την επέλαση των πολυεθνικών και των πολυκαταστημάτων».

Αμφισβήτηση στον ΠΡΟΤΟΥΡ

Οι Φαληρακιώτες επιχειρηματίες πρότειναν να «αποσχισθεί» η περιοχή τους από τον ΠΡΟΤΟΥΡ, θεωρώντας ότι «χρειαζόμαστε έναν οργανισμό που να σχεδιάζει και να υλοποιεί πολιτικές προσέλκυσης τουριστών μόνο για το Φαληράκι». Στις τοποθετήσεις που ακούσθηκαν, αμφισβητήθηκε ευθέως η λειτουργία του ΠΡΟΤΟΥΡ, γεγονός που επισφραγίσθηκε από την άποψη του δημάρχου Καλλιθέας Γιάννη Ιατρίδη για την ανάγκη επαναπροσδιορισμού του ρόλου του Οργανισμού για την Προώθηση του Ροδιακού Τουρισμού.

Εν τέλει αποφασίσθηκε να συγκροτηθεί μία επιτροπή που θα αναλάβει να καταθέσει συγκεκριμένες προτάσεις για τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να λειτουργεί το γραφείο Τουρισμού του Δήμου Καλλιθέας. Όπως ειπώθηκε, το γραφείο αυτό θα πρέπει να στελεχωθεί πλήρως και στη συνέχεια να αναλάβει να ασκεί τουριστική πολιτική. Πως θα γίνει αυτό και με ποια πρακτική θα προταθεί από τα μέλη της Επιτροπής. Η τελευταία θα απαρτίζεται από τους προέδρους των Σωματείων των Επιχειρηματιών του Φαληρακίου (Ιδιοκτητών Τουριστικών Καταλυμάτων, Εστιατόρων, ιδιοκτητών Μπαρ, κ.λ.π).

ΔΙΠΛΟ ΤΖΑΚ-ΠΟΤ ΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΗ
ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΤΗΣ 1/6/2004
ΤΟ ΛΑΪΚΟ ΛΑΧΕΙΟ
ΚΛΗΡΩΝΕΙ ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗ
ΕΝΑΣ ΣΤΟΥΣ ΕΠΤΑ ΚΕΡΔΙΖΕΙ
71% ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΟΥ ΤΖΙΡΟΥ ΣΤΟΥΣ ΤΥΧΕΡΟΥΣ
ΜΕ 1,5€ ΚΕΡΔΗ ΜΕΧΡΙ 2.600.000€
ΚΕΡΔΗ ΔΙΠΛΟΥ ΤΖΑΚ-ΠΟΤ ΜΕΧΡΙ 3.500.000€
ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΛΛΟΙ ΤΥΧΕΡΟΙ
ΜΕ ΜΙΚΡΑ ΚΑΙ
ΜΕΓΑΛΑ ΚΕΡΔΗ

Τη σημασία των ευρωεκλογών της ερχόμενης Κυριακής τονίζει σε συνέντευξή του στη «Δράση» ο Γραμματέας της Νομαρχιακής Επιτροπής του ΣΥΝ Δημήτρης Γάκης.

Οπως επισημαίνει είναι λάθος η αδιαφορία που δείχνουν οι πολίτες στη διεξαγωγή των εκλογών για την ανάδειξη Ελλήνων ευρωβουλευτών και υπογραμμίζει ότι η επόμενη πενταετία θα είναι πολύ κρίσιμη.

Κρίνει και επικρίνει την τακτική της ΝΔ υποστηρίζοντας πως η πολιτική της κινείται στις προδιαγραφές των κυβερνήσεων του ΠΑΣΟΚ και δηλώνει πως σε τοπικό επίπεδο οι συζητήσεις για τις δημοτικές και νομαρχιακές εκλογές θα ξεκινήσουν μετά το καλοκαίρι.

Ο Γραμματέας του ΣΥΝ για την εκλογική αναμέτρηση της Κυριακής:

«Είναι λάθος να κλωτσήσουμε τις ευρωεκλογές»

Της Μαίρης Φώτη
maryfdrasis@hotmail.com

• ***Κύριε Γάκη παρά το γεγονός ότι στις 13 Ιουνίου θα διεξαχθούν οι ευρωεκλογές, φαίνεται πως δεν υπάρχει το ανάλογο ενδιαφέρον από τους πολίτες. Τα κόμματα ωστόσο, έχουν ξεκινήσει τον προεκλογικό αγώνα τους έστω και χωρίς ιδιαίτερη θέρμη. Την προηγούμενη Πέμπτη στο πλαίσιο αυτό πραγματοποίησε και ο ΣΥΝ την εκδήλωσή του με ομιλητή τον κ. Χουντή. Πώς βλέπετε αλήθεια τα πράγματα για το κόμμα σας σε αυτές τις ευρωεκλογές με δεδομένα τα προβλήματα που κληθήκατε να αντιμετωπίσετε σε εσωκομματικό επίπεδο;***

- Κυρία Φώτη, θεωρώ ότι δεν έγιναν, με ευθύνη όλων των πλευρών, όλες εκείνες οι ενέργειες που θα διασφάλιζαν την εκλογική συνέχεια του Συνασπισμού Ριζοσπαστικής Αριστεράς στις ευρωεκλογές και αυτό είναι για όλους μας ένα δυσάρεστο γεγονός.

Σε κάθε περίπτωση όμως με ισχυρά μας ατού τη σαφή αριστερή ευρωπαϊκή μας πολιτική, το πλούσιο θετικό μας έργο στο ευρωκοινοβούλιο και ένα ισχυρό, ανανεωμένο και μάχιμο ευρωψηφοδέλτιο, θα δώσουμε την μάχη των ευρωεκλογών με στόχο την εκλογή δύο ευρωβουλευτών. Οι δημοσκοπήσεις αλλά και τα μηνύματα των πολιτών καθιστούν αυτό το στόχο απολύτως εφικτό. Η απόλυτα επιτυχημένη, παρά το κλίμα αδιαφορίας που σωστά εντοπίζετε ότι επικρατεί στο εκλογικό σώμα, συγκέντρωσή μας την προηγούμενη Πέμπτη είναι για μας μια ακόμα επιβεβαίωση.

Ο Συνασπισμός είναι η αριστερή ευρωπαϊκή επιλογή.

Η ενίσχυσή του θα είναι θετική για την ελληνική παρουσία στην Ευρωβουλή και επιπλέον θα δώσει δύναμη στην υπόθεση της συνεργασίας των αριστερών δυνάμεων της Ευρώπης, θα κάνει πιο εφικτή την Ευρώπη της δημοκρατίας της κοινωνικής συνοχής, της οικολογικής προστασίας και της ειρήνης.

• ***Οι εκπρόσωποι των αριστερών και κεντροαριστερών κομμάτων συνεχώς υποστηρίζουν ότι θα πρέπει να υπάρχουν στο Ευρωκοινοβούλιο όσο το δυνατόν περισσότεροι εκπρόσωποί τους για να αντιμετωπίσουν όπως λένε, τη διαμορφούμενη κατάσταση. Πού πιστεύετε λοιπόν ότι οδηγείται η Ενωμένη Ευρώπη και ποιοι κίνδυνοι εγκυμονούνται αν τα κόμματα της αριστεράς δεν εκλέξουν ικανοποιητικό αριθμό ευρωβουλευτών;***

- Σήμερα η Ευρωπαϊκή Ενωση χαρακτηρίζεται από νεοφιλελεύθερες πολιτικές υπέρ του μεγάλου κεφαλαίου. Είναι εγκλωβισμένη στον ευρωατλαντισμό και ακολουθεί τα αυτοκρατορικά σχέδια της κυβέρνησης των ΗΠΑ. Αποδομείται το κοινωνικό κράτος με συνέπεια να οξύνονται τα κοινωνικά προβλήματα και να υπονομεύονται οι κατακτήσεις των εργαζομένων. Υποχωρεί το κράτος δικαίου και συρρικνώνονται τα δημοκρατικά δικαιώματα των πολιτών της. Ανοίγει το δρόμο στα μεταλλαγμένα που απειλούν τη δημόσια υγεία, το περιβάλλον και την αγροτική οικονομία.

Αυτή η Ευρώπη δεν είναι το όραμα της αριστεράς, των εργαζομένων των πολιτών και των λαών της Ελλάδας και της Ευρώπης. Θέλουμε να αλλάξουμε τους συσχετισμούς, να αλλάξουμε τις πολιτικές γιατί η Ευρώπη δεν είναι κάτι αφηρημένο, κάτι μακρινό και άσχετο με εμάς.

Οι εκλογές της 13ης Ιουνίου μας αφορούν όλους. Κρίνεται το παρόν και το μέλλον της Ευρώπης. Το νέο Ευρωκοινοβούλιο θα αποφασίσει ποιες πολιτικές θα επιλεγούν, και αυτές οι πολιτικές επηρεάζουν άμεσα την καθημερινή μας ζωή. Επομένως έχει μεγάλη σημασία ποιοι θα εκπροσωπήσουν καλύτερα τα συμφέροντά μας.

• ***Γιατί πιστεύετε κ. Γάκη ότι οι πολίτες δεν ενδιαφέρονται τόσο για τις ευρωεκλογές;***

- Η αδιαφορία για τις ευρωεκλογές μόλις μία βδομάδα πριν από τη διεξαγωγή τους έχει την εξήγησή της. Είναι τριπλή: Η ευρωβουλή έχει περιορισμένες εξουσίες. Εκλέγουμε μόνο 24 βουλευτές από τους 732, και, τέλος, αλλά κυρίως, οι εθνικές εκλογές έγιναν πριν από 3 μήνες. Κάθε άλλο παρά μας συναρπάζει, λοιπόν, το στήσιμο της ευρωκάλπης.

Ως πολίτες κάνουμε λάθος να αδιαφορούμε. Μπορεί να έχει περιορισμένες εξουσίες η ευρωβουλή, είναι, όμως, το μόνο δημοκρατικά εκλεγμένο, με καθολική ψηφοφορία, όργανο της Ένωσης.

Κάνουμε λάθος να αδιαφορούμε.

Μας δίνονται τρεις ευκαιρίες:

➢ Η απλή αναλογική αντί της ενισχυμένης δυσαναλογικής.

➢ Η δυνατότητα ιδεολογικής πολιτικής ψήφου.

➢ Η συμμετοχή σε μεγαλύτερα ευρωπαϊκά πολιτικά σύνολα.

Είναι λάθος να τις κλωτσήσουμε.

• ***Ο ΣΥΝ πως βλέπει την πορεία της Ελλάδας στην Ενωμένη Ευρώπη; Είστε ικανοποιημένος από τις μέχρι τώρα ενέργειες της νέας κυβέρνησης σε αυτό το επίπεδο;***

- Οι ευρωεκλογές της 13ης Ιουνίου έχουν πολύ μεγάλη σημασία για την Ευρώπη, αλλά και για την Ελλάδα Η επόμενη 5ετια θα είναι πολύ κρίσιμη.

Η κυβερνητική πολιτική της Νέας Δημοκρατίας επιχειρεί σ' αυτήν την περίοδο των τριών μηνών μετά τις εκλογές να μην δείξει το πραγματικό της πρόσωπο. Αλλωστε και γι' αυτό όλα μετατίθενται για μετά τις ευρωεκλογές και μετά τους Ολυμπιακούς.

Είναι φανερό όμως ότι η πολιτική της Νέας Δημοκρατίας είναι στις προδιαγραφές της πολιτικής την οποία εφάρμοσαν και οι κυβερνήσεις του ΠΑΣΟΚ. Είναι οι πολιτικές που περιγράφονται στο σύμφωνο σταθερότητας και που βάζουν τις πραγματικές ανάγκες των ανθρώπων και των κοινωνιών κάτω από την εμπορική επιδίωξη του μέγιστου δυνατού κέρδους.

Πρέπει να απαντήσει η κυβέρνηση άμεσα, για την περιοχή μας πώς θα υλοποιήσει τη δέσμευσή της για την εφαρμογή ειδικής νησιωτικής πολιτικής, αλλά και γενικότερα πώς θα αντιμετωπίσει τα μεγάλα προβλήματα που έχουν ανακύψει από τη μονόδρομη νεοφιλελεύθερη πολιτική που κυριαρχεί στα συνταξιοδοτικά, στα ασφαλιστικά και στις εργασιακές σχέσεις.

Πώς θα αντιμετωπιστούν τα μεγάλα ζητήματα, η αγροτική πολιτική, η πολιτική για τους μικρομεσαίους, η πολιτική για την απασχόληση, θα αντιμετωπιστούν ως κοινωνικά προβλήματα ή ως μονοδιάστατα εμπορικά, οικονομικά διαχειριστικά προβλήματα;

Πώς θα αντιμετωπίσει ζητήματα που είναι γενικότερα αλλά και ειδικότερα, όπως τα σοβαρά θέματα του τι κοινωνίες θέλουμε αύριο. Θέλουμε αποκλεισμένες κοινωνίες, κοινωνίες περιχαρακωμένες; Θέλουμε την Ευρώπη φρούριο ή θέλουμε την Ευρώπη της πολυπολιτισμικής συνύπαρξης; Θέλουμε τη διεύρυνση των δικαιωμάτων ή θέλουμε αντιδημοκρατικές επιλογές;

Εμείς δεν θέλουμε μια Ευρωπαϊκή Ενωση η οποία να κυριαρχείται από αυτήν την μονόπλευρη εμπορική λογική. Θέλουμε μία Ευρωπαϊκή Ένωση με κοινωνικές και δημοκρατικές πολιτικές.

• ***Ξεφεύγοντας από το κλίμα των ευρωεκλογών και επειδή τα σενάρια για τις δημοτικές και νομαρχιακές εκλογές έχουν ήδη αρχίσει να κυκλοφορούν παρά το γεγονός ότι είναι μεγάλο το διάστημα μέχρι τη διεξαγωγή τους, θα ήθελα να ρωτήσω αν έχουν αρχίσει οι συζητήσεις σε εσωτερικό επίπεδο στο κόμμα σας. Σε τοπικό επίπεδο, τα σενάρια αναφέρουν ότι ο ΣΥΝ θα διαφοροποιήσει αισθητά τη θέση του και κινείται πλέον προς αυτή την κατεύθυνση. Πόσο ευσταθούν αυτά τα σενάρια αλλά και οι πληροφορίες ότι ο ΣΥΝ στις δημοτικές εκλογές για την πόλη της Ρόδου θα μετέχει με δικό του ψηφοδέλτιο;***

- Κυρία Φώτη δεν σας κρύβω ότι παρά το ότι δεν βρισκόμαστε ούτε καν στο μέσο της θητείας των αυτοδιοικητικών οργάνων υπάρχουν πληροφορίες ότι άρχισαν ήδη συζητήσεις, σε πολλούς χώρους, για τις ερχόμενες εκλογές στην αυτοδιοίκηση και μερικές μάλιστα είναι και σε προχωρημένο επίπεδο.

Εμείς προγραμματίζουμε αμέσως μετά το καλοκαίρι να ανοίξουμε την συζήτηση στο εσωτερικό κατ' αρχήν του Συνασπισμού, να συγκεντρώσουμε τις διάσπαρτες σήμερα ιδέες και προβληματισμούς που υπάρχουν στο χώρο μας, να τις κωδικοποιήσουμε, να τις αξιολογήσουμε, να τις ιεραρχήσουμε και να ξεκινήσουμε την διερεύνηση εφαρμογής τους.

Οπως καταλαβαίνετε τα διάφορα σενάρια που αναφέρετε ότι σήμερα ακούγονται απέχουν πολύ χρονικά από την εξέτασή τους και για αυτό κανείς, σήμερα, τίποτα δεν μπορεί να διαψεύσει ούτε και να επιβεβαιώσει.

Οι αγώνες οφείλουν να αναπτύσσονται σε πολλά επίπεδα ταυτόχρονα, με την απαιτούμενη κάθε φορά τακτική ευελιξία. Οι αγώνες αυτοί οφείλουν να υπερασπίζονται το συμφέρον της κοινωνίας. Αυτός είναι ο στόχος μας.

Δρομολόγια του Ταχύπλοου Καταμαράν "ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΕΞΠΡΕΣ"
Από: 1-ΙΟΥΝ-2004 μέχρι 15-ΟΚΤ-2004

DODEKANISOS NAFTILIAKI
Αναχωρίσεις από την Κολώνα (Θαλασσινή πύλη)

• Ταξιδέψτε με το μήκος την ώρα
• Fully air-conditioned

ΚΥΡΙΑΚΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΣΥΜΗ	09.20	09.25
ΚΩΣ	10.55	11.00
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.40	11.50
ΛΕΡΟΣ	12.40	12.45
ΠΑΤΜΟΣ	13.25	13.40
ΛΕΙΨΟΙ	14.00	14.05
ΛΕΡΟΣ	14.25	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΣΥΜΗ	17.45	17.50
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΔΕΥΤΕΡΑ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΚΑΣΤΕΛΟΡΙΖΟ	11.00	16.00
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΤΡΙΤΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΚΩΣ	10.40	10.50
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.30	11.40
ΛΕΡΟΣ	12.30	12.40
ΠΑΤΜΟΣ	13.20	13.30
ΛΕΙΨΟΙ	13.50	14.00
ΛΕΡΟΣ	14.20	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΤΕΤΑΡΤΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΣΥΜΗ	09.20	09.30
ΚΩΣ	11.00	11.10
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.50	12.00
ΛΕΡΟΣ	12.50	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΣΥΜΗ	17.40	17.50
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΠΕΜΠΤΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΚΩΣ	10.40	10.50
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.30	11.40
ΛΕΡΟΣ	12.30	12.40
ΛΕΙΨΟΙ	13.00	13.10
ΠΑΤΜΟΣ	13.30	13.40
ΛΕΡΟΣ	14.20	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΣΥΜΗ	09.20	09.30
ΚΩΣ	11.00	11.10
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.50	12.00
ΛΕΡΟΣ	12.50	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΣΥΜΗ	17.40	17.50
ΡΟΔΟΣ	18.30	

ΣΑΒΒΑΤΟ

ΛΙΜΑΝΙ	ΑΦΙΞΗ	ΑΝΑΧ.
ΡΟΔΟΣ		08.30
ΚΩΣ	10.40	10.50
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	11.30	11.40
ΛΕΡΟΣ	12.30	12.40
ΛΕΙΨΟΙ	13.00	13.10
ΠΑΤΜΟΣ	13.30	13.40
ΛΕΡΟΣ	14.20	14.30
ΚΑΛΥΜΝΟΣ	15.20	15.30
ΚΩΣ	16.10	16.20
ΡΟΔΟΣ	18.30	

Πληροφορίες: Δωδεκάνησος Ναυτιλιακή Ν.Ε.
Αυστραλίας 3. 85100 Ρόδος
Τηλ: 22410 70 590 - Fax: 22410 70 591

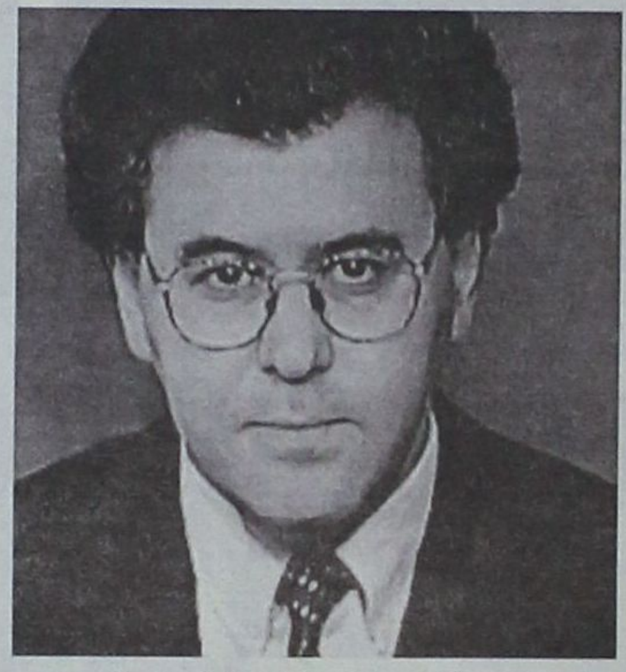
Ηχος & Φως Sound & Light RHODES

website: www.12ne.gr
e-mail: info@12ne.gr

Επειδή δεν υπάρχει αυτόματος πιλότος που να οδηγεί την Ευρώπη

Πριν την κάλπη, ο ρόλος και οι ευθύνες των πολιτικών δυνάμεων της χώρας

«Ποιά η Ευρώπη που θέλουμε», το ερώτημα που θέτει ο αντινομάρχης Δωδεκανήσου Στάθης Κουσουρνάς



Είναι αλήθεια πως οι Ευρωεκλογές στη χώρα μας και στο παρελθόν και τώρα περνούν σε δεύτερη μοίρα. Το ενδιαφέρον των πολιτών είναι μικρό, πολύ λίγες οι συζητήσεις για τις Ευρωπαϊκές πολιτικές, το Ευρωσύνταγμα, τα τεκταινόμενα στην Ευρώπη.

Σε αντίθεση με άλλες χώρες της Ε.Ε. όπου οι συζητήσεις για τις εκλογές έχουν ξεκινήσει από την αρχή του χρόνου.

Ενώ οι Ευρωπαϊκές πολιτικές και οι αποφάσεις των Βρυξελών μας επηρεάζουν σημαντικά, εν τούτοις οι πολίτες παραμένουν μακριά σαν να μην ενδιαφέρουν τα Ευρωπαϊκά θέματα.

Η κατάσταση αυτή είναι πολύ επικίνδυνη γιατί όντως οι πολίτες ελλιπώς ενημερωμένοι μπορούν με μεγάλη ευκολία να επηρεάζονται από πρόσκαιρα ή ακραία γεγονότα.

Η ευθύνη του πολιτικού συστήματος της χώρας μας είναι μεγάλη για το ότι δεν μπαίνουν τα Ευρωπαϊκά θέματα στην πολιτική τους ατζέντα.

Σε λίγες ημέρες βαδίζουμε στη κάλπη για την εκλογή των εκπροσώπων μας στο Ευρωκοινοβούλιο.

Δυστυχώς οι εκλογές γίνονται μόλις 3 μήνες μετά τις Εθνικές εκλογές και ο κίνδυνος μεγάλης αποχής είναι ορατός.

Η Ευρώπη δε έχει αυτόματο πιλότο να την οδηγεί.

Υπάρχουν πολιτικές δυνάμεις που δρουν μέσα στους κόλπους της, με διαφορετικές πολιτικές εκφράσεις.

Το ΠΑ.ΣΟ.Κ και η πολιτική ομάδα που είναι ενταγμένο αυτή των σοσιαλοδημοκρατικών κομμάτων πρωτοστατεί για μια ισχυρή Ευρώπη των πολιτών. Μια Ευρώπη δημοκρατίας, ειρήνης και σταθερότητας, μια Ευρώπη της αλληλεγγύης, της κοινωνικής δικαιοσύνης, της πολυπολιτισμικότητας. Μια Ευρώπη με κοινωνικές πολιτικές και πολιτικές προστασίες του περιβάλλοντος.

Το ερώτημα μας είναι: Ποιο είναι το όραμα μας, τι Ευρώπη θέλουμε.

1. Θέλουμε Ευρώπη ευημερίας για όλους τους πολίτες της.

Για να διευκολυνθεί ή πολιτική της ευημερίας και της κοινωνικής συνοχής χρειάζεται ο προϋπολογισμός της Ένωσης από 1,3% του ΑΕΠ των μελών κρατών που είναι σήμερα να διπλασιασθεί.

Με την αύξηση των πόρων της Ένωσης διευρύνεται η αναδιανομή των πόρων και η άσκηση περιφερειακής πολιτικής. Με την αύξηση των πόρων μπορούν να θεσπισθούν ολοκληρωμένες πολιτικές για την απασχόληση και το κτύπημα της ανεργίας που είναι η σύγχρονη μάστιγα , η οποία διαβρώνει την συνοχή της κοινωνίας μας.

Η Ευρώπη που χαρακτηρίζεται από το κοινωνικό της κράτος την προστασία του αδύναμου πολίτη, οφείλει να ενδυναμώσει τις πολιτικές αλληλεγγύης και στήριξης των αδύναμων οικονομικά ατόμων που δυστυχώς αυξάνονται.

2. Ισχυρή Ευρώπη στον κόσμο.

Για να είναι η Ευρώπη ισχυρή και σεβαστή από τις μεγάλες δυνάμεις του κόσμου και κυρίως τις Η.Π.Α χρειάζεται ν' αποκτήσει κοινή εξωτερική πολιτική, πολιτική ασφάλειας και κοινή άμυνα.

Ο πόλεμος στο Ιράκ αποτέλεσε ένα ισχυρό σοκ στον Ευρωπαίο πολίτη όταν διαπίστωσε πως το ναι ή το όχι στην εισβολή κινδύνευσε να τινάξει τα θεμέλια του Ευρωπαϊκού οικοδομήματος.

Έγινε πλέον κατανοητό ότι η Ενωμένη Ευρώπη δεν μπορεί να είναι ισχυρή μόνο ως ενιαίος οικονομικός χώρος. Ισχυρή Ευρώπη σημαίνει πως έχει την βούληση.

. Να προστατεύει τα μέλη της και τους πολίτες της από οποιαδήποτε εξωτερική απειλή.

. Να δρα αποτελεσματικά και αυτόνομα σε διεθνές επίπεδο ως δύναμη ειρήνης και δικαιοσύνης και να προσδιορίζει την πολιτική της στη προώθηση της δημοκρατικής διακυβέρνησης του διεθνούς δικαίου με τις αρχές του καταστατικό χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.

Το ασταθές παγκόσμιο περιβάλλον οι τοπικές συρράξεις και οι απειλές δεν αντιμετωπίζονται από την παντοκρατορία των Η.Π.Α. Η Ευρώπη οφείλει ν' αποδείξει την προοπτική της αυτονομίας της στα θέματα εξωτερικής πολιτικής με κοινές πολιτικές ασφάλειας και άμυνας μόνο έτσι θα μπορεί να είναι σεβαστεί από όλους.

3. Ενωμένη Ευρώπη όλης της Ευρώπης με προοπτική πολιτικής Ένωσης

Η Ενωμένη Ευρώπη κτίζεται βήμα προς βήμα.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση των ολίγων έγινε πλέον Ένωση 25 κρατών με 450 εκ/ρια πολίτες.

Επιδίωξη μας πρέπει να είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση στην πορεία της να συμπεριλάβει όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ηπείρου χωρίς κανένα αποκλεισμό αφού βέβαια εκπληρώνουν τα αναγκαία πολιτικά και οικονομικά κριτήρια που έχουν τεθεί.

Συγχρόνως η Ευρωπαϊκή Ένωση οφείλει να μετεξελιχθεί θεσμικά σε πολιτική Ένωση ομοσπονδιακής βάσης.

Το σύνταγμα της Ε. Ένωσης που διαμορφώνεται παρότι παραπέμπει την πολιτική Ένωση στις καλένδες εν τούτοις και μόνο η ψήφιση συντάγματος είναι μια ισχυρή βάση για την πολιτική Ένωση της Ευρώπης.

Οι Ευρωεκλογές βρίσκουν το ΠΑ.ΣΟ.Κ μόλις 3 μήνες από την οδυνηρή ήττα της 7ης Μαρτίου.

Είναι λογικό από τη μια το ΠΑ.ΣΟ.Κ με τη νέα ηγεσία να υφίσταται τους μετεκλογικούς κραδασμούς και από την άλλη η Ν.Δ. να έχει την ανοχή και την προσδοκία των πολιτών για κάτι διαφορετικό.

Το ΠΑ.ΣΟ.Κ βαδίζει προς το συνέδριο του με κύριο στόχο την ανασυγκρότηση και την ανανέωση του.

Ο Αρχηγός του δίχως να υπολογίζει το πολιτικό κόστος έδωσε το δείγμα γραφής με το ανανεωμένο ψηφοδέλτιο.

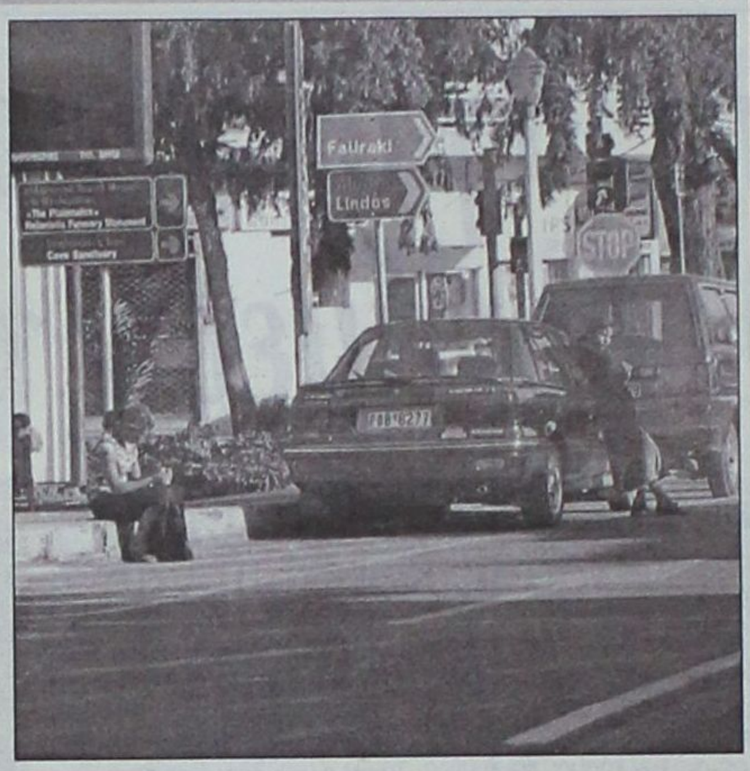
Οι πολίτες επιζητούν ανανέωση, νέο πολιτικό λόγο με επαφή και συμμετοχή των πολιτών.

Η Ν.Δ. στους 3 μήνες Κυβέρνησής της έδειξε το πρόσωπο της, βαδίζει χωρίς στίγμα, χωρίς όραμα παίζοντας τον πόντιο πιλάτο στα μεγάλα θέματα.

Η Ευρωπαϊκή πορεία του ΠΑ.ΣΟ.Κ είναι αναμφίβολα θετική. Η χώρα απέκτησε κύρος είναι στο σκληρό πυρήνα της Ένωσης συνδιαμορφώνοντας τις πολιτικές της. Η προεδρία της χώρας του Α' εξαμήνου του 2003 υπήρξε υποδειγματική αποτρέποντας την κρίση της Ένωσης λόγω του πολέμου στο Ιράκ.

Για να διευκολυνθεί από τη μια μεριά η Ευρωπαϊκή πορεία και η ανανέωση του ΠΑ.ΣΟ.Κ και από την άλλη να δοθεί ένα μήνυμα πως η Ν.Δ. δεν έχει πάρει λευκή επιταγή διακυβέρνησης χρειάζεται η ενίσχυση και η υπερψήφιση του ψηφοδελτίου του ΠΑ.ΣΟ.Κ.

Εικόνες τριτοκοσμικής χώρας στη δωδεκανησιακή πρωτεύουσα



Γεμίσαμε τσιγγάνους και ανήλικους επαίτες

Ποτέ άλλοτε η Ρόδος δεν είχε τόσους πολλούς τσιγγάνους και πλανόδιους πωλητές πειρατικών cd και άλλων προϊόντων. Με την ανοχή των αρχών και ελλείψει ελεγκτικών μηχανισμών δεκάδες πλανόδιοι, όλων των ηλικιών, πλασσάρουν ο,τιδήποτε μπορεί να φανταστεί ο ανθρώπινος νους.

Δεκάδες τσιγγάνοι και λοιποί ομόφυλοί τους γυρνάνε στους δρόμους της Ρόδου και πωλούν πειρατικά CD, εργαλεία, είδη καθαριότητας, λουλούδια και ό,τι άλλο μπορεί κανείς να φανταστεί. Ο μεσημεριανός καφές σε κεντρικά café της Ρόδου συνοδεύεται πάντοτε από δεκάδες ενοχλητικούς που εμφανίζονται για να πουλήσουν την πραμάτεια τους. Παιδάκια με χαρτομάντιλα και αναπτήρες και διάφοροι άλλοι μελαψοί με CD δεν σταματάνε να πηγαινοέρχονται και να παρενοχλούν τους πάντες ανά πάσα στιγμή.

Την ίδια στιγμή, σε κάθε διασταύρωση, σε κάθε φωτεινό σηματοδότη, υπάρχουν ανήλικα που επαιτούν για χρήματα.

Στις κεντρικές λεωφόρους του νησιού στήνονται πάγκοι με πραμάτεια που διατίθεται παράνομα.

Με την ανοχή των αρχών, η Ρόδος έχει μετατραπεί σε τριτοκοσμική χώρα. Είναι ντροπή αυτά που καθημερινά συμβαίνουν στη Δωδεκανησιακή πρωτεύουσα' σ' ένα από τα σημαντικότερα τουριστικά θέρετρα της Μεσογείου.

Συν τοις άλλοις από την όλη νοσηρή κατάσταση δημιουργείται σοβαρό πρόβλημα και στα εμπορικά καταστήματα.

Η δημοτική αρχή, η Νομαρχία, οι αστυνομικές αρχές και οι αρμόδιες διευθύνσεις εμπορίου, οφείλουν ν' αναλάβουν δράση και επιτέλους να θέσουν ένα τέρμα στην όλη νοσηρή κατάσταση.

Θα γίνει σήμερα στις 21:00 στο ΕΒΕΔ

Εξαιρετικής σημασίας η γενική συνέλευση του Εμπορικού Συλλόγου

Μείζονος σημασίας είναι η σημερινή γενική συνέλευση του Εμπορικού Συλλόγου Ρόδου, εκεί όπου θα αναλυθούν όλα τα μεγάλα προβλήματα της τοπικής οικονομίας.

Η γενική συνέλευση θα πραγματοποιηθεί στις 09:00 το βράδυ, στην αίθουσα συνεδριάσεων του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου. Λόγω των θεμάτων που θα συζητηθούν κρίνεται επιβεβλημένη η παρουσία όλων των εμπόρων του νησιού.

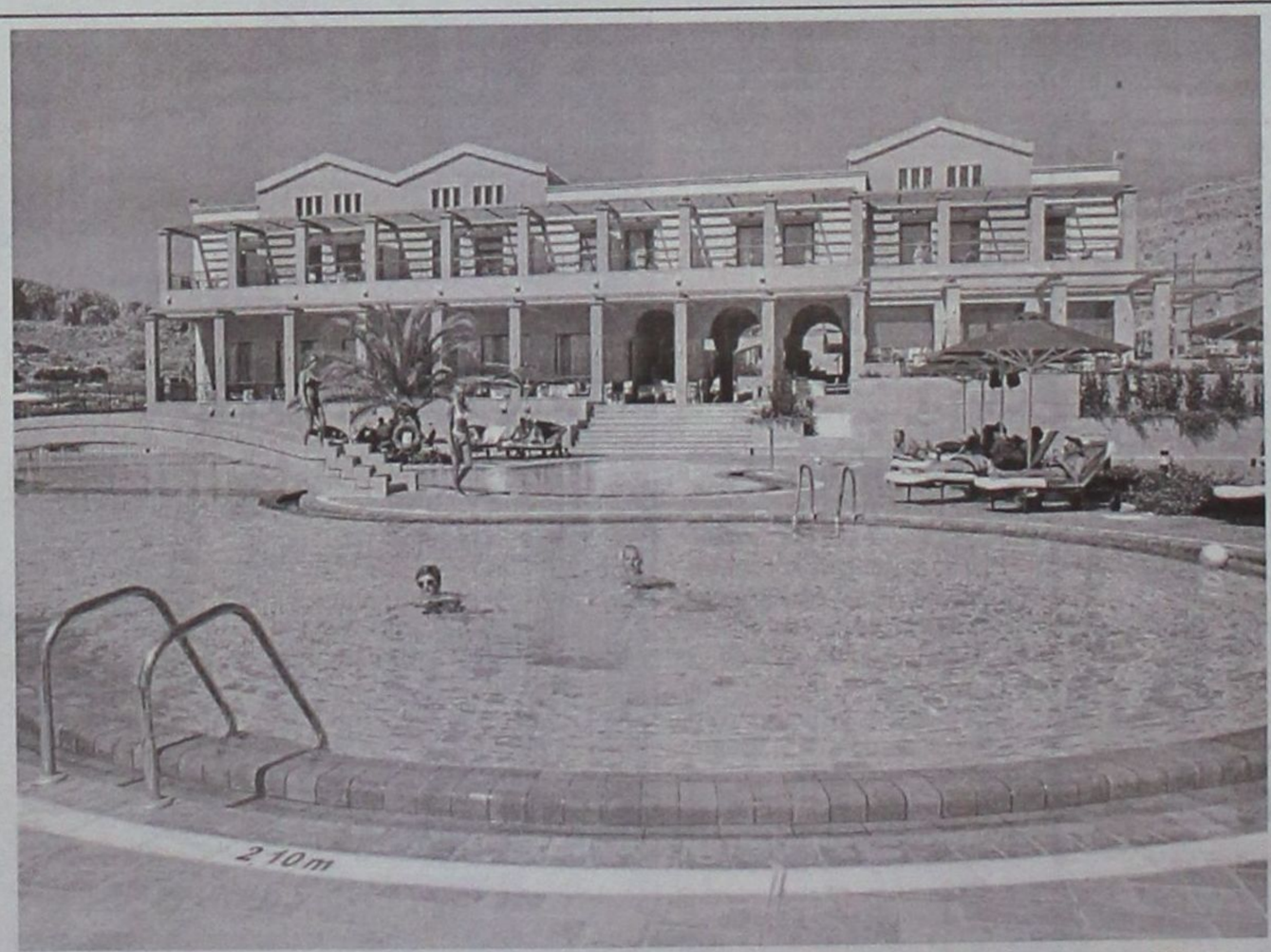
Η σημερινή συνέλευση θα αποτελέσει την απαρχή για τον επαναπροσδιορισμό του σύγχρονου επιχειρείν στην τοπική αγορά. Αυτό σημαίνει ότι θα τεθούν οι βάσεις για τον εκ νέου καθορισμό των εμπορικών συντελεστών σε κάθε ένα από τους δρόμους της πόλεως και θα καθοριστούν πολιτικές ώστε να προστατευτεί η τοπική οικονομία από την εισβολή των πολυκαταστημάτων, αλλά και των κινεζικών ή λοιπών αγορών.

Η πάλαι ποτέ ανθούσα τοπική οικονομία διέρχεται περίοδο αμφισβήτησης (αν όχι κρίσης) και για την κατάσταση που επικρατεί υπάρχουν ευθύνες. Αυτές θα αποκαλυφθούν σήμερα στην πλήρη τους διάσταση και θα αποδοθούν.

Εφόσον κατανοηθούν τα προβλήματα και προσδιοριστούν οι γεννεσιουργές αιτίες, τότε θα είναι ευκολότερο να διεκδικηθούν λύσεις που να αντιπροσωπεύουν το σύνολο του εμπορικού κόσμου.

LINDOS memories
RESORT BEACH HOTEL

Στη μαγευτική περιοχή της Λίνδου δημιουργήσαμε ένα πανέμορφο ξενοδοχείο πέντε αστέρων με στόχο να ικανοποιήσει τις ανάγκες των πελατών που ενδιαφέρονται για ποιοτικές διακοπές. Χτισμένο κάτω από το ιστορικό βράχο του Ναβαρόνε όπου γυρίστηκε η ομώνυμη θρυλική ταινία, μια ανάσα από την αμμουδιά μπορεί κανείς να χαλαρώσει και ανανεωθεί από τη μαγευτική ομορφιά της αιγαιοπελαγίτικης θάλασσας.



LINDOS memories
RESORT BEACH HOTEL

Εξήντα πολυτελή δωμάτια με αυτόνομο κλιματισμό, δορυφορική τηλεόραση, τηλέφωνο, χρηματοκιβώτιο, mini bar, και 24ωρη υπηρεσία δωματίου και 10 σουίτες με ονειρεμένη θέα υπόσχονται αξέχαστες διακοπές. Στο εστιατοριο οι επισκέπτες έχουν τη δυνατότητα να απολαύσουν εκλεκτές γεύσεις από ελληνική και διεθνή κουζίνα, φρέσκα ψάρια σε συνδυασμό με το κρασί της αρεσκείας τους. Δροσιστικοί χυμοί και εξωτικά ποτά σερβίρονται από το main και το pool bar.

Για κρατήσεις - πληροφορίες, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας στα τηλέφωνα 22440 35000 έως 35099 fax 2244 48156

Χιλιάδες κόσμου χθες στο Μανδράκι για τη γιορτή των λουλουδιών

Ανθεστήρια ζωής με έμπνευση από το 2004

Χιλιάδες κόσμου βρέθηκαν χθες στο Μανδράκι της Ρόδου για να γιορτάσουν τα Ανθεστήρια. Πεζοπόρα τμήματα και άρματα παρέλασαν ενώπιον του κοινού που καταχειροκρότησε τις δημιουργίες, που είχαν ως αντικείμενο τους Ολυμπιακούς Αγώνες.

Η αρχική ανησυχία, που προκλήθηκε από την πρωινή μπόρα, αντικαταστάθηκε με αισθήματα χαράς για τις εικόνες που συνόδευαν το απόγευμα της Κυριακής.

Η κριτική επιτροπή των Ανθεστηρίων ανέδειξε τα παρακάτω άρματα και πεζοπόρα τμήματα ως τα καλύτερα:

ΑΡΜΑΤΑ

Την πρώτη θέση μοιράζονται ο Σύλλογος Απολλώνων Νέοι Ορίζοντες με το έργο «Ο θεός Απόλλωνας» και το Συμιακό Θέατρο με το έργο «Η αρπαγή της Ευρώπης».

Τη δεύτερη θέση πήρε ο Δήμος Νότιας Ρόδου με το έργο «Το κέρας της Αμάλθειας» καθώς και ο Σύλλογος Νισυρίων Ρόδου Πορφύρης με το έργο «Ζει ο Μέγας Αλέξανδρος;»

Στην τρίτη θέση ανεδείχθη το Λύκειο Ελληνίδων Εργάνη Αθηνά με «την Ολυμπιακή Φλόγα».

Ειδικό χρηματικό βραβείο δόθηκε στον Νίκο Καρελά για τις κατασκευές του.

Επίσης εντυπωσίασε το έργο του Συλλόγου Συμιακών Γλαύκος με «Τα μάρμαρα της Ακρόπολης» που ήταν εκτός συναγωνισμού.

ΠΕΖΟΠΟΡΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

Στην πρώτη θέση βρέθηκε ο Πολιτιστικός Σύλλογος Φανών Ο Πρόδρομος με το έργο «Οι μικροί κηπουροί». Στην πρώτη θέση επίσης ο Σύλλογος Τηλίων Ρόδου ο Τηλίνης με το έργο «Γέλωνας ο Τήλιος ο Ολυμπιονίκης».

Στη δεύτερη θέση ο Π.Α.Ο. Διαγόρας - Ακαδημία Ποδηλασίας: «Αθλητισμός και παιδί». Ο παιδικός σταθμός Δημιουργία «Μια Ελλάδα Φως». Παιδικός Σταθμός Παλατάκι «Γιορτή Ειρήνης οι Ολυμπιακοί Αγώνες».

Στην τρίτη θέση ο παιδικός σταθμός Πινόκιο με το έργο «Εμπρός Αθήνα 2004».

Ειδικοί έπαινοι δόθηκαν στο πρώτο Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Ρόδου και στο Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων Παιδιών ΑΜΕΑ «Η Ελπίδα».

MINI. Είναι έρωτας.

Ελάτε για ένα Test Drive γεμάτο συγκινήσεις στη Rodos Car AE.

Η ασύγκριτη ποιότητα και ο μοναδικός για την κατηγορία εξοπλισμός των γνωστών εκδόσεων MINI, τώρα και στα 1400 κυβικά. Ηλεκτρουδραυλικά υποβοηθούμενο τιμόνι. 4 δισκόφρενα. Πίσω άξονας πολλαπλών συνδέσμων. ABS. DSC. EBD. ASC + T. 6 αερόσακοι. Πλήρως γαλβανισμένο αμάξωμα. Ένδειξη πίεσης ελαστικών. Παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Χώρος αποσκευών χωρητικότητας 150 - 670 λίτρων. Πίσω καθίσματα με υποβραχιόνιο. MINI. Είναι έρωτας.

MINI

Rodos Car AE

Μέλος του Επισήμου Δικτύου Εμπόρων MINI της BMW Hellas AE.
3ο χλμ. Ρόδου - Καλλιθέας, 851 00 Ρόδος. Τηλ.: (22410) 64169, 68032 - 3, 61825. Fax : (22410) 68034.

MINI Κατανάλωση (lt/100km): Κύκλος πόλης 8,8/11,4 - Κύκλος εκτός πόλης 5,2/6,8 - Μεικτός κύκλος 6,6/8,4 Εκπομπές CO_2 (g/km): 160/202

Στη «Δράση» κολλάει το σίδερο

Κρίσεις & Επικρίσεις και...

➤ ***Καλή Εβδομάδα!..***

➤ ...***Ευχόμεθα***, δηλαδή, γιατί...τα μηνύματα δεν είναι καθόλου αισιόδοξα!

➤ ***Ποια μηνύματα***;

➤ ***Αυτά που μας έρχονται*** απο το Κρατικό Θεραπευτήριο Λέρου και θέλουν να... εισάγονται σ'αυτό...

➤ ***...70 άτομα ετησίως***, μόνο απο το νομό Δωδεκανήσου!

➤ ***Καταλαβαίνετε***, λοιπόν, ότι δεν πάμε καθόλου καλά...

➤ ***...Αφού***, βάσει στοιχείων πλέον, οι ψυχικά νοσούντες αυξάνονται και πληθύνονται στην περιοχή μας!

➤ ***Και καλά*** οι νοσηλευόμενοι στο ίδρυμα...

➤ ***...Αυτοί*** παίρνουν τα ηρεμιστικά τους και είναι ακίνδυνοι!

➤ ***Το πρόβλημα*** είναι όσοι κυκλοφορούν ακόμη ελεύθεροι!

➤ ***Και είναι αρκετοί***, πιστέψτε με!

➤ ***Να***, έκανα λόγο για πρόβλημα και θυμήθηκα ότι παρήλθε χρονικό διάστημα τεσσάρων ημερών...

➤ ***...Χωρίς*** ανακοίνωση της...***«Μεγάλης του Γένους Παράταξης»!***

➤ ***Που είναι το πρόβλημα***;

➤ ***Δεν έχουμε*** με τι να διασκεδάσουμε και κοντεύουμε να πέσουμε σε κατάθλιψη!

➤ ***Χμμ...***τώρα που το σκέφτομαι...

➤ ***...Οι ανακοινώσεις της...***

➤ ***...Είναι δυνατόν*** να συμβάλουν στην μείωση των ψυχικών νοσημάτων!

➤ ***Πως;***

➤ ***Με το γέλιο*** που μας προκαλούν!

➤ ***Δεν λένε***, καλέ, ότι το γέλιο χαρίζει ζωή, ευεξία και λειτουργεί ως αγχολυτικό;

➤ ***Ορίστε***, βρήκα την λύση στο πρόβλημα!

➤ ***Μια ανακοίνωση την ημέρα***, τον γιατρό (ψυχίατρο στην προκειμένη περίπτωση) τον κάνει πέρα!

➤ ***Σε μεγάλο πρόβλημα*** εξελίσσεται πλέον η αύξηση της εγκληματικότητας στην περιοχή μας!

➤ ***Δεν 'πα να γράφουμε***, δεν 'πα να λέμε...

➤ ***...Στου κουφού την πόρτα***, όσο θέλεις βρόντα!

➤ ***Σε ποιου κουφού*** την πόρτα βροντάμε;

➤ ***Της Ελληνικής Αστυνομίας!***

➤ ***Παρεμπιπτόντως...***

➤ ***...Τα πιστεύετε αυτά*** που λέτε περί...«υπέρβασης εαυτού του αστυνομικού προσωπικού» και...

➤ ***...«Πάταξης*** σε λίαν ικανοποιητικό βαθμό της εγκληματικότητας» ή...

➤ ***...Μας δουλεύετε;***

➤ ***Γιατί...***

➤ ***...Πάταξη της εγκληματικότητας*** απο τα γραφεία και τις...καφετέριες δεν μπορεί να γίνει!

➤ ***Εκτός...***

➤ ***...Και αν έχουν εισαχθεί*** νέα συστήματα προστασίας των πολιτών!

➤ ***Μια και ο λόγος*** όμως για προστασία...

➤ ***...Επιτακτικά τίθεται πλέον***, ζήτημα προστασίας των καταναλωτών απο τους κερδοσκόπους!

➤ ***Αυτό που συμβαίνει*** στην περιοχή μας είναι καταπληκτικό.

➤ ***Άλλες τιμές*** αναγράφονται στους τιμοκαταλόγους και άλλες τιμές αναγράφονται στις αποδείξεις...

➤ ***...Εάν βεβαίως φιλοτιμηθεί*** ο καταστηματάρχης να σου κόψει απόδειξη!

➤ ***Ιδού μια περίπτωση***, στην οποία η στήλη ήταν παρούσα...

➤ ...***«Εορτόσημο»*** της τάξεως των 20 σέντ επέβαλε ιδιοκτήτης συνοικειακού καφενείου...

➤ ...Επωφελούμενος -προφανώς- απο την παρουσία πολλών και καλών χριστιανών σε πρόσφατη τελετή!

➤ ***0,80 κόστιζε*** το ελληνικό καφεδάκι -βάσει του τιμοκαταλόγου- ένα ευρώ ζητούσε ο μάγκας!

➤ ***Και δεν είναι*** τα 20 σέντ (ήτοι 70 δραχμές), αλλά η κοροϊδία!

➤ ***Παρεμπιπτόντως...***

➤ ***...Τα καφενεία*** δεν πρέπει να διαθέτουν ταμειακές μηχανές;

Το πρόσωπο της Εβδομάδας

Ο νέος Μητροπολίτης Ρόδου κ. Κύριλλος!

Η τελετή ενθρόνισης του, αποτέλεσε -ως ήταν φυσικό- το κορυφαίο γεγονός της εβδομάδας που πέρασε.

Ένα νέο κεφάλαιο ανοίγει πλέον για τη Μητρόπολη της Ρόδου.

Και αυτό το κεφάλαιο ευελπισθούμε να γραφεί σωστά.

Απαιτείται να γραφεί σωστά.

Γιατί αυτό επιθυμεί το ποίμνιο.

Προσωπικά θέλω να πιστεύω ότι ο νέος μας Ποιμενάρχης θα καταφέρει να βάλει τάξη, στην αταξία που επικρατεί στους κόλπους της Εκκλησίας.

Θέλω να πιστεύω, ότι -ως εκκλησιαστικός ηγέτης της Ρόδου- θα καταφέρει να συμμαζέψει τους ιερείς εκείνους, που με τα καμώματά τους μας έχουν απομακρύνει απο την Εκκλησία.

Εκείνους, που ως...«εκπρόσωποι» του Θεού (Θεέ μου συγχώρα με), προκαλούν το χριστιανικό αίσθημα.

Θέλω να πιστεύω, ότι ο Ποιμενάρχης μας, ως νέος άνθρωπος, θα βρεθεί δίπλα στη νεολαία.

Θέλω να πιστεύω ότι θα είναι παρών, με λόγια και με πράξεις, στους φτωχούς συνανθρώπους μας.

Θέλω να πιστεύω ότι θα είναι σε όλους μας δίπλα, ως πραγματικός πνευματικός πατέρας.

Είμαι αισιόδοξη.

Άξιος!

Χ.Μ

Στο καρέ...

Αξιος... Αξιος... Αξιος...

Ωμο-λογίες

«Με συγκινεί βαθύτατα η πρωτοβουλία του κ. Καίσερλη για το ακτοπλοϊκό, μετά από ...είκοσι χρόνια» (Αριστοτέλης Παυλίδης, Υπουργός Αιγαίου)

(Θυμάμαι, η τελευταία ήταν όταν έδενε στην Κω το «Καραϊσκάκης», αν δεν κάνω λάθος)

«Κόντρες με υπουργούς; Ούτε για δείγμα. Ούτε για δείγμα...» (Αριστοτέλης Παυλίδης)

(Από ...υποΔΕΙΓΜΑΤΑ έχουμε πολλά. Νάκους, Γιαννόπουλους, Ρεγκούζες, Ανδρεουλάκους. Θέλετε κι άλλους;)

ΤΟ *θέλει η μοίρα μας και το ριζικό μας...*

*Χρόνια τώρα – και μέχρι σήμερα δηλαδή – η Κρήτη μάς στοιχειώνει. **«Οι Κρητικοί παίρνουν πάντα αυτό που θέλουν»**, «οι Κρητικοί ξέρουν να διεκδικούν», οι Κρητικοί το ένα, οι Κρητικοί το άλλο.*

Πάντα κουβαλούσαμε το βάρος της σύγκρισης με τη λεβεντομάνα. Μια ζωή «αυτοί τα καταφέρνουν, κι εμείς παρακαλάμε». Η ιστορία της ζωής μας...

Σχεδόν συμπλεγματικοί γίναμε. Λίγο το 'χεις «αυτοί να προκόβουν και η Ρόδος να πάντα στην απ' έξω»; Με το «πες – πες» πιστέψαμε ότι είμαστε οι φτωχοί συγγενείς έναντι των Κρητικών.

Αυτοί οι καπάτσοι, εμείς οι κουβαλητές... Εμείς «διδάξαμε τον τουρισμό, αυτοί πήραν τελικά κεφάλι». Το 'χουμε το κόμπλεξ, κακά τα ψέματα.

ΑΛΛΑ *είπαμε... Το 'θελε η μοίρα μας και το ριζικό μας...*

Όχι μόνο να πάρουν οι σύντεκνοι κεφάλι, αλλά να μας καθίσουν – που λέει ο λόγος – και στο σβέρκο.

*Ηλθαν - τους φέραμε, για να λέμε την αλήθεια - σαν σωτήρες πριν κάποια χρόνια, αναλαμβάνοντας να «εξυγιάνουν» την (τότε) Δωδεκανησιακή ναυτιλιακή μας εταιρεία. Για να είμαστε και ακριβολόγοι, **φέραμε τους Κρητικούς για να της δώσουν το φιλί της ζωής, αναγορεύοντάς τους σε «αφεντικά» και «καπεταναίους».***

Και η ημιθανής τότε (και τώρα;) ΔΑΝΕ απέκτησε «στρατηγικό επενδυτή» από το αντίπαλο δέος, την Κρήτη.

Σήμερα πήρε, και τυπικά, το κεφάλι. Είναι πια οι «πρόεδροι», το big boss της «δωδεκανησιακής» μας εταιρείας. Δεν κουζουλαθήκαμε. Σε απόγνωση ήμασταν...

Η μοίρα μας, το κισμέτ μας...Και δόξα τω Θεώ να λέμε.

ΜΙΑ *μοίρα που δεν έχει τελειώσει ακόμα τα παιγνιδάκια της μαζί μας... Η «βεντέτα» με τους Κρητίκαρους δεν έχει το happy end που ίσως ονειρευόμασταν.*

*Από την Κρήτη μάς ήλθε και ο νέος μας Μητροπολίτης. Ο Σεβασμιότατος **κ. Κύριλλος**, από τη λεβεντομάνα κι αυτός.*

Το ριζικό μας, το Φανάρι, οι συμπτώσεις, όλα μαζί. Πάλι η Κρήτη μεσ' στα πόδια μας. Λες και θέλει να πάρει το αίμα της πίσω με τον τρόπο της. Για όσες ...μαντινάδες της έχουμε σούρει τόσα χρόνια.

ΑΠΟ την Κρήτη και πολλές μεγάλες «ροδίτικες» επενδύσεις. Αν μας ξεπηδήσει και κανένας δήμαρχος με την κατάληξη «- άκης», τότε...

Μια οικογένεια είμαστε. Γείτονες...Ας μην το παίρνουμε κατάκαρδα...

ΤΣΑΜΠΑ *ο κόπος, τσάμπα και το μελάνι. Στράφι πάνε και οι ώρες που γράφουν οι κάμερες, με τους ατυχείς συναδέλφους να σπαταλάνε πολύτιμα λεπτά της ζωής τους για να καλύψουν τη ...σπουδαία τους δράση.*

Ο,τι και να πούμε, ό,τι και να γράψουμε, φαίνεται ότι όλα πάνε στο βρόντο. Οι ασχήμιες στα – κατ' ευφημισμό – πολιτικά όργανα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης δεν έχουν τελειωμό. Ούτε διακρίνουμε στον ορίζοντα σημάδια καλυτέρευσης της όλης κατάστασης.

ΔΕΝ *είναι λίγοι αυτοί που σκέφτονται αν αξίζει τον κόπο να ασχολείσαι μαζί τους, ακόμα και για το χαβαλέ του πράγματος.*

Μέχρι πρότινος σκεφτόσουν «πού θα πάει; Θα πει ο ένας, θα πει ο άλλος, θα ξεθυμάνουν». Πού τέτοια τύχη για τους δύσμοιρους τους Δήμους τους και τους συνδημότες τους.

Αναρωτιέσαι πια αν είσαι υποχρεωμένος να τους αφιερώνεις ακόμα κι ένα μονόστηλο. Η ένα στιγμιότυπο μερικών δευτερολέπτων σε τοπικό κανάλι. Για να βγάλει και λίγο γέλιο το όλο πράγμα.

Λες στην αρχή, ότι μπροστά στις κάμερες θα πουν, θα κάνουν, θα ράνουν, αλλά κάποια στιγμή θα σκεφτούν ότι «μας βλέπει όλος ο κόσμος». Πού τέτοια τύχη, ποιος έχασε τη ντροπή για να τη βρουν αυτοί.

ΕΝΑΣ *τρόπος για να συνειδητοποιήσουν ότι «ο κόσμος τους βλέπει» ήταν να τους παρακολουθείς και να καυτηριάζεις τις πρακτικές τους.*

Να το ξανασκεφτούμε μήπως;

*Απλά πράγματα: ούτε μονόστηλο. **Ούτε παραπολιτικό σχολιάκι. Ούτε δευτερόλεπτο στην TV. Εκεί, αυτοί και οι μοναξιά τους.** Να τα λένε, να σκούζουν, να ωρύονται και να τους ακούνε οι τέσσερις τοίχοι.*

Όταν έλθει η ώρα, οι συμπολίτες τους να πάνε στα καφενεία που συζητούν πιο πολιτισμένα κι ας κάνουν ένα κουράγιο. Αν αυτοί βολεύονται, λόγος εμάς δεν μας πέφτει. Διαφορετικά, την άλλη φορά ας ψάξουν καλύτερα...

ΑΠΟΡΡΗΤΟ *Από:*

Προς κ. Θ. Ρουσσόπουλο
Υπουργό Επικρατείας
Μέγαρο Μαξίμου

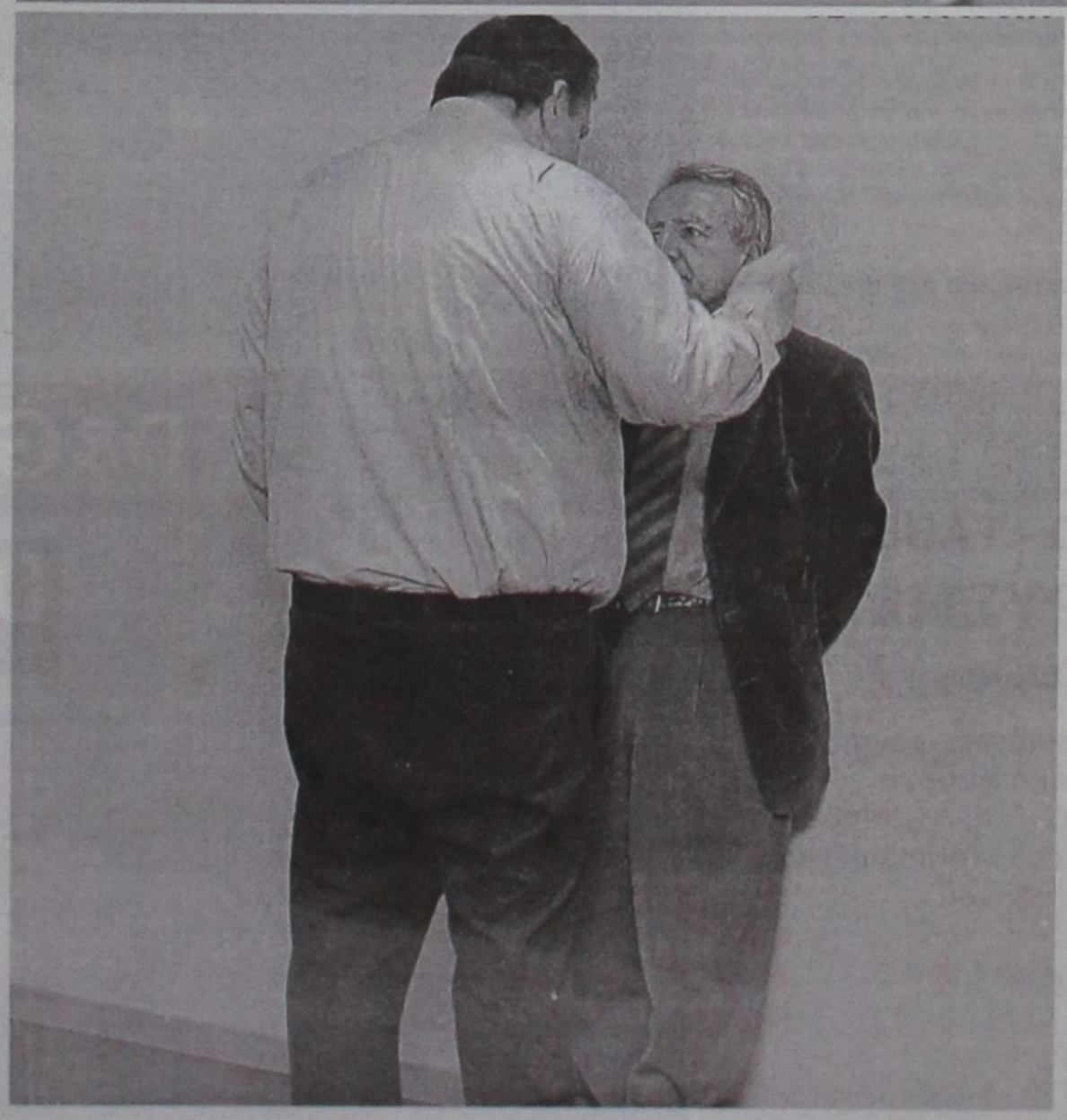
Κύριε Υπουργέ,
Αγαπητέ Θοδωρή,

Με την κοινή μας αυτή επιστολή θα θέλαμε να σε ρωτήσουμε αν η ιδέα να αναφέρεται στο τηλεοπτικό σποτάκι της Νέας Δημοκρατίας, ότι «μπήκε φραγμός στα πανωτόκια», ήταν όλη δική σου ή σε βοήθησαν κι άλλες διάνοιες

Ελα ρε Θοδωρή εσύ λοιπόν στα Δωδεκάνησα να εξηγήσεις στους δανειολήπτες υποφοφόρους μας, πώς ακριβώς βάλαμε φραγμό στα πανωτόκια, με ποιο νόμο, τι λέει αυτός ο νόμος, πότε τον υπφίσαμε.

Να περάσουν οι εκλογές και θα σου γιθυρίσουμε από κοντά κάποια φωνήεντα.

ΠΡΟΣΩΠΑ... στο προσκήνιο



Κώστα, θα στο μελανιάσω τ' αυτί... Αρχίζω από σένα, μετά θα στριμώξω τον Σφυρίου και στο τέλος τον Παρασκευά. Δεν το βλέπεις; Με πρήξατε με τους Παπανδρέου

Επί προσωπικού...

Με τον ΠΕΡΙΚΛΗ ΜΑΝΤΑΛΗ

Υπεύθυνος στον τομέα Πρασίνου του Δήμου Ροδίων, δίνει καθημερινά μάχη για την αισθητική αναβάθμιση της πόλης!

Παρ' ό,τι οι δυσκολίες είναι πολλές, κυρίως λόγω της έλλειψης στελεχιακού δυναμικού, τόσο ο ίδιος, όσο και οι συνεργάτες του καταβάλουν υπεράνθρωπες προσπάθειες, ώστε η πόλη ν' αποκτήσει περισσότερο πράσινο, γεγονός που θα της προσέδιδε πιο κολακευτική εικόνα.

Ασχολούμενος χρόνια με τα κοινά, ο Περικλής Μαντάλης εκτιμά ότι στην πολιτική ζωή του τόπου έχουν εισαχθεί νέα ήθη πλέον, αφού ο μηδενισμός και οι μικροπολιτικές σκοπιμότητες κυριαρχούν σ' αυτήν!..

• Δημοτικός σύμβουλος, υπεύθυνος στον τομέα του πρασίνου. Δύσκολος τομέας;

Σίγουρα ο κάθε τομέας του Δήμου μας έχει τις δυσκολίες του. Αυτό βέβαια εξαρτάται από το χρόνο που διαθέτεις και την αγάπη που έχεις για την πόλη μας. Και το ρόλο που έχεις να παίξεις προκειμένου να ανταπεξέλθεις στις υποχρεώσεις σου

• Υπάρχει η αίσθηση ότι θα μπορούσε το πράσινο στην πόλη της Ρόδου να είναι περισσότερο και καλύτερο. Καταβάλλεται μία τέτοια προσπάθεια από τη δημοτική αρχή;

Ασφαλώς θα μπορούσε να είναι καλύτερο, ωστόσο έχουν γίνει πολλές βελτιώσεις σε πολλά επίπεδα και γίνεται καθημερινά προσπάθεια για καλύτερο αποτέλεσμα.

• Είναι αισθητή η έλλειψη λουλουδιών, που θα προσέδιδαν μία πιο κολακευτική εικόνα στην πόλη. Γιατί δεν προτιμώνται;

Πολλά σημεία της πόλης μας έχουν εμπλουτιστεί με αρκετά λουλούδια και η καθημερινή προσπάθεια που γίνεται είναι να έχουμε περισσότερα, γνωρίζοντας ότι η πόλη μας γίνεται πιο κολακευτική. Πολλές φορές ωστόσο βρίσκουμε κατεστραμένα φυτά και πολλά από αυτά να έχουν εξαφανισθεί.

• Τι προσωπικό απασχολεί η υπηρεσία πρασίνου;

Το προσωπικό που διαθέτει η υπηρεσία μας είναι 79 εργάτες και τεχνίτες.

• Επαρκεί αυτό για τις ανάγκες της πόλης;

Όπως ξέρετε η πόλη έχει αναπτυχθεί σε τέτοιο βαθμό που είναι πάρα πολύ δύσκολο με το υπάρχον προσωπικό να ανταπεξέλθει στις ανάγκες της πόλης μας.

• Αντιπολίτευση. Ασκείται όπως πρέπει;

Εκείνο που με ενοχλεί είναι ο μηδενισμός. Πιστεύω πάντως ότι το να κάνεις Αντιπολίτευση για μικροπολιτικές σκοπιμότητες είναι λάθος τακτική. Εκείνο που έχει σημασία είναι ότι ορισμένοι συνάδελφοι της μειοψηφίας κινούνται από καλές προθέσεις για το καλό της πόλης μας.

• Πιστεύετε ότι έχουν εισαχθεί νέα ήθη στην πολιτική ζωή του τόπου;

Σίγουρα έχουν εισαχθεί νέα ήθη στην πολιτική ζωή του τόπου μας. Και αυτό δημιουργεί αρνητικά αποτελέσματα. Βέβαια οι πολίτες έχουν και τη γνώση και το κριτήριο, ώστε να κρίνουν μόνοι τους.

• Πώς κρίνετε την αντιπολιτευτική στάση του κ. Χατζηευθυμίου, σε σχέση με τη στάση που τηρούσε ο κ. Μάνος Κόκκινος, του οποίου και διατελέσατε σύμβουλος;

Ο κ. Χατζηευθυμίου εφαρμόζει μια νέα αντιπολιτευτική τακτική στον τόπο μας, κάτι που το θεωρώ πρωτόγνωρο για τα δεδομένα του Δήμου μας. Θέλω να πιστεύω ότι σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να συγκριθεί με την τακτική του κυρίου Κόκκινου. Σίγουρα η διαφορά είναι μεγάλη.

Εκείνο που μπορώ να περιγράψω είναι ότι κατά τη διάρκεια της θητείας του κυρίου Κόκκινου σαν Δημάρχου και σαν Αντιπολίτευση διέκρινες στο πρόσωπό του την αγωνία που είχε για την πόλη μας.

• Σε συνθήκες οικονομικής ύφεσης που δημιουργούν πρόβλημα στον Δήμο, πόσο «πολυτέλεια» είναι το πράσινο;

Η οικονομική ύφεση μπορεί να δημιουργεί προβλήματα όμως δεν πρέπει να είναι ο μοναδικός παράγοντας για την ανάπτυξη του πρασίνου. Εκείνο που έχει σημασία είναι ότι πρέπει να εξασφαλίζονται τα ανάλογα έσοδα για την ανάπτυξη του περιβάλλοντος.

• Γιώργος Γιαννόπουλος. Πετυχημένος δήμαρχος;

Ο Δήμαρχος Γιαννόπουλος χαρακτηρίζεται για τις ανθρώπινες ευαισθησίες του και τις φιλικές του διαθέσεις. Η πολιτική του παρουσία στον τόπο μας έχει φέρει θετικά αποτελέσματα. Είναι μεγάλο πολιτικό κεφάλαιο για τον τόπο μας.

Χ.Μ

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ

«Η ΒΡΥΣΗ»

στην Ψίνθο

- **Νοστιμότατα χωριάτικα φαγητά στον παραδοσιακό φούρνο**
- **Χωριάτικο ψωμί**
- **Και όπως πάντα τα ντόπια κρέατα του Κώστα Καπταβενού.**

Ανοικτά κάθε μέρα
από τις 12 το μεσημέρι
Σας περιμένουμε
ΤΗΛ. 22410 - 50267

ΔΡΑΣΙΣΠΟΡ

Δευτέρα 7 Ιουνίου 2004

• Τηλ: 63790, 64393, 68761 • Fax: 63393

Καθοριστική η απογινή βραδιά για τη Ρόδο

Θα γίνει συνάντηση παραγόντων με σκοπό τη συγκρότηση νέας διοίκησης

Η αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά –τουλάχιστον- 100% θα είναι ένας από τους βασικούς και φυσικά άμεσους στόχους του Γιώργου Παρασκευά αν και εφόσον αναλάβει την προεδρία στη διοίκηση της ΠΑΕ Ρόδος μετά από πρόταση του Μάκη Ντουρουτλή.

Ο ίδιος πιστεύει ότι κάτι τέτοιο θα είναι μια πολύ υγιής κίνηση και θα είναι προς όφελος της εταιρείας. Για τον λόγο αυτό θα προσπαθήσει να πάρει και τη συγκατάθεση των υπολοίπων μελών που θα απαρτίζουν το νέο διοικητικό συμβούλιο κατά τη διάρκεια της σημερινής βραδινής συνάντησης που θεωρείται πάρα πολύ σημαντική. Η σύνθεση της νέας διοίκησης δεν έχει γίνει βέβαια ακόμα γνωστή, ωστόσο όλα δείχνουν πως σήμερα θα ξεκαθαρίσουν τα πάντα και αν όλα πάνε καλά, οι «πράσινοι» με πρόεδρο τον κ.Παρασκευά θα ξεκινήσουν από αύριο τη σκληρή δουλειά που έχει να κάνει με το «χτίσιμο» της ομάδας και με την προετοιμασία της ενόψει της νέας αγωνιστικής περιόδου.

Φυσικά όλος ο προγραμματισμός θα μείνει πάρα πολύ πίσω αν κάτι δεν πάει καλά, κάτι το οποίο είναι ευνόητο πως θα δημιουργήσει πολύ μεγάλο πρόβλημα στην ομάδα της πόλης μας. Χθες πάντως ο κ.Παρασκευάς ήταν πάρα πολύ αισιόδοξος πιστεύοντας πως θα πάνε όλα καλά. Αυτό που τον κάνει να το πιστεύει αυτό, είναι το ότι έχει πάρει τις διαβεβαιώσεις που ήθελε από κάποιους επιχειρηματίες που είναι αποφασισμένοι να τον στηρίξουν στο πολύ δύσκολο εγχείρημά του.

Τα ονόματα των ανθρώπων αυτών λογικά θα γίνουν γνωστά σήμερα όπως βέβαια και ολόκληρη η σύνθεση του νέου διοικητικού συμβουλίου.

Αν δεν «στραβώσει» κάτι την τελευταία στιγμή και πάνε όλα όπως τα φαντάζεται ο Γιώργος Παρασκευάς, τότε από αύριο (εκτός από το θέμα της αύξησης του μετοχικού κεφαλαίου) η διοίκηση θα ασχοληθεί με το ζήτημα του προπονητή καθώς επίσης και τις ανανεώσεις των συμβολαίων με τους παίκτες που υπάρχει ενδιαφέρον για να παραμείνουν. Αξίζει μάλιστα να σημειωθεί πως χθεσινές πληροφορίες ανέφεραν πως έχει συμφωνήσει ήδη ο νέος προπονητής και μάλιστα υπάρχει και έτοιμη λίστα σε ό,τι έχει να κάνει με το έμψυχο δυναμικό.

Δυο προτάσεις σχετικά με το μπάτζετ

Εκτός των άλλων, ο Γιώργος Παρασκευάς είναι αποφασισμένος να καταθέσει δυο προτάσεις που θα έχουν να κάνουν με τον προϋπολογισμό της ομάδας. Η μία θα αφορά μια αρκετά υψηλή πρόταση και θα αφορά την περίπτωση που η ομάδα της πόλης μας θα «κατέβει» με στόχο τον πρωταθλητισμό και η άλλη την περίπτωση που η Ρόδος θα επιλέξει την παραμονή και διάκριση.

Ο Νίκος Μαντικός

Καλό καλοκαίρι θα ευχηθεί σήμερα το απόγευμα στους παίκτες του ο προπονητής της Υπερακαδημίας της Ρόδου Νίκος Μαντικός. Οι προπονήσεις έχουν ολοκληρωθεί καθώς έχει λήξει και η συνεργασία του έμπειρου τεχνικού με την ομάδα των «ελαφιών». Αυτό σημαίνει ότι αν δεν του γίνει πρόταση ανανέωσης από τη διοίκηση της ομάδας, είναι ελεύθερος να συζητήσει με οποιαδήποτε άλλη ομάδα.

Εφηβικό πρωτάθλημα ΕΠΣΔ

Ο Διαγόρας Διανησιακός πρωταθλητής

❑ Κέρδισε στα πέναλτι 5-4 την Αναγέννηση Ασφενδιού

ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ.– Στα πέναλτι κρίθηκε ο τελικός Διανησιακός αγώνας του εφηβικού πρωταθλήματος της ΕΠΣΔ, χθες στο Δημοτικό Στάδιο Ρόδου.

Νικητής ο Διαγόρας με 5-4, σε βάρος της Αναγέννησης Ασφενδιού, κι αφού η 70λεπτη αναμέτρηση έληξε ισόπαλη με 1-1 (δεν είχε παράταση).

Οι «κυανέρυθροι» είχαν την πρωτοβουλία των κινήσεων σχεδόν σε όλη τη διάρκεια του παιχνιδιού. Αυτό όμως δεν ήταν αρκετό, αφού η αντίπαλη άμυνα «σταματούσε» την κάθε επίθεση.

Με γρήγορες αντεπιθέσεις, η Αναγέννηση άνοιξε το σκορ και απείλησε με ένα ακόμη γκολ.

Πέντε λεπτά πριν το φινάλε, ο Διαγόρας έφθασε στην ισοφάριση και έστειλε τον τελικό στα πέναλτι.

Στο 55' οι φιλοξενούμενοι έμειναν με δέκα παίκτες, μετά την κόκκινη κάρτα (δεύτερη κίτρινη) που αντίκρισε ο Κορφιάς για καθυστέρηση.

Κόκκινη κάρτα είδε και παίκτης του Διαγόρα. Συγκεκριμένα, ο Αθανασίου στο 57', μετά από επικίνδυνο παίξιμο.

Η νικήτρια ομάδα του Διαγόρα, στον τελικό του Διανησιακού

ΤΑ ΠΕΝΑΛΤΙ

- ΤΟΡΕ (Α) 0-1
- Ευγενικός (Δ) 1-1
- Φούκης Χρ. (Α) άουτ
- Παπαχριστοδούλου (Δ) 2-1
- Εξήντας (Α) 2-2
- Ουζούνης (Δ) 3-2
- Χατζηβασίλης (Α) 3-3
- Πίσσας (Δ) 4-3
- Κεφαλιανός (Α) 4-4
- Σταυλάς (Δ) 5-4

ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΚΟΛ

Στο 4' ο Μέντος είχε σουτ στο οριζόντιο δοκάρι.

Στο 41' ο γκολκήπερ Παστρικός έδιωξε σε κόρνερ το πλασέ του Εξήντα.

Το 0-1 «γράφτηκε» στο 52' με σέντρα σουτ του ΤΟΡΕ.

Στο 65' μετά από φάουλ, ο Παπαχριστοδούλου με ωραίο μακρινό σουτ έκανε το 1-1.

Οι Τσοπανάκης και Παπαχριστοδούλου (όσο έπαιξαν) άρεσαν από το νικητή.

Καλύτεροι της κωακής ομάδας ήταν οι Εξήντας, Καλυμνιανάρης και Κεφαλιανός.

• Καλός ήταν ο διαιτητής κ. Κόττορος (Ορφανός, Καραχανής).

ΠΑΟ Διαγόρας: Παστρικός, Ουζούνης, Μέντος, Τσοπανάκης (48' λ.τ. Μαυρουδής), Ζωάννου (33' Πίσσας), Σταυλάς (57' Φασάκης), Κοντουδιός, Μαννάκης, Ευγενικός, Αθανασίου, Κουρδουνάκης.

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΑΣΦΕΝΔΙΟΥ: Χατζηβασίλης, Νομικός, Καλυμνιανάρης, ΤΟΡΕ, Κορφιάς, Εξήντας, Φούκη Χρ., Κεφαλιανός (45' Μαστρογιώργης 65' Τόρες), Θεοδώρου, Παππάς (69' Καλογερόπουλος), Κεφαλιανός.

Για δυο πόντους εκτός τελικού

Για δυο πόντους έμειναν εκτός τελικού, στο τουρνουά της Οζάκα για το παγκόσμιο τουρ μπιτς βόλεϊ, οι Έφη Σφυρή/Βάσω Καραντάσιου, αφού στον ημιτελικό με τις Αυστραλέζες Κουκ/Σάντερσον προηγήθηκαν 1-0 σετ, έφτασαν στο 20-20 στο δεύτερο σετ, αλλά έχασαν 22-20 και υποτάχθηκαν στη συνέχεια στο τάι μπρέικ. Η υπερπροσπάθεια που έκαναν στον ημιτελικό, σε συνδυασμό με την αδιαφορία των Μπενουί/Κουχν στον δικό τους αγώνα, αλλά και η κούραση έφεραν το εύκολο 2-0(21-13, 21-4) στον μικρό τελικό.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ο ημιτελικός των Σφυρή/Καραντάσιου τελείωσε στις 12 το μεσημέρι και ακολούθησε μετά από μια ώρα ο μικρός τελικός(!), ενώ οι Ελβετίδες ξεμπέρδεψαν από τις 10 το πρωί.

Οι Αυστραλέζες που απέκλεισαν την ελληνική ομάδα στον ημιτελικό των 55 λεπτών, δεν άντεξαν στον τελικό και εγκατέλειψαν στο δεύτερο σετ.

Οι Σφυρή/Καραντάσιου επιστρέφουν από την χώρα του ανατέλλοντος ήλιου με 252 βαθμούς και με έπαθλο 11.000 δολαρίων.

Τα αποτελέσματα

Ημιτελικοί

Κουκ/Σάντερσον(Αυστραλία)-Σφυρή/Καραντάσιου 2-1(14-21, 22-20, 15-9)

Αντριάνα/Σέλντα(Βραζιλία)- Μπενουί/Κουχν(Ελβετία) 2-0(21-13, 21-11)

Μικρός Τελικός

Μπενουί/Κουχν-Σφυρή/Καραντάσιου 2-0(21-13, 21-14)

Τελικός

Αντριάνα/Σέλντα-Κουκ/ Σάντερσον 2-0(21-12, 21-0)

Η ελληνική ομάδα απέδειξε ότι μπορεί να κάνει την υπέρβαση στους Ολυμπιακούς Αγώνες, αφού όσο περνάει ο καιρός ανεβάζουν την απόδοση τους και με την βοήθεια του κόσμου, πολλά μπορούν να πετύχουν...

Συγκροτείται σε σώμα η νέα διοίκηση του Κλεάνθη

Το Σάββατο το βράδυ πραγματοποιήθηκε η γενική συνέλευση στον Κλεάνθη Παραδεισίου όπου έγινε ο διοικητικός και οικονομικός απολογισμός.

Στη συνέχεια έγινε η καθιερωμένη ψηφοφορία και τα μέλη που εκλέχτηκαν είναι τα εξής: Μαχλής Σταμάτης, Μπινόγλου Βαγγέλης, Σορωνιάτης Λοΐζος, Παπαγρηγορίου Δημήτρης, Σταυριανός Σταμάτης, Σταυρουλάκης Γιάννης, Πότσος Μιχάλης, Τσιράκος Χρήστος, Μπότσαρης Αντώνης.

Αναπληρωματικά μέλη είναι οι Πατάκας Γιάννης και Φραγκαντώνη Φίλια.

Οι εκλεγέντες σύμβουλοι πρόκειται να συνεδριάσουν σήμερα για να συγκροτηθούν σε σώμα. Πάντως όπως έχει γίνει ήδη γνωστό τη θέση του προέδρου αναμένεται να την πάρει ο Σταμάτης Μαχλής ενώ οτιδήποτε άλλο προκύψει θα θεωρηθεί έκπληξη.

Ομάδα του Αιγίου κατέκτησε το κύπελλο του τουρνουά «5Χ5»

Κέρδισε στον τελικό 4-0 τη «Μάντσεστερ» της Ελευσίνας

Μέσα σε μια πολύ όμορφη ατμόσφαιρα και παρουσία αρκετού κόσμου, ολοκληρώθηκε χθες το μεσημέρι στις εγκαταστάσεις του OASIS SOCCER CLUB στην περιοχή των Αγίων Αποστόλων το πανελλήνιο τουρνουά 5Χ5 Wash and go – Supersport. Μια αιγιώτικη ομάδα με τον πρωτότυπο και πολύ όμορφο τίτλο Art of noise (τέχνη του ήχου σε μια ελεύθερη μετάφραση) κατάφερε να κερδίσει την πρώτη θέση της διοργάνωσης (και παράλληλα τα εισιτήρια για τους αγώνες του Euro της Πορτογαλίας που είναι και το μεγάλο έπαθλο) επικρατώντας στον μεγάλο τελικό με 4 – 0 της Μάντσεστερ. Την τρίτη θέση πήρε η Ιεράπετρα συντρίβοντας στον μικρό τελικό την Αφάνα από τον Πύργο με το επιβλητικό 7 – 0. Γενικά, το προηγούμενο τριήμερο ήταν πραγματικά μια πανδαισία του ποδοσφαίρου καθώς στα δυο άρτια εξοπλισμένα γήπεδα ξετύλιξαν το ταλέντο τους εκατοντάδες ποδοσφαιριστές από ολόκληρη την Ελλάδα προσφέροντας μοναδικές στιγμές στον πολύ κόσμο που επισκέφθηκε τις εγκαταστάσεις για να παρακολουθήσει τα παιχνίδια. Ας δούμε όμως πιο αναλυτικά τι έγινε στα τέσσερα παιχνίδια της τελικής φάσης:

1ος ημιτελικός

Παιχνίδι για γερά νεύρα ήταν ο πρώτος ημιτελικός ανάμεσα στην Αφάνα και στους Art of noise και δεν είναι τυχαίο ότι κρίθηκε στην ψυχοφθόρα διαδικασία των πέναλτι. Οι παίκτες της Αφάνα στο πρώτο ημίχρονο παρά το ότι αιφνιδιάστηκαν στο ξεκίνημα και έμειναν πίσω στο σκορ κατάφεραν όχι μόνο να ισορροπήσουν τον αγώνα αλλά και να επιβάλλουν τον ρυθμό τους στον αγωνιστικό χώρο. Στην επανάληψη το παιχνίδι έγινε πιο σκληρό και η ποιότητα έπεσε και το παιχνίδι φυσιολογικά τελείωσε ισόπαλο. Εκεί οι Art of noise στάθηκαν πιο τυχεροί καταφέρνοντας να πάρουν την πολυπόθητη πρόκριση.

Το σκορ άνοιξε ο Τρίτσας (0 – 1) αλλά ο Κουτσούνης μετά από τραγικό λάθος στην άμυνα βρήκε τον τρόπο να ισοφαρίσει σε 1 – 1 από κοντά. Ο Δ.Χρονόπουλος στο δεύτερο ημίχρονο έκανε το 2 – 1 αλλά λίγο πριν από το τέλος του αγώνα ο Κατσαρέλιας των Art of noise αφού άδειασε έναν αντίπαλο με σουτ έστειλε τον αγώνα (2 – 2) στα πέναλτι. Εκεί ευστόχησαν οι Δ.Χρονόπουλος (Αφάνα), Κατσαρέλιας (Art of noise), Λαμπρόπουλος (Αφάνα) και Πετρόπουλος (Art of noise) ενώ ο Κύτταρης (Αβάνα) έστειλε την μπάλα άουτ. Στο τελευταίο πέναλτι, ο Τρίτσας σημάδεψε σωστά και έστειλε την ομάδα του στον τελικό.

Το παιχνίδι διαιτήτευσε ο Γιώργος Κόττορος

Οι δυο ομάδες χρησιμοποίησαν τους ακόλουθους παίκτες:

ΑΦΑΝΑ: Προκόπης, Διαμαντόπουλος, Κύτταρης, Σταθόπουλος, Ν.Χρονόπουλος, Δ.Χρονόπουλος, Κουτσούνης, Λαμπρόπουλος, Κουτσογιαννόπουλος

ART OF NOISE: Μπαλτιμάς, Χασιώτης, Ψυχογιάννης, Σπανός, Πετρόπουλος, Τρίτσας, Κατσαρέλιας, Τρίψας

2ος ημιτελικός
ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ-ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ 2-5

Μόνο στα μισά του δευτέρου ημιχρόνου απέκτησε την άγρια ομορφιά του ντέρμπι ο ημιτελικός ανάμεσα στους Κρητικούς και τους Ελευσίνιους. Δείχνοντας δείγματα πιο ισορροπημένης και πιο δουλεμένης ομάδας, η Μάντσεστερ κυριάρχησε από το πρώτο σφύριγμα και με γκολ του Μπέκα και δύο του Τεργιάκη προηγήθηκε με 3-0 στο τέλος του πρώτου ημιχρόνου. Στο 2-0 η Ιεράπετρα έχασε την ευκαιρία να ξαναμπεί στο παιχνίδι, αφού έχασε πέναλτι. Οι Κρητικοί, πάντως, διέψευσαν όσους πίστεψαν πως η διαφορά δεν ανατρεπόταν. Με δύο προσωπικές ενέργειες του Αγγελάκη η διαφορά μειώθηκε στο γκολ μέσα σε ένα δίλεπτο, ωστόσο η είσοδος του Βεντούρη αποκατέστησε την τάξη, καθώς με δύο γκολ διαμόρφωσε το τελικό 5-2. Στην εκπνοή οι Κρητικοί έχασαν ένα ακόμα πέναλτι. Διαιτητές του αγώνα ήταν οι Τονίδης και Λεβεντάκος.

Οι συνθέσεις:

ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ: Φίλης, Τεργιάκης, Αγγελάκης, Λαγουδάκης, Κορνάρος, Αναγνωστάκης, Ασπρουδάκης, Καπαράκης, Μυλωνάκης

ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ: Προκόπης, Διαμαντόπουλος, Κύτταρης, Σταθόπουλος, Χρονόπουλος Ν., Χρονόπουλος Δ., Κουτσούνης, Λαμπρόπουλος, Κουτσογιαννόπουλος

«Μικρός» τελικός
ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ – ΑΦΑΝΑ 7 – 0

Ο μικρός τελικός της διοργάνωσης δεν αντέχει σε κριτική. Η ομάδα του Πύργου σαφώς πιο απογοητευμένη από τον αποκλεισμό της στα πέναλτι στον ημιτελικό έδωσε την εντύπωση πως κατέβηκε στο γήπεδο απλά για να δηλώσει παρουσία και παρασύρθηκε από την Ιεράπετρα που είδε ως κίνητρο την κατάκτηση της τρίτης θέσης με 7 – 0. Από δυο γκολ πέτυχαν οι Αγγελάκης, Αναγνωστάκης και Κορνάρος ενώ σκόρερ χρίστηκε και ο Μυλωνάκης

Οι συνθέσεις:

ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ: Καπαράκης, Σαμπροβολάκης, Αγγελάκης, Λαγουδάκης, Κορνάρος, Αναγνωστάκης, Ασπρουδάκης, Μυλωνάκης

ΑΦΑΝΑ: Προκόπης, Διαμαντόπουλος, Κύτταρης, Σταθόπουλος, Ν.Χρονόπουλος, Δ.Χρονόπουλος, Κουτσούνης, Λαμπρόπουλος, Κουτσογιαννόπουλος

Οι νικητές ποζάρουν στο φακό μαζί με τις μαζορέτες οι οποίες βέβαια έκλεψαν την παράσταση

Μεγάλος Τελικός
ART OF NOISE-ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ 4-0

Τρεις ήταν οι καθοριστικές φάσεις που σημάδεψαν τον τελικό και χάρισαν στην Art of Noise τον τίτλο της πρωταθλήτριας ομάδας, μαζί με τη δυνατότητα να ταξιδέψει στην Πορτογαλία και να σταθεί στο πλευρό της Εθνικής μας ομάδας στην πρώτη φάση του Euro 2004. Στο 13ο λεπτό, όταν εκμεταλλεύτηκε μία στιγμή αδράνειας στην άμυνα της Μάντσεστερ και προηγήθηκε, στο 19, οπότε και η Μάντσεστερ έχασε πέναλτι και το 10ο του δευτέρου ημιχρόνου, όταν έγινε το 2-0 μετά από ταχύτατη αντεπίθεση της ομάδας του Αιγίου.

Στο πρώτο δεκάλεπτο του τελικού στον αγωνιστικό χώρο επικράτησε η απόλυτη ισορροπία, καθώς οι δύο ομάδες ακολουθούσαν συντηρητικότατη τακτική αφενός για να μην δεχτούν γκολ και αφετέρου για να εντοπίσουν κάποιο αδύναμο σημείο του αντιπάλου και να εκμεταλλευτούν το λάθος. Μετά την επίτευξη του γκολ και ειδικά στο ξεκίνημα της επανάληψης, η Art of Noise άφησε στην άκρη τη δημιουργία παιχνιδιού, ακολούθησε μία έξυπνη αμυντική τακτική και αφού κούρασε τους αγχωμένους Ελευσίνιους, εξαπέλυσε φαρμακερές αντεπιθέσεις που εκτόξευσαν τον δείκτη του σκορ στο τελικό 4-0. Στην εκπνοή του αγώνα οι Ελευσίνιοι έχασαν άλλο ένα πέναλτι.

Τα γκολ των πρωταθλητών σημείωσαν οι Κατσαρέλιας (2), Πετρόπουλος και Τρίτσας.

Διαιτητές του τελικού ήταν οι Βασίλης Τσαγγάρης και Γιώργος Κόττορος.

Οι συνθέσεις:

ART OF NOISE: Μπαλτιμάς, Χασιώτης, Ψυχογιάννης, Σπανός, Πετρόπουλος, Τρίτσας, Κατσαρέλιας, Τρίψας

ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ: Φίλης, Τεργιάκης, Ρεντούμης, Μαυράκης, Βεντούρης, Κοβιός, Μπέκας, Πέτρου.

Οι απονομές

Στον έβδομο ουρανό βρίσκονταν οι παίκτες της Art of noise τη στιγμή που ο αρχηγός τους έπαιρνε το κύπελλο από το συνεπίκουρο Δημάρχου Κάλλιστο Διακογεωργίου και το σήκωνε ψηλά στον αέρα.

Ήταν δικαιολογημένες οι αντιδράσεις τους καθώς όπως έλεγαν και οι ίδιοι δεν περίμεναν ποτέ ότι θα μπορούσαν να στεφθούν πρωταθλητές και ήρθαν στο νησί μας περισσότερο για εμπειρίες. Να όμως που στο 5Χ5 (όπως και στο κανονικό ποδόσφαιρο) όλα γίνονται. Νωρίτερα είχαν πάρει κύπελλο και οι παίκτες της Ιεράπετρας για την επιτυχία τους στον μικρό τελικό ενώ στην ηττημένη ομάδα του «μεγάλου» τελικού δόθηκαν μετάλλια και αναμνηστικά. Κάτι ανάλογο έγινε και με τους διαιτητές της διοργάνωσης (ανάμεσα τους ήταν και οι Ροδίτες Κόττορος, Τσαγγάρης, Ορφανός και Τονίδης), ενώ ο υπεύθυνος όλων των τουρνουά στην χώρα μας Wash and go Supersport απένειμε τιμητική πλακέτα στον Κάλλιστο Διακογεωργίου για τη συμβολή του Δήμου στη σημαντική αυτή διοργάνωση. Αξίζει να σημειωθεί ότι κύπελλο δόθηκε και στον πρώτο σκόρερ των αγώνων. Ήταν ο Αντώνης Βόκολος της ομάδας Φιλαράκια.

Κύπελλο ήθους στην ομάδα του Δήμου

Οι συνολικά τέσσερις ροδίτικες ομάδες που συμμετείχαν μπορεί να μην κατόρθωσαν να πλασαριστούν στην τελική φάση, όμως αυτό δεν σημαίνει ότι δεν πήραν και κάτι. Τρανό παράδειγμα η ομάδα του Δήμου της πόλης μας η οποία πήρε το κύπελλο ήθους.

Ήταν μια απόφαση των διοργανωτών για τη στάση που κράτησε στον προημιτελικό της διοργάνωσης με τα Φιλαράκια (το Σάββατο το βράδυ) και δεν έκανε καμία ένσταση αν και είχε όλο το δικαίωμα για τον τρόπο με τον οποίο έγινε η διαδικασία των πέναλτι (ακυρώθηκε η εύστοχη εκτέλεση του Σάββενα ο οποίος τη δεύτερη φορά αστόχησε). Ήταν μια κίνηση που απέτρεψε τη δυσλειτουργία της διοργάνωσης και αυτό ήταν κάτι που εκτιμήθηκε δεόντως.

Ο πρωταθλητής του τουρνουά Ιάλυσος '97

Η ομάδα του Ευκλή τερμάτισε στην τέταρτη θέση

Φάσεις από την διαδικασία των πέναλτι

Η δευτεραθλήτρια οθμάδα της Ρόδου που έφτασε μέχρι τον τελικό αήττητη

Παιδικό ποδοσφαιρικό τουρνουά « Ιούνιος 2004»

Ο Ιάλυσος '97 στέφθηκε πρωταθλητής

• Στην τρίτη θέση ο ΠΑΟ Διαγόρας που νίκησε τον Ευκλή

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε το παιδικό ποδοσφαιρικό τουρνουά «Ιούνιος 2004» που διοργάνωσε η επιτροπή καλλιέργειας του αθλήματος της ΕΠΣΔ στο Οικονομίδειο γήπεδο.

Πάντως φάνηκε ότι η συντριπτική πλειοψηφία των ομάδων του νησιού μας δεν δουλεύει σε βάθος καθώς μόνο δώδεκα (12) σωματεία πήραν μέρος στο τουρνουά που ξεκίνησε το Σάββατο το απόγευμα και ολοκληρώθηκε την Κυριακή το μεσημέρι. Οι λιλιπούτειοι ποδοσφαιριστές που αγωνίσθηκαν το διήμερο ήταν χάρμα οφθαλμών και σίγουρα το πιο θετικό συμπέρασμα που βγήκε είναι ότι υπάρχουν ποδοσφαιρικά ταλέντα στο νησί μας, ωστόσο η σωστή καθοδήγηση είναι αυτό που λείπει στην ποδοσφαιρική τους εξέλιξη όπως και το μειωμένο ενδιαφέρον που δείχνουν οι ποδοσφαιροπαράγοντες του νησιού μας για τη λειτουργία των παιδικών τους ομάδων.

Οι «επενδύσεις» πρέπει σ' αυτό τον τομέα να είναι διπλάσιες και τριπλάσιες από τις ανδρικές ομάδες με σοβαρότητα όμως και όχι στηριζόμενοι στις πρόχειρες λύσεις όπου αβασάνιστα εκστομούν την λέξη «ποδοσφαιρική ακαδημία».

Ο γενικός γραμματέας της ΕΠΣΔ Μιχάλης Βεργωτής και το μέλος της επιτροπής και του συνδέσμου προπονητών Περικλής Λαζαρίδης σήκωσαν το βάρος του διήμερου τουρνουά ενώ γιατρός των αγώνων ήταν ο κ. Χατζάκης.

Οι διατητές που σφύριξαν τον μεγάλο και μικρό τελικό ήταν οι Μιχάλης Φραγκίνης και Σταύρος Πηδιάκης αντίστοιχα, ενώ οι υπόλοιποι διατητές ήταν Γαγάνης, Γουλάρας, Κεφαλάκης, Κεφάλας, Τσουρούτης, Κεφαλάκης.

Οι τέσσερις ομάδες πήραν κύπελλα και διπλώματα τα οποία απένειμαν οι κ.κ. Βεργωτής - Λαζαρίδης ενώ διπλώματα πήραν και όλες οι ομάδες που έλαβαν μέρος στο τουρνουά . Τους αγώνες παρακολούθησαν οι ενωσιακοί προπονητές Χρήστος Καλαϊτζίδης και Γιώργος Μποσγανάς που κράτησαν αρκετές σημειώσεις.

Σάββατο

Προκριματική φάση

Με τους αγώνες της προκριματικής φάσης ξεκίνησε το Μίνι τουρνουά ποδοσφαίρου στο «Οικονομίδειο» γήπεδο όπου οι ομάδες αγωνίσθηκαν σε τέσσερις ομίλους των τριών ομάδων με το σύστημα της βαθμολογίας.

Τα αποτελέσματα:

Α' ΟΜΙΛΟΣ

Απόλλων Απολλώνων - ΠΑΣ Ασκληπιειού, 2-3
Σκόραραν οι : Κυρίνης 2 (Απόλλων), Παπαβασιλείου Στ. 2, Μαυρουδάκης.
ΠΑΣ Ασκληπιειού - ΓΑΣ Ιάλυσος, 3-0
Σκόραραν: Παπαβασιλείου, Μαυρουδάκης, Γιωργάς
Απόλλων Απολλώνων - ΓΑΣ Ιάλυσος, 4-0
Σκόραραν: Κυρίνης 2, Διακοβασιλείου, Κυριαζάκος

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. ΠΑΣ Ασκληπιειού, βαθμ. 6, 6-2
2. Απόλλων Απολλώνων, βαθμ. 3, 6-3
3. ΓΑΣ Ιάλυσος, βαθμ. 0, 0-7

Προκρίθηκαν ΠΑΣ Ασκληπιειού και Απόλλων Απολλώνων

Β' ΟΜΙΛΟΣ

ΠΑΟ Διαγόρας - Ήλιος Ιαλυσού, 1-1
Σκόραραν: Λάππας (Διαγόρας), Κουμλελής (Ήλιος)
Ήλιος - Φοίβος 3-1
Σκόραραν: Φακής 2, Καντρίου (Ήλιος), Φτάκλας (Φοίβος)
ΠΑΟ Διαγόρας - Φοίβος 1-0
Σκόραρε ο Γαμπιεράκης (πέν.)

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Ήλιος Ιαλυσού, βαθμ.3, 4-2
2. ΠΑΟ Διαγόρας, βαθμ. 3, 2-1
3. Φοίβος, βαθμ. 0, 1-4

Προκρίθηκαν: Ήλιος Ιαλυσού και ΠΑΟ Διαγόρας.

Γ' ΟΜΙΛΟΣ

Δαμάγητος - Ευκλής, 1-1
Σκόραραν: Μ.Ατσίδης (Δαμάγητος), Μουχταΐ (Ευκλής)
Δαμάγητος - Νίκη Ρόδου, 0-2
Σκόραραν: Βιντζηλαίος, Μανέττας
Ευκλής - Νίκη Ρόδου, 0-1
Σκόραρε ο Σιαπέρας

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Νίκη Ρόδου, βαθμ. 6, 3-0
2. Ευκλής, βαθμ. 1, 1-2
3. Δαμάγητος, βαθμ. 1, 1-3

Προκρίθηκαν: Νίκη Ρόδου και Ευκλής

Δ' ΟΜΙΛΟΣ

Ιάλυσος '97 - Ηρακλής Λάρδου, 1-0
Σκόραρε ο Ν.Σαχίνης
Ηρακλής Λάρδου - Ρόδος, 0-3
Σκόραραν : Κουρέττας, Ριζόπουλος, Παπουτσογιαννόπουλος
Ιάλυσος '97 - Ρόδος, 2-5
Σκόραραν: Ν.Σαχίνης, Λάμπος (Ιάλυσος '97), Κουρέττας 2, Παπουτσογιαννόπουλος 2, Καραγιάννης

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Ρόδος, βαθμ. 6, 8-2
2. Ιάλυσος '97, βαθμ. 3, 3-5
3. Ηρακλής Λάρδου, βαθμ. 0, 0-4

Προκρίθηκαν: Ρόδος και Ιάλυσος '97

ΟΙ ΧΘΕΣΙΝΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Από τις 10:00 το πρωί ξεκίνησαν οι αγώνες της τελικής φάσης του τουρνουά «ΙΟΥΝΙΟΣ 2004» με τις ομάδες να έχουν χωρισθεί σε δύο ομίλους των τεσσάρων. Προηγήθηκαν τα παιχνίδια της ημιτελικής φάσης και με το σύστημα της βαθμολογίας οι πρώτες ομάδες θα αγωνίζονταν στον μεγάλο τελικό και οι δεύτερες στον μικρό.

Τα αποτελέσματα που σημειώθηκαν ήταν τα εξής:

Α' ΟΜΙΛΟΣ

ΠΑΣ Ασκληπειού - ΠΑΟ Διαγόρας 0-1
Σκόραρε ο Ζαχαριάς.
Νίκη Ρόδου - Ιάλυσος '97 0-2
Σκόραραν οι Κουμπράκης - Παπαοικονόμου.
ΠΑΣ Ασκληπειού - Νίκη Ρόδου 1-4
Σκόραραν οι Γιωργάς Στ. (ΠΑΣ), Κούτρης 3 (1 πεν.), Βολονάκης.
ΠΑΟ Διαγόρας - Ιάλυσος '97 0-1
Σκόραρε ο Κώστας.
ΠΑΣ Ασκληπειού - Ιάλυσος '97 1-0
Σκόραρε ο Γ. Πέθακας.
ΠΑΟ Διαγόρας - Νίκη Ρόδου 1-0
Σκόραρε ο Γαμπιεράκης.

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	ΒΑΘ.	ΤΕΡ.
1. Ιάλυσος '97	6	3-1
2. ΠΑΟ Διαγόρας	6	2-1
3. Νίκης Ρόδου	3	4-4
4. ΠΑΣ Ασκληπειού	3	2-5

Β' ΟΜΙΛΟΣ

Απόλλων Απολλώνων - Ηλιος Ιαλυσού 0-2
- Μετά από ένσταση που υπέβαλε ο Ηλιος για αντικανονική συμμετοχή το παιχνίδι κατακυρώθηκε υπέρ του.

Ο αγώνας είχε τελειώσει με 1-0 υπέρ του Απόλλωνα με σκόρερ τον Κυρίνη.

Ευκλής - Απόλλων Απολλώνων 8-0
Σκόραραν οι Καλούδης 3, Λέντιο 2, Μπάρτζης 2, Κ. Λαός.
Απόλλων Απολλώνων - Ρόδος 0-5
Σκόραραν οι Κουρέττας 2, Παπακουτσογιαννόπουλος, Πλαγγέντης, Ριζόπουλος.
Ηλιος Ιαλυσού - Ευκλής 1-3
Σκόραραν οι Σπαχιού (Ηλιος), Λέντιο 2, Καλούδης.
Ρόδος - Ευκλής 3-0
Σκόραραν οι Κουρέττας, Ριζόπουλος, Παπακουτσογιαννόπουλος.
Ηλιος Ιαλυσού - Ρόδος 0-7
Σκόραραν οι Παπακουτσογιαννόπουλος 5, Καραγιάννης, Κουρέττας.

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	ΒΑΘ.	ΤΕΡ.
1. Ρόδος	9	15-0
2. Ευκλής	6	11-4
3. Ηλιος Ιαλυσού	3	3-10
4. Απόλλων Απολλώνων	0	0-13

Μετά τη βαθμολογική κατάταξη των ομάδων το εισιτήριο για τον μικρό τελικό πήραν ο ΠΑΟ Διαγόρας και ο Ευκλής ενώ για τον μεγάλο τελικό την πρόκριση πήραν Ρόδος και Ιάλυσος '97.

Μικρός τελικός

ΠΑΟ Διαγόρας - Ευκλής κ.α. 1-1, πεν. 3-2

Ισοδύναμες φάνηκαν στον αγωνιστικό χώρο οι δύο ομάδες κι αφού πέτυχαν από ένα γκολ και είχαν ευκαιρίες τις «διαφορές» τους τις έλυσαν στη διαδικασία των πέναλτι όπου ο Διαγόρας πήρε την τρίτη θέση του τουρνουά με τρία εύστοχα πέναλτι έναντι δύο του Ευκλή. Στην κανονική διάρκεια του αγώνα σκόραρανοι Μελεούνης (Δ) και Μπάρτζης (Ε).

Μεγάλος τελικός

Ρόδος - Ιάλυσος '97 κ.α. 1-1 πεν. 1-2

Οι τυπικά γηπεδούχοι προηγήθηκαν 1-0 με γκολ του Παπακουτσογιαννόπουλου ενώ είχαν και δύο σουτ στα δοκάρια με τον σκόρερ και τον Κουρέττα.

Τα παιδιά του Ιάλυσου '97 δεν το έβαλαν κάτω κι αφού ισορρόπησαν τον αγώνα ισοφάρισαν το σκορ (1-1) με τον Ν. Σαχίνη. Μέχρι το τέλος της κανονικής διάρκειας οι αντίπαλοι δεν κατάφεραν να πετύχουν το δεύτερο τέρμα που θα τους έδινε την νίκη και πήγαν στη διαδικασία των πέναλτι. Πιο εύστοχα οι ποδοσφαιριστές του Ιάλυσου '97 'έστειλαν δύο φορές την μπάλα στα δίχτυα έναντι μιας των παικτών της Ρόδου και ανακηρύχθηκαν πρωταθλητές του τουρνουά.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ ΣΕΛΙΔΑ 18

Παιδικό ποδοσφαιρικό τουρνουά « Ιούνιος 2004»

Ο Ιάλυσος '97 στέφθηκε πρωταθλητής

• Στην τρίτη θέση ο ΠΑΟ Διαγόρας που νίκησε τον Ευκλή

Η ομάδα του ΠΑΟ Διαγόρα νικήτρια του μικρού τελικού

Οι ομάδες της τετράδας λίγο πριν ξεκινήσουν οι απονομές

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛ. 17

Οι προπονητές των ομάδων στους αγώνες χρησιμοποίησαν τους παρακάτω ποδοσφαιριστές:

ΔΑΜΑΓΗΤΟΣ

Ατσίδης Αναστ., Κανάτας Γεώργ., Μεμοσέλα Νίκος, Νικολίκος Σίλας, Ανάστασου Στ., Διακοδημητρίου Αν., Ανάστασου Φίλ., Ατσίδης Μιχ., Λάσκαρης Αντ., Στυλιανού Στ.

ΝΙΚΗ ΡΟΔΟΥ

Πατούρης Αναστ., Σιαπέρας Γεώργ., Αξιώτης Μιχαήλ, Βολονάκης Μερκ., Κούτρας Λεωνάρτο, Βιτζηλαίος Γεώργ., Καραγιάννης Παν., Μανέττας Ιωάν., Βερδελλής Απόστ.,Βουλής Διαμαντ., Πετρίδης Νικολ, Πετρίδης Ιωάν., Δοντά Μαρία

ΡΟΔΟΣ

Κουμέντος Γ., Ρουσέος Α., Τσακίρης Γ., Ριζόπουλος Ν., Ράφτης Λ., Καραγιάννης Ι., Κουρέτα Γ., Παπουτσογιανόπουλος Σ., Μιχαηλίδης Γ., Κατσιμπράκης Ν., Βογιατζής Σ., Μαυρουδής Ε., Σεβδαλάκης Κ.

ΠΑΟ ΔΙΑΓΟΡΑΣ

Οικονόμου, Μανταλιός, Γαμπιεράκης, Αλεξίου, Γιωργαλλίδης, Μελεούνης, Σταματιάδης, Βερβέρης, Γαλανός, Λάππας, Καμμάς, Ηλιακώστας, Γερμανός, Φάκκας, Βομβύλας, Ζαχαρίας

ΦΟΙΒΟΣ

Υγειονομάκης Ν., Ροδίτης Σ., Τσουβαλάς Κ., Μουστάκας Δ., Φτάκλας Α., Τσίκος Μάριος, Χειμωνέτος Σ., Σηφάκης Γ., Δούλος Π., Τσουβαλάς Ε., Μάτση Ρ., Φλεβάρης Λ., Ορφανίδης Κ.

ΓΑΣ ΙΑΛΥΣΟΣ

Ησαΐας Ο., Ατανάσου Κ., Αυγενικού Σ., Παρασκευάς Ε., Δαμής Χ., Κύρης Κ., Φέρο Γ.

ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΠ.

Χατζησάββας Κ., Διακοβασιλείου Σ., Χατζηγιαννάκης Τ., Κωνσταντάκης Γ., Κυριαζάκος Α., Κυρίνης Ν., Σεντονάς Φ., Σεντονάς Β., Φιόλας Γ., Χατζησάββας Α, Διακοβασιλείου Γ., Χατζηνικόλας Σ.

ΠΑΣ ΑΣΚΛΗΠΙΕΙΟΥ

Παπαβαασιλείου Φ., Πέθακας Ι., Βενετσιάνος Α., Μαυρουδάκης Λ., Βενετσιάνος Γ., Γεωργάς Σ., Πεταλάς Εμ., Παπαβασιλείου, Νικολέρης, Κούρτης Εμ., Πέθακας Β., Πέθακας Ν., Πέθακας Β., Κούρτης Σ., Κακάκης Ι.

ΙΑΛΥΣΟΣ '97

Κουλούμπρης Ε., Καμπούρης Κ., Σπάρταλης Ε., Πατρός Α., Μιχαήλου Μ., Κώστα Χ., Παπαοικονόμου Μ., Λάμπος Μ., Σαχίνης Ν., Κουλούμπρης Ν., Κουλουμπράκης Ν.

ΗΡΑΚΛΗΣ ΛΑΡΔΟΥ

Διακοβασιλείου Σ., Μπαλαμπαρίνι Σ., Μαγκαφάκης Χ., Κουκουβάης Ε., Μπενούρ Κ., Αγκάς Γ., Μπάρδης Παν., Αναστασιάδης Ο., Τουπάρι Α., Μόσχου Ρ., Σακκάς Κ., Κανλής Π., Ζερβός Γ.

ΕΥΚΛΗΣ

Παπαστεργής Γ., Καραμαριός Π., Τομάζος Στ., Μουχταΐ Λέντιο, Μπαρτζής Σ., Καλούδης Στ., Δημητράς Λ., Λαός Κ., Γιακουμίδης Νεκτ., Σταθάτος Λ., Λαός Γ., Διακοφιλιππής Κ., Κέντρος Μιχ., Κρητικός Κ., Μαραγκουδάκης Ν.

ΗΛΙΟΣ

Γερακιός Α., Τσαναΐ Α., Σπαχιού Κ., Κιλασίν Μ., Κουμλελής Β., Κεφάλας Δ., Καντρίου Λ., Φακής Γ., Αντωνάς Μ., Καστανάκης Β., Γερακιός Σ., Μαγιάφης, Στασινός Ευ., Λάσκαρης, Διακογεωργίου, Χατζηδημητρίου.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Των Μετόχων της Ανωνύμου Εταιρείας ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΣΤΕΛΙΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΛΑΔΑΣ Α.Ε.

σε τακτική Γενική Συνέλευση

Α. Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι σε τακτική Γενική Συνέλευση την 30ήν Ιουνίου 2004 ημέρα Τετάρτη και ώρα 06.30 μ.μ., στα γραφεία της εταιρείας, για τη λήψη αποφάσεως επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση Ισολογισμού της 31.12.2003 με τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2003.
3. Εκλογή ελεγκτών για την εταιρική χρήση 2004 και καθορισμός αμοιβής αυτών.
4. Εγκριση αμοιβών - μισθών μελών του Δ.Σ.
5. Ανασυγκρότηση του Διοικητικού Συμβουλίου της εταιρείας.
6. Διάφορα θέματα.

Β. Ολοι οι μέτοχοι έχουν δικαίωμα να παραστούν στη Συνέλευση. Οσοι παραστούν ως αντιπρόσωποι άλλων, θα πρέπει να φέρουν τα πληρεξούσια τους στη Διοίκηση της εταιρείας, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την ορισθείσα, ως άνω ημέρα συνεδρίας της Συνελεύσεως.

Ρόδος, 5 Ιουνίου 2004
Από το Δοικητικό Συμβούλιο

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Των Μετόχων της Ανωνύμου Εταιρείας ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΡΟΜΠΕΛ Α.Ε.

σε τακτική Γενική Συνέλευση

Α. Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι σε τακτική Γενική Συνέλευση την 30ήν Ιουνίου 2004 ημέρα Τετάρτη και ώρα 19.00, στα γραφεία της εταιρείας στη Ρόδο, (Αλ. Διάκου 25), για τη λήψη αποφάσεων επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση Ισολογισμού της 31.12.2003 με τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2003.
3. Εκλογή ελεγκτών για την εταιρική χρήση 2004 και καθορισμός αμοιβής αυτών.
4. Μετατροπή του μετοχικού κεφαλαίου και της αξίας της μετοχής από δραχμές σε ευρώ.
5. Διαμερίσματα στην Κω.
6. Διάφορα θέματα.

Β. Ολοι οι μέτοχοι έχουν δικαίωμα να παραστούν στη Συνέλευση. Οσοι παραστούν ως αντιπρόσωποι άλλων, θα πρέπει να φέρουν τα πληρεξούσια τους στη Διοίκηση της εταιρείας, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την ορισθείσα, ως άνω ημέρα συνεδρίας της Συνελεύσεως.

Ρόδος, 3 Ιουνίου 2004
Από το Δοικητικό Συμβούλιο

Ξενοδοχειακές - Εμπορικές και Τουριστικές Επιχειρήσεις Αρχαγγέλου Ξενοδοχείο ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16641/80/Β/88/18

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκαταστ.	5.245,43	5.245,43	0,00	5.245,43	5.245,43	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	50.240,47	0,00	50.240,47	50.240,47	0,00	50.240,47
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	434.736,44	403.145,30	31.591,14	434.327,58	401.420,14	32.907,44
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	14.026,58	13.344,45	682,13	14.026,58	13.344,45	682,13
5. Μεταφορικά μέσα	17.002,16	11.260,43	5.741,73	17.002,16	9.220,17	7.781,99
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	35.655,50	35.654,50	1,00	34.665,86	27.678,71	6.987,15
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	551.661,15	463.404,68	88.256,47	550.262,65	451.663,47	98.599,18
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			17.233,43			3.173,26
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως			176,08			176,08
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			48.383,78			57.347,16
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			65.793,29			60.696,50
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			154.049,76			159.295,68

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	146.735,14	146.735,14
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ/σεις παγίου ενεργητικού	56.678,19	56.678,19
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-5.405,52	-6.165,36
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεως εις νέο	-112.385,61	-106.220,25
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	59.956,94	59.956,94
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	145.579,14	150.984,66
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	200,00	167,14
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.002,85	2.987,04
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	686,89	580,79
11. Πιστωτές διάφοροι	4.576,05	4.576,05
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	8.465,79	8.311,02
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	4,83	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	154.049,76	159.295,68

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		29.258,80		12.623,26
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.867,49		1.379,27
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		26.391,31		11.243,99
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	19.257,81		9.289,42	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	12.543,02	31.800,83	8.119,93	17.409,35
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-5.409,52		-6.165,36
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	11.332,35		1.371,12	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	11.332,35	0,00	1.371,12	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-5.409,52		-6.165,36

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑ ΖΩΗ

Ο Λογιστής
Β.Γ. ΧΑΤΖΗΠΑΠΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΟΣ

ΠΕΡΑΣΜΕΝΑ ΜΕΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΗΓΩΝΤΑΣ ΤΑ ΝΑ ΚΛΑΙΣ...

Περασμένα μεγαλεία και διηγώντας τα να κλαις... Αυτός ήταν ο πιο κατάλληλος τίτλος που θα μπορούσαμε να βρούμε στο αφιέρωμα που ξεκινάει σήμερα η εφημερίδα μας και που θα είναι πάρα πολύ μεγάλο καθώς φιλοδοξούμε να το κρατήσουμε καθόλη τη διάρκεια των καλοκαιρινών μηνών. Άλλωστε η επιχείρηση για την καταγραφή όλων των αγώνων της Ρόδου αρχικά και κατόπιν του Διαγόρα στην Α' Εθνική δεν είναι και εύκολη υπόθεση και απαιτεί πολύ μελάνι και αρκετά φύλλα εφημερίδας. Τέσσερις χρονιές η Ρόδος και τρεις ο Διαγόρας στην κατηγορία των «μεγάλων» είναι ο απολογισμός των ομάδων του νησιού μας, με πολλές χαρούμενες στιγμές αλλά και με άλλες τόσες πίκρες, όπως συμβαίνει πάντοτε στο ποδόσφαιρο. Εδώ θα βρείτε τα ταμπελάκια όλων των αγώνων με μοναδική εξαίρεση την πρώτη χρονιά της Ρόδου στην Α' Εθνική, την οποία επίτηδες δεν συμπεριλαμβάνουμε καθώς το ποδόσφαιρο τότε δεν είχε γίνει ακόμα επαγγελματικό. Θα θέλαμε επίσης να σας εξηγήσουμε πως μέσω των παλιών φύλλων της εφημερίδας μας, προσπαθήσαμε να ανασύρουμε όσο το δυνατόν περισσότερα στοιχεία μπορούσαμε. Δυστυχώς όμως δεν σώζονται όλα και για αυτό ζητάμε την κατανόηση σας αν κάτι δεν μπορέσαμε να το βρούμε. Η καταγραφή ξεκινάει απο τις πρώτες χρονιές και των δυο ομάδων στην –επαγγελματική- Α' Εθνική κατηγορία. Για τη Ρόδο ήταν η αγωνιστική περίοδος 1979 – 80 και για τον Διαγόρα 1986 – 87

ΤΩΝ: ΔΗΜΗΤΡΗ ΔΡΑΓΑΤΗ ΚΑΙ ΣΠΥΡΟΥ ΔΕΣΤΟΥΝΗ

Με το χειρότερο δυνατό τρόπο ξεκίνησε το επαγγελματικό ποδόσφαιρο για τη Ρόδο. Και αυτό γιατί η ομάδα του νησιού μας, στα πρώτα της παιχνίδια ήταν απο αγωνιστικής άποψης κατώτερη του αναμενομένου και τα αποτελέσματα στις πρώτες αγωνιστικές ήταν πραγματικά πολύ άσχημα. Ο κόσμος άρχισε να προβληματίζεται και να επιρρίπτει ευθύνες παντού δημιουργώντας ένα άσχημο κλίμα. Τα αρνητικά αποτελέσματα των πρώτων αγωνιστικών θα διαβάσετε πιο κάτω ότι δεν θα αργήσουν να σηματοδοτήσουν εξελίξεις και σε διοικητικό και σε προπονητικό επίπεδο. Μετά την 4η αγωνιστική όχι μόνο θα αλλάξει ο πρόεδρος της ομάδας αλλά και ο προπονητής Μιχάλης Μπέλης...

1η αγωνιστική (31/9/1979)
ΡΟΔΟΣ – ΑΕΚ 0 – 2

Δίκαιη χαρακτηρίζεται η επικράτηση της ΑΕΚ η οποία ήταν σαφέστατα καλύτερη από την ομάδα της Ρόδου. Οι παίκτες του Μιχάλη Μπέλη ήταν μακριά από τον καλό τους εαυτό και δεν μπορούσαν να παρακολουθήσουν τον ρυθμό τον αντιπάλων τους. Ο κόσμος τα έβαλε και με τους παίκτες αλλά και με τον προπονητή κυρίως επειδή δεν χρησιμοποίησε τον ταλαντούχο Ανδρουλή. Επίσης αρκετά «γαλλικά» άκουσε και ο ρέφερι Ζλατάνος ο οποίος αρνήθηκε δυο φορές την εσχάτη των ποινών στους γηπεδούχους.

Τα γκολ

Στο 48' ο Μπάγιεβιτς έκανε σέντρα και ο Μαύρος με κεφαλιά έκανε το 0 – 1 και στο 56' ο Νικολούδης από κοντά διαμόρφωσε το τελικό 0 – 2

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΡΟΔΟΣ: Παπαγιάννης, Χριστοφορίδης, Διακονικολάου, Τανίδης, Χάσταλης, Καραντάνης (56' Παπαοικονόμου), Δράκος, Πιάς, Ρήγας, Κώτης, Γεωργαλλής

ΑΕΚ: Στεργιούδας, Μουσούρης, Δαμιανίδης, Ραβούσης, Ιντζόγλου, Θώδης, Νικολούδης, Βλάντιτς, Αρδίζογλου, Μπάγιεβιτς, Μαύρος

2η αγωνιστική (7/10/1979)
ΕΘΝΙΚΟΣ – ΡΟΔΟΣ 4 – 0

Βούλιαξε στην πολλή λάσπη που είχε το στάδιο Καραϊσκάκη η ομάδα της Ρόδου και γνώρισε βαριά ήττα από τον Εθνικό με 4 – 0. Οι γηπεδούχοι βρέθηκαν σε πολύ καλή ημέρα και δεν άφησαν τους φιλοξενούμενους να πάρουν ανάσα φθάνοντας έτσι σε μια εύκολη όπως εξελίχθηκαν τα πράγματα επικράτηση.

Τα γκολ

Στο 4' ο Διαμαντόπουλος με σουτ έκανε το 1 – 0 και στο 16' απο σέντρα του Αρμόδωρου, ο Μητρόπουλος με κεφαλιά το 2 – 0. Στο 46' ο Λαμπρινός με σουτ ανέβασε τον δείκτη του σκορ στο 3 – 0 και στο 69' ο Κοτίδης απο κοντά διαμόρφωσε το τελικό 4 – 0.

Με την Ρόδο έπαιξαν οι ακόλουθοι:

Παπαγιάννης, Χριστοφορίδης (54' λ.τ Βούλγαρης), Διακονικολάου, Τανίδης, Σκαρτάδος, Παπαοικονόμου, Δράκος, Παπαδόπουλος (34' λ.τ. Ανδρουλής), Ρήγας, Κώτης, Γεωργαλλής

3η αγωνιστική
ΡΟΔΟΣ – ΔΟΞΑ 0 – 0

Ακόμα μια κακή εμφάνιση είχε πραγματοποιήσει η Ρόδος και έτσι φυσιολογικά παρέμεινε στην ισοπαλία στον αγώνα με τη Δόξα που φιλοξενήθηκε στην Ιαλυσό. Μετά και από τη νέα

Ο Εγγλέζος (δεξιά) που εδώ διακρίνεται με τον φημισμένο Γερμανό Γκερτ Μίλλερ ήταν από τα βασικά στελέχη της Ρόδου την περίοδο αυτή

αυτή αποτυχία, ο κόσμος είχε βγει από τα ρούχα του και άρχισε να επιρρίπτει ευθύνες παντού.

- Στους παίκτες, οι οποίοι δεν απέδιδαν σύμφωνα με τις πραγματικές τους δυνατότητες
- Στον προπονητή Μιχάλη Μπέλη για τα λάθη του αλλά και για την μη γεφύρωση του περίφημου ψυχολογικού χάσματος, όπως χαρακτηριστικά ανέφερε η εφημερίδα μας εκείνη την εποχή, αλλά και
- Στη διοίκηση που δεν βοηθούσε την προσπάθεια της ομάδας

Εκτός όμως από τα προαναφερθέντα, ο κόσμος τα έβαλε για μια ακόμα φορά και με τον διαιτητή, τον κ.Τσολακίδη. Και αυτό επειδή στο 23' ακύρωσε γκολ που πέτυχε ο Γεωργαλλής και στο 85' ακόμα ένα που σημείωσε ο Κώτης. Γενικά ήταν μια πολύ άσχημη παρουσία της ομάδας της πόλης μας. Το κέντρο δεν τράβηξε καθόλου. Ο Παπαοικονόμου είχε ρόλο κόφτη. Ο Δράκος ήταν μόνος και ο Χάσταλης εκτός θέσης. Ο Κώτης περίμενε να του έρθει η μπάλα σε αντίθεση με τον Ρήγα και τον Εγγλέζο που ήταν περισσότερο κινητικοί. Ο Σκαρτάδος από την άλλη πλευρά δεινοπάθησε στην άμυνα. Με βάση όλα τα παραπάνω ήταν εξαιρετικά δύσκολο για τη Ρόδο να πετύχει κάτι καλύτερο.

Οι παίκτες που έπαιξαν ήταν οι ακόλουθοι:

Δοξάκης, Σκαρτάδος, Διακονικολάου, Τανίδης, Χριστοφορίδης, Χάσταλης, Παπαοικονόμου (70' Καραντάνης), Δράκος, Γεωργαλλής, Κώτης, Ρήγας

4η αγωνιστική (21/10/1979)
ΛΑΡΙΣΑ – ΡΟΔΟΣ 1 – 0

Στο γήπεδο των Φαρσάλων φιλοξενήθηκε το παιχνίδι και η Ρόδος όχι μόνο για μια ακόμα φορά δεν γεύτηκε την χαρά έστω της ισοπαλίας αλλά έμεινε και χωρίς να έχει σκοράρει. Το μόνο ενθαρρυντικό ίσως ήταν το ότι έδειξε βελτιωμένη στον αγωνιστικό χώρο και το πάλεψε περισσότερο. Στα αξιοσημείωτα το ότι στον πάγκο κάθησε ο Γιάννης Παυλίδης μετά την «άδεια» που είχε δώσει η διοίκηση στον Μπέλη (είχε αρχίσει η αντίστροφη μέτρηση για τον Μακεδόνα τεχνικό).

Τα γκολ

Το μοναδικό γκολ είχε πετύχει ο Χάσταλης στο 76'.

Τη φανέλα της Ρόδου φόρεσαν οι ακόλουθοι:

Δοξάκης, Σκαρτάδος, Χάσταλης, Τανίδης, Διακονικολάου, Καραντάνης (86' λ.τ. Ανδρουλής), Πιάς, Παπαοικονόμου, Δράκος (65' Ράδος), Κώτης, Γεωργαλλής

«Καυτή» εβδομάδα

Οι ημέρες που ακολούθησαν μέχρι το επόμενο παιχνίδι ήταν αρκετά «καυτές» αφού σηματοδοτήθηκαν νέες εξελίξεις στην ομάδα. Και αυτό διότι κατέθεσαν τις παραιτήσεις τους ο προπονητής Μιχάλης Μπέλης και ο εκλεγμένος πρόεδρος κ.Καραμάριος. Με πρωτοβουλίες του αείμνηστου Γιώργου Λαμπάδη και του τότε προέδρου της ΕΠΣΔ Μιχάλη Κόκκινου έγιναν διεργασίες και προέκυψε νέος διοικητικός συνδυασμός. Πρόεδρος ανέλαβε ο Τζακ Γερονικόλας και αντιπρόεδρος ο Βασίλης Παπαβασιλείου. Λόγοι υγείας δεν άφησαν τον ιατρό Λαμπάδη να πάρει την θέση του προέδρου αλλά θα ήταν κοντά όπως πάντοτε. Εκτός συμβουλίου έμειναν και οι Καλήγερος, Αλεξιάδης και Φραγκεσκάκης.

Πήρε θέση ο Μπέλης

Ο Μπέλης δεν θα μπορούσε να μείνει αμέτοχος σε όλα αυτά και δεν άργησε να πάρει θέση και να πει πάρα πολλά πράγματα παραχωρώντας συνέντευξη στην εφημερίδα μας. Είχε κάνει λόγο για διάβρωση των παικτών οι οποίοι «δεν έπαιζαν σύμφωνα με τις πραγματικές τους δυνατότητες». Μίλησε για κατρακύλισμα της ομάδας «με εσκεμμένη μείωση της απόδοσης ορισμένων παικτών». Αποκάλυψε ότι είχε ζητήσει την απομάκρυνση του Παπαοικονόμου και του Δράκου και την τιμωρία κάποιων άλλων που «δημιουργούσαν προβλήματα, όμως ο πρόεδρος κ.Καραμάριος δεν ήταν διατεθειμένος να επιβάλλει την τάξη» .

ΔΙΑΓΟΡΑΣ

ΠΕΡΑΣΜΕΝΑ ΜΕΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΗΓΩΝΤΑΣ ΤΑ ΝΑ ΚΛΑΙΣ...

ΤΩΝ: ΔΗΜΗΤΡΗ ΔΡΑΓΑΤΗ ΚΑΙ ΣΠΥΡΟΥ ΔΕΣΤΟΥΝΗ

Με απεργίες ξεκίνησε το πρωτάθλημα της περιόδου 1986 – 87 όπου συμμετείχε για πρώτη φορά στην ιστορία του και ο Διαγόρας. Την απόφαση πήραν οι επαγγελματίες ποδοσφαιριστές (στο σύνολο τους λόγω μιας κόντρας με την πολιτεία). Χαρακτηριστικά είναι τα όσα αναφέρει ο Ανδρέας Μπόμης στο πολύ ωραίο του βιβλίο, «Ένας αιώνας ποδόσφαιρο»:

«...Ο τότε Υφυπουργός Αθλητισμού Σήφης Βαλυράκης δεν δέχθηκε στους επαγγελματίες ποδοσφαιριστές για να συζητήσουν το θέμα της προσφοράς και αντιπροσφοράς. Ο πρόεδρος του ΠΣΑΠ Αντώνης Αντωνιάδης είπε:

«Δεν παίζουμε στην πρεμιέρα». Οι αγώνες Καλαμαριάς – Γιάννινα και Λάρισας – Εθνικού έγιναν με επαγγελματίες (οι γηπεδούχοι) εναντίον ερασιτεχνών δεν μέτρησαν ποτέ, ενώ τα παιχνίδια Διαγόρα – ΟΦΗ και Παναθηναικού – Άρη δεν ξεκίνησαν καν. Τελικά αυτά τα τέσσερα παιχνίδια έπεπα από προσφυγές, συζητήσεις, αποφάσεις κ.λ.π έγιναν κανονικά με επαγγελματίες στις 8 Νοεμβρίου 1986.

Τα αποτελέσματα ήταν τα ακόλουθα:

Παναθηναϊκός – Άρης 2 – 0

Λάρισα – Εθνικός 1 – 0

Διαγόρας – ΟΦΗ 3 – 0 (1' Ψεύτης, 11' Βέλλιος, 70' Χριστοφής)

Απόλλων Καλαμαριάς – Γιάννινα 1 – 0».

Στα κείμενα που ακολουθούν δυστυχώς δεν σώζονται τα ταμπελάκια των αγωνιστικών από την 3η έως και την 7η αλλά θα προσπαθήσουμε να τα βρούμε όταν θα έχουμε ολοκληρώσει όλες τις αγωνιστικές της περιόδου αυτής.

Αυτή είναι η πρώτη ομάδα του Διαγόρα που συμμετείχε στο πρωτάθλημα της Α' Εθνικής. Η συγκεκριμένη φωτογραφία είναι πριν από παιχνίδι με τον Παναθηναϊκό το ταμπελάκι του οποίου θα δούμε στη συνέχεια του αφιερώματός μας

1η αγωνιστική (7/9/1986)
ΔΙΑΓΟΡΑΣ – ΟΦΗ δεν έγινε

Ο Διαγόρας «κατέβασε» ερασιτέχνες να αγωνιστούν, όχι όμως και ο ΟΦΗ και έτσι το παιχνίδι αυτό δεν έγινε ποτέ. Οι αρχηγοί των ομάδων Βασίλης Αθανασίου και Γιώργος Βλαστός πριν αρχίσει το παιχνίδι κατέθεσαν στον διαιτητή την παρακάτω γραπτή δήλωση

«Οι εκλεγμένοι αρχηγοί των ομάδων ενημερώνουμε τον διαιτητή ότι με απόφαση του ΠΣΑΠ υπάρχει καθολική αποχή λόγω διαφορών των επαγγελματιών ποδοσφαιριστών με την πολιτεία. Δεν κατεβαίνουμε οι επαγγελματίες και εφιστούμε την προσοχή του διαιτητή ότι απαγορεύεται η χρησιμοποίηση των ερασιτεχνών». Λίγο αργότερα ο Διαγόρας κατέβασε τους ερασιτέχνες, τα ονόματα των οποίων μάλιστα γράφτηκαν και στο φύλλο αγώνα. Ο ΟΦΗ δεν έκανε κάτι τέτοιο με αποτέλεσμα ο διαιτητής να κλείσει το φύλλο αγώνα.

2η αγωνιστική (14/9/1986)
ΗΡΑΚΛΗΣ – ΔΙΑΓΟΡΑΣ 1 – 0

Η παρθενική εμφάνιση του Διαγόρα στην Α' Εθνική έγινε στο Καυταντζόγλειο Στάδιο της Θεσσαλονίκης. Παρά την ήττα με 1 – 0, οι παίκτες του «γηραιού» στάθηκαν πάρα πολύ καλά στον αγωνιστικό χώρο και έκλεψαν τις εντυπώσεις . Δεν είναι υπερβολή να γράψουμε ότι οι παίκτες της ομάδας της πόλης μας εντυπωσίασαν τους 5.000 περίπου θεατές που βρέθηκαν στο γήπεδο για να παρακολουθήσουν την αναμέτρηση.

Το γκολ

Το μοναδικό γκολ που έκρινε την αναμέτρηση επιτεύχθηκε στο 75' μετά απο «τραβηγμένη» απόφαση του διαιτητή να καταλογίσει πέναλτι σε μαρκάρισμα του Δουρδουνά στον Σάκη Αναστασιάδη. Την εσχάτη των ποινών εκτέλεσε ο «παθών» κάνοντας το 1- 0. Σημειώνεται ότι στο 46' ακυρώθηκε γκολ του Αναστασιάδη για οφσάιντ.

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΗΡΑΚΛΗΣ: Γκεοργκίεφ, Ηλιάδης, Μαυρίδης, Βακαλόπουλος, Ξανθόπουλος (75' Παπαδόπουλος), Λευκόπουλος, Σάκης Αναστασιάδης, Ιακωβάκης, Σάμπο (57' Μαλουμίδης), Κωφίδης, Χατζηλαζάρης

ΔΙΑΓΟΡΑΣ: Στογιάνοβιτς, Μπακαρής, Β.Αθανασίου, Άγγελος Αναστασιάδης, Δουρδουνάς, Σωτηρόπουλος, Βέλλιος, Νικολούδης (80' Καστανός), Δ.Αθανασίου, Χριστοφής, Γεωργαλής

8η αγωνιστική (23/11/1986)
ΔΙΑΓΟΡΑΣ – ΕΘΝΙΚΟΣ 2 – 3

Σε κακή ημέρα βρέθηκαν οι παίκτες του Διαγόρα οι οποίοι δεν μπόρεσαν να πάρουν έστω τον βαθμό της ισοπαλίας απο τον σκληροτράχηλο Εθνικό. Μετά απο αυτή την ήττα οι παίκτες του «γηραιού» προσγειώθηκαν ανώμαλα μετά από μια καλή πορεία μέχρι στιγμής.

Τα γκολ

Στο 3' ο Κωνσταντινίδης έκανε το 0 – 1 αλλά στο 8' ο Χριστοφής με απευθείας φάουλ ισοφάρισε σε 1 – 1. Στο 44' ο Δημήτρης Αθανασίου έδωσε το προβάδισμα στον Διαγόρα (2 – 1) και στο 68' ο Κουτσιβίτης ισοφάρισε σε 2 – 2. Στο 78' ο Ιλούγκα (χέρι Δουρδουνά) με πέναλτι διαμόρφωσε το τελικό 2 – 3.

Το παιχνίδι είχε διαιτητεύσει ο κ.Ανδρέου.

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΔΙΑΓΟΡΑΣ: Στογιάνοβιτς, Μπακαρής, Βασίλης Αθανασίου, Αναστασιάδης, Ψεύτης, Σωτηρόπουλος, Δημήτρης Αθανασίου (77' Δουρδουνάς), Καστανός (30' Παπαδιός), Βέλιος, Χριστοφής, Γεωργαλλής

ΕΘΝΙΚΟΣ: Μίσσας, Π.Κατσικογιάννης, Κουτσιβίτης, Καμπόλης, Παπαδόπουλος, Γεωργάρας, Δημητρόπουλος, Ιλούγκα, Κωνσταντινίδης (40' λ.τ. Λύρης), Γ.Κατσικογιάννης, (84' Ιωακειμίδης), Τσούξτος

9η αγωνιστική (7/12/1986)
ΑΠΟΛΛΩΝ ΑΘΗΝΩΝ – ΔΙΑΓΟΡΑΣ 1 – 1

Επιτυχημένο ήταν το αποτέλεσμα που «τσίμπησε» ο Διαγόρας κόντρα σε έναν πολύ παθιασμένο Απόλλωνα που έκανε ότι μπορούσε για να φθάσει στην επιτυχία κατάκτησης των τριών βαθμών της νίκης. Το μόνο που κατάφερε πάντως ήταν να ισοφαρίσει τον «γηραιό» και να τελειώσει έτσι το παιχνίδι ισόπαλο. Το παιχνίδι έγινε στο γήπεδο της Ριζούπολης και το παρακολούθησε αρκετός κόσμος.

Τα γκολ

Στο 49' από φάουλ του Χριστοφή, η μπάλα χτύπησε στο οριζόντιο δοκάρι και στην επαναφορά της ο Νικολούδης με κεφαλιά την έστειλε στα δίχτυα κάνοντας το 0 – 1

Στο 60' όμως ο Μαγγιώρος από πολύ κοντά διαμόρφωσε το τελικό 1 – 1

Διαιτητής ήταν ο κ.Μπουρουτζόγλου από τον Σύνδεσμο του Πειραιά (Μπέντας, Τσίπουρας)

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΑΠΟΛΛΩΝ: Κουρκούνας, Φαμπιάτος, Ποζαλίδης, Τσιβόγλου (46' Βλάχος), Μπότζος, Μαγγιώρος, Καρανίκας (67' Μπούλιος), Παντελίδης, Μαιστόροβιτς, Καραβέλης, Λουκάς

ΔΙΑΓΟΡΑΣ: Στογιάνοβιτς, Μπακαρής, Βασίλης Αθανασίου, Αναστασιάδης, Ψεύτης, Σωτηρόπουλος, Δημήτρης Αθανασίου, Νικολούδης, Βέλλιος (46' Καστανός), Χριστοφής (72' Δουρδουνάς), Γεωργαλλής

10η αγωνιστική (14/12/1986)
ΔΙΑΓΟΡΑΣ – ΑΡΗΣ 2 – 3

Ότι είχε γίνει με τον Εθνικό πριν από μερικές αγωνιστικές, έζησαν για μια ακόμα φορά στο Εθνικό Στάδιο της Ρόδου οι χιλιάδες φίλαθλοι του Διαγόρα που βρέθηκαν στις εξέδρες. Είδαν τους γηπεδούχους να μπαίνουν δυνατά στον αγώνα αλλά να μην έχουν την ανάλογη συνέχεια με αποτέλεσμα να γνωρίσουν την ήττα με το ίδιο σκορ, το 3 – 2 δηλαδή. Η ήττα αυτή σκόρπισε προβληματισμό στον φίλαθλο κόσμο καθώς ακολουθούσε και μια πολύ δύσκολη συνέχεια και όλοι έβλεπαν πως ο Διαγόρας πολύ δύσκολα θα μπορούσε να πάρει βαθμούς.

Τα γκολ

Στο 25' ο Γεωργαλλής πέτυχε το 1 – 0 αλλά ένα λεπτό αργότερα (στο 26') ο Μουρατίδης κατάφερε να ισοφαρίσει σε 1 - . Ο ίδιος παίκτης στο 61' πέτυχε το 1 – 2 και στο 71' το 1 – 3!. Το μόνο που κατάφερε ο Διαγόρας ήταν να μειώσει σε 2 – 3 με εύστοχο πέναλτι του Χριστοφή στο 76' (υποδείχθηκε μετά από χέρι του Κούη μέσα στην περιοχή)

Το παιχνίδι είχε διαιτητεύσει ο κ.Κουκουλάκης (Θέμελης, Ντούσιας) από τον Πειραιά.

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΔΙΑΓΟΡΑΣ: Στογιάνοβιτς, Μπακαρής, Βασίλης Αθανασίου, Αναστασιάδης, Ψεύτης, Σωτηρόπουλος, Καστανός (81' Δουρδουνάς), Νικολούδης, Βέλλιος, Χριστοφής, Γεωργαλλής

ΑΡΗΣ: Κατσιαούνης, Χατζηνικολάου, Μουστακίδης, Κούης, Μαλλές, Τζιόλας, Μπάχτιτς (88' Αναγνώστου), Οικονομίδης, Μουρατίδης, Σαμώλης, Νίκιτς (82' Δημητριάδης)

11η αγωνιστική (21/12/1986)
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΔΙΑΓΟΡΑΣ 4 – 0

Βαριά ήταν η ήττα που γνώρισε ο Διαγόρας στο Ολυμπιακό Στάδιο της Αθήνας απέναντι σε έναν Ολυμπιακό που ήταν σαφέστατα καλύτερος. Με βάση πάντως και την εικόνα των δυο ομάδων, ο Διαγόρας δεν άξιζε με τίποτα την συντριβή καθώς προσπάθησε πάρα πολύ και δεν έκανε και αποκαρδιωτική εμφάνιση που να δικαιολογεί τόσο πολλά γκολ. Στο ποδόσφαιρο όμως τα πάντα μπορούν να συμβούν.

Τα γκολ

Το σκορ άνοιξε για τους «ερυθρόλευκους» ο Ανδρέας Μπονόβας στο 30' και στο 46' ο Αλεξίου πέτυχε το 2 – 0. Στο 50' ο Αναστόπουλος ανέβασε τον δείκτη του σκορ στο 3 – 0 και στο 76' ο Αλεξίου και πάλι αφού πέρασε όποιον βρήκε μπροστά του δεν δυσκολεύτηκε να διαμορφώσει το τελικό 4 – 0.

Διαιτητής ήταν ο κ.Καραμάνης (Θαλλάσης, Βλάχος) από την Βοιωτία

Οι συνθέσεις των ομάδων:

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ: Σκούνας, Παπαχρήστου, Ξανθόπουλος, Αλεξίου, Μίχος, Μπονόβας, Βαίτσης, Μπάριος (83' Γκένας), Αναστόπουλος, Μητρόπουλος (19' Λεμονής), Καπουράνης

ΔΙΑΓΟΡΑΣ: Στογιάνοβιτς, Μπακαρής, Βασίλης Αθανασίου, Καστανός, Καλιτζάκης, Ψεύτης, Νικολούδης, Σωτηρόπουλος, Λούκατς, Χριστοφής (65' Δημήτρης Αθανασίου), Γεωργαλλής (46' Βέλλιος).

Opel. Έμπνευση στην πράξη.
Καλύτερα αυτοκίνητα!

Νέο Opel Astra

Η σχεδίασή του θα σας αναστατώσει, η οδήγησή του θα σας απογειώσει.

Με τις χαρακτηριστικές, δυνατές γραμμές, το σφηνοειδές εμπρός και πίσω τμήμα σχήματος "V", το εντυπωσιακό και δυναμικό προφίλ που αποπνέει στιβαρότητα, το νέο Opel Astra σχεδιάστηκε για να αναστατώσει τις αισθήσεις σας! Με το σύστημα ολοκληρωμένης ασφάλειας SAFETEC®, το πλαίσιο δυναμικής συμπεριφοράς IDS^{Plus}, το μοναδικό στην κατηγορία σύστημα Συνεχούς Ελέγχου Απόσβεσης CDC και τον "αγωνιστικό" Διακόπτη Σπορ Λειτουργίας, το νέο Opel Astra κατασκευάστηκε για να απογειώσει τις αισθήσεις σας!

Νέο Opel Astra. Εμπιστευθείτε τις αισθήσεις σας.

Opel Astra 1.4 Twinport*: Εκπομπή ρύπων CO_2 gr/km: 151, Κατανάλωση καυσίμου lt/100km – Κύκλος πόλης: 8,2, Εκτός πόλης: 5,2, Μικτός κύκλος: 6,3.

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ OPEL
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΑΕΒΕ: 3ο χλμ. Λ. Ρόδου-Λίνδου, Ρόδος 85 100, Τηλ.: 22410-61005, 5ο χλμ. Επαρχιακής Οδού Χωρίων, Κως 853 00
Εξουσιοδοτημένη Μονάδα Μ. ΓΡΥΛΛΗΣ: 5ο χλμ. Επαρχιακής Οδού Χωρίων, Κως 853 00, Τηλ.: 22420-29490,
ΕΜ. ΤΣΕΡΚΗΣ: Πηγάδια Καρπάθου, Κάρπαθος 857 00, Τηλ.: 22450-22889.

ISLAND GAMES: Μια

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ
ΣΤΗ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΛΕΖΑΚΗ

Πολλοί θεωρούν τα Island Games ως μία μικρή Ολυμπιάδα και ίσως να μην έχουν άδικο.

Εάν μάλιστα αναλογιστεί κανείς ότι σ' αυτούς τους αγώνες μετέχουν 24 αυτόνομα και μη νησιά απ' όλο τον κόσμο με αρκετές χιλιάδες αθλητές, τότε σίγουρα το γεγονός αυτό δεν περνάει απαρατήρητο.

Για τη Ρόδο ο θεσμός αυτός είναι καινούργιος. Ήδη εδώ και έξι χρόνια μετέχει στα Island Games, ωστόσο αυτά που πετύχαμε χάρη στην προσπάθεια ορισμένων ανθρώπων, όπως του κ. Τάκη Μιχαηλίδη, είναι αρκετά για τόσο μικρό χρονικό διάστημα.

Το 2007 θα είναι χρονιά-σταθμός για το νησί μας. Εδώ θα συγκεντρωθούν πάνω από 3.000 αθλητές απ' όλο τον κόσμο και θα λάβουν μέρος στους αγώνες νήσων που για πρώτη φορά πραγματοποιούνται σε ελληνικό νησί.

Η «Δ» συνάντησε τον κ. Μιχαηλίδη και για λίγο έγινε «κοινωνός» αυτής της μεγάλης γιορτής που ετοιμάζεται σε λιγότερο από τρία χρόνια.

Η χρυσή ομάδα μπάσκετ της Ρόδου στους αγώνες του Γκέρνσεϊ

• Κύριε Μιχαηλίδη ο οργανισμός των Island Games εδώ στη Ρόδο υφίσταται εάν δεν κάνω λάθος εδώ και 5-6 χρόνια...

- Άτυπα υφίσταται από το 1998, κυρίως σαν φορέας που διαχειρίζεται τη συμμετοχή της Ρόδου στη διεθνή αθλητική ένωση νήσων. Σαν επίσημος οργανισμός, αναγνωρισμένος ή αλλιώς σαν νομικό πρόσωπο έχει κλείσει ένα χρόνο ζωής.

Αλλά γενικά το θέμα των Island Games στη Ρόδο ξεκίνησε το 1995-96. Τότε η Ρόδος έλαβε γνώση της ύπαρξης του οργανισμού των Island Games.

• Από το 1998 έως και σήμερα η Ρόδος μετέχει συνεχώς στη διοργάνωση, έχει φέρει αρκετές μεγάλες επιτυχίες και κατάφερε μέσα στα λιγοστά χρόνια ύπαρξής της στο θεσμό να αναλάβει τη διοργάνωση των αγώνων το 2007. Αυτό ήταν ένα δικό σας προσωπικό στοίχημα που το κερδίσατε;

- Η εμπλοκή μου στα Island Games εμπεριέχει τρία στοιχήματα για μένα προσωπικά. Αρχικά ήθελα να γίνουμε μέλος του οργανισμού και να λάβουμε μέρος στους πρώτους αγώνες που τότε πραγματοποιούνταν στο Γκόντλαντ της Σουηδίας.

Γίναμε μέλος το 1997 στη γενική συνέλευση στο Τζέρσεϊ, εκεί που γίνονταν και οι αγώνες και συμβουλή της διοίκησης ήταν να μη βιαστούμε να πάρουμε μέρος στους αγώνες αλλά να πάμε δύο χρόνια αργότερα στο Γκόντλαντ με μια αντιπροσωπεία η οποία θα ασχολείτο με το θέμα της οργάνωσης και το στήσιμο του οργανισμού της Ρόδου.

Εκεί ήταν το προσωπικό στοίχημα, να καταφέρουμε δηλαδή να συγκροτήσουμε αποστολή και να πάμε σ' αυτούς τους αγώνες που γίνονταν μάλιστα στο αδελφό νησί του Γκόντλαντ.

Στην αποστολή είχαμε αρκετά σημαντικές επιτυχίες αλλά πρέπει να τονίσουμε ότι στατιστικά, σύμφωνα με το μέγεθος του νησιού μας, τα πληθυσμιακά στοιχεία και συνδέοντάς τα με αυτά των άλλων νησιών, οι επιτυχίες που σημειώσαμε και η θέση που κατέλαβαν άλλα μικρότερα νησιά και με λιγότερα αθλήματα, μπορούμε να βγάλουμε συμπεράσματα για τη θέση στην οποία βρισκόμαστε αθλητικά.

Ήταν μια προσωπική διαπίστωση την οποία, δυστυχώς, δεν είδα να τη συνεκτιμούν και οι άλλοι παράγοντες.

Πήγαμε στα Island Games έχοντας εννέα αθλήματα και σήμερα έχουμε φτάσει αισίως τα δεκατρία. Έχουν προστεθεί το τρίαθλο, το μπάντμιντον, το πιγκ πογκ, η τοξοβολία. Όλ' αυτά είναι δείγματα προόδου που χρεώνονται στην παρουσία της Ρόδου στη διοργάνωση και θεωρούμε πως στο μέλλον λόγω της ανάληψης των αγώνων θα κάνουμε μεγαλύτερα βήματα.

• Την πρώτη φορά που είχατε την ιδέα για την ανάπτυξη αυτού του οργανισμού στη Ρόδο σκεφτήκατε ότι μπορεί να μην είχε την απήχηση που έπρεπε; Ήταν ένα ρίσκο για σας;

- Ήταν πραγματικά ένα ρίσκο. Αυτοί οι θεσμοί είναι έξω από τα δικά μας δεδομένα γιατί, δυστυχώς το κάθε άθλημα, φορέας, Δήμος, κοιτάει το «μαγαζάκι» του. Δυστυχώς υπάρχει μια τρομερή εσωστρέφεια, ανταγωνιστικές σχέσεις ανάμεσα στους φορείς των αθλημάτων, ανάμεσα στους Δήμους και δυστυχώς η κατάσταση αυτή δεν ευνοεί τη δημιουργία τέτοιων θεσμών γιατί παρά το γεγονός ότι είναι μια αναγκαιότητα και είναι μονόδρομος η δημιουργία, ανάπτυξη και ισχυροποίησή τους, εντούτοις όμως δεν έχουν βρει τη θέση στην οποία έπρεπε να βρίσκονται και υπάρχουν σοβαρά προβλήματα όσον αφορά τη συνεννόηση και την αποδοχή του οργανισμού.

• Από την πρώτη στιγμή της δημιουργίας αυτού του θεσμού στη Ρόδο βρίσκεστε ουσιαστικά στην ηγεσία του. Τι είναι αυτό που εσείς πιστεύετε ότι έχετε προσφέρει σ' αυτό το θεσμό. Ως κύριος Μιχαηλίδης...

- Καταρχήν πιστεύω ότι μετέφερα τη γνώση και την εμπειρία από αυτό το μεγάλο θεσμό των Island Games του εξωτερικού και ουσιαστικά μετέφερα την ενδεδειγμένη δομή.

Να σας πω κάτι άλλο που το θεωρώ δεδομένο. Εάν δεν ήμασταν στα Island Games και εάν δεν συμμετείχαμε σ' αυτόν τον οργανισμό προκειμένου να αντιμετωπίσουμε το θέμα της αθλητικής ανάπτυξης, του αθλητικού τουρισμού και της βελτίωσης των εγκαταστάσεων θα έπρεπε να το ανακαλύψουμε, να το εφεύρουμε.

Θεωρώ ότι είναι πολύ πρωτοποριακό, ένα σημαντικό εργαλείο που όσοι δεν το έχουν πρέπει να ψάξουν να το βρουν και πρέπει να είμαστε πάρα πολύ τυχεροί που κάποιες συγκυρίες μας έφεραν κοντά σ' αυτό το θεσμό που αρχικά το γνωρίσαμε και στη συνέχεια μετατραπήκαμε σε ένα ζωντανό κύτταρο του οργανισμού.

• Σ' αυτά τα πέντε χρόνια που η Ρόδος λαμβάνει μέρος σ' αυτούς τους αγώνες τι είναι αυτό που έχει καταφέρει; Κάνοντας κανείς μια αναδρομή στο παρελθόν τι θα μπορούσε να διαπιστώσει;

- Δυστυχώς εάν λάβει κανείς από μας υπόψιν του τα αποτελέσματα θα διαπιστώσει ότι τις τρεις πρώτες φορές είμαστε σε πτωτική τάση κι αυτό ακριβώς είναι ο καθρέφτης συνολικά του αθλητικού μας επιπέδου, αγωνιστικού, φιλάθλου κ.τ.λ. και όπως ξέρεις και συ είναι σε πτωτική τάση όλα τα αθλήματα.

Υπάρχουν εξηγήσεις, υπάρχουν λόγοι και για μας είναι γνωστά τα αίτια. Αυτό που μένει είναι να αναγνωριστεί αυτή η πραγματικότητα και να εντοπιστεί αυτό το πρόβλημα και να βρεθούν οι λύσεις. Πρέπει να τύχει ο οργανισμός της καταξίωσης και της αποδοχής από το σύνολο της τοπικής αυτοδιοίκησης και να μπορέσει να παίξει ένα ρυθμιστικό και συντονιστικό ρόλο και μόνο αυτός ο τρόπος θα μπορούσε να βοηθήσει το νησί να πάει μπροστά.

• Πολλοί δεν γνωρίζουν τη σημασία των Island Games. Εάν εσείς δίνατε έναν ορισμό πώς θα το εξηγούσατε, ποιος θα ήταν αυτός;

- Αστειευόμενος τις τελευταίες ημέρες με κάτι φίλους κάποιος από τους συνδιαλεγόμενους μου είπε χαρακτηριστικά: «Δηλαδή τα Island Games είναι ένα βαρύ μεγάλο πρόγραμμα που δεν κατεβαίνει σε οποιοδήποτε κομπιούτερ» και αυτό με έβαλε πραγματικά σε σκέψεις και άρχισα να αναρωτιέμαι μήπως τελικά είναι έτσι τα πράγματα;

Κοίταξε, όντως είναι ένας σύνθετος ή μάλλον πολύ σύνθετος θεσμός. Δεν είναι σωματείο ενός αθλήματος, δεν είναι σωματείο πολλών αθλημάτων, είναι ένας οργανισμός που στεγάζει τα αθλήματα προκειμένου να συμμετέχει κάθε δύο χρόνια σε κάποιους αγώνες.

Βέβαια τα πράγματα δεν σταματάνε εδώ.

Προκειμένου η παρουσία μας αυτή να είναι συνεχώς βελτιωμένη για να εισάγουμε από το θεσμό κάποια πράγματα, πρέπει να υπάρξουν αυτές οι δομές και οι διαδικασίες οι οποίες ωστόσο είναι πάνω από τις συνήθειές μας.

• Έχετε ψάξει και έχετε ερευνήσει πολύ καλά το θέμα των αγώνων αυτών. Ο θεσμός των Island Games διαφέρει από αυτό της Ρόδου;

- Στα αγγλικά νησιά τα οποία έχουν αυτόνομη διακυβέρνηση σύσσωμες οι τοπικές αρχές (κυβέρνηση) στηρίζουνε το θεσμό.

Στη Σουηδία, Φινλανδία τον στηρίζουν οι δήμοι. Έχουν μια εννιαία ομοσπονδία την οποία αποτελούν γύρω στα 60-64 αθλήματα, ολυμπιακά και μη. Αυτός ο φορέας ενισχύεται από την κυβέρνηση και από τη συμμετοχή του Γκοτλαντ στους αγώνες.

Από την άλλη μεριά όμως υπάρχει και η λεγόμενη συνεισφορά του αθλητή ο οποίος επιβαρύνεται κατά το μισό ποσό για τη συμμετοχή στην αποστολή.

• Από πόσα αθλήματα αποτελούνται τα Island Games;

- Στο καταστατικό τους που για την ώρα βρισκόμαστε σε μια φάση βελτίωσης ή τροποποίησης, από δω και στο εξής όταν ψηφιστεί θα υπάρχουν 16 αθλήματα και από αυτή τη λίστα τα νησιά θα πρέπει να διοργανώνουν αγώνες στα 14 απ' αυτά με τη δυνατότητα επιπλέον να επιλέξουν ένα επιπλέον άθλημα της αρεσκείας τους (από τα υπόλοιπα δύο) το οποίο θα εγκρίνεται και από τα υπόλοιπα νησιά που παίρνουν μέρος στους αγώνες.

• Πόσα νησιά λαμβάνουν μέρος στους αγώνες;

- Αυτή τη στιγμή είναι 24 νησιά και έχει αποφασιστεί να φτάσουμε στα 25, διότι υπάρχει σημαντικό πρόβλημα σε ό,τι αφορά στη διεξαγωγή των αγώνων με την έννοια ότι τα νησιά βελτιώνουν τη συμμετοχή τους, αυξάνοντας τα μέλη των αποστολών τους συνεχώς.

Παράλληλα ένας άλλος αποτρεπτικός παράγοντας είναι το γεγονός της πρόσθεσης νέων αθλημάτων και αυτό γιατί αυξανόταν αρκετά ο αριθμός των συμμετεχόντων και τα νησιά έχουν πρόβλημα στη διοργάνωση των αγώνων.

Επειδή λοιπόν θέλουμε όλο και περισσότερα νησιά να αναλαμβάνουν τη διοργάνωση των αγώνων και όχι συνεχώς τα ίδια και τα ίδια αποφασίστηκε να σταματήσουμε στην εικοστή πέμπτη ένταξη στον οργανισμό.

• Πώς έγινε η ένταξη της Ρόδου στη διοργάνωση; Πόσο καιρό το πολεμούσατε;

- Όχι πολύ αλλά χρειάστηκε να πιέσω και να πιεστώ για να καταφέρω την ένταξη.

Εκείνο τον καιρό υπήρχε μια αδυναμία να κατανοηθεί εκείνο που πάμε να κάνουμε.

Εγώ εξηγούσα τι έπρεπε να γίνει, τι χρειάζεται να κάνουμε, τι προοπτικές ανοίγονταν και εισέπραττα δυόμισι απαντήσεις.

Τις πολύ εύκολες απαντήσεις, το ναι που όμως καταλάβαινα ότι δεν έγινε κατανοητό, το όχι γιατί πάλι δεν γινόταν κατανοητό και κάποιοι θεωρούσαν ότι ήταν κάτι άσκοπο, που δεν βοηθούσε σε τίποτα και η μισή απάντηση ήταν το μπορεί, θα δούμε, ίσως, ναι μεν αλλά, γιατί πάλι δεν γινόταν κατανοητό αυτό που πάμε να κάνουμε.

Γι αυτό το λόγο υπήρξαν μεγάλες δυσκολίες στην πορεία αυτού του θεσμού. Πολύ γρήγορα ξεκίνησαν ίντριγκες, συγκρούσεις διότι αντιμετωπίστηκε μέσα από τα δικά μας γνωστά εσωστρεφή δεδομένα.

• Φτάσαμε λοιπόν στο επίμαχο σημείο. Συγκρούσεις υπήρχαν;

Σοβαρές. Είναι πράγματα που δεν πρέπει να ξεχάσω, πολλές φορές λέμε πρέπει να τα ξεχνάμε, να τα προσπεράσουμε, εγώ δεν θέλω κάτι τέτοιο.

Δυστυχώς είμαι υποχρεωμένος να τα θυμάμαι.

Υπήρχαν στιγμές που εκτιμούσα ότι προκειμένου να μην πάρουν το δρόμο που έπρεπε τα πράγματα κάποιοι δεν θα δίσταζαν να διαλύσει αυτός ο θεσμός, ουσιαστικά να μην υπάρχει.

Αντιμετωπιζόταν τελείως ανταγωνιστικά από άλλες δομές, θεσμούς, φυσικά πρόσωπα και παρουσίες.

• Αυτός ο πόλεμος έγινε από μεμονωμένα άτομα ή από κύκλο ατόμων;

- Κοίταξε αυτό που μπορώ να πω είναι ότι υπήρχαν μεμονομένα φαινόμενα. Δεν υπήρχε περίπτωση κάποιος θεσμός ή οργανο να μπει στη διαδικασία να απορρίψει αυτό το θεσμό, δεν υπήρχε περίπτωση.

Αυτό θα ήταν πολιτικά ανεύθυνο και μεγάλο ατόπημα.

Απλώς έγιναν προσπάθειες να ιδιοποιηθούν ή να θεσμοθετηθούν οι αγώνες όπως αυτοί ήθελαν με αποτέλεσμα να υπάρξουν αρκετές ζημιές.

• Και όταν μιλάτε για ζημιές σε τι αναφέρεστε;

- Στο γεγονός ότι αυτή τη στιγμή δεν έχει διευρυνθεί, δεν έχει ανοίξει αυτός ο θεσμός παρά το γεγονός ότι έχουμε ήδη πάρει τους αγώνες για το 2007. Είναι ακριβώς αυτό.

Υπήρχε και υπάρχει μια δυσκολία για το πως θα αναπτυχθεί ο θεσμός διότι υπάρχουν ανταγωνισμοί.

Αυτή τη στιγμή θα έπρεπε όλες οι διοργανώσεις που υπάρχουν σ' αυτό το νησί να έχουν σαν πρώτη τους επιλογή όσον αφορά την προβολή, τα Islant Games.

Είναι ουσιαστικά η διέξοδος, ειδικά μετά την Ολυμπιάδα για τα αθλήματα της Ρόδου.

• Ακόμη και αυτή τη στιγμή. Τρία χρόνια πριν γίνουν οι αγώνες εδώ στη Ρόδο. Συναντάτε δυσκολίες και κόντρες;

- Δυστυχώς ναι, εξακολουθούν να υπάρχουν. Αντιμετωπίζονται ανταγωνιστικά. Ενώ είναι το κορυφαίο γεγονός και θα έπρεπε να είναι πάνω απ' όλους, δυστυχώς δεν μπορούμε να αποβάλουμε τον «πρόεδρο».

Να σταματήσουμε να θεωρούμαστε «πρόεδροι» και να πιστεύουμε ότι είμαστε πάνω από τους υπόλοιπους.

Διοργανώσεις όπως είναι το 2007 για τη Ρόδο, θέλουν γενικότερη και ανιδιοτελή στήριξη και αυτό είναι ένα μήνυμα που πρέπει να πάει προς κάθε κατεύθυνση.

• Φαντάζομαι πως είχατε, έχετε και θα έχετε και στο μέλλον μέχρι το 2007 στενές επαφές με τη Νομαρχία και το Δήμο προκειμένου να ενισχύσουν οικονομικά την τέλεση των αγώνων. Τι βήματα έχουν γίνει έως τώρα;

- Όσον αφορά τη στήριξη, ο ΡΟΑΝ συντηρείται από τους δέκα δήμους και από τα δεκαπέντε αθλήματα του νησιού.

Αυτό σημαίνει ότι ως μέλη του οργανισμού αυτοί οι φορείς πρέπει να βοηθήσουν και να στηρίξουν το θεσμό.

Οι αγώνες έχουν ένα προϋπολογισμό. Ένας προϋπολογισμός που προέκυψε από το φάκελο υποψηφιότητας και είναι ένα ποσό που φτάνει γύρω στο 1,2 δισ.

Ένας προϋπολογισμός αγώνων για παράδειγμα περιλαμβάνει διαμονές, διατροφές, οι οποίες όμως πληρώνονται από

διοργάνωση με αίγλη

τους συμμετέχοντες.

Όπως καταλαβαίνεις γύρω στις 3.000 διαμονές και διατροφές είναι ένα σημαντικό κομμάτι του προϋπολογισμού. Για μας τα μεγαλύτερα έξοδα από το προαναφερθέν ποσό είναι οι μετακινήσεις των αποστολών.

Όσον αφορά τώρα τις εγκαταστάσεις πρέπει να τονίσουμε ότι δεν θα γίνει καμία εγκατάσταση όσον αφορά τους αγώνες.

Όποια θα γίνει θα είναι μόνιμη, δεν θα γίνει κάτι επιπλέον, όπως για παράδειγμα στην Αθήνα.

• ***Αυτό θεωρώ πως κάνατε καλά που το εξηγήσατε γιατί το θέμα των εγκαταστάσεων είναι ένα μελανό σημείο...***

- Κάποιοι ίσως θεωρούν ότι θα γίνει δεύτερη Ολυμπιάδα και ότι το 2007 θα μοιράζουμε δισεκατομμύρια προκειμένου να φτιαχτούν τα γήπεδα για να γίνουν οι αγώνες.

Τα πράγματα δεν είναι ακριβώς έτσι. Όταν φτιάχναμε το φάκελο υποψηφιότητας είχαμε πει ότι θα χρησιμοποιούσαμε το γήπεδο των Μαριτσών για το ποδόσφαιρο, αφού θα έμπαινε ο χλοοτάπητας.

Αυτό ήταν ένα έργο το οποίο θα εξυπηρετούσε τις ανάγκες των ανθρώπων ή των παιδιών των Μαριτσών, εμείς απλά θα το χρησιμοποιήσουμε για τους αγώνες.

Το ίδιο ισχύει και για το γήπεδο του Παραδεισίου. Δεν θα ζητήσουμε υπερβολές. Αυτό όμως που είναι ένα δύσκολο θέμα είναι αυτό του σκοπευτηρίου και η Ρόδος το χρειάζεται.

Ο κ. Τάκης Μιχαηλίδης μαζί με τον υπεύθυνο του Γκολφ της ροδίτικης αποστολής κ. Στέφανο Οικονόμου

Έπειτα υπάρχει το κολυμβητήριο του ΝΟΡ για την κολύμβηση. Η ιστιοπλοΐα θα φιλοξενηθεί στο Ζέφυρο. Το μπάσκετ θα φιλοξενηθεί στο γήπεδο της Ιαλυσού (άνδρες) και το Βενετόκλειο για μπάσκετ γυναικών ή πιγκ-πογκ. Το μπάντμιντον θα γίνει στο κλειστό γυμναστήριο που θα κατασκευαστεί στο Δήμο Καλλιθέας. Το βόλεϊ θα φιλοξενηθεί στο κλειστό Πεταλούδων (Κρεμαστή), το beach volley στα γήπεδα του τένις, δίπλα από το Καζίνο, το τρίαθλο στον ευρύτερο χώρο του ΝΟΡ.

Η σκοποβολή στο κλειστό σκοπευτήριο με τις είκοσι θέσεις στην Καποδιστρίου, η σκοποβολή των πύλινων στόχων πιθανόν στη χωματερή του Δήμου Ρόδου στ' Ασγούρου, η ποδηλασία, το mountain bike

Από την πλευρά μου εγώ θεωρώ πως υπάρχει σημαντική καθυστέρηση.

• ***Έχετε πάρει τις διαβεβαιώσεις ότι μέχρι το 2007 θα είναι όλα άψογα;***

Ναι πολύ εύκολα, ωστόσο μέχρι τώρα έχουν μείνει πολλά πράγματα πίσω και το βασικότερο είναι το γεγονός ότι οργανωτικά δεν έχουμε ακόμη «ανοίξει». Ξέρουμε τι πρέπει να κάνουμε και πώς να το κάνουμε, το θέμα είναι να έχουμε την απαιτούμενη βοήθεια.

• ***Εάν κάποια πράγματα δεν πάνε καλά μπορεί η Ρόδος να χάσει τους αγώνες;***

- Αυτή την προοπτική δεν θέλω να τη βάζω και στο μυαλό μου. Θέλω να πιστεύω πως με κάθε τρόπο θα το παλέψουμε και θα κάνουμε τους αγώνες.

Θα είναι ένα τεράστιο πλήγμα κάτι τέτοιο. Δεν μπορώ να φανταστώ ότι θα υπάρξει κάποιος που θα αναλάβει μια τόσο βαριά ευθύνη, να μη γίνουν δηλαδή οι αγώνες στη Ρόδο.

Η Ρόδος πήρε τους αγώνες στην τρίτη της μόλις συμμετοχή και με προφανή προβλήματα, ωστόσο καταφέραμε να πείσουμε πως θα μπορούσαμε να τα καταφέρουμε.

• ***Εκτός από τη στήριξη των φορέων χρειάζεται και η στήριξη των άλλων ανθρώπων για τη διοργάνωση του 2007. Πώς θα μπορούσε να βοηθήσει ο καθένας;***

- Ο κόσμος και πολύ έγκαιρα θα ενημερωθεί γι αυτό, θα μπορούσε να προσφέρει. Ο καθένας θα μπορούσε να βοηθήσει, από κάποια ηλικία και πάνω βέβαια, εθελοντικά.

Θα μπορούσε να προσφέρει τις υπηρεσίες του σαν στέλεχος αθλημάτων, σαν στέλεχος της διοργάνωσης σε θέσεις που έχουν να κάνουν με την ασφάλεια, με τη διαχείριση του γηπέδου, των εγκαταστάσεων κ.ά.

Όλα αυτά τα έχουμε σκεφτεί και τώρα μένει μόνο να ξεκινήσει η διαδικασία της ενημέρωσης. Υπολογίζουμε πως αυτά θα ξεκινήσουν μετά την Ολυμπιάδα.

• ***Η καλύτερη αποστολή θεωρείται η ομάδα μπάσκετ η οποία έχει φέρει αρκετά μετάλλια. Και μάλιστα χρυσά. Ο κ. Ρηνιού είχε τάξει στην ομάδα ένα ποσό ως πριμ, το οποίο δεν είδαν ποτέ. Πριν λίγο καιρό μάλιστα δημοσιεύθηκε στον Τύπο μια ανακοίνωση διαμαρτυρίας υπογεγραμμένη από όλους τους αθλητές. Ποια η γνώμη σας για το ζήτημα;***

- Διαφωνώ με την πριμοδότηση και συγκεκριμένα με την οικονομική πριμοδότηση που έγινε στην ομάδα του μπάσκετ τον καιρό των πανηγυρισμών και των εορτασμών.

• ***Είναι όμως κάτι που τα παιδιά δεν επιδίωξαν, αντίθετα ήταν κάτι που τους υποσχέθηκαν, ωστόσο δεν κράτησαν τελικά το λόγο τους...***

- Σαφώς, ναι. Εγώ όμως αυτό δεν θα το έκανα προσωπικά. Η πριμοδότηση ουσιαστικά θεωρείται ως ένας τρόπος ανταμοιβής της προσπάθειας του αθλητή και αυτό ουσιαστικά δεν θα έπρεπε να ισχύει.

Ένας άλλος σημαντικός λόγος είναι ότι δεν πρέπει να διαχωρίζονται τα αθλήματα και τρίτον, δυστυχώς ή ευτυχώς δεν είναι μόνο το μπάσκετ που μας έφερε μετάλλια. Και αυτό πρέπει ως διαχειριστής του θεσμού αυτού να το θέσω ξεκάθαρα ότι δεν είναι ανώτερο το μπάσκετ από τα άλλα αθλήματα.

Όσον αφορά την υπόσχεση του κ. Ρηνιού θεωρώ ότι είναι πλέον θέμα της Τ.Ε.Δ.Κ. και αυτή θα πρέπει να το αντιμετωπίσει, δεν μπορώ να πάρω περαιτέρω θέση.

• ***Στους αγώνες του 2005 υπάρχει το ενδεχόμενο να μη συμμετάσχει η ομάδα μπάσκετ της Ρόδου. Υπάρχει βέβαια ένα μικρό ποσοστό να ταξιδέψει στο Γιβραλτάρ εάν βρεθούν 1.100 ευρώ κατά κεφαλή. Τα 550 τα δικαιολογεί ο ΡΟΑΝ και τα υπόλοιπα πρέπει να πληρωθούν από τους ίδιους.***

- Όχι. Ο ΡΟΑΝ δεν έχει πάρει τέτοια απόφαση και κυρίως δεν μπορούμε οικονομικά να κάνουμε μια τέτοια κίνηση. Δεν ξέρω πώς έχει διαρρεύσει κάτι τέτοιο στον Τύπο, το διάβασα κι εγώ αλλά δεν γνωρίζω τίποτα. Δεν υπάρχει τέτοια απόφαση. Μήπως εννοούν την Τοπική Ένωση Δήμων και Κοινοτήτων, δεν ξέρω τι να πω.

Κοίτα, το τουρνουά του Γιβραλτάρ μας δίνει τη δυνατότητα να βρίσκουμε δευτερεύουσες πηγές για να εξασφαλίζουμε τη συμμετοχή μας σε κάτι τέτοιες εκδηλώσεις. Καλό θα είναι να πάει η ομάδα, να ταξιδέψουν οι αθλητές και να γνωρίσουν μια ακόμη εμπειρία, ωστόσο πρέπει να γίνει κατανοητό ότι δεν είναι ενταγμένοι (οι αγώνες) στα Island Games. Καλό είναι να αντιμετωπιστεί το θέμα (οικονομικό) από κοινού.

• ***Τα 1.100 ευρώ όμως είναι ένας παράγοντας αποτρεπτικός...***

Τα χρήματα αυτά όμως δεν είναι ένα μεγάλο ποσό εάν θέλει να κάνει κανείς ένα τόσο μεγάλο ταξίδι και να έχει μια τέτοια εμπειρία. Εγώ πάντως θα τα έδινα και τα έχω δώσει στο παρελθόν προκειμένου να ζήσω μια εμπειρία.

Η Αννα Χατζημιχάλη στους αγώνες του τένις γυναικών στο Γκέρνσεϊ κατέκτησε το χάλκινο μετάλλιο

• ***Το 2007 ποια αθλήματα θα γίνουν εδώ στη Ρόδο και σε ποια γήπεδα;***

- Ο στίβος είναι ένα θέμα που μας λυπεί ιδιαίτερα. Το γεγονός δηλαδή ότι δεν υπάρχει 400άρης στίβος εδώ στη Ρόδο, κάτι που θα έπρεπε να υπάρχει.

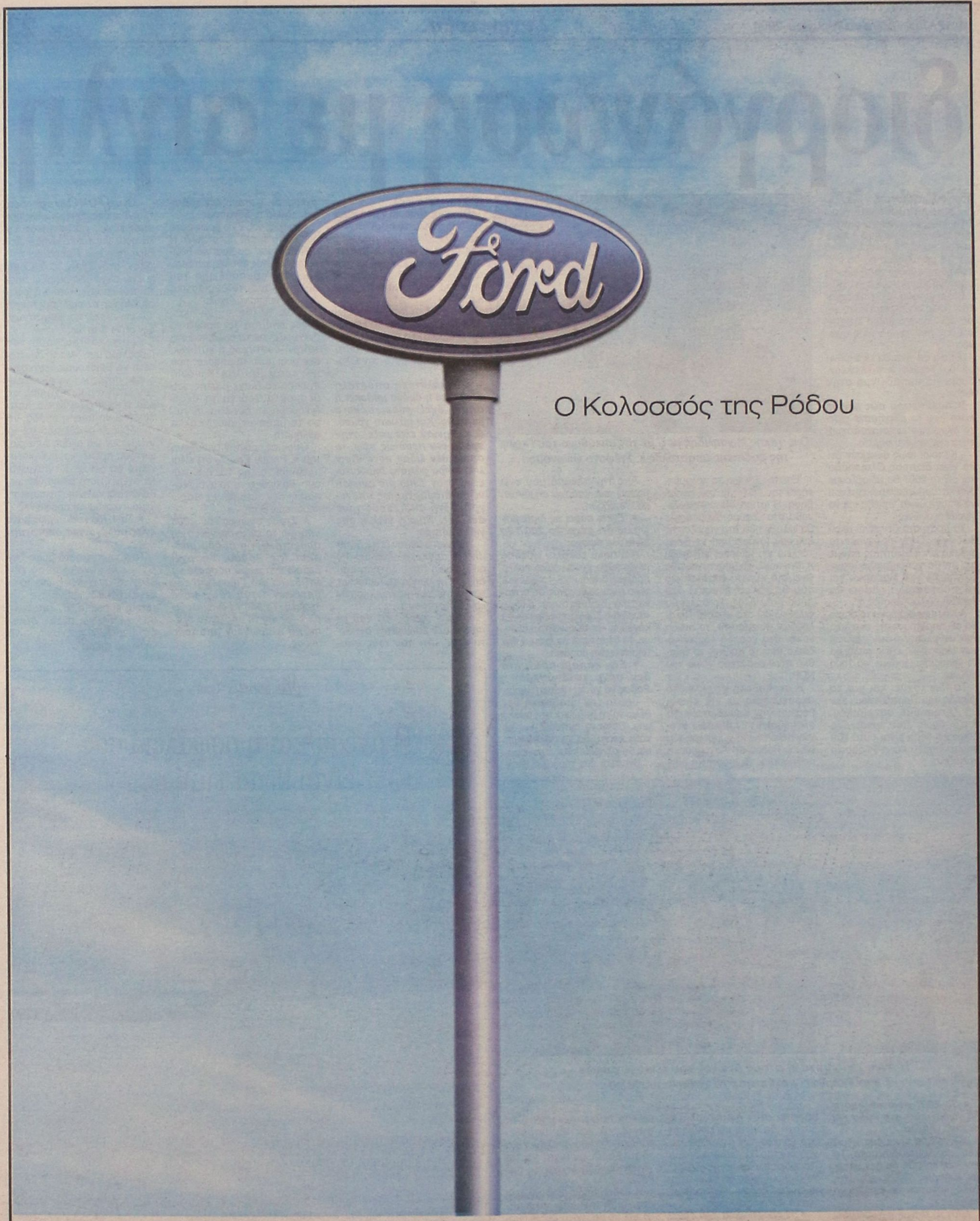
Αυτή τη στιγμή κατασκευάεται γήπεδο στίβου στο Καρακόνερο και ελπίζουμε μέχρι το 2007 να είναι έτοιμο.

Όσον αφορά το ποδόσφαιρο θα χρησιμοποιηθούν όλα τα γήπεδα φυσικού χλοοτάπητα (γήπεδο Διαγόρα, Ιαλυσός, Μαριτσά, Αρχάγγελος, Παραδείσι, Κρεμαστή, Αφάντου, Έμπωνα και Καλυθιές). Συνολικά θα έχουμε διαθέσιμα δέκα ποδοσφαιρικά γήπεδα, εκ των οποίων τα οκτώ θα χρησιμοποιηθούν για τους αγώνες.

θα γίνει στον Άγιο Σουλά, η αντοχή θα γίνει με εκκίνηση στο γήπεδο των Καλυθιών, το χρονόμετρο θα γίνει στο δρόμο Παραδείσιου-Σορωνής. Τέλος, το σιρκουί τένις θα γίνει στην πόλη της Ρόδου. Φυσικά ίσως γίνουν κάποιες αλλαγές.

• ***Η ομοσπονδία έχει έρθει εδώ για να επιθεωρήσει τους χώρους. Ποια τα πρώτα στοιχεία που άφησε η Ρόδος;***

- Μας έχει σταλεί η έκθεση και θα την πάρετε και σεις μέσα στις επόμενες ημέρες. Υπήρξε ενθουσιασμός από την εκτελεστική επιτροπή. Έγιναν μικρά βήματα από μας από το 1996 που μας πρωτοεπισκέφθηκαν, ωστόσο δουλέψαμε προς αυτή την κατεύθυνση για να τους το δείξουμε αυτό γιατί ήταν αναγκαίο.



Ένας Κολοσσός έρχεται στη Ρόδο! Η Ford βάζει πλώρη για τα Δωδεκάνησα με τη δημιουργία ενός μεγάλου, ολοκληρωμένου συγκροτήματος στη Ρόδο. Το νέο συγκρότημα RODOS MOTOR CAR διαθέτει μία μονάδα για πωλήσεις επιβατικών, επαγγελματικών οχημάτων και μεταχειρισμένων αυτοκινήτων και μία ξεχωριστή μονάδα για ανταλλακτικά, service και τεχνική εξυπηρέτηση. Τώρα η Ρόδος έχει και πάλι έναν Κολοσσό και εσείς τα καλύτερα αυτοκίνητα.

RODOS MOTOR CAR A.E.
Έκθεση: 5ο χλμ. Ρόδου - Λίνδου,
τηλ.: 22410 68787-68194, fax: 22410 68611
Service: Λεωφόρος Καλλιθέας 3, τηλ.: 22410 77940

Σχεδιασμένα για τη ζωή
Προορισμένα για μια ζωή

Ford

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ - ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΡΟΔΙΩΝ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2003 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) - ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις						
1. Εξοδα ερευνών & αναπτύξεως	654.037,35	0,00	654.037,35	0,00	0,00	0,00
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	89.045.511,13	0,00	89.045.511,13	88.725.702,13	0,00	88.725.702,13
1α. Πλατείες-Πάρκα-Παιδότοποι κοινής χρήσης	85.819.995,67	3.397.276,02	82.422.719,65	85.431.357,31	2.542.962,46	82.888.394,85
1β. Οδοί οδοστρώματα κοινής χρήσης	9.333.530,58	218.399,66	9.115.130,92	8.502.559,95	133.374,05	8.369.185,90
1γ. Πεζοδρόμια κοινής χρήσης	2.296.005,59	78.198,83	2.217.806,76	2.128.850,51	56.910,32	2.071.940,19
2. Ορυχεία, Μεταλλεία, Λατομεία Αγροί - Φυτείες, Δάση	236.669,11	0,00	236.669,11	236.669,11	0,00	236.669,11
3. Κτίρια - Τεχνικά έργα	61.401.398,55	11.771.328,49	49.630.070,06	61.146.197,42	8.714.018,59	52.432.178,83
3α. Κτιριακ. Εγκατ. κοιν. χρήσης	485.015,51	19.624,14	465.391,37	200.718,91	9.588,19	191.130,72
3β. Εγκ/σεις ηλεκτροφωτ. κοινής χρήσης	4.851.332,05	183.964,98	4.667.367,07	4.851.332,05	135.451,69	4.715.880,36
3γ. Λοιπές μόν. εγκατ/σεις κοινής χρήσης	22.247.074,27	365.446,70	21.881.627,57	18.827.057,48	177.246,76	18.649.810,72
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	318.786,12	147.707,23	171.078,89	280.791,71	102.969,58	177.822,13
5. Μεταφορικά μέσα	1.762.521,30	1.303.195,96	459.325,34	1.760.521,29	951.192,54	809.328,75
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	666.652,59	320.510,48	346.142,11	515.780,37	173.038,10	342.742,27
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκαταβολές	3.142.212,80	0,00	3.142.212,80	7.209.983,35	0,00	7.209.983,35
	281.606.705,27	17.805.652,49	263.801.052,78	279.817.521,59	12.996.752,28	266.820.769,31
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	282.260.742,62	17.805.652,49	264.455.090,13	279.817.521,59	12.996.752,28	266.820.769,31
ΙΙΙ. Τίτλοι πάγιας επένδυσης και άλλες μακροπρ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Τίτλοι πάγιας επένδυσης			3.911.598,32			3.911.598,32
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (Γ+ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			268.366.688,45			270.732.367,63
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Υλικά κατασκευής και επισκευής τεχνικών έργων, αναλώσιμα υλικά, ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας			2.064,32			11.804,18
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Απαιτήσεις από πώληση αγαθών και υπηρεσιών			6.144.606,05			6.614.329,07
5. Χρεώστες διάφοροι			1.232.427,18			1.057.155,20
			7.377.033,23			7.671.484,27
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές		197.212,03			197.212,03	
Μείον: Προβλέψεις για υποτίμηση χρεογράφων		197.212,03	0,00		0,00	197.212,03
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			617,51			69.239,52
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			49.218,50			2.693,97
			49.836,01			71.933,49
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			7.428.933,56			7.952.433,97
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			275.795.622,01			278.684.801,60
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
3. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων, εμπράγμ. ασφαλειών και αμφοτεροβαρών συμβάσεων			1.936.180,28			1.389.545,72

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο	226.906.199,08	226.585.710,26
ΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής και επιχορηγήσεις επενδύσεων - Δωρεές παγίων		
4. Επιχορήγήσεις επενδύσεων	39.882.730,23	39.181.978,11
IV. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ελλείματος χρήσεως εις νέο	-15.582.143,08	-4.635.694,85
Υπόλοιπο ελλειμμάτων προηγ. χρήσεων	-9.949.965,21	-5.314.270,36
	-25.532.108,29	-9.949.965,21
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙ+ΑΙV)	241.256.821,02	255.817.723,16
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών (Τ.Π.Δ.)	12.846.331,96	13.912.211,60
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	5.917.993,03	3.714.672,56
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	2.827.351,00	0,00
3α. Λήξασες τοκοχρεολ. δόσεις μακροπροθ. δανείων (Τ.Π.Δ.)	3.618.799,53	2.178.991,62
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	403.537,54	150.848,91
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.512.687,39	902.655,75
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις (Τ.Π.Δ.) πληρωτέες στην επόμενη χρήση	1.065.879,64	1.008.826,58
8. Πιστωτές διάφοροι	5.346.220,90	998.871,42
	21.692.469,03	8.954.866,84
Σύνολο υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	34.538.800,99	22.867.078,44
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	275.795.622,01	278.684.801,60
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
3. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων, εμπράγμ. ασφαλειών και αμφοτεροβαρών συμβάσεων	1.936.180,28	1.389.545,72

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
1. Εσοδα από πώληση αγαθών και υπηρεσιών		10.473.997,27			11.236.014,88	
2. Εσοδα από φόρους - εισφορές-πρόστιμα-προσαυξήσεις		16.778.631,79			18.746.527,56	
3. Τακτικές επιχορηγήσεις από κρατικό προϋπολογισμό		2.768.702,43	30.021.331,49		8.354.000,11	38.336.542,55
Μείον: Κόστος αγαθών και υπηρεσιών			44.960.907,64			40.961.165,08
Μικτά αποτελέσματα (έλλειμμα) εκμεταλλεύσεως			-14.939.576,15			-2.624.622,53
Πλέον: Αλλα έσοδα			1.929.951,07			687.448,55
Σύνολο			-13.009.625,08			-1.937.173,98
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		127.057,18			105.818,97	
3. Εξοδα λειτουργίας δημοσίων σχέσεων		468.122,17	595.179,35		369.332,28	475.151,25
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-13.604.804,43			-2.412.325,23
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		6.333,49			11.186,54	
Μείον: 2. Προβλέψεις υποτιμήσεως τίτλων & χρεογράφων	197.212,03			0,00		
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.266.504,77	1.463.716,80	-1.457.383,31	1.239.876,28	1.239.876,28	-1.228.689,74
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-15.062.187,74			-3.641.014,97
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	1.312.976,21			1.278.011,62		
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων	50.423,33	1.363.399,54		0,00	1.278.011,62	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.322,48			2.719,45		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	1.882.032,40	1.883.354,88	-519.955,34	2.269.972,05	2.272.691,50	-994.679,88
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)			-15.582.143,08			-4.635.694,85
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		4.808.900,21			4.548.451,03	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργικό κόστος		4.808.900,21	0,00		4.548.451,03	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (έλλειμμα) χρήσεως			-15.582.143,08			-4.635.694,85

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (έλλειμμα) χρήσεως	-15.582.143,08	-4.635.694,85
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ελλειμμάτων) προηγούμενων χρήσεων	-9.949.965,21	-5.314.270,36
Ελλειμμα εις νέο	-25.532.108,29	-9.949.965,21

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο Δήμος άρχισε να τηρεί λογιστικά βιβλία με τη διπλογραφική λογιστική μέθοδο από τη χρήση 2000 και το άνοιγμα των βιβλίων στη χρήση 2000 έγινε με βάση την απογραφή 31.12.1999 που διενεργήθηκε σύμφωνα με την παράγρ. 1.1.108 του Κλαδικού Λογιστικού Σχεδίου Δήμων και Κοινοτήτων (Π.Δ. 315/1999)

Ρόδος, 14 Απριλίου 2004

Ο Δήμαρχος Ροδίων
ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Γενικός Γραμματέας
ΚΩΣΤΑΣ ΣΚΑΝΔΑΛΙΔΗΣ

Η Διευθύντρια Οικονομικών Υπηρεσιών
ΕΛΕΝΗ ΚΥΠΡΙΩΤΗ - ΤΣΟΥΜΠΛΕΚΑ

Για την Ομάδα Σύνταξης των Οικονομικών Καταστάσεων
ΙΑΚΩΒΟΣ ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς το Δημοτικό Συμβούλιο του ΔΗΜΟΥ ΡΟΔΙΩΝ

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα του **ΔΗΜΟΥ ΡΟΔΙΩΝ** της χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε υπόψη μας και τις σχετικές διατάξεις του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (Π.Δ. 410/1995) όπως ισχύει, έγινε σύμφωνα με τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών, οι οποίοι είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε ο Δήμος και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Ο Δήμος εφάρμοσε ορθά το Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Δήμων και Κοινοτήτων (Π.Δ. 315/1999). Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Ο Δήμος δεν τήρησε αναλυτική λογιστική κατά την ελεγχόμενη χρήση και, συνεπώς, δεν μπορέσαμε να επαληθεύσουμε αν το κόστος των παρεχόμενων υπηρεσιών και κατασκευής πάγιων εγκαταστάσεων, που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία, προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους που προβλέπονται από το Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Δήμων και Κοινοτήτων (Π.Δ. 315/1999). Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως της Δημαρχιακής Επιτροπής προς το Δημοτικό Συμβούλιο, με τις Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 4.1.501 του άρθρου 1 του Π.Δ. 315/1999 (Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Δήμων και Κοινοτήτων). Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Στο κονδύλι του ισολογισμού ΔΙΙ1 «Απαιτήσεις από πώληση αγαθών και υπηρεσιών» περιλαμβάνονται και ποσά συνολικού ύψους ευρώ 4.960.000 περίπου, τα οποία προέρχονται από προηγούμενες χρήσεις και για τα οποία δεν έχει σχηματιστεί πρόβλεψη για τυχόν απώλειες από μη είσπραξή τους. 2) Η αποτίμηση των τίτλων πάγιας επένδυσης (κονδύλι ΓΙΙΙ1 του Ενεργητικού) δεν έγινε σύμφωνα με τη διάταξη της παράγρ. 2.2.112 του Π.Δ 315/1999, αλλά στην αξία κτήσης τους, με αποτέλεσμα να εμφανίζονται αυξημένοι κατά ευρώ 158.335,04, με ισόποσο όφελος των αποτελεσμάτων της χρήσεως. Σημειώνεται ότι δεν εμφανίζεται στον Ισολογισμό ποσό ευρώ 2.026.024,95 που έχει δοθεί από το Δήμο, σε προηγούμενες χρήσεις (και δεν συμπεριλήφθηκε στην απογραφή 31.12.1999), για συμμετοχή σε αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου θυγατρικών ανώνυμων εταιρειών του Δήμου. Επίσης, οι επιχειρήσεις που περιλαμβάνονται στο κονδύλι του Ενεργητικού ΓΙΙΙ1 "Τίτλοι πάγιας επένδυσης" δεν ελέγχονται από Ορκωτό Ελεγκτή - Λογιστή, εκτός από τη Δ.Ε.Υ.Α.Ρ και τη Δ.Ε.Κ.Ρ. Τέλος, δεν εμφανίζονται στις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις τα Δημοτικά Νομικά Πρόσωπα (Οργανισμοί κλπ.) που έχει συστήσει ο Δήμος. Και τα νομικά αυτά πρόσωπα δεν ελέγχονται από Ορκωτό Ελεγκτή - Λογιστή. 3) Το σύστημα εσωτερικού ελέγχου χρειάζεται βελτίωση για να γίνεται πάντοτε σωστή απεικόνιση όλων των οικονομικών γεγονότων του Δήμου. Σημειώνεται ότι η εφαρμογή της διπλογραφικής λογιστικής μεθόδου γίνεται περιοδικά βάσει των στοιχείων της απλογραφικής λογιστικής μεθόδου, με αποτέλεσμα να μην εμφανίζονται ορθά, σε ορισμένες περιπτώσεις, τα έσοδα, τα έξοδα, οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις του Δήμου. 4) Από την προς εμάς απάντηση των νομικών συμβούλων του Δήμου για τις υπάρχουσες εκκρεμείς δίκες προκύπτει ότι ενδεχομένως να προκύψουν υποχρεώσεις του Δήμου ύψους ευρώ 7,8 εκατ. περίπου τουλάχιστον, χωρίς τόκους και προσαυξήσεις. 5) Ο Δήμος δεν έχει ελεγχθεί φορολογικώς από της συστάσεώς του μέχρι και την ελεγχόμενη χρήση και συνεπώς οι φορολογικές υποχρεώσεις του δεν έχουν οριστικοποιηθεί. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία του Δήμου, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση του Δήμου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που ο Δήμος εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 17 Μαΐου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΝΟΜΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΝΗΜΑΤΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 33842/80/Β/95/22

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 1999			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 1998		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.447.243	201,756	2.245.487	2.447.243	201,756	2.245.487
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	8.000.000	--------	8.000.000	8.000.000	--------	8.000.000
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	8.000.000	--------	8.000.000	8.000.000	--------	8.000.000
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			400.000.			400.000.
11. Χρεώστες διάφοροι			2.030.000			2.030.000
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			133,812			103,338
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			--------			30,474
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			2.563.812			2.563.812
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			12.809.299			12.809.299

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 1999	Ποσά προηγ. χρήσ. 1998
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (2.000 μετ. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	20.000.000	20.000.000
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις νέο	(19.153.393)	(7.187.832)
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	--------	(11.965.561)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	846,607	846,607
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.511.161	1.511.161
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	187,723	187,723
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	3.171.300	3.171.300
11. Πιστωτές Διάφοροι	7.092.508	7.092.508
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	11.962.692	11.962.692
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	12.809.299	12.809.299

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 1999	Ποσά προηγ. χρήσ. 1998
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	--------	400.000.
Μείον: Κόστος πωλήσεων	--------	--------
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	--------	400.000.
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	--------	--------
Σύνολο	--------	400.000.
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	--------	7.587.832
Μερικά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	--------	(7.187.832)
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	--------	(7.187.832)

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΜΠΟΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΚΩΣΤΑΣ ΣΚΑΝΔΑΛΙΔΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές και Τουριστικές Επιχειρήσεις ΣΙΡΕΝΕ Α.Ε.

Μ.Α.Ε12196/80/Β/86/159

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά Προηγουμέν. Χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκατ.	1.281,76	1.252,41	29,35	1.281,76	1.252,41	29,35
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	568.098,93	0,00	568.098,93	568.098,93	0,00	568.098,93
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	3.149.368,54	3.011.918,05	137.450,49	3.149.368,54	2.992.890,98	156.477,56
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκατ.	849.867,05	828.183,90	21.683,15	849.867,05	808.133,14	41.733,91
5. Μεταφορικά μέσα	7.130,27	6.844,15	286,12	7.130,27	6.717,00	413,27
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	687.818,45	636.279,01	51.539,44	681.960,55	587.573,60	94.386,95
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	5.262.283,24	4.483.225,11	779.058,13	5.256.425,34	4.395.314,72	861.110,62
ΙΙΙ. Συμ/χές & άλλες μακρ/μες χρηματ/νομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμ/χές σε λοιπές επιχειρ.	1.074,10		1.074,10	1.074,10		1.074,10
7. Λοιπές μακρ/σμες απαιτήσεις	254,03		254,03	254,03		254,03
	1.328,13		1.328,13	1.328,13		1.328,13
Σύνολο Παγίου Ενεργ/κού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)	780.386,26		780.386,26	862.438,75		862.438,75
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα	1.862,51		1.862,51	1.848,80		1.848,80
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	62.568,24		62.568,24	81.875,74		81.875,74
11. Χρεώστες διάφοροι	1.268.689,02		1.268.689,02	1.066.718,34		1.066.718,34
	1.331.257,26		1.331.257,26	1.148.594,08		1.148.594,08
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	49.192,43		49.192,43	2.024,88		2.024,88
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας	57.390,97		57.390,97	163,56		163,56
	106.583,40		106.583,40	2.188,44		2.188,44
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)	1.439.703,17		1.439.703,17	1.152.631,32		1.152.631,32
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	2.220.118,78		2.220.118,78	2.015.099,42		2.015.099,42

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (378.150 μετοχές των 2,93 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	1.107.979,50	1.107.979,50
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή λοιπών περιουσιακών στοιχείων	206.260,80	206.260,80
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου Ενεργητικού	21.553,41	26.154,92
	227.814,21	232.415,72
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
4α. Αποθεματ. από μείωση μετοχ. κεφαλαίου λόγω μετατρ. σε ευρώ	1.778,39	1.778,39
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλ. ζημιών χρήσεως εις νέο	-9.633,30	-2.880,10
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων	-50.220,13	-47.340,03
	-59.853,43	-50.220,13
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	1.277.718,67	1.291.953,48
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	34.642,89	0,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρ/σμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	373.957,09	419.849,03
ΙΙ. Βραχυπρ/σμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	421.319,93	242.470,11
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	13.126,21	6.471,31
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	26.443,18	12.640,79
11. Πιστωτές διάφοροι	49.270,34	26.972,03
	510.159,66	288.554,24
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	884.116,75	708.403,27
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	23.640,47	14.591,13
3. Λοιποί μεταβ. λογ. Παθητικού	0,00	151,54
	23.640,47	14.742,67
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	2.220.118,78	2.015.099,42

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		672.997,70		716.662,30
Μείον: Κόστος πωλήσεων		573.346,58		635.365,43
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		99.651,12		81.296,87
Πλέον: 1. Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.450,00		14.699,00
Σύνολο		102.101,12		95.995,87
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	50.003,45		55.462,81	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	10.393,62	60.397,07	11.554,75	67.017,56
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		41.704,05		28.978,31
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		46.633,16		31.858,41
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-4.929,11		-2.880,10
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	4.601,51		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	9.305,70	-4.704,19	0,00	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-9.633,30		-2.880,10
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	87.910,39		87.928,29	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	87.910,39	0,00	87.928,29	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-9.633,30		-2.880,10

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσ.	-9.633,30	-2.880,10
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγ/νων χρήσεων	-50.220,13	-47.340,03
Ζημίες εις νέο	-59.853,43	-50.220,13

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΘΩΜΑΣ ΝΙΚΟΛΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΙΑΚΟΣΑΒΒΑΣ

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΝΙΚΟΣ ΑΥΓΕΝΙΚΟΣ

ΣΙΛΚ ΟΙΛ Α.Β.Ε.Ε.Π.Τ.Ν.Ξ.Ε.

Μ.Α.Ε: 17640/80/Β/88/22

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	326.296,39	0,00	326.296,39	326.296,39	0,00	326.296,39
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	479.817,86	120.173,25	359.644,61	302.232,10	102.055,47	200.176,63
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.247.430,22	1.561.152,14	686.278,08	2.014.286,90	1.355.676,94	658.609,96
5. Μεταφορικά Μέσα	206.092,79	111.966,70	94.126,09	149.070,29	109.962,21	39.108,08
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	566.852,45	467.221,05	99.631,40	480.401,03	357.161,85	123.239,18
7. Τεχνικές εγκαταστάσεις Ν. 1892	523.172,40	171.038,73	352.133,67	523.172,40	143.619,39	379.553,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.349.662,11	2.431.551,87	1.918.110,24	3.795.459,11	2.068.475,86	1.726.983,25
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
5. Γραμμάτια εισπρακτέα μακροπρ. λήξεως			100.660,31			100.660,31
			100.660,31			100.660,31
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.018.770,55			1.827.643,56
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			801.987,65			816.382,12
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	6.709.860,94			6.537.853,69		
Μείον: Προβλέψεις	2.473.387,17		4.236.473,77	2.473.387,17		4.064.466,52
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			88.586,40			81.435,02
3α. Επιταγές εισπρακτέες - Χαρτοφυλακίου	3.495.826,73			2.503.223,01		
- Στις Τράπεζες σε εγγύηση	720.545,89		4.216.372,62	602.310,01		3.105.533,02
10. Επισφαλείς-Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	2.226.852,82			3.114.728,05		
Μείον: Προβλέψεις	1.783.909,23		442.943,59	1.783.909,23		1.330.818,82
11. Χρεώστες Διάφοροι			590.531,54			1.306.736,43
			9.574.907,92			9.888.989,81
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			148.200,36			242.903,69
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.865.815,08			1.493.321,43
			2.014.015,44			1.736.225,12
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			12.390.911,01			12.441.597,05
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			6.851,00			6.633,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			14.416.532,56			14.275.873,61
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			2.170.853,65			1.742.882,10
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			5.190.157,88			3.351.225,25
			7.361.011,53			5.094.107,35

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (575.700 μετοχές των 2,95 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	1.698.315,00	1.698.315,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	6.892,83	6.892,83
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου Ενεργητ.	248.979,03	248.979,03
	255.871,86	255.871,86
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	67.644,90	67.644,90
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	1.980,92	1.980,92
	69.625,82	69.625,82
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-1.943.923,13	-969.424,25
	-1.943.923,13	-969.424,25
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	79.889,55	1.054.388,43
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	8.129.159,41	9.802.835,90
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	3.939.138,59	1.545.325,47
3α. Επιταγές πληρωτέες	500.380,23	240.219,39
4. Προκαταβολές Πελατών	18.482,76	24.851,07
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	617.799,00	446.107,62
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	58.000,47	67.704,66
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.063.762,10	1.088.722,57
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	14.326.722,56	13.215.766,68
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	9.920,45	5.718,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	14.416.532,56	14.275.873,61
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσιακών στοιχείων	2.170.853,65	1.742.882,10
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	5.190.157,88	3.351.225,25
	7.361.011,53	5.094.107,35

Σημειώσεις:

1. Στα ακίνητα της εταιρείας έχουν γραφεί υποθήκες 4.235.000 Ευρώ σε ασφάλεια ληφθεισών τραπεζικών εγγυήσεων ύψους 2.350.000 Ευρώ.
2. Δεν διενεργήθηκε πρόβλεψη αποζημίωσης προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία. Εάν διενεργείτο θα ανερχόταν στο ποσό των 30.000 Ευρώ.
3. Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και τη χρήση 1998.
4. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων και κτιρίων της εταιρείας βάσει του Ν. 2065/92 έγινε στη χρήση 2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		179.092.262,26		151.297.520,92
Μείον: Κόστος πωλήσεων		167.926.080,88		142.626.611,08
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		11.166.181,38		8.670.909,84
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.630.567,59		1.245.043,71
Σύνολο		12.796.748,97		9.915.953,55
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.574.279,48		2.672.366,10	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	6.438.826,54	10.013.106,02	5.177.343,85	7.849.709,95
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		2.783.642,95		2.066.243,60
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	23.828,31		16.242,05	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	551.538,42	-527.710,11	528.654,69	-512.412,64
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		2.255.932,84		1.553.830,96
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη	6.779,64		4.803,05	
Μείον:	6.779,64		4.803,05	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00		14.736,12	
2. Εκτακτες ζημιές	1.121.446,60		0,00	
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	0,00	-1.114.666,96	765.000,00	-774.933,07
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		1.141.265,88		778.897,89
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	353.270,37		293.592,68	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτ/κό κόστος	353.270,37	0,00	293.592,68	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		1.141.265,88		778.897,89

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	1.141.265,88	778.897,89
(+) Υπόλοιπο αποτελεσμάτων κερδών/ζημιών προηγουμένων χρήσεων	-969.424,25	35.863,17
(-) Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	-1.648.587,12	-1.511.632,50
Σύνολο	-1.476.745,49	-696.871,44
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	467.177,64	272.552,81
Ζημίες εις νέο	-1.943.923,13	-969.424,25

Ρόδος 28 Φεβρουαρίου 2004

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Φ. ΜΠΕΡΣΗΣ
Α.Δ.Τ. Λ 487485

Ο Αντιπρόεδρος
ΜΙΧΑΗΛ Α. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Δ.Τ. Β 805334

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΟΥΡΔΑΝΟΣ
Α.Δ.Τ. Η. 132676

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΣΙΛΚ ΟΙΛ Α.Β.Ε.Ε.Π.Τ.Ν.Ξ.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΣΙΛΚ ΟΙΛ Α.Β.Ε.Ε.Π.Τ.Ν.Ξ.Ε. " της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεση μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Μολονότι συντρέχει περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 48 παρ. 1 περ. γ Κ.Ν. 2190/1920, η συνέχιση της δραστηριότητας της εταιρείας θεωρείται δεδομένη, επειδή στην ημερήσια διάταξη της τακτικής γενικής συνέλευσης των μετόχων της 30/6/2004 υπάρχει θέμα ανάλογης αύξησης του μετοχικού κεφαλαίου. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθή υπόψη η παραπάνω παρατήρησή μας και οι σημειώσεις της εταιρείας κάτω από τον Ισολογισμό, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 10 Μαΐου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΤΡΥΦΩΝ ΑΝΤ ΧΟΥΗΣ
Α.Μ. ΣΟΕΛ 15261
ΣΟΛ Α.Ε.Ο.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΑΠΑΧΑΤΖΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 50491/80/Β/01/44

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	3.780,59	3.780,59	0,00	3.780,59	3.780,59	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	0,00	0,00	0,00	376,60	376,59	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	605,00	121,00	484,00	6.790,94	1.770,18	5.020,76
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	605,00	121,00	484,00	7.167,54	2.146,77	5.020,77
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			0,00			26.157,10
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			142.489,91			154.323,30
3α. Επιταγές εισπρακτέες			89.435,13			233.270,46
11. Χρεώστες Διάφοροι			31.688,83			33.133,41
			263.613,87			420.727,17
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			129.313,58			65.675,89
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			69.990,90			46.232,32
			199.304,48			111.908,21
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			462.918,35			558.792,48
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			463.402,35			563.813,25

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	60.000,00	60.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	10.763,10	5.288,77
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	132.924,23	65.316,31
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	203.687,33	130.605,08
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	118.678,19	305.735,44
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	71.026,14	88.437,60
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.839,33	3.864,81
11. Πιστωτές Διάφοροι	36.404,26	35.170,32
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	230.947,92	433.208,17
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	434.635,25	563.813,25

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.965.477,91		2.105.312,47
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.569.447,50		1.752.540,41
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		396.030,41		352.772,06
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	30.510,30		25.557,55	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	196.454,57	226.964,87	164.483,12	190.040,67
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		169.065,54		162.731,39
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		15,00		0,00
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		169.050,54		162.731,39
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη	350,40		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	960,15	-609,75	0,00	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		168.440,79		162.731,39
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.261,48		5.927,36	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	1.261,48	0,00	5.927,36	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		168.440,79		162.731,39

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	168.440,79	162.731,39
Σύνολο	168.440,79	162.731,39
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	58.954,28	56.955,99
Κέρδη προς διάθεση	109.486,51	105.775,40
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.474,33	5.288,77
2. Πρώτο μέρισμα	36.404,26	35.170,32
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	67.607,92	65.316,31
	109.486,51	105.775,40

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΧΑΤΖΗΣ
Α.Δ.Τ. Ν. 931534

Ο Λογιστής
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΛΕΣΙΩΒΑΣ
Α.Δ.Τ. Χ. 822545

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΙΑΣ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 51790/80/Β/02/20

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	6.140,01	6.139,90	0,11	6.140,01	6.139,90	0,11
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	8.505,00	3.779,98	4.725,02	7.875,00	787,50	7.087,50
	14.645,01	9.919,88	4.725,13	14.015,01	6.927,40	7.087,61
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.910,09	1.910,04	0,05	1.910,09	1.910,04	0,05
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	77.836,00	9.607,31	68.228,69	46.796,00	2.783,19	44.012,81
5. Μεταφορικά Μέσα	22.800,00	2.280,00	20.520,00	0,00	0,00	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	75.747,19	41.963,67	33.783,52	61.464,07	28.299,42	33.164,65
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	178.293,28	55.761,02	122.532,26	110.170,16	32.992,65	77.177,51
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.961,11			2.961,11
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			125.493,37			80.138,62
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			113.464,88			166.774,59
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			3.392,30			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			23.867,77			27.341,21
12. Λογαρ. Διαχειρ. προκ/λών & πιστώσεων			9.265,84			0,00
			36.525,91			27.341,21
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			137.707,28			11.106,45
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			47.222,45			86.621,46
			184.929,73			97.727,91
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			334.920,52			291.843,71
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			146,81			0,00
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			360,88			0,00
			507,69			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			465.646,71			379.069,94

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	60.000,00	60.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-48.424,56	-19.982,71
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	239.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	250.575,44	40.017,29
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	68.255,23	114.892,18
2α. Επιταγές πληρωτέες μετ/νες	139.846,56	174.799,92
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	827,67	474,97
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.141,81	2.847,19
11. Πιστωτές Διάφοροι	0,00	46.038,39
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	215.071,27	339.052,65
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	465.646,71	379.069,94

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.196.146,80		287.494,95
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.010.440,68		221.772,23
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		185.706,12		65.722,72
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	44.709,65		16.260,72	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	169.587,40	214.297,05	69.493,97	85.754,69
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		-28.590,93		-20.031,97
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	477,20		62,22	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	314,46	162,74	12,00	50,22
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		-28.428,19		-19.981,75
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		13,66		0,96
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		-28.441,85		-19.982,71
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	25.760,85		39.920,05	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	25.760,85	0,00	39.920,05	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-28.441,85		-19.982,71

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-28.441,85	-19.982,71
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-19.982,71	0,00
Ζημιές εις νέο	-48.424,56	-19.982,71

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΠΑΠΑΧΑΤΖΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Για το Λογιστήριο
Μ. ΣΑΜΑΤΑΚΗΣ - Ν. ΤΣΑΠΟΥΚΗΣ Ο.Ε.
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 004535 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί - Ξενοδοχειακαί - Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΗΛΙΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12174/80/Β/86/137

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκαταστ.	16.427,48	1.161,12	15.266,36	16.251,40	1.161,12	15.090,28
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	158.200,64	0,00	158.200,64	158.200,64	0,00	158.200,64
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	645,50	645,49	0,01	645,50	645,49	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	715,31	715,30	0,01	715,31	715,30	0,01
7. Ακιν/σεις υπό εκτέλ. & προκατ/λές	30.999,08	0,00	30.999,08	30.999,08	0,00	30.999,08
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	190.560,53	1.360,79	189.199,74	190.560,53	1.360,79	189.199,74
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.626,06			1.603,17
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			1.693,33			1.693,33
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			3.319,39			3.296,50
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			207.785,49			207.586,52

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	136.145,38	136.145,38
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρ. αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1,36	1,36
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	21.436,30	21.436,30
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	157.583,04	157.583,04
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-Τέλη	62,52	27,30
11. Πιστωτές διάφοροι	50.139,93	49.976,18
Σύνολο Υποχρεώσεων	50.202,45	50.003,48
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	207.785,49	207.586,52

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Δέν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως.
2) Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Ι. ΚΑΡΙΚΑΣ

Μία σύμβουλος
ΜΟΣΧΟΥΛΑ ΚΑΡΙΚΑ του ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗ

Ο Προιστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΜΑΤΣΑΜΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΦΟΙ ΒΟΓΙΑΤΖΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ - ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ

Μ.Α.Ε 29235/80/Β/93/20

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 10η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	22.677,36	22.677,36	0,00	22.677,36	22.677,36	0,00
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	45.427,76	45.427,76	0,00	45.427,76	45.427,76	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	80.432,95	67.046,26	13.386,69	78.231,92	67.046,26	11.185,66
	148.538,07	135.151,38	13.386,69	146.337,04	135.151,38	11.185,66
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	156.557,01	0,00	156.557,01	156.557,01	0,00	156.557,01
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.014.183,28	336.605,04	677.578,24	1.014.183,28	255.470,38	758.712,90
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	147.877,08	126.056,59	21.820,49	147.700,58	96.481,17	51.219,41
5. Μεταφορικά Μέσα	185.178,90	57.572,11	127.606,79	192.729,75	32.171,12	160.558,63
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	808.289,51	747.496,85	60.792,66	796.611,91	586.327,96	210.283,95
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	381.511,37	0,00	381.511,37	381.511,37	0,00	381.511,37
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.693.597,15	1.267.730,59	1.425.866,56	2.689.293,90	970.450,63	1.718.843,27
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			8.396,91			8.396,91
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.434.263,47			1.727.240,18
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		1.172.373,31			1.390.120,53	
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα		149.208,51			114.575,28	
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.		45.084,15			30.740,85	
		1.366.665,97			1.535.436,66	
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		491.531,88			644.559,23	
2. Γραμμάτια εισπρακτέα Χαρτοφυλακίου		1.462,95			1.462,95	
3α. Επιταγές εισπρακτέες		0,00			11.279,59	
11. Χρεώστες Διάφοροι		29.089,69			43.147,19	
12. Λογαρ. διαχείρ. προκαταβολών και πιστώσεων		0,00			586,94	
		522.084,52			701.035,90	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		892.201,52			561.351,81	
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		0,00			21.800,64	
		892.201,52			583.152,45	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		2.780.952,01			2.819.625,01	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		4.228.602,17			4.558.050,85	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία		4.675,00			4.675,00	
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως		25.970,43			14.671,39	
		30.645,43			19.346,39	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	1.267.098,36	1.267.098,36
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	399,97	399,97
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	15.329,37	15.329,37
4. Εκτακτα αποθεματικά	29.722,17	29.722,17
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	170.111,85	170.111,85
	215.163,39	215.163,39
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	8.671,88	8.671,88
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-103.041,49	0,00
	-94.369,61	8.671,88
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.388.292,11	1.491.333,60
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψ. για αποζ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	10.746,68	10.746,68
	10.746,68	10.746,68
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	1.449.114,97	1.645.520,96
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	182.297,17	241.644,40
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	0,00	20.310,64
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	775.166,95	826.318,17
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	43.935,01	56.432,33
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	157.245,32	59.403,41
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	161.879,25
11. Πιστωτές Διάφοροι	221.803,96	44.461,41
	1.380.448,41	1.410.449,61
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.829.563,38	3.055.970,57
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	4.228.602,17	4.558.050,85
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	4.675,00	4.675,00
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	25.970,43	14.671,39
	30.645,43	19.346,39

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.500.958,60		2.205.046,88
Μείον: Κόστος πωλήσεων		645.394,19		929.223,72
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		855.564,41		1.275.823,16
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		11.739,00
Σύνολο		855.564,41		1.287.562,16
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	186.752,00		124.699,84	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	624.919,96	811.671,96	834.529,71	959.229,55
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		43.892,45		328.332,61
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		138.787,79		218.349,75
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-94.895,34		109.982,86
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	5.031,66		33.639,90	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	3.114,49	8.146,15	0,00	33.639,90
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη ή ζημιές)		-103.041,49		76.342,96
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	300.993,32		242.230,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	300.993,32	0,00	242.230,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη ή ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		-103.041,49		76.342,96

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-103.041,49	76.342,96
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	0,00	42.451,10
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	0,00	-25.825,40
Σύνολο	-103.041,49	92.968,66
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	32.095,32
Ζημιές εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-103.041,49	60.873,34
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	2.201,46
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	50.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	8.671,88
	0,00	60.873,34

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

Ενας Σύμβουλος
ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΑΝΤΩΝΟΓΔΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΟΙΚΙΣΤΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ Η ΘΕΜΙΣ

Μ.Α.Ε. 35847/80/Β/96/25

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 8η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	7.436,79	7.436,78	0,01	7.436,79	7.436,78	0,01
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	10.561,92	10.561,90	0,02	10.561,92	10.561,90	0,02
	17.998,71	17.998,68	0,03	17.998,71	17.998,68	0,03
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	499.192,96	0,00	499.192,96	499.192,96	0,00	499.192,96
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	499.192,96	0,00	499.192,96	499.192,96	0,00	499.192,96
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
4. Κεφάλαιο εισπρακτέο στην επόμενη χρήση			106.163,46			106.163,46
11. Χρεώστες Διάφοροι			23.624,73			23.599,06
			129.788,19			129.762,52
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			295,40			299,22
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.363,23			14.000,98
			10.658,63			14.300,20
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			140.446,82			144.062,72
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			639.639,81			643.255,71

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
1. Καταβεβλημένο	400.072,78	400.072,78
2. Οφειλόμενο	106.163,46	106.163,46
	506.236,24	506.236,24
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.372,25	6.372,25
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	148.580,58	148.580,58
	154.952,83	154.952,83
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Ζημιές χρήσεως εις νέο	-21.549,26	-17.933,36
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	639.639,81	643.255,71
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	639.639,81	643.255,71

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	0,00
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	0,00	0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.787,04	3.242,89
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-3.787,04	-3.242,89
4. Πιστωτικοί τόκοι	171,14	305,51
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως	-3.615,90	-2.937,38
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	840,83
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)	-3.615,90	-3.778,21
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	-3.615,90	-3.778,21

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-3.615,90	-3.778,21
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-17.933,36	-14.155,15
Ζημιές εις νέο	-21.549,26	-17.933,36

Ο Πρόεδρος
ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΣΟΦΟΚΛΗΣ

Ο Διευθ. Σύμβουλος
ΣΑΛΑΜΑΣΤΡΑΚΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Π. ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ - Μ. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε. - Ξενοδοχείον ΑΥΡΑ ΜΠΗΤΣ

Μ.Α.Ε. 12048/80/Β/86/11

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.973.595,12	0,00	1.973.595,12	1.973.595,12	0,00	1.973.595,12
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.769.575,53	2.396.792,57	372.782,96	2.769.575,53	2.351.009,62	418.565,91
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	243.235,41	221.617,64	21.617,77	243.235,41	207.914,51	35.320,90
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	319.598,60	289.943,97	29.654,63	319.598,60	274.737,44	44.861,16
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	5.306.004,66	2.908.354,18	2.397.650,48	5.306.004,66	2.833.661,57	2.472.343,09
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)			2.397.650,48			2.472.343,09
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			6.251,94			6.251,94
11. Χρεώστες Διάφοροι			101.175,35			103.582,29
			107.427,29			109.834,23
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά χρεόγραφα			6.164,34			6.164,34
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			300,00			300,00
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.794,05			3.934,18
			5.094,05			4.234,18
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			118.685,68			120.232,75
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			2.516.336,16			2.592.575,84

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (670.000 μετοχές των 2,95 Ευρώ εκάστη)		
1. Καταβλημένο	1.976.500,00	1.976.500,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	22.859,87	22.859,87
4. Εκτακτα αποθεματικά	9.684,52	9.684,52
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	96.598,65	96.598,65
	129.143,04	129.143,04
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο (ζημιών) χρήσεως εις νέο	-33.184,56	10.634,33
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-360.082,21	-370.748,21
	-393.266,77	-360.113,88
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	1.712.376,27	1.745.529,16
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	0,00	360.631,20
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.549,69	2.549,69
4. Προκαταβολές πελατών	845,71	845,71
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	7.425,71	14.952,22
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	12.071,68	12.071,68
10. Μερίσματα πληρωτέα	38.910,73	38.910,73
11. Πιστωτές Διάφοροι	742.156,37	417.085,45
	803.959,89	486.415,48
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	803.959,89	847.046,68
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	2.516.336,16	2.592.575,84

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	30.000,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	81.942,79	74.809,62
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-81.942,79	-44.809,62
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	118.347,00	114.900,00
Σύνολο	36.404,21	70.090,38
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	17.721,23	19.580,10
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	18.682,98	50.510,28
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	23.835,65	41.830,14
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως	-5.152,67	8.680,14
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ		
2. Εκτακτα κέρδη	0,00	269,79
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	0,00	1.684,40
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.474,56	-2.474,56	1.954,19	0,00	1.954,19
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-7.627,23			10.634,33
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	74.692,61		64.383,39		
Μείον: Οι απ' αυτές ενσ/νες στο λειτουργ. κόστος	74.692,61	0,00	64.383,39	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-7.627,23			10.634,33

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-7.627,23	10.634,33
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-360.082,21	-370.748,21
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-25.557,33	0,00
Ζημιές εις νέο	-393.266,77	-360.113,88

Ρόδος 30 Μαρτίου 2004

Ο Πρόεδρος και Δ/νων Σύμβουλος
ΚΩΣΤΑΣ Π. ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΝΔΡΕΑΣ Μ. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΟΥΡΔΑΝΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

3Τ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 34375/80/Β/95/28

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.406,45	2.406,45	0,00	2.406,45	2.406,45	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	28.141,99	26.686,64	1.455,35	25.961,34	24.015,52	1.945,82
	30.548,44	29.093,09	1.455,35	28.367,79	26.421,97	1.945,82
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	59.533,38	0,00	59.533,38	59.533,38	0,00	59.533,38
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.153.388,57	422.115,61	731.272,96	692.757,30	387.477,76	305.279,54
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	352.794,85	315.966,78	36.828,07	338.095,98	302.107,49	35.988,49
5. Μεταφορικά Μέσα	75.057,26	39.118,06	35.939,20	119.261,29	27.351,51	91.909,78
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	203.062,94	188.875,70	14.187,24	186.005,77	169.572,82	16.432,95
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00	0,00	0,00	463.915,37	0,00	463.915,37
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.843.837,00	966.076,15	877.760,85	1.859.569,09	886.509,58	973.059,51
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις		2.250,91			2.250,91	
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)		880.011,76			975.310,42	
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		570.985,38			581.897,95	
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων		101.974,15			9.751,73	
		672.959,53			591.649,68	
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		258.838,95			280.503,30	
2. Γραμμάτια εισπρακτέα						
Χαρτοφυλακίου	37.063,52			29.075,28		
Στις Τράπεζες για είσπραξη	35.659,30	72.722,82		27.661,19	56.736,47	
3α. Επιταγές εισπρακτέες μεταχρονολ.						
Εις χείρας μας	231.527,81			131.662,67		
Στις Τράπεζες για εγγύηση	120.215,48	351.743,29		153.596,62	285.259,29	
11. Χρεώστες Διάφοροι		10.387,32			15.282,79	
		693.692,38			637.781,85	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		167.450,64			29.598,89	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		4.461,21			36.366,43	
		171.911,85			65.965,32	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		1.538.563,76			1.295.396,85	
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου		1.100,00			0,00	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)		2.421.130,87			2.272.653,09	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία		0,09			0,04	
2. Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων		73.367,57			234.776,22	
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως		0,05			0,00	
		73.367,71			234.776,26	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (424.440 μετοχές των 3,00 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	1.273.320,00	1.273.320,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	1.227,77	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-223.332,47	-150.556,98
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV)	1.051.215,30	1.122.763,02
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	42.994,16	525.452,17
2. Γραμμάτια πληρωτέα	10.447,00	0,00
2α. Επιταγές πληρωτέες	210.179,87	98.987,14
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	626.847,02	447.527,20
4. Προκαταβολές πελατών	277.065,02	41.143,40
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	100.626,35	9.852,51
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	15.775,39	11.284,17
11. Πιστωτές Διάφοροι	85.980,76	15.643,48
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.369.915,57	1.149.890,07
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	2.421.130,87	2.272.653,09
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	0,09	0,04
2. Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων	73.367,57	234.776,22
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	0,05	0,00
	73.367,71	234.776,26

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000, σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2. Επί των ακινήτων της εταιρείας, έχουν εγγραφεί προσημειώσεις υποθηκών, συνολικού ποσού 176.082,17 ευρώ για εξασφάλιση τραπεζικών χρηματοδοτήσεων, το ανεξόφλητο υπόλοιπο των οποίων την 31/12/2003 ανήρχετο στο ποσό των ευρώ 626.847,02.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		5.808.956,70		6.827.391,40
Μείον: Κόστος πωλήσεων		5.348.288,48		6.237.239,22
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		460.668,22		590.152,18
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		87.314,92		74.462,51
Σύνολο		547.983,14		664.614,69
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	123.142,45		116.685,25	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	294.703,58	417.846,03	297.539,12	414.224,37
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		130.137,11		250.390,32
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		1.164,35		0,00
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		71.763,20		60.321,22
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		59.538,26		190.069,10
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	4.761,62		2.485,14	
Μείον: 2. Εκτακτες ζημιές	22.457,14	-17.695,52	0,00	2.485,14
Οργανικά και έκτακτα αποτελ. (κέρδη)		41.842,74		192.554,24
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	85.185,00		80.838,93	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	85.185,00	0,00	80.838,93	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		41.842,74		192.554,24

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	41.842,74	192.554,24
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-150.556,98	-343.111,22
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	98.520,00	0,00
Σύνολο	-207.234,24	-150.556,98
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	16.098,23	0,00
Ζημίες εις νέο	-223.332,47	-150.556,98

Ρόδος 15 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Δ/νων Σύμβουλος
ΤΖΙΩΡΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Α.Δ.Τ. Κ 381679

Ο Αντιπρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΤΣΟΥΜΠΛΕΚΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
Α.Δ.Τ. Γ 250374

Ο Λογιστής
ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ ΘΕΟΦΑΝΗΣ
Α.Δ.Τ. Κ 548698
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3309

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ-ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "3Τ - ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "3Τ - ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν.2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο . Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ.1 του άρθρου 43α του Κ.Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής : 1) Για βραδέως κινούμενα αποθέματα τα οποία αποτιμήθηκαν στην τιμή κτήσεώς των, δεν σχηματίσθηκε πρόβλεψη υποτίμησής των ποσού ευρώ 60.000 περίπου σε βάρος των Αποτελεσμάτων παρελθουσών χρήσεων. 2) Τα Αποτελέσματα των Προηγούμενων Χρήσεων δεν έχουν επιβαρυνθεί με ποσό € 75.000 περίπου για απώλεια που ενδέχεται να προκύψει από ισόποσες καθυστερημένες απαιτήσεις που εμφανίζονται στους λογαριασμούς Ενεργητικού υπό στοιχεία ΔΙΙ1 "Πελάτες" και ΔΙΙ2 "Γραμμάτια εισπρακτέα". 3)Η εταιρεία, βασιζόμενη στην υπ' αριθμ. 205/1988 Γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 Ν. 2065/92 δεν σχημάτισε πρόβλεψη για τις πιθανές υποχρεώσεις αποζημίωσης του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε πρόβλεψη για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση αυτή θα ανήρχετο στο ποσό των ευρώ 24.544,62 και θα έπρεπε να βαρύνει εξ ολοκλήρου τα Αποτελέσματα Προηγουμένων Χρήσεων. 4) Η εταιρεία δεν έχει ελεγθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις 2002-2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές . Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω Παρατηρήσεις μας, καθώς και οι Σημειώσεις της εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δε διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα 28 Μαίου 2004
Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ-ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΣΩΤΗΡΗΣ ΓΕΡ. ΒΑΡΔΑΡΑΜΑΤΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ 12851
"Σ.Ο.Λ." Α.Ε.Ο.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΠΑΝΟΣ & ΥΙΟΙ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 14370/80/Β/86/358

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	660,31	528,30	132,01	660,31	528,30	132,01
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	0,00	0,00	0,00	234,78	234,78	0,00
	660,31	528,30	132,01	895,09	763,08	132,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	74.483,94	0,00	74.483,94	74.483,94	0,00	74.483,94
3. Κτίρια και Εγκαταστάσεις	303.241,22	292.742,64	10.498,58	303.241,22	292.742,64	10.498,58
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	7.332,79	7.332,78	0,01	7.332,79	7.332,78	0,01
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	43.492,93	40.877,70	2.615,23	43.492,93	40.877,70	2.615,23
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	428.550,88	340.953,12	87.597,76	428.550,88	340.953,12	87.597,76
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες χρηματοοικ. απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			638,30			638,30
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			88.236,06			88.236,06
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Αναλώσιμα υλικά			143,73			143,73
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			77,84			600,13
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			626,14			1.573,53
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			847,71			2.317,39
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			89.215,78			90.685,46

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	285.517,24	285.517,24
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-203.369,48	-10.881,27
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων εις νέο	0,00	-187.156,69
	-203.369,48	-198.037,96
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	4.200,00	1.200,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	86.347,76	88.679,28
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	1.241,80	1.515,66
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	1.552,81	182,80
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	73,41	307,72
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	2.868,02	2.006,18
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	89.215,78	90.685,46

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		16.021,81
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		23.541,72
Μικτά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		0,00		-7.519,91
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		1.076,90		3.361,19
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-1.076,90		-10.881,10
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	8,87		0,17	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	522,29		0,00	
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	0,00	531,16	0,00	0,17
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-1.608,06		-10.881,27
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	0,00		11.546,78	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	0,00	0,00	11.546,78	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-1.608,06		-10.881,27

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθ. αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-1.608,06	-10.881,27
Πλέον: Υπόλοιπο αποτ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-198.037,96	-187.156,69
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-3.723,46	0,00
Ζημίες εις νέο	-203.369,48	-198.037,96

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΣΠΑΝΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΠΑΝΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 40813/80/Β/98/19

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	4.482,40	3.395,00	1.087,40	1.087,40	0,00	1.087,40
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	128,32	128,31	0,01	0,00	0,00	0,00
5. Μεταφορικά μέσα	33.617,54	16.335,84	17.281,70	33.498,68	14.751,10	18.747,58
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	34.758,28	22.110,22	12.648,06	33.605,49	21.515,53	12.089,96
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	68.504,14	38.574,37	29.929,77	67.104,17	36.266,63	30.837,54
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			0,00			440,21
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			29.929,77			31.277,75
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			744,00			0,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			290.995,24			124.922,70
3α. Επιταγές εισπρακτέες μεταχρον.)			595,99			0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			35.059,92			87.847,24
12. Λογαρ. διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			2.276,38			29.746,95
			328.927,53			242.516,89
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.667,55			89.970,19
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			80.014,73			0,00
			90.682,28			89.970,19
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			420.353,81			332.487,08
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			4.059,38			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			455.430,36			364.852,23

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	58.600,00	58.694,06
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	9.907,86	9.193,84
3. Ειδικά αποθεματικά	94,06	0,00
	10.001,92	9.193,84
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	57.689,23	51.899,19
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	126.291,15	119.787,09
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	76.324,97	6.344,63
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρον.)	208.503,80	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	0,72	0,00
4. Προκαταβολές Πελατών	155,38	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.361,25	0,00
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	20.232,70	30.451,15
11. Πιστωτές Διάφοροι	19.846,35	206.344,01
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	327.425,17	243.139,79
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.714,04	1.925,35
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	455.430,36	364.852,23

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		917.750,48		1.019.821,21
Μείον: Κόστος πωλήσεων		84.537,14		1.006.061,52
Μικτά Αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		833.213,34		13.759,69
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	195.990,50		0,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	606.149,12	802.139,62	0,00	0,00
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		31.073,72		13.759,69
Πλέον: 4. Πιστωτ. τόκοι & συναφή έσοδα	39,30		0,00	
Μείον: 3. Χρεωστ. τόκοι & συναφή έξοδα	1.966,46	-1.927,16	1.552,51	-1.552,51
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλ.		29.146,56		12.207,18
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα & ανόργ. έσοδα		0,27		2,51
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	5.108,79		2,32	
2. Εκτακτες ζημιές	2.068,16	7.176,95	0,00	2,32
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (κέρδη)		21.969,88		12.207,37
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	4.118,00		7.121,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	4.118,00	0,00	0,00	7.121,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων		21.969,88		5.086,37

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	21.969,88	5.086,37
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	51.899,19	45.429,66
Σύνολο	73.869,07	50.516,03
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	8.026,27	0,00
Κέρδη προς διάθεση	65.842,80	50.516,03
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	714,02	0,00
2. Πρώτο μέρισμα	7.439,55	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	57.689,23	50.516,03
	65.842,80	50.516,03

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΤΕΛΩΝΗ ΕΛΕΝΗ
ΑΔΤ: Μ. 937321

Η Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ ΣΕΒΑΣΤΗ
ΑΔΤ: Κ. 390710

Ο Λογιστής
ΔΑΜΙΑΝΟΣ ΜΙΧΑΗΛ
ΑΔΤ: Ν. 927267

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΞΙΣ ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 43259/80/Β/99/26 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα πολ. απόσβεσεις	19.320,29	3.864,00	15.456,29	0,00	0,00	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	440,21	190,47	249,74	440,21	137,64	302,57
5. Μεταφορικά μέσα	746,11	447,67	298,44	746,11	335,75	410,36
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	40.960,35	30.975,01	9.985,34	31.259,15	29.442,93	1.816,22
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	42.146,67	31.613,15	10.533,52	32.445,47	29.916,32	2.529,15
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			11.338,82			60.166,48
11. Χρεώστες διάφοροι			5.189,92			454,60
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκατ. και πιστώσεων			36.850,00			36.850,00
			53.378,74			97.471,08
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			78.322,99			3.284,96
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			131.701,73			100.756,04
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			157.691,54			103.285,19

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	58.694,06	58.694,06
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις παγίων	6.452,10	0,00
ΙV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.109,36	209,36
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	12.106,91	991,83
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	78.362,43	59.895,25
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	28.437,10	32.396,44
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	10.378,04	4.400,25
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	19.618,31	3.509,79
10. Μερίσματα πληρωτέα	5.985,00	0,00
11. Πιστωτές διάφοροι	14.313,00	2.435,80
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	78.731,45	42.742,28
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	597,66	597,66
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	157.691,54	103.235,19

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		79.973,46		55.058,60
Μείον: Κόστος πωλήσεων		19.319,00		29.106,36
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		60.654,46		25.952,24
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	30.312,75		14.078,71	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.729,75	32.042,50	8.303,59	22.382,30
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		28.611,96		3.569,94
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		17,94		0,00
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		28.594,02		3.569,94
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	300,00		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.201,60	-901,60	1.083,20	-1.083,20
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		27.692,42		2.486,74
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	5.810,88		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	5.810,88	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		27.692,42		2.486,74

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	27.692,42	2.486,74
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	991,83	0,00
Σύνολο	28.684,25	2.486,74
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	9.692,35	0,00
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	18.991,90	2.486,74
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	900,00	80,81
2. Πρώτο μέρισμα	5.985,00	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	12.106,91	991,82
	18.991,91	1.072,63

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ
ΑΔΤ: Π 418312

Ο Υπεύθυνος Λογιστηρίου
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
ΑΔΤ: Τ 817609

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Εταιρεία Τουριστικών & Ξενοδοχειακών Επιχειρήσεων "Ο ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ"

Μ.Α.Ε 12.047/80/Β/86/10 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	710,82	255,42	455,40	710,82	255,42	455,40
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	808.137,19	0,00	808.137,19	808.137,19	0,00	808.137,19
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	606.911,39	478.242,97	128.668,42	662.265,64	510.800,04	151.465,60
4. Μηχ/τα-Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	184.481,39	140.447,23	44.034,16	152.261,05	136.914,27	15.346,78
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	303.820,18	274.853,85	28.966,33	314.548,82	283.174,47	31.374,35
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	1.903.350,15	893.544,05	1.009.806,10	1.937.212,70	930.888,78	1.006.323,92
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			352,16			352,16
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			2.171,68			2.171,68
			2.523,84			2.523,84
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			1.012.329,94			1.008.847,76
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			5.230,76			6.543,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			6.453,79			7.981,67
11. Χρεώστες Διάφοροι			24.821,05			30.377,46
12. Εγγυήσεις δοσμένες Λογαρ. διαχ. - Ελληνικό δημόσιο			11.386,75			0,00
			42.661,59			38.359,13
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			362.260,20			359.974,89
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			2.236,80			4.912,67
			364.497,00			364.887,56
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			412.389,35			409.789,69
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.425.174,69			1.419.092,85

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	924.431,40	924.431,40
ΙV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	57.574,50	55.768,25
2. Αποθεματικό αναπτυξ. νόμων	85.509,27	85.509,27
3. Εκτακτο αποθεμ. Ν. 2065/92	22.052,81	22.052,81
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	84.744,30	53.396,56
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.174.312,28	1.141.158,29
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	95.078,51	81.462,37
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ/νες	32.874,30	61.043,71
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	16.780,74	32.504,82
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.242,07	5.514,15
10. Μερίσματα πληρωτέα	13.651,18	13.651,18
11. Πιστωτές Διάφοροι	89.235,61	83.758,33
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	250.862,41	277.934,56
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.425.174,69	1.419.092,85

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		355.126,85		447.788,72
Μείον: Κόστος πωλήσεων		25.258,55		18.325,85
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		329.868,30		429.462,87
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		1.081,94
Σύνολο		329.868,30		430.544,81
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	126.312,87		124.042,29	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	102.157,30	228.470,17	208.635,88	332.678,17
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		101.398,13		97.866,64
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		776,43		198,79
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		100.621,70		97.667,85
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	130,59		0,00	
2. Εκτακτα κέρδη	0,00	130,59	28.692,27	28.692,27
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		2.157,56		778,73
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		98.594,73		125.581,39
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		43.017,95		33.377,02
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		55.576,78		92.204,37

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	55.576,78	92.204,37
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	53.396,56	9.804,75
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	13.344,39
Σύνολο	108.973,34	88.664,73
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	19.451,87	32.271,53
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόρο	2.970,92	0,00
Κέρδη προς διάθεση	86.550,55	56.393,20
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:		
5. Ειδικά και έκτακτα αποθεματικά	1.806,25	2.996,64
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	84.744,30	53.396,56
	86.550,55	56.393,20

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος του Δ.Σ.
ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΛΕΜΟΝΗΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Κ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 17584/80/Β/88/84

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	121.418,69	120.755,76	662,93	104.325,82	103.346,68	979,14
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	229.955,06	0,00	229.955,06	229.955,06	0,00	229.955,06
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.686.412,30	1.463.562,09	1.222.850,21	2.889.622,13	1.549.915,80	1.339.706,33
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	326.691,06	288.348,51	38.342,55	309.291,59	279.331,04	29.960,55
5. Μεταφορικά μέσα	50.518,98	2.522,19	47.996,79	0,00	0,00	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	606.934,20	533.565,02	73.369,18	578.401,64	513.812,37	64.589,27
Σύνολο Ακινητοπ/σεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	3.900.511,60	2.287.997,81	1.612.513,79	4.007.270,42	2.343.059,21	1.664.211,21
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Λοιπές συμμετοχές			2.315,48			2.315,48
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.614.829,27			1.666.526,69
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			5.857,25			7.108,30
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			13.497,39			5.488,57
11. Χρεώστες Διάφοροι			42.264,59			42.310,59
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			16.303,34			13.363,82
			72.065,32			61.162,98
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			862.066,66			967.604,17
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			86.269,70			80.383,74
			948.336,36			1.047.987,91
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.026.258,93			1.116.259,19
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			1.956,16			2.528,10
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			2.643.707,29			2.786.293,12

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	2.651.000,00	2.651.000,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορ/σεις επενδύσεων Ν. 1262/82	19.402,48	30.597,43
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	40.070,37	76.211,80
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-48.224,35	-36.141,43
Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσεων	-46.389,87	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	2.615.858,63	2.721.667,80
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	5.317,21	14.926,77
2α. Επιταγές πληρωτέες	7.826,50	2.373,88
4. Προκαταβολές πελατών	6.126,03	10.298,17
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	252,27	30.264,29
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.635,85	5.409,31
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	26.157,86	63.272,42
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.690,80	1.352,90
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	2.643.707,29	2.786.293,12

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		470.190,37		558.387,70
Μείον: Κόστος πωλήσεων		52.880,59		63.796,98
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		417.309,78		494.590,72
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		36.684,02		5.472,55
Σύνολο		453.993,80		500.063,27
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	19.547,91		24.383,01	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	329.252,70	348.800,61	293.383,79	317.766,80
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		105.193,19		182.296,47
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έξοδα		981,64		0,00
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		357,26		279,69
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		105.817,57		182.016,78
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		222,31		2.060,09
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		105.595,26		179.956,69
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		153.819,61		103.744,89
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-48.224,35		76.211,80

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-48.224,35	76.211,80
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	40.070,37	-7.640,12
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	-46.389,87	
Σύνολο	-54.543,85	68.571,68
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	30.223,24
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	-54.543,85	38.348,44

Ο Πρόεδρος
ΚΥΡ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ
ΑΔΤ Η 061347

Η Αντιπρόεδρος
ΑΛΕΞ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ
ΑΔΤ Θ 543696

Η Λογίστρια
ΣΟΥΛΤΑΝΑ ΠΑΠΑΔΑΚΗ
ΑΔΤ Τ 296098

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Κ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 15090/80/Β/87/38

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	626,45	250,58	375,87	626,45	125,29	501,16
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	256.121,17	0,00	256.121,17	256.121,17	0,00	256.121,17
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	427.675,63	387.005,38	40.670,25	427.675,63	383.279,45	44.396,18
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	33.551,17	19.949,24	13.601,93	33.551,17	17.479,45	16.071,72
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	102.133,35	67.526,98	34.606,37	96.663,42	57.288,51	39.374,91
8. Επιχορ. επενδύσεων Ν.1262/82	0,00	0,00	0,00	63.756,42	0,00	63.756,42
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	819.481,32	474.481,60	344.999,72	877.767,81	458.047,41	419.720,40
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			15.714,73			18.078,46
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			67.770,52			88.433,66
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			47.986,49			23.090,10
			115.757,01			111.523,76
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			131.471,74			129.602,22
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			825,92			679,43
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			477.673,25			550.503,21

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	492.200,00	492.200,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	0,00	63.756,42
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	18.772,81	18.184,01
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	75.382,83	57.198,82
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-101.804,56	-101.804,56
Διαφορές φορ. ελέγχου προηγ. χρήσ.	-18.265,04	-11.574,19
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	466.286,04	517.960,50
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.517,60	9.151,77
2α. Επιταγές πληρωτέες	3.049,00	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	5.710,26	21.551,77
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.015,85	757,07
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	11.292,71	31.460,61
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	94,50	1.082,10
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	477.673,25	550.503,21

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		114.117,93		123.522,77
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		114.117,93		123.522,77
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		457,80		457,80
Σύνολο		114.575,73		123.980,57
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.379,44		3.957,57	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	62.812,18	73.191,62	64.074,21	68.031,78
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		41.384,11		55.948,79
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		24,10		201,06
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		41.408,21		56.149,85
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		496,07		2.907,83
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		40.912,14		53.242,02
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		16.559,48		14.639,17
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		24.352,66		38.602,85

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	24.352,66	38.602,85
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	26.421,73	44.605,74
Διαφορές φορ. ελέγχου προηγ. χρήσ.	-18.265,04	-11.574,19
Σύνολο	32.509,35	71.634,40
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	5.579,85	20.418,84
Κέρδη εις νέο	26.929,50	51.215,56

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΥΡ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ
ΑΔΤ Η 061347

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΛΕΞ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ
ΑΔΤ Θ 543696

Η Λογίστρια
ΣΟΥΛΤΑΝΑ ΠΑΠΑΔΑΚΗ
ΑΔΤ Τ 296098

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικαί - Βιοτεχνικαί - Γεωργοκτηνοτροφικαί Επιχειρήσεις Μ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗΣ Α.Ε.

ΑΡ. Μ.Α.Ε 12290/80/Β/86/253

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 18η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκατάστασεως	184.461,49	180.175,19	4.286,30	62.442,76	56.122,32	6.320,44
	184.461,49	180.175,19	4.286,30	62.442,76	56.122,32	6.320,44
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	762.762,99	0,00	762.762,99	491.415,99	0,00	491.415,99
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.698.381,21	865.961,35	1.832.419,86	1.932.205,28	755.339,77	1.176.865,51
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	855.934,61	307.969,83	547.964,78	482.680,72	236.487,43	246.193,29
5. Μεταφορικά Μέσα	368.511,92	238.649,93	129.861,99	333.668,32	203.670,89	129.997,43
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	183.915,09	142.453,42	41.461,67	167.276,81	132.631,91	34.644,90
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	180.016,69	0,00	180.016,69	70.183,38	0,00	70.183,38
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	5.049.522,51	1.555.034,53	3.494.487,98	3.477.430,50	1.328.130,00	2.149.300,50
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			4.976,38			2.330,15
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.499.464,36			2.151.630,65
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			814.313,88			712.643,86
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			787,53			8.893,07
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			640.391,97			443.586,62
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			326.819,39			473.496,93
			1.782.312,77			1.638.620,48
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	1.220.880,12			1.212.100,18		
Μείον: Προβλέψεις	68.888,05	1.151.992,07		0,00	1.212.100,18	
2. Γραμμάτια εισπρακτέα						
- Χαρτοφυλακίου	4.013,00			48.855,57		
- Στις τράπεζες για εγγύηση	48.976,15	52.989,15		7.335,00	56.190,57	
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχ/νες)						
- Εις χείρας μας	94.825,31			348.222,36		
- Σε τράπεζες για εγγύηση	1.495.783,41	1.590.608,72		1.651.511,20	1.999.733,56	
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	22.891,25			162.302,43		
- Μείον: Προβλέψεις	22.891,25	0,00		91.779,30	70.523,13	
11. Χρεώστες διάφοροι		305.042,81			243.551,33	
		3.100.632,75			3.582.098,77	
III. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά χρεόγραφα		0,00			600.000,00	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			652,84			57.192,35
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			875.068,56			941.476,01
			875.721,40			998.668,36
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			5.758.666,92			6.819.387,61
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			9.987,95			12.472,24
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			5.106,38			5.106,38
			15.094,33			17.578,62
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			9.277.511,91			8.994.917,32
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστ. λογ. εγγυήσεων & εμπρ. ασφ.			20.925,20			0,00
4. Λοιποί λογ/σμοί τάξεως			113.187,37			113.187,37
			134.112,57			113.187,37

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (24.500 μετοχές των 38 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	931.000,00	931.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	48.363,80	43.439,05
4. Εκτακτα αποθεματικά	36.523,81	36.523,81
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	909.601,89	811.882,47
	994.489,50	891.845,33
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσης εις νέο	35.632,96	35.632,97
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	1.961.122,46	1.858.478,30
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	741.243,55	0,00
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	506.590,77	267.437,96
2α. Επιταγές πληρωτέες	1.012.974,58	994.852,43
3.Τράπεζες λ/βραχυπροθέσμων υποοχρ.	4.235.013,75	4.712.411,18
4. Προκαταβολές πελατών	225.214,04	268.494,09
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	11.772,74	68.247,55
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	13.274,15	11.187,08
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	130.769,22	0,00
10. Μερίσματα πληρωτέα	28.000,00	78.489,34
11. Πιστωτές διάφοροι	411.507,48	593.069,13
	6.575.116,73	6.994.188,76
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	7.316.360,28	6.994.188,76
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	0,00	138.882,79
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	29,17	3.367,47
	29,17	142.250,26
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	9.277.511,91	8.994.917,32
ΛΟΓΑΡ. ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤ/ΚΟΙ		
2. Πιστωτ. λογ. εγγυήσεων & εμπρ. ασφ.	20.925,20	0,00
4. Λοιποί λογ/σμοί τάξεως	113.187,37	113.187,37
	134.112,57	113.187,37

Σημειώσεις:
1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000, σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2. Η προτεινόμενη Διάθεση Κερδών τελεί υπό την έγκριση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των Μετόχων, με την προβλεπόμενη από το Νόμο απαρτία και πλειοψηφία.
3. Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί προσημειώσεις υποθηκών ποσού ευρώ 1.586.940,57 για εξασφάλιση Τραπεζικών Χρηματοδοτήσεων το ανεξόφλητο υπόλοπο των οποίων την 31/12/2003 ανήρχετο σε ευρώ 4.342.526,65.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			6.397.465,38			7.226.474,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων			5.244.425,01			6.112.839,81
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			1.153.040,37			1.113.634,19
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			14.420,64			9.705,04
Σύνολο			1.167.461,01			1.123.339,23
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		183.644,78			107.445,63	
3. Εξοδα λειτουργίας διάθεσης		652.568,92	836.213,70		584.012,68	691.458,31
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			331.247,31			431.880,92
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		39.893,05			15.504,98	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		205.831,11	-165.938,06		188.106,98	-172.602,00
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			165.309,25			259.278,92
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα						
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		5.171,45			1.526,64	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	13.914,91			13.707,53		
2. Εκτακτες ζημίες	0,00			1.011,48		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	5.035,44	18.950,35	-13.778,90	5.441,35	20.160,36	-18.633,72
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			151.530,35			240.645,20
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		359.070,06			214.408,84	
Μείον: Οι ενσωματωμ. στο λειτ/κό κόστος		359.070,06	0,00		214.408,84	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			151.530,35			240.645,20

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	151.530,35	240.645,20
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ. (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	35.632,97	35.632,97
Σύνολο	187.163,32	276.278,17
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	20.886,20	51.390,25
Κέρδη προς διάθεση	166.277,12	224.887,92
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.924,74	7.820,97
2. Πρώτο μέρισμα	28.000,00	36.000,00
3. Πρόσθετο μέρισμα	0,00	44.000,00
6α. Αφορολόγητο αποθεματικό Ν. 2601/98	97.719,42	93.858,95
6β. Αποθεματικά από έσοδα φορολογηθ. κατ' ειδικό τρόπο	0,00	7.575,03
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	35.632,97	35.632,97
	166.277,13	224.887,92

Ρόδος 15 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ & Διευθύνων Σύμβουλος	Η Σύμβουλος	Ο Λογιστής
ΜΙΧΑΗΛ ΕΥΡ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗΣ	ΠΟΛΥΤΙΜΗ Μ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗ	ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ Β. ΘΕΟΦΑΝΗΣ
Α.ΔΤ. Α. 872714	Α.ΔΤ. Μ. 928409	Α.ΔΤ. Κ. 548698

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΑΙ - ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Μ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗΣ" Α.Ε.

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΑΙ - ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Μ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΗΣ" Α.Ε. της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών του υποκαταστήματος της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν.2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο . Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίσθηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43 α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία, βασιζόμενη στην υπ'αριθμ. 205/1988 Γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 Ν.2065/92 δεν σχημάτισε πρόβλεψη για τις πιθανές υποχρεώσεις αποζημίωσης του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε πρόβλεψη για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση αυτή θα ανήρχετο στο ποσό των ευρώ 10.647,14 εκ. του οποίου ποσό ευρώ 581,16 θα έπρεπε να βαρύνει τα Αποτελέσματα της κλειομένης χρήσεως και ποσό ευρώ 10.065,98 περίπου τα Αποτελέσματα Προηγουμένων Χρήσεων. 2) Η εταιρεία δεν έχει ελεγθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις 2001-2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω Παρατηρήσεις μας, καθώς και οι Σημειώσεις της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δε διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα 24 Μαίου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής-Λογιστής
ΚΟΚΟΤΙΝΗΣ Β. ΧΡΗΣΤΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ 13501
"Σ.Ο.Λ" Α.Ε.Ο.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

CASTELWIND ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΙΟΛΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Μ.Α.Ε 48273/80/Β/01/8

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	87.944,18	0,00	87.944,18	87.944,18	0,00	87.944,18
	87.944,18	0,00	87.944,18	87.944,18	0,00	87.944,18
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	8.045,08	0,00	8.045,08	8.045,08	0,00	8.045,08
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	8.045,08	0,00	8.045,08	8.045,08	0,00	8.045,08
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			18.404,00			18.404,00
IV. Διαθέσιμα						
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			2.354,55			2.354,55
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			20.758,55			20.758,55
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			116.747,81			116.747,81

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	120.000,00	120.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-41.675,68
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-41.675,68	0,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	35.216,44	35.216,44
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV+ΑVΙ)	113.540,76	113.540,76
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	37,56	37,56
11. Πιστωτές διάφοροι	3.169,49	3.169,49
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	3.207,05	3.207,05
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	116.747,81	116.747,81

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	0,00	0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	0,00	41.739,97
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	0,00	-41.739,97
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	0,00	186,37
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	0,00 0,00	122,08 64,29
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως	0,00	-41.675,68
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00	0,00
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστο	0,00 0,00	0,00 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	0,00	-41.675,68

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεω	0,00	-41.675,68
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-41.675,68	0,00
Ζημίες εις νέο	-41.675,68	-41.675,68

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ
Α.Δ.Τ. Χ319340

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΟΛΑΗΣ Ν. ΠΑΝΤΑΖΗΣ
Α.Μ. Α' Τάξης 21590
Για την εταιρεία
Μ. ΜΙΧΑΗΛ-Π. ΚΟΛΑΗΣ-Μ. ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
Α.Μ. Α' Τάξης 195

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΟΣ MOTOR CAR A.E.

Μ.Α.Ε. 26144/80//Β/92/12

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	9.411,41	6.349,37	3.062,04	5.953,57	2.891,61	3.061,96
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	25.643,00	0,00	25.643,00	0,00	0,00	0,00
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	4.480,00	56,00	4.424,00	0,00	0,00	0,00
5. Μεταφορικά μέσα	8.324,00	6.659,20	1.664,80	8.324,00	5.410,60	2.913,40
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	12.862,87	4.602,19	8.260,68	159,91	159,89	0,02
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	51.309,87	11.317,39	39.992,48	8.483,91	5.570,49	2.913,42
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ.						
χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			446,07			446,07
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			40.438,55			3.359,49
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			171.614,34			41.031,52
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			7.286,53			664,86
			178.900,87			41.696,38
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			55.262,47			21.999,14
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα						
- Στο χαρτοφυλάκιο	0,00			22.708,91		
- Σε εγγύηση	0,00	0,00		0,00		22.708,91
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση		0,00				50.422,97
3α. Επιταγές στο χαρτοφυλάκιο	67.000,00			18.717,66		
- Στις τράπεζες για εγγύηση	9.684,52	76.684,52		0,00		18.717,66
11. Χρεώστες Διάφοροι		300.651,95				100.903,63
		432.598,94				214.752,31
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			43.711,08			53.187,44
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			14.318,90			3.911,33
			58.029,98			57.098,77
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			669.529,79			313.547,46
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			713.030,38			319.968,91

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (5.000 μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	631.795,00	431.511,37
2. Οφειλόμενο	0,00	100.283,63
	631.795,00	531.795,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	555,85	555,85
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-147.034,05	-591.285,18
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	485.316,80	-58.934,33
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	13.324,04	13.324,04
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	122.487,81	72.576,43
2α. Επιταγές πληρωτέες	9.308,20	719,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	4.234,13	291.570,50
4. Προκαταβολές Πελατών	31.629,19	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	46.700,51	713,27
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	214.359,84	365.579,20
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	29,70	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	713.030,38	319.968,91

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	649.333,29	2.496,73
Μείον: Κόστος πωλήσεων	463.146,28	8.031,98
Μικτά Αποτελ/τα κέρδη (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	186.187,01	-5.535,25
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	6.843,39	0,00
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.645,50 9.488,89	0,00 0,00
Μερικά αποτελ. κέρδη (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	176.698,12	-5.535,25
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	33.103,68	560,26
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	12.880,44 20.223,24	20.987,70 -20.427,44
Ολικά αποτελ/τα κέρδη (ζημίες) εκμεταλλεύσεως	196.921,36	-25.962,69
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	296.527,79	0,01
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.054,76 295.473,03	31.374,83 -31.374,82
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα κέρδη (ζημίες)	492.394,39	-57.337,51
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	9.204,66	3.255,13
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	9.204,66 0,00	3.255,13 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ κέρδη (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	492.394,39	-57.337,51

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	492.394,39	-57.337,51
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-591.285,18	-533.947,67
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	48.143,26	0,00
Ζημίες εις νέο	-147.034,05	-591.285,18

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
Ι. ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΡΟΔΟΥ Α.Τ.Ο.Ε.Τ.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.819,19	2.819,16	0,03	2.819,19	2.819,16	0,03
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	27.551,47	0,00	27.551,47	27.551,47	0,00	27.551,47
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	89.094,00	10.468,54	78.625,46	89.094,00	3.341,02	85.752,98
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	25.707,50	5.064,08	20.643,42	68.260,69	7.298,81	60.961,88
5. Μεταφορικά Μέσα	14.570,00	1.637,80	12.932,20	0,00	0,00	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	37.139,44	19.370,65	17.768,79	35.027,72	13.028,29	21.999,43
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	194.062,41	36.541,07	157.521,34	219.933,88	23.668,12	196.265,76
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	1.000,00			0,00		
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)	158.521,34			196.265,76		
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
3. Παραγωγή σε εξέλιξη	462.346,50			0,00		
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων	490.238,06			0,00		
	952.584,56			0,00		
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	442.432,99			221.815,00		
3α. Επιταγές εισπρακτέες	0,00			176.406,83		
11. Χρεώστες Διάφοροι	68.755,48			92.853,26		
	511.188,47			491.075,09		
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	97.832,37			126.394,25		
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας	155.001,36			177.212,40		
	252.833,73			303.606,65		
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)	1.716.606,76			794.681,74		
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων	28.173,15			31.694,79		
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)	1.903.301,28			1.022.642,32		

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (18.345 μετοχές των 20 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	366.900,00	366.900,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	7.020,27	1.653,90
4. Εκτακτα αποθεματικά	61.000,00	0,00
	68.020,27	1.653,90
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.025,97	1.424,03
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	436.946,24	369.977,93
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	693.697,83	223.282,96
2α. Επιταγές πληρωτέες	680.520,14	357.374,16
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	21.327,47	29.116,84
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	14.609,91	9.012,95
10. Μερίσματα πληρωτέα	40.359,00	30.000,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.450.514,35	648.786,91
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	9.556,38	3.877,48
5. Παρακρατημένοι φόροι πληρωτέοι	6.284,31	0,00
	15.840,69	3.877,48
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.903.301,28	1.022.642,32

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.914.447,13		1.373.838,61
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.663.548,29		1.261.328,56
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		250.898,84		112.510,05
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		1.800,00		1.200,00
Σύνολο		252.698,84		113.710,05
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	56.196,42		41.353,24	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	25.611,74	81.808,16	17.567,50	58.920,74
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		170.890,68		54.789,31
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		388,40		35,00
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		170.502,28		54.754,31
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	1.425,53		0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	3.375,85	-1.950,32	7,92	-7,92
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		168.551,96		54.746,39
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	20.851,67		23.668,12	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	20.851,67	0,00	23.668,12	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		168.551,96		54.746,39

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	168.551,96	54.746,39
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	1.424,03	-3.797,62
Σύνολο	169.975,99	50.948,77
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	61.224,65	17.870,84
Κέρδη προς διάθεση	108.751,34	33.077,93
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.366,37	1.653,90
2. Πρώτο μέρισμα	40.359,00	30.000,00
5. Εκτακτα αποθεματικά	61.000,00	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	2.025,97	1.424,03
	108.751,34	33.077,93

Ρόδος, 30 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΟΣΜΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ
ΑΔΤ/Ρ-287440

Οι Διευθύνοντες Σύμβουλοι
ΤΣΑΤΑΛΙΟΣ ΜΙΧΑΗΛ
ΑΔΤ/Ν-946200

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΑΔΤ/Σ-643225

Ο Λογιστής
ΚΟΛΑΗΣ Ν. ΠΑΝΤΑΖΗΣ
ΑΔΤ/Ν-943563
Α.Μ. Α' Τάξης 21590

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΡΟΔΟΥ Α.Τ.Ο.Ε.Τ.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας «ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΡΟΔΟΥ Α.Τ.Ο.Ε.Τ.Ε.» της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ.Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών, και που είναι σύμφωνες με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία για την λογιστική απεικόνιση του αποτελέσματος των συμβάσεων έργου, κατά πάγια τακτική, ακολουθεί τη μέθοδο της «τμηματικής περατώσεως». Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43 του Κ. Ν. 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και τα στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθεί υπόψη η ανωτέρω σημείωση της εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31 Δεκεμβρίου 2003 καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δε διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 4 Ιουνίου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΗΜ. ΖΙΑΚΑΣ
Α.Μ./Σ.Ο.Ε.Λ. 13201
Σ.Ο.Λ. Α.Ε.Ο.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔ. ΤΟΥΡΙΣΤ. ΚΑΤΑΣΚ. & ΟΙΚΟΔ/ΚΗ ΕΠΙΧ. ΝΗΣΙΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 7η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	310.479,03	39.461,66	271.017,37	309.478,03	20.569,32	288.908,71
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	47.686,34	25.100,03	22.586,31	47.686,34	15.562,77	32.123,57
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	170.177,80	83.115,46	87.062,34	151.371,29	47.206,98	104.164,31
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	64.752,96	0,00	64.752,96	45.528,20	0,00	45.528,20
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	593.096,13	147.677,15	445.418,98	554.063,86	83.339,07	470.724,79
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,00			0,04
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			35.079,19			1.275,60
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			35.079,19			1.275,64
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			480.498,17			472.000,43

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	439.500,00	440.205,43
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	705,43	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-96.332,20	-78.539,68
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	343.873,23	361.665,75
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	23.180,32	3.997,14
4. Προκαταβολές Πελατών	4.891,04	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	-9.386,98	-10.312,82
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	9.356,55	8.066,35
11. Πιστωτές διάφοροι	108.584,01	108.584,01
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	136.624,94	110.334,68
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	480.498,17	472.000,43

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		120.616,49		75.731,80
Μείον: Κόστος πωλήσεων		11.247,69		1.539,11
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		109.368,80		74.192,69
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	123.237,52		76.065,98	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.245,44	126.482,96	6.336,34	82.402,32
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-17.114,16		-8.209,63
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		92,36		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-17.206,52		-8.209,63
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	64.338,08		42.137,06	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	64.338,08	0,00	42.137,06	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-17.206,52		-8.209,63

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-17.206,52	-8.209,63
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-79.125,68	-70.330,05
Ζημιές εις νέο	-96.332,20	-78.539,68

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΜΠΕΡΤΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΜΠΟΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.Ε.

Μ.Α.Ε 12071/80/Β/86/34

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 34η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	377,99	0,00	377,99	377,99	0,00	377,99
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	136.432,79	123.569,74	12.863,05	136.432,80	121.140,82	15.291,98
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	44.593,69	39.432,25	5.161,44	44.593,69	36.788,14	7.805,55
5. Μεταφορικά Μέσα	31.497,80	29.925,50	1.572,30	31.497,79	29.770,94	1.726,85
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	119.497,20	117.018,79	2.478,41	119.497,20	111.494,41	8.002,79
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	332.399,47	309.946,28	22.453,19	332.399,47	299.194,31	33.205,16
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			22.316,07			22.316,07
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			592,58			592,58
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			45.361,84			56.113,81
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			273.707,21			306.795,14
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			37.641,36			40.388,10
3α. Επιταγές εσπρακτέες			293,47			293,47
6. Βραχυπρόθ. απαιτήσεις κατά λοιπών συμμ.			9.787,56			9.787,56
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			25.384,68			25.384,68
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστ.			45.223,07			45.223,07
11. Χρεώστες Διάφοροι			25.653,53			21.686,08
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Προκαταβολών			2.865,51			11.414,87
			146.849,18			154.177,83
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			1.936,90			1.936,90
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			22.528,34			28.452,25
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			11.686,24			3.513,98
			34.214,58			31.966,23
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			456.707,87			494.876,10
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			4.324,25			4.324,25
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			506.393,96			555.314,16

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	296.126,19	296.126,19
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	36.626,68	36.626,68
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	1.644,55
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-31.552,64	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-188.225,55	-189.870,10
	-219.778,19	-188.225,55
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	112.974,68	144.527,32
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	57.944,78	97.340,10
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	89.348,19	85.480,46
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	550,70	209,99
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	28.452,98	27.914,36
11. Πιστωτές Διάφοροι	217.122,63	199.841,93
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	393.419,28	410.786,84
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	506.393,96	555.314,16

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			283.062,77			366.747,86
Μείον: Κόστος πωλήσεων			166.219,27			209.643,76
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			116.843,50			157.104,10
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			76,80			147,84
Σύνολο			116.920,30			157.251,94
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		13.185,68			13.637,92	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		118.671,15	131.856,83		122.741,29	136.379,21
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές ή κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			-14.936,53			20.872,73
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			6.183,79			2.113,59
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές ή κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			-21.120,32			18.759,14
ΙΙ. Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		319,62			110,15	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00			100,72		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	0,00	0,00	319,62	5.667,56	5.768,28	-5.658,13
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές ή κέρδη)			-20.800,70			13.101,01
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων			10.751,94			11.456,46
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές ή κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			-31.552,64			1.644,55

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές ή κέρδη) χρήσεως	-31.552,64	1.644,55
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-188.225,55	-189.870,10
Ζημιές εις νέο	-219.778,19	-188.225,55

Ο Πρόεδρος
ΖΑΧΑΡΙΑΣ Ι. ΠΑΝΤΕΛΑΙΟΣ

Η Διευθ. Σύμβουλος
Ε. ΚΑΣΤΡΟΥΝΗ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΥΑΓ. Τ. ΚΑΛΑΘΕΝΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΡΑΛΝΤ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 45329/80/Β/00/6

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	35.830,23	13.144,01	22.686,22	35.830,23	9.560,98	26.269,25
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	165.517,24	0,00	165.517,24	165.517,24	0,00	165.517,24
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	757.566,44	98.725,83	658.840,61	757.566,44	68.423,17	689.143,27
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	2.339,93	693,88	1.646,05	2.339,93	413,08	1.926,85
5. Μεταφορικά Μέσα	73.849,98	29.857,99	43.991,99	73.849,98	20.995,99	52.853,99
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	195.842,62	100.058,38	95.784,24	192.243,43	66.477,56	125.765,87
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.195.116,21	229.336,08	965.780,13	1.191.517,02	156.309,80	1.035.207,22
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			548,79			548,79
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			966.328,92			1.035.756,01
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			793,70			805,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
12. Λογαρ. Διαχειρίσ. - Ελλ. Δημόσιο ΦΠΑ			19.416,46			24.365,58
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			596,71			1.915,65
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.308,37			86.264,82
			3.905,08			88.180,47
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			24.115,24			113.351,05
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.013.130,38			1.175.376,31

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (25.000 μετοχές των 29,34 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	733.500,00	733.500,00
Διαφορές από μετατροπή μετοχικού κεφαλαίου σε ΕΥΡΩ	175,71	175,71
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	592,66	592,66
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-53.460,06	-48.078,26
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-140.293,02	-92.214,76
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	540.515,29	593.975,35
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	357.666,91	381.511,37
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	18.359,56	24.154,43
2. Επιταγές πληρωτέες	4.999,58	13.332,43
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	50.546,30	44.398,25
4. Προκαταβολές Πελατών	11.738,48	87.171,28
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.896,97	1.337,73
11. Πιστωτές Διάφοροι	26.525,59	26.525,59
	114.066,48	196.919,71
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	471.733,39	578.431,08
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	881,70	2.969,88
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.013.130,38	1.175.376,31

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		160.873,02		161.000,43
Μείον: Κόστος πωλήσεων		24.873,11		25.135,79
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		135.999,91		135.864,64
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	36.359,27		39.351,50	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	47.100,51	83.459,78	40.698,88	80.050,38
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		52.540,13		55.814,26
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		29.317,75		31.650,77
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		23.222,38		24.163,49
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		73,13		847,94
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		23.149,25		23.315,55
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		76.609,31		71.393,81
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-53.460,06		-48.078,26

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσεως	-53.460,06	-48.078,26
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-140.293,02	-92.214,76
Ζημίες εις νέο	-193.753,08	-140.293,02

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΑΡΑΜΙΧΑΛΑΚΗ ΜΑΡΙΑ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΑΡΑΜΙΧΑΛΑΚΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ

Η Προϊσταμένη Λογιστηρίου
ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ ΑΝΤΙΓΟΝΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΦΙΛΕΡΗΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12109/80/Β/86/72

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	33.431,48	14.156,56	19.274,92	33.431,48	14.140,21	19.291,27
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.284.795,33	0,00	1.284.795,33	1.284.795,33	0,00	1.284.795,33
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	6.699.344,09	4.949.073,57	1.750.270,52	6.692.909,52	4.733.356,90	1.959.552,62
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις & λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	231.587,62	181.528,78	50.058,84	178.726,47	158.898,71	19.827,76
5. Μεταφορικά Μέσα	24.944,56	16.425,48	8.519,08	24.944,56	16.425,48	8.519,08
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	660.478,27	583.966,69	76.511,58	642.058,65	560.830,22	81.228,43
7. Ακιν/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00	0,00	0,00	1.625,22	0,00	1.625,22
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	8.901.149,87	5.730.994,52	3.170.155,35	8.825.059,75	5.469.511,31	3.355.548,44
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			9.935,52			9.042,85
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			23.610,93			17.335,85
11. Χρεώστες διάφοροι			999.620,15			607.089,15
			1.023.231,08			624.425,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			371.607,17			157.648,24
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.944,32			10.944,32
			382.551,49			168.592,56
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.415.718,09			802.060,41
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			4.605.148,36			4.176.900,12
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Λογαριασμοί τάξεως ενεργητικού			12.208,70			12.208,70

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (647.350. μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	1.903.209,00	1.903.209,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής	70.418,20	70.418,20
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσ. εις νέο	127.627,31	289.093,15
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσ.	-2.441.084,34	-2.730.177,49
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-339.829,83	-467.457,14
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθ. Υποχρεώσεις	2.845.871,95	2.894.943,24
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	370.770,45	206.540,21
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	161.962,47	135.745,02
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.363.036,48	1.150.353,19
11. Πιστωτές Διάφοροι	191.044,86	248.574,10
	2.086.814,26	1.741.212,52
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	4.932.686,21	4.636.155,76
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	12.291,98	8.201,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	4.605.148,36	4.176.900,12
ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Λογαριασμ. τάξεως παθητικού	12.208,70	12.208,70

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.649.537,52		1.606.235,81
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.520.634,97		1.293.495,69
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		128.902,55		312.740,12
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		32.685,00		0,00
Σύνολο		161.587,55		312.740,12
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		21.138,50		19.034,98
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		140.449,05		293.705,14
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		853,44		4.611,99
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		139.595,61		289.093,15
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		11.968,30		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		127.627,31		289.093,15
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	261.349,56		214.549,16	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	261.346,56	3,00	214.549,16	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		127.624,31		289.093,15

Ο Πρόεδρος και Δ.Σύμβουλος
Σταύρος Ι. Καμπουράκης

Η Αντιπρόεδρος και Δ.Σ.
Ζηνοβία Σ. Καμπουράκη

Ο Λογιστής
Γεώργιος Χ. Κασέκας

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Μ. & Κ. ΤΡΑΒΕΛ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	62.824,79	51.795,51	11.029,28
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	62.824,79	51.795,51	11.029,28
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			46.732,63
11. Χρεώστες Διάφοροι			22.244,57
			68.977,20
III. Χρεώγραφα			
1. Μετοχές			26.826,13
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			43.119,03
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			138.922,36
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			149.951,64

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	17.608,22
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	5.869,42
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	23.477,64
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	67.176,82
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	129,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	17.246,33
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.216,71
11. Πιστωτές Διάφοροι	37.705,14
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	126.474,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	149.951,64

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		823.767,96
Μείον: Κόστος πωλήσεων		631.292,76
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		192.475,20
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	94.709,05	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	41.560,24	136.269,29
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		56.205,91
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		112,01
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		56.093,90
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	3.175,16	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	137,42	3.037,74
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		59.131,64
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		10.574,07
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		48.557,57

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	48.557,57
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	17.043,25
Κέρδη προς διάθεση	31.514,32
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	495,10
7. Ατομικοί λογ/μοί εταίρων	31.019,22
	31.514,32

Οι Διαχειριστές
ΜΗΝΑΪΔΗΣ ΜΗΝΑΣ - ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΑΡΠΕΤΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΡΑΒΕΛ ΓΟΥΟΡΛΝΤ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	60.761,36	29.837,73	30.923,63
5. Μεταφορικά μέσα	33.003,74	12.450,18	20.553,56
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	199.853,95	127.645,64	72.208,31
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	293.619,05	169.933,55	123.685,50
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			71.488,45
11. Χρεώστες διάφοροι			34.503,31
			105.991,76
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			19.583,72
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			10,91
			19.594,63
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			125.586,39
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			249.271,89

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβεβλημένο	146.735,15
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	4.130,29
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-126.286,39
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	24.579,05
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	130.369,07
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	927,38
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	7.207,79
11. Πιστωτές Διάφοροι	86.188,60
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	224.692,84
Γεν. Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	249.271,89

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.324.706,25
Μείον: Κόστος πωλήσεων		2.100.257,96
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		224.448,29
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	161.436,81	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	103.437,79	264.874,60
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-40.426,31
Πλέον: Προβλέψεις	2.148,49	
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	54.295,08	-52.146,59
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-92.572,90
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		33.288,62
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		-125.861,52

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-125.861,52
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	424,87
Ζημίες εις νέο	-126.286,39

Ο Διαχειριστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΜΠΟΥΡΗΣ

Ο Λογιστής
ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΚΑΡΠΕΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΙΚΟ INVEST ΕΡΓΟΛΑΒΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ & ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 40414/80/Β/98/13

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 3 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	27.362,74	8.016,16	19.346,58	27.362,74	6.278,58	21.084,16
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	15.921,53	13.153,03	2.768,50	0,00	0,00	0,00
	43.284,27	21.169,19	22.115,08	27.362,74	6.278,58	21.084,16
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	118.557,89	0,00	118.557,89	118.557,89	0,00	118.557,89
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	164.539,15	52.246,85	112.292,30	164.539,15	38.293,71	126.245,44
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	1.300,00	341,25	958,75	1.300,00	146,25	1.153,75
5. Μεταφορικά Μέσα	225.981,19	92.383,52	133.597,67	198.278,22	55.586,15	142.692,07
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	44.115,95	15.438,02	28.677,93	39.518,99	6.084,11	33.434,88
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00	0,00	0,00	88.041,09	0,00	88.041,09
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	554.494,18	160.409,64	394.084,54	610.235,34	100.110,22	510.125,12
III. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			352,16			352,16
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			394.436,70			510.477,28
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			1.991.930,52			0,00
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			1.510.952,97			1.530.873,03
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			325.807,01			317.519,23
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			253.853,13			297.794,70
			4.082.543,63			2.146.186,96
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,00			83.959,39
11. Χρεώστες διάφοροι			1.372,08			9.659,86
			1.372,08			93.619,25
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			73.083,47			216.717,07
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			229.426,06			84.322,73
			302.509,53			301.039,80
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			4.386.425,24			2.540.846,01
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			3.267,79			267,79
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			4.806.244,81			3.072.675,24

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (26.000 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	780.000,00	780.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-184.561,02	-70.589,79
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	214.300,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	809.738,98	709.410,21
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	975.764,07	1.087.151,00
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	171.081,02	169.737,30
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ.)	664.394,18	209.718,27
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	1.742.284,23	856.535,51
4. Προκαταβολές Πελατών	179.917,00	
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.580,63	16.608,64
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.113,48	516,96
11. Πιστωτές διάφοροι	258.371,22	29,35
	3.020.741,76	1.253.146,03
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	3.996.505,83	2.340.297,03
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί	0,00	22.968,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	4.806.244,81	3.072.675,24

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε το 2000 με το νόμο 2065/92

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.008.220,55			102.270,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων			882.993,44			22.968,00
Σύνολο			125.227,11			79.302,00
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			42.184,69			40.702,20
Σύνολο			167.411,80			120.004,20
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		49.355,02			42.935,18	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		107.361,12	156.716,14		59.021,67	101.956,85
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			10.695,66			18.047,35
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα			0,00			693,21
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			53.837,16			69.066,04
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως			-43.141,50			-50.325,48
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00			26,08	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	867,92			117,25		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	69.961,81	70.829,73	-70.829,73	0,00	117,25	-91,17
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)			-113.971,23			-50.416,65
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		48.591,51			48.591,51	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος		48.591,51	0,00		48.591,51	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			-113.971,23			-50.416,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-113.971,23	-50.416,65
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-70.589,79	-13.610,18
Σύνολο	-184.561,02	-64.026,83
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	0,00	6.562,96
Ζημίες εις νέο	-184.561,02	-70.589,79

Ο Πρόεδρος
ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

Η Αντιπρόεδρος
ΚΟΚΚΙΝΙΔΗ ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ

Ο Λογιστής
ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ ΘΕΟΦΑΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	484,23	484,20	0,03	484,23	484,20	0,03
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	55.698,43	6.630,26	49.068,17	55.698,43	2.236,94	53.461,49
4. Μηχ/τα - τεχνικές εγκατ/σεις & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	94.929,22	80.746,89	14.182,33	94.646,72	67.385,28	27.261,44
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	41.921,35	31.131,31	10.790,04	37.529,42	18.003,72	19.525,70
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	192.549,00	118.508,46	74.040,54	187.874,57	87.625,94	100.248,63
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			87.000,00			27.000,00
11. Χρεώστες διάφοροι			1.368,70			43.294,78
			88.368,70			70.294,78
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			65.716,94			7.316,10
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			20,41			53,05
			65.737,35			7.369,15
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			154.106,05			77.663,93
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			228.146,62			177.912,59
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			7,02			7,02

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβλημένο	35.216,43	35.216,43
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	9.934,82	9.934,82
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-75.287,83
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-64.036,91	-47.659,76
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-18.885,66	-77.796,34
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	38.846,85	15.881,62
2α. Επιταγές πληρωτέες	31.500,00	54.834,40
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	107.682,28	113.755,47
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	62.390,33	52.840,35
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.582,87	17.387,09
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	244.002,33	254.698,93
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.029,95	1.010,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	228.146,62	177.912,59
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότρ. περ/κών στοιχείων	7,02	7,02

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		601.885,53			156.221,93
Μείον: Κόστος πωλήσεων		411.636,48			137.240,17
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		190.249,05			18.981,76
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00			37.000,00
Σύνολο		190.249,05			55.981,76
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	40.803,37		31.099,79		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	34.916,06	75.719,43	24.575,74	55.675,53	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		114.529,62			306,23
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		14.218,67			8.651,20
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		100.310,95			-8.344,97
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.275,63		157,73		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	15.220,36	-16.495,99	0,00	-157,73	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		83.814,96			-8.502,70
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	14.218,67		10.053,22		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	14.218,67	0,00	10.053,22	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		83.814,96			-8.502,70

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	83.814,76	-8.502,70
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-122.947,59	-47.659,76
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-2.516,20	-66.785,13
Σύνολο	-41.649,03	-122.947,59
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	-22.374,92	0,00
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	-12,96	0,00
Ζημιές εις νέο	-64.036,91	-122.947,59

Οι Διαχειριστές
ΒΕΝΕΤΟΚΛΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΜΑΡΙΑ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΟΛΑΗΣ Ν. ΠΑΝΤΑΖΗΣ
Α.Μ. Α' Τάξης 21590
Για την εταιρεία
Μ. ΜΙΧΑΗΛ-Π. ΚΟΛΑΗΣ-Μ. ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
Α.Μ. Α' Τάξης 195

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 46381/80/Β/00/21

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	99.726,62	0,00	99.726,62	49.106,14	0,00	49.106,14
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	172.727,70	0,00	172.727,70	147.441,31	0,00	147.441,31
	272.454,32	0,00	272.454,32	196.547,45	0,00	196.547,45
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	756.181,95	0,00	756.181,95	756.181,95	0,00	756.181,95
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	5.757,32	158,43	5.598,89	5.757,32	0,00	5.757,32
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	11.914,89	2.031,05	9.883,84	11.630,97	0,00	11.630,97
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	3.211.114,47	0,00	3.211.114,47	624.568,93	0,00	624.568,93
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ)	3.984.968,63	2.189,48	3.982.779,15	1.398.139,17	0,00	1.398.139,17
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			513,57			513,57
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			3.983.292,72			1.398.652,74
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
3α. Επιταγές εισπρακτέες μεταχρον.			76.640,00			37.100,00
4. Οφειλόμενο κεφάλαιο στην επόμενη χρήση			63.138,70			627.370,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			12.174,61			5.071,96
12. Λογαρ. Διαχ/σεως προκατ/λών και πιστώσεων			4.940,00			0,00
			156.893,31			669.541,96
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			34.301,11			20.160,20
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			22.425,25			116.723,93
			56.726,36			136.884,13
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			213.619,67			806.426,09
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			4.469.366,71			2.401.626,28
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
3. Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις			12.800.000,00			0,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (146.667 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	4.336.871,30	1.772.630,00
2. Οφειλόμενο	63.138,70	627.370,00
	4.400.010,00	2.400.000,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	45.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	4.445.010,00	2.400.000,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.562,52	21,13
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	22.794,19	1.108,67
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	496,48
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	24.356,71	1.626,28
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	4.469.366,71	2.401.626,28
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
3. Υποχ/σεις από αμφοτ/ρείς συμβάσεις	12.800.000,00	0,00

Η εταιρεία υπέγραψε στις 6 Οκτωβρίου 2003 σύμβαση ανάθεσης έργου νέας γενικής κλινικής 123 κλινών με ανάδοχο την κατασκευαστική εταιρεία Θεμελιοδομή Α.Ε., έναντι του ποσού των 12.800.000,00 ΕΥΡΩ, συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ και με χρόνο παράδοσης την 31ην Ιανουαρίου 2006.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΙΔΡΥΤΙΚΟΥ - ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Εσοδα από τόκους		3.068,67			3.436,97
Μείον:					
- Αμεσα έξοδα ιδρύσεως & Α' εγκαταστάσεως	49.818,18		34.224,67		
- Εξοδα λειτουργίας λογιστικοδιοικητικών υπηρεσιών της εταιρείας	3.870,97	53.689,15	7.886,44	42.111,11	
Ακάλυπτα έξοδα μεταφερθέντα στο λογαριασμό 16.10. "Εξοδα ιδρύσεως & πρώτης εγκαταστάσεως"		-50.620,48			-38.674,14

Σημείωση:
Η επιχείρηση ευρίσκεται στο κατασκευαστικό της στάδιο. Δεν πραγματοποίησε άλλα έσοδα εκτός των εσόδων από τόκους οι οποίοι και μείωσαν τα έξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκαταστάσεως της χρήσεως.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΝΩΛΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΕΡΖΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικές Βιοτεχνικές Οικοδομικές Ξενοδ/κές Επιχ/σεις ΜΑΡΚΕΤΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 46212/80/Β/2000/16 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	3.228,17	2.259,71	968,46	3.228,17	1.614,08	1.614,09
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	75.396,62	0,00	75.396,62	75.396,62	0,00	75.396,62
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	129.757,88	32.439,47	97.318,41	129.757,88	22.058,84	107.699,04
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.470,93	2.269,91	2.201,02	4.470,93	1.609,60	2.861,33
5. Μεταφορικά Μέσα	17.279,11	4.946,56	12.332,55	8.804,11	3.301,52	5.502,59
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	8.284,01	5.657,54	2.626,47	7.204,52	4.224,56	2.979,96
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	3.975,43	0,00	3.975,43	3.975,43	0,00	3.975,43
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	239.163,98	45.313,48	193.850,50	229.609,49	31.194,52	198.414,97
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			429.032,96			442.989,82
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			371.170,61			455.837,79
11. Χρεώστες Διάφοροι			15.463,61			72.570,83
			386.634,22			528.408,62
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			22.488,98			26.320,66
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			14.046,74			7.770,38
			36.535,72			34.091,04
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			852.202,90			1.005.489,48
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.047.021,86			1.205.518,54

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	322.817,31	322.817,31
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.419,60	2.419,60
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	308,13
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-9.029,63	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	316.207,28	325.545,04
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	113.477,88	0,00
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	42.816,47	297.074,94
3. Τράπεζες λ/βραχυπ. υποχρεώσ.	426.022,02	340.619,27
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	5.123,83	13.293,96
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.528,47	7.475,75
10. Μερίσματα πληρωτέα	23.840,87	23.840,87
11. Πιστωτές Διάφοροι	108.593,05	194.922,49
	610.924,71	877.227,28
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	724.402,59	877.227,28
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	6.411,99	2.746,22
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.047.021,86	1.205.518,54

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		697.609,76		1.018.610,91
Μείον: Κόστος πωλήσεων		506.764,74		860.268,70
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		190.845,02		158.342,21
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	23.389,99		33.044,35	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	110.885,82	134.275,81	71.896,16	104.940,51
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		56.569,21		53.401,70
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		65.092,63		38.219,26
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-8.523,42		15.182,44
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				0,00
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		418,23		
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-8.941,65		15.182,44
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	14.654,59		11.254,17	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	14.654,59	0,00	11.254,17	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-8.941,65		15.182,44

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-8.941,65	15.182,44
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	308,13	1.842,22
Σύνολο	-8.633,52	17.024,66
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	396,11	8.595,05
Ζημίες εις νέο/Κέρδη προς διάθεση	-9.029,63	8.429,61
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	421,48
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	7.700,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	308,13
	0,00	8.429,61

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΑΡΚΕΤΟΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΪΔΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί - Ξενοδοχειακαί Επιχειρήσεις «ΑΚΑΝΤΙΑ» Α.Ε

Μ.Α.Ε 12040/80/Β/86/3 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	2.232,30	1.556,03	676,27	2.232,30	1.332,80	899,50
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.104.804,59	0,00	1.104.804,59	1.104.804,59	0,00	1.104.804,59
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	610.138,44	587.816,79	22.321,65	602.974,43	587.149,94	15.824,49
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	42.803,27	42.291,19	512,08	42.223,63	42.214,79	8,84
5. Μεταφορικά Μέσα	1.905,54	1.905,54	0,00	1.905,54	1.905,54	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	185.003,74	159.091,22	25.912,52	167.625,24	152.537,65	15.087,59
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.944.655,58	791.104,74	1.153.550,84	1.919.533,43	783.807,92	1.135.725,51
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες Μακροπρόθ. Χρηματοοικονομικές Απαιτήσεις						
2. Συμμετοχές σε Λοιπές Επιχειρήσεις			58,69			58,69
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.153.609,53			1.135.784,20
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και Βοηθητικές Υλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			3.367,18			4.035,88
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			17.313,50			18.408,88
10. Επισφαλείς Χρεώστες			67,50			67,50
11. Χρεώστες Διάφοροι			28.219,63			7.235,46
12. Προκαταβολές σε προμηθευτές			10.866,32			10.866,32
13. Λογαρ. Διαχειρ. - Ελλ. Δημόσιο Φ.Π.Α.			6.280,85			0,00
14. Εγγυήσεις Δοσμένες			1.102,86			1.102,86
Σύνολο Απαιτήσεων			63.850,66			37.681,02
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			120.021,40			75.454,70
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			3.644,77			8.586,81
			123.666,17			84.041,51
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			190.884,01			125.758,41
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.345.169,81			1.262.442,11

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (18.010 μετοχές των 55,33)		
1. Καταβεβλημένο	996.493,30	996.493,30
2. Διαφορά από μετατρ. κεφαλ. σε ευρώ	115,98	115,98
	996.609,28	996.609,28
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	104,13	104,13
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.914,74	2.914,74
4. Εκτακτα αποθεματικά	11.714,04	11.714,04
Σύνολο Αποθεματικών	14.628,78	14.628,78
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσεων	-101.011,45	0,00
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-95.305,21	-6.655,19
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-14.243,94	-7.588,75
	-210.560,60	-14.243,94
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	800.781,59	997.098,25
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	40.375,78	26.966,63
2. Επιταγές πληρωτέες	23.929,56	7.700,69
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	248.048,08	99.407,68
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	97.395,88	7.867,48
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	16.718,52	26.882,27
7. Διάφοροι πιστωτικοί λογαριασμοί	74.522,68	81.352,37
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	500.990,50	250.177,12
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	43.397,72	15.166,74
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.345.169,81	1.262.442,11

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	164.947,08	254.241,78
Μείον: Κόστος πωλήσεων	13.319,25	16.228,04
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	151.627,83	238.013,74
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	211.877,97	201.340,40
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-60.250,14	36.673,34
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	25.599,61	12.704,56
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως	-85.849,75	23.968,78
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.935,40	23.837,19
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)	-87.785,15	131,59
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	7.520,06	6.786,78
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-95.305,21	-6.655,19

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσμ. (ζημιές) χρήσ.	-95.305,21	-6.655,19
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-14.243,94	-7.588,75
Πλέον: Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσεων	-101.011,45	0,00
Ζημίες εις νέο	-210.560,60	-14.243,94

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΛΒΕΡΤΟΣ ΒΑΛΕΝΣΤΑΪΝ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΛΑΔΟΓΕΝΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ανώνυμος Εμπορική και Βιομηχανική Εταιρεία Παραγωγής και Εμπορίας Οίνων Οινοπνευματωδών Ποτών και Αναψυκτικών «ΚΑΙΡ - ΕΛΛΑΣ Α.Ε.Β.Ε.»

Μ.Α.Ε 19891/80/Β/89/74

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία κτήσ.	Αποσβεσ.	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβεσ.	Αναπ. αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις						
5. Μεταφορικά μέσα	11.957,43	11.957,42	0,01	11.957,43	11.957,42	0,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	11.957,43	11.957,42	0,01	11.957,43	11.957,42	0,01
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		22.066,88				22.066,88
		22.066,88				22.066,88
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		96.197,12				96.197,12
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση		880,41				880,41
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση		716,40				716,40
10. Επισφαλείς - επίδικοι πελάτες & χρεώστες		64.732,56				64.732,56
11. Χρεώστες Διάφοροι		7.053,79				6.926,29
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκατ/λών και πιστώσεων		937,96				937,96
		170.518,24				170.390,74
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		544,85				544,85
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας		602,81				602,81
		1.147,66				1.147,66
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		193.732,78				193.605,28
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/μοί ενεργητικού		855,44				855,44
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)		194.588,23				194.460,73
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών		44,52				44,52

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	88.041,09	88.041,09
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	405,98	405,98
5. Αφορολόγητο αποθεματικό ειδικών διατάξεων νόμων	6.456,51	6.456,51
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-25.657,33	-2.454,20
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-16.567,78	-14.113,58
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	52.678,47	78.335,80
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.323,91	3.243,91
4. Προκαταβολές Πελατών	1.382,02	1.382,02
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	18.637,90	0,00
8. Υποχρεώσεις προς συνδεδ. επιχ/σεις	115.837,92	109.026,99
11. Πιστωτές Διάφοροι	2.472,01	2.472,01
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	141.653,76	116.124,93
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	256,00	0,00
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα		
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	194.588,23	194.460,73
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	44,52	44,52

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		0,00		0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.018,37		1.737,24	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	716,96	2.735,33	716,96	2.454,20
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-2.735,33		-2.454,20
Μείον: Σύνολο αποσβ. παγίων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσώμ/νες στο λειτ. κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-2.735,33		-2.454,20

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-2.735,33	-2.454,20
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-16.567,78	-14.113,58
Πλέον: Διαφορές φορολ/κού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-22.922,00	0,00
Υπόλοιπο (ζημιών) εις νέο	-42.225,11	-16.567,78

Ρόδος 30 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΗΛΙΑΣ ΠΑΝΑΓΟΣ
ΑΔΤ Β. 808364

Ο Αναπλ. Γενικός Διευθυντής
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΓΛΥΝΟΣ
ΑΔΤ Ρ. 285203

Ο Αναπλ. Δ/ντής Οικονομ. Υπηρ.
ΜΙΧΑΛΗΣ ΠΑΠΑΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ
ΑΔΤ Λ 384888

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί & Εμπορικαί Επιχειρήσεις Γ.Ν. ΑΣΠΡΑΚΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12133/80/Β/86/96

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	121,91	121,89	0,02	121,91	110,57	11,34
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	629.340,70	0,00	629.340,70	629.340,70	0,00	629.340,70
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.033.463,20	821.852,51	211.610,69	1.024.760,89	782.052,05	242.708,84
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	74.518,32	64.615,47	9.902,85	71.476,44	59.958,53	11.517,91
5. Μεταφορικά Μέσα	32.554,27	29.509,34	3.044,93	32.554,27	26.380,46	6.173,81
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	401.194,19	363.959,57	37.234,62	395.810,47	348.788,07	47.022,40
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.171.070,68	1.279.936,89	891.133,79	2.153.942,77	1.217.179,11	936.763,66
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.307,73			1.225,77
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,00			-564,21
11. Χρεώστες Διάφοροι			39.605,69			47.956,54
			39.605,69			47.392,33
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			3.521,64			3.521,64
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			51.311,02			23.642,67
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			30.538,21			0,00
			81.849,23			23.642,67
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			126.284,29			75.782,41
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			865,74			865,74
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.018.283,84			1.013.423,15

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	698.459,28	698.459,28
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	7.012,77	7.012,77
4. Εκτακτα αποθεματικά	3.805,95	3.805,95
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	21.168,25	21.168,25
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσης εις νέο	-159.852,36	-81.458,56
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	570.593,89	648.987,69
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	24.103,11	0,00
8. Λοιπές μακροπρ. υποχρεώσ.	0,00	23.701,99
	24.103,11	23.701,99
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	109.236,38	114.334,10
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	24.293,87	41.749,83
5. Υποχρεώσεις από φόους - τέλη	12.616,61	914,93
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.488,52	1.155,48
11. Πιστωταί Διάφοροι	257.004,92	168.012,23
	409.640,30	326.166,57
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	433.743,41	349.868,56
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
4. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Παθητικού	13.946,54	14.566,90
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.018.283,84	1.013.423,15

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		286.675,69		287.227,11
Μείον: Κόστος πωλήσεων		44.201,65		47.489,74
Μικτά Αποτ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		242.474,04		239.737,37
Λοιπά έσοδα εκμεταλλεύσεως		39.394,38		65.215,38
Γενικό Σύνολο Μικτών Αποτελεσμάτων		281.868,42		304.952,75
Μείον: 1. Εξοδα Διοικητικής Λειτουργίας	182.660,86		59.300,93	
3. Εξοδα Λειτουργίας Διαθέσεως	81.315,57	263.976,43	195.017,35	254.318,28
Ολικα αποτελ/τα εκμεταλλεύσεως (κέρδη)		17.891,99		50.634,47
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι		4.393,14		5.984,00
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		13.498,85		44.650,47
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		0,04	
2. Εκτακτα κέρδη	0,00	0,00	0,00	0,04
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	180,81		9.870,85	
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	11.875,20	12.056,01	0,00	9.870,85
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		1.442,84		34.779,66
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		67.796,61		54.759,02
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-66.353,77		-19.979,36

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσης	-66.353,77	-19.979,36
Πλέον: Ζημιές προηγούμ. χρήσεων	-81.458,56	-54.112,53
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-4.346,76	0,00
Μείον: Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-7.693,27	-7.366,67
Ζημίες εις νέο	-159.852,36	-81.458,56

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΑΣΠΡΑΚΗΣ

Εις σύμβουλος
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΙΧ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΛΕΜΟΝΗΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΗΛΙΑΣ ΑΛΑΧΟΥΖΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 36670/80/Β/96/41

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκατ.	4.167,55	4.167,43	0,12	4.167,55	3.334,04	833,51
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	135.583,27	0,00	135.583,27	135.583,27	0,00	135.583,27
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	577.856,39	168.876,01	408.980,38	550.415,76	134.163,93	416.251,83
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	25.046,17	17.118,39	7.927,78	25.046,17	13.367,16	11.679,01
5. Μεταφορικά μέσα	70.013,27	11.918,13	58.095,14	57.712,27	1.826,18	55.886,09
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	126.122,94	93.975,14	32.147,80	118.500,99	67.955,43	50.545,56
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	28.477,72	0,00	28.477,72	0,00	0,00	0,00
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	963.099,76	291.887,67	671.212,09	887.258,46	217.312,70	669.945,76
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			645,63			645,63
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			671.857,72			670.591,39
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			100.895,20			18.118,27
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			99,35			89,13
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			100.994,55			18.207,40
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			0,00			1.345,26
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			772.852,39			690.977,56

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	400.000,00	117.388,11
2. Οφειλόμενο	0,00	243.694,06
	400.000,00	361.082,17
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-88.818,39	-84.093,52
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	311.181,61	276.988,65
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	338.501,75	266.833,93
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	103.879,97	135.293,96
2α. Επιταγές πληρωτέες	0,00	5.518,01
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	-22.379,51	-22.870,00
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	41.668,57	25.084,21
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	4.128,80
	123.169,03	147.154,98
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	461.670,78	413.988,91
Γενικό σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	772.852,39	690.977,56

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			214.531,41			219.738,25
Μείον: Κόστος πωλήσεων			219.256,28			251.089,91
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως			-4.724,87			-31.351,66
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00			0,06	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00			58,22		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	0,00	0,00	173,15	231,37	-231,31
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)			-4.724,87			-31.582,97
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		75.408,36			53.906,60	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος		75.408,36	0,00		53.906,60	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ			-4.724,87			-31.582,97

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-4.724,87	-31.582,97
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων	-84.093,52	-52.510,55
Ζημιές εις νέο	-88.818,39	-84.093,52

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΑΛΑΧΟΥΖΟΣ ΗΛΙΑΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΑΛΑΧΟΥΖΟΥ ΤΣΑΜΠΙΚΑ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΚΛΑΒΟΥΡΗΣ ΠΕΤΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΟΛΥΜΠΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 19886/80/Β/89/73

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακιν/σεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.964.443,14	0,00	1.964.443,14	1.964.443,14	0,00	1.964.443,14
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	5.099.151,30	4.284.190,18	814.961,12	4.654.006,49	3.608.833,11	1.045.173,38
4. Μηχανήματα	486.888,62	483.631,88	3.256,74	483.631,88	483.631,87	0,01
5. Μεταφορικά μέσα	1.817,99	1.817,98	0,01	1.817,99	1.817,98	0,01
6. Επιπλα και εξοπλισμός	712.745,81	700.375,98	12.369,83	700.113,57	700.113,56	0,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	8.265.046,86	5.470.016,02	2.795.030,84	7.804.013,07	4.794.396,52	3.009.616,55
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			31.694,78			0,00
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολ/νες)			1.995.597,95			0,00
11. Χρώστες διάφοροι			92.463,26			2.533.195,32
			2.119.755,99			2.533.195,32
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			905.661,26			14.053,85
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4.394,61			927.780,77
			910.055,87			941.834,62
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			3.029.811,86			3.475.029,94
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			11,03			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			5.824.853,73			6.484.646,49

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	3.150.000,01	3.150.000,01
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.247,10	5.247,10
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	167.512,88	1.308.194,86
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	5.138,02
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-289.977,43	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	3.032.782,56	4.468.579,99
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	635.858,28	1.116.678,86
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	461,88	13.223,96
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	676.011,05	5.752,82
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.189,52	0,00
	677.662,45	18.976,78
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.313.520,73	1.135.655,64
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	1.478.550,44	880.410,86
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	5.824.853,73	6.484.646,49

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			0,00			0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων			0,00			0,00
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			0,00			0,00
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			880.410,58			821.716,80
Σύνολο			880.410,58			821.716,80
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	176.471,58			0,00		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	176.471,58	352.943,16		102.511,62	102.511,62	
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			527.467,42			719.205,18
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			49.854,40			311.009,02
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			477.613,02			408.196,16
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,28			0,00	
2. Εκτακτα κέρδη		146.573,78			0,00	
Μείον:		146.574,06			0,00	
1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	396,18			0,00		
2. Εκτακτες ζημιές	147.540,50	147.936,68	-1.362,62	0,00	0,00	0,00
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			476.250,40			408.196,16
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		450.542,52			378.247,54	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		300.361,68	150.180,84		0,00	378.247,54
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			326.069,56			29.948,62

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	326.069,56	29.948,62
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	5.138,02	-12.832,17
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-480.648,34	0,00
Σύνολο	-149.440,76	17.116,45
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	140.536,67	10.481,00
Ζημίες εις νέο/Κέρδη προς διάθεση	-289.977,43	6.635,45

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΧΑΛΚΙΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΧΑΛΚΙΑΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ Σ. ΜΙΧΑΗΛ
Α.Μ. Α' Τάξης 21979
Για την εταιρεία
ΜΙΧΑΗΛ-ΚΟΛΑΗΣ-ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
Α.Μ. Α' Τάξης 195

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ FINANCE CAR ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε. 12241/80/Β/86/204

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 20η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) - ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμενης χρήσ. 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσ. & πρώτης εγκαταστ.	2.346,36	2.346,36	0,00	2.346,36	449,01	1.897,35
2. Συναλλαγμ. διαφορές δανείων για κτήσεις πάγιων στοιχείων	81.469,65	65.811,03	15.658,62	81.469,65	49.517,10	31.952,55
3. Τόκοι δανείων κατασκ/κής περιόδου	120.404,67	120.404,67	0,00	120.404,67	98.822,14	21.582,53
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	116.754,70	116.754,70	0,00	79.248,19	72.193,11	7.055,08
	320.975,38	305.316,76	15.658,62	283.468,87	220.981,36	62.487,51
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	863.788,42	0,00	863.788,42	563.386,67	0,00	563.386,67
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	16.892,38	4.927,59	11.964,79	820.009,75	334.450,47	485.559,28
5. Μεταφορικά μέσα	1.849.966,47	356.518,05	1.493.448,42	1.594.656,87	611.981,13	982.675,74
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	37.175,34	25.886,28	11.289,06	33.300,45	21.469,53	11.830,92
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκαταβ.	105.987,71	0,00	105.987,71	11.949,71	0,00	11.949,71
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.873.810,32	387.331,92	2.486.478,40	3.023.303,45	967.901,13	2.055.402,32
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			645.507,12			377.919,67
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			37.244,52			37.244,52
			682.751,64			415.164,19
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ)			3.169.230,04			2.470.566,51
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			790.046,17			882.248,55
2. Παραγωγή σε εξέλιξη			22.012,57			17.669,58
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			144.072,03			45.427,57
			956.130,77			945.345,70
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	404.529,86			346.895,27		
2. Γραμμάτια εισπρακτέα						
• Χαρτοφυλακίου		142.906,02			165.049,78	
• Στις τράπεζες σε εγγύηση		314.731,24	457.637,26		364.444,86	529.494,64
2α. Επιταγές εισπρακτέες						
• Χαρτοφυλακίου		61.949,51			266.536,83	
• Στις τράπεζες σε εγγύηση		1.207.372,15	1.269.321,66		388.729,95	655.266,78
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			233.361,59			230.322,73
3α. Επιταγές σε καθυστέρηση			45.866,74			44.230,74
6. Βραχυπροθεσμες απαιτήσεις κατά λοιπών συμμετοχικού ενδιαφέροντος επιχειρήσεις			20.580,00			0,00
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες	7.103,61	411.633,47		7.103,61	353.998,88	
Μείον: Προβλέψεις		38.247,37	373.386,10		38.247,37	315.751,51
11. Χρεώστες διάφοροι			54.349,84			58.664,73
			2.454.503,19			1.833.731,13
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			98.833,34			62.413,34
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			92.028,26			34.007,51
			190.861,60			96.420,85
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			3.601.495,56			2.875.497,68
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			17.578,00			38.836,77
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			6.803.962,22			5.447.388,47
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
3. Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις			1.362.478,96			0,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (695.000 μετοχές των 2,9347028 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	2.039.618,48	2.039.618,48
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	7.215,77	4.439,46
4. Εκτακτα αποθεματικά	16.874,54	16.874,54
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	14.901,13	14.901,13
	38.991,44	36.215,13
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	52.749,88	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-534.351,79
	52.749,88	-534.351,79
Σύν. Ιδίων Κεφαλαίων (AI+AIV+AV)	2.131.359,80	1.541.481,82
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	470.656,60	396.443,70
7. Γραμμάτια πληρ. μακροπρ. λήξεως	156.927,44	95.906,16
7α. Επιταγές πληρ. μακροπρ. λήξεως	0,00	51.450,00
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	75.375,00	0,00
	702.959,04	543.799,86
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	471.709,80	572.539,95
2. Γραμμάτια πληρωτέα	335.372,50	734.840,55
2α. Επιταγές πληρωτέες	398.141,73	198.351,85
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	1.798.749,12	1.157.199,90
4. Προκαταβολές πελατών	500.717,64	403.486,69
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	66.939,89	7.131,24
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.986,04	2.431,02
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	180.003,27	175.651,19
11. Πιστωτές διάφοροι	704,36	706,21
	3.756.324,35	3.252.338,60
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	4.459.283,39	3.796.138,46
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επόμενων χρήσεων	210.284,70	104.872,33
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.034,33	4.895,86
	213.319,03	109.768,19
ΓΕΝ. ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	6.803.962,22	5.447.388,47
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
3. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	1.362.478,96	0,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	5.850.240,31	3.929.903,58
Μείον: Κόστος πωλήσεων	5.425.630,07	3.560.411,83
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	424.610,24	369.491,75
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	42.375,36	126.727,88
Σύνολο	466.985,60	496.219,63
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	58.334,30	46.596,70
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	20.596,83 78.931,13	10.341,32 56.938,02
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	388.054,47	439.281,61
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	20.580,00	3.430,00
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	1.993,56	1.986,04
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	283.955,18 -261.381,62	282.207,00 -276.790,96
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμ/σεως	126.672,85	162.490,65
II. ΜΕΙΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	36.981,52	8.623,67
2. Εκτακτα κέρδη	623.807,26	418.044,85
	660.788,78	426.668,52
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα 1.923,85		9.566,40
2. Εκτακτες ζημίες 34.549,87		8.590,36
2α. Ζημία από ακύρωση πώλησης παγίων προηγ. χρήσεως 0,00		549.501,36
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους 0,00	36.473,72 624.315,06	11.877,49 579.535,61 -152.867,09
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (κέρδη)	750.987,91	9.623,56
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. παγίων στοιχείων	479.813,17	559.344,43
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	385.860,38 93.952,79	559.344,43 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	657.035,12	9.623,56

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθ. αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	657.035,12	9.623,56
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-534.351,79	-543.975,35
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-64.139,00	0,00
Σύνολο	58.544,33	-534.351,79
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	3.018,14	0,00
Κέρδη προς διάθεση / Ζημίες εις νέο	55.526,19	-534.351,79
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.776,31	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	52.749,88	0,00
	55.526,19	0,00

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 με βάση το Ν. 2065/92.
2. Για τα επί των περιουσιακών στοιχείων της εταιρείας βάρη και τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν γίνεται αναφορά στο Προσάρτημα.
3. Στους λογαριασμούς τάξεως "Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις" περιλαμβάνονται έσοδα από συμβάσεις μακροχρόνιας μίσθωσης, ποσού ευρώ 1.362.478,96 που θα πραγματοποιηθούν στις προσεχείς πέντε χρήσεις, εκ των οποίων ευρώ 504.905,49 αφορούν την επόμενη χρήση.
4. Για την αποτίμηση των συμμετοχών γίνεται αναφορά στο Προσάρτημα.
5. Οι μη ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος αποσβέσεις αφορούν κυρίως τις αποσβέσεις των εξόδων εγκαταστάσεως.
6. Η μη διανομή μερίσματος από τα κέρδη της χρήσεως τελεί υπό την έγκριση της κατά νόμο πλειοψηφίας των μετόχων της εταιρείας κατά την προσεχή Τακτική Γενική Συνέλευσή τους.

Ρόδος, 15 Μαρτίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθύνων Σύμβουλος	Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Οικονομικός Διευθυντής	Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ	ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΤΣΑΜΑΣ	ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ - ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ FINANCE CAR ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ FINANCE CAR ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών- Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Στα κονδύλια των απαιτήσεων υπάρχουν ακίνητα πέραν του έτους υπόλοιπα, συνολικού ποσού ευρώ 450 χιλ. περίπου, για τα οποία η σχηματισμένη σχετική πρόβλεψη για τυχόν απώλειες από μη είσπραξή τους, κρίνεται κατά τη γνώμη μας ανεπαρκής. 2) Το αναπόσβεστο υπόλοιπο του κονδυλίου του Ενεργητικού Β.2 «Συναλλαγματικές διαφορές δανείων για κτήσεις πάγιων στοιχείων» έπρεπε να βαρύνει τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων. 3) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 1998 και, συνεπώς, οι φορολογικές της υποχρεώσεις έχουν οριστικοποιηθεί μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας και οι σημειώσεις της εταιρείας κάτω από τις οικονομικές καταστάσεις, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 26 Μαΐου 2004
Οι Ορκωτοί Ελεγκτές - Λογιστές

ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΑΓΓΑΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 12801	Α.Μ.Σ.Ο.Ε.Λ.: 13711
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.	ΣΟΛ Α.Ε. ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Προμηθευτική Πετρελαιοειδών Σύμης (ΠΡΟ. ΠΕ. Σ.) Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.584,22	2.584,21	0,01	2.584,22	2.584,21	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	4.606,84	0,00	4.606,84	4.606,84	0,00	4.606,84
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	15.910,46	11.858,87	4.051,59	15.910,46	11.063,34	4.847,12
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	487,03	487,03	0,00	487,03	487,03	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	21.004,33	12.345,90	8.658,43	21.004,33	11.550,37	9.453,96
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			14.673,51			14.673,51
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			23.331,94			24.127,47
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			-10.598,90			-10.598,90
11. Χρεώστες Διάφοροι			24.797,60			606,43
			14.198,70			-9.992,47
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			36.765,03			31.801,91
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ.			50.963,73			21.809,44
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			0,00			12.959,30
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			74.295,68			58.896,22

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	35.216,43	35.216,43
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	454,39	454,39
4. Εκτακτα αποθεματικά	908,78	908,78
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-59.147,55	-63.276,13
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-22.567,95	-26.696,53
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	83.780,69	82.831,49
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	11.322,12	1.000,44
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	1.760,82
11. Πιστωτές διάφοροι	1.760,82	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	96.863,63	85.592,75
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	74.295,68	58.896,22

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		19.095,24		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		2.990,58
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.095,24		-2.990,58
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		18.265,00
Σύνολο		19.095,24		15.274,42
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		2.351,08		0,00
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		16.744,16		15.274,42
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		0,01	
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.467,35	-1.467,35	0,00	0,01
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		15.276,81		15.274,43
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	795,53		1.789,58	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	0,00	795,53	1.789,58	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		14.481,28		15.274,43

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσ.	14.481,28	15.274,43
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-63.276,13	-78.002,56
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-10.352,70	0,00
Σύνολο	-59.147,55	-62.728,13
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	547,95
Ζημιές εις νέο	-59.147,55	-63.276,08

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος του Δ.Σ.
ΣΑΡΡΗΣ ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΠΑΤΑΤΟΥΚΟΣ ΜΑΡΚΟΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΛΕΜΟΝΗΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΑ - ΠΤΗΝΟΣΦΑΓΕΙΑ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12180/80/Β/86/143

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως και πρώτης Εγκατ.	24.719,40	10.958,03	13.761,37	24.719,40	8.486,09	16.233,31
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	559.892,14	0,00	559.892,14	559.892,14	0,00	559.892,14
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	483.904,93	382.947,17	100.957,76	482.212,95	370.226,86	111.986,09
4. Μηχ/ατα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	107.384,71	81.392,27	25.992,44	102.701,99	74.784,63	27.917,36
5. Μεταφορικά Μέσα	43.197,58	39.163,28	4.034,30	43.197,58	32.140,45	11.057,13
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	55.032,74	32.838,70	22.194,04	41.566,78	29.278,82	12.287,96
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.249.412,10	536.341,42	713.070,68	1.229.571,44	506.430,76	723.140,68
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			68.598,62			106.206,87
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			14.722,22			0,00
			83.320,84			106.206,87
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			62.115,77			59.514,72
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			1.516,00			1.516,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			0,00			180.457,92
Εγγυήσεις δοσμένες			1.605,81			458,81
12. Ελλ. Δημόσιο - ΦΠΑ			54.578,49			55.640,68
			119.816,07			297.588,13
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			52.343,53			20.251,00
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			702.194,07			38.872,76
			754.537,60			59.123,76
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			957.674,51			462.918,76
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			578,21			343,44
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.685.084,77			1.202.636,19
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων			1.992,21			2.463,51

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (22.544 μετοχές των 29,34 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	661.440,96	661.440,96
2. Διαφορά από μετατρ. κεφαλ. σε ευρώ	118,97	118,97
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	26,50	26,50
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	13.745,49	13.745,49
2. Αποθ. Επιδοτήσεων παγίων	568,96	758,61
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-7.634,63
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-25.036,15	-21.752,37
Διαφορές φορολ. ελέγχου ΠΟΛ 1107/2003	-14.648,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	636.216,73	646.703,53
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	835.627,17	286.031,97
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	14.524,58	13.893,39
2. Επιταγές πληρωτέες	33.418,03	124.033,56
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	148.355,65	116.451,59
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	9.790,29	24,42
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.228,67	3.089,41
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.384,38	11.822,45
	212.701,60	269.314,82
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.048.328,77	555.346,79
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	539,27	585,87
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.685.084,77	1.202.636,19
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
2. Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων	1.992,21	2.463,51

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		678.599,60		663.959,13
Μείον: Κόστος πωλήσεων		472.941,67		464.216,83
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		205.657,93		199.742,30
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	59.934,44		86.080,28	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	62.405,86	122.340,30	52.055,20	138.135,48
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		83.317,63		61.606,82
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		46.751,55		39.154,26
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		36.566,08		22.452,56
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		22,28		160,07
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		36.543,80		22.292,49
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		32.192,95		29.927,12
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		4.350,85		-7.634,63

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	4.350,85	-7.634,63
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-29.387,00	-21.752,37
Διαφορές φορολ. ελέγχου ΠΟΛ 1107/2003	-14.648,00	0,00
Ζημίες εις νέο	-39.684,15	-29.387,00

Η Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΧΑΛΚΙΑ

Η Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΥΦΑΛΑΚΗΣ

Η Προϊσταμένη Λογιστηρίου
ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

AFRIC Τουριστικές - Ξενοδοχειακές - Εμπορικές - Βιοτεχνικές και Βιομηχανικές Επιχειρήσεις Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.760,82	1.760,82	0,00	1.760,82	1.760,82	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	50.880,70	0,00	50.880,70	50.880,70	0,00	50.880,70
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	239.771,16	89.853,45	149.917,71	239.771,16	89.853,45	149.917,71
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	56.128,54	49.967,58	6.160,96	56.128,54	49.967,58	6.160,96
5. Μεταφορικά μέσα	2.391,78	1.634,38	757,40	2.391,78	1.634,38	757,40
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	41.294,01	17.049,54	24.244,47	41.294,01	17.049,54	24.244,47
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	390.466,19	158.504,95	231.961,24	390.466,19	158.504,95	231.961,24
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			1.216,20			1.216,20
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,00			9.302,10
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες			19.016,93			9.714,83
11. Χρεώστες διάφοροι			145.372,92			95.372,92
			164.389,85			114.389,85
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			21.967,52			71.967,52
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			187.573,57			187.573,57
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			419.534,81			419.534,81

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (14.000. μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	420.000,00	420.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	226,61	226,61
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-691,80	-691,80
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑIV+ΑV)	419.534,81	419.534,81
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	419.534,81	419.534,81

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000, σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2. Η εταιρεία βρίσκεται σε αδράνεια και δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων χρήσεως.

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ

Το Μέλος του Δ.Σ.
ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗ

Ο Λογιστής
ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικές Τουριστικές Ξενοδοχειακές Βιομηχανικές & Οικοδομικές Επιχειρήσεις ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 26037/80/Β/92/10

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	15.483,61	0,00	15.483,61	15.483,61	0,00	15.483,61
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	80.387,39	50.644,01	29.743,38	80.927,39	47.164,61	33.762,78
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.190,99	1.984,58	206,41	2.190,99	1.655,90	535,09
5. Μεταφορικά μέσα	61.298,44	33.613,74	27.684,70	43.072,39	27.776,84	15.295,55
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	41.904,02	41.903,91	0,11	36.066,23	36.066,20	0,03
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	201.264,45	128.146,24	73.118,21	177.740,61	112.663,55	65.077,06
ΙΙΙ. Συμμ/χές και άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			1.173,88			1.173,88
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			777,31			777,31
			1.951,19			1.951,19
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			75.069,40			67.028,25
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			129.067,43			121.315,06
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			172,88			164,88
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			436,66
			129.240,31			121.916,60
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			549.661,34			507.088,29
3α. Επιταγές εισπρακτέες			123.319,65			91.296,43
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			3.442,68			3.442,68
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			38.605,63			73.913,43
10. Επίδικοι πελάτες			24.242,50			24.242,50
11. Χρεώστες Διάφοροι			6.489,17			15.323,38
			745.760,97			715.306,71
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			3.521,64			3.521,64
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			47.985,33			20.947,73
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			31.157,81			5.894,73
			79.143,14			26.842,46
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			957.666,06			867.587,41
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.032.735,46			934.615,66

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (7.280 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	213.668,00	213.646,37
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	166,30	187,93
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	9.557,16	9.244,81
3. Ειδικά αποθεματικά	21.072,60	21.072,60
5. Αποθεματικό μετατ. σε ευρώ	32,86	32,86
	30.662,62	30.350,27
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	192,69	0,00
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-15.022,69
	192,69	-15.022,69
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	244.689,61	229.161,88
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	14.890,75	13.240,95
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	281.972,37	254.814,30
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ.)	15.799,95	71.650,47
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	395.521,31	307.469,62
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	14.221,50	48.735,06
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.537,19	2.408,61
10. Μερίσματα πληρωτέα	5.742,00	0,00
11. Πιστωτές διάφοροι	56.357,44	6.263,37
	772.151,76	691.341,43
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	787.042,51	704.582,38
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.003,34	871,40
	1.003,34	871,40
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.032.735,46	934.615,66

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.007.242,77			1.044.801,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		918.448,63			936.021,22
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		88.794,14			108.779,78
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		56.234,41			45.480,88
Σύνολο		145.028,55			154.260,66
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	49.547,93		44.443,00		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	25.979,62	75.527,55	24.216,00	68.659,00	
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		69.501,00			85.601,66
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		35.862,91			29.917,25
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		33.638,09			55.684,41
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα					
1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	310,19		2.544,80		
2. Εκτακτες ζημιές	272,06		3.382,57		
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους	0,00	582,25	14.197,04	20.124,41	
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		33.055,84			35.560,00
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	15.847,69		13.443,09		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	15.847,69	0,00	13.443,09	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		33.055,84			35.560,00

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	33.055,84	35.560,00
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	-15.022,69	3.350,57
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	-37.669,18
Σύνολο	18.033,15	1.241,39
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	11.786,11	16.264,08
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	6.247,04	-15.022,69
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	312,35	0,00
7. Μερίσματα πληρωτέα	5.742,00	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	192,69	0,00
	6.247,04	0,00

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Ι. ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ
Λ 381375

Ο Αντιπρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΠΑΠΑΣΤΑΜΑΤΙΟΥ
Σ 830227

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ Σ. ΜΙΧΑΗΛ
Α.Μ. Α' Τάξης 21979
Για την εταιρεία
ΜΙΧΑΗΛ-ΚΟΛΑΗΣ-ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
Α.Μ. Α' Τάξης 195

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «ΚΟΛΛΙΟΣ Α.Ε.»

Μ.Α.Ε 12369/80/Β/86/332

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 17η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	40.387,00	0,00	40.387,00	40.387,00	0,00	40.387,00
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	79.973,36	79.972,36	1,00	79.973,36	77.113,00	2.860,36
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	129.584,14	129.583,14	1,00	129.584,14	129.584,14	0,00
5. Μεταφορικά Μέσα	11.957,89	10.778,89	1.179,00	11.957,89	10.603,64	1.354,25
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	21.481,54	21.480,54	1,00	21.481,54	20.578,20	903,34
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	283.383,93	241.814,93	41.569,00	283.383,93	237.878,98	45.504,95
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			5.945,79			5.987,24
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			9.442,71			4.742,55
11.Χρεώστες διάφοροι			971,16			971,16
12. Λογαριασμός διαχειρ. - Ελληνικό Δημόσιο			567,15			1,81
			10.981,02			5.715,52
IV. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			4.199,56			4.199,56
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			90.277,73			106.424,88
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			0,00			9,36
			90.277,73			106.434,24
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			111.404,10			122.336,56
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			152.973,10			167.841,51

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	117.388,12	117.388,12
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	367,40	367,40
2. Εκτακτα αποθεματικά	2.187,42	2.187,42
3. Υπεραξία παγίων προς Κεφαλαιοποίηση	0,00	0,00
4. Διαφορά αναπροσαρμογής παγίων	28.080,75	28.080,75
5. Αφορολ. αποθεματικά ειδικών διατάξεων	20.863,70	20.863,70
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	-19.788,61	-3.565,59
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	149.098,78	165.321,80
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.872,71	2.231,89
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.584,79	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	3.457,50	2.231,89
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	416,82	287,82
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	152.973,10	167.841,51

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	13.844,17	24.484,32
Μείον: Κόστος πωλήσεων	10.458,94	4.031,82
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	3.385,23	20.452,50
Μείον: 1. Εξοδα λειτουργίας παραγωγής	12.140,13	9.331,17
Μερικά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-8.754,90	11.121,33
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	39,43	1.938,72
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	48,96	3,32
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)	-8.764,43	13.056,73
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	3.936,95	8.784,99
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-12.701,38	4.271,74

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεως	-12.701,38	4.271,74
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-3.565,59	-7.837,33
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-3.521,64	0,00
Ζημίες εις νέο	-19.788,61	-3.565,59

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΚΟΛΛΙΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΜΑΝΤΑΛΗΣ - ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ Μ. 931115

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Κινηματογραφικές και Οικοδομικές Επιχειρήσεις Π. ΠΛΑΤΗΣ και ΣΙΑ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 32η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Λοιπά έξοδα πολυετούς αποσβέσ.	75.191,64	75.191,64	0,00	75.191,64	75.191,64	0,00
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	335.474,87	0,00	335.474,87	335.474,87	0,00	335.474,87
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.657.646,03	721.061,60	936.584,43	1.466.509,77	639.728,60	826.781,17
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	92.687,32	40.402,29	52.285,03	92.687,32	31.645,49	61.041,83
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	77.815,56	52.866,00	24.949,56	77.815,56	42.878,82	34.936,74
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκαταβ.	51.272,26	0,00	51.272,26	51.272,26	0,00	51.272,26
Σύνολο Ακινητοπ/σεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.290.087,68	889.521,53	1.400.566,15	2.098.951,42	789.444,55	1.309.506,87
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
3α. Επιταγές εισπρακτέες			52.031,50			17.332,90
11. Χρεώστες Διάφοροι			400.127,35			356.438,24
			452.158,85			373.771,14
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
2. Ομολογίες			29,35			29,35
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			27.560,48			23.266,97
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			6.907,82			14.597,33
			34.468,30			37.864,30
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			486.656,50			411.664,79
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			0,00			5.773,26
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			1.887.222,65			1.726.944,92

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	410.200,00	410.200,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή	8,49	8,49
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	11.712,96	11.712,96
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	80.739,14	91.443,20
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	502.660,59	513.364,65
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	541.206,77	707.633,39
2α. Επιταγές πληρωτέες	250.202,85	84.313,81
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	87.217,74	10.012,11
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.963,66	6.941,24
11. Πιστωτές Διάφοροι	497.357,77	404.679,72
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.382.948,79	1.213.580,27
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα Επομένων Χρήσεων	1.613,27	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.887.222,65	1.726.944,92

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		817.774,71		828.018,60
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		100.110,53		88.614,96
Σύνολο		917.885,24		916.633,56
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	158.963,69		168.296,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	776.116,87	935.080,56	826.328,62	994.624,62
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-17.195,32		-77.991,06
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00		146,42
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-17.195,32		-78.137,48
Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	5.963,00		70.446,98	
Μείον: Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	141,07	5.821,93	119,37	70.327,61
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-11.373,39		-7.809,87
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	100.076,98		83.100,43	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	100.076,98	0,00	83.100,43	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-11.373,39		-7.809,87

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-11.373,39	-7.809,87
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	91.443,20	99.253,07
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	669,33	
Κέρδη προς διάθεση	80.739,14	91.443,20
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	80.739,14	91.443,20
	80.739,14	91.443,20

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΚΑΣ

Μία Σύμβουλος
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΚΑ

Ο Λογιστής
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΧΑΤΖΗΓΙΩΡΓΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 23018

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ-ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΤΑΘΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 14565/80/Β/86/378

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (Ποσά σε Ευρώ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	154.186,19	147.697,06	6.489,13	14.326,40	14.326,40	0,00
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	0,00	0,00	0,00	133.370,66	133.370,66	0,00
	154.186,19	147.697,06	6.489,13	147.697,06	147.697,06	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	125.147,68	0,00	125.147,68	125.147,68	0,00	125.147,68
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	453.810,24	313.301,09	140.509,15	453.810,24	292.175,24	161.635,00
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	67.843,83	53.065,62	14.778,21	67.666,45	43.633,10	24.033,35
5. Μεταφορικά Μέσα	45.194,43	25.331,36	19.863,07	45.194,43	19.564,67	25.629,76
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	223.429,06	157.759,91	65.669,15	188.209,18	142.404,71	45.804,47
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	634.090,58	0,00	634.090,58	0,00	0,00	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.549.515,82	549.457,98	1.000.057,84	880.027,98	497.777,72	382.250,26
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			763,12			48.598,52
4. Πρώτες & βοηθ. ύλες - Υλικά συσκευασ.			420,66			2.750,49
			1.183,78			51.349,01
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			71.522,13			161.988,29
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			194.389,98			26.577,48
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			267.095,89			239.914,78
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.273.642,86			622.165,04

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	277.022,71	277.022,71
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	447,26	447,26
3. Επιχορηγήσεις παγίων επενδύσ.	65.291,49	72.164,29
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.330,62	2.330,62
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-59.390,41	0,00
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	177.549,52	177.549,52
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	463.251,19	529.514,40
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	600.000,00	0,00
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	17.748,34	11.402,06
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	48.105,40	19.264,51
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	31.364,33	4.933,44
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	60.565,17	8.090,69
11. Πιστωτές διάφοροι	50.832,07	47.556,94
	208.615,31	91.247,64
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	808.615,31	91.247,64
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.776,36	1.403,00
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.273.642,86	622.165,04

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		312.030,69		371.073,39
Μείον: Κόστος πωλήσεων		168.927,60		106.571,23
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		143.103,09		264.502,16
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	11.312,89		3.521,64	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	162.792,82	174.105,71	255.844,92	259.366,56
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-31.002,62		5.135,60
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		1.356,59		0,00
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-32.359,21		5.135,60
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		6.872,80		6.872,80
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-25.486,41		12.008,40
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	52.575,88		66.541,85	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος	52.575,88	0,00	66.541,85	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		-25.486,41		12.008,40

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-25.486,41	12.008,40
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-33.904,00	0,00
Σύνολο	-59.390,41	12.008,40
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	4.202,94
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-59.390,41	7.805,46
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	390,27
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	7.415,19
	0,00	7.805,46

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΗΣ
ΑΔΤ Μ. 931713

Η Αντιπρόεδρος
ΣΤΑΜΑΤΙΑ ΑΝΑΣΤΑΣΗ
ΑΔΤ Μ. 930679

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ Μ. 937625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές & Εμπορικές Επιχειρήσεις ΣΙΒΙΛΑ Α.Ε.

Μ.Α.Ε.: 12320/80/Β/86/283

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	23.801,88	23.801,50	0,38	23.801,88	21.542,80	2.259,08
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	205,43	205,43	0,00	205,43	205,43	0,00
	24.007,31	24.006,93	0,38	24.007,31	21.748,23	2.259,08
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	333.420,96	0,00	333.420,96	333.420,96	0,00	333.420,96
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	547.608,97	369.576,06	178.032,91	547.608,97	336.719,46	210.889,51
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	29.944,49	28.617,53	1.326,96	29.617,94	28.220,39	1.397,55
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	195.270,98	143.453,15	51.817,83	189.812,41	126.543,68	63.268,73
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.106.245,40	541.646,74	564.598,66	1.100.460,28	491.483,53	608.976,75
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			4.723,68			5.110,14
4. Αναλώσιμα υλικά			172,34			161,52
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			385,67			0,00
			5.281,69			5.271,66
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			4.402,05			174.732,20
11. Χρεώστες διάφοροι			180.786,70			225.434,26
			185.188,75			400.166,46
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			25.827,53			101.276,87
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			216.297,97			912.153,11
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			654,51			773,14
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			781.551,52			1.524.162,08

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	279.000,00	279.090,24
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	57.785,32	63.606,46
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
4. Εκτακτα αποθεματικά	595.694,81	794.139,42
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	142.195,83	254.693,50
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-709.215,81	-958.626,84
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	365.460,15	432.902,78
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	391.206,14	665.923,52
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	12.642,26	14.737,33
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	4.270,75	1.362,40
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	5.060,72	3.290,93
	21.973,73	19.390,66
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	413.179,87	685.314,18
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.911,50	507,00
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	781.551,52	1.118.723,96

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		193.267,36		305.475,78
Μείον: Κόστος πωλήσεων		175.457,53		193.663,95
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		17.809,83		111.811,83
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		13.948,31		18.793,96
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		3.861,52		93.017,87
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		64.039,35		36.691,53
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-60.177,83		56.326,34
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	204.355,99		198.534,85	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	24,63		167,69	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	1.957,71	202.373,65	0,00	198.367,16
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		142.195,82		254.693,50
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	52.421,91		40.102,27	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	52.421,91	0,00	40.102,27	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		142.195,82		254.693,50

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεω	142.195,83	254.893,50
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-703.933,34	-958.626,84
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-5.282,47	0,00
Ζημίες εις νέο	-567.019,98	-703.733,34

Η Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΖΑΧΑΡΙΟΥ

Ο Αντιπρόεδρος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΥΡΩΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΑΕΛΔΕ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.043,33	2.043,32	0,01	2.043,33	2.043,32	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	34.687,44	34.687,43	0,01	34.687,44	34.687,43	0,01
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.463,01	1.625,59	837,42	2.463,01	1.330,03	1.132,98
5. Μεταφορικά Μέσα	55.686,32	44.238,27	11.448,05	68.489,69	36.885,57	31.604,12
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	98.208,91	96.857,89	1.351,02	98.208,91	77.657,54	20.551,37
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	191.045,68	177.409,18	13.636,50	203.849,05	150.560,57	53.288,48
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			271.047,87			271.047,87
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			25.096,37			35.369,49
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			0,05			0,05
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			296.144,29			306.417,41
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			309.780,80			359.705,90

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	176.082,17	176.082,17
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	8.611,52	8.611,52
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-49.254,75	-29.019,79
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	68.601,10	97.620,89
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	204.040,04	253.294,79
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	21.198,68	21.869,03
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	84.034,58	84.034,58
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	507,50	507,50
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	105.740,76	106.411,11
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	309.780,80	359.705,90

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		6.417,72		37.330,61
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		6.417,72		37.330,61
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	0,00		1.480,60	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	28.823,86	28.823,86	34.451,32	35.931,92
Μερικά αποτελ/τα ((κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		-22.406,14		1.398,69
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00		53,13
Ολικά αποτελέσματα ((κέρδη) εκμεταλλεύσεως		-22.406,14		1.345,56
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		26.848,61		30.365,35
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-49.254,75		-29.019,79

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-49.254,75	-29.019,79
Μείον: Κέρδη προηγ. χρήσεων	68.601,10	97.620,89
Κέρδη προς διάθεση	19.346,35	68.601,10
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	19.346,35	68.601,10
	19.346,35	68.601,10

Η Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθ. Σύμβουλος
ΑΡΙΑΔΝΗ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Ο Αντιπρόεδρος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΟΥΡΤ Μ. ΟΥΖΕΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΝΙΜΟΣ ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΣΥΜΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 38405/80/Β/97/19

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμεν. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	161.393,84	132.274,57	29.119,27	161.393,84	104.503,55	56.890,29
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	9.054,29	2.771,55	6.282,74	9.054,29	2.063,67	6.990,62
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	181.881,88	161.324,11	20.557,77	180.775,69	134.362,32	46.413,37
5. Μεταφορικά μέσα	2.934,87	2.641,38	293,49	2.934,87	2.201,10	733,77
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	207.190,86	203.370,27	3.820,59	206.570,86	203.370,27	3.200,59
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	401.061,90	370.107,31	30.954,59	399.335,71	341.997,36	57.338,35
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			44,02			44,02
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			30.998,61			57.382,37
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			620.650,00			857.920,00
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			42.136,21
			620.650,00			900.056,21
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			261.331,12			617.577,09
2. Επιταγές εισπρακτέες μεταχρονολ/νες			107.286,80			25.573,60
2α. Επιταγές εισπρακτέες σε καθυστέρηση			31.567,68			0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			340.622,78			108.818,10
11α. Ελληνικό Δημόσιο (προκαταβλ. φόροι)			4.787,36			210.711,04
11β. Συμψηφιστέος ΦΠΑ στην επόμενη χρήση			201.460,75			0,00
			947.056,49			962.679,83
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			91.166,15			5.676,88
3. Καταθέσεις οψεως και προθεσμίας			3.333,98			0,00
			94.500,13			5.676,88
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.662.206,62			1.868.412,92
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			1.001,20			1.365,03
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.723.325,70			1.984.050,61

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	939.104,92	939.104,92
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	2.721,54	2.721,54
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.399,12	4.399,12
4. Εκτακτα αποθεματικά	66.030,82	66.030,82
	70.429,94	70.429,94
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-549.634,95	-493.335,14
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	25.483,50	25.483,50
	-524.151,45	-467.851,64
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	488.104,95	544.404,76
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	935.875,60	935.868,86
2α. Επιταγές πληρωτέες μεταχρ/νες	142.717,19	151.855,01
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	149.775,18	186.182,65
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	4.267,15	440,86
11. Πιστωτές διάφοροι	2.239,20	165.298,47
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.234.874,32	1.439.645,85
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	346,43	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.723.325,70	1.984.050,61

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			2.029.954,49			1.914.908,56
Μείον: Κόστος πωλήσεων			2.017.107,05			2.596.796,90
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			12.847,44			-681.888,34
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			12,56			0,00
Σύνολο			12.860,00			-681.888,34
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		15.265,50			1.958,46	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		20.300,04	35.565,54		0,00	1.958,46
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-22.705,54			-683.846,80
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			28.927,48			5.261,77
Ολικά αποτελ. (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-51.633,02			-689.108,57
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		38,77			0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	341,99			239,73		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	4.363,57	4.705,56	-4.666,79	0,00	239,73	-239,73
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)			-56.299,81			-689.348,30
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		93.619,64			93.619,64	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος		93.619,64	0,00		93.619,64	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			-56.299,81			-689.348,30

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-56.299,81	-689.348,30
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών ή ζημιών) προηγ. χρήσεων	-467.851,64	25.483,52
Ζημίες εις νέο	-524.151,45	-663.864,78

Ρόδος, 30 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΑΒΒΑΣ
ΔΑΤ Σ 824830

Μέλος
ΧΑΤΖΗΛΑΖΑΡΟΥ ΛΑΖΑΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 05131

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ANGELI DI ROMA A.E.

Μ.Α.Ε 44538/80/Β/99/46
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (Ποσά σε Ευρώ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	3.257,74	3.028,39	229,35	3.257,74	3.028,39	229,35
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	31.877,14	27.267,76	4.609,38	31.877,14	27.267,76	4.609,38
	35.134,88	30.296,15	4.838,73	35.134,88	30.296,15	4.838,73
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	28.303,88	26.559,96	1.743,92	28.303,88	26.559,96	1.743,92
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	19.480,67	17.423,08	2.057,59	19.480,67	17.423,08	2.057,59
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	60.179,64	59.676,32	503,32	60.179,64	59.676,32	503,32
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	107.964,19	103.659,36	4.304,83	107.964,19	103.659,36	4.304,83
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			191.316,83			191.316,83
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			40.806,18			40.806,18
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			232.123,01			232.123,01
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			241.266,57			241.266,57

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	58.694,06	58.694,06
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.228,61	1.228,61
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-47.083,75	-47.083,75
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	12.838,92	12.838,92
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	117.716,90	117.716,90
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	27.140,70	27.140,70
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	16.007,77	16.007,77
11. Πιστωτές Διάφοροι	67.252,80	67.252,80
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	228.118,17	228.118,17
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	309,48	309,48
Γεν. Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	241.266,57	241.266,57

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Λογαριασμός Εκμεταλλεύσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται σε πλήρη αδράνεια επί του παρόντος.

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ Λ. 393618

Η Αντιπρόεδρος
ΚΑΡΑΝΤΙΛΙΟΝ ΖΩΗ
ΑΔΤ Τ. 291071

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ Μ. 937625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΠΡΩΤΕΑΣ ΑΕΛΔΕ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ

Μ.Α.Ε 39868/80/Β/98/1
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμεν. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	75.136,00	43.054,19	32.081,81	85.568,72	21.405,11	64.163,61
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	36.197,43	0,00	36.197,43	0,00	0,00	0,00
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	5.575,94	2.983,30	2.592,64	0,00	0,00	0,00
5. Μεταφορικά μέσα	66.296,32	38.451,77	27.844,55	0,00	0,00	0,00
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	78.998,59	71.913,61	7.084,98	173.910,57	93.616,69	80.293,88
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	187.068,28	113.348,68	73.719,60	173.910,57	93.616,69	80.293,88
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			0,00			440,21
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			73.719,60			80.734,09
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			1.527,72			8.826,77
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			93.439,35			73.428,35
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			620,69			1.789,06
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			6,28			138,12
			626,97			1.927,18
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			95.594,04			84.182,30
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			201.395,45			229.080,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	177.000,00	176.082,18
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2.372,85	3.290,67
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.302,14	2.302,14
1α. Ακάλυπτες ζημιές από πωλήσεις και από προβλέψεις υποτίμησης χρεογρ.	-13.084,24	-54.376,53
5. Αποθεματικό μετατ. σε ευρώ	-0,02	-0,02
	-10.782,12	-54.376,55
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-3.628,88	-26.738,13
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-48.546,60	-21.808,47
	-52.175,48	-48.546,60
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	78.827,96	131.327,96
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	195.243,21	207.777,66
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Γραμμάτια πληρωτέα	0	6497,09
2α. Επιταγές πληρωτέες	874,97	905,07
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2316,39	2359,23
11. Πιστωτές Διάφοροι	2.819,60	8.742,81
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	6.010,96	18.504,20
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	141,28	496,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	201.395,45	226.777,86

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		14.128,70			13.560,40
Μείον: Κόστος πωλήσεων		17.342,60			26.616,28
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-3.213,90			-13.055,88
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	5.922,60		6.613,04		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.191,40	11.114,00	4.408,69	11.021,73	
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-14.327,90			-24.077,61
Πλέον: 1. Εσοδα χρεογράφων	6.096,30		6.116,23		
3. Κέρδη πωλησ. συμμ. & χρεωγρ.	67.473,29		37.021,22		
	73.569,59		43.137,45		
Μείον:					
2. Εξοδα & ζημίες συμμ. & χρεογρ.	26.181,00		16.321,97		
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	0,00	26.181,00	47.388,59	1.148,75	17.470,72	25.666,73
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			33.060,69			1.589,12
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ						
2. Εκτακτα κέρδη			4.602,72			2.804,72
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			37.663,41			4.393,84
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		6.402,00			7.906,20	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		6.402,00	0,00		7.906,20	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			37.663,41			4.393,84

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	37.663,41	4.393,84
Πλέον: Κέρδη από πωλήσεις μετοχών	67.473,29	37.021,22
Μείον: Ζημία από πώληση μετοχών	26.181,00	5.889,25
Σύνολο	-3.628,88	26.738,13
Πλέον: Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεως	48.546,60	21.808,47
Ζημιές εις νέο	-52.175,48	48.546,60

Ρόδος 31 Μαρτίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΙΧΑΗΛ ΜΙΧΑΗΛ
ΑΔΤ Λ 384657

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΙΧΑΗΛ
ΑΔΤ Μ 925653

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ ΜΙΧΑΗΛ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 21979 Α' ΤΑΞΗ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας Λήψης και Διαβίβασης Εντολών "ΠΡΩΤΕΑΣ ΑΕΛΔΕ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας Λήψης και Διαβίβασης Εντολών "ΠΡΩΤΕΑΣ ΑΕΛΔΕ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ.Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43 του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1. Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις 1998 έως και 2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. 2. Τα αποτελέσματα της χρήσης επιβαρύνθηκαν με ζημιές χρεογράφων προηγούμενων χρήσεων ποσού 10.432,72, ενώ ποσό ζημιών ευρώ 32.081,81 (ΕΝΕΡΓ. Β-4) θα επιβαρύνει τα αποτελέσματα των δύο επομένων χρήσεων. Κατά τη γνώμη μας οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και τα στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δε διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 10 Μαΐου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΚΟΥΡΑΣ
ΑΜ ΣΟΕΛ: 13291
ΣΟΛ ΑΕ ΟΕ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές & Εμπορικές Επιχειρήσεις ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 19967/80/Β/89/80

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	0,00	0,00	0,00	55.645,98	55.646,87	-0,89
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	126.408,64	0,00	126.408,64	123.881,44	0,00	123.881,44
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	411.651,15	259.619,18	152.031,97	411.651,15	234.920,11	176.731,04
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	15.758,57	15.302,50	456,07	15.758,57	15.055,98	702,59
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	126.162,50	113.908,60	12.253,90	125.195,62	105.327,53	19.868,09
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	679.980,86	388.830,28	291.150,58	676.486,78	355.303,62	321.183,16
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			895,09			895,09
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			292.045,67			322.078,25
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			102.105,30			104.034,81
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			102.105,30			104.034,81
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			0,00			360,58
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			394.150,97			426.472,75

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	320.000,00	310.000,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	191.095,11	191.095,11
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-191.380,51	-185.542,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	319.714,60	315.553,11
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	25.760,78	32.217,77
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	5.556,67	4.427,35
4. Προκαταβολές Πελατών	-25.659,48	-626,98
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	8.985,46	7.010,50
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.098,88	9.196,94
10. Μερίσματα πληρωτέα	58.694,06	58.694,06
	48.675,59	78.701,87
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	74.436,37	110.919,64
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	394.150,97	426.472,75

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		144.363,43		134.452,13
Μείον: Κόστος πωλήσεων		140.941,33		111.212,13
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		3.422,10		23.240,00
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		704,33
Σύνολο		3.422,10		23.944,33
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	456,61		76,68	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	8.804,00	9.260,61	0,00	76,68
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-5.838,51		23.867,65
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	33.813,09		23.095,62	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	33.813,09	0,00	23.095,62	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-5.838,51		23.867,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-5.838,51	23.867,65
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-185.542,00	-209.409,65
Ζημίες εις νέο	-191.380,51	-185.542,00

Ο Πρόεδρος & Δ/νων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΑΒΒΑΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΖΑΧΑΡΙΟΥ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΛΕΜΟΝΗΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Η ΑΠΤΕΡΟΣ ΝΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 1204/80/Β/86/87

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. και πρώτης Εγκατ.	12.152,25	1.340,08	10.812,17	6.205,81	1.340,08	4.865,73
2. Συν/κές διαφ. δανείων για κτήσεις παγίων στοιχείων	0,00	0,00	0,00	84.226,83	84.226,83	0,00
	12.152,25	1.340,08	10.812,17	90.432,64	85.566,91	4.865,73
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.439.852,28	0,00	2.439.852,28	2.439.852,28	0,00	2.439.852,28
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.054.802,09	1.577.990,94	476.811,15	1.965.906,50	1.541.838,36	424.068,14
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	229.630,53	127.940,90	101.689,63	193.450,16	101.672,78	91.777,38
5. Μεταφορικά Μέσα	45.645,04	18.890,20	26.754,84	45.645,04	12.337,13	33.307,91
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	706.886,45	637.804,85	69.081,60	660.050,15	607.383,17	52.666,98
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	5.476.816,39	2.362.626,89	3.114.189,50	5.304.904,13	2.263.231,44	3.041.672,69
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακρ/μες χρηματοοικ/κές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			2.348.299,34			2.348.055,76
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			5.462.488,84			5.389.728,45
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.256,28			3.049,62
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			94.391,81			37.277,80
11. Χρεώστες διάφοροι			26.976,83			21.381,85
12. Εγγυήσεις δοσμένες			0,00			243,58
Λογαρ. διαχ. - Ελληνικό δημόσιο			35.795,58			12.588,65
			157.164,22			71.491,88
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			56.991,92			15.763,32
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			29.909,34			3.735,31
			86.901,26			19.498,63
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			245.321,76			165.532,01
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			120.471,57			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			5.839.094,34			5.560.126,19

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	3.500.000,00	2.905.355,83
ΙΙ. Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	259.893,47	259.893,47
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.620,50	6.620,50
5. Αφορολόγητο αποθεματικό ειδικών διατάξεων και νόμων	41.309,74	41.309,74
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις νέο	-174.863,40	-94.184,03
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων (Α)	3.632.960,31	3.118.995,51
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	675.530,41	923.885,42
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	393.797,06	202.085,64
2. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ/νες)	169.720,49	74.970,36
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	727.611,17	764.821,68
4. Προκαταβολές πελατών	0,00	301.574,42
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	135.232,66	4.257,70
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.091,66	9.418,31
11. Πιστωτές Διάφοροι	94.150,58	88.625,27
	1.530.603,62	1.445.753,38
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.206.134,03	2.369.638,80
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	5.839.094,34	5.488.634,31

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις & παροχή υπηρεσιών)		1.189.793,11		1.227.304,97
Μείον: Κόστος πωλήσεων		101.618,20		100.440,65
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		1.088.174,91		1.126.864,32
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		7.052,99		12.451,27
Σύνολο		1.095.227,90		1.139.315,59
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	327.370,26		312.321,39	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	451.061,54	778.431,80	472.382,80	784.704,19
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		316.796,10		354.611,40
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		112.804,27		144.100,44
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		203.991,83		210.510,96
ΙΙ. ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		5.476,12	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	70.122,01		84.486,05	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	4.339,15	-74.461,16	0,00	-79.009,93
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		129.530,67		131.501,03
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		100.277,59		77.198,05
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		29.253,08		54.302,98

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	29.253,08	54.302,98
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-94.184,03	-148.487,01
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-97.075,04	0,00
Μείον: Λοιποί φόροι μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	-12.857,41	0,00
Ζημίες εις νέο	-174.863,40	-94.184,03

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος του Δ.Σ.
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΛΕΜΟΝΗΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί - Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΚΟΙΛΙΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12366/80/Β/86/329

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (Ποσά σε Ευρώ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	412.035,54	412.035,53	0,01	412.035,54	412.035,53	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	304.045,49	0,00	304.045,49	304.045,49	0,00	304.045,49
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.901.179,46	1.268.626,38	632.553,08	1.897.224,46	1.116.848,02	780.376,44
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	284.190,38	211.014,30	73.176,08	272.907,38	210.281,32	62.626,06
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	331.527,11	323.250,08	8.277,03	324.782,65	320.792,51	3.990,14
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	3.719,14	0,00	3.719,14	3.719,14	0,00	3.719,14
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	2.824.661,58	1.802.890,76	1.021.770,82	2.802.679,12	1.647.921,85	1.154.757,27
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.146,45			1.666,02
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			1.391,50			518,14
			3.537,95			2.184,16
ΙΙ. Απαιτήσεις						
11. Χρεώστες διάφοροι			6.152,24			95.306,80
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			171.090,25			37.497,52
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			180.780,44			134.988,48
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.202.551,27			1.289.745,76

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	551.885,40	551.885,40
ΙΙ. Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	132,20	132,20
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-44.005,38	-44.005,38
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσ. εις νέο	-27.477,36	-32.544,91
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	480.534,86	475.467,31
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχ/θεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	107.151,87	159.867,19
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	227.777,17	216.135,03
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	381.608,42	299.217,95
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	138.309,82
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	716.537,46	813.529,99
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	5.478,95	748,46
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.202.551,27	1.289.745,76

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		628.839,61		548.286,89
Μείον: Κόστος πωλήσεων		178.427,11		128.424,01
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		450.412,50		419.862,88
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	55.668,12		36.583,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	389.676,83	445.344,95	329.251,33	365.834,33
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.067,55		54.028,55
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00		98.033,73
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		5.067,55		-44.005,18
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	154.993,10		120.111,87	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	154.993,10	0,00	120.111,87	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		5.067,55		-44.005,18

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	5.067,55	-44.005,38
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-76.550,29	-32.544,91
Ζημίες εις νέο	-71.482,74	-76.550,29

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΚΟΙΛΙΑΣ
ΑΔΤ: Η. 132540

Ο Αντιπρόεδρος
ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΚΑΝΤΗΣ
ΑΔΤ: Μ. 925205

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ: Μ. 937625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΩΡΕΝ ΕΜΠΟΡΟΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρίσεως & Α' εγκαταστ.	5.405,56	3.620,32	1.785,24	4.231,96	2.539,19	1.692,77
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	1.966,25	1.966,25	0,00	1.966,25	427,30	1.538,95
4. Μηχ/τα και τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	65.424,51	37.756,23	27.668,28	58.908,97	24.544,37	34.364,60
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	158.127,26	110.403,91	47.723,35	152.487,44	77.307,16	75.180,28
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	225.518,02	150.126,39	75.391,63	213.362,66	102.278,83	111.083,83
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			0,00			2.112,99
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			75.391,63			113.196,82
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			124.856,58			413.025,07
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			4.679,77			3.379,29
			129.536,35			416.404,36
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			24.841,84			191.464,40
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			1.006,89			12.890,85
3α. Επιταγές στο χαρτοφυλάκιο			1.390,08			18.189,65
4. Κεφάλαιο εισπρακτέο στην επόμενη χρήση			0,00			67.303,77
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.349,53			34.597,24
			30.588,34			324.445,91
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			225,53			2.239,66
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.156,96			89.752,53
			4.382,49			91.992,19
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			164.507,18			832.842,46
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			241.684,05			947.732,05

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	352.080,00	284.776,23
2. Οφειλόμενο	0,00	67.303,77
	352.080,00	352.080,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-142.319,06	-91.772,93
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-152.181,14	-60.408,21
	-294.500,20	-152.181,14
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	57.579,80	199.898,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	173.996,88	510.537,41
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	0,01	0,01
2α. Επιταγές πληρωτέες	788,84	221.197,74
4. Προκαταβολές Πελατών	2.431,90	4.092,93
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	227,64	571,57
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	5.043,81	7.254,44
11. Πιστωτές διάφοροι	728,37	1.966,73
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	183.217,45	745.620,83
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	886,80	2.212,36
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	241.684,05	947.732,05

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.149.092,82		1.388.589,15
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.162.168,39		1.362.646,51
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-13.075,57		25.942,64
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		8.874,48		12.202,45
Σύνολο		-4.201,09		38.145,09
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	66.528,17		55.406,22	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	48.879,24	115.407,41	74.331,48	129.737,70
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-119.608,50		-91.592,61
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	378,31		3.233,43	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	617,30	-238,99	3.069,09	164,34
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-119.847,49		-91.428,27
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		392,87		344,66
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-120.240,36		-91.772,93
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	47.540,00		40.468,96	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	26.849,99	20.690,01	40.468,96	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-140.930,37		-91.772,93

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσ.	-140.930,37	-91.772,93
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-152.181,14	-60.408,21
Ζημίες εις νέο	-293.111,51	-152.181,14

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ

Το Μέλος
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

Ο Οικονομικός Διευθυντής
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΤΣΑΜΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

EUROWIND ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΙΟΛΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Μ.Α.Ε 48274/80/Β/01/19

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	97.712,37	0,00	97.712,37	97.712,37	0,00	97.712,37
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.505,27	0,00	1.505,27	1.505,27	0,00	1.505,27
	99.217,64	0,00	99.217,64	99.217,64	0,00	99.217,64
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Λοιπές ασώματες ακινητοπ/σεις	1.760,82	0,00	1.760,82	1.760,82	0,00	1.760,82
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	5.647,54	0,00	5.647,54	5.647,54	0,00	5.647,54
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	7.408,36	0,00	7.408,36	7.408,36	0,00	7.408,36
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			97.356,26			97.097,58
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9,64			9,64
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.649,20			13.173,86
			10.658,84			13.183,50
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			108.015,10			110.281,08
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			244.439,15			232.776,96
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			459.080,25			449.684,04

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	120.000,00	120.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-409.642,33	-617.696,92
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-617.696,92	0,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	531.190,22	531.190,22
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV+ΑVΙ)	-376.149,03	33.493,30
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
11. Πιστωτές διάφοροι	835.229,28	416.190,74
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	835.229,28	416.190,74
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	459.080,25	449.684,04

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως		0,00		0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	16.448,07		90.328,35	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	393.204,33	409.652,40	527.329,42	617.657,77
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-409.652,40		-617.657,77
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	10,07		157,19	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	0,00	10,07	196,34	-39,15
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-409.642,33		-617.696,92
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-409.642,33		-617.696,92

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεως	-409.642,33	-617.696,12
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-617.696,92	0,00
Ζημίες εις νέο	-1.027.339,25	-617.696,12

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΟΛΑΗΣ Ν. ΠΑΝΤΑΖΗΣ
Α.Μ. Α' Τάξης 21590
Για την εταιρεία
Μ. ΜΙΧΑΗΛ-Π. ΚΟΛΑΗΣ-Μ. ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
Α.Μ. Α' Τάξης 195

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
Α.Δ.Τ. Η135141

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΡΑΝΣΕΟΥΡΟΠΑ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΑΕ: 44537/80/Β/99/45

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσ. και Α' εγκαταστ.	54.378,13	27.580,93	26.797,20	54.078,13	16.705,31	37.372,82
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια-εγκατ/σεις-τεχ. έργα	220.102,71	18.891,96	201.210,75	220.102,71	12.594,64	207.508,07
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	220.102,71	18.891,96	201.210,75	220.102,71	12.594,64	207.508,07
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			1.201.679,42			1.140.069,42
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.402.890,17			1.347.577,49
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			1.990,27			234,32
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			43,78			268,60
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			8.075,29			13.140,00
			8.119,07			13.408,60
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			10.109,34			13.642,92
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.439.796,71			1.398.593,23

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο		
1. Καταβεβλημένο κεφάλαιο	1.397.610,00	1.397.610,00
V. Αποτελ/τα εις νέο:		
Υπόλ. ζημιών χρήσ. εις νέο	-10.227,62	-6.699,87
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-12.366,87	-5.667,00
	-22.594,49	-12.366,87
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	62.985,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.438.000,51	1.385.243,13
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθ. υποχρεώσ.		
2α. Επιταγές πληρωτέες	0,00	11.731,55
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	532,48	402,41
11. Πιστωτές διάφοροι	383,32	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	915,80	12.133,96
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	0,00	1.216,14
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	880,40	0,00
	880,40	1.216,14
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.439.796,71	1.398.593,23

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		14.086,56		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00		0,00
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		14.086,56		0,00
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		14.086,56
Σύνολο		14.086,56		14.086,56
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	13.003,05		2.343,67	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	21.483,13	34.486,18	18.435,99	20.779,66
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσ.		-20.399,62		-6.693,10
Πλέον: Εσοδα συμμετοχών	10.200,00		0,00	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	28,00	10.172,00	6,76	-6,76
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-10.227,62		-6.699,86
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		0,00		0,01
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		-10.227,62		-6.699,87
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	17.172,94		14.757,06	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	17.172,94	0,00	14.757,06	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-10.227,62		-6.699,87

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-10.227,62	-6.699,87
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-12.366,87	-5.667,00
Ζημίες εις νέο	-22.594,49	-12.366,87

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΜΙΧ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ
ΑΔΤ Λ 381410

Ο Αντιπρόεδρος Δ.Σ. & Δ/νων Σύμβουλος
ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ
ΑΔΤ Η 135141

Ο επί του Λογιστηρίου
ΚΟΛΑΗΣ Ν. ΠΑΝΤΑΖΗΣ
Α.Μ. Α' Τάξης 21590
Για την εταιρεία
Μ. ΜΙΧΑΗΛ-Π. ΚΟΛΑΗΣ-Μ. ΜΙΧΑΗΛ
Ο.Ε.
Α.Μ. Α' Τάξης 195

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΝΩΛΑΚΑΣ Α.Ε. Ανώνυμος Τεχνική Τουριστική & Ξενοδοχειακή Εταιρεία

Μ.Α.Ε 12286/80/Β/86/249 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)** **(Ποσά σε Ευρώ)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	504.801,59	0,00	504.801,59	504.801,59	0,00	504.801,59
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.334.491,21	3.265.742,20	68.749,01	3.334.491,21	3.177.702,98	156.788,23
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. & λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	22.461,82	14.557,61	7.904,21	22.461,82	12.091,72	10.370,10
5. Μεταφορικά μέσα	21.970,49	7.896,53	14.073,96	21.970,49	7.136,60	14.833,89
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	159.593,85	146.579,50	13.014,35	148.420,76	144.703,64	3.717,12
7. Ακιν/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	40.416,12	0,00	40.416,12	11.770,24	0,00	11.770,24
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.083.735,08	3.434.775,84	648.959,24	4.043.916,11	3.341.634,94	702.281,17
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			542,82			418,14
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			1.524.733,70			1.488.415,33
12. Λογαριασμοί διαχειρ. προκαταβ. και πιστώσεων			292.444,36			292.444,36
			1.817.178,06			1.780.859,69
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			259.834,87			62.853,59
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού			2.077.555,75			1.844.131,42
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			2.726.514,99			2.546.412,59

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	2.312.138,70	2.312.138,70
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	577,92	577,92
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.109,55	5.109,55
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο		0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-148.940,19	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (AI+AIII+AIV+AV)	2.168.885,98	2.317.826,17
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	7.965,70	77.077,70
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	396.151,09	3.633,51
6. Ασφαλιστικούς οργανισμούς	16.318,40	3.212,01
11. Πιστωτές διάφοροι	134.984,09	142.413,62
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	555.419,28	226.336,84
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.209,73	2.249,58
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	2.726.514,99	2.546.412,59

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		29.847,17		30.157,05
Μείον: 1. Κόστος πωλήσεων		1.541,84		1.753,39
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		28.305,33		28.403,66
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		532.464,69		504.748,49
Σύνολο		560.770,02		533.152,15
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	8.285,97		15.235,47	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	329.946,49	338.232,46	296.781,94	312.017,41
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		222.537,56		221.134,74
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	0,00		138.687,96	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	0,00	0,00	138.687,96	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ		222.537,56		221.134,74

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Δ. Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΝΩΛΑΚΑΣ
ΑΔΤ Μ. 928247

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΝΩΛΑΚΑΣ
ΑΔΤ Β. 811.862

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ Μ. 937625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Κ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ Α.Ε. ΞΕΝΟΔ. - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΝΑΥΤ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Μ.Α.Ε 24761/80/Β/91/24 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	85.701,26	62.080,26	23.621,00	85.701,26	50.699,67	35.001,59
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	491.911,91	0,00	491.911,91	491.911,91	0,00	491.911,91
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.341.217,65	536.468,18	2.804.749,47	3.307.127,65	390.873,17	2.916.254,48
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	398.647,89	137.243,04	261.404,85	397.989,84	79.576,26	318.413,58
5. Μεταφορικά Μέσα	8.950,84	8.950,81	0,03	8.950,84	8.525,12	425,72
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	426.340,74	181.616,48	244.724,26	383.212,23	76.094,83	307.117,40
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.667.069,03	864.278,51	3.802.790,52	4.589.192,47	555.069,38	4.034.123,09
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			2.385,71			2.385,71
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.805.176,23			4.036.508,80
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			370,55			576,93
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			13.883,34			9.535,40
12. Ελληνικό Δημόσιο			58.775,24			62.451,56
14. Επιταγές εισπραγμένες			5.852,00			0,00
			78.510,58			71.986,96
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.696,03			7.674,85
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			45.210,69			232.102,13
			54.906,72			239.776,98
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			133.787,85			312.340,87
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			2.134,00			2.346,32
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			3.964.719,08			4.386.197,58
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			870.544,87			870.544,87

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	4.292.500,00	4.292.500,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	31.828,83	0,00
3. Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού	344.925,95	380.855,85
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	16.985,30	16.985,30
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-313.198,75	-482.635,09
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-968.196,36	-485.561,27
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	-10.035,80	0,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	165.604,55	132.433,38
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	3.560.413,72	3.854.578,17
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	357.694,02	480.498,93
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	31.075,04	31.565,62
2α. Επιταγές πληρωτέες	3.560,00	1.126,12
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.247,09	1.490,68
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.377,21	13.808,36
	46.259,34	47.990,78
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	403.953,36	528.489,71
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	352,00	3.129,70
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	3.964.719,08	3.905.698,65
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	870.544,87	870.544,87

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		283.968,74		213.117,08
Μείον: Κόστος πωλήσεων		29.407,07		22.042,63
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		254.561,67		191.074,45
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		14.486,27		79,65
Σύνολο		269.047,94		191.154,10
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	70.517,48		52.403,42	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	214.673,38	285.190,86	272.267,90	324.671,32
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-16.142,92		-133.517,22
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	0,00		1.569,41	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	33.236,92	-33.236,92	45.249,11	-43.679,70
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-49.379,84		-177.196,92
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.705,03		7.639,24	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	280,83	-1.985,86	74.730,72	-82.369,96
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημιές)		-51.365,70		-259.566,88
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		261.833,05		223.068,21
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-313.198,75		-482.635,09

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσεως	-313.198,75	-482.635,09
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-968.196,36	-485.561,27
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	-10.035,80	0,00
Ζημιές εις νέο	-1.291.430,91	-968.196,36

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΥΡ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ
ΑΔΤ Η 061347

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΛΕΞ. ΜΠΑΚΑΛΟΓΛΟΥ
ΑΔΤ Θ 543696

Ο Λογιστής
ΣΟΥΛΤΑΝΑ ΠΑΠΑΔΑΚΗ
ΑΔΤ Τ 296098

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΑΦΟΙ ΝΙΣΥΡΙΟΥ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. και Α' Εγκαταστ.	25.997,25	24.764,96	1.232,29	25.997,25	22.264,96	3.732,29
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	96.377,26	0,00	96.377,26	96.377,26	0,00	96.377,26
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	527.017,34	409.857,88	117.159,46	521.289,07	388.972,11	132.316,96
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	96.455,82	94.574,98	1.880,84	96.455,82	94.574,98	1.880,84
5. Μεταφορικά Μέσα	1.555,39	1.555,38	0,01	1.555,39	1.555,38	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	216.259,06	132.484,63	83.774,43	154.459,62	118.373,79	36.085,83
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	937.664,87	638.472,87	299.192,00	870.137,16	603.476,26	266.660,90
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			5.384,00			4.721,87
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			29.170,28			39.018,02
11. Χρεώστες Διάφοροι			11.005,11			6.211,75
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			7.805,97			5.741,68
			47.981,36			50.971,45
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			107.125,20			115.412,62
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			160.490,56			171.105,94
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			460.914,85			441.499,13

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Μετοχικό Κεφάλαιο		
1. Καταβεβλημένο	407.813,00	360.968,45
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.085,02	1.085,02
5. Αποθεματικό αρ. 44	481,40	481,40
5α. Αποθεματικό Ν. 1892/90	4.011,70	4.011,70
5β. Αποθεματικό Ν. 2065/2	0,00	46.251,67
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	-20.722,24	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	392.668,88	412.798,24
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	50.200,92	993,05
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	16.704,26	16.704,26
5. Υποχρεώσεις από Φόρους-Τέλη	29,35	11.003,58
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.311,44	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων	68.245,97	28.700,89
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	460.914,85	441.499,13

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		117.948,10		121.122,56
Μείον: Κόστος πωλήσεων		101.173,73		84.586,75
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		16.774,37		36.535,81
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	37.496,61		14.013,14	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	37.496,61	14.013,14	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-20.722,24		36.535,81

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-20.722,24	36.535,81
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	0,00	-3.905,16
Σύνολο	-20.722,24	32.630,65
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	11.080,15
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	-20.722,24	21.550,50
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	608,91
2. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	20.941,59
	0,00	21.550,50

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΙΩΑΝΝΗΣ Θ. ΝΙΣΥΡΙΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Θ. ΝΙΣΥΡΙΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ. ΠΑΠΑΝΙΚΗΤΑΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

RODOS MOTOR Ανώνυμη Εταιρεία Εμπορίας Αυτοκινήτων - Ανταλλακτικών και Εκμετάλλευσης Συνεργείου Αυτοκινήτων

Μ.Α.Ε 24381/80/Β/91/22

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	3.036,67	3.036,67	0,00	3.036,67	3.036,66	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	107.070,75	70.126,00	36.944,75	71.499,51	53.056,67	18.442,84
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	42.753,72	32.549,40	10.204,32	41.508,89	27.443,43	14.065,46
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	78.913,52	53.716,07	25.197,45	51.406,11	43.477,04	7.929,07
7. Ακινητ/σεις υπό εκτέλ. & προκατ.	2.038,55	0,00	2.038,55	2.038,55	0,00	2.038,55
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	230.776,54	156.391,47	74.385,07	166.453,06	123.977,14	42.475,92
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			2.259,72			2.259,72
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			76.644,79			44.735,64
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			94.810,91			200.120,79
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			106.184,02			87.867,38
			200.994,93			287.988,17
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			117.397,33			157.186,95
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα						
-Στο χαρτοφυλάκιο	13.024,42			14.710,99		
-Στις Τράπεζες για εγγύηση	114.657,21			159.806,49		
Μείον: Μη δεδουλευμένοι τόκοι	0,00	127.681,63		-3.230,20	171.287,28	
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση		228.225,98			228.225,98	
3α. Επιταγές εισπρακτέες						
-Στο χαρτοφυλάκιο	93.799,13			106.549,81		
-Στις Τράπεζες για εγγύηση	7.034,92	100.834,05		66.220,93	172.770,74	
11. Χρεώστες Διάφοροι		16.546,00			230.375,95	
		590.684,99			959.846,90	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			136.479,01			91.266,28
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			136.360,64			6.367,69
			272.839,65			97.633,97
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.064.519,57			1.345.469,04
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.141.164,36			1.390.204,69

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	293.470,28	293.470,28
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	12.040,88	12.040,88
4. Εκτακτα αποθεματικά	19.984,43	19.984,43
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	10.248,43	10.248,43
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-164.425,31	779,50
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	171.318,71	336.523,52
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔ. & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	72.845,11	72.845,11
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	48.857,84	223.656,81
2α. Επιταγές πληρωτέες	234.122,77	152.306,45
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	231.185,54	393.163,50
4. Προκαταβολές Πελατών	284.238,75	100.058,89
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	88.306,37	37.907,86
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	7.625,27	10.720,23
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	32.000,00
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	20.000,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	894.336,54	969.813,74
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.664,00	11.022,32
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.141.164,36	1.390.204,69

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		858.344,11		1.275.749,31
Μείον: Κόστος πωλήσεων		833.530,88		1.129.645,83
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		24.813,23		146.103,48
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		803,18
Σύνολο		24.813,23		146.906,66
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	53.080,53		53.991,27	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	38.675,28	91.755,81	27.428,04	81.419,31
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-66.942,58		65.487,35
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έξοδα	7.536,97		9.548,82	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	22.909,76	-15.372,79	43.392,26	-33.843,44
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-82.315,37		31.643,91
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
2. Εκτακτα κέρδη		0,00		55.625,93
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	863,44		215,86	
4. Προβλ. για έκτ. κινδύνους	0,00	863,44	2.508,81	2.724,67
Οργανικά και έκτακτα (ζημίες) αποτελέσματα		-83.178,81		84.545,17
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	0,00		18.948,84	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	0,00	18.948,84	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-83.178,81		84.545,17

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-83.178,81	84.545,17
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	779,50	2.052,40
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	82.026,00	0,00
Σύνολο	-164.425,31	86.597,57
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	29.590,81
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-164.425,31	57.006,76
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	4.227,26
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	17.608,22
3. Πρόσθετο μέρισμα	0,00	14.391,78
7. Αμοιβές και ποσοστά μελών Δ.Σ.	0,00	20.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	779,50
	0,00	57.006,76

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε στις 31.12.2000 με βάση το Ν. 2065/92.
2. Για τη μη διενέργεια προβλέψεως αποζημιώσεως προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία γίνεται αναφορά στο Προσάρτημα.

Η Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΥΤΥΧΙΑ ΚΥΠΡΙΑΔΗ

Ενα Μέλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΑΤΖΗΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ & ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΜΕΙΡΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12056/80/Β/86/19

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 34η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (Ποσά σε Ευρώ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.735.345,66	0,00	1.735.345,66	1.735.345,66	0,00	1.735.345,66
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	691.711,20	549.411,23	142.299,97	686.812,90	531.083,84	155.729,06
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	70.800,12	64.474,83	6.325,29	70.357,62	60.309,41	10.048,21
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	388.631,23	334.938,60	53.692,63	333.102,24	300.688,72	32.413,52
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.886.488,21	948.824,66	1.937.663,55	2.825.618,42	892.081,97	1.933.536,45
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			28.374,50			24.638,96
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			973,82			20.159,15
			29.348,32			44.798,11
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			25.016,15			3.915,52
11. Χρεώστες Διάφοροι			443.579,62			445.689,14
			468.595,77			449.604,66
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			163.839,39			95.799,54
			163.839,39			95.799,54
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			661.783,48			590.202,31
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			74.393,24			74.393,24
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			2.673.840,27			2.598.132,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	2.204.321,04	2.204.321,04
III. Διαφορές αναπροσαρμογής-Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	3.539,24	3.539,24
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	11.743,14	11.743,14
5. Αφορ/τα αποθ/κά ειδικών διατάξεων νόμων	15.456,14	15.456,14
	27.199,28	27.199,28
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-2.797,70	0,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
3. Αποθεματικά για αύξηση κεφαλαίου	5.134,73	5.134,73
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (AI+AIII+ AIV+AV)	2.237.396,59	2.240.194,29
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχ/θεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	137.145,57	66.946,80
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	120.439,75	111.025,39
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	8.422,35	12.257,73
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	13.548,92	20.506,91
10. Μερίσματα πληρωτέα	47.082,10	47.082,10
11. Πιστωτές Διάφοροι	97.933,99	97.933,97
Σύνολο Βραχ/σμων Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	424.572,68	355.752,90
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	11.871,00	2.184,81
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	2.673.840,27	2.598.132,00

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		384.936,07		342.263,70
Μείον: Κόστος πωλήσεων		92.487,08		88.670,62
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		292.448,99		253.593,08
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	35.357,07		3.028,42	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	237.821,98	273.179,05	220.362,68	223.391,10
Μερικά αποτελέσμ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.269,94		30.201,98
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		9.841,78		12.153,72
Ολικά αποτελέσμ. (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		9.428,16		18.048,26
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	56.940,69		55.195,41	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	56.940,69	0,00	55.195,41	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		9.428,16		18.048,26

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	9.428,16	18.048,26
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-8.926,00	0,00
Σύνολο	502,16	18.048,26
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	3.299,86	8.540,73
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-2.797,70	9.507,53
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	475,38
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	9.032,15
	0,00	9.507,53

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΝΑ ΜΙΧ. ΧΑΤΖΗΜΑΝΩΛΗ
ΑΔΤ Σ. 829708

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΧΑΤΖΗΜΑΝΩΛΗΣ
ΑΔΤ Τ. 300437

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ Μ. 937625

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΠΑΤΟΥΡΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 34287/80/Β/95/26

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 8η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	15.917,83	15.917,83	0,00	15.917,83	15.917,83	0,00
2. Εξοδα αναδιοργανώσεως	9.847,81	8.534,91	1.312,90	9.847,81	7.259,76	2.588,05
	25.765,64	24.452,74	1.312,90	25.765,64	23.177,59	2.588,05
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	482.712,42	0,00	482.712,42	328.736,37	0,00	328.736,37
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.628.941,73	673.708,97	955.232,76	1.625.577,86	613.551,21	1.012.026,65
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	182.936,54	124.877,57	58.058,97	178.897,54	108.624,34	70.273,20
5. Μεταφορικά μέσα	21.186,94	5.149,21	16.037,73	21.186,94	1.532,00	19.654,94
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	394.465,89	365.266,53	29.199,36	379.696,62	342.746,19	36.950,43
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	245.751,23	0,00	245.751,23	199.593,98	0,00	199.593,98
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	2.955.994,75	1.169.002,28	1.786.992,47	2.733.689,31	1.066.453,74	1.667.235,57
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			12.940,94			1.440,94
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.799.933,41			1.668.676,51
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			3.378,79			5.665,19
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			139.070,53			47.936,69
11. Χρεώστες Διάφοροι			107.297,50			500,00
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			3.679,21			10.129,16
			250.047,24			58.565,85
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			279.432,94			158.238,35
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.215,82			2.923,58
			280.648,76			161.161,93
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			534.074,79			225.392,97
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			2.335.321,10			1.896.657,53

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο (54.240 μετοχές των 29,35 ευρώ)	1.591.782,82	1.591.782,82
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσ. εις νέο	-92.142,53	-185.480,98
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.499.640,29	1.406.301,84
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	322.353,01	174.850,99
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	163.361,52	105.410,51
2. Επιταγές πληρωτέες	65.888,73	124.059,85
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	186.390,81	63.282,81
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	48.420,14	17.332,20
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	33.823,01	5.188,75
11. Πιστωτές Διάφοροι	15.443,59	230,58
	513.327,80	315.504,70
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	835.680,81	490.355,69
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	2.335.321,10	1.896.657,53

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		676.108,24		696.180,92
Μείον: Κόστος πωλήσεων		542.037,47		384.468,09
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		134.070,77		311.712,83
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		4,43		0,00
Σύνολο		134.075,20		311.712,83
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		23.326,75		3.993,84
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		110.748,45		307.718,99
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00		401,94
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		7.977,00		95.127,21
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		102.771,45		212.993,72
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	103.823,69		113.110,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	103.823,69	0,00	0,00	113.110,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		102.771,45		99.883,72

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	102.771,45	99.883,72
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-185.480,98	-285.364,70
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-9.433,00	0,00
Ζημιές εις νέο	-92.142,53	-185.480,98

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΠΑΤΟΥΡΗΣ

Ο Λογιστής
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ

Κ. ΚΑΛΟΓΕΡΗΣ - Γ. ΚΑΤΑΧΑΝΑΣ Α.Ε. «ΡΟΔΑΝΘΟΣ Α.Ε.»

Μ.Α.Ε 39435/80/Β/97/34

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	18.703,92	0,00	18.703,92	15.814,69	0,00	15.814,69
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	241.959,62	0,00	241.959,62	241.959,62	0,00	241.959,62
5. Μεταφορικά Μέσα	2.934,70	0,00	2.934,70	2.934,70	0,00	2.934,70
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	244.894,32	0,00	244.894,32	244.894,32	0,00	244.894,32
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			42.366,69			4.842,26
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔIV)			42.366,69			4.842,26
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			305.964,93			265.551,27

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	360.000,00	146.735,14
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-147,79	-53.887,28
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-53.887,28	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	305.964,93	92.847,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	0,00	172.703,41
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	0,00	172.703,41
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	305.964,93	265.551,27

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	0,00	0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	147,79	0,00
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-147,79	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-147,79	0,00

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΑΛΟΓΕΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΚΑΤΑΧΑΝΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΨΥΛΛΑΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Επιχειρήσεις ΖΑΜΠΕΛΛΑΚΗΣ Ξ.Ε.Ν.Ο.Τ. Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Υπεραξία επιχειρήσεως	183.243,06	115.388,03	67.855,03	169.637,56	67.855,02	101.782,54
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.234.699,91	0,00	1.234.699,91	1.084.699,91	0,00	1.084.699,91
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.091.430,49	2.295.465,46	795.965,03	2.970.521,28	2.117.352,86	853.168,42
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	112.735,77	102.407,75	10.328,02	112.359,66	99.941,24	12.418,42
5. Μεταφορικά μέσα	94.892,44	59.268,74	35.623,70	94.892,44	50.406,65	44.485,79
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	519.061,41	463.526,06	55.535,35	508.831,78	427.760,06	81.071,72
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	459.369,38	0,00	459.369,38	432.991,50	0,00	432.991,50
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	5.512.189,40	2.920.668,01	2.591.521,39	5.204.296,57	2.695.460,81	2.508.835,76
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακρ/μες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			1.034,49			1.034,49
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.660.410,91			2.611.652,79
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			20.305,07			35.312,78
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			245.549,27			245.549,27
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			19.587,00			21.147,95
			285.441,34			302.010,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			172.508,02			188.431,04
11. Χρεώστες διάφοροι			364,92			3.454,98
			172.872,94			191.886,02
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			130.194,47			143.574,68
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			3,04			35,11
			130.197,51			143.609,79
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔIV)			588.511,79			637.505,81
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			3.248.922,70			3.249.158,60
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			0,00			459.349,60

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	1.112.234,78	1.112.234,78
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	25.257,00	35.421,46
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	548,64	548,64
3. Ειδικά αποθεματικά	164.239,32	164.239,32
4. Εκτακτα αποθεματικά	352,16	352,16
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.517,98	2.517,98
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-483.518,66	-385.513,31
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	821.631,22	929.801,03
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλ. για αποζ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	3.239,10	3.239,10
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	216.287,60	259.457,08
8. Λοιπές μακροπρόθ. απαιτήσεις	0,00	178.283,20
	216.287,60	437.740,28
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	483.670,32	189.346,96
2α. Επιταγές πληρωτέες	0,00	1.157,39
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	861.468,42	833.612,45
4. Προκαταβολές Πελατών	199.056,71	169.032,97
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	255.658,59	260.957,82
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	104.966,37	52.334,23
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	78.245,99	127.628,01
	1.983.066,40	1.634.069,83
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.199.354,00	2.071.810,11
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	15.146,18	35.348,63
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/μοί	209.552,20	208.959,73
	224.698,38	244.308,36
Γεν. Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	3.248.922,70	3.249.158,60
ΛΟΓ/ΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	0,00	459.349,60

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002	
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.145.731,65		1.174.729,96	
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.069.169,81		1.002.772,53	
Μικτά Αποτελ/τα κέρδη (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		76.561,84		171.957,43	
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		0,00		0,00	
Σύνολο		76.561,84		171.957,43	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	10.363,00		10.012,92		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	13.840,44	24.203,44	15.421,82	25.434,74	
Μερικά αποτελ/τα κέρδη (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		52.358,40		146.522,69	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		108.009,24		101.494,88	
Ολικά αποτελ/τα κέρδη (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-55.650,84		45.027,81	
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	10.164,46		6.776,31		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	690,15		3.175,32		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	1.617,55	7.856,76	669,12	2.931,87	
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		-47.794,08		47.959,68	
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	272.740,21		228.076,66		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	222.528,94	50.211,27	180.470,41	47.606,25	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ κέρδη (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-98.005,35		353,43	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. κέρδη (ζημίες) χρήσεως	-98.005,35	353,43
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμ. χρήσεων	-385.513,31	-121.821,81
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	0,00	-264.044,93
Ζημίες εις νέο	-483.518,66	-385.513,31

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε στη χρήση 2000 με βάση το Ν. 2065/92.

Ο Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου & Διευθ. Σύμβουλος
ΖΑΜΠΕΛΛΑΚΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΖΑΜΠΕΛΛΑΚΗ ΧΡΙΣΤΙΝΑ

Ο Λογιστής
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ ΧΡ.
ΑΡ. ΑΔ. 0014773 Β' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΙΝΙΓΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (Ποσά σε Ευρώ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.435,96	287,19	1.148,77
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.546,46	1.768,04	2.778,42
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.546,46	1.768,04	2.778,42
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			64.412,82
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			6.171,98
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			5.837,07
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			76.421,87
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			80.349,06

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	18.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-13.370,69
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	4.629,31
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	48.302,19
11. Πιστωτές Διάφοροι	26.973,44
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	75.275,63
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	444,12
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	80.349,06

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			34.711,26
Μείον: Κόστος πωλήσεων			27.572,88
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			7.138,38
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	562,30		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	6.688,00	7.250,30	
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως			-111,92
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			148,45
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-260,37
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	1.221,56		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	1.221,56	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			-260,37

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-260,37
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-13.110,32
Ζημίες εις νέο	-13.370,69

Ο Διαχειριστής
DONOVAN CHRISTINE JOHN
ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ: 037311519

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ: Μ.937625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΗ - ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ - ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ ΚΡΕΑΤΩΝ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (Ποσά σε Ευρώ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	175,00	0,00	175,00
5. Μεταφορικά Μέσα	42.500,00	4.187,50	38.312,50
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	3.660,89	433,17	3.227,72
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	46.335,89	4.620,67	41.715,22
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			316.455,40
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			15.905,88
11. Χρεώστες Διάφοροι			12.321,38
			28.227,26
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			159.374,38
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			504.057,04
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			545.772,26

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	18.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-112,97
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	17.887,03
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	510.483,51
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	15.097,37
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.016,05
11. Πιστωτές Διάφοροι	288,30
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	527.885,23
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	545.772,26

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			915.926,11
Μείον: Κόστος πωλήσεων			887.400,93
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			28.525,18
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.565,03		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	18.453,73	21.018,76	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			7.506,42
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			401,54
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			7.104,88
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	4.180,02		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	4.180,02	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			7.104,88

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	7.104,84
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-7.217,81
Ζημίες εις νέο	-112,97

Ο Διαχειριστής
ΤΙΤΑΙ ΜΑΡΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
ΑΔΤ: Ν. 152125

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΙΟΣ
ΑΔΤ: Μ9377625

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές Επιχειρήσεις ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16293/80/Β/87/109

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκαταστ.	12.702,02	12.702,02	0,00	12.702,02	12.702,02	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.262,32	1.262,32	0,00	990,66	990,66	0,00
	13.964,34	13.964,34	0,00	13.692,68	13.692,68	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	182.306,32	0,00	182.306,32	182.306,32	0,00	182.306,32
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	737.345,91	708.553,72	28.792,19	711.952,47	707.688,16	4.264,31
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	50.335,56	27.251,04	23.084,52	24.045,56	23.377,00	668,56
5. Μεταφορικά μέσα	6.690,13	6.690,12	0,01	6.690,13	6.690,12	0,01
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	134.661,96	131.685,26	2.976,70	131.299,70	127.453,71	3.845,99
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00		0,00	20.863,44	0,00	20.863,44
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	1.111.339,88	874.180,14	237.159,74	1.077.157,62	865.208,99	211.948,63
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Δοσμένες εγγυήσεις			836,39			836,39
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			237.996,13			212.785,02
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			4.945,94			4.691,43
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			2.218,30			2.485,82
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			546,00			0,00
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες		15.529,29			15.529,29	
Μείον: Προβλέψεις		960,51	14.568,78		960,51	14.568,78
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.467,26			789,62
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.721,87			3.840,27
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			35,47			1.774,97
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			30.503,62			28.150,89
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			268.499,75			240.935,91

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό (119.000 μετοχές των 3,60 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	428.400,00	428.400,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπροσ/γής Ν. 2065/92	859,82	859,82
3. Επιχορηγ. Παγίου Ενεργητικού	7.400,94	7.400,94
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο Ζημιών προηγ. χρήσ.	-222.846,89	-166.539,93
Υπόλ. ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-52.395,73
Σύνολο Ιδίων κεφαλαίων	213.813,87	217.725,10
Β. ΠΡΟΒΛΕΨ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝ. & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	474,13	474,13
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	8.993,01	7.640,25
2α. Επιταγές πληρωτέες	0,00	7.465,29
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	15.377,20	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	3.910,89	288,04
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.017,56	3.277,30
11. Πιστωτές διάφοροι	21.743,59	2.501,30
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	51.042,25	21.172,18
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εξοδα χρήσεως πληρωτέα	3.169,50	1.564,50
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	268.499,75	240.935,91

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			73.878,04			100.674,31
Μείον: Κόστος πωλήσεων			66.045,37			133.392,80
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			7.832,67			-32.718,49
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	2.315,66			20.188,47		
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	0,00	2.315,66		106,08	20.294,55	
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		5.517,01			-53.013,04	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		1.166,15			121,03	
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		4.350,86			-53.134,07	
Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		5,15			3.853,55	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	504,19			3.115,21		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	448,05	952,24		0,00	3.115,21	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		3.403,77			-52.395,73	
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	9.242,81			33.774,43		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. σε λειτουργ. κόστος	9.242,81	0,00		33.774,43	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		3.403,77			-52.395,73	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	3.403,77	-52.395,73
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-218.935,66	-166.539,93
Σύνολο	-215.531,89	-218.935,66
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-7.315,00	0,00
Ζημίες εις νέο	-222.846,89	-218.935,66

Ο Πρόεδρος και Δ. Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΥΛΙΔΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΜΑΡΙΑ ΠΑΥΛΙΔΗ

Ο Λογιστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές Επιχειρήσεις ΤΗΛΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16071/80/Β/87/94

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	213.893,12	0,00	213.893,12	152.780,80	0,00	152.780,80
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	297.911,20	263.332,58	34.578,62	297.911,20	250.111,78	47.799,42
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	10.295,77	8.713,09	1.582,68	10.295,77	8.030,61	2.265,16
5. Μεταφορικά Μέσα	22.066,39	18.104,51	3.961,88	22.066,39	17.361,66	4.704,73
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	49.947,51	29.081,74	20.865,77	49.947,51	24.994,61	24.952,90
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	594.113,99	319.231,92	274.882,07	533.001,67	300.498,66	232.503,01
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			39.017,61			39.017,61
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείον			36.432,39			31.847,34
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			113.775,64			0,00
			150.208,03			31.847,34
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙV)			189.225,64			70.864,95
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			464.107,71			303.367,96

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	423.373,75	221.570,07
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπροσαρμογής Ν.2065	89.689,61	143.116,58
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-28.617,84	-33.180,95
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-37.295,50	-28.443,14
Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσεων	-27.699,46	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	419.450,56	303.062,56
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρ/μες υποχρεώσεις	39.000,00	0,00
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	822,64	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.302,38	305,40
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.532,13	0,00
	5.657,15	305,40
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	44.657,15	305,40
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	464.107,71	303.367,96

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	1.568,28
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	850,53
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	0,00	717,75
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	26.816,29	2.465,16
Σύνολο	26.816,29	3.182,91
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	13.393,52	5.191,21
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	13.422,77	-2.008,30
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	18.733,26	21.299,05
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-5.310,49	-23.307,35

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-5.310,49	-23.307,35
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-23.307,35	-9.873,60
Ζημιές εις νέο	-28.617,84	-33.180,95

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΓΓΕΛΟΣ ΛΑΜΠΑΚΑΚΗΣ

Μία Σύμβουλος
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΛΑΜΠΑΚΑΚΗ

Ο Λογιστής
ΗΛ. ΣΑΝΤΟΡΙΝΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΞΟΠΛΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 -5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρύσεως και Α' εγκατ/σεως	9.750,41	9.417,61	332,80	9.417,61	9.417,61	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	29.705,55	29.705,55	0,00	29.705,55	29.705,55	0,00
	39.455,96	39.123,16	332,80	39.123,16	39.123,16	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	161.995,60	0,00	161.995,60	161.995,60	0,00	161.995,60
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	901.555,45	240.707,89	660.847,56	901.555,45	168.768,84	732.786,61
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	218.647,14	154.511,67	64.135,47	218.647,14	123.689,02	94.958,12
5. Μεταφορικά Μέσα	17.857,67	17.857,65	0,02	17.857,67	17.857,65	0,02
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	41.301,87	24.776,39	16.525,48	36.493,98	16.267,93	20.226,05
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.341.357,73	437.853,60	903.504,13	1.336.549,84	326.583,44	1.009.966,40
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθ. απαιτήσεις			586,94			586,94
Σύν. Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			904.091,07			1.010.553,34
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			532.212,66			460.589,48
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			34.480,00			22.840,00
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			53.842,50			49.300,00
			620.535,16			532.729,48
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		268.588,05			309.154,10	
Μείον: Προβλέψεις		49.182,80	219.405,25		49.182,80	259.971,30
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολογημένες)						
Εις χείρας μας		27.745,76			72.123,98	
Σε τράπεζες για εγγύηση		361.874,46	389.620,22		3.493,42	75.617,40
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			0,00			5.583,32
11. Χρεώστες Διάφοροι			50.609,83			16.653,78
			659.635,30			357.825,80
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			56.107,50			103.246,12
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			97.564,11			37.892,76
			153.671,61			141.138,88
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.433.842,07			1.031.694,16
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			4.992,90			6.875,78
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			2.343.258,84			2.049.123,28
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			377.565,40			377.565,40

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβλημένο	420.000,00	420.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	59.761,70	55.261,50
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	836.780,97	797.544,40
	896.542,67	852.805,90
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV)	1.316.542,67	1.272.805,90
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	228.634,48	286.759,24
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	86.369,76	96.273,98
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ/νες)	96.109,97	86.525,52
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	485.992,83	82.070,17
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	61.011,91	25.219,61
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	10.779,25	10.593,81
11. Πιστωτές Διάφοροι	57.817,97	184.977,67
	798.081,69	485.660,76
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.026.716,17	772.420,00
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	3.897,38
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	2.343.258,84	2.049.123,28
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	377.565,40	377.565,40

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000, σύμφωνα με το Ν. 2065/92.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.524.768,12			1.346.296,19
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.309.581,36			1.028.616,41
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			215.186,76			317.679,78
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	18.108,31			21.739,43		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	59.454,85		77.563,16	65.944,87		87.684,30
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			137.623,60			229.995,48
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα			702,47			1.883,95
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			138.326,07			231.879,43
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	141,57			885,53		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00		141,57	4,48		881,05
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			138.467,64			232.760,48
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	111.270,16			73.201,67		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	111.270,16		0,00	73.201,67		0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			138.467,64			232.760,48

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	138.467,64	232.760,48
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	34.730,87	19.458,35
Κέρδη προς διάθεση	103.736,77	213.302,13
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.500,20	11.638,03
6. Αφορολ/το αποθεματικό Ν. 2601/98	39.236,57	120.776,33
6α. Αποθεματικά από έσοδα φορολογ/ντα κατά ειδικό τρόπο	0,00	887,77
9. Πιστωτές διάφοροι	60.000,00	80.000,00
	103.736,77	213.302,13

Οι Διαχειριστές
ΚΟΝΙΑΛΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ - ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ ΘΕΟΦΑΝΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3309

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ροδιακή Εταιρεία Ξενοδοχειακών και Τουριστικών Εκμεταλλεύσεων Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12138/80/Β/86101

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 ΣΕ ΕΥΡΩ - 24η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
2. Συναλλαγματικές διαφορές δανείων για κτήσεις παγίων στοιχείων	1.446.103,90	1.446.103,90	0,00	1.446.103,90	1.446.103,90	0,00
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	381.204,67	381.204,67	0,00	381.204,67	381.204,67	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	48.180,02	48.180,02	0,00	48.180,02	48.180,02	0,00
	1.875.488,59	1.875.488,59	0,00	1.875.488,59	1.875.488,59	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	4.028.781,92	0,00	4.028.781,92	4.028.781,92	0,00	4.028.781,92
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	14.255.002,56	10.059.227,23	4.195.775,33	14.139.713,68	9.672.645,53	4.467.068,15
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.146.383,24	1.052.479,59	93.903,65	1.146.383,24	984.303,92	162.079,32
5. Μεταφορικά Μέσα	40.375,32	31.715,93	8.659,39	32.964,60	29.068,01	3.896,59
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	4.869.007,46	4.398.031,83	470.975,63	4.823.499,10	4.052.337,17	771.161,93
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	522.247,28	0,00	522.247,28	597.000,73	0,00	597.000,73
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	24.861.797,78	15.541.454,58	9.320.343,20	24.768.343,27	14.738.354,63	10.029.988,64
III. Συμμ. και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις			11.684.519,45			11.684.519,45
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			24.446,07			24.446,07
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			7.645,84			7.645,84
			11.716.611,36			11.716.611,36
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			21.036.954,56			21.746.600,00
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			17.187,62			0,00
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά Ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας			33.568,02			40.391,07
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			1.199,91
			50.755,64			41.590,98
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			622.417,86			192.961,34
3α. Επιταγές εισπρακτέες			252.722,65			211.946,15
5. Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων επιχειρήσεων			275.417,41			261.786,66
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	126.411,86			126.411,86		
Μείον: Προβλέψεις	63.419,18	62.992,68		63.419,18	62.992,68	
11. Χρεώστες Διάφοροι			368.353,60			342.664,87
			1.581.904,20			1.072.351,70
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές	381.737,55			381.737,55		
2. Ομολογίες	191,05			191,05		
	381.928,60			381.928,60		
Μείον: Προβλέψεις για υποτιμήσεις	221.240,43	160.688,17		221.240,43	160.688,17	
		160.688,17			160.688,17	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.161,13			206,02
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			60.467,06			426.786,43
			62.628,19			426.992,45
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			1.855.976,20			1.701.623,30
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			22.892.930,76			23.448.223,30
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			1.150.242,73			860.015,40

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (194.800 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	5.717.380,00	5.717.380,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής-Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
1. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	604.345,62	604.345,62
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	4.288,82	4.288,82
	608.634,44	608.634,44
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	254.948,51	251.352,01
4. Εκτακτα αποθεματικά	35.122,66	35.122,66
5. Αφορ/τα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	4.330.504,33	4.119.577,66
	4.620.575,50	4.406.052,33
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών εις νέο	302.888,76	277.595,72
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	11.249.478,70	11.009.662,49
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	0,00	42.578,54
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	8.797.318,73	7.228.078,71
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	324.493,58	504.431,97
2α. Επιταγές πληρωτέες	585.718,70	411.310,55
3. Τράπεζες λογ/βραχυπροθ. υποχρεώσ.	833.969,62	1.042.479,87
4. Προκαταβολές πελατών	492.872,73	383.087,63
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	467.642,86	319.290,14
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	126.007,80	265.931,57
7. Μακρ/θεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	0,00	2.214.235,78
8. Υποχρεώσεις προς συνδεμένες επιχειρήσε	1.624,34	1.624,34
11. Πιστωτές Διάφοροι	13.803,70	25.511,71
	2.846.133,33	5.167.903,56
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	11.643.452,06	12.395.982,27
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	22.892.930,76	23.448.223,30
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	1.150.242,73	860.015,40

Σημειώσεις: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στη χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις οι οποίες μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο Προσάρτημα.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

						Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως							
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)						7.892.709,00	8.355.771,97
Μείον: Κόστος πωλήσεων						5.589.401,67	5.975.799,61
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως						2.303.307,33	2.379.972,36
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως						21.703,45	29.646,86
Σύνολο						2.325.010,78	2.409.619,22
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		738.591,87			441.327,66		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		306.340,32	1.044.932,19		127.022,93	568.350,59	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			1.280.078,59			1.841.268,63	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			611.519,36			627.665,55	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			668.559,23			1.213.603,08	
II. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα							
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		43.217,70			329.402,66		
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων		0,00			619,23		
Μείον:		43.217,70			330.021,89		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00			38.895,17			
4. Προβλέψεις για έκτακ. κινδύνους	0,00	0,00	43.217,70	36.224,00	75.119,17	254.902,72	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			711.776,93			1.468.505,80	
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		803.099,95			726.971,12		
ΜΕΙΟΝ: Οι απ' αυτές ενσωματωμένες στο λειτ/γικό κόστος		803.099,95	0,00		726.971,12	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			711.776,93			1.468.505,80	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	711.776,93	1.468.505,80
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	277.595,72	33.716,09
	989.372,65	1.502.221,89
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-281.200,58	0,00
Σύνολο	708.172,07	1.502.221,89
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	-171.467,24	-179.242,23
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-19.292,90	-19.292,89
Κέρδη προς διάθεση	517.411,93	1.303.686,77
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.596,50	47.726,44
6α. Αφορολόγητο αποθεματικό Ν. 1892/90	210.926,67	978.364,61
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	302.888,76	277.595,72
	517.411,93	1.303.686,77

Ρόδος 04 Ιουνίου 2004

Η Πρόεδρος του Δ. Συμβουλίου
ΜΑΡΙΚΑ Κ. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΒΡΟΥΧΟΣ

Ο Οικονομικός Διευθυντής
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΚΕΡΑΝΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανωνύμου Εταιρείας "ΡΟΔΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΡΟΔΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών οι οποίοι είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία κατά την παρούσα χρήση εφάρμοσε τους ανώτερους συντελεστές αποσβέσεων, οι οποίοι προβλέπονται από το Π.Δ. 299/2003, με αποτέλεσμα οι αποσβέσεις της χρήσεως να είναι μεγαλύτερες κατά ποσό € 128.000 από αυτές που θα προέκυπταν αν είχαν εφαρμοσθεί οι συντελεστές του Π.Δ 100/1998. Συνεπεία αυτού τα κέρδη της παρούσης χρήσεως εμφανίζονται μειωμένα, κατά το ανωτέρω ποσό, σε σχέση με τα αντίστοιχα της προηγούμενης χρήσεως. 2) Η εταιρεία, βασιζόμενη στις διατάξεις του Κώδικα Φορολογικών Βιβλίων και Στοιχείων, δεν τήρησε θεωρημένο βιβλίο αποθήκης για τη διακίνηση των αγοραζόμενων διαφόρων ειδών εμπορευμάτων, τροφίμων και ποτών. Συνεπεία αυτού δεν υπήρχαν τα απαραίτητα λογιστικά δεδομένα για να διενεργήσουμε ασφαλή έλεγχο και επαλήθευση του όλου κυκλώματος αγορών - αναλώσεων - αποθεμάτων τέλους χρήσεως των παραπάνω ειδών. 3) Ο λογαριασμός "Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις" αφορά συμμετοχές σε δύο Ανώνυμες εταιρείες, μη εισηγμένων στο Χ.Α.Α., που ελέγχονται από Ορκωτούς Ελεγκτές Λογιστές, οι οποίες αποτιμήθηκαν στην αξία κτήσεώς τους € 11.684.519,45. Αν η αποτίμησή τους γινόταν σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920 τότε η αξία με την οποία θα εμφανίζονταν στον Ισολογισμό θα ήταν μικρότερη κατά ποσό € 10.657.000, ενώ τα κέρδη των προηγούμενων χρήσεων και τα ίδια κεφάλαια θα εμφανίζονταν μειωμένα ισόποσα. 4) Υπάρχουν απαιτήσεις σε καθυστέρηση συνόλου € 775.000 περιλαμβανομένων και των Επισφαλών - Επίδικων πελατών και χρεωστών (Λογ/σμός Δ.ΙΙ.10), για τις οποίες υφίσταται πρόβλεψη ποσού € 63.419,18 η οποία, κατά τη γνώμη μας, δεν επαρκεί για να καλύψει τη ζημία που θα προκύψει κατά την ρευστοποίηση αυτών. 5) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως δεν σχημάτισε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του εποχιακού χαρακτήρα και του πολυάριθμου του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να υπολογίσουμε το ποσό της αποζημιώσεως, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, για το σύνολο του προσωπικού όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Ν. 2190/1920. 6) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και την χρήση 2002 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για την παρούσα χρήση δεν έχουν καταστεί οριστικές. 7) Αν ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας αριθ. 3 και 4 συντρέχει περίπτωση εφαρμογής των άρθρων 47 και 48 του Κ.Ν. 2190/1920. Κατά την γνώμη μας και υπό την προϋπόθεση ότι θα ληφθούν εγκαίρως τα κατάλληλα μέτρα που θα αποτρέπουν την εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 47 και 48 παρ. 1 περ. γ' Κωδ. Ν. 2190/1920 και η εταιρεία θα συνεχίσει τη δραστηριότητά της, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας καθώς και η σημείωση της εταιρείας αριθ. 2 και με την επιφύλαξη της ανωτέρω παρατηρήσεώς μας αριθ. 2, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της ανωτέρω παρατηρήσεώς μας αριθ. 1.

Αθήνα, 04 Ιουνίου 2004
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Π. ΚΑΓΙΟΥΛΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 13271

PANNELL KERR FORSTER
International Limited

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Εμπορικές - Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΣΤΕΛΛΑ ΖΙΑΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 212/80/Β/90/15 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡ. ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ -31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	13.358,22	8.762,11
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	93.323,55	93.323,55
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	264.093,18	231.235,23
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	357.416,73	324.558,78
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
11. Χρεώστες Διάφοροι	11.835,09	1.965,76
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	64.228,30	91.593,84
Σύν. Κυκλ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)	76.063,39	93.559,60
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	446.838,34	426.880,49

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (8.000. μετοχές των 10.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	429.523,11	429.523,11
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	429.523,11	429.523,11
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθ. υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	15.256,86	221,53
5. Υποχρεώσ. από φόρους-τέλη	2.058,37	-2.864,15
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	17.315,23	-2.642,62
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	446.838,34	426.880,49

ΣΗΜ.: Δεν υπάρχουν ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ διότι η εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσής της.

Η Πρόεδρος ΖΙΑΚΗ ΣΤΕΛΛΑ | Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΖΙΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ | Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΛΕΜΟΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Μ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ - Α. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΟΥ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ			
1. Εξοδα ιδρύσ. και Α' εγκατ.	440,21	440,21	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	55.415,24	55.415,22	0,02
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	100.722,67	95.773,25	4.949,42
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	156.137,91	151.188,47	4.949,44
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			12.769,00
11. Χρεώστες διάφοροι			2.298,79
			15.067,79
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			299.302,15
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			314.369,94
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			319.319,38

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο	
1. Καταβεβλημένο	58.694,05
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	9.311,96
V. Αποτελέσματα εις νέο	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	154.111,45
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	222.117,46
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθ. Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια τραπεζών	4.992,19
ΙΙ. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	43.296,70
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	23.666,70
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.029,90
11. Πιστωτές Διάφοροι	24.216,43
	92.209,73
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	97.201,92
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	319.319,38

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		140.622,09
Μείον: Κόστος πωλήσεων		94.021,60
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		46.600,49
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		1,50
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		46.598,99
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	14,85	
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	8,30	23,15
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		46.575,84
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		2.527,47
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		44.048,37

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσ.	44.048,37
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγ. χρήσεων	136.605,08
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	9.684,00
Σύνολο	170.969,45
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	15.425,03
Κέρδη προς διάθεση	155.544,42
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	1.432,97
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	154.111,45
	155.544,42

Οι Διαχειριστές Α. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΟΥ - Μ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ | Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΛΕΜΟΝΗΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί Επιχειρήσεις Εστιατορίων & Ξενοδοχείων ΙΑΣΩΝ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	1.623,64	1.623,64	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	3.732,99	2.033,88	1.699,11
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	51.576,05	26.276,64	25.299,41
5. Μεταφορικά μέσα	880,41	877,47	2,94
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	64.119,65	61.079,76	3.039,89
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	120.309,10	90.267,75	30.041,35
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			8.353,06
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες διάφοροι			11.986,77
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			52.655,60
2. Καταθέσεις όψεως			6.051,55
			58.707,15
Σύνολο Κυκλοφορούντος ενεργητικού			79.046,98
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			109.088,33

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Εταιρικό Κεφάλαιο	
1. Καταβεβλημένο	19.075,56
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	12.508,01
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	5.648,07
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	37.231,64
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχ/θεσμες Υποχρεώσεις	
1. Προμηθευτές	4.918,24
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	55.258,68
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	4.680,19
11. Πιστωτές διάφοροι	5.763,24
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	70.620,35
Δ. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘ/ΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.236,34
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	109.088,33

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		340.140,53
Μείον: Κόστος πωλήσεων		120.808,53
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		219.332,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.799,54	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	151.573,59	159.373,13
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		59.958,87
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		893,88
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		59.064,99
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	295,33	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	32.448,84	32.744,17
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		26.320,82
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων	3.382,22	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	3.382,22	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		26.320,82

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΚΕΡΔΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρησ.	26.320,82
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	20.672,75
Κέρδη προς διάθεση	5.648,07
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	5.648,07
	5.648,07

Οι Διαχειριστές ΚΩΛΕΤΣΗ ΤΣΑΜΠΙΚΑ - ΚΑΚΟΥΡΑ ΕΥΦΡΟΣΥΝΗ | Για το Λογιστήριο Μ. ΣΑΜΑΤΑΚΗΣ - Ν. ΤΣΑΠΟΥΚΗΣ Ο.Ε. ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 004535 Α' ΤΑΞΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΩΝΥΜΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΞΥΛΟΥ "CASALEGNO Α.Ε."

Μ.Α.Ε 51598/80/Β/02/15 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (17 ΑΠΡΙΛ. 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	3.970,10	0,00	3.970,10
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	28.319,00	0,00	28.319,00
5. Μεταφορικά μέσα	49.880,00	5.985,60	43.894,40
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	78.199,00	5.985,60	72.213,40
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες διάφοροι			2.042,03
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			3.474,17
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			150.120,00
			153.594,17
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			155.636,20
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			231.819,70

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (25.000 μετοχές των 10,00 ευρώ)	
1. Καταβεβλημένο	250.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-18.220,30
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	231.779,70
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	40,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	40,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	231.819,70

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (17 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	12.234,70
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-12.234,70
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	5.985,60
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-18.220,30

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-18.220,30
Ζημίες εις νέο	-18.220,30

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΝΙΚΗΣ ΑΔΤ: Τ 293257 | Ο Αντιπρόεδρος ΚΡΙΝΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΑΔΤ: Χ 319202 | Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΧΡΥΣΟΧΟΟΣ ΙΓΝΑΤΙΟΣ ΑΔΤ: Π 140869

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΡΩΜΑΤΟΠΟΙΪΑ ΤΟ ΡΟΔΟΝ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 9η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	145,02	124,32	20,70
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις	26.722,63	26.722,62	0,01
ΙΙΙ. Συμ/χές & άλλες μακρ/σμες χρηματ/κες απαιτήσεις	73,37	0,00	73,37
	26.796,00	26.722,62	73,38
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα			15.205,54
ΙΙ. Απαιτήσεις			4.099,56
IV. Διαθέσιμα			5.679,81
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			24.984,91
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			25.078,99

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	17.608,22
IV. Αποθεματικά κεφάλαια	480,83
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	18.089,05
Γ. Υποχρεώσεις	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	6.989,94
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	6.989,94
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	25.078,99

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (Πωλήσεις)	20.821,75
Μείον: Κόστος πωλήσεων	7.550,73
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	13.271,02
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	13.178,02
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Χρήσεως	93,00
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	15.030,65
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	15.123,65
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	447,33
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	14.676,32

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	7.782,68
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	2.658,37
Κέρδη προς διάθεση	5.124,31
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	252,94
10. Μερίσματα πληρωτέα	4.871,37
	5.124,31

Ο Διαχειριστής ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΤΕΡΓΙΑΔΗΣ | Ο Λογιστής ΗΛΙΑΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Γ.Χ. ΣΠΑΝΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΞΕΝ. ΤΟΥΡ. ΕΜΠ. Ν.Β.Ο.Κ. ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 51370/80/Β/02/12 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (13 ΜΑΡΤΙΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	14.746,64	0,00	14.746,64
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	57.816,02	0,00	57.816,02
	72.562,66	0,00	72.562,66
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	622.620,74	0,00	622.620,74
3. Κτίρια και Τεχνικά έργα	105.636,31	0,00	105.636,31
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ.	2.856,63	0,00	2.856,63
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	2.628,31	0,00	2.628,31
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	588.541,37	0,00	588.541,37
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.322.283,36	0,00	1.322.283,36
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			145.853,44
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			28.771,25
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			217,74
			28.988,99
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			174.842,43
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.569.688,45

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβλημένο	1.200.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-71.577,32
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:	
1. Καταθέσεις μετόχων	350.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑV+ΑVI)	1.478.422,68
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	14.957,00
2α. Επιταγές πληρωτέες	76.069,97
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	238,80
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	91.265,77
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.569.688,45

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (13 ΜΑΡΤΙΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως		0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		71.305,79
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-71.305,79
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		102,63
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-71.408,42
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		168,90
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-71.577,32
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-71.577,32

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-71.577,32
Ζημίες εις νέο	-71.577,32

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος ΣΠΑΝΟΣ Χ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ-ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Δ.Τ. Λ394161 | Ενα Μέλος του Δ.Σ. ΣΠΑΝΟΣ Γ. ΧΡΗΣΤΟΣ Α.Δ.Τ. Ν944462 | Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΚΟΛΑΗΣ Ν. ΠΑΝΤΑΖΗΣ Α.Μ. Α' Τάξης 21590 Για την εταιρεία Μ. ΜΙΧΑΗΛ-Π. ΚΟΛΑΗΣ-Μ. ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε. Α.Μ. Α' Τάξης 195

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστική - Ξενοδοχειακή ΣΚΟΥΛΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 14665/80/Β/87/14

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 -17η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	880,01	880,00	0,01	880,01	880,00	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	396.907,19	0,00	396.907,19	396.907,19	0,00	396.907,19
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	772.251,66	637.904,17	134.347,49	772.251,66	607.014,10	165.237,56
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	62.251,83	49.073,08	13.178,75	62.251,83	49.073,08	13.178,75
5. Μεταφορικά μέσα	3.522,84	2.711,15	811,69	3.522,84	2.711,15	811,69
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	132.501,52	110.205,07	22.296,45	132.261,52	106.794,35	25.467,17
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.367.435,04	799.893,47	567.541,57	1.367.195,04	765.592,68	601.602,36
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.038,85			1.508,51
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
9. Απαιτήσεις έναντι Ελλ. Δημοσίου-ΦΠΑ			25.515,58			31.424,01
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			6.562,28			64.270,08
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			33.116,71			97.202,60
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			600.658,29			698.804,97

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	533.107,80	370.359,50
ΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
1. Αναπροσαρμογή παγίων	0,00	160.863,26
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολ/το αποθεματικό Ν.1262/82	56.517,49	56.517,49
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-95.715,41	-98.474,34
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	76.845,70	179.603,82
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	570.755,58	668.869,73
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	28.667,37	28.697,90
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	56,70	58,70
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.178,64	1.178,64
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	29.902,71	29.935,24
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	600.658,29	698.804,97

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		75.541,39		86.031,83
Μείον: Κόστος πωλήσεων		38.481,67		46.195,08
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		37.059,72		39.836,75
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	34.300,79		3.714,94	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	34.300,79	3.714,94	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		2.758,93		39.836,75

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	2.758,93	39.836,75
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-98.474,34	-138.311,09
Ζημίες εις νέο	-95.715,41	-98.474,34

Ο Πρόεδρος του Δ. Συμβουλίου
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΣΚΟΥΛΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΚΟΥΛΟΣ

Ο Λογιστής
ΖΑΜΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΤΛΑΝΤΙΚΑ ΕΛΛΑΣ Α.Ε. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ-ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Μ.Α.Ε. 15092/80/Β/87/43

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	382.804,57	76.560,14	306.244,43	346.259,27	69.252,00	277.007,27
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	1.101.752,59	220.350,40	881.402,19	777.874,66	127.307,31	650.567,35
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	223.206,75	171.419,77	51.786,98	166.073,44	37.463,00	128.610,44
	1.707.763,91	468.330,31	1.239.433,60	1.290.207,37	234.022,31	1.056.185,06
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	6.138.297,84	0,00	6.138.297,84	6.002.019,34	0,00	6.002.019,34
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	41.111.626,70	2.603.186,82	38.508.439,88	19.461.180,63	795.337,82	18.665.842,81
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	3.044.049,03	765.719,64	2.278.329,39	1.713.804,01	281.663,64	1.432.140,37
5. Μεταφορικά Μέσα	203.570,78	30.011,00	173.559,78	59.617,13	3.284,00	56.333,13
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	6.545.281,00	1.437.694,44	5.107.586,56	3.075.258,31	460.249,44	2.615.008,87
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	1.286.134,26	0,00	1.286.134,26	10.886.476,20	0,00	10.886.476,20
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	58.328.959,61	4.836.611,90	53.492.347,71	41.198.355,62	1.540.534,90	39.657.820,72
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετ. σε συνδεμένες επιχειρήσεις			7.360,00			0,00
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			53.499.707,71			39.657.820,72
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			13.731,43			1.409,51
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			65.751,23			40.341,48
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			48.420,98			0,00
6. Παραγγελίες στο εξωτερικό			0,00			64.459,97
			127.903,64			106.210,96
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			734.991,59			887.976,83
11. Χρεώστες Διάφοροι			218.101,93			84.770,69
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			544.555,87			1.866.094,72
			1.497.649,39			2.838.842,24
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			52.663,47			3.587,76
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.512.396,00			13.091.761,45
			3.565.059,47			13.095.349,21
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			5.190.612,50			16.040.402,41
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
3. Λοιποί μεταβ. λογαρ. Ενεργητικου			30.620,12			14.022,63
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			59.960.373,93			56.768.430,82

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (375.700 μετοχές των 29,34 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	11.025.678,66	11.025.678,66
2. Διαφορές από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	10.860.293,47	10.860.293,47
	21.885.972,13	21.885.972,13
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-3.290.530,23	-1.091.543,21
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	0,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑV)	18.595.441,90	20.794.428,92
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	68.971,41	44.841,41
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	29.030.022,25	27.333.558,32
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.638.298,29	3.688.494,42
2. Επιταγές πληρωτέες	1.254.666,63	1.074.026,26
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	598.000,00	426.190,01
4. Προκαταβολές Πελατών	2.289.368,34	1.003.556,61
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	0,00	8.819,19
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	186.115,12	155.834,97
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.299.489,99	2.102.539,20
	12.265.938,37	8.459.460,66
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	41.295.960,62	35.793.018,98
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	0,00	136.141,51
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	59.960.373,93	56.768.430,82

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			10.403.138,87			5.255.236,44
Μείον: Κόστος πωλήσεων			7.050.964,00			4.478.593,01
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			3.352.174,87			776.643,43
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			28.921,10			43.389,63
Σύνολο			3.381.095,97			820.033,06
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		573.597,80			1.107.027,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		283.004,07	856.601,87		99.078,00	1.206.105,00
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			2.524.494,10			-386.071,94
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		102.153,52			211.081,17	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		1.027.833,32	-925.679,80		558.660,28	-347.579,11
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			1.598.814,30			-733.651,05
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	30.617,93			8.176,27		
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	1.007,09	31.625,02		0,00	8.176,27	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	144.314,14			7.472,55		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	130.594,20			0,00		
4. Προβλ. για έκτακ. κινδύνους	24.130,00	299.038,34	-267.413,32	0,00	7.472,55	703,72
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			1.331.400,98			-732.947,33
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		3.530.388,00			1.275.680,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος		0,00	3.530.388,00		1.275.680,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			-2.198.987,02			-732.947,33

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-2.198.987,02	-732.947,33
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-1.091.543,21	-358.595,88
Ζημίες εις νέο	-3.290.530,23	-1.091.543,21

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
DAVID PARKINS

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Ο Λογιστής
ΤΑΚΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΑΓΩΓΙΑΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	780,34	0,00	780,34	780,34	0,00	780,34
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	33.875,76	2.577,22	31.298,54	15.624,50	596,60	15.027,90
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	130.193,58	46.357,24	83.836,34	105.141,41	11.696,29	93.445,12
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	164.069,34	48.934,46	115.134,88	120.765,91	12.292,89	108.473,02
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			0,00			9.026,40
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			4.455,17			0,00
			4.455,17			9.026,40
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			48.506,66			35.243,63
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.491,31			3.955,46
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			8.676,24			2,43
			12.167,55			3.957,89
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			65.129,38			48.227,92
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			1.613,27			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			182.657,87			157.481,28

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	17.608,21	17.608,21
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-250.634,07	-212.689,75
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-212.689,75	0,00
	-463.323,82	-212.689,75
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	502.650,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	56.934,39	-195.081,54
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακροπρόθ. υποχρεώσεις	0,00	165.500,00
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	76.513,69	141.324,77
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.211,30	0,00
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	28.837,07	9.173,02
11. Πιστωτές Διάφοροι	19.161,42	36.565,03
	125.723,48	187.062,82
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	125.723,48	352.562,82
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	182.657,87	157.481,28

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		199.677,05		19.379,83
Μείον: Κόστος πωλήσεων		410.726,35		9.002,45
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		-211.049,30		10.377,38
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		26,55		12.010,40
Σύνολο		-211.022,75		22.387,78
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	29.042,01		22.866,08	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	10.316,35	39.358,36	198.752,18	221.618,26
Μερικά αποτελ. (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-250.381,11		-199.230,48
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		186,72		1.166,38
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-250.567,83		-200.396,86
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				0,00
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		66,24		
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		-250.634,07		-200.396,86
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	35.891,57		12.292,89	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	35.891,57	0,00	0,00	12.292,89
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-250.634,07		-212.689,75

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. ζημίες) χρήσεως	-250.634,07	-212.689,75
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-212.689,75	0,00
Ζημιές εις νέο	-463.323,82	-212.689,75

Οι Διαχειριστές
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΑΚΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΡΟΥΣΕΤΤΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΡΧΩΝ ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ ΑΕΤΒΞΕ

Μ.Α.Ε. 46185/80/Β/2000/14 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	48.116,74	19.214,92	28.901,82	48.116,74	9.591,57	38.525,17
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	327.534,60	31.076,62	296.457,98	327.026,07	14.241,67	312.784,40
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	444,88	133,46	311,42	444,88	66,73	378,15
5. Μεταφορικά Μέσα	10.710,00	1.957,75	8.752,25	4.460,00	278,75	4.181,25
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	31.703,41	12.964,71	18.738,70	21.712,08	3.486,95	18.225,13
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	370.392,89	46.132,54	324.260,35	353.643,03	18.074,10	335.568,93
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			500,00			0,00
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			324.760,35			335.568,93
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			159.874,92			95.489,45
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			39.467,65			9.359,70
11. Χρεώστες Διάφοροι			30.275,55			41.588,72
			69.743,20			50.948,42
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			8.535,98			1.408,99
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			5.937,38			10.104,85
			14.473,36			11.513,84
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			244.091,48			157.951,71
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			597.753,65			532.045,81

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	453.000,00	352.164,34
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	106,72	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-12.053,44
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	0,00	-2.901,04
	0,00	-14.954,48
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	453.106,72	337.209,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
8. Λοιπές μακρ/μες υποχρεώσεις	2.655,00	2.060,00
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	41.148,69	62.369,16
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	5.096,45	575,36
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.494,07	763,42
10. Μερίσματα πληρωτέα	2.027,71	0,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	91.965,01	128.368,19
	141.731,93	192.076,13
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	144.386,93	194.136,13
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	260,00	699,82
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	597.753,65	532.045,81

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		215.412,97		56.269,29
Μείον: Κόστος πωλήσεων		193.066,96		63.776,67
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		22.346,01		-7.507,38
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	709,81		915,04	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.945,63	2.655,44	3.631,02	4.546,06
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		19.690,57		-12.053,44
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		63,30		0,00
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		19.627,27		-12.053,44
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				0,00
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		42,98		
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		19.584,29		-12.053,44
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	37.681,79		27.665,67	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	37.681,79	0,00	27.665,67	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		19.584,29		-12.053,44

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	19.584,29	-12.053,44
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-14.954,48	-2.901,04
Σύνολο	4.629,81	-14.954,48
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	2.495,38	0,00
Κέρδη προς διάθεση / Ζημιές εις νέο	2.134,43	-14.954,48
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	106,72	0,00
2. Πρώτο μέρισμα	2.027,71	0,00
	2.134,43	0,00

Ο Πρόεδρος & Δ/νων Σύμβουλος
ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ ΣΥΜΑΡΧΩΝ

Η Αντιπρόεδρος
ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΚΑΣΤΑΝΑΚΗ

Ο Λογιστής
ΥΓΕΙΟΝΟΜΑΚΗΣ ΚΟΚΚΙΜΙΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 12138/80/Β/86101

3ος ΓΕΝΙΚΟΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31.12.2003

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	628.884,99	588.601,45	40.283,54	628.884,99	562.822,69	66.062,30
2. Συναλλαγματικές διαφορές δανείων για κτήσεις παγίων στοιχείων	2.314.170,90	2.314.170,90	0,00	2.314.170,90	2.314.170,90	0,00
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	501.834,32	501.834,32	0,00	501.834,32	501.834,32	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	256.072,87	256.072,87	0,00	256.072,87	256.072,87	0,00
	3.700.963,08	3.660.679,54	40.283,54	3.700.963,08	3.634.900,78	66.062,30
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	8.265.490,16	0,00	8.265.490,16	8.265.490,16	0,00	8.265.490,16
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	32.866.043,37	20.632.121,92	12.233.921,45	32.577.156,74	19.821.796,90	12.755.359,84
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	2.664.088,55	2.487.859,54	176.229,01	2.646.949,70	2.349.323,15	297.626,55
5. Μεταφορικά Μέσα	40.375,32	31.715,93	8.659,39	32.964,60	29.068,01	3.896,59
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	9.468.620,52	8.531.229,87	937.390,65	9.343.826,43	8.064.832,02	1.278.994,41
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	612.644,45	0,00	612.644,45	723.652,19	0,00	723.652,19
	53.917.262,37	31.682.927,26	22.234.335,11	53.590.039,82	30.265.020,08	23.325.019,74
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετ. σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις			351.267,00			250.161,41
2. Συμμετ. σε λοιπές επιχειρήσεις			24.446,07			24.446,07
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			22.231,32			22.231,32
			397.944,39			296.838,80
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			22.632.279,50			23.621.858,54
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα	31.737,59			9.375,22		
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.	92.262,08			101.144,21		
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων	12.121,15			3.529,41		
	136.120,82			114.048,84		
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	945.162,59			440.777,87		
3α. Επιταγές εισπρακτέες	259.462,56			219.343,69		
5. Βραχυπρ. απαιτήσεις κατά συνδ. επιχειρήσεων	0,00			165.978,19		
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες	231.132,33			231.132,33		
11. Χρεώστες Διάφοροι	659.223,16			562.892,51		
	2.094.980,64			1.620.124,59		
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές	195.355,52			195.355,52		
2. Ομολογίες	191,05			191,05		
	195.546,57			195.546,57		
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	4.388,05			6.823,93		
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας	75.153,54			485.688,87		
	79.541,59			492.512,80		
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)	2.506.189,62			2.422.232,80		
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων	10.802,02			10.185,37		
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)	25.189.554,68			26.120.339,01		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	1.150.242,73			860.015,40		

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (194.800 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	5.717.380,00	5.717.380,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	617.047,24	617.047,24
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	4.389,83	4.389,83
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	2.648,64	2.648,64
	624.085,71	624.085,71
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	254.948,51	251.352,01
4. Εκτακτα αποθεματικά	35.122,66	35.122,66
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	4.330.504,34	4.119.577,67
Μείον: Διαφορές ενοποίησης	-4.879.133,15	-4.867.959,62
Μείον: Ιδιες μετοχές	-7.776.962,58	-7.776.962,58
	-8.035.520,22	-8.238.869,86
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-2.312.173,77	-1.422.725,41
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	-4.006.228,28	-3.320.129,56
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημ. προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	379.481,89	0,00
2. Λοιπές προβλέψεις	64.580,74	156.284,72
	444.062,63	156.284,72
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	20.858.246,72	17.073.270,97
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	579.233,08	669.851,37
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	0,00	868,94
2β. Επιταγές πληρωτέες	1.083.080,28	1.268.050,38
3. Τράπεζες Λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	4.146.366,42	4.460.420,77
4. Προκαταβολές Πελατών	951.691,94	849.249,96
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	667.023,92	568.446,81
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	291.017,17	658.219,67
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	0,00	3.636.499,27
8. Υποχρεώσεις προς συνδεμ. επιχειρ.	0,00	6.624,34
11. Πιστωτές Διάφοροι	159.935,73	83.483,07
	7.878.348,54	12.201.714,58
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙ)	28.736.595,26	29.274.985,55
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	15.125,07	9.198,30
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	25.189.554,68	26.120.339,01
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	1.150.242,73	860.015,40

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις της 31.12.2003 περιλαμβάνονται οι θυγατρικές εταιρείες "ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε." και "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ Α.Ε."
2) Επί των ακινήτων του ομίλου έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις οι οποίες αναλύονται στο Προσάρτημα.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			14.955.433,80			15.562.016,92
Μείον: Κόστος πωλήσεων			11.451.746,53			12.247.722,08
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			3.503.687,27			3.314.294,84
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			45.705,05			54.061,72
Σύνολο			3.549.392,32			3.368.356,56
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		1.620.173,40			1.269.671,30	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		472.487,49	2.092.660,89		309.330,16	1.579.001,46
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			1.456.731,43			1.789.355,10
Μείον: 2. Εσοδα χρεωγράφων		105,75			283,14	
4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα		86,20			619,73	
ΜΕΙΟΝ:		191,95			902,87	
3. Χρεωστ. τόκοι & συναφή έξοδα		1.449.841,18	1.449.649,23		1.399.984,39	1.399.081,52
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			7.082,20			390.273,58
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		178.182,61			502.361,42	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων		4.000,00			9.382,48	
Μείον:		182.182,61			511.743,90	
1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	14.394,60			81.956,21		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	377.834,68			10.493,01		
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους	0,00	392.229,28	-210.046,67	36.224,00	128.673,22	383.070,68
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες - κέρδη)			-202.964,47			773.344,26
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		1.443.685,94			1.605.800,62	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουργικό κόστος		1.443.685,94	0,00		1.605.800,62	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες - κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			-202.964,47			773.344,26
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων		281.200,58			158.544,00	
Λοιποί μη ενσωματωμ. στο λειτουρ. κόστος φόροι		19.292,90			19.292,89	
Φόρος εισοδήματος		171.467,24	-471.960,72		179.242,23	-357.079,12
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (ζημίες - κέρδη) ύστερα από φόρους			-674.925,19			416.265,14

Ρόδος 04 Ιουνίου 2004

Η Πρόεδρος του Δ. Συμβουλίου	Ο Διευθύνων Σύμβουλος	Ο Οικονομικός Διευθυντής	Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΑΡΙΚΑ Κ. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑ	ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΒΡΟΥΧΟΣ	ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ	ΚΕΡΑΝΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανωνύμου Εταιρείας "ΡΟΔΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ Α.Ε." και των θυγατρικών της

Ελέγξαμε κατά τις διατάξεις του άρθρου 108 του κωδ. ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών", τον τρίτο ενοποιημένο Ισολογισμό και την Ενοποιημένη Κατάσταση Αποτελεσμάτων, καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της "ΡΟΔΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ Α.Ε." και των θυγατρικών της για τη χρήση που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Εφαρμόσαμε τις διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες για το σκοπό του ελέγχου μας, οι οποίες είναι σύμφωνες με τις αρχές και κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της ενοποιημένης εκθέσεως Διαχειρίσεως με τις παραπάνω ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις. Οι οικονομικές καταστάσεις της εταιρείας "ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.", που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση και αντιπροσωπεύουν ποσοστό 21,57% και 19,48% των ενοποιημένων συνόλων ενεργητικού και κύκλου εργασιών, έχουν ελεγχθεί από εμάς. Δεν επεκταθήκαμε στον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων της εταιρείας "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ Α.Ε." που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση και αντιπροσωπεύουν ποσοστό 35,03% και 27,74% των ενοποιημένων συνόλων ενεργητικού και κύκλου εργασιών, οι οποίες έχουν ελεγχθεί από άλλον Ορκωτό Ελεγκτή Λογιστή, στο πιστοποιητικό του οποίου βασιστήκαμε για να εκφράσουμε τη γνώμη μας. Από τον έλεγχό μας αυτό προέκυψαν τα εξής: 1) Κατά την παρούσα χρήση, η μητρική εταιρεία εφάρμοσε τους ανώτερους συντελεστές αποσβέσεων ενώ οι θυγατρικές εταιρείες που περιλήφθηκαν στην ενοποίηση τους κατώτερους συντελεστές αποσβέσεων, οι οποίοι προβλέπονται από το Π.Δ. 299/2003, με αποτέλεσμα οι αποσβέσεις της παρούσης χρήσεως να είναι μικρότερες κατά ποσό € 13.200 από αυτές που θα προέκυπταν αν είχαν εφαρμοσθεί οι συντελεστές του Π.Δ. 100/1998. Συνεπεία αυτού τα αποτελέσματα της παρούσης χρήσεως εμφανίζονται ωφελημένα, κατά το ανωτέρω ποσό, σε σχέση με τα αντίστοιχα της προηγούμενης χρήσεως. 2) Ο λογαριασμός "Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις" € 351.267,00 αφορά μετοχές ανωνύμου εταιρείας, μη εισηγμένης στο Χ.Α.Α., που δεν ελέγχεται από Ορκωτό Ελεγκτή Λογιστή,οι οποίες αποτιμήθηκαν στην αξία κτήσεώς τους. Αν η αποτίμησή τους γινόταν σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920, τότε η αξία με την οποία θα εμφανίονταν στον Ισολογισμό θα ήταν μικρότερη κατά ποσό € 330.000, οι ζημίες της παρούσης χρήσεως θα εμφανίζονταν αυξημένες κατά ποσό € 128.000, τα κέρδη της προηγούμενης χρήσεως θα εμφανίζονταν μειωμένα κατά ποσό € 202.000 ενώ τα ίδια κεφάλαια θα εμφανίζονταν μειωμένα κατά ποσό € 330.000. 3) Υπάρχουν απαιτήσεις σε καθυστέρηση συνόλου € 1.230.000 περιλαμβανομένων και των Επισφαλών - Επίδικων πελατών και χρεωστών για τις οποίες υφίσταται πρόβλεψη ποσού € 64.580,7 (λογ/σμός Β.2 Παθητικού) η οποία, κατά τη γνώμη μας, δεν επαρκεί για να καλύψει τη ζημία που θα προκύψει κατά την ρευστοποίηση αυτών. 4) Στον λογαριασμό Δ.ΙΙΙ.1 "Μετοχές" περιλαμβάνονται και μετοχές Ανωνύμων εταιρειών οι οποίες αποτιμήθηκαν στην αξία κτήσεώς τους € 34.858,40. Αν η αποτίμησή τους γινόταν σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920, τότε η αξία με την οποία θα εμφανίζονταν στον Ισολογισμό θα ήταν μικρότερη κατά ποσό € 29.268,60 ενώ τα κέρδη της προηγούμενης χρήσεως και τα ίδια κεφάλαια θα εμφανίζονταν μειωμένα ισόποσα. 5) Η μητρική εταιρεία καθώς και η θυγατρική εταιρεία "ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε." που περιλήφθηκε στην ενοποίηση, βασιζόμενες στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως, δεν σχημάτισαν πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν είχε συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του εποχιακού χαρακτήρα και του πολυάριθμου του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να προσδιορισθεί το ποσό της αποζημιώσεως, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, για το σύνολο του προσωπικού όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920. Σημειώνεται ότι η θυγατρική εταιρεία "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ" που περιλήφθηκε στην ενοποίηση, σχημάτισε για πρώτη φορά, στην παρούσα χρήση, πρόβλεψη αποζημίωσης προσωπικού, λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, συνόλου € 379.481,89. 6) Η μητρική εταιρεία καθώς και οι θυγατρικές εταιρείες "ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ" και "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ", που περιλήφθηκαν στην ενοποίηση, δεν έχουν ελεγχθεί φορολογικά, για τις χρήσεις 2003,1998-2003 και 2002-2003 αντίστοιχα και κατά συνέπεια οι φορολογικές τους υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. 7) Για την μητρική εταιρεία συντρέχει περίπτωση εφαρμογής των άρθρων 47 και 48 του Κ.Ν. 2190/1920 ενώ για την θυγατρική "ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.", που περιλήφθηκε στην ενοποίηση, συντρέχει περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 47 του Κ.Ν. 2190/1920. Κατά την γνώμη μας και υπό την προϋπόθεση ότι θα ληφθούν εγκαίρως, από την μητρική εταιρεία καθώς και από τις θυγατρική εταιρεία "ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.", τα κατάλληλα μέτρα που θα αποτρέπουν την εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 47 και 48 του Κ.Ν. 2190/1920 και οι εταιρείες θα συνεχίσουν τη δραστηριότητά τους και αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας και η σημείωση της εταιρείας αριθ. 2, οι ενοποιημένες αυτές οικονομικές καταστάσεις έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του κωδ. ν. 2190/1920 και απεικονίζουν βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών και μεθόδων που εφαρμόζει η μητρική εταιρεία και οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόστηκαν στην προηγούμενη χρήση, εκτός από τις περιπτώσεις των ανωτέρω παρατηρήσεών μας αριθμοί 1 και 5, την περιουσιακή διάρθρωση, την χρηματοοικονομική θέση και τα αποτελέσματα του συνόλου των επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση της 31.12.2003.

Αθήνα, 04 Ιουνίου 2004
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Π. ΚΑΠΟΥΛΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 13271

PANNELL KERR FORSTER
International Limited

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές & Εμπορικές Επιχειρήσεις ΣΜΑΡΑΓΔΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	160.472,62	70.277,67	90.194,95	160.472,62	63.864,11	96.608,51
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	490,90	490,89	0,01	490,90	490,89	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	36.784,54	21.006,80	15.777,74	36.579,54	15.077,44	21.502,10
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	197.748,06	91.775,36	105.972,70	197.543,06	79.432,44	118.110,62
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.163,50			2.514,44
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			344,61			0,00
			1.508,11			2.514,44
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			30.263,00			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			4.875,48			8.568,58
			35.138,48			8.568,58
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			90.496,70			551,72
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			127.143,29			11.634,74
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			233.115,99			129.745,36

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	120.294,00	120.322,81
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	28,81	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-63.474,58	-67.506,12
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	56.848,23	52.816,69
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	165.234,96	21.718,30
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.435,11	24.229,70
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	3.250,19	337,01
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.117,00	379,77
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	30.263,89
	10.802,30	55.210,37
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	176.037,26	76.928,67
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	230,50	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	233.115,99	129.745,36

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		86.384,66		79.591,45
Μείον: Κόστος πωλήσεων		62.260,03		80.886,54
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		24.124,63		-1.295,09
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.524,55		1.638,03	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	6.596,14	8.120,69	13.834,17	15.472,20
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		16.003,94		-16.767,29
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		5.519,00		28,41
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		10.484,94		-16.795,70
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		6.453,40		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		4.031,54		-16.795,70
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	12.342,92		14.486,75	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουργικό κόστος	12.342,92	0,00	14.486,75	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		4.031,54		-16.795,70

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	4.031,54	-16.795,70
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-67.506,12	-50.710,42
Ζημιές εις νέο	-63.474,58	-67.506,12

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΜΑΡΑΓΔΗ ΧΑΡΚΙΑΝΑΚΗ

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΣΤΥΛ. ΧΑΡΚΙΑΝΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΥΓΕΙΟΝΟΜΑΚΗΣ ΚΟΚΚΙΜΙΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

"ΣΑΒΒΑΣ ΜΟΥΣΤΑΚΑΣ" ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ & ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 17166/80/Β/88/052 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	15.243,80	15.243,79	0,01	15.243,80	15.243,79	0,01
3. Τόκοι δανείων κατ. περιόδου	54.245,46	54.245,46	0,00	54.245,46	54.245,46	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	4.483,51	4.483,51	0,00	1.258,41	1.258,41	0,00
	73.972,77	73.972,76	0,01	70.747,67	70.747,66	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	171.895,52	0,00	171.895,52	138.442,85	0,00	138.442,85
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.185.567,52	865.952,51	319.615,01	1.111.863,55	830.395,23	281.468,32
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	50.836,35	47.783,65	3.052,70	46.452,03	46.329,92	122,11
5. Μεταφορικά Μέσα	20.769,99	10.843,25	9.926,74	24.169,07	10.843,25	13.325,82
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	111.534,42	98.574,64	12.959,78	95.767,63	95.767,62	0,01
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. & προκατ.	0,00	0,00	0,00	92.217,16	0,00	92.217,16
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.540.603,80	1.023.154,05	517.449,75	1.508.912,29	983.336,02	525.576,27
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.661,86			2.666,58
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Είδη συσκευασ.			7.971,74			7.487,05
			10.633,60			10.153,63
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			21.548,21			3.752,99
11. Χρεώστες Διάφοροι			59.106,24			105.199,73
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκ/λών & πιστώσεων			829,05			829,05
			81.483,50			109.781,77
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			11.698,90			18.575,95
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			103.816,00			138.511,35
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			621.265,76			664.087,63
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
Επιχορηγήσεις επενδύσεων Ν. 1262/82			192.823,34			192.823,34

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (148.000 μετοχές των 2,90 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	429.200,00	429.200,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις επενδ. Ν. 1262/82	114.977,16	117.997,50
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
Διαφ. από μετατροπή Μ.Κ. σε ευρώ	5.136,02	5.136,02
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-51.057,04	-6.081,49
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-52.725,46	-46.643,97
	-103.782,50	-52.725,46
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	445.530,68	499.608,06
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	0,00	125.980,00
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	0,00	244,65
	0,00	126.224,65
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	9.574,34	0,00
3. Τράπεζες Λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	152.131,89	34.565,32
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	9.412,99	449,95
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.615,86	3.239,65
	175.735,08	38.254,92
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	175.735,08	164.479,57
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	621.265,76	664.087,63
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
Αφορ. αποθ. επενδύσεων Ν. 1262/82	192.823,34	192.823,34

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή παγίων έγινε στις 31/12/2000 (Ν. 2065/92).

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			136.949,55			175.741,28
Μείον: Κόστος πωλήσεων			167.602,20			176.481,63
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως			-30.652,65			-740,35
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			0,00			614,80
Σύνολο			-30.652,65			-125,55
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			11.006,90			9.175,02
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-41.659,55			-9.300,57
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα		3.133,45			4.027,17	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	205,94			808,09		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	12.325,00	12.530,94	-9.397,49	0,00	808,09	3.219,08
Οργανικά & έκτακτα αποτ/τα (ζημίες)			-51.057,04			-6.081,49
Μείον: Σύνολο αποσβ. πάγιων στοιχείων		46.442,21			50.675,61	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος		46.442,21	0,00		50.675,61	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			-51.057,04			-6.081,49

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεως	-51.057,04	-6.081,49
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-52.725,46	-46.643,97
Ζημίες εις νέο	-103.782,50	-52.725,46

Κως, 28 Φεβρουαρίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΑΒΒΑΣ ΜΟΥΣΤΑΚΑΣ
ΑΔΤ Λ. 385377

Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΜΟΥΣΤΑΚΑ
ΑΔΤ Μ. 931295

Ο Λογιστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΟΣΟΣ
ΑΔΤ Κ. 388937

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΛΦΑ ΔΩΔ/ΣΟΥ Μ.Μ.Ε. Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.345,95	546,38	799,57	1.345,95	269,19	1.076,76
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	73.367,57	3.055,31	70.312,26	0,00	0,00	0,00
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	7.322,08	2.928,83	4.393,25	7.322,08	1.464,42	5.857,66
5. Μεταφορικά Μέσα	8.200,00	2.052,24	6.147,76	8.200,00	822,24	7.377,76
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	69.456,13	25.672,15	43.783,98	66.483,31	14.588,05	51.895,26
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	158.345,78	33.708,53	124.637,25	82.005,39	16.874,71	65.130,68
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			40.630,52			19.060,61
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			40.630,52			19.060,61
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			166.067,34			85.268,05

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	75.000,00	75.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-5.415,18	-1.242,26
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-1.242,26	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	68.342,56	73.757,74
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	16.726,56	17.851,06
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	70.000,00	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.156,45	-7.496,13
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.211,25	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	96.094,26	10.354,93
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.630,52	1.155,38
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	166.067,34	84.112,67

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		77.094,17		38.844,37
Μείον: Κόστος πωλήσεων		29.381,47		16.070,52
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		47.712,70		22.773,85
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	7.313,77		1.625,59	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	17.814,39	25.128,16	5.246,62	6.872,21
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		22.584,54		15.901,64
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		8.458,48		0,00
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		14.126,06		15.901,64
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		2.430,23		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		11.695,83		15.901,64
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		17.111,01		17.143,90
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-5.415,18		-1.242,26

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΔΙΑΚΟΦΩΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΧΛΑΔΙΩΤΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΦΟΡΜΑ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ

Μ.Α.Ε 44602/80/Β/99/49

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	6.064,75	4.043,17	2.021,58	6.064,75	3.638,85	2.425,90
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	5.471,75	4.476,91	994,84	5.471,75	3.929,73	1.542,02
	11.536,50	8.520,08	3.016,42	11.536,50	7.568,58	3.967,92
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
2. Παραχωρήσεις-Δικ. Βιομ/κής ιδιοκτησ.	14.673,51	8.314,99	6.358,52	14.673,51	7.336,76	7.336,75
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	59.194,42	13.791,49	45.402,93	59.194,42	12.212,97	46.981,45
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	30.165,15	22.637,83	7.527,32	46.976,61	28.737,97	18.238,64
	89.359,57	36.429,32	52.930,25	106.171,03	40.950,94	65.220,09
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (Π+ΠΙ)	104.033,08	44.744,31	59.288,77	120.844,54	48.287,70	72.556,84
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			293,47			2.494,50
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (Π+ΠΙ+ΠΙΙΙ)			59.582,24			75.051,34
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,00			220,46
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			6.904,20			5.068,43
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4,30			0,99
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			6.908,50			5.289,88
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			0,00			770,36
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			69.507,16			85.079,50

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσα προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (60.000 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	175.800,00	175.800,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
3. Ειδικό αποθ/κό από μετατρ. σε ευρώ	282,17	282,17
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-19.019,51	-49.774,82
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-135.839,43	-86.064,61
	-154.858,94	-135.839,43
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	14.775,88	6.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	35.999,11	46.242,74
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	19.408,27	18.948,55
2α. Επιταγές πληρωτέες	0,00	6.892,16
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	15,54	15,54
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	4.605,15	3.501,42
11. Πιστωτές Διάφοροι	9.479,09	9.479,09
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	33.508,05	38.836,76
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	69.507,16	85.079,50

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσα προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (παροχή υπηρεσιών)		0,00		4.361,23
Μείον: Κόστος παροχής υπηρεσιών		0,00		9.906,25
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		0,00		-5.545,02
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		16.951,77		42.946,69
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-16.951,77		-48.491,71
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		2.067,74		1.283,11
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-19.019,51		-49.774,82
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	7.151,82		21.455,48	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	7.151,82	0,00	21.455,48	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-19.019,51		-49.774,82

Ρόδος, 28 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΟΥΤΣΟΘΑΝΑΣΗΣ ΣΤΕΛΙΟΣ
ΑΔΤ Σ562367

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΘΥΡΗΣ ΜΙΧΑΛΗΣ
ΑΔΤ Ι392373

Ο Λογιστής
ΘΥΡΗΣ ΜΙΧΑΛΗΣ
ΑΔΤ Ι392373

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΦΟΡΜΑ Α.Ε.Λ.Δ.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΦΟΡΜΑ Α.Ε.Λ.Δ.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Σημειώνεται το εξής:Λόγω των συσσωρευμένων ζημιών, τα ίδια κεφάλαια της εταιρείας είναι κατώτερα του μισού (1/2) του μετοχικού κεφαλαίου και ως εκ τούτου συντρέχει η περίπτωση του άρθρου 47 του Κ.Ν. 2190/1920. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές.

Ρόδος, 28 Μαΐου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΡ. ΚΑΡΑΛΗΣ
Α.Μ. 10801
Σ.Ο.Λ. α.ε.ο.ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ ΚΑΡΠΑΘΟΥ Α.Ε. "ΥΠΟ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ"

ΑΡ.Μ.Α.Ε 18269/80/Β//88/140 ΙΣΟΛΟΓ. ΕΝΑΡΞΗΣ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ 31ης ΔΕΚ. 2003 - 15η ΕΤΑΙΡ. ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡ. - 31 ΔΕΚΕΜΒΡ. 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	37.401,32	35.464,09
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:		
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	82.829,05	82.829,05
3. Κτίρια υπό εκτέλεση	63.553,20	63.553,20
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	146.382,25	146.382,25
Δ. ΚΥΚΛ/ΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
ΙΙ. Απαιτήσεις:		
9. Απαιτ. έναντι Ελλ. Δημοσ.-ΦΠΑ	2.261,85	2.165,28
11. Χρεώστες διάφοροι	0,00	620,48
IV. Διαθέσιμα		
1. Ταμείο	401,40	876,50
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)	2.663,25	3.662,26
Γεν. Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)	186.446,82	185.508,60

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	135.659,00	135.659,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσ/γής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις Ν. 1262/82	8.804,11	8.804,11
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	41.866,31	40.986,79
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	186.329,42	185.449,90
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσ, από φόρους-τέλη	117,40	58,70
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	117,40	58,70
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	186.446,82	185.508,60

ΣΗΜ: 1) Δεν παρατίθεται κατάσταση λογ/σμού αποτελ/των χρήσεως, γιατί το ξενοδοχείο ευρίσκεται στο στάδιο της κατασκευής.
2) Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 30 Δεκεμβρίου 2000 σύμφωνα με το ν. 2065/92.
3) Εναρξη εκκαθάρισης της εταιρείας από 1/1/2004 (Πρακτικό Γ.Σ. της 4/9/2003).

Κάρπαθος 28/2/2004

Οι Εκκαθαριστές
ΧΑΡΟΚΟΠΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΥΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΚΑΡΥΔΑΚΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκαταστ.	454,20	454,20	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	126.483,30	4.216,11	122.267,19
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	39.583,83	20.078,81	19.505,02
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	166.067,13	24.294,92	141.772,21
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
2. Χρεώστες Ασφαλίστρων			110.041,47
11. Χρεώστες διάφοροι			142.982,68
			253.024,15
ΙΙΙ. Χρεόγραφα			
1. Μετοχές			1.670,73
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			59.553,57
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			2.235,84
			61.789,41
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			316.484,29
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)			458.256,50

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Εταιρικό κεφάλαιο	30.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	50.405,32
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV)	80.405,32
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	
2. Λοιπές προβλέψεις	32.794,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	86.343,21
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Ασφαλιστικές εταιρείες	201.096,13
3. Πράκτορες και ασφαλειομεσίτες	1.097,99
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	42.481,86
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.361,47
11. Πιστωτές Διάφοροι	12.675,66
	258.713,11
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	345.056,32
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ)	458.256,50

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	182.336,17
Μείον: Κόστος πωλήσεων	110.640,70
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	71.695,47
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	2.861,31
Σύνολο	74.556,78
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.350,76
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	11.030,24 14.381,00
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	60.175,78
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	3.405,09
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	56.770,69
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	10.651,75
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	10.651,75 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	56.770,69

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	56.770,69
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	26.330,28
Σύνολο	30.440,41
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	19.869,74
Κέρδη προς διάθεση	10.570,67
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
7. Πιστωτές διάφοροι	10.570,67

Ο Νόμιμος εκπρόσωπος
ΜΑΝΩΛΗΣ Β. ΚΑΡΥΔΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΠΑΡΠΕΡΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΑΡΙΘ. ΑΔ. 0025163

ΑΝΙΜΑΛΕ ΦΑΣΙΟΝ ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	5.931,43	3.438,37	2.493,06
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	5.000,51	2.471,70	2.528,81
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	20.344,25	14.895,70	5.448,55
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	25.344,76	17.367,40	7.977,36
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
1. Εμπορεύματα			63.258,23
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			50.859,61
7. Λοιπές μακροπρ. απαιτήσεις			293,47
			51.153,08
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			15.733,20
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10,34
			15.743,54
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			130.154,85
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			140.625,27

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβλημένο	20.542,92
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	2.066,15
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-4.744,27
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	17.864,80
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	56.537,83
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	40.072,67
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	20.337,05
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.945,15
11. Πιστωτές Διάφοροι	3.867,77
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	122.760,47
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	140.625,27

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	56.303,89
Μείον: Κόστος πωλήσεων	28.016,17
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	28.287,72
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	31.539,30
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-3.251,58
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.492,69
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)	-4.744,27
Σύν έξοδα μη εκπιπτόμενα της Φ. Εισ.	2.064,82
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	-2.679,45

Ο Διαχειριστής
ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΛΑΓΚΑΝΗΣ

Ο Λογιστής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΜΠΙΑΔΗΣ

Ι. ΝΙΚΟΛΙΔΑΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΡΟΔΟΥ ΑΝΩΝΥΜΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 51693/80/Β/02/16 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (22 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	5.587,08	5.587,08	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	288.992,63	0,00	288.992,63
3. Κτίρια & κτιριακές εγκατ/σεις	273.797,30	16.427,80	257.369,50
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	12.752,79	9.182,46	3.570,33
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	575.542,72	25.610,26	549.932,46
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			144,20
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			550.076,66
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα			
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			22.254,01
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			35.622,11
			57.876,12
ΙΙ. Απαιτήσεις			
11. Χρεώστες διάφοροι			8.493,80
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείον			80.566,56
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			210.727,68
			291.294,24
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			357.664,16
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			907.740,82

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (50.000 μετοχές των 6,00 ευρώ)	
1. Καταβεβλημένο	300.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	4.807,96
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	123,11
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	304.931,07
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις	
1. Προμηθευτές	26.079,22
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ.)	21.905,14
5. Υποχρεώσεις από φόρους τέλη	54.283,31
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	1.776,92
11. Πιστωτές διάφοροι	498.765,16
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	602.809,75
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	907.740,82

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (22 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	1.474.568,54
Μείον: Κόστος πωλήσεων	1.290.861,57
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	183.706,97
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	40.939,11
Σύνολο	224.646,08
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	30.085,01
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	45.307,67 75.392,68
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	149.253,40
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	279,15
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	122,04 157,11
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	149.410,51
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	1.473,21
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)	147.937,30
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	31.197,34
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	31.197,34 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	147.937,30

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	147.937,30
Σύνολο	147.937,30
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	53.006,23
Κέρδη προς διάθεση	94.931,07
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	4.807,96
2. Πρώτο μέρισμα	33.000,00
3. Πρόσθετο μέρισμα	57.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	123,11
	94.931,07

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΙΔΑΚΗΣ Ε. ΙΩΑΝΝΗΣ

Η Αντιπρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΙΔΑΚΗ Κ. ΑΓΓΕΛΙΚΗ

Ο Λογιστής
ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ Β. ΘΕΟΦΑΝΗΣ
ΑΡ. ΑΔ. 3309 - Α' ΤΑΞΗΣ

Α. ΧΟΝΔΡΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ-ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ-ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	5.929,05	395,26	5.533,79
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	4.320,00	4.319,94	0,06
	10.249,05	4.715,20	5.533,85
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	8.937,29	0,00	8.937,29
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	228.227,85	5.744,13	222.483,72
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	71.196,15	3.939,80	67.256,35
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	27.101,03	8.563,11	18.537,92
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	335.462,32	18.247,04	317.215,28
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα:			
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			17.253,17
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			110.710,39
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			9.587,08
			137.550,64
ΙΙ. Απαιτήσεις:			
1. Πελάτες			174.426,44
3α. Επιταγές εισπρακτέες			41.216,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			55.245,81
			270.888,25
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			373.588,17
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.016,45
			374.604,62
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			783.043,51
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.105.792,64

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (2.000 εταιρικά μερίδια των 30,00 Ευρώ)	
1. Καταβεβλημένο	60.000,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-29.714,38
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	30.285,62
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	67.072,47
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	62.054,06
2α. Επιταγές πληρωτέες	486.507,62
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	431.422,75
4. Προκαταβολές Πελατών	21.200,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	10,11
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.252,01
	1.007.446,55
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.074.519,02
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	988,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.105.792,64

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	223.923,26
Μείον: Κόστος πωλήσεων	132.516,12
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	91.407,14
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	53.450,30
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	48.746,32 102.196,62
Μερικά αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-10.789,48
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	18.731,81
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως	-29.521,29
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα	
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	6,05
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	199,14 -193,09
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)	-29.714,38
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	22.962,24
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	22.962,24 0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-29.714,38

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-29.714,38
Ζημιές εις νέο	-29.714,38

Κως 31 Μαρτίου 2004

Ο Διαχειριστής
ΧΟΝΔΡΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
ΑΔΤ Μ929077

Ο Λογιστής
ΤΣΟΛΑΚΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΑΔΤ Λ382372

ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 14550/80/Β/86/373

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 17η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και πρώτης Εγκατ.	290.172,72	290.172,72	0,00	290.172,72	290.172,72	0,00
2. Συναλλαγματικές διαφορές δανείων για κτήσεις παγίων στοιχείων	320.107,87	320.107,87	0,00	320.107,87	320.107,87	0,00
3. Τόκοι δανείων κατασκ. περιόδου	120.629,65	120.629,65	0,00	120.629,65	120.629,65	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	207.892,85	207.892,85	0,00	207.892,85	207.892,85	0,00
	938.803,09	938.803,09	0,00	938.803,09	938.803,09	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	798.955,24	0,00	798.955,24	798.955,24	0,00	798.955,24
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	6.958.810,40	2.998.497,13	3.960.313,27	6.862.726,55	2.791.407,19	4.071.319,36
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	482.042,75	456.240,66	25.802,09	473.693,64	448.991,66	24.701,98
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.914.361,07	1.618.803,80	295.557,27	1.857.233,98	1.581.987,26	275.246,72
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	79.962,54	0,00	79.962,54	116.860,29	0,00	116.860,29
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	10.234.132,00	5.073.541,59	5.160.590,41	10.109.469,70	4.822.386,11	5.287.083,59
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			14.549,97			9.375,22
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλ/κά και είδη συσκευασίας			11.320,68			13.065,06
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			12.121,15			2.329,50
			37.991,80			24.769,78
II. Απαιτήσεις:						
3α. Επιταγές εισπρακτέες			0,00			4.028,76
5. Βραχ. απαιτήσεις κατά συνδ. επιχ/σεων			150.000,00			0,00
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες			107.145,29			107.145,29
11. Χρεώστες Διάφοροι			115.889,22			72.816,04
			373.034,51			183.990,09
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			149,59			1.078,43
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			11.669,62			23.816,10
			11.819,21			24.894,53
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			422.845,52			233.654,40
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			5.583.435,93			5.520.737,99

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (220.000 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	6.457.000,00	6.457.000,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	459,14	459,14
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	6.505,42	0,00
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-273.665,65
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-5.121.717,22	-4.848.051,57
	-5.115.211,80	-5.121.717,22
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	1.342.247,34	1.335.741,92
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	2.377.259,45	857.829,12
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	20.880,00	24.373,09
2α. Επιταγές πληρωτέες	264.969,20	507.663,37
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	697.401,65	1.382.548,76
4. Προκαταβολές Πελατών	451.602,00	430.097,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	58.996,35	73.414,31
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	56.967,65	151.379,75
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	0,00	643.275,91
8. Υποχρεώσεις προς συνδεμένες Επιχειρήσεις	277.583,37	100.808,46
11. Πιστωτές Διάφοροι	35.528,92	13.606,30
	1.863.929,14	3.327.166,95
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	4.241.188,59	4.184.996,07
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	5.583.435,93	5.520.737,99

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στη χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί προσημειώσεις οι οποίες μαζί με τις υποχρεώσεις που εξασφαλίζουν αναλύονται στο προσάρτημα.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			2.913.895,27			2.685.399,36
Μείον: Κόστος πωλήσεων			2.365.111,12			2.548.387,31
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			548.784,15			137.012,05
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			3.616,00			3.470,00
Σύνολο			552.400,15			140.482,05
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		284.568,89			217.662,21	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		51.585,94	336.154,83		55.491,99	273.154,20
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη - ζημίες) Εκμεταλλεύσεως			216.245,32			-132.672,15
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			193.844,05			123.095,75
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη - ζημίες) Εκμεταλλεύσεως			22.401,27			-255.767,90
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00			30.034,47	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	9,50			42.475,05		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	15.886,35	15.895,85	15.895,85	5.457,17	47.932,22	17.897,75
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη - ζημίες)			6.505,42			-273.665,65
Πλέον: Σύνολο αποσβ. πάγιων στοιχείων & εξόδων εγκ.		251.155,48			355.154,46	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος		251.155,48	0,00		355.154,46	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη - ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			6.505,42			-273.665,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη - ζημίες) χρήσεως	6.505,42	-273.665,65
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγουμένων χρήσεων	-5.121.717,22	-4.848.051,57
Ζημίες εις νέο	-5.115.211,80	-5.121.717,22

Ρόδος 04 Ιουνίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Διευθύνων Σύμβουλος	Ο Οικονομικός Διευθυντής	Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ Σ. ΒΡΟΥΧΟΣ	ΜΑΡΙΚΑ ΣΟΥΛΟΥΝΙΑ	ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΕΡΑΝΙΔΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανωνύμου Εταιρείας "ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανωνύμου Εταιρείας "ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και οι οποίοι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία κατά την παρούσα χρήση εφάρμοσε τους μειωμένους συντελεστές αποσβέσεων, οι οποίοι προβλέπονται από το Π.Δ 299/2003, με αποτέλεσμα οι αποσβέσεις της χρήσεως να είναι μικρότερες κατά ποσό € 69.000 από αυτές που θα προέκυπταν αν είχαν εφαρμοσθεί οι συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ 100/1998. Συνεπεία αυτού τα αποτελέσματα της παρούσης χρήσεως εμφανίζονται οφελημένα, κατά το ανωτέρω ποσό, σε σχέση με τα αντίστοιχα της προηγούμενης χρήσεως. 2) Η εταιρεία, βασιζόμενη στις διατάξεις του Κώδικα Φορολογικών Βιβλίων και Στοιχείων, δεν τήρησε θεωρημένο βιβλίο αποθήκης για τη διακίνηση των αγοραζόμενων διαφόρων ειδών εμπορευμάτων, τροφίμων και ποτών. Συνεπεία αυτού δεν υπήρχαν τα απαραίτητα λογιστικά δεδομένα για να διενεργήσουμε ασφαλή έλεγχο και επαλήθευση του όλου κυκλώματος αγορών - αναλώσεων - αποθεμάτων τέλους χρήσεως των παραπάνω ειδών. 3) Υπάρχουν απαιτήσεις σε καθυστέρηση συνόλου € 220.000 περιλαμβανομένων και των Επισφαλών - Επίδικων πελατών και χρεωστών (Λογ/σμός Δ.ΙΙ.10), για τις οποίες δεν έχει σχηματισθεί πρόβλεψη, σε βάρος των αποτελεσμάτων, για τη ζημία που θα προκύψει από την ρευστοποίηση αυτών. 4) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως δεν σχημάτισε πρόβλεψη, για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, επειδή κανένας από το προσωπικό δεν έχει συμπληρώσει τις προϋποθέσεις συνταξιοδοτήσεώς του κατά την επόμενη χρήση. Λόγω του εποχιακού χαρακτήρα και του πολυάριθμου του προσωπικού, δεν ήταν εφικτό να υπολογίσουμε το ποσό της αποζημίωσης για το σύνολο του προσωπικού όπως προβλέπεται από τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/1920. 5) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις χρήσεις 1998-2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. 5) Επειδή το σύνολο των ιδίων κεφαλαίων είναι κατώτερο του ημίσεως του μετοχικού κεφαλαίου συντρέχει περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 47 του ΚΝ 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας και υπό την προϋπόθεση ότι η εταιρεία θα συνεχίσει τη δραστηριότητά της, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, καθώς και η σημείωση της εταιρείας αριθ.2 και με την επιφύλαξη της ανωτέρω παρατηρήσεώς μας αριθ. 2, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της ανωτέρω παρατηρήσώς μας αριθ. 1.

Αθήνα, 04 Ιουνίου 2004
Διεθνής Ελεγκτική Α.Ε.
Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές
ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Π. ΚΑΠΟΥΛΗΣ
Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 13271

PANNELL KERR FORSTER
International Limited

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί & Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΑΛΕΞΙΟΣ ΜΟΥΣΤΑΚΑΚΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 18463/80/Β/88/154 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ -31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	3.986,97	3.986,97	0,00	3.986,97	3.986,97	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	242.712,52	0,00	242.712,52	95.976,52	0,00	95.976,52
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	513.753,37	193.163,96	320.589,41	513.753,37	193.163,96	320.589,41
4. Μηχανήματα & τεχνικές εγκατ.	50.844,63	50.334,46	510,17	50.844,63	50.334,46	510,17
5. Μεταφορικά μέσα	78.513,73	20.023,64	58.490,09	78.513,73	20.023,64	58.490,09
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	158.851,57	107.604,32	51.247,25	158.220,59	107.604,32	50.616,27
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.044.675,82	371.126,38	673.549,44	897.308,84	371.126,38	526.182,46
ΙΙΙ. Συμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			846,66			846,66
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			674.396,10			527.029,12
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			6.823,02			5.105,89
10. Επισφαλείς πελάτες			3.959,37			69,52
11. Χρεώστες διάφοροι			9.506,23			9.389,56
			20.288,62			14.564,97
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			39.534,91			68.262,79
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			6.648,04			0,00
			46.182,95			68.262,79
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			66.471,57			82.827,76
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			740.867,67			609.856,88

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	249.742,08	249.801,91
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπρ/γής Ν. 2065/92	305.786,04	305.726,21
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	585,43	577,47
3. Ειδικά αποθεματικά	932,45	932,45
	1.517,88	1.509,92
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	2.533,24	10.971,87
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	108.583,43	35.216,43
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	668.162,67	603.226,34
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	1.312,41	0,00
5. Υποχρ. από φόρους - τέλη	-2.312,91	6.630,54
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	337,50	0,00
11. Πιστωτές διάφοροι	73.368,00	0,00
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	72.705,00	6.630,54
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	740.867,67	609.856,88

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		33.496,70		81.766,45
Μείον: Κόστος πωλήσεων		8.303,31		16.209,82
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		25.193,39		65.556,63
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	23.347,99		46.994,67	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.600,48	24.948,47	2.071,00	49.065,67
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		244,92		16.490,96
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		8,64		67,62
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		236,28		16.423,34
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων	0,00		16.820,57	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	0,00	0,00	16.820,57	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		236,28		16.423,34

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	236,28	16.423,34
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	10.971,87	830,46
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-8.581,23	0,00
Σύνολο	2.626,92	17.253,80
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	85,72	5.748,17
Κέρδη προς διάθεση	2.541,20	11.505,63
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	7,96	533,76
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	2.533,24	10.971,87
	2.541,20	11.505,63

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΡΑΓΚΙΣΚΗ ΜΟΥΣΤΑΚΑΚΗ

Ο Αντιπρόεδρος
ΑΛΕΞΙΟΣ ΜΟΥΣΤΑΚΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Α. ΜΠΕΡΤΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Κτηματικές - Οικοδομικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις

ΜΑΡΙΑ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗ ΚΑΙ ΥΙΟΙ Α.Ε.

Μ.Α.Ε: 29362/80/Β/93/22 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	16.459,54	12.386,18	4.073,36	16.459,54	9.094,28	7.365,26
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	364.579,03	0,00	364.579,03	364.579,03	0,00	364.579,03
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	600.192,11	127.449,50	472.742,61	600.192,11	91.459,83	508.732,28
4. Μηχανήματα	18.210,20	9.873,94	8.336,26	18.210,20	6.231,90	11.978,30
5. Μεταφορικά μέσα	9.890,01	0,00	9.890,01	0,00	0,00	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	110.524,15	96.335,41	14.188,74	110.151,65	78.633,45	31.518,20
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.103.395,50	233.658,85	869.736,65	1.093.132,99	176.325,18	916.807,81
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			352,16			352,16
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			870.088,81			917.159,97
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			654,84			0,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			-0,10			-0,06
11. Χρεώστες διάφοροι			482,25			0,00
			482,15			-0,06
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά Χρεώγραφα			270,00			0,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			18.854,79			311,58
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			24.650,58			0,00
			43.505,37			311,58
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			44.912,36			311,52
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			128,23			0,00
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			919.202,76			924.836,75

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	615.847,91	615.847,91
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	989,72	989,72
3. Επιχορηγ. επενδ. παγίου ενεργητ.	162.481,57	178.280,14
	163.471,29	179.269,86
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	210,44	144,02
3. Ειδικά αποθεματικά	951,88	951,88
	1.162,32	1.095,90
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	3.150,56	1.888,59
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	783.632,08	798.102,26
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	4.313,03	198,96
2α. Επιταγές πληρωτέες	5.640,00	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	-9.580,81	-12.987,02
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	4.324,09
10. Μερίσματα πληρωτέα	847,77	847,77
11. Πιστωτές Διάφοροι	134.350,69	134.350,69
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	135.570,68	126.734,49
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	919.202,76	924.836,75

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛ. ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		127.670,30		122.086,46
Μείον κόστος πωλήσεων		10.716,93		12.904,44
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη)		116.953,37		109.182,02
Μείον: 1. Εξοδα διοικ. λειτουργίας	121.966,48		63.386,64	
3. Εξοδα λειτουρ. διαθέσεως	8.280,25	130.246,73	44.614,37	108.001,01
Μερικά αποτελ. (ζημιές) εκμεταλ.		-13.293,36		1.181,01
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	15.798,57		1.880,81	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	300,00	15.498,57	3,38	1.877,43
Οργαν. και έκτακτα αποτελ. (κέρδη)		2.205,21		3.058,44
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων	60.625,57		15.843,87	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	60.625,57	0,00	15.843,87	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		2.205,21		3.058,44

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	2.205,21	3.058,44
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελ/των (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	1.888,59	0,00
Σύνολο	4.093,80	3.058,44
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	876,82	1.070,45
Κέρδη προς διάθεση	3.216,98	1.987,99
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	66,42	99,40
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	3.150,56	1.888,59
	3.216,98	1.987,99

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΜΠΕΡΤΟΣ Α. ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

RODOS CAR Ανώνυμος Εταιρεία Εισαγωγών Εμπορίας και Τεχνικής Εξυπηρέτησης

Μ.Α.Ε 49220/80/Β/01/27 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	0,00	0,00	0,00	7.624,21	7.624,21	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	14.107,24	0,00	14.107,24	14.107,24	0,00	14.107,24
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	70032,14	24674,57	45.357,57	64.848,22	11.570,32	53.277,90
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	25.601,46	9.506,09	16.095,37	23.243,22	3.339,11	19.904,11
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	109.740,84	34.180,66	75.560,18	102.198,68	14.909,43	87.289,25
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			696.803,11			304.982,31
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			187.330,27			13.200,76
			884.133,38			318.183,07
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			159.770,59			254.343,58
2. Γραμμάτια Εισπρακτέα			2.687,69			836,61
3α. Επιταγές εισπρακτέες			236.119,92			8.989,05
11. Χρεώστες Διάφοροι			50.192,19			16.622,99
			448.770,39			280.792,23
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.987,29			1.303,35
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			18.668,56			68.598,64
			22.655,85			69.901,99
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			1.355.559,62			668.877,29
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.431.119,80			756.166,54

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο (17.500Χ20 ευρώ)	350.000,00	350.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.162,14	589,50
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	924,36	74,21
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	355.086,50	350.663,71
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	2.643,04	0,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	642.172,03	199.689,86
2α. Επιταγές Πληρωτέες	99.588,28	136.927,87
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	102.595,15	0,00
4. Προκαταβολές Πελατών	112.597,15	38.084,49
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	38.498,05	7.387,81
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	16.795,50	9.033,73
10. Μερίσματα πληρωτέα	42.070,00	7.000,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	15.074,53	5.193,42
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.069.390,69	403.317,18
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.999,57	2.185,65
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.431.119,80	756.166,54

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		3.685.185,65		2.832.747,58
Μείον: Κόστος πωλήσεων		3.508.848,15		2.703.206,59
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		176.337,50		129.540,99
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	75.365,42		73.116,84	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	22.595,25	97.960,67	45.682,64	118.799,48
Μερικά αποτελ. (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		78.376,83		10.741,51
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	439,43		2.141,76	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	4.659,02	-4.219,59	1.047,48	1.094,28
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		74.157,24		11.835,79
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00		0,06	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	61,44		45,53	
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	2.643,04	-2.704,48	0,00	-45,47
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		71.452,76		11.790,32
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	19.271,23		22.533,64	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστο	19.271,23	0,00	22.533,64	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		71.452,76		11.790,32

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	71.452,76	11.790,32
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	74,21	0,00
Σύνολο	71.526,97	11.790,32
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	25.029,97	4.126,61
Κέρδη προς διάθεση	46.497,00	7.663,71
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	3.572,64	589,50
2. Πρώτο μέρισμα	42.000,00	7.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	924,36	74,21
	46.497,00	7.663,71

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΚΥΠΡΙΑΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ | Η Αντιπρόεδρος ΚΥΠΡΙΑΔΗ ΕΥΤΥΧΙΑ | Ο Λογιστής ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΑΚΗΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ | Ο Οικον. Διευθυντής ΜΑΤΣΑΜΑΣ ΓΙΩΡΓΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΡΟΔΟΥ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12053/80/Β/86/16 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και πρώτης Εγκατ.	7.462,62	7.462,61	0,01	7.462,62	7.462,61	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
5. Λοιπές ασώματες ακινητοποιήσεις	7.603,51	1.848,85	5.754,66	7.603,51	1.848,85	5.754,66
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.749,08	0,00	1.749,08	1.749,08	0,00	1.749,08
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	5.248,72	1.095,69	4.153,03	5.248,72	1.095,69	4.153,03
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	234,79	0,00	234,79	234,79	0,00	234,79
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	14.836,10	2.944,54	11.891,56	14.836,10	2.944,54	11.891,56
III. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			384,45			384,45
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			12.276,01			12.276,01
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			601.802,05			624.822,02
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			3.991,20			3.991,20
2. Ομολογίες			175,13			175,13
			4.166,32			4.166,32
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			300.392,19			269.052,16
			300.392,19			269.052,16
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			906.360,56			898.040,50
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			918.636,58			910.316,52

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	3.128.240,40	3.127.923,70
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	0,00	2.736,16
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	13.002,25	13.002,25
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	169.852,96	167.433,51
	182.855,21	180.435,76
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-2.849.647,85	-3.098.730,31
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	461.447,76	212.365,31
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	10.136,90	10.136,90
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	2.300,69	1.145,80
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	177.791,43	355.840,20
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	18.345,24
11. Πιστωτές Διάφοροι	229.406,70	264.123,26
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	409.498,82	639.454,50
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	37.553,10	48.359,79
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ)	918.636,58	910.316,52

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		461.443,89		437.163,73
Μείον: Κόστος πωλήσεων		51.044,26		39.663,52
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		410.399,63		397.500,21
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.489,54		3.936,30	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	30,60	3.520,14	25,68	3.961,98
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		406.879,49		393.538,23
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00		1.911,13
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		406.879,49		391.627,10
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		0,00		195.102,23
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		406.879,49		196.524,87
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	0,00		0,00	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	0,00	0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		406.879,49		196.524,87

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	406.879,49	196.524,87
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-3.098.730,31	-3.133.228,58
Σύνολο	-2.691.850,82	-2.936.703,71
Μείον: Φόρος εισοδήματος	157.797,03	162.026,60
	-2.849.647,85	-3.098.730,31

Η Πρόεδρος του Δ.Σ. ΜΑΙΡΗ ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ - ΠΑΠΑΔΑΚΗ

Ο Λογιστής ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΘΩΜΑΪΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΑΦΝΗ Ξενοδοχειακές - Τουριστικές και Εμπορικές Επιχειρήσεις Ανώνυμη Εταιρεία

Μ.Α.Ε 20254/80/Β/89/99 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ -31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	89.355,33	35.648,33	53.707,00	89.355,33	35.648,33	53.707,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	167.990,84	0,00	167.990,84	167.990,84	0,00	167.990,84
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	412.670,30	43.530,88	369.139,42	412.670,30	43.530,88	369.139,42
4. Μηχ/τα-τεχνικές εγκαταστάσεις & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	18.288,56	3.254,69	15.033,87	18.288,56	3.254,69	15.033,87
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	119.918,57	39.430,38	80.488,19	119.918,57	39.430,38	80.488,19
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	718.868,27	86.215,95	632.652,32	718.868,27	86.215,95	632.652,32
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			836,39			836,39
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού			633.488,71			633.488,71
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			16.883,01			16.883,01
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			13.944,84			13.944,84
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			557,51			557,51
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			31.385,36			31.385,36
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			718.581,07			718.581,07

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (99.000 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	290.070,00	290.070,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές αναπροσαρμογής αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	586,97	586,97
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-257.316,06	-257.316,06
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	32.281,74	32.281,74
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	65.622,65	65.622,65
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	242.836,62	242.836,62
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	38.080,39	38.080,39
2. Γραμμάτια πληρωτέα	314,01	314,01
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρ.	161.953,67	161.953,67
4. Προκαταβολές Πελατών	114.202,30	114.202,30
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	7.100,58	7.100,58
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	88.470,85	88.470,85
Σύνολο Υποχρεώσεων	652.958,42	652.958,42
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	718.581,07	718.581,07

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: α) Η αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων έγινε την 31η Δεκεμβρίου 1996 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
β) Λόγω αδράνειας δεν υφίσταται Λ/σμός Αποτελεσμάτων Χρήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΙΩΓΚΟΣ

Η Αντιπρόεδρος - Δ/νων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΑ ΖΙΩΓΚΟΥ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΙΓΑΡΟΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3258

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΙ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΠΟΝΤΙΚΑΚΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΡΤΟΥ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ - "ΑΣΤΕΛ ΑΕ"

Μ.Α.Ε 27778/80/Β/92/41 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπερα - Οικόπεδα	17.666,91	0,00	17.666,91	17.666,91	0,00	17.666,91
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	286.735,17	168.275,50	118.459,67	286.735,17	145.336,66	141.398,51
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	399.238,74	325.286,13	73.952,61	399.238,74	304.185,93	95.052,81
5. Μεταφορικά Μέσα	49.335,89	47.840,80	1.495,09	49.335,89	43.355,80	5.980,09
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	166.112,86	127.499,85	38.613,01	132.865,60	100.086,96	32.778,64
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	919.089,57	668.902,28	250.187,29	885.842,31	592.965,35	292.876,96
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			2.150,32			2.150,32
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			252.337,61			295.027,28
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			7.144,77			6.359,39
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή - Υποπροϊόντα και υπολείμματα			448,75			1.726,45
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			5.748,90			6.672,78
			13.342,42			14.758,62
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			213.925,01			214.658,07
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			0,00			15.000,00
3α. Επιταγές εισπρακτέες			77.763,82			125.824,23
11. Χρεώστες Διάφοροι			34.978,30			32.459,40
			326.667,13			387.941,70
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			337.868,09			61.248,35
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.535,88			3.584,97
			341.403,97			64.833,32
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			681.413,52			467.533,64
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			365,00			483,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			934.116,13			763.043,92

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	407.460,00	407.460,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	33.686,35	39.738,81
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-4.591,91	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-114.282,98	-114.282,98
	-118.874,89	-114.282,98
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	322.271,46	332.915,83
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	15.485,69	15.485,69
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	104.222,89	62.512,98
2α. Επιταγές πληρωτέες	124.845,86	138.939,11
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	255.598,09	110.199,36
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	53.877,93	70.225,29
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	54.336,68	27.857,69
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	592.881,45	409.734,43
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.477,53	4.907,97
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	934.116,13	763.043,92

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			755.502,46			693.131,82
Μείον: Κόστος πωλήσεων			634.766,45			560.181,03
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			120.736,01			132.950,79
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			1.546,62			2.935,00
Σύνολο			122.282,63			135.885,79
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		72.858,54			89.799,32	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		35.751,11	108.609,65		39.610,49	129.409,81
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			13.672,98			6.475,98
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			-21.323,45			-6.906,08
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως			-7.650,47			-430,10
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα		6.052,46			5.824,55	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξο	912,86			197,77		
2. Εκτακτες ζημιές	226,56	1.139,42	4.913,04	0,00	197,77	5.626,78
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες-κέρδη)			-2.737,43			5.196,68
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		69.728,37			52.064,11	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος		69.728,37	0,00		52.064,11	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες-κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			-2.737,43			5.196,68

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες-κέρδη) χρήσ.	-2.737,43	5.196,68
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-114.282,98	-19.654,61
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	-95.870,76
Σύνολο	-117.020,41	-110.328,69
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος και εισφορά ΟΓΑ	-1.854,48	3.954,29
Ζημίες εις νέο	-118.874,89	-114.282,98

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΠΟΝΤΙΚΑΚΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΠΟΝΤΙΚΑΚΗ ΔΕΣΠΟΙΝΑ

Ο Λογιστής
ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Α.Ε.

Α.Μ.Α.Ε 12098/80/Β/86/61 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 31η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2002 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	*Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003*			*Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002*		
Γ.ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναπ. Υπόλ.	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναπ. Υπόλ.
ΙΙ.Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	3.215.901,95	0,00	3.215.901,95	3.101.781,95	0,00	3.101.781,95
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	8.528.126,15	5.275.473,41	3.252.652,74	6.911.663,45	4.281.100,85	2.630.562,60
4.Μηχανήματα-τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	1.109.968,80	908.813,04	201.155,76	1.026.019,32	692.169,35	333.849,97
5.Μεταφορικά μέσα	6.463,42	5.800,60	662,82	6.463,42	5.154,26	1.309,16
6.Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.255.418,39	1.184.075,91	71.342,48	1.165.572,03	1.092.249,56	73.322,47
7.Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση & προκαταβολές	210.749,47	0,00	210.749,47	163.023,86	0,00	163.023,86
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ)	14.326.628,18	7.374.162,96	6.952.465,22	12.374.524,03	6.070.674,02	6.303.850,01
Δ.ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			40.549,74			43.483,16
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες-Αναλ. υλ.-Ανταλλ. και είδη συσκ.			13.929,71			20.680,28
			54.479,45			64.163,44
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			844.388,72			808.780,49
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			11.895,08			5.575,93
3α.Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρον.)			2.200,00			36.443,15
6. Βραχυπρ. απαιτήσεις κατά λοιπών συμ. ενδιαφέρ. επιχ/σεις			1.499.403,54			1.616.495,27
10. Επισφ.-επιδ.πελάτες και χρεώστες			351.135,23			351.135,23
11.Χρεώστες διάφοροι			1.603.824,87			2.342.652,02
12. Λ/σμοί διαχ. προκαταβ. & πιστ.			123.799,46			174.133,99
			4.436.646,90			5.335.216,08
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1.Μετοχές			21.455,61			21.455,61
3.Λοιπά χρεώγραφα			733.675,72			733.675,72
			755.131,33			755.131,33
IV. Διαθέσιμα						
1.Ταμείο			7.338,47			2.132,62
3.Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			307.721,19			239.071,97
			315.059,66			241.204,59
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			5.561.317,34			6.395.715,44
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ+Δ)			**12.513.782,56**			**12.699.565,45**

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	*Ποσά κλειόμ. χρήσεως 2003*	*Ποσά προηγ. χρήσεως 2002*
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό		
1.Καταβλημένο	3.030.000,00	2.964.049,89
ΙΙΙ.Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	332.519,32	0,00
3. Επιχ/σεις επενδ.παγίου ενεργ.	207.283,25	243.862,65
	539.802,57	243.862,65
IV.Αποθεματικά κεφάλαια		
1.Τακτικό αποθεματικό	6.833,59	6.833,59
5.Αφορολόγητα αποθεματικά ειδ.διατ.Νόμων	30.610,49	30.610,49
	37.444,08	37.444,08
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών (ζημιών) χρήσεως εις νέο	-542.498,20	-126.555,65
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμενων χρήσεως	-485.015,29	-819.106,47
	-1.027.513,49	-945.662,12
VI.Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1.Καταθέσεις μετόχων	1.282.345,39	1.348.295,50
Σύνολο ιδίων κεφαλ.(ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV+ΑVΙ)	3.862.078,55	3.647.990,00
Γ.ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2.Δάνεια Τραπεζών	3.452.826,46	1.032.472,17
ΙΙ.Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	475.764,57	292.971,01
2. Γραμμάτια πληρωτέα	158.481,76	225.461,09
2α. Επιταγές Πληρωτέες	789.063,75	900.532,13
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	158.771,76	0,00
4. Προκαταβολές πελατών	1.166.623,29	2.198.129,21
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	584.605,70	754.082,61
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	919.824,29	2.096.542,71
11. Πιστωτές διάφοροι	213.840,65	439.615,08
	4.466.975,77	6.907.333,84
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	7.919.802,23	7.939.806,01
Δ.ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Μεταβατικοί λογ/σμοί Παθητικού	731.901,78	1.111.769,44
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	**12.513.782,56**	**12.699.565,45**

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η εταιρεία στην παρούσα χρήση προέβη σε αναπροσαρμογή της αξίας των κτιρίων και των σωρευτικών αποσβέσεων τους (κατόπιν εντολής φορολογικού ελέγχου) βάσει του Ν. 2065/92. Η αναπροσαρμογή αυτή αφορούσε διαφορά από τη χρήση 2000. Από την οποία προέκυψαν "Διαφορές από αναπροσαρμογή περιουσιακών στοιχείων" ποσού ευρώ 793.186,15 με τις οποίες αποσβέσθηκαν "Ζημίες προηγουμένων χρήσεων" ποσού ευρώ 460.666,83.
2) Με απόφαση της Τακτικής Γεν. Συνέλευσης την 30/6/2001 αποφασίσθηκε η αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου κατά ποσό ευρώ 65.950,11 με καταβολή μετρητών δια αυξήσεως της ονομαστικής αξίας των μετοχών.
3) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί προσημειώσεις και υποθήκες συνολικού ποσού ευρώ 4.143.392 για εξασφάλιση τραπεζικών δανείων.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003			*Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002*		
Ι.Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως						
Κύκλος εργασιών			4.254.380,03			4.697.679,10
Μείον: Κόστος πωλήσεων			3.993.931,35			4.197.334,77
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			260.448,68			500.344,33
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			23.635,68			24.613,05
Σύνολο			284.084,36			524.957,38
Μείον:1.Έξοδα διοικητικής λειτουργίας		515.012,97			751.721,74	
3.Έξοδα λειτουργίας διαθέσεως		170.504,02	685.516,99		105.078,82	856.800,56
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-401.432,63			-331.843,18
Μείον:3.Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			197.934,32			110.524,46
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-599.366,95			-442.367,64
ΙΙ.ΠΛΕΟΝ:Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα		416.467,06			843.707,47	
Μείον:						
1.Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00			436.387,07		
2.Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	359.598,31	359.598,31	56.868,75	91.508,41	527.895,48	315.811,99
Οργανικά και έκτακτα αποτελεσματα			-542.498,20			-126.555,65
ΜΕΙΟΝ:						
Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		626.762,84			679.972,46	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		626.762,84	0,00		679.972,46	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΖΗΜΙΕΣ) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			-542.498,20			-126.555,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμ. χρήσεως 2003	*Ποσά προηγ. χρήσεως 2002*
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη/ζημίες) χρήσεω	-542.498,20	-126.555,65
Διαφορές φορολογικού ελέγχου πρ.χρησ.	0,00	-216.827,01
(-):Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρησεων	-485.015,29	-602.279,46
	-1.027.513,49	-945.662,12

Ρόδος, 30 Μαΐου 2004

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ι.ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Α.Δ.Τ. Ι 392872

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Β.ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Α.Δ.Τ. Κ 399232

Ο ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Φ.ΜΑΝΩΛΑΣ
Α.Δ.Τ. Β 832242

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΗΣ ΕΛΕΓΚΤΡΙΑΣ ΛΟΓΙΣΤΡΙΑΣ
Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας «ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Α.Ε.» της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31ην Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ .Ν 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παραγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1.Για την πιθανή ζημία από την μη είσπραξη των επισφαλών και επιδίκων απαιτήσεων της ποσού ευρώ 1.850.000 περίπου που περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς του ενεργητικού ΔΙΙ «Απαιτήσεις» δεν έχει σχηματιστεί πρόβλεψη. Κατά τη γνώμη μας έπρεπε να σχηματιστεί πρόβλεψη ποσού ευρώ 600.000 περίπου, με ισόποση αύξηση των αποτελεσμάτων της χρήσεως(ζημιών) και ισόποση μείωση των ιδίων. 2. Στον λογαριασμό του Ενεργητικού Δ.ΙΙΙ. "Χρεόγραφα", περιλαμβάνονται μετοχές εταιρείας που βρίσκεται σε εκκαθάριση. .Η αξία κτήσεως των ανωτέρω χρεογράφων ανέρχεται στο ποσό των 21.455,61 ευρώ χωρίς να έχει σχηματισθεί πρόβλεψη υποτιμήσεώς τους. Κατά τη γνώμη μας έπρεπε να σχηματισθεί ισόποση πρόβλεψη υποτιμήσεως με αύξηση των ζημιών της χρήσεως και μείωση των ιδίων κεφαλαίων. Επίσης περιλαμβάνονται και αμοιβαία μερίδια συνολικού ποσού 733.675,72 πρώην Ιονικής που μέχρι την ημερομηνία συντάξεως του παρόντος πιστοποιητικού μας, δεν λάβαμε απαντητική επιστολή και δεν είμαστε σε θέση να γνωρίζουμε την αποτίμηση αυτών κατά την 31/12/2003. 3. Μέχρι την ημερομηνία χορηγήσεως του παρόντος πιστοποιητικού δεν λάβαμε απαντητικές επιστολές Νομικού Συμβούλου, πελατών, προμηθευτών, τραπεζών για επιβεβαίωση των απαιτήσεων και υποχρεώσεων την 31/12/2003. 4. Για καθυστερημένες οφειλές προς το Δημόσιο και τους Ασφαλιστικούς οργανισμούς (ρυθμισθείσες εντός του 2003 και 2004) η εταιρεία δεν λογιστικοποίησε προσαυξήσεις που μέχρι την 31/12/2003 ανερχόταν σε ποσό ευρώ 255.000 περίπου. Αν είχαν λογιστικοποιηθεί τα αποτελέσματα της χρήσεως (ζημίες) θα εμφανίζονταν ισόποσα αυξημένα και ισόποσα μειωμένα τα ίδια κεφάλαια. 5. Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ'αριθμ. 205/1988 γνωμοδότηση των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, δεν σχημάτισε πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε πρόβλεψη για πιθανές υποχρεώσεις της για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου του από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, αυτή θα ανερχόταν σε ποσό _ 160.000 περίπου, εκ των οποίων ποσό _ 145.000 περίπου, αφορά προηγούμενες χρήσεις και το υπόλοιπο ποσό _ 15.000 την παρούσα. 6. Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις 2002 και 2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές υποχρεώσεις της για τις χρήσεις αυτές, δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, καθώς και οι παρατηρήσεις της εταιρείας κάτω από τον ισολογισμό, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

BAKER TILLY INTERNATIONAL

Αθήνα, 3 Ιουνίου 2004
Η Ορκωτή Ελέγκτρια Λογίστρια
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ Δ. ΚΑΨΑΛΗ
ΑΜ/ΣΟΕΛ: 16021
ALPHA ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ Α.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΦΟΙ ΓΙΑΛΛΟΥΡΑΚΗ Α.Β.Ε.Ε.

Μ.Α.Ε 26609/80/Β/92/18 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	6.405,46	3.309,48	3.095,98	6.405,46	3.309,48	3.095,98
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	197.200,19	0,00	197.200,19	197.200,19	0,00	197.200,19
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	384.286,96	44.374,41	339.912,55	384.286,96	44.374,41	339.912,55
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	269.122,84	73.447,31	195.675,53	269.122,84	73.447,31	195.675,53
5. Μεταφορικά Μέσα	32.802,35	7.697,73	25.104,62	32.802,35	7.697,73	25.104,62
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	29.314,58	1.750,35	27.564,23	29.314,58	1.750,35	27.564,23
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	912.726,92	127.269,80	785.457,12	912.726,92	127.269,80	785.457,12
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			122.261,84			142.318,65
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή			185.550,00			102.105,08
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			202.550,00			218.756,55
			510.361,84			463.180,28
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			74.824,94			161.272,53
11. Χρεώστες Διάφοροι			0,00			122.318,23
			74.824,94			283.590,76
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			36.653,39			80.172,86
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			621.840,17			826.943,90
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.410.393,27			1.615.497,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	487.389,58	487.389,58
ΙΙΙ. Διαφορές αναπρ.-Επιχορ/σεις		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	234.406,17	234.406,17
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-197.150,38	0,00
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	44.020,54	44.020,54
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	568.665,91	765.816,29
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	47.134,14	47.134,14
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	513.784,63	513.131,70
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	121.685,23	121.685,23
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	84.518,37	11.104,47
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	16.083,16	88.103,34
11. Πιστωτές Διάφοροι	58.521,83	68.521,83
	794.593,22	802.546,57
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	841.727,36	849.680,71
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.410.393,27	1.615.497,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		484.378,81		514.778,33
Μείον: Κόστος πωλήσεων		420.477,29		354.166,01
Μικτά Αποτελ. (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		63.901,52		160.612,32
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	57.490,51		154.683,61	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	4.670,73	62.161,24	0,00	154.683,61
Μερικά αποτελ. (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		1.740,28		5.928,71
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		0,00		311,98
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		1.740,28		5.616,73
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		1.740,28		5.616,73

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	1.740,28	5.616,73
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-122.318,22	-127.934,95
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-76.572,43	0,00
Ζημίες εις νέο	-197.150,37	-122.318,22

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
Κ. ΓΙΑΛΛΟΥΡΑΚΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΑΛΕΚΟΣ Κ. ΓΙΑΛΛΟΥΡΑΚΗΣ

Ο Λογιστής
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΜΠΕΡΤΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί και Εμπορικαί Επιχειρήσεις Καρπάθου ΒΙΤΩΡΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 20645/80/Β/89/117 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ -31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	106.536,29	0,00	106.536,29	106.536,29	0,00	106.536,29
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	921.837,30	445.649,52	476.187,78	829.522,98	395.878,14	433.644,84
4. Μηχ/τα & τεχνικές εγκαταστ.	98.320,10	76.276,01	22.044,09	98.320,10	67.786,13	30.533,97
5. Μεταφορικά μέσα	56.383,89	39.029,25	17.354,64	56.383,89	36.597,37	19.786,52
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	190.580,60	135.777,99	54.802,61	188.215,88	120.027,59	68.188,29
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. και προκ.	1.373.658,18	696.732,77	676.925,41	1.278.979,14	620.289,23	658.689,91
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)						
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			256,79			256,79
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			677.182,20			658.946,70
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			115.934,40			57.022,04
4. Αναλώσιμα υλικά			0,00			710,64
			115.934,40			57.732,68
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			18.961,62			12.375,69
11. Χρεώστες διάφοροι			39.597,88			32.212,95
			58.559,50			44.588,64
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.884,01			88.895,64
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			18.403,81			1.973,82
			21.287,82			90.869,46
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			195.781,72			193.190,78
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			872.963,92			852.137,48

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφ. Μετοχικό (14.796 μετ. Χ14,67 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	217.057,32	217.109,32
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	79,95	27,95
3. Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού	71.961,78	79.957,53
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.669,48	4.110,17
5. Αφορολ/τα αποθεμ. ειδ. διατάξεων νόμων	57.389,70	49.989,70
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	759,59	759,59
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	39.618,49	39.618,49
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	391.536,31	391.572,75
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	31.860,94	173.472,95
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	220.018,33	120.373,20
2α. Επιταγές πληρωτέες μεταχρον.	36.959,11	88.801,58
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	116.180,92	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	7.258,29	10.620,61
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.051,19	4.348,40
10. Μερίσματα πληρωτέα	15.912,61	12.141,54
11. Πιστωτές διάφοροι	49.957,21	49.957,21
	449.337,66	77.067,76
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	481.198,60	250.540,71
Δ. ΜΕΤΑΒ. ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσης δουλευμένα	229,01	849,24
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	872.963,92	642.962,70

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		452.427,38		551.022,27
Μείον: Κόστος πωλήσεων		452.805,43		496.605,70
Μικτά αποτελέσματα κέρδη εκμεταλλεύσεως		-378,05		54.416,57
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		6.440,65		17.145,40
Μερικά αποτελ/τα κέρδη Εκμεταλλεύσεως		-6.818,70		37.271,17
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		4.275,34		5.591,60
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		-11.094,04		31.679,57
ΙΙ. Πλέον (ή μείον): Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	30.717,62		24.798,72	
Μείον:1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	1.413,77	29.303,85	0,00	24.798,72
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		18.209,81		56.478,29
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	78.350,32		40.424,90	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	78.350,32	0,00	40.424,90	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		18.209,81		56.478,29

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	18.209,81	56.478,29
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	2.095,53	0,00
	16.114,28	56.478,29
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	4.383,90	7.798,05
Κέρδη προς διάθεση	11.730,38	48.680,24
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	559,31	1.825,79
2. Πρώτο μέρισμα	3.771,07	12.141,54
6. Αφορολ/το αποθεματικό Ν 2601/98	7.400,00	34.500,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	212,91
	11.730,38	48.680,24

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΙΤΩΡΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΙΤΩΡΗΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ ΤΣΑΜΠΟΥΝΙΕΡΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΙΧ. ΠΑΛΑΙΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12272/80/Β/86/235

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.331,89	4.331,88	0,01	4.331,89	4.331,89	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.759,42	903,09	856,33	1.445,43	489,02	956,41
	6.091,31	5.234,97	856,34	5.777,32	4.820,91	956,41
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	92.229,49	0,00	92.229,49	92.229,49	0,00	92.229,49
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	473.089,48	332.992,40	140.097,08	473.089,51	316.180,79	156.908,72
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	30.265,50	30.099,73	165,77	30.265,50	30.028,71	236,79
5. Μεταφορικά Μέσα	18.482,76	14.861,46	3.621,30	18.482,76	13.686,99	4.795,77
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	262.635,80	243.238,71	19.397,09	246.705,61	229.009,97	17.695,64
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	876.703,03	621.192,30	255.510,73	860.772,87	588.906,46	271.866,41
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.		3.142,40			3.786,23	
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων		8.325,52			4.568,34	
		11.467,92			8.354,57	
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		0,00			1.907,58	
11. Χρεώστες διάφοροι		31.211,91			31.808,82	
		31.211,91			33.716,40	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		124.536,18			74.841,72	
3. καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		282,41			282,41	
		124.818,59			75.124,13	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)		167.498,42			117.195,10	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		423.865,49			390.017,92	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (15.765 μετοχές των 29,50 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	465.067,50	462.655,91
ΙΙΙ. Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις παγίου ενεργητικού	146.362,96	111.281,10
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	11.641,91	0,00
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	0,00	-8.418,24
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-290.644,44	-282.226,20
	-279.002,53	-290.644,44
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	332.427,93	283.292,57
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	77.021,59	81.300,59
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	14.198,49	23.600,51
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	1.223,75
	14.198,49	24.824,26
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	91.220,08	106.124,85
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσης δουλευμένα	217,48	600,50
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	423.865,49	390.017,92

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		159.009,23		155.570,44
Μείον: Κόστος πωλήσεων		157.257,59		163.988,68
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη-ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		1.751,64		-8.418,24
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	9.913,20		0,00	
Μείον: 3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	22,93	9.890,27	0,00	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		11.641,91		-8.418,24
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	32.699,94		50.812,60	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος	32.699,94	0,00	50.812,60	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		11.641,91		-8.418,24

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη-ζημίες) χρήσεως	11.641,91	-8.418,24
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-290.644,44	-282.226,20
Ζημίες εις νέο	-279.002,53	-290.644,44

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η τελευταία αναπροσαρμογή παγίων (Γηπέδων - κτιρίων) έγινε στις 31/12/2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.

Η Πρόεδρος
ΕΥΔΟΞΙΑ ΠΑΛΑΙΟΥ

Η Αντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΑ ΠΑΛΑΙΟΥ

Ο Λογιστής
ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΚΗΣ
Αρ. Αδείας Α' 3278

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις Ρόδου «ΜΟΣΧΟΣ Α.Ε.»

Μ.Α.Ε 12295/80/Β/86/258

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	407,14	407,14	0,00	407,14	407,14	0,00
	407,14	407,14	0,00	407,14	407,14	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	161.549,79	0,00	161.549,79	161.549,79	0,00	161.549,79
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	431.049,71	276.847,99	154.201,72	431.049,71	267.446,43	163.603,28
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	57.003,27	30.370,26	26.633,01	57.003,27	27.460,98	29.542,29
5. Μεταφορικά Μέσα	6.545,82	6.545,82	0,00	6.545,82	6.545,82	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	48.597,91	28.824,27	19.773,64	45.086,93	25.967,06	19.119,87
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)	704.746,50	342.588,34	362.158,16	701.235,52	327.420,29	373.815,23
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα		362,64			116,05	
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι		3.332,23			5.469,77	
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά Χρεόγραφα		33.039,23			0,00	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο		2.385,35			1.457,92	
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας		30.086,28			57.266,76	
		32.471,63			58.724,68	
Σύνολο Κυκλοφορ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)		69.205,73			64.310,50	
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)		431.363,89			438.125,73	

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό (14.445 μετοχές των 30,00 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	433.350,00	423.917,83
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	23.878,86	25.272,43
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	795,30	795,30
4. Εκτακτα αποθεματικά	2.934,70	2.934,70
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.582,54	2.582,54
	6.312,54	6.312,54
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-4.576,05	-8.824,79
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-41.989,17	-21.944,59
	-46.565,22	-30.769,38
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑIV+AV)	416.976,18	424.733,42
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.688,24	7.106,90
2α. Επιταγές πληρωτέες	1.309,35	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.319,48	1.244,33
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.246,97	3.217,41
11. Πιστωτές Διάφοροι	1.823,67	1.823,67
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ)	14.387,71	13.392,31
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	431.363,89	438.125,73

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		116.732,97		116.489,90
Μείον: Κόστος πωλήσεων		97.651,08		102.403,95
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		19.081,89		14.085,95
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	21.781,76		21.448,30	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	3.085,06	24.866,82	2.536,42	23.982,72
Ολικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-5.784,93		-9.896,77
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		743,88		1.071,98
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-5.041,05		-8.824,79
Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		465,00		0,00
Οργανικά αποτελ/τα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-4.576,05		-8.824,79
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	13.774,48		17.905,91	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	13.774,48	0,00	17.905,91	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-4.576,05		-8.824,79

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημιές) χρήσ.	-4.576,05	-8.824,79
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-21.991,56	-13.166,77
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-8.363,90	0,00
Σύνολο	-34.931,51	-21.991,56
Μείον: 2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουρ. κόστος φόροι	-11.633,71	-8.777,82
Ζημίες εις νέο	-46.565,22	-30.769,38

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘ.ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ
ΧΑΡΙΤΩΜΕΝΗ ΚΟΡΝΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΟΥΛΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΙΧΘΥΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΑΝΑΛΗΨΗ ΣΥΜΗΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	172.759,60	168.833,82	3.925,78	172.759,60	159.563,24	13.196,36
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	722.062,58	667.602,92	54.459,66	722.062,58	557.328,10	164.734,48
5. Μεταφορικά μέσα	209.386,28	183.412,52	25.973,76	209.386,28	144.528,68	64.857,60
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	122.693,57	103.711,06	18.982,51	122.073,57	103.711,06	18.362,51
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.054.142,43	954.726,50	99.415,93	1.053.522,43	805.567,84	247.954,59
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			642.636,00			1.044.855,00
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			473.061,94			123.244,06
11. Χρεώστες διάφοροι			93.279,60			169.384,51
11α. Ελληνικό Δημόσιο			156.289,13			0,00
			722.630,67			292.628,57
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			142.069,31			8.019,38
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			399,97			347,13
			142.469,28			8.366,51
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.507.735,95			1.345.850,08
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			2.611,83			2.611,83
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.613.689,49			1.609.612,86

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο εταιρικό		
1. Καταβλημένο	1.393.983,86	1.393.983,86
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	179.997,41	179.997,41
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.603,66	5.603,66
4. Εκτακτα αποθεματικά	57.226,70	57.226,70
	62.830,36	62.830,36
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-686.801,97	-275.746,15
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	950.009,66	1.361.065,48
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	471.501,48	164.926,46
2α. Επιταγές πληρωτέες	16.962,36	80.481,60
2β. Επιταγές διαμαρτυρημένες	13.502,70	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	1.510,38	1.510,38
11. Πιστωτές διάφοροι	160.197,90	1.623,93
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	663.674,82	248.542,37
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	5,01	5,01
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.613.689,49	1.609.612,86

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

					Ποσά κλειομ.	Ποσά προηγ.
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					χρήσ. 2003	χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)					501.791,65	807.773,50
Μείον: Κόστος πωλήσεων					851.089,07	714.765,20
Μικτά Αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως					-349.297,42	93.008,30
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	20.175,40			368.476,91		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	39.100,50	59.275,90		0,00	368.476,91	
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-408.573,32			-275.468,61	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		80,07			37,54	
Ολικά αποτελ. (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-408.653,39			-275.506,15	
II. Εκτακτα αποτελέσματα						
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	400,50			240,00		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	2.001,93	2.402,43		0,00	240,00	
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (ζημίες)		-411.055,82			-275.746,15	
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. παγίων στοιχείων	158.429,54			0,00		
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτ/κό κόστος	158.429,54	0,00		0,00	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-411.055,82			-275.746,15	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-411.055,82	-275.746,15
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-275.746,15	0,00
Ζημίες εις νέο	-686.801,97	-275.746,15

Ο Διαχειριστής
ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΑΒΒΑΣ
ΔΑΤ Σ 824830

Ο Λογιστής
ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 05131

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Εμπορικές και Ναυτιλιακές Επιχειρήσεις Στέλιος Ψυλλάκης Α.Ε.

Μ.Α.Ε 30754/80/Β/94/5 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	4.311,08	3.017,75	1.293,33	4.311,08	2.672,87	1.638,21
4. Μηχανήματα	2.509,17	2.157,88	351,29	2.509,17	1.656,05	853,12
5. Μεταφορικά Μέσα	71.448,32	71.448,31	0,01	65.578,92	60.023,70	5.555,22
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	133.815,95	133.815,94	0,01	130.410,64	121.834,38	8.576,26
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	212.084,52	210.439,88	1.644,64	202.809,81	186.187,00	16.622,81
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			12.912,69			12.912,69
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			14.557,33			29.535,50
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			59.977,77			228.540,88
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			0,00			1.474,27
10. Επισφαλείς Χρεώστες			0,00			1.909,56
11. Χρεώστες Διάφοροι			72.568,23			46.879,58
12. Λογαρ. διαχειρ. - Ελλ. Δημόσιο			158.767,73			158.329,66
			291.313,73			437.133,95
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			63.520,26			312.050,21
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			3.792,98			2.236,70
			67.313,24			314.286,91
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			358.626,97			751.420,86
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			373.184,30			780.956,36

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	176.082,17	176.082,17
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	5.064,04	5.064,04
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-122.599,86	-86.088,01
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	58.546,35	95.058,20
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	9.617,37	9.617,37
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	97.550,77	398.501,75
2. Επιταγές πληρωτέες	0,00	37.765,94
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	178.061,04	184.472,90
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	-1.596,03	35.511,45
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.611,68	5.313,07
11. Πιστωτές διάφοροι	29.393,12	14.715,68
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	305.020,58	676.280,79
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ)	373.184,30	780.956,36

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

					Ποσά κλειομ.	Ποσά προηγ.
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					χρήσ. 2003	χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)					301.339,74	297.273,27
Μείον: Κόστος πωλήσεων					202.294,45	199.568,38
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως					99.045,29	97.704,89
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	68.962,62			85.863,96		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	67.056,86	136.019,48		12.174,03	98.037,99	
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-36.974,19			-333,10	
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		4,81			0,00	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		0,00			15.395,66	
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-36.969,38			-15.728,76	
II. Εκτακτα αποτελέσματα						
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		499,99			0,00	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,00			17.101,22		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	42,46	42,46		0,00	17.101,22	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-36.511,85			-32.829,98	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	17.802,40			15.377,79		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουργικό κόστος	17.802,40	0,00		15.377,79	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-36.511,85			-32.829,98	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-36.511,85	-32.829,98
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-86.088,01	2.143,03
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	0,00	55.401,06
Ζημίες εις νέο	-122.599,86	-86.088,01

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΨΥΛΛΑΚΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΑΝΤΩΝΗΣ ΨΥΛΛΑΚΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΚΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΡΓΑΤΣΟΥΛΗΣ Εμπορικαί - Γεωργοκτηνοτροφικαί - Βιομηχανικαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις Α.Ε.

ΑΡ.Μ.Α.Ε.: 26088/80/Β/92/11 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (Ποσά σε ευρώ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	199.271,64	0,00	199.271,64	199.271,64	0,00	199.271,64
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	553.484,44	524.231,36	29.253,08	553.484,44	479.952,60	73.531,84
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολ. εξοπλισμός	406.585,03	382.779,21	23.805,82	406.585,03	371.153,05	35.431,98
5. Μεταφορικά μέσα	120.270,00	98.787,96	21.482,04	120.270,00	93.417,46	26.852,54
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	57.879,11	54.781,70	3.097,41	54.281,76	54.281,71	0,05
6α. Ζωικό κεφάλαιο	160.432,52	116.333,23	44.099,29	140.233,44	109.962,73	30.270,71
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΠΙ)	1.497.922,74	1.176.913,46	321.009,28	1.474.126,31	1.108.767,55	365.358,76
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις			732.708,79			732.708,79
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			959,24			959,24
			733.668,03			733.668,03
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΠΙ+ΠΙΙ)			1.054.677,31			1.099.026,79
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			205.113,60			312.981,22
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα - Κτην/κά			66.487,50			104.123,53
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			36.182,27			53.808,98
			307.783,37			470.913,73
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			221.059,83			175.973,79
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			800.000,00			850.000,00
11. Χρεώστες διάφοροι			54.615,40			53.808,00
			1.075.675,23			1.079.781,79
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			487.171,54			627.296,71
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			6.591,58			11.998,47
			493.763,12			639.295,18
Σύνολο κυκλοφ. ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.877.221,72			2.189.990,70
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			6.480,00			8.316,11
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Γ+Δ+Ε)			2.938.379,03			3.297.333,60
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			321.267,72			321.267,72

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (30.000 μετοχές των 14,67 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	440.100,00	440.205,43
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	19.109,87	19.004,44
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	63.785,63	80.292,93
	82.895,50	99.297,37
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών προηγούμ. χρήσεων	-6.341,26	-41.959,81
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	516.654,24	497.542,99
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	915.017,44	896.146,38
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	334.968,77	258.301,85
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρ/μένες)	0,00	402.557,30
4. Προκαταβολές Πελατών	3.349,84	14.158,46
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	9.076,41	7.708,85
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	169.932,37	171.214,86
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	40.030,40	36.853,62
	557.357,79	890.794,94
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	1.472.375,23	1.786.941,32
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επόμενων χρήσεων	941.549,98	941.549,98
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	7.799,58	71.299,31
	949.349,56	1.012.849,29
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	2.938.379,03	3.297.333,60
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	321.267,72	321.267,72

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			3.926.232,09			4.043.111,14
Μείον: Κόστος πωλήσεων			3.662.172,06			3.531.580,91
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			264.060,03			511.530,23
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			13.628,16			8.316,11
Σύνολο			277.688,19			519.846,34
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		38.120,40			45.150,40	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		105.413,35	143.533,75		101.820,30	146.970,70
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			134.154,44			372.875,64
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			81.506,87			166.670,38
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			52.647,57			206.205,26
ΙΙ. ΜΕΙΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		16.507,30			16.507,41	
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων		0,00			235.387,50	
Μείον:		16.507,30			251.894,91	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	537,89			259,72		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	2.465,43	3.003,32	13.503,98	8.150,89	8.410,61	243.484,30
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			66.151,55			449.689,56
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		68.145,91			71.897,12	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργ. κόστος		68.145,91	0,00		71.897,12	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			66.151,55			449.689,56

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	66.151,55	449.689,56
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-41.959,81	-491.649,37
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-30.533,00	0,00
Ζημίες εις νέο	-6.341,26	-41.959,81

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 1996, βάσει του Ν. 2065/1992 (στη χρήση 2000 δεν χρειάστηκε να γίνει αναπροσαρμογή).
2. Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά έως και τη χρήση 2001. Τα σχετικά ποσά φόρων και προσαυξήσεων ευρώ 295.332,00, λογιστικοποιούνται κατά την καταβολή τους.
3. Στην παρούσα χρήση δεν μεταφέρθηκε στα αποτελέσματα το σχετικό ποσό από τα έσοδα επόμενων χρήσεων της χρήσης 2002 (κονδύλι Παθητικού Δ.1. ευρώ 941.549,98), που αφορά στη διαφορά που προέκυψε από τη ρύθμιση των δανείων της εταιρείας σε προηγούμενη χρήση, επειδή επίκειται νέα ρύθμιση των δανείων αυτών.

Κάρπαθος, 30 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΓΕΡΓΑΤΣΟΥΛΗΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΛΑΜΠΡΟΣ Ε. ΓΕΡΓΑΤΣΟΥΛΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΜΙΧ. Γ. ΤΣΑΜΠΟΥΝΙΕΡΑΚΗΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΓΕΡΓΑΤΣΟΥΛΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ - ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑΙ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας ΓΕΡΓΑΤΣΟΥΛΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ – ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑΙ – ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε. της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχος μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών του υποκαταστήματος της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ.Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στην διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της σημείωσης της εταιρείας υπ' αριθμ. 3 και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίσθηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παραγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν σχημάτισε σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση υπ' αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοίκησης και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδότησης. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή θα ανερχόταν σε ευρώ 9.300 περίπου, εκ των οποίων ευρώ 3.400,00 περίπου αφορούν την κλειόμενη χρήση. 2) Υφίστανται σοβαρές αδυναμίες στο εν γένει σύστημα του εσωτερικού ελέγχου και τις διαδικασίες της ταμειακής διαχείρισης, εξαιτίας των οποίων διατηρούμε επιφυλάξεις στην επιβεβαίωση των διαθεσίμων, των αποθεμάτων και, κατ' επέκταση, του κόστους πωλήσεων και των αποτελεσμάτων χρήσεως. 3) Στο κονδύλι του Ενεργητικού Γ.III.1 «Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις» απεικονίζεται η συμμετοχή της εταιρείας σε ανώνυμη εταιρεία, η οποία δεν ελέγχεται από Ορκωτό Ελεγκτή Λογιστή. Η αποτίμηση της συμμετοχής αυτής έγινε στην αξία κτήσεώς της. Όπως προκύπτει από τον τελευταίο νόμιμα συνταγμένο ισολογισμό της εταιρείας αυτής, η εσωτερική λογιστική αξία της μετοχής της είναι κατά πολύ ανώτερη της αξίας κτήσεως. 4) Στα κονδύλια του Ενεργητικού Δ.II.1 «Πελάτες» και Δ.II.11 «Χρεώστες Διάφοροι» υπάρχουν ακίνητα, πέραν του έτους, χρεωστικά υπόλοιπα ποσού ευρώ 220.000 περίπου, για τα οποία δεν έχει σχηματιστεί σχετική πρόβλεψη, σε βάρος των αποτελεσμάτων, για τυχόν απώλειες από μη είσπραξή τους. 5) Στο κονδύλι του Παθητικού Γ.II.6. «Ασφαλιστικοί Οργανισμοί» περιλαμβάνεται ποσό ευρώ 156.000, περίπου, χωρίς πρόστιμα και προσαυξήσεις, που αφορά σε ληξιπρόθεσμες οφειλές. 6) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά έως και τη χρήση 2001 και συνεπώς οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις ανέλεγκτες χρήσεις δεν έχουν καταστεί οριστικές. Σημειώνουμε ότι στο κονδύλι του Πίνακα Διαθέσεως Αποτελεσμάτων «Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων» περιλαμβάνονται μόνο τα καταβληθέντα στη χρήση ποσά. 7) Μέχρι την ημερομηνία συντάξεως του παρόντος πιστοποιητικού δεν είχαμε λάβει απάντηση από το νομικό σύμβουλο της εταιρείας, σε σχετική προς αυτόν επιστολή μας, για την επιβεβαίωση των βαρών επί των ακινήτων της εταιρείας ή τυχόν υπάρξεως εκκρεμών δικών της από τις οποίες πιθανόν να προκύπτουν υποχρεώσεις της. 8) Ο τρόπος τηρήσεως ορισμένων βιβλίων χρειάζεται βελτίωση για να είναι απολύτως σύμφωνος με τον Κ.Β.Σ. (π.δ. 186/1992). Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2002, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και των λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από την περίπτωση της σημείωσης της εταιρείας υπ' αριθμ. 3.

Αθήνα, 31 Μαΐου 2004
Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 11501
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΥΡΩΔΟΜΙΚΗ Α.Ε. ΕΜΠΟΡΙΚΗ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ & ΤΕΧΝΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 19198/80/Β/89/30 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσα προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	656,99	656,98	0,01	656,99	656,98	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Κτίρια & εγκ/σεις κτιρίων	67.962,22	7.330,30	60.631,92	67.962,22	3.967,18	63.995,04
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	6.667,92	6.667,89	0,03	6.667,92	6.667,89	0,03
5. Μεταφορικά μέσα	75.538,06	69.714,73	5.823,33	75.538,06	59.762,12	15.775,94
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	51.172,58	23.648,95	27.523,63	48.422,80	21.798,45	26.624,35
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	201.340,78	107.361,87	93.978,91	198.591,00	92.195,64	106.395,36
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα - Πρώτες και βοηθ. ύλες			266.212,54			264.528,32
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			140.619,67			132.488,08
11. Χρεώστες διάφοροι			19.893,87			109.594,42
12. Συμμετοχές			5.869,41			5.869,41
			166.382,95			247.951,91
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			12.302,94			3.468,80
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			2.794,46			526,82
			15.097,40			3.995,62
Σύνολο κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			447.692,89			516.475,85
Γενικό σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			541.671,81			622.871,22

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (30.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	87.900,00	88.041,09
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	9.374,43	8.127,71
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	1.712,75	1.389,66
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	98.987,18	97.558,46
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	11.930,73	11.930,73
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	228.293,10	261.683,24
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	64.333,20	32.702,83
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	5.301,76	36.243,88
6.Ασφαλιστικοί οργανισμοί	4.445,29	4.127,96
11. Πιστωτές διάφοροι	128.380,55	178.624,12
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	430.753,90	513.382,03
Γενικό σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ)	541.671,81	622.871,22

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	956.445,17	839.454,19
Μείον: Κόστος πωλήσεων	768.159,03	672.258,77
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	188.286,14	167.195,42
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	143.153,43	126.950,18
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	45.132,71	40.245,24
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	5.032,08	2.109,34
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	40.100,63	38.135,90
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	15.166,23	15.637,91
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	24.934,40	22.497,99

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	24.934,40	22.497,99
Σύνολο	24.934,40	22.497,99
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	8.727,04	7.874,30
Κέρδη προς διάθεση	16.207,36	14.623,69
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.247,32	1.124,90
2. Πρώτο μέρισμα	14.700,00	13.462,45
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	260,04	36,34
	16.207,36	14.623,69

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΜΑΤΘΑΙΟΣ ΝΕΡΑΝΤΖΑΚΗΣ — Ο Αντιπρόεδρος ΙΩΑΝΝΗΣ ΝΕΡΑΝΤΖΑΚΗΣ — Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΙΓΝΑΤΙΟΣ ΧΡΥΣΟΧΟΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί και Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΗΛΙΑ ΛΙΑΜΗ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 16151/80/Β/87/101 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 -ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	124.020,46	119.996,10	4.024,36	119.376,97	119.376,97	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	73.029,49	0,00	73.029,49	73.029,49	0,00	73.029,49
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	851.895,49	254.997,12	596.898,37	844.733,38	221.031,92	623.701,46
4. Μηχανήμ. - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός εξοπλισμός	53.287,53	40.629,01	12.658,52	48.836,92	37.309,00	11.527,92
5. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	233.119,81	172.848,85	60.270,96	189.768,24	152.983,95	36.784,29
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.211.332,32	468.474,98	742.857,34	1.156.368,03	411.324,87	745.043,16
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
18. Δοσμένες εγγυήσεις			617,75			617,75
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			743.475,09			745.660,91
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Είδη συσκευασ.			1.750,28			0,00
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
7. Ελληνικό Δημόσιο (ΦΠΑ)			2.192,55			392,27
12. Λογαρ. διαχειρ/σεως και προκαταβολών			0,00			7.083,53
			2.192,55			7.475,80
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			97.467,78			179.090,88
3. Καταθ. Οψεως και Προθεσμίας			5.283,45			0,00
			102.751,23			179.090,88
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			106.694,06			186.566,68
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			854.193,51			932.227,59

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.022 μετοχές των 29,346 ευρώ εκάστη)		
1. Καταβεβλημένο	264.705,48	264.776,00
Διαφορές από μετατροπή μετ. κεφ. σε ευρώ	70,52	0,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής- Επιχ/σεις Επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσ. στοιχείων	504,59	504,59
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων	70.400,23	70.400,23
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-49.193,85	-415.704,64
Διαφορές φορολ. ελέγχου ΠΟΛ 1144/2003	-48.341,74	0,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	212.075,08	224.842,54
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	450.220,31	144.818,72
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	0,00	519.172,21
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	13.495,28	22.605,73
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	243.416,50	0,00
4. Προκαταβολές πελατών	110.051,39	146.735,14
5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη	32.075,56	1.390,78
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	2.391,63	28.227,35
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	69.277,66
	401.430,36	268.236,66
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	401.430,36	787.408,87
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.542,84	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	854.193,51	932.227,59

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		190.953,87		319.898,35
Μείον: Κόστος πωλήσεων		23.016,38		198.376,32
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		167.937,49		121.522,03
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	62.384,34		70.127,67	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	72.385,81	134.770,15	0,00	70.127,67
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		33.167,34		51.394,36
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		3.418,00		17.222,40
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		29.749,34		34.171,96
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		21.173,95		0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		8.575,39		34.171,96
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	57.769,24		45.910,25	
Μείον: Οι από αυτές ενωμ. στο λειτ/κό κόστος	0,00	57.769,24	45.910,25	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-49.193,85		34.171,96

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-49.193,85	34.171,96
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	0,00	-449.876,60
Διαφορές φορολ. ελέγχου ΠΟΛ 1144/2003	-48.341,74	0,00
Ζημιές εις νέο	-97.535,59	-415.704,64

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΑΡΙΤΟΣ — Ο Διευθ. Σύμβουλος ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΧΑΡΙΤΟΣ — Η Προϊσταμένη Λογιστηρίου ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ ΑΝΤΙΓΟΝΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές & Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΜΥΛΩΝΑΚΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 15102/80/Β/87/45

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως και Α' Εγκατ.	80.107,10	80.107,08	0,02	73.830,56	73.830,55	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	286.621,25	0,00	286.621,25	286.621,25	0,00	286.621,25
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	351.349,71	304.697,87	46.651,84	351.349,71	283.637,83	67.711,88
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκατ.	18.827,55	15.987,93	2.839,62	18.827,55	15.364,60	3.462,95
5. Μεταφορικά μέσα	38.613,99	21.989,91	16.624,08	38.613,99	17.648,45	20.965,54
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	78.456,56	69.114,77	9.341,79	75.436,31	63.891,36	11.544,95
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	773.869,06	411.790,48	362.078,58	770.848,81	380.542,24	390.306,57
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			30.294,48			29.502,48
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			10.868,34			0,00
			41.162,82			29.502,48
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			115.469,48			49.723,27
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			156.632,30			79.225,75
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			518.710,90			469.532,33

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	269.992,66	269.992,66
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	709,96	709,96
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλ. ζημιών προηγ. χρήσεων	-12.645,85	-36.831,49
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	228.319,88	228.319,88
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	486.376,65	462.191,01
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	29.249,31	22.593,88
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.985,45	-15.252,56
Σύνολο Υποχρεώσεων	32.234,76	7.341,32
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	99,49	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	518.710,90	469.532,33

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		121.719,96		112.026,10
Μείον: Κόστος πωλήσεων		4.916,48		82.147,58
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		116.803,48		29.878,52
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	27.932,20		0,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	21.991,77	49.923,97	0,00	0,00
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		66.879,51		29.878,52
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00		0,01
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	72,02		0,00	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	14,72	86,74	0,00	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		66.792,77		29.878,53
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	37.325,13		27.699,82	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	0,00	37.325,13	27.699,82	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		29.467,64		29.878,53

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	29.467,64	29.878,53
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-36.831,49	-66.710,02
Μείον: Διαφορές φορολ. ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-5.282,00	0,00
Ζημιές εις νέο	-12.645,85	-36.831,49

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΜΥΛΩΝΑΚΗΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΜΥΛΩΝΑΚΗ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΛΕΜΟΝΗΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΡΙΚΑΣ - ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 22907/80/Β/90/73

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 13η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	3.777,70	3.777,70	0,00	3.777,70	3.777,70	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	20.392,58	20.392,56	0,02	20.392,58	20.392,56	0,02
	24.170,28	24.170,26	0,02	24.170,28	24.170,26	0,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	717.072,64	116.497,89	600.574,75	717.072,64	104.063,97	613.008,67
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	4.514,42	4.514,40	0,02	4.514,42	4.514,40	0,02
5. Μεταφορικά Μέσα	18.597,16	13.149,77	5.447,39	18.597,16	10.773,05	7.824,11
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	168.105,62	155.760,08	12.345,54	174.372,43	158.683,08	15.689,35
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	908.289,84	289.922,14	618.367,70	914.556,65	278.034,50	636.522,15
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			586,94			586,94
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			12.444,16			10.267,06
			13.031,10			10.854,00
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			631.398,80			647.376,15
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			297.177,26			411.068,77
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			224.513,85			112.463,51
11. Χρεώστες διάφοροι			12.394,06			118.691,56
			236.907,91			231.155,07
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			37.545,41			68.412,28
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			12.918,14			3.058,36
			50.463,55			71.470,64
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			584.548,72			713.694,48
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.215.947,54			1.361.070,65

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	235.200,00	235.200,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.641,23	2.641,23
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-411.103,20	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-89.488,38	-89.488,38
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-262.750,35	148.352,85
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	0,00	56.436,60
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	203.220,40	149.632,32
2α. Επιταγές πληρωτέες	438.048,58	378.895,72
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	694.387,16	463.063,11
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	69.732,49	122.613,66
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	25.128,96	21.221,68
11. Πιστωτές Διάφοροι	46.365,31	18.570,50
	1.476.882,90	1.153.996,99
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.476.882,90	1.210.433,59
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.814,99	2.284,21
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.215.947,54	1.361.070,65

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		927.413,45		1.228.506,25
Μείον: Κόστος πωλήσεων		877.218,50		873.478,78
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		50.194,95		355.027,47
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		12.621,38		10.267,49
Σύνολο		62.816,33		365.294,96
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	118.225,98		109.006,62	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	282.540,07	400.766,05	159.260,53	268.267,15
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-337.949,72		97.027,81
Πλέον: 2. Εσοδα χρεογράφων	32,00		30,80	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	69.679,80	-69.647,80	34.159,87	-34.129,07
Ολικά αποτελ/τα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-407.597,52		62.898,74
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		940,00		0,00
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	4.142,23		7.380,86	
2. Εκτακτες ζημιές	303,45	-4.445,68	0,00	-7.380,86
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (ζημίες)		-411.103,20		55.517,88
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	29.729,80		34.159,87	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	29.729,80	0,00	34.159,87	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-411.103,20		55.517,88

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-411.103,20	55.517,88
Μείον: Υπόλοιπο αποτελ/των (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-89.488,38	-35.969,70
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	-86.597,23
Σύνολο	-500.591,58	-67.049,05
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	22.439,33
Ζημιές εις νέο	-500.591,58	-89.488,38

Η Πρόεδρος του Δ.Σ. & Ο Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΚΑΡΙΚΑ Θ. ΜΑΡΙΑ
Α.Δ.Τ. Β833451

Ο επί του Λογιστηρίου
ΚΟΛΑΗΣ Ν. ΠΑΝΤΑΖΗΣ
Α.Μ. Α' Τάξης 21590
Για την εταιρεία
ΜΙΧΑΗΛ-ΚΟΛΑΗΣ-ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
Α.Μ. Α' Τάξης 195

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΧΟΛΙΝΤΕΪ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Ε.Π.Ε. ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	9.673,37	7.853,81	1.819,56	9.673,37	6.484,78	3.188,59
5. Μεταφορικά μέσα	394.548,64	315.773,06	78.775,58	446.793,39	372.200,53	74.592,86
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	9.374,75	9.373,92	0,83	9.964,72	9.963,90	0,82
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	413.596,76	333.000,79	80.595,97	466.431,48	388.649,21	77.782,27
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			10.890,23			0,00
11. Χρεώστες Διάφοροι			11.062,68			14.207,12
			21.952,91			14.207,12
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			28.261,32			40.591,53
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			37,05			2.983,59
			28.298,37			43.575,12
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			50.251,28			57.782,24
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			2.867,00			4.066,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			133.714,25			139.630,51

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	70.432,86	70.432,86
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	11.334,44	9.925,22
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Διαφορ. φορολ. ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	-14.304,12	-18.000,10
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV)	67.463,18	62.357,98
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	1.145,21	397,66
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	9.864,56	6.148,19
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	846,35	873,05
11. Πιστωτές Διάφοροι	54.394,95	69.853,63
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	66.251,07	77.272,53
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ)	133.714,25	139.630,51

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		130.467,24		164.524,53
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		130.467,24		164.524,53
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		116.997,73		149.248,37
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		13.469,51		15.276,16
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		925,98		7.847,58
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		12.543,53		7.428,58
II. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ				
2. Εκτακτα κέρδη	15.685,43		13.281,10	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	44,51	15.640,92	41,71	13.239,39
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		28.184,45		20.667,97
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	34.380,87		43.910,99	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ/κό κόστος	34.380,87	0,00	43.910,99	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		28.184,45		20.667,97

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	28.184,45	20.667,97
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	9.864,56	6.040,22
Κέρδη προς διάθεση	18.319,89	14.627,75
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.409,22	1.033,39
2. Επιχειρηματική αμοιβή	0,00	3.410,22
3. Κέρδη προς διάθεση	16.910,67	10.184,14
	18.319,89	14.627,75

Ο Διαχειριστής
ΜΙΧΑΗΛ ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ
ΑΔΤ Θ. 541263

Σύμβουλος
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ
ΑΔΤ Ν. 949293

Ο Λογιστής
ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΣ ΗΡΑΚΛΗΣ
ΑΔΤ Ι. 399360

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ - ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ "ΛΕΜΑΡ Α.Ε."

Μ.Α.Ε: 24392/80/Β/91/23

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.178,79	4.148,46	30,33	4.178,79	4.148,46	30,33
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	303,33	181,99	121,34	303,33	151,66	151,67
	4.482,12	4.330,45	151,67	4.482,12	4.300,12	182,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	134.412,33	0,00	134.412,33	134.412,33	0,00	134.412,33
3. Κτίρια-Εγκατ/σεις-Τεχνικά Εργα	490.749,93	403.948,49	86.801,44	486.154,94	384.376,23	101.778,71
3α. Κτίρια-Εγκατ/σεις-Τεχν. Εργα Ν.1892/90	29.851,24	19.748,23	10.103,01	29.851,24	18.554,18	11.297,06
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις	23.612,75	15.291,18	8.321,57	23.289,05	12.834,46	10.454,59
4α. Μηχ/τα - Τεχνικ. Εγκατ. Ν. 1892/90	11.300,07	11.296,04	4,03	11.300,07	11.296,04	4,03
5. Μεταφορικά Μέσα	13.678,16	8.709,98	4.968,18	13.678,16	7.626,02	6.052,14
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	57.599,82	32.197,75	25.402,07	45.326,74	23.439,17	21.887,57
6α. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός Ν. 1892/90	81.781,55	81.781,51	0,04	81.781,55	81.781,51	0,04
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	842.985,85	572.973,18	270.012,67	825.794,08	539.907,61	285.886,47
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			782,10			782,10
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			270.794,77			286.668,57
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			4.312,74			3.528,82
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			4.140,01			4.607,69
			8.452,75			8.136,51
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,00			5.710,93
12. Λογαρ. Διαχειρίσ. - Ελλ. Δημόσιο			2.077,61			445,33
			2.077,61			6.156,26
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.604,80			3.254,99
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			90.799,11			83.815,55
			95.403,91			87.070,54
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			105.934,27			101.363,31
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			376.880,71			388.213,88

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (12.334 μετοχές των 29,34 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	361.879,56	361.879,56
2. Διαφορά από μετατρ. κεφαλ. σε ευρώ	81,96	81,96
	361.961,52	361.961,52
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσ. στοιχείων	1,04	1,04
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	453,80	453,80
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	3.797,11
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-8.450,73	0,00
Διαφορές φορολ. ελέγχου ΠΟΛ 1085/2003	-17.108,00	0,00
	-25.558,73	3.797,11
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	336.857,63	366.213,47
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	10.857,69	4.022,79
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	20.341,52	7.095,71
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	7.764,10	7.306,71
11. Πιστωτές Διάφοροι	788,80	1.748,60
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	39.752,11	20.173,81
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	270,97	1.826,60
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	376.880,71	388.213,88

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών: Πωλήσεις		143.689,96		170.444,80
Μείον: Κόστος πωλήσεων		55.735,26		68.352,30
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		87.954,70		102.092,50
Μείον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		15.256,62		13.867,92
Σύνολο		103.211,32		115.960,42
Πλέον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	26.704,48		37.830,79	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	52.168,74	78.873,22	40.268,49	78.099,28
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		24.338,10		37.861,14
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		74,33		85,32
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		24.263,77		37.775,82
II. Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα		3.415,71		568,24
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		20.848,06		37.207,58
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		33.095,90		28.131,59
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-12.247,84		9.075,99

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα χρήσεως: Ζημίες	-12.247,84	9.075,99
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων: Κέρδη	3.797,11	-2.274,53
Σύνολο	-8.450,73	6.801,46
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	2.550,55
Ζημίες εις νέο/Κέρδη προς διάθεση	-8.450,73	4.250,91
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	453,80
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	3.797,11
	0,00	4.250,91

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΛ. Ε. ΛΕΒΕΝΤΗΣ
ΑΔΤ Α. 095215/1961

Η Αντιπρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΜΑΡΙΑ Κ. ΛΕΒΕΝΤΗ
ΑΔΤ Θ. 877917/1977

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ ΑΝΤΙΓΟΝΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές και Τουριστικές Επιχειρήσεις ΚΑΛΟΥΔΗΣ Α.Ε. Ξενοδοχείον ΠΑΡΘΕΝΩΝ

Μ.Α.Ε 12129/80/Β/186/92 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	563.968,43	0,00	563.968,43	563.968,43	0,00	563.968,43
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	692.829,56	609.646,13	83.183,43	671.047,50	573.301,61	97.745,89
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκατ/σεις	18.825,38	13.307,64	5.517,74	12.974,24	12.974,22	0,02
5. Μεταφορικά Μέσα	10.109,56	4.598,24	5.511,32	23.869,34	10.477,75	13.391,59
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	121.907,73	73.693,05	48.214,68	86.524,74	54.641,65	31.883,09
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.407.640,66	701.245,06	706.395,60	1.358.384,25	651.395,23	706.989,02
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
7. Απαιτήσ. κατά οργάνων διοικήσεως			4.085,33			79.900,71
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες			75.815,38			0,00
			79.900,71			79.900,71
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			53.601,88			28.404,03
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			47,50			298,73
			53.649,38			28.702,76
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			133.550,09			108.603,47
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			3.619,25			479,06
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			843.564,94			816.071,55

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	800.000,00	768.892,15
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.634,53	6.634,53
4. Εκτακτα αποθεματικά	665,78	665,78
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-89.194,14	-54.087,93
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	718.106,17	722.104,53
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	43.384,25	4.424,87
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	115.883,32	115.883,32
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	-34.442,70	-25.181,21
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	-1.793,86
11. Πιστωτές Διάφοροι	633,90	633,90
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	125.458,77	93.967,02
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	843.564,94	816.071,55

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		23.416,82		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		82.325,53		42.342,68
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-58.908,71		-42.342,68
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		27.649,26		23.436,54
Σύνολο		-31.259,45		-18.906,14
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00		0,02
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	61,95		16,49	
2. Εκτακτες ζημιές	3.081,81	3.143,76	0,00	16,49
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-34.403,21		-18.922,61
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	60.527,80		15.406,61	
Μείον: Οι απο αυτές ενσωμ/νες στο λειτ. κόστος	60.527,80	0,00	15.406,61	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-34.403,21		-18.922,61

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-34.403,21	-18.922,61
Πλέον: Υπόλοιπο αποτ/των (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-54.790,93	-35.165,32
Σύνολο	-89.194,14	-54.087,93
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	703,00
Ζημίες εις νέο	-89.194,14	-54.790,93

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΓΙΩΡΓΟΣ Α. ΚΑΛΟΥΔΗΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Γ. ΚΑΛΟΥΔΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΛΕΜΟΝΗΣ Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΑΔΤ: Φ 230846

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί - Ναυτιλιακαί και Εμπορικαί Επιχειρήσεις ΠΡΩΤΕΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16144/80Β/87/099 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	49.652,55	49.652,50	0,05	49.652,55	48.412,11	1.240,44
2. Συναλλαγματικές διαφορές	15.304,43	0,00	15.304,43	29.901,40	0,00	29.901,40
3. Τόκοι δανείων κατ. περιόδου	33.414,38	33.414,37	0,01	33.414,38	33.414,37	0,01
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.253,27	3.253,24	0,03	3.253,27	3.253,24	0,03
	101.624,63	86.320,11	15.304,52	116.221,60	85.079,72	31.141,88
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	137.264,55	0,00	137.264,55	137.264,55	0,00	137.264,55
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	634.639,45	359.447,73	275.191,72	634.639,45	324.720,57	309.918,88
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	43.926,54	43.926,47	0,07	43.926,54	43.926,47	0,07
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	234.173,64	204.577,36	29.596,28	229.912,07	188.709,01	41.203,06
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού	1.050.004,18	607.951,56	442.052,62	1.045.742,61	557.356,05	488.386,56
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			657,37			657,37
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			442.709,99			489.043,93
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			3.323,70			1.856,70
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			337,22			0,00
			3.660,92			1.856,70
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			171.145,69			48.146,48
11. Χρεώστες διάφοροι			0,00			3.068,45
			171.145,69			51.214,93
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			20.929,72			108.751,68
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			7.290,26			9.887,71
			28.219,98			118.639,39
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			203.026,59			171.711,02
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			1.294,86			1.080,46
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			662.335,96			692.977,29

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλ. Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	561.540,00	561.543,65
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
3. Επιχορηγ. παγίων επενδύσεων	46.880,22	53.793,35
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
4. Εκτακτα αποθεματικά	3,65	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-145.293,14	-173.251,98
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	463.130,73	442.085,02
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	73.581,00	110.604,01
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρέωσεις:		
1. Προμηθευτές	7.461,99	10.363,02
2α. Επιταγές μεταχρ. πληρωτέες	12.884,52	25.928,54
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	75.191,10	74.884,28
4. Προκαταβολές πελατών	21.369,15	21.369,15
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	644,83	1.860,53
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.660,64	5.882,74
	124.212,23	140.288,26
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	197.793,23	250.892,27
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.412,00	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	662.335,96	692.977,29

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		281.000,57		293.971,79
Μείον: Κόστος πωλήσεων		218.129,62		229.253,78
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		62.870,95		64.718,01
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		19.979,43		23.609,08
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		42.891,52		41.108,93
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα		11.389,22		15.039,71
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		31.502,30		26.069,22
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελ/τα				
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	8.678,38		122.722,50	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	8.108,75		6.843,21	
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	4.113,09	-3.543,46	94,16	115.785,13
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		27.958,84		141.854,35
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	51.835,90		41.256,48	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος	51.835,90	0,00	41.256,48	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		27.958,84		141.854,35

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα χρήσεως (κέρδη)	27.958,84	141.854,36
Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-173.251,98	-315.106,34
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-145.293,14	-173.251,98

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΣΤΡΗΣΙΟΥ

Ο Διευθ. Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΥΜΝΑΚΗΣ

Ο Προϊστάμενος του λογιστηρίου
ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί και Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΣΑΡΑΝΤΗΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12236/80/Β/86/199 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 20η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβ.	Αναπ. Αξία
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	190.900,97	0,00	190.900,97	190.900,97	0,00	190.900,97
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	648.346,69	640.142,20	8.204,49	643.333,96	639.855,57	3.478,39
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	20.973,16	20.973,14	0,02	20.973,16	20.973,14	0,02
5. Μεταφορικά Μέσα	17.500,69	7.971,01	9.529,68	28.015,91	17.261,18	10.754,73
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	165.853,99	150.547,89	15.306,10	163.645,21	142.012,34	21.632,87
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.043.575,50	819.634,24	223.941,26	1.046.869,21	820.102,23	226.766,98
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			512,99			512,99
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			224.454,25			227.279,97
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			0,00			1.191,01
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			34.086,75			85.067,72
3. Καταθέσεις Οψεως και προθεσμίας			2.255,19			2.506,53
			36.341,94			87.574,25
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙV)			36.341,94			88.765,26
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			107,36			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ+Ε)			260.903,55			316.045,23

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	355.000,00	355.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.201,85	1.201,85
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-118.816,40	-88.785,68
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	237.385,45	267.416,17
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.956,18	3.860,89
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	7.143,72	30.033,41
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	0,00	2.316,56
10. Μερίσματα πληρωτέα	12.418,20	12.418,20
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	23.518,10	48.629,06
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	260.903,55	316.045,23

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		69.839,29			146.825,86
Μείον: Κόστος πωλήσεων		99.408,69			160.261,28
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-29.569,40			-13.435,42
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	568,75		0,04		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	568,75	3.575,18	3.575,22	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-30.138,15			-17.010,64
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	10.047,23		17.018,24		
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	10.047,23	0,00	17.018,24	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-30.138,15			-17.010,64

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-30.138,15	-17.010,64
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-88.678,25	-41.847,35
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	-29.927,69
Ζημιές εις νέο	-118.816,40	-88.785,68

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΑΡΑΝΤΗΣ ΠΕΡΙΑΝΔΡΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΣΑΡΑΝΤΗΣ

Ο Επί του Λογιστηρίου
ΣΚΛΑΒΟΥΡΗΣ ΠΕΤΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΙΑΚΗ ΤΗΛΕΜΑΤΙΚΗ Ανώνυμη Εμπορική Βιομηχανική Εταιρεία Α.Ε.

Μ.Α.Ε 45945/80/Β/00/13 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	11.577,56	11.577,56	0,00	11.577,56	11.577,56	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	51.283,73	22.300,83	28.982,90	22.300,84	22.300,83	0,01
	62.861,29	33.878,39	28.982,90	33.878,40	33.878,39	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	122.782,10	0,00	122.782,10	122.782,10	0,00	122.782,10
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	401.784,55	29.359,23	372.425,32	357.410,67	0,00	357.410,67
5. Μεταφορικά Μέσα	19.479,94	9.336,88	10.143,06	19.479,94	6.414,89	13.065,05
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	98.255,34	66.258,59	31.996,75	79.210,18	45.826,68	33.383,50
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	642.301,93	104.954,70	537.347,23	578.882,89	52.241,57	526.641,32
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.866,46			2.159,93
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			539.213,69			528.801,25
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			198.107,24			212.455,83
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			358.420,86			291.971,44
3. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρ/νες)						
Εις χείρας μας		47.746,77		44.009,00		
Σε τράπεζες για εγγύηση		37.408,87	85.155,64	60.493,65		104.502,65
11. Χρεώστες Διάφοροι			0,00			21.605,84
			443.576,50			418.079,93
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			13.339,55			3.376,13
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			13.638,54			3.732,67
			26.978,09			7.108,80
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			668.661,83			637.644,56
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			847,92			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.237.706,34			1.166.445,82

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (11.000 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	330.000,00	330.000,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	57.332,39	41.852,39
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.968,80	4.323,48
4. Εκτακτα αποθεματικά	6.190,35	6.190,35
	11.159,15	10.513,83
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	49.559,13	37.984,24
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	448.050,67	420.350,46
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	111.591,05	126.577,71
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	126.417,88	119.863,07
2α. Επιταγές πληρωτέες	247.575,10	261.005,90
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	171.239,70	135.578,26
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	6.158,55	1.609,15
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	8.117,11	7.782,11
10. Μερίσματα πληρωτέα	36.837,85	0,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	81.718,43	93.679,16
	678.064,62	619.517,65
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	789.655,67	746.095,36
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.237.706,34	1.166.445,82

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.157.803,23			1.146.109,82
Μείον: Κόστος πωλήσεων		889.518,12			919.140,92
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		268.285,11			226.968,90
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		44.121,36			12.885,45
Σύνολο		312.406,47			239.854,35
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	85.741,13		69.226,63		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	166.699,55	252.440,68	124.926,53	194.153,16	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		59.965,79		45.701,19	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		39.772,40		30.479,62	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		20.193,39		15.221,57	
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα					
2. Εκτακτα κέρδη	0,00		1.232,59		
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	337,41	-337,41	1.813,08	-580,49	
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		19.855,98		14.641,08	
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	14.768,56		93.768,59		
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	14.768,56	0,00	93.768,59	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		19.855,98		14.641,08	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	19.855,98	14.641,08
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	37.984,24	29.054,79
Σύνολο	57.840,22	43.695,87
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	7.653,79	5.235,79
Κέρδη προς διάθεση	50.186,43	38.460,08
Η διάθ. των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	645,32	475,84
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	49.541,11	37.984,24
	50.186,43	38.460,08

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΚΟΙΛΙΑΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
Α.Δ.Τ. Λ 393824

Ο Αντιπρόεδρος
ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Α.Δ.Τ. Λ 418312

Ο Λογιστής
ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ
Α.Δ.Τ. Κ 548698
ΑΡ. ΑΔ. 3309 Α' ΤΑΞΗΣ

ΡΟΔΟΓΚΑΖ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ - ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 34597/80/Β/95/33

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 8η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) - Ποσά σε ευρώ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως & Α' εγκατ.	1.514,71	1.514,71	0,00	1.514,71	1.514,71	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	202.608,32	136.494,63	66.113,69	202.608,32	114.356,72	88.251,60
	204.123,03	138.009,34	66.113,69	204.123,03	115.871,43	88.251,60
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.495.465,88	0,00	1.495.465,88	1.495.465,88	0,00	1.495.465,88
3. Κτίρια και τεχνικά εργα	1.088.157,89	270.669,69	817.488,20	950.946,37	221.184,33	729.762,04
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	994.308,83	414.033,36	580.275,47	795.728,55	311.670,70	484.057,85
5. Μεταφορικά μέσα	284.811,69	185.180,98	99.630,71	267.626,69	150.361,07	117.265,62
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	2.552.479,51	2.248.012,47	304.467,04	2.346.302,75	2.176.530,16	169.772,59
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	6.415.223,80	3.117.896,50	3.297.327,30	5.856.070,24	2.859.746,26	2.996.323,98
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			4.204,86			2.837,86
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.301.532,16			2.999.161,84
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			236.392,85			355.964,07
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			129.273,31			76.757,52
			365.666,16			432.721,59
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			345.088,73			1.058.607,83
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			2.259,72			2.259,72
3α. Επιταγές εισπρακτέες			211.866,93			236.143,17
11. Χρεώστες διάφοροι			1.398.857,57			439.397,40
			1.958.072,95			1.736.408,12
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.156,49			34.838,40
3. Καταθέσεις οψεως και προθεσμίας			67.496,32			3.980,05
			76.652,81			38.818,45
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			2.400.391,92			2.207.948,16
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			5.768.037,77			5.295.361,60
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια περουσιακά στοιχεία			58.654,00			129.077,00
2. Χρεωστικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			62.344,06			0,00
			120.998,06			129.077,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (139.200 μετοχές των 20 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	2.784.000,00	2.784.000,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγ. επενδύσ. πάγιου ενεργητικού	242.853,05	298.680,22
ΙV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	13.330,79	13.330,79
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	153.970,85
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-134.902,51	0,00
	-134.902,51	153.970,85
VΙ. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	95.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVΙ)	3.000.281,33	3.249.981,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθ. υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	427.414,00	527.982,00
8. Λοιπές μακροπρόθ. υποχρεώσεις	800.608,52	768.096,98
	1.228.022,52	1.296.078,98
ΙΙ. Βραχυπρόθ. υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	173.455,43	95.340,62
2α. Επιταγές πληρωτέες	258.248,61	53.351,10
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	974.133,33	245.538,57
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	8.354,93	69.095,99
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	21.836,17	20.266,98
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	100.568,00	100.568,00
10. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	32.835,78
11. Πιστωτές διάφοροι	0,00	130.509,77
	1.536.596,47	747.506,81
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.764.618,99	2.043.585,79
Δ. ΜΕΤΑΒ/ΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	3.137,45	1.793,95
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	5.768.037,77	5.295.361,60
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	58.654,00	129.077,00
2. Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	62.344,06	0,00
	120.998,06	129.077,00

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας, σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και το Ν. 2443/96, έγινε την 31.12.2000.
2. Στο κονδύλι του Ενεργητικού ΔΙΙ11 «Χρεώστες διάφοροι» περιλαμβάνονται και διάφορα ποσά ακίνητα πέραν του έτους, συνολικού ύψους € 1.222.638,22, για τα οποία δεν έχει σχηματισθεί πρόβλεψη για τυχόν απώλεια από μη είσπραξή τους, επειδή θεωρούνται ασφαλούς εισπράξεως.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		2.615.746,86		2.964.362,82
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.554.380,39		1.475.982,07
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		1.061.366,47		1.488.380,75
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		225.498,76		309.453,08
Σύνολο		1.286.865,23		1.797.833,83
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	560.288,16		431.750,56	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	990.487,62	1.550.775,78	1.214.218,31	1.645.968,87
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες/κέρδη) εκμεταλλεύσεως		-263.910,55		151.864,96
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		80.789,98		56.307,84
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες/κέρδη) εκμεταλλεύσεως		-344.700,53		95.557,12
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		55.827,17		58.615,68
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες/κέρδη)		-288.873,36		154.172,80
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	280.288,15		539.444,42	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος	280.288,15	0,00	539.444,42	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (ζημίες/κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-288.873,36		154.172,80

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες/κέρδη) χρήσεως	-288.873,36	154.172,80
Μείον (πλέον): Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	153.970,85	104.850,44
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	-66.470,93
Σύνολο	-134.902,51	192.552,31
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	35.303,30
Ζημίες εις νέο/Κέρδη προς διάθεση	-134.902,51	157.249,01
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	3.278,16
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	153.970,85
	0,00	157.249,01

Ρόδος, 31 Μαρτίου 2004

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου	Ο Δ/νων Σύμβουλος	Ο Λογιστής	Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Δ. ΧΑΤΖΗΓΑΒΡΙΗΛ	ΚΩΝ/ΝΟΣ Π. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΩΤΕΙΝΟΠΟΥΛΟΣ	ΚΟΛΑΗΣ Ν. ΠΑΝΤΑΖΗΣ
ΑΔΤ Λ 380081	ΑΔΤ Λ 381410	ΑΔΤ Σ 824600	Α.Μ. Α' Τάξης 21590
			Για την εταιρεία
			ΜΙΧΑΗΛ-ΚΟΛΑΗΣ-ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
			Α.Μ. Α' Τάξης 195

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΡΟΔΟΓΚΑΖ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ - ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΡΟΔΟΓΚΑΖ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΕΜΠΟΡΙΑΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ - ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιων του υποκαταστήματος της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν έχει σχηματίσει, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε ευρώ 40 χιλ. περίπου. 2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 2000 και συνεπώς, οι φορολογικές υποχρεώσεις της έχουν καταστεί οριστικές μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας και οι σημειώσεις της εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 17 Μαΐου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΡΟΜΠΕΛ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	1.823,23	0,00	1.823,23	0,00	0,00	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	38.811,45	0,00	38.811,45	38.811,45	0,00	38.811,45
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	229.787,23	175.771,09	54.016,14	229.787,23	175.771,09	54.016,14
6. Επιπλα και λοπός εξοπλισμός	35.011,05	33.225,26	1.785,79	35.011,05	33.225,26	1.785,78
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	303.609,73	208.996,35	94.613,38	303.609,73	208.996,36	94.613,37
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			77.792,37			77.792,37
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			77.842,94			79.766,29
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού			155.635,31			157.558,66
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			252.071,92			252.172,03

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	308.143,80	308.143,80
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	8.586,81	8.586,81
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως	-64.512,51	-64.512,51
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	252.218,10	252.218,10
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	-146,19	-46,07
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	-146,19	-46,07
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	252.071,91	252.172,03

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως διότι η εταιρεία βρίσκεται σε αδράνεια.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ & Διευθύνων Σύμβουλος ΝΙΚΟΣ ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ — Μία Σύμβουλος ΑΝΔΡ. ΣΕΒΑΣΤΑΚΗ — Ο Λογιστής ΠΑΝ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές & Τουριστικές Επιχειρήσεις "ΑΦΡΙΚΑ" Α.Ε.

Μ.Α.Ε 16640/80/Β/88/17 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	23.690,68	23.690,59	0,09	25.226,26	17.103,54	8.122,72
	23.690,68	23.690,59	0,09	25.226,26	17.103,54	8.122,72
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	562.538,52	0,00	562.538,52	562.538,52	0,00	562.538,52
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	842.725,34	693.785,45	148.939,89	792.807,47	679.543,55	113.263,92
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	143.875,00	87.401,45	56.473,55	106.310,00	77.219,82	29.090,18
5. Μεταφορικά Μέσα	17.876,38	4.663,60	13.212,78	17.876,38	1.927,67	15.948,71
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	163.542,28	143.469,74	20.072,54	156.226,87	134.973,74	21.253,13
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.730.557,52	929.320,24	801.237,28	1.635.759,24	893.664,78	742.094,46
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			58,69			58,69
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			179,02			179,02
			237,71			237,71
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			801.474,99			742.332,17
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες - Αναλώσιμα υλικά και είδη συσκευασ.			1.472,19			1.018,37
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,60			86,56
			1.472,79			1.104,93
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			27.548,44			6.193,20
11. Χρεώστες Διάφοροι			10.582,48			9.086,33
			38.130,92			15.279,53
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές	27.017,30			27.017,30		
Μείον: Προβλέψεις για υποτιμήσεις	22.818,07	4.199,23		22.818,07	4.199,23	4.199,23
			4.199,23			4.199,23
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			10.975,26			725,45
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			285.378,27			329.512,53
			296.353,53			330.237,98
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			340.156,47			350.821,67
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			2.831,34			2.169,66
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.144.462,89			1.103.446,22

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρησ. 2003	Ποσά προηγ. χρησ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (61.240 μετοχές των 14,67 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	898.390,80	877.852,80
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές από αναπροσ. αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	200,33	200,33
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.848,15	3.247,43
Μείον: Ζημία από πώλ. ή υποτ. μετοχ. & χρεογρ. προς συμψηφισμό	-9.084,49	-9.084,49
3. Ειδικά αποθεματικά	186,04	0,00
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	157.949,85	149.897,01
	153.899,55	144.059,95
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	45.933,28	48.467,23
	45.933,28	48.467,23
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	1.098.423,96	1.070.580,31
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	25.288,78	5.320,17
2α. Επιταγές πληρωτέες	4.270,58	627,00
4. Προκαταβολές πελατών	773,60	5.968,11
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	8.729,36	16.036,74
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	2.365,76	3.407,95
11. Πιστωτές διάφοροι	4.544,26	1.357,06
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	45.972,34	32.717,03
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	66,59	148,88
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.144.462,89	1.103.446,22

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρησ. 2003			Ποσά προηγ. χρησ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			254.637,69			253.478,95
Μείον: Κόστος πωλήσεων			179.291,28			194.010,89
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			75.346,41			59.468,06
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		22.196,32			19.872,79	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		9.312,95	31.509,27		8.028,98	27.901,77
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			43.837,14			31.566,29
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών		255,20			371,17	
2. Εσοδα χρεωγράφων		0,00			6,16	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		6.199,81	6.455,01		10.191,87	10.569,20
Μείον: 1. Διαφορές υποτιμ. συμμετ. & χρεογρ.		0,00			2.013,27	
2. Εξοδα & ζημιές συμμετ. & χρεογρ.		1.535,58			1.935,63	
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		50,07	1.585,65		422,61	4.371,51
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			48.706,50			37.763,98
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00			0,02	
2. Εκτακτα κέρδη		1.003,85			0,00	
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων		1.866,29			0,00	
		2.870,14			0,02	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	94,92			2,35		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	1.302,11	1.397,03	1.473,11	0,00	2,35	-2,33
Οργανικά και έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)			50.179,61			37.761,65
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		42.242,51			57.016,41	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ/κό κόστος		42.242,51	0,00		57.016,41	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ			50.179,61			37.761,65

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρησ. 2003	Ποσά προηγ. χρησ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	50.179,61	37.761,65
Προβλέψεις για υποτιμ. συμμ. & χρεογρ.	0,00	-2.013,27
Κέρδη προηγουμένων χρήσεων	48.467,23	26.331,45
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-11.708,75	
Σύνολο	86.938,09	66.106,37
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	8.206,22	14.003,84
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργ. κόστος φόροι	2.420,99	2.420,99
Κέρδη προς διάθεση	76.310,88	49.681,54
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.600,72	1.214,31
6. Αφορολόγητα αποθεματικά Ν.2601/1998	28.776,88	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	45.933,28	48.467,23
	76.310,88	49.681,54

Ο Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΚΩΣΤΑΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΗΡΑΚΛΕΙΔΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΑΔΤ Ρ 285717

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΕΝΤΙΚΟΥΙΚ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΑΣ - ΔΙΑΝΟΜΗΣ - ΦΑΡΜΑΚΩΝ - ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ Α.Ε.

ΑΡ. ΜΑΕ 41261/80/Β/98/21 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	29.118,18	24.053,75	5.064,43	29.118,18	19.104,88	10.013,30
5. Μεταφορικά μέσα	31.026,18	21.708,69	9.317,49	31.026,18	15.503,47	15.522,71
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	61.973,52	55.903,85	6.069,67	60.174,85	46.191,91	13.982,94
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	122.117,88	101.666,29	20.451,59	120.319,21	80.800,26	39.518,95
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			639.743,59			632.008,97
2. Είδη συσκευασίας			164,34			164,34
3. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			2.923,27			0,00
			642.831,20			632.173,31
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	939.077,99			797.639,35		
Μείον: Προβλέψεις επισφαλών απαιτήσεων	60.150,00	878.927,99		60.150,00	737.489,35	
2. Επιταγές εισπρακτέες		826.686,32			597.528,03	
11. Χρεώστες διάφοροι		14.215,43			22.518,10	
		1.719.829,74			1.357.535,48	
III. Χρεώγραφα						
3. Λοιπά Χρεώγραφα			2.250,92			2.250,92
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			66.166,23			78.703,77
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			48.572,55			0,00
			114.738,78			78.703,77
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			2.479.650,64			2.070.663,48
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			2.500.102,23			2.110.182,43

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (9.000 μετοχ. των 29,34 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	264.060,00	264.123,26
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	13.762,45	6.091,50
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	21.266,10	0,00
	35.028,55	6.091,50
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	299.088,55	270.214,76
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	3.600,00	0,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	338.000,00	0,00
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	327.359,23	377.542,81
2. Επιταγές πληρωτέες	789.747,91	786.388,98
3. Τράπεζ. λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	672.367,87	633.516,59
4. Προκαταβολές πελατών	9.558,90	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	23.277,52	17.778,62
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	9.082,90	7.129,68
10. Μερίσματα πληρωτέα	28.019,35	17.610,99
	1.859.413,68	1.839.967,67
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	2.197.413,68	1.839.967,67
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Β+Γ)	2.500.102,23	2.110.182,43

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			6.363.828,13			5.529.215,81
Μείον: Κόστος πωλήσεων			6.144.354,62			5.406.790,40
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			219.473,51			122.425,41
Μείον: 2. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		5.440,00			5.251,20	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		1.974,44	7.414,44		8.324,35	13.575,55
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			212.059,07			108.849,86
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			122.598,68			51.318,09
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			89.460,39			57.531,77
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,00			3.631,78	
ΜΕΙΟΝ:						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	9.783,46			0,00		
3. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	3.600,00	13.383,46	-13.383,46	27.618,82	27.618,82	-23.987,04
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			76.076,93			33.544,73
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		20.866,03			21.715,34	
Πλέον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουρ. κόστος		20.866,03	0,00		21.715,34	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			76.076,93			33.544,73

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	76.076,93	33.544,73
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	19.183,79	11.740,66
Κέρδη προς διάθεση	56.893,14	21.804,07
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	7.607,69	3.354,47
3. Μερίσματα	28.019,35	18.449,60
6. Αφορολόγητα αποθεματικά Ν. 3220/2004	21.266,10	0,00
	56.893,14	21.804,07

Ρόδος, 10 Μαΐου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.	Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΑΝΩΤΑΚΗΣ	ΣΕΒΑΣΤΙΑΝΟΣ ΓΑΝΩΤΑΚΗΣ	ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΓΕΩΡΓΑΚΗΣ
ΑΔΤ Κ. 399295	ΑΔΤ Ι. 381661	ΑΔΤ Ν. 944732
		Αρ. Αδείας Α' Τάξης 5091

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ - ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας «ΜΕΝΤΙΚΟΥΙΚ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ»

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας «ΜΕΝΤΙΚΟΥΙΚ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΑΣ - ΔΙΑΝΟΜΗΣ - ΦΑΡΜΑΚΩΝ - ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ Α.Ε.» της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος 12 Μαΐου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΜΑΘΟΥΣ ΡΟΔΟΣ Α.Ξ.Τ.Ε.

Μ.Α.Ε 47321/80/Β/00/33 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	7.021,69	0,00	7.021,69	7.021,69	0,00	7.021,69
2. Εξοδα ερευνών	6.517,40	0,00	6.517,40	6.517,40	0,00	6.517,40
3. Εξοδα κτήσης ακινήτων	401.721,78	0,00	401.721,78	401.721,78	0,00	401.721,78
4. Εξοδα προς κεφαλαιοποίηση	370.006,25	0,00	370.006,25	214.929,92	0,00	214.929,92
	785.267,12	0,00	785.267,12	630.190,79	0,00	630.190,79
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Προκατ. κτήσης ακινήτων	531.409,28	0,00	531.409,28	531.409,28	0,00	531.409,28
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	1.370.177,55	0,00	1.370.177,55	1.370.177,55	0,00	1.370.177,55
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.901.586,83	0,00	1.901.586,83	1.901.586,83	0,00	1.901.586,83
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2,01			147,37
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			3.543,91			3.756,41
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			3.545,92			3.903,78
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			2.690.399,87			2.535.681,40

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	146.735,15	146.735,15
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	915.000,00	605.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.061.735,15	751.735,15
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	997.798,96	1.190.047,48
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	626.558,13	600.300,46
4. Δικηγόροι προς απόδοση	3.307,29	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	-1.342,66	1.118,98
11. Πιστωτές Διάφοροι	2.343,00	-7.520,67
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.628.664,72	1.783.946,25
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	2.690.399,87	2.535.681,40

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Εταιρεία δεν είχε οικονομικές δραστηριότητες κατά την παρούσα περίοδο και δεν υπάρχει λογαριασμός αποτελεσμάτων.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΛΑΝΙΤΗΣ ΚΩΣΤΑΣ — Ενα Μέλος ΑΡΧΟΝΤΙΔΗΣ ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ — Ο Λογιστής ΚΟΥΜΠΙΑΔΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΤΟΥΡΕΞ ΑΕΤΞΕ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ "BLUE HORIZON"

ΑΡ. Μ.Α.Ε 12141/80/Β/86/104 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 20η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & πρώτης Εγκατ.	11.426.510,60	0,00	11.426.510,60	0,00	0,00	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	715.463,23	102.855,47	612.607,76	514.277,33	102.855,47	411.421,86
	12.141.973,83	102.855,47	12.039.118,36	514.277,33	102.855,47	411.421,86
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.204.038,12	0,00	2.204.038,12	2.204.038,12	0,00	2.204.038,12
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	5.159.433,24	4.340.493,26	818.939,98	5.061.987,81	4.331.588,20	730.399,61
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	478.645,39	340.020,55	138.624,84	356.041,65	316.051,94	39.989,71
5. Μεταφορικά Μέσα	1.023,54	603,90	419,64	1.023,54	450,37	573,17
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.005.544,08	577.693,85	427.850,23	717.868,39	473.521,82	244.346,57
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	261.854,93	0,00	261.854,93	37.847,39	0,00	37.847,39
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	9.110.539,30	5.258.811,56	3.851.727,74	8.378.806,90	5.121.612,33	3.257.194,57
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Συμμετ. σε συνδ. επιχειρήσεις			0,00			14.384.098,32
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			5.195,52			5.195,52
			5.195,52			14.389.293,84
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			3.856.923,26			17.646.488,41
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά	20.269,59			12.697,71		
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες	91.305,82			69.999,45		
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρ.)	58.572,02			5.927,39		
5. Απαιτήσεις κατά συνδεμένων επιχειρήσεων	0,00			688.750,62		
11. Χρεώστες Διάφοροι	51.603,29			57.996,43		
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως προκ/λών & πιστώσεων	3.000,00			1.234,78		
	204.481,13			823.908,67		
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	7.224,89			39.857,56		
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας	193.606,39			18.353,26		
	200.831,28			58.210,82		
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)	425.582,00			894.817,20		
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)	16.321.623,62			18.952.727,47		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
2. Χρεωστ. λογ. εγγυήσεων & εμπράγμ. ασφαλειών	8.804.108,59			8.804.108,59		

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003	Ποσά προηγ. χρήσεως 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (258.500 μετοχές των 29,34 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	7.584.390,00	2.949.376,38
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	6.972,16	6.265,78
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-610.728,11	-1.114.794,35
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-1.896.147,67	-781.353,32
	-2.506.875,78	-1.896.147,67
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	4.516.097,95	0,00
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV+ΑVI)	9.600.584,33	1.059.494,49
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	6.159.425,00	10.487.455,70
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	110.957,52	214.009,25
2α. Επιταγές πληρωτέες	326.209,82	0,00
4. Προκαταβολές Πελατών	51.556,45	17.986,70
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	24.941,35	67.786,00
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	39.938,88	35.543,89
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	0,00	1.674.710,99
8. Υποχρ. προς συνδεμένες επιχειρήσεις	0,00	5.351.470,42
11. Πιστωτές Διάφοροι	8.010,27	44.270,03
	561.614,29	7.405.777,28
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	6.721.039,29	17.893.232,98
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ)	16.321.623,62	18.952.727,47
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	8.804.108,59	8.804.108,59

Σημειώσεις: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000 βάσει του Ν. 2065/1992. 2) Οι αποσβέσεις της χρήσεως υπολογίσθηκαν με τους συντελεστές του Π.Δ. 299/2003. Αν χρησιμοποιούνταν οι συντελεστές που χρησιμοποιήθηκαν στην προηγούμενη χρήση θα ήταν κατά ευρώ 4.452,03 περισσότερες, με ισόποση επιβάρυνση των αποτελεσμάτων.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003			Ποσά προηγ. χρήσεως 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.929.970,69			1.763.406,65
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.740.278,85			1.601.507,88
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			189.691,84			161.898,77
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			21.680,87			18.881,97
Σύνολο			211.372,71			180.780,74
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		68.473,88			159.361,87	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		59.207,28	127.681,16		70.393,84	229.755,71
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες ή κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			83.691,55			-48.974,97
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			715.409,88			1.016.290,06
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-631.718,33			-1.065.265,03
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	20.000,00			23.259,31		
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων	1.735,95	21.735,95		0,00	23.259,31	
Μείον:						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	400,00			0,00		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	345,73	745,73	20.990,22	1.026,63	1.026,63	22.232,68
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)			-610.728,11			-1.043.032,35
Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		137.199,23			314.396,96	
ΜΕΙΟΝ: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουρ. κόστος		137.199,23	0,00		314.396,96	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ			-610.728,11			-1.043.032,35

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003	Ποσά προηγ. χρήσεως 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεως	-610.728,11	-1.043.032,35
(+) Υπόλοιπο αποτελεσμάτων ζημιών προηγουμένων χρήσεων	-1.896.147,67	-781.353,32
(+) Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	0,00	-71.762,00
Σύνολο	-2.506.875,78	-1.896.147,67
Ζημίες εις νέο	-2.506.875,78	-1.896.147,67

Ρόδος 24 Μαΐου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθύνων Σύμβουλος ΑΝΔΡΕΑΣ Κ. ΠΑΝΤΕΛΙΔΗΣ ΑΔΤ Φ 230922 — Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ. ΣΟΝΙΑ ΠΑΝΤΕΛΙΔΗ ΑΔΤ Ν 928796 — Ο Προϊστάμενος Οικον. Υπηρεσιών ΡΟΥΣΕΤΤΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΑΔΤ Λ 398175

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ "Η ΡΟΔΟΣ Α.Ε."

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 18η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1.1. - 31.12.2003) ΑΡ.Μ.Α.Ε. 12316/80/Β/86/279

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα ιδρυσ. & 1ης εγκατ.	14.280,24	14.280,24	0,00	14.280,24	14.280,24	0,00
2. Συναλ. διαφορές δανείων κτήσης παγίων στοιχείων	243.704,96	83.709,67	159.995,29	243.704,96	83.709,67	159.995,29
3. Τόκοι δανείων κατ/κής περ.	605.085,49	236.229,58	368.855,91	605.085,49	236.229,58	368.855,91
4. Λοιπά έξοδα εγκατ/σεως	395.363,81	379.360,28	16.003,53	379.360,28	379.360,28	0,00
	1.258.434,50	713.579,77	544.854,73	1.242.430,97	713.579,77	528.851,20
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	4.539.878,21	0,00	4.539.878,21	4.388.178,21	0,00	4.388.178,21
3. Κτίρια & Τεχνικά έργα	11.213.010,05	5.619.004,63	5.594.005,42	11.213.010,05	5.619.004,63	5.594.005,42
4. Μηχ/ματα - τεχνικές εγκατ. & λοιπός μηχ/κός εξοπλ.	1.169.008,32	599.255,01	569.753,31	1.169.008,32	599.255,01	569.753,31
5. Μεταφορικά μέσα	44.271,13	20.580,44	23.690,69	44.271,13	20.580,44	23.690,69
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	1.982.519,28	847.060,57	1.135.458,71	1.981.969,00	847.060,57	1.134.908,43
7. Ακινητοποιήσεις υπο εκτέλεση και προκαταταβολές	1.089.107,00	0,00	1.089.107,00	987.874,06	0,00	987.874,06
ΣΥΝ. ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΩΝ (ΓΙΙ)	20.037.793,99	7.085.900,65	12.951.893,34	19.784.310,77	7.085.900,65	12.698.410,12
ΙΙΙ. Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	9.970,45		9.970,45			
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (ΓΙ+ΓΙΙ)	12.961.863,79		12.708.380,57			
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα	11.659,05		10.865,85			
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	39.751,14		39.751,14			
11. Χρεώστες διάφοροι	1.535.468,16		2.367.121,50			
12. Λογαριασμοί διαχειρίσεως προκαταβολών & πιστώσεων	7.487,00		0,00			
	1.582.706,30		2.406.872,64			
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές	2.937,64		2.937,64			
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο	2.258,59		50.238,17			
3. Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας	3.465,74		238.911,33			
	5.724,33		289.149,50			
ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)	1.603.027,32		2.709.825,63			
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων	623.988,65		617.971,26			
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα	28.996,28		28.996,28			
	652.984,93		646.967,54			
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)	15.762.730,77		16.594.024,94			
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	15.800,94		15.800,94			

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003	Ποσά προηγ. χρήσεως 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Μετοχικό κεφάλαιο (69.154 μτχ. x 73,37 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	5.073.828,98	5.073.828,98
V. Αποτελέσματα εις νέον		
Υπόλ. ζημιών χρήσ. εις νέον	-375.642,59	-752.296,04
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμένων χρήσεων	-3.104.442,76	-2.352.146,72
	-3.480.085,35	-3.104.442,76
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	4.873.442,83	4.367.146,82
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (ΑΙ+ΑV+ΑVΙ)	6.467.186,46	6.336.533,04
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια τραπεζών	8.650.025,03	9.063.504,41
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	115.195,74	60.220,55
2. Γραμμάτια πληρωτέα	0,00	15.234,34
2α. Επιταγές πληρωτέες	0,00	43.103,45
5. Υποχ/σεις από φόρους-τέλη	37.412,95	172.852,30
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	35.239,87	160.571,88
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμ. χρήση	419.872,22	516.015,77
11. Πιστωτές διάφοροι	37.798,50	225.989,20
	645.519,28	1.193.987,49
ΣΥΝ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ(ΓΙ+ΓΙΙ)	9.295.544,31	10.257.491,90
ΓΕΝ. ΣΥΝ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ)	15.762.730,77	16.594.024,94
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	15.800,94	15.800,94

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Η τελευταία αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων έγινε στη χρήση 2000 σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2. Επί των ακινήτων έχει εγγραφεί υποθήκη ποσού 102.600,00 ευρώ και προσημειώσεις υποθηκών ποσού 14.000.000,00 ευρώ για εξασφάλιση Μακροπρόθεσμου τραπεζικού δανείου το ύψος του οποίου εμφανίζεται στον Ισολογισμό.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1.1 - 31.12.2003)

Ι. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003			Ποσά προηγ. χρήσεως 2002		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			521.247,85			516.878,03
ΜΕΙΟΝ: Κόστος παροχης υπηρεσιών			160.107,80			189.661,40
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			361.140,05			327.216,63
ΠΛΕΟΝ: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			0,00			219.578,01
ΣΥΝΟΛΟ			361.140,05			546.794,64
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	374.184,26			476.737,93		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	0,00	374.184,26		0,00	476.737,93	
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες/κέρδη) εκμεταλλεύσεως			-13.044,21			70.056,71
ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	245,95			19.242,16		
ΜΕΙΟΝ: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	535.612,48	-535.366,53		597.500,62	-578.258,46	
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-548.410,74			-508.201,75
ΙΙ.Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων	216.804,66			36.000,43		
ΜΕΙΟΝ:						
1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	9.388,57			46.964,18		
3. Εξοδα προηγ/νων χρήσεων	34.647,94	44.036,51	172.768,15	233.130,54	280.094,72	-244.094,29
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)			-375.642,59			-752.296,04
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		0,00			0,00	
ΜΕΙΟΝ: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		0,00	0,00		0,00	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΖΗΜΙΕΣ) ΧΡΗΣΕΩΣ			-375.642,59			-752.296,04

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003	Ποσά προηγ. χρήσεως 2002
Καθαρά απ/τα ζημίες χρήσεως	375.642,59	752.296,04
Υπόλοιπο αποτ/των (ζημιών) προηγ/νων χρήσεων	3.104.442,76	2.340.678,61
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ/νων χρήσεων	0,00	11.468,11
Ζημίες εις νέον	3.480.085,35	3.104.442,76

Ρόδος 11 Φεβρουαρίου 2004

Η Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

Ο Αντιπρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος

Ο Προιστάμενος του Λογιστηρίου

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΛΕΛΑΚΗ
ΑΔΤ Ι 082411

ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΕΛΑΚΗΣ
ΑΔΤ Ρ 110955

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΕΤΣΙΔΗΣ
ΑΔΤ Ρ 609718

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Η ΡΟΔΟΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Η ΡΟΔΟΣ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο ελεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ.Ν.2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στην διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η Εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ.Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Στους λογαριασμούς του Ενεργητικού "Εξοδα εγκαταστάσεως" και "Ενσώματες ακινητοποιήσεις" δεν έχουν διενεργηθεί αποσβέσεις συνολικού ποσού ευρώ 1.890.000,00 περίπου (χρήσεως 2003 ευρώ 920.000,00, χρήσεως 2002 ευρώ 970.000,00). Με το ποσό αυτό (ευρώ 1.890.000,00) έπρεπε να μειωθούν ισόποσα τα ίδια κεφάλαια. 2) Στο λογαριασμό "Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές" περιλαμβάνονται ποσά ύψους ευρώ 470.000,00 περίπου προεχόμενα από προηγούμενες χρήσεις. Για τα ποσά αυτά μέχρι την ημερομηνία συντάξεως του παρόντος Πιστοποιητικού δεν έχουν εκδοθεί τα προβλεπόμενα από τον ΚΒΣ δικαιολογητικά. 3) Στο λογαριασμό "Εξοδα επόμενων χρήσεων" περιλαμβάνεται ποσό ευρώ 610.000,00 το οποίο αφορά ρύθμιση δόσεων ΙΚΑ (ευρώ 403.000,00) και ΤΑΞΥ (ευρώ 207.000,00). Με το ποσό αυτό έπρεπε να επιβαρυνθούν τα αποτελέσματα των προηγούμενων χρήσεων. 4) Η Εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και τη χρήση 2000 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις 2001-2003 δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν απο τα βιβλία και στοιχεία της Εταιρείας, απεικονίζουν, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας,καθώς και οι σημειώσεις της Εταιρείας κάτω από τον Ισολογισμό, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της Εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν απο εκείνες που η Εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 17 Φεβρουαρίου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΡ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ. ΣΟΕΛ 10171
ΣΟΛ Α.Ε.Ο.Ε.

Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Γεωργικές Επιχειρήσεις ΜΑΡΙΤΟΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 15084/80/Β/87/42 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	5.116,58	5.116,58	0,00	5.116,58	5.116,58	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	78.163,80	0,00	78.163,80	78.163,80	0,00	78.163,80
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	232.167,47	177.632,20	54.535,27	232.167,47	163.953,33	68.214,14
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	15.601,69	12.425,43	3.176,26	15.601,69	12.295,58	3.306,11
5. Μεταφορικά μέσα	1.019,69	1.019,68	0,01	1.019,69	968,70	50,99
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	30.757,93	28.447,81	2.310,12	30.342,84	27.890,26	2.452,58
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	357.710,58	219.525,12	138.185,46	357.295,49	205.107,87	152.187,62
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Δοσμένες εγγυήσεις			51,36			51,36
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			138.236,82			152.238,98
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			298,65			298,65
13. Ελληνικό Δημόσιο - Φ.Π.Α.			539,30			77,05
			837,95			375,70
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			32.322,34			26.212,42
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			33.160,29			26.588,12
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			171.397,11			178.827,10

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (4.190 μετοχές των 29,35 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	122.940,00	122.940,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή Ν. 2065/92	67,44	67,44
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	26.807,34	26.807,34
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-30.987,91	-23.557,92
VI. Ποσά για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	52.570,24	52.270,24
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	171.397,11	178.527,10
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α)	171.397,11	178.527,10

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (Παροχής υπηρεσιών)		20.956,00		17.309,93
Μείον: Κόστος Παροχής υπηρεσιών		22.987,12		13.010,29
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-2.031,12		4.299,64
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		5.398,87		3.025,44
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-7.429,99		1.274,20
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	14.417,25		9.589,92	
Μείον: Οι απ' αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργ. κόστος	14.417,25	0,00	9.589,92	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-7.429,99		1.274,20

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-7.429,99	1.274,20
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-23.557,92	-24.832,12
Ζημίες εις νέο	-30.987,91	-23.557,92

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΜΑΡΙΑ ΠΑΥΛΙΔΗ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΜΜ. ΓΙΑΝΝΙΚΟΥΡΗΣ

Ο Λογιστής
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΚΟΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Εμπορικές και Τουριστικές Επιχειρήσεις ΣΤΑΥΡΑΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 27752/80/Β/92/38 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	9.896,52	9.896,52	0,00	9.896,51	9.896,51	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	221.803,59	0,00	221.803,59	221.803,59	0,00	221.803,59
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	487.374,99	295.339,09	192.035,90	487.374,99	256.349,09	231.025,90
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	2.642,25	2.641,24	1,01	2.642,25	2.537,78	104,47
5. Μεταφορικά μέσα	28.685,98	28.685,97	0,01	28.685,98	28.685,97	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	79.994,25	79.165,13	829,12	76.237,88	75.433,20	804,68
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	820.501,06	405.831,43	414.669,63	816.744,69	363.006,04	453.738,65
ΙΙΙ. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			2.104,19			2.104,19
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			416.773,82			455.842,84
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			90.975,55			90.650,09
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			144.431,41			102.751,49
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			70.070,00			66.612,72
11. Χρεώστες Διάφοροι			12.569,74			17.286,19
			227.071,15			186.650,40
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			181.906,82			46.965,94
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			-41.644,72			-45.901,80
			140.262,10			1.064,14
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			458.308,80			465.015,03
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			875.082,62			920.857,87

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	322.817,31	322.817,31
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	44.484,86	44.484,86
IV. Αποθεματικά Κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	585,09	585,09
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-12.089,18	-88.194,81
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-99.589,05	-11.394,24
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	256.209,03	268.298,21
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	242.486,22	36.826,85
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	119.539,30	61.636,71
2. Γραμμάτια πληρωτέα	113.385,40	274.979,35
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	139.468,89	87.350,84
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	4.422,61	2.177,89
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.404,75	1.057,64
11. Πιστωτές διάφοροι	-1.833,58	1.879,98
	376.387,37	429.082,41
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	618.873,59	465.909,26
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	875.082,62	734.207,47

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		791.392,96		943.089,83
Μείον: Κόστος πωλήσεων		711.399,03		847.028,10
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		79.993,93		96.061,73
Πλέον: 1. Αλλα έσοδα εκμετάλλευσης		56.485,00		67.071,01
Σύνολο		136.478,93		163.132,74
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		120.942,99		251.608,88
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		15.535,94		-88.476,14
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		25.122,03		0,00
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-9.586,09		-88.476,14
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.531,53		978,89	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	5.034,62	-2.503,09	697,56	281,33
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-12.089,18		-88.194,81
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	42.825,39		48.646,49	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	42.825,39	0,00	48.646,49	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-12.089,18		-88.194,81

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-12.089,18	-88.194,81
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-99.589,05	-11.394,24
Ζημίες εις νέο	-111.678,23	-99.589,05

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΣΤΑΥΡΑΣ
ΑΦΜ 027329677

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ ΣΤΑΥΡΑΣ
ΑΦΜ 006218024

Για το Λογιστήριο
ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΑΦΜ 037821749
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 8682 Β' ΤΑΞΗΣ

Ν. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΡ. Μ.Α.Ε. 27068/80/Β/92/26 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 12η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	144.073,63	141.695,24	2.378,39	143.241,63	140.863,24	2.378,39
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.345.282,47	0,00	2.345.282,47	2.345.282,47	0,00	2.345.282,47
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	9.493.768,36	1.409.701,04	8.084.067,32	9.493.018,36	1.164.665,65	8.328.352,71
4. Μηχανήματα - Τεχνικές Εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	455.733,07	271.487,15	184.245,92	452.945,46	218.709,88	234.235,58
5. Μεταφορικά Μέσα	101.381,81	67.396,99	33.984,82	101.381,81	62.962,90	38.418,91
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	1.948.728,03	1.309.865,55	638.862,48	1.911.231,14	1.144.595,80	766.635,34
7. Ακινητοποιήσ. υπό εκτέλ. και προκατ.	150.563,87	0,00	150.563,87	192.264,53	0,00	192.264,53
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	14.495.457,61	3.058.450,73	11.437.006,88	14.496.123,77	2.590.934,23	11.905.189,54
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			451,95			451,95
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			11.437.458,83			11.905.641,49
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			12.736,57			12.411,96
4. Τρόφιμα - Ποτά - Αναλώσιμα υλικά			13.574,67			11.918,41
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			68.153,83			67.201,45
			94.465,07			91.531,82
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			545.157,96			620.435,96
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες και χρεώστες	138.575,58			86.360,67		
Μείον: Προβλέψεις	48.866,30		89.709,28	48.866,30		37.494,37
11. Χρεώστες Διάφοροι			121.794,45			93.700,69
			756.661,69			751.631,02
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			4.470.044,08			4.499.517,13
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			2.092,21			547,29
			4.472.136,29			4.500.064,42
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			5.323.263,05			5.343.227,26
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			647,52			146,00
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			16.763.747,79			17.251.393,14
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			4.289.250,87			4.289.250,87

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003	Ποσά προηγ. χρήσεως 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (102.384 μετοχές των 88 Ευρώ)		
1. Καταβλημένο	9.009.792,00	9.009.792,00
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	384.186,05	412.289,98
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-154.519,88	-328.796,99
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-328.796,99	0,00
	-483.316,87	-328.796,99
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV)	8.910.661,18	9.093.284,99
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	4.433.274,30	1.556.752,50
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	304.336,24	350.485,36
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	394.450,72	4.227.340,07
4. Προκαταβολές Πελατών	269.857,38	909.227,23
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	367.606,87	364.580,20
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.088.661,06	579.263,54
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	969.508,53	153.064,02
11. Πιστωτές Διάφοροι	300,07	300,07
	3.394.720,87	6.584.260,49
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	7.827.995,17	8.141.012,99
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	25.091,44	17.095,16
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)	16.763.747,79	17.251.393,14
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	4.289.250,87	4.289.250,87

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των παγίων στοιχείων έγινε, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2065/1992, στη χρήση 2000.
2) Δεν σχηματίσθηκε πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού της εταιρείας λόγω εξόδου από την υπηρεσία. Η πρόβλεψη αυτή για το σύνολο του προσωπικού της, σύμφωνα με τις διατάξεις του κωδ. Ν. 2190/1920, ανέρχεται κατά την 31.12.2003 στο ποσό ευρώ 213.000,00 περίπου, μέρος του οποίου εξ ευρώ 26.000,00 περίπου αφορά την κλειόμενη χρήση.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003			Ποσά προηγ. χρήσεως 2002
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			4.480.960,92			4.596.448,58
Μείον: Κόστος πωλήσεων			3.741.421,38			3.493.129,07
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			739.539,54			1.103.319,51
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			16.219,01			6.275,50
Σύνολο			755.758,55			1.109.595,01
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		232.604,30			216.107,47	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		15.220,62	247.824,92		17.507,33	233.614,80
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως			507.933,63			875.980,21
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		2.136,00			4,62	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		593.439,51	-591.303,51		550.978,05	-550.973,43
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες / κέρδη) εκμεταλλεύσεως			-83.369,88			325.006,78
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	31.047,63			57.398,56		
3. Εσοδα προηγουμένων χρήσεων	0,00	31.047,63		44.025,87	101.424,43	
Μείον:						
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	38.869,70			9.054,50		
2. Εκτακτες ζημίες	2.143,74			0,00		
3. Εξοδα προηγουμένων χρήσεων	61.184,19	102.197,63	-71.150,00	8.836,81	17.891,31	83.533,12
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες / κέρδη)			-154.519,88			408.539,90
Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		469.268,52			433.703,57	
ΜΕΙΟΝ: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουρ. κόστος		469.268,52	0,00		433.703,57	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες / κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ			-154.519,88			408.539,90

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 2003	Ποσά προηγ. χρήσεως 2002
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες / κέρδη) χρήσεως	-154.519,88	408.539,90
(+) Υπόλοιπο ζημιών προηγουμένων χρήσεων	-328.796,99	-737.336,89
Ζημίες εις νέο	-483.316,87	-328.796,99

Ρόδος 30 Απριλίου 2004

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΘΕΟΔΩΡΑ Ν. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "Ν. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ Α.Ε. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "Ν. ΣΟΥΛΟΥΝΙΑΣ Α.Ε. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών του υποκαταστήματος της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών οι οποίοι είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Το υπόλοιπο του λογαριασμού «Ταμείο» κυμαίνεται διαχρονικά σε σημαντικό ύψος και ενδεχομένως η περίπτωση αυτή να θεωρηθεί ότι εντάσσεται στους περιορισμούς του άρθρου 23 α του Κωδ. Ν. 2190/1920. 2) Η εταιρεία διενήργησε κατά τη χρήση 2003 τακτικές αποσβέσεις επί των παγίων περιουσιακών της στοιχείων ποσού ευρώ 469.268,52 με βάση τους κατώτερους συντελεστές του Π.Δ. 299/2003, έναντι των αποσβέσεων της χρήσεως που ανέρχονται σε ευρώ 670.000,00 περίπου. 3) Σε λογαριασμούς απαιτήσεων του Ισολογισμού υπάρχουν καθυστερημένα υπόλοιπα συνολικού ποσού ευρώ 559.000,00 περίπου, για τα οποία έχει σχηματισθεί πρόβλεψη επισφαλών απαιτήσεων εξ ευρώ 48.866,30, ενώ, κατά την κρίση μας, η πρόβλεψη αυτή θα έπρεπε να είναι μεγαλύτερη κατά ευρώ 326.000,00 περίπου. 4) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά για τις εταιρικές χρήσεις 1999-2003 και συνεπώς οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι ανωτέρω παρατηρήσεις μας, καθώς και η σημείωση αριθ. 2 της εταιρείας κάτω από τον Ισολογισμό, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 27 Μαΐου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΕΥΘΥΜΙΟΣ Β. ΓΕΩΡΓΟΥΛΗΣ
Α.Μ. ΣΟΕΛ 12971
ΣΟΛ Α.Ε. ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικές - Ξενοδοχειακές Επιχειρήσεις ΕΜΜ. & ΚΥΡΙΑΚΗ ΚΥΠΡΑΙΟΥ Α.Ε.

ΑΡ. ΜΑΕ 18099/80/Β/88/120 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	67.483,99	0,00	67.483,99	67.483,99	0,00	67.483,99
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	423.488,64	260.887,21	162.601,43	423.488,64	243.947,69	179.540,95
4. Μηχανήματα-Τεχν. εγκαταστ.	259,71	251,05	8,66	259,71	199,11	60,60
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	97.448,68	85.263,15	12.185,53	91.684,71	80.905,62	10.779,09
Σύνολο Ακινητοποιήσεων	582.917,05	346.401,41	242.279,61	582.917,05	325.052,42	257.864,63
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			150,31			150,31
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			242.429,92			258.014,94
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			0,00			3.968,60
12. Ελληνικό Δημόσιο - Φ.Π.Α.			4.926,93			4.534,84
			4.926,93			8.503,44
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			24.516,59			25.445,38
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			49.463,60			49.973,51
			73.980,19			75.418,89
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙΙ+ΔΙV)			78.907,12			83.922,33
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			321.337,04			341.937,27

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (12328 μετοχές των 29,34 Ευρώ)	361.703,52	361.703,52
1. Καταβλημένο		
Διαφορές από μετατροπή μετοχικού κεφαλαίου σε ΕΥΡΩ	84,34	84,34
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	17,05	17,05
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-9.682,93	-6.575,14
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-79.212,84	-68.763,89
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	272.909,14	286.465,88
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	424,46	11.503,47
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσεων	4.154,99	3.144,49
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.595,93	274,80
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	230,18	289,87
11. Πιστωτές Διάφοροι	40.861,75	40.186,75
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	48.267,31	55.399,38
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	160,59	72,01
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	321.337,04	341.937,27

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		29.426,02		38.047,09
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.217,17		3.970,94
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		28.208,85		34.076,15
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		6.960,00		7.043,28
Σύνολο		35.168,85		41.119,43
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	14.196,67		13.223,88	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	9.083,20	23.279,87	8.795,69	22.019,57
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		11.888,98		19.099,86
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		217,24		556,55
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		11.671,74		18.543,31
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		5,68		597,19
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		11.666,06		17.946,12
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		21.348,99		24.521,26
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-9.682,93		-6.575,14

Η Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΚΥΡΙΑΚΗ ΚΥΠΡΑΙΟΥ

Ενα Μέλος
ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΥΠΡΑΙΟΥ

Η Λογίστρια
ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΡΟΔΙΑΚΗ ΒΙΟΜΗΧ. ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΡΤΟΥ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 43630/80/Β/99/34 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	16.821,37	3.364,27	13.457,10	15.892,80	0,00	15.892,80
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	34.803,65	6.960,73	27.842,92	34.563,65	0,00	34.563,65
	51.625,02	10.325,00	41.300,02	50.456,45	0,00	50.456,45
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	47.912,20	0,00	47.912,20	47.912,20	0,00	47.912,20
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	131.172,46	0,00	131.172,46	0,00	0,00	0,00
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	62.737,82	2.785,44	59.952,38	0,00	0,00	0,00
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	199.036,71	47.877,81	151.158,90	0,00	0,00	0,00
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	41.843,10	0,00	41.843,10	41.843,10	0,00	41.843,10
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	482.702,29	50.663,25	432.039,04	89.755,30	0,00	89.755,30
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			3.094,31			0,00
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			46.423,47			6.536,76
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			16.730,46			52.985,07
3. Καταθέσεις Οψεως & Προθεσμίας			9.455,17			2.796,42
			26.185,63			55.781,49
Σύνολο Κυκλ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			75.703,41			62.318,25
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			15.601,25			0,00
Γενικό Σύν. Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			564.643,72			202.530,00

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	202.500,00	202.500,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-77.896,62	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	124.603,38	202.500,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	242.774,32	0,00
2α. Επιταγές πληρωτέες	60.446,11	0,00
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	132.199,51	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.706,38	30,00
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.639,03	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	439.765,35	30,00
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	274,99	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	564.643,72	202.530,00

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		16.856,08		0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		9.058,11		0,00
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		7.797,97		0,00
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	15.193,49			
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	68.180,09	83.373,58		0,00
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-75.575,61		0,00
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		2.321,01		0,00
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-77.896,62		0,00
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	60.988,25			
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστο	60.988,25	0,00		0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-77.896,62		0,00

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-77.896,62	0,00
Ζημιές εις νέο	-77.896,62	0,00

Η Πρόεδρος
ΠΟΝΤΙΚΑΚΗ ΔΕΣΠΟΙΝΑ

Ο Αντιπρόεδρος
ΠΟΝΤΙΚΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο Λογιστής
ΜΑΣΤΡΑΝΤΩΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Βιοτεχνία Γραφικών Τεχνών ΣΤΕΛΙΟΣ & ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΛΑΔΑΣ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	205.498,88	0,00	205.498,88	205.498,88	0,00	205.498,88
3. Κτίρια & Κτιριακές εγκαταστ.	347.120,28	297.604,51	49.515,77	347.120,28	269.834,90	77.285,38
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	1.638.763,44	1.531.197,81	107.565,63	1.625.778,44	1.426.753,00	199.025,44
5. Μεταφορικά μέσα	12.238,82	11.089,30	1.149,52	12.238,82	10.736,99	1.501,83
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	61.417,51	54.847,37	6.570,14	57.410,70	52.435,27	4.975,43
Σύνολο παγίου Ενεργητ. (ΓΙΙ)	2.265.038,93	1.894.738,99	370.299,94	2.248.047,12	1.759.760,16	488.286,96
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες			93.336,00			67.140,13
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			238.331,48			308.747,32
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			352,16			352,16
11. Χρεώστες διάφοροι			708.584,88			712.027,97
			947.268,52			1.021.127,45
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			69.322,61			81.881,33
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			3,40			3,40
			69.326,01			81.884,73
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.109.930,53			1.170.152,31
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.480.230,47			1.658.439,27

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	928.224,00	928.224,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή	2,00	2,00
3. Επιχορ. επενδ. παγίου ενεργητικού	270.592,17	270.592,17
IV. Αποθεματικά κεφάλαι:		
1. Τακτικό αποθεματικό	13.372,16	13.372,16
5. Αφορολόγητα αποθεματικά	161.901,35	161.901,35
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	8.243,21
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-5.560,27	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.368.531,41	1.382.334,89
Β. ΠΡΟΒΛΕΨ. ΓΙΑ ΚΙΝΔ. & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	26.540,95	26.540,95
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	0,00	20.037,47
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	72.154,86	140.091,49
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	0,20	0,20
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	4.601,36	38.193,23
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.118,60	5.095,22
11. Πιστωτές διάφοροι	189,53	43.629,18
	83.064,55	227.009,32
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	83.064,55	247.046,79
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	2.093,56	2.516,64
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Β+Γ+Δ)	1.480.230,47	1.658.439,27

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ-31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	485.195,24	710.701,28
Μείον: Κόστος πωλήσεων	309.330,43	399.512,61
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	175.864,81	311.188,67
Μείον: Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	31.405,06	45.147,77
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	144.459,75	266.040,90
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	542,59	1.342,27
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	143.917,16	264.698,63
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	487,04	3.291,76
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	134.978,83	159.047,21
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	8.451,29	102.359,66

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	8.451,29	102.359,66
Πλέον κέρδη προηγ. χρήσεων	8.243,21	5.513,77
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-19.126,35	0,00
Σύνολο	-2.431,85	107.873,43
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	3.128,42	23.326,02
Κέρδη προς διάθεση	-5.560,27	84.547,41
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	4.152,20
3. Αφορολόγητα αποθεματικά	0,00	41.212,00
7. Μερίσματα πληρωτέα	0,00	30.940,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	8.243,21
	0,00	84.547,41

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΛΑΔΑΣ

Η Αντιπρόεδρος
ΚΛΑΔΑ ΧΡΥΣΟΥΛΑ

Ο Λογιστής
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΥΙΟΙ Β. ΜΠΑΡΔΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 27908/80/Β/92/42 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 11η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	5.104,17	4.083,35	1.020,82	5.104,17	3.572,93	1.531,24
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	125.440,94	0,00	125.440,94	125.440,94	0,00	125.440,94
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	194.331,99	58.338,93	135.993,06	125.595,65	53.307,57	72.288,08
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	1.117,70	344,76	772,94	337,49	337,49	0,00
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	45.588,19	12.724,13	32.864,06	14.848,95	11.650,42	3.198,53
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	366.478,82	71.407,82	295.071,00	266.223,03	65.295,48	200.927,55
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			225,97			225,97
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			295.296,97			201.153,52
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			3.000,00			3.000,00
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			12.913,55			1.984,52
			15.913,55			4.984,52
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			13.952,67			307,19
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			10.048,80			0,00
			24.001,47			307,19
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			39.915,02			5.291,71
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			336.232,81			207.976,47

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (64.939 μετοχές των 2,93 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	190.271,27	190.271,27
2. Διαφορά από μετατρ. κεφαλ. σε ευρώ	282,17	282,17
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	2,68	2,68
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	870,95	76,79
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	1.036,18	883,07
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	16.000,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	208.463,25	191.515,98
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Ενυπόθηκα δάνεια τραπεζών	48.600,00	0,00
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	6.235,09	14.704,75
2α. Επιταγές πληρωτέες	47.791,29	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	10.296,25	575,92
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	0,00	16,05
10. Μερίσματα πληρωτέα	13.000,00	0,00
	77.322,63	15.296,72
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ+ΓΙΙ)	125.922,63	15.296,72
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.846,93	1.163,77
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	336.232,81	207.976,47

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	52.641,52	27.210,39
Μείον: Κόστος πωλήσεων	624,13	124,25
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	52.017,39	27.086,14
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	19.349,79	7.509,46
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	32.667,60	19.576,68
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.599,82	4.775,26
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	31.067,78	14.801,42
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	9,22	0,00
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	31.058,56	14.801,42
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	6.622,76	6.647,15
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ	24.435,80	8.154,27

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	24.435,80	8.154,27
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	883,07	-6.618,49
Σύνολο	25.318,87	1.535,78
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	8.552,53	575,92
Κέρδη προς διάθεση	16.766,34	959,86
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	794,16	76,79
2. Φόρος ΠΟΛ 1085/2003	1.936,00	0,00
3. Μερίσματα πληρωτέα	13.000,00	0,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	1.036,18	883,07
	16.766,34	959,86

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. και Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΑΒΒΑΣ ΜΠΑΡΔΟΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΠΑΡΔΟΣ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακές Τουριστικές Επιχειρήσεις Κ. ΦΩΤΙΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12345/80/Β/86/308 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	272.053,01	0,00	272.053,01	272.053,01	0,00	272.053,01
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.157.960,76	1.094.642,46	63.318,30	1.157.960,76	1.080.566,32	77.394,44
3α. Κτίρια & Τεχνικά Εργα Ν. 1262/82	31.920,69	0,00	31.920,69	31.920,69	0,00	31.920,69
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	18.277,39	11.897,32	6.380,07	18.277,39	11.897,32	6.380,07
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	129.888,26	103.552,26	26.336,00	127.290,95	97.211,67	30.079,28
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.610.100,11	1.210.092,04	400.008,07	1.607.502,80	1.189.675,31	417.827,49
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			1.583,50			834,50
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			14.700,00			1.656,67
12. Ελλ. Δημόσιο - ΦΠΑ			4.067,71			1.709,12
			18.767,71			3.365,79
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			359.163,26			413.049,77
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			379.514,47			420.615,85
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			779.522,54			838.443,34

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	764.500,00	764.500,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	349,78	349,78
3. Αποθεματικό Ν. 1262/82	86.766,54	86.766,54
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	3.322,86	3.322,86
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	51.710,20
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-60.812,11	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-35.100,48	-86.810,68
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	759.026,59	819.838,70
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	14.595,16	8.072,45
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	1.593,13	3.398,86
11. Πιστωτές Διάφοροι	4.307,66	3.767,54
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	20.495,95	15.238,85
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	779.522,54	835.077,55

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	57.628,20	276.972,93
Μείον: Κόστος πωλήσεων	98.023,58	205.588,84
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως	-40.395,38	71.384,09
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	20.416,73	19.673,89
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-60.812,11	51.710,20

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-60.812,11	51.710,20
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-35.100,48	-86.810,68
Ζημίες εις νέο	-95.912,59	-35.100,48

Η Πρόεδρος
ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΠΟΤΤΟΥ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΦΩΤΗΣ

Ο Λογιστής
ΡΟΥΣΣΟΣ ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί - Τουριστικαί & Ναυτιλιακαί Επιχειρήσεις Π. ΚΡΗΤΙΚΟΣ Α.Ε.

Μ.Α.Ε 12233/80/Β/86/196 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσ. & Α' εγκατ.	6.896,64	4.310,66	2.585,98	6.896,64	2.931,38	3.965,26
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	522.889,33	0,00	522.889,33	487.545,29	0,00	487.545,29
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	2.779.153,11	1.732.759,54	1.046.393,57	2.351.109,07	1.578.462,55	772.646,52
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλ.	176.992,56	119.428,05	57.564,51	132.026,73	94.933,20	37.093,53
5. Μεταφορικά Μέσα	47.584,21	19.851,05	27.733,16	45.537,60	11.598,33	33.939,27
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	402.074,11	356.098,03	45.976,08	348.309,71	292.837,02	55.472,69
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.928.693,32	2.228.136,67	1.700.556,65	3.364.528,40	1.977.831,10	1.386.697,30
III. Συμμ/χές & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			4.849,88			4.849,88
Σύνολο παγίου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.705.406,53			1.391.547,18
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
4. Πρώτες & βοηθ. ύλες - Αναλώσ. υλικά & είδη συσκευασίας			1.913,71			2.017,33
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			2.825,38			17.608,22
			4.739,09			19.625,55
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες		92.167,80			13.331,27	
10. Μείον: Προβλέψεις		4.665,94	87.501,86		4.665,94	8.665,33
11. Χρεώστες Διάφοροι			71.714,40			26.342,18
			159.216,26			35.007,51
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.965,31			53.908,92
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			36.602,79			26.522,69
			42.568,10			80.431,61
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			206.523,45			135.064,67
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.914.515,96			1.530.577,11

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό	1.060.180,70	1.060.180,70
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων:		
2. Διαφορές αναπροσ/γής Ν.2065/92	54,55	54,55
3. Επιχορηγήσεις Παγ. Ν. 1262/82	77.044,62	90.248,56
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	14.017,76	14.017,76
5. Αφορολ/τα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	127.975,79	127.975,79
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	148.306,49	151.009,79
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.427.579,91	1.443.487,15
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	0,00	698,15
ΙΙ. Βραχ/σμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	151.588,19	37.612,22
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	118.438,50	15,23
4. Προκαταβολές πελατών	0,00	20.228,45
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	2.793,39	21.887,14
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	6.113,95	6.648,77
11. Πιστωτές διάφοροι	208.002,02	0,00
	486.936,05	86.391,81
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	486.936,05	87.089,96
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.914.515,96	1.530.577,11

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή των παγίων στοιχείων της εταιρείας (Γηπέδων - Κτιρίων) σύμφωνα με το Ν. 2065/92 την 31/12/2.000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		849.166,39		850.599,05
Μείον: Κόστος πωλήσεων		286.613,92		328.884,99
Μικτά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		562.552,47		521.714,06
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	176.937,62		189.999,78	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	133.745,68	310.683,30	84.134,66	274.134,44
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		251.869,17		247.579,62
Μείον: Χρεωστικοί τόκοι		1.149,55		5.439,07
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		250.719,62		242.140,55
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	15.961,81		22.155,46	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	17.699,88	-1.738,07	1.583,90	20.571,56
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		248.981,55		262.712,11
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων		251.684,85		155.359,42
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-2.703,30		107.352,69

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-2.703,30	107.352,69
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	151.009,79	109.531,84
Σύνολο	148.306,49	216.884,53
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	25.385,78
Κέρδη προς διάθεση	148.306,49	191.498,75
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	3.488,96
6. Αφορολόγητα αποθεμ. Ν. 1828/89	0,00	37.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	148.306,49	151.009,79
	148.306,49	191.498,75

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΡΗΤΙΚΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΣΑΒΒΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ

Ο Λογιστής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΓΙΑΝΝΟΥΡΗΣ

"ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ Β. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΣ Α.Ε."

Μ.Α.Ε. 19977/80/Β/89/81

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 14η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (ποσά σε Ευρώ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	138.156,31	105.190,19	32.966,12	114.580,28	83.213,64	31.366,64
	138.156,31	105.190,19	32.966,12	114.580,28	83.213,64	31.366,64
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακιν/σεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	382.099,72	0,00	382.099,72	343.115,72	0,00	343.115,72
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.832.244,94	551.341,51	1.280.903,43	1.666.385,85	413.743,67	1.252.642,18
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκ/σεις	511.855,13	197.491,11	314.364,02	462.730,03	132.213,29	330.516,74
5. Μεταφορικά Μέσα	195.935,85	159.260,69	36.675,16	192.727,67	141.920,50	50.807,17
6. Επιπλα & λοιπός Εξοπλισμός	419.354,57	314.929,83	104.424,74	378.706,27	241.733,66	136.972,61
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	94.002,34	0,00	94.002,34	5.902,34	0,00	5.902,34
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.435.492,55	1.223.023,14	2.212.469,41	3.049.567,88	929.611,12	2.119.956,76
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			5.869,41			5.869,41
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.218.338,82			2.125.826,17
Δ. ΚΥΚΛΟΦ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			1.422.741,86			1.386.348,48
4. Είδη συσκευασίας			0,00			3.231,01
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			56.565,64			101.188,43
			1.479.307,50			1.490.767,92
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	494.913,90			434.163,33		
Μείον: Προβλέψεις	121.788,65		373.125,25	122.243,77		311.919,56
2. Γραμμάτια εισπρακτέα (χαρτοφυλ.)			10.980,00			0,00
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολ.)						
Εις χείρας μας			1.090.434,54			361.267,67
10. Επισφαλείς-Επίδικοι πελάτες & χρεώστες	14.278,70			13.823,58		
Μείον: Προβλέψεις	14.278,70		0,00	13.823,58		0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			100.707,96			98.383,44
			1.575.247,75			771.570,67
III. Χρεώγραφα						
1. Μετοχές			61.546,62			0,00
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			52.280,69			293.466,18
3. Καταθέσεις όψεως			49.090,32			3.837,28
			101.371,01			297.303,46
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			3.217.472,88			2.559.642,05
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			3.244,05			862,70
2. Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα			25.668,65			17.032,64
			28.912,70			17.895,34
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			5.497.690,52			4.734.730,20

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετ/κό (20.000 μετοχές των 30 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	600.000,00	600.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	53.844,35	37.359,31
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	1.424,10	1.424,10
	55.268,45	38.783,41
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	31.681,12	16.818,72
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	686.949,57	655.602,13
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια τραπεζών	651.857,09	554.833,09
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	580.616,11	617.416,80
2α. Επιταγές πληρωτέες	855.340,86	1.021.712,89
3. Τράπεζες λ/σμός βραχ/σμων υποχρ.	1.682.678,58	1.056.855,88
4. Προκαταβολές Πελατών	22.582,54	9.256,07
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	296.674,00	373.041,44
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	36.151,05	26.380,17
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	378.423,44	177.875,83
10. Μερίσματα πληρωτέα	296.000,00	237.000,00
	4.148.466,58	3.519.539,08
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	4.800.323,67	4.074.372,17
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	10.417,28	4.755,90
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	5.497.690,52	4.734.730,20

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:
1. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000, σύμφωνα με το Ν. 2065/92.
2. Επί των ακινήτων της εταιρείας, έχουν εγγραφεί προσημειώσεις υποθηκών, συνολικού ποσού1.467.351,43 ευρώ για εξασφάλιση Τραπεζικών Χρηματοδοτήσεων, το ανεξόφλητο υπόλοιπο των οποίων την 31/12/2003 ανήρχετο στο ποσό των 1.170.249,17 ευρώ.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			11.553.491,05			10.854.947,91
Μείον: Κόστος πωλήσεων			9.506.132,91			9.183.098,98
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμετ/σεως			2.047.358,14			1.671.848,93
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			31.414,91			124.283,93
Σύνολο			2.078.773,05			1.796.132,86
Μείον: 1. Εξοδα διοικ/κής λειτουργίας		258.861,44			192.533,19	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσ.		1.173.787,66	1.432.649,10		986.249,81	1.178.783,00
Μερικά αποτ/τα (κέρδη) Εκμετ/σεως			646.123,95			617.349,86
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα			136.480,97			144.487,30
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			509.642,98			472.862,56
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα & ανόργ. έσοδα	26,12			2.289,34		
2. Εκτακτα κέρδη	0,00			1.576,47		
3. Εσοδα προηγ. χρήσεων	1.332,30	1.358,42		500,00	4.365,81	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έξοδα	1.169,40			836,33		
2. Εκτακτες ζημιές	0,00			79,45		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	2.599,59	3.768,99	-2.410,57	5.681,04	6.596,82	-2.231,01
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (κέρδη)			507.232,41			470.631,55
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων		314.685,85			315.147,23	
Μείον: Οι από αυτές ενσώμ. στο λειτουρ. κόστος		314.685,85	0,00		315.147,23	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣ. προ φόρων			507.232,41			470.631,55

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτ/τα (κέρδη) χρήσεως	507.232,41	470.631,55
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	16.818,72	107.046,74
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	0,00	143.338,00
Σύνολο	524.051,13	434.340,29
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	179.884,96	169.884,53
Κέρδη προς διάθεση	344.166,17	264.455,76
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	16.485,05	10.637,04
2. Πρώτο μέρισμα	77.000,00	77.000,00
3. Πρόσθετο μέρισμα	219.000,00	160.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	31.681,12	16.818,72
	344.166,17	264.455,76

Ρόδος 15 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΣ
Α.Δ.Τα. Η 134817

Ο Αντιπρόεδρος
ΤΣΑΜΠΙΚΟΣ ΒΑΣ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΣ
Α.Δ.Τα. Λ 390149

Ο Λογιστής
ΜΟΥΣΕΛΙΜΗΣ Β. ΘΕΟΦΑΝΗΣ
Α.Δ.Τα. Κ 548698
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 3309

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ-ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ Β. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ Β. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΣ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο . Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ.1 του άρθρου 43α του Κ.Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής : 1) Ο λογαριασμός του Ενεργητικού Δ.ΙΙΙ.1 "Μετοχές" ποσού ευρώ 61.546,62 αφορά την αξία κτήσεως μετοχών ανώνυμης εταιρείας μη εισηγμένης στο Χρηματιστήριο Αθηνών η εσωτερική λογιστική αξία των οποίων σύμφωνα με τον τελευταίο νόμιμα συνταχθέντα Ισολογισμό της 31.12.2003, ο οποίος δεν έχει ελεγχθεί από Ορκωτό Ελεγκτή - Λογιστή, υπολείπεται της αξίας κτήσεώς των, κατά € 17.266,63. Εάν αυτές αποτιμώντο σύμφωνα με τις διατάξεις του άρ. 43 παρ. 6 Κ.Ν. 2190/1920 τότε με το ποσό των 17.266,63 € θα έπρεπε να επιβαρυνθούν τα Αποτελέσματα της κλειόμενης χρήσης καθώς και τα Ιδια Κεφάλαια αυτής. 2) Η εταιρεία, βασιζόμενη στην υπ' αριθμ. 205/1988 Γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 Ν. 2065/92 δεν σχημάτισε πρόβλεψη για τις πιθανές υποχρεώσεις αποζημίωσης του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε πρόβλεψη για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση αυτή θα ανήρχετο στο ποσό των ευρώ 25.237,02 περίπου εκ του οποίου ποσό ευρώ 8.139,00 θα έπρεπε να βαρύνει τα Αποτελέσματα της κλειομένης χρήσεως και ποσό ευρώ 17.098,02 περίπου τα Αποτελέσματα Προηγουμένων Χρήσεων. 3) Η εταιρεία δεν έχει ελεγθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις 2002-2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές της υποχρεώσεις για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές . Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω Παρατηρήσεις μας, καθώς και οι Σημειώσεις της εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δε διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα 28 Μαίου 2004
Ο ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ-ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΣΩΤΗΡΗΣ ΓΕΡ. ΒΑΡΔΑΡΑΜΑΤΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ 12851
"Σ.Ο.Λ." Α.Ε.Ο.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Εμπορικαί - Οικοδομικαί - Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΑΡΙΩΝ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12207/80/Β/86/170

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 20η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσ. & Α' Εγκαταστ.	0,00	0,00	0,00	3.239,13	3.239,12	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	797.174,67	0,00	797.174,67	797.174,67	0,00	797.174,67
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	209.565,25	206.553,77	3.011,48	209.565,25	201.173,08	8.392,17
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. & λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	9.282,86	9.282,85	0,01	9.282,86	9.282,85	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	48.469,50	48.469,49	0,01	48.469,50	48.469,49	0,01
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.064.492,28	264.306,11	800.186,17	1.064.492,28	258.925,42	805.566,86
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
11. Χρεώστες διάφοροι			0,00			961,86
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			69.808,39			81.594,23
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			69.808,39			82.556,09
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			869.994,56			888.122,96

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (30.150 μετοχές των 29,50 ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	889.425,00	889.425,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	341,81	341,81
3. Ειδικά αποθεματικά	486,01	486,01
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-21.141,20	-17.519,13
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	869.111,62	872.733,69
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	882,94	15.389,27
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	882,94	15.389,27
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	869.994,56	888.122,96

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η επιχείρηση έχει αναπροσαρμόσει την αξία των παγίων στοιχείων βάσει του Ν. 2065/92 στις 31/12/2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		20.676,00		20.676,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων		22.538,07		23.203,16
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-1.862,07		-2.527,16
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	5.380,70		5.383,66	
Μείον οι από αυτές ενσώμ. στο λειτ. κόστος	5.380,70	0,00	5.383,66	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-1.862,07		-2.527,16

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-1.862,07	-2.527,16
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-17.519,13	-14.991,97
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	-1.760,00	0,00
Ζημίες εις νέο	-21.141,20	-17.519,13

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΙΑΚΩΒΟΣ ΑΛΧΑΔΕΦ

Η Αντιπρόεδρος
ΧΡΥΣΑΝΘΗ ΑΛΧΑΔΕΦ

Ο Λογιστής
ΜΑΝΩΛΑΣ ΜΙΧΑΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΑΛΥΨΩ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 40428/80/Β/98/14

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 6η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ- 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & πρώτης Εγκατ.	1.381,84	1.260,01	121,83	1.381,84	983,93	397,91
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	23.432,58	19.969,69	3.462,89	23.432,58	15.283,28	8.149,30
	24.814,42	21.229,70	3.584,72	24.814,42	16.267,21	8.547,21
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	10.925,12	1.856,16	9.068,96	10.925,12	1.338,12	9.587,00
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	713.176,39	550.161,92	163.014,47	710.331,59	417.589,21	292.742,38
5. Μεταφορικά μέσα	97.170,94	60.729,30	36.441,64	72.865,10	43.834,34	29.030,76
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	3.293,68	2.162,00	1.131,68	2.673,68	1.801,99	871,69
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	824.566,13	614.909,38	209.656,75	796.795,49	464.563,66	332.231,83
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			235,10			0,00
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			209.891,85			332.231,83
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			1.054.710,00			1.384.818,13
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			0,00			41.696,00
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			0,00			43.197,64
			1.054.710,00			1.469.711,77
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			438.430,38			0,00
2. Επιταγές εισπρακτέες μεταχρονολ/νες			33.876,71			0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			354.363,92			232.106,66
11α. Ελληνικό Δημόσιο (προκαταβλ. φόροι)			149.610,15			107.270,37
11β. Συμψηφιστέος ΦΠΑ στην επόμενη χρήση			3.230,49			220,10
			979.511,65			339.597,13
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			19.003,34			1.573,53
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			8.360,53			6.050,23
			27.363,87			7.623,76
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			2.061.585,52			1.816.932,66
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			809,68			809,69
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			2.275.871,77			2.158.521,39
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Χρεωστικοί λογ/μοί εγγυήσεων & εμπράγματων ασφαλειών			4.536,46			4.536,46

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό		
1. Καταβλημένο	1.364.636,83	1.364.636,83
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	110,17	110,17
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	115.556,44	115.556,44
	115.666,61	115.666,61
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.743,21	1.743,21
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	4,79	4,79
	1.748,00	1.748,00
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-1.957.702,75	-1.140.515,02
Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	20.405,13	20.405,13
	-1.937.297,62	-1.120.109,89
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	-455.246,18	361.941,55
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	1.081.095,21	947.531,97
2α. Επιταγές πληρωτέες μεταχρ.	705.360,08	273.117,37
3. Τράπεζες λογ. βραχ. υποχρεώσ.	176.210,36	151.948,80
4. Προκαταβολές πελατών	0,00	241.063,71
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	29.796,75	17.412,31
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	113.837,35	25.016,84
8. Υποχρεώσεις προς συνδεδ. επιχειρήσ.	135.460,60	135.460,60
11. Πιστωτές διάφοροι	489.357,60	5.028,24
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	2.731.117,95	1.796.579,84
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	2.275.871,77	2.158.521,39
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Πιστωτικοί λογ/μοί εγγυήσεων & εμπράγματων ασφαλειών	4.536,46	4.536,46

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			1.165.644,48			853.510,92
Μείον: Κόστος πωλήσεων			1.626.765,27			1.603.268,01
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-461.120,79			-749.757,09
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		117.597,49			115.898,90	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		215.595,40	333.192,89		212.481,31	328.380,21
Μερικά αποτελ. (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-794.313,68			-1.078.137,30
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα			29.589,00			12.048,19
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-823.902,68			-1.090.185,49
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	129,76			2.094,95		
2. Εκτακτα κέρδη	22.953,59	23.083,35		0,00	2.094,95	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	15.881,46			52.424,48		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	486,94	16.368,40	6.714,95	0,00	52.424,48	-50.329,53
Οργανικά & έκτακτα αποτελ. (ζημίες)			-817.187,73			-1.140.515,02
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		155.308,21			151.088,54	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος		155.308,21	0,00		151.088,54	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ. (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ			-817.187,73			-1.140.515,02

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-817.187,73	-1.140.515,02
Πλέον (μείον): Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών ή ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-1.140.515,02	20.405,13
Ζημίες εις νέο	-1.957.702,75	-1.120.109,89

Ρόδος, 30 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος και Διευθ. Σύμβουλος
ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΑΒΒΑΣ
ΔΑΤ Σ 824830

Μέλος
ΧΑΤΖΗΛΑΖΑΡΟΥ ΛΑΖΑΡΟΣ

Ο Λογιστής
ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 05131

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε 44261/80/Β/99/43

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 4η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	16.012,33	6.939,81	9.072,52	16.012,33	5.406,43	10.605,90
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	260.413,97	103.719,85	156.694,12	260.413,97	76.667,91	183.746,06
	276.426,30	110.659,66	165.766,64	276.426,30	82.074,34	194.351,96
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	175.090,48	0,00	175.090,48	175.090,48	0,00	175.090,48
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	1.306.203,22	410.393,25	895.809,97	1.306.203,22	305.896,99	1.000.306,23
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	46.148,91	15.109,51	31.039,40	46.148,91	8.394,17	37.754,74
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.527.442,61	425.502,76	1.101.939,85	1.527.442,61	314.291,16	1.213.151,45
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.349,43			9.678,62
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			273,80			273,80
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			5.623,23			9.952,42
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.273.329,72			1.417.455,83

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	1.467.351,43	1.467.351,43
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	201,05	201,05
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-327.317,91	-300.524,01
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	0,00	117.388,68
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	1.140.234,57	1.284.417,15
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	12.552,46	11.844,07
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	114.212,81	119.212,81
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	6.329,88	1.981,80
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	133.095,15	133.038,68
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.273.329,72	1.417.455,83

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσ/γή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 & Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	117.446,76	97.872,30
Μείον: Κόστος πωλήσεων	4.443,74	6.306,61
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	113.003,02	91.565,69
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα		
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00	63.655,89
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)	113.003,02	155.221,58
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	139.796,92	145.933,94
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ	-26.793,90	9.287,64

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσεως	-26.793,90	9.287,64
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-300.524,01	-309.811,65
Ζημιές εις νέο	-327.317,91	-300.524,01

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΙΑΚΩΒΟΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
ΜΥΡΓΙΑΝΝΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Α.Β.Ε.Δ.Ε.Ε.Ε. ΛΙΠΑΝΤΙΚΩΝ

Μ.Α.Ε. 6720/80/Β/86/21

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 16η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.128,47	4.128,46	0,01	4.128,47	4.128,46	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	143.797,15	0,00	143.797,15	143.797,15	0,00	143.797,15
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	18.143,89	8.964,76	9.179,13	12.516,50	4.975,79	7.540,71
5. Μεταφορικά μέσα	104.537,21	61.346,20	43.191,01	100.037,21	46.937,88	53.099,33
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	40.118,38	30.349,98	9.768,40	42.482,38	27.393,73	15.088,65
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	306.596,63	100.660,94	205.935,69	298.833,24	79.307,40	219.525,84
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ)			205.935,69			219.525,84
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			358.149,45			253.437,61
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			15.000,00			0,00
			373.149,45			253.437,61
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			356.103,88			293.230,09
2. Γραμμάτεια εισπρακτέα			0,00			2.670,00
3α. Επιταγές εισπρακτέες χαρτοφυλακίου	23.280,88			49.139,32		
- Στις τράπεζες σε εγγύηση	74.054,64	97.335,52		10.824,00	59.963,32	
11. Χρεώστες Διάφοροι		94.492,07			30.784,27	
		547.931,47			386.647,68	
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			2.141,64			584,62
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			17.727,18			4.680,10
			19.868,82			5.264,72
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			940.949,74			645.350,01
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα Επομένων Χρήσεων			1.479,00			1.500,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			1.148.364,44			866.375,86

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό (7.200 μετοχές των 29,50 εκάστη)		
1. Καταβλημένο	212.400,00	212.400,00
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	5.387,75	5.387,75
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.507,09	5.414,09
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο (κερδών) χρήσεως εις νέο	6.886,63	4.728,82
Σύν. ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑVΙ+ΑV)	231.181,47	227.930,66
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	213.458,51	164.275,29
2α. Επιταγές πληρωτέες	93.368,45	88.398,62
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	173.935,97	98.861,90
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	27.096,58	81.129,77
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	5.116,31	4.879,15
10. Μερίσματα πληρωτέα	57.600,00	57.600,00
11. Πιστωτές Διάφοροι	346.399,44	142.934,22
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	916.975,26	638.078,95
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	207,71	366,25
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.148.364,44	866.375,86

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		692.972,34		744.957,28
Μείον: Κόστος πωλήσεων		498.531,92		485.622,47
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		194.440,42		259.334,81
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		134.617,02		117.793,44
Σύνολο		329.057,44		377.128,25
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	103.666,52		104.499,58	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	191.769,67	295.436,19	156.721,96	261.221,54
Ολικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		33.621,25		115.906,71
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 2. Εκτακτα κέρδη		0,00		806,37
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		33.621,25		116.713,08
Μείον: Σύνολο αποσβέσ. πάγιων στοιχείων	21.353,54		14.217,31	
Μείον: Οι από αυτές ενσώματες στο λειτουρ. κόστος	21.353,54	0,00	14.217,31	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		33.621,25		116.713,08

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	33.621,25	116.713,08
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	4.728,82	2.265,32
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	-18.603,00	0,00
Σύνολο	19.747,07	118.978,40
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	11.767,44	40.849,58
Κέρδη προς διάθεση	7.979,63	78.128,82
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.093,00	3.800,00
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	57.600,00
7. Αμοιβαί διοικ. Συμβουλίου	0,00	12.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	6.886,63	4.728,82
	7.979,63	78.128,82

Ρόδος 31 Μαρτίου 2004

Ο Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου
ΜΙΧΑΗΛ Α. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Δ/νων Σύμβουλος
ΑΝΔΡΕΑΣ Μ. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΑΓΑΠΗΤΟΣ ΕΜΜ. ΠΑΠΟΥΡΔΑΝΟΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ - ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	381,51	381,51	0,00	381,51	381,51	0,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	44,02	0,00	44,02	44,02	0,00	44,02
	425,53	381,51	44,02	425,53	381,51	44,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	264,12	264,12	0,00	264,12	264,12	0,00
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	30.918,27	17.238,88	13.679,39	30.918,27	17.238,88	13.679,39
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	45,92	27,55	18,37	45,92	27,55	18,37
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	31.228,31	17.530,55	13.697,76	31.228,31	17.530,55	13.697,76
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			278,80			278,80
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			13.976,56			13.976,56
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			2.621,34			2.621,34
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			254,22			254,22
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			7.455,30			10.020,60
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			10.330,86			12.896,16
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			24.351,44			26.916,74

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβλημένο	24.000,00	23.477,62
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από μετατροπή εταιρικού κεφαλαίου σε ευρώ	1,62	0,00
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-18.318,37	-285,20
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-43.516,12	-43.230,92
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις εταίρων	46.955,24	46.955,24
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	9.122,37	26.916,74
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	15.229,07	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	15.229,07	0,00
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	24.351,44	26.916,74

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	0,00
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	0,00
Μικτά Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως	0,00	0,00
Μείον: 3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	746,37	285,21
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-746,37	-285,21
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα		0,01
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-746,37	-285,20

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημιές) χρήσεως	-746,37	-285,20
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-43.516,12	-43.230,92
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	17.572,00	0,00
Ζημιές εις νέο	-61.834,49	-43.516,12

Οι Εταίροι
ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ - ΜΑΜΑΛΙΓΚΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ

Ο επί του Λογιστηρίου
ΣΑΒΒΑΚΗΣ ΜΙΧ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΛΗΤΩ Α.Ε.

Μ.Α.Ε. 12084/80/Β/86/47

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	557.370,51	0,00	557.370,51	557.370,51	0,00	557.370,51
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	711.703,09	436.365,39	275.337,70	687.205,66	415.876,66	271.329,00
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	128.790,04	95.028,02	33.762,02	128.744,04	88.789,11	39.954,93
5. Μεταφορικά Μέσα	11.084,68	11.084,66	0,02	11.084,68	11.084,66	0,02
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	312.025,43	244.513,43	67.512,00	305.439,62	227.303,26	78.136,36
7. Ακινητ. υπό εκτέλ. και προκατ.	0,00	0,00	0,00	9.000,00	0,00	9.000,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.720.973,75	786.991,50	933.982,25	1.698.844,51	743.053,69	955.790,82
III. Συμμ. και άλλες μακρ/θεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
18. Εγγυήσεις			150,35			150,35
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			934.132,60			955.941,17
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες			10.536,28			10.829,58
II. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες διάφοροι			90.686,24			80.984,32
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			26.767,45			19.074,37
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			1.224,83			1.083,77
			27.992,28			20.158,14
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού			129.214,80			111.972,04
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			1.063.347,40			1.067.913,21

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (377.149 μετοχές των 2,93 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	1.140.206,57	1.105.046,57
III. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπρος. αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	1.774,34	1.774,34
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	4.154,44	4.154,44
4. Εκτακτα αποθεματικά	616,90	616,90
5. Αφορολ. κράτ. άρθρ. 31 παρ.ε Ν. 2238/1998	5.733,47	0,00
	12.279,15	6.545,68
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεων εις νέο	0,00	15.788,46
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεων εις νέο	-28.979,82	0,00
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-396.390,34	-412.178,80
	-425.370,16	-396.390,34
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	0,00	5.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	727.115,56	720.201,91
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακρ/θεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	31.057,78	45.295,70
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	12.691,75	3.641,65
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ	259.841,78	274.724,89
4. Προκαταβολές πελατών	550,00	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	11.453,01	1.239,07
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	18.891,48	10.345,50
11. Πιστωτές διάφοροι	848,68	11.002,00
	304.276,70	300.953,11
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	335.334,48	346.248,81
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	897,36	1.462,49
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	1.063.347,40	1.067.913,21

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εγινε αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας σύμφωνα με το Ν. 2065/92 και Ν. 2443/96 την 31.12.2000.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		305.752,60		357.672,77
Μείον: Κόστος πωλήσεων		220.109,27		247.621,10
Μικτά Αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		85.643,33		110.051,67
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	25.488,78		23.842,07	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	5.733,47	31.222,25	0,00	23.842,07
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		54.421,08		86.209,60
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		36.487,68		33.572,02
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		17.933,40		52.637,58
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
Πλέον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		900,00		214,53
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		3.875,41		52.423,05
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		14.957,99		36.634,59
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		43.937,81		15.788,46
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ		-28.979,82		

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (ζημίες) χρήσ.	-28.979,82	15.788,46
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-396.390,34	-412.178,80
Ζημίες εις νέο	-425.370,16	-396.390,34

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ
ΣΤΑΥΡΟΣ Π. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

Η Διευθύνουσα Σύμβουλος
ΜΟΣΧΟΥΛΑ ΧΑΤΖΗΕΥΘΥΜΙΟΥ

Ο Λογιστής
ΜΙΧΑΗΛ ΑΦΕΝΤΟΥΛΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ Α.Ε.

Α.Μ.Α.Ε : 35731/80/Β/96/20 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2003 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003			*Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002*		
	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναπ. Υπόλ.	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναπ. Υπόλ.
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚ/ΣΗΣ						
1. Έξοδα ιδρ. & πρ. εγκ/σης	44.348,55	35.478,84	8.869,71	44.348,55	26.609,13	17.739,42
Γ.ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ.Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	646.234,36	0,00	646.234,36	493.609,98	0,00	493.609,98
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	8.279.092,09	1.348.077,15	6.931.014,94	6.941.054,56	747.829,41	6.193.225,15
4.Μηχανήματα-τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολογικός εξοπλισμός	435.897,27	235.576,18	200.321,09	361.914,51	153.956,33	207.958,18
5.Μεταφορικά μέσα	29.103,38	11.577,43	17.525,95	25.653,38	7.341,30	18.312,08
6.Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.259.098,60	1.046.508,59	212.590,01	1.166.725,93	772.522,03	394.203,90
7.Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές	1.723.470,67	0,00	1.723.470,67	990.344,79	0,00	990.344,79
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ)	12.372.896,37	2.641.739,35	9.731.157,02	9.979.303,15	1.681.649,07	8.297.654,08
///.ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ & ΑΛΛ.ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΧΡΗΜ.ΑΠΑΙΤ.						
7.Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.731,47			1.731,47
Δ.ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			18.604,12			17.053,96
4. Πρώτες και βοηθ. ύλες-Αναλ. υλ.-Ανταλλ. και είδη συσκ.			4.961,12			8.282,47
5. Προκαταβολές για αγορ. αποθ.			24.613,08			41.718,63
			48.178,32			67.055,06
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			1.722.729,34			1.850.432,85
3. Επιταγές εισπρακτέες			586,94			60.586,94
11.Χρεώστες διάφοροι			202.045,96			1.335.103,50
			1.925.362,24			3.246.123,29
ΙΙΙ. Χρεώγραφα						
1.Μετοχές			263,00			263,00
3. Λοιπά χρεώγραφα			1.471.079,25			1.671.392,68
			1.471.342,25			1.671.655,68
ΙV. Διαθέσιμα						
1.Ταμείο			296.432,30			45.137,38
3.Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			404.714,36			14.930,02
			701.146,66			60.067,40
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			4.146.029,47			5.044.901,43
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ)			**13.887.787,67**			**13.362.026,40**

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειόμ. χρήσεως 2003	*Ποσά προηγ. χρήσεως 2002*
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό		
1.Καταβλημένο	2.670.000,00	2.611.885,55
ΙΙΙ.Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις Επενδύσεων		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	23.505,51	23.505,51
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών (ζημιών) χρήσεως εις νέο	-57.235,49	-45.477,38
Υπόλοιπο ζημιών προηγουμενων χρήσεων	-280.218,25	-234.740,87
	-337.453,74	-280.218,25
VI.Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1.Καταθέσεις μετόχων	1.824.609,70	1.840.219,42
Σύνολο ιδίων κεφαλ.(ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑV+ΑVI)	4.180.661,47	4.195.392,23
Γ.ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2.Δάνεια Τραπεζών	4.241.501,54	3.906.342,08
ΙΙ.Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	504.844,16	223.972,56
2. Επιταγές πληρωτέες	721.609,91	824.641,54
3. Γραμματια πληρωτεα	156.928,20	371.691,62
4. Τράπεζες λ/μοί βραχ/σμων υποχρ.	153.984,87	430.000,00
5. Προκαταβολές πελατών	1.686.459,95	1.791.604,09
6. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	186.862,11	244.586,96
7. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	427.976,25	279.362,87
8. Πιστωτές διάφοροι	1.626.959,21	1.094.432,45
	5.465.624,66	5.260.292,09
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	9.707.126,20	9.166.634,17
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ)	**13.887.787,67**	**13.362.026,40**

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων της εταιρείας βάσει του Ν. 2065/92 έγινε στη χρήση 2000.
2) Με απόφαση της Τακτικής Γεν. Συνέλευσης την 30/6/2001 αποφασίσθηκε η αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου κατά ποσό ευρώ 58.115 με καταβολή μετρητών δια αυξήσεως της ονομαστικής αξίας των μετοχών.
3) Επί των ακινήτων της εταιρείας έχουν εγγραφεί προσημειώσεις και υποθήκες συνολικού ποσού ευρώ 5.089.800 για εξασφάλιση τραπεζικών δανείων.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003		*Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002*	
Ι.Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως				
Κύκλος εργασιών		3.503.522,69		3.444.584,66
Μείον: Κόστος πωλήσεων		3.140.186,12		3.021.614,19
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		363.336,57		422.970,47
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		59.187,68		72.935,54
Σύνολο :		422.524,25		495.906,01
Μείον:1.Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	121.727,42		110.563,11	
3.Έξοδα λειτουργίας διαθέσεως	72.596,71	194.324,13	102.027,53	212.590,64
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		228.200,12		283.315,37
Μείον:3.Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		285.435,61		328.792,75
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		-57.235,49		-45.477,38
ΜΕΙΟΝ:				
Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	968.959,99		799.814,89	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος	968.959,99	0,00	799.814,89	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ/ΖΗΜΙΕΣ) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-57.235,49		-45.477,38

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμ. χρήσεως 2003	*Ποσά προηγ. χρήσεως 2002*
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσεως	-57.235,49	-45.477,38
(-):Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγουμένων χρησεων	-280.218,25	-234.740,87
	-337.453,74	-280.218,25

Ρόδος, 30 Μαΐου 2004

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ι.ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Α.Δ.Τ. Ι 392872

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Β.ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Α.Δ.Τ. Κ 399232

Ο ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Φ.ΜΑΝΩΛΑΣ
Α.Δ.Τ. Β 832242

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ Α.Ε."

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ Α.Ε." της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν. 2190/1920. Από τον έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία βασιζόμενη στην υπ' αριθμ. 205/1988 γνωμοδότηση των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, δε σχημάτισε πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Αν η εταιρεία σχημάτιζε πρόβλεψη για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση, αυτή θα ανερχόταν στο ποσό των 90.000 ευρώ εκ των οποίων ποσό 10.000 ευρώ αφορά την παρούσα χρήση. 2) Μέχρι την ημερομηνία χορηγήσεως του παρόντος πιστοποιητικού δεν λάβαμε απαντητικές επιστολές πελατών, προμηθευτών, τραπεζών για επιβεβαίωση των απαιτήσεων και υποχρεώσεων την 31/12/2003. 3) Η εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις 1999 έως και 2003 και κατά συνέπεια οι φορολογικές υποχρεώσεις της για τις χρήσεις αυτές δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά την γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

BAKER TILLY INTERNATIONAL

Αθήνα, 6 Ιουνίου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ Β. ΙΩΑΝΝΗΣ
ΑΜ/ΣΟΕΛ: 10741
ALPHA ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ Α.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Ξενοδοχειακαί Τουριστικαί Επιχειρήσεις ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΛΛΙΓΑ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	14.166,79	14.166,78	0,01	14.166,79	14.166,78	0,01
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	40.543,76	0,00	40.543,76	40.543,76	0,00	40.543,76
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	259.378,81	221.087,03	38.291,78	259.378,81	210.711,88	48.666,93
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	5.600,58	5.600,55	0,03	5.600,58	5.600,55	0,03
5. Μεταφορικά Μέσα	2.276,85	2.276,84	0,01	2.276,85	2.276,84	0,01
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	15.136,33	12.804,11	2.332,22	12.592,10	12.214,87	377,23
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	322.936,33	241.768,53	81.167,80	320.392,10	230.804,14	89.587,96
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			8.287,07			8.287,07
12. Λογαρ. Διαχειρήσεως - Ελλ. Δημόσιο			1.275,44			902,09
			9.562,51			9.189,16
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			16.012,38			35.887,39
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			25.574,89			45.076,55
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			185,12			185,12
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			106.927,82			134.849,64

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό (3.599 μερίδια των 29,34 Ευρώ)		
1. Καταβεβλημένο	105.594,66	105.594,66
2. Διαφορά από μετατρ. κεφαλ. σε ευρώ	23,90	23,90
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσ/γή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	19,86	19,86
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-11.819,91	-9.157,87
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-103.987,82	-92.893,95
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-10.169,31	3.586,60
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	115.265,19	130.265,18
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	1.548,80	0,00
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	221,81	733,05
11. Πιστωτές Διάφοροι	0,29	0,29
	1.770,90	733,34
Σύνολο Υποχρεώσεων (Π+ΠΙ)	117.036,09	130.998,52
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	61,04	264,52
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	106.927,82	134.849,64

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	0,00	10.377,36
Μείον: Κόστος πωλήσεων	0,00	470,59
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως	0,00	9.906,77
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	855,52	8.360,96
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως	-855,52	1.545,81
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	10.964,39	10.703,68
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ	-11.819,91	-9.157,87

Ο Διαχειριστής
ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΛΛΙΓΑΣ

Η Προϊσταμένη του Λογιστηρίου
ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ ΑΝΤΙΓΟΝΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΖΑΣΠΑ ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΗ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	4.407,46	4.407,45	0,01	4.407,46	4.407,45	0,01
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	2.727,81	2.727,80	0,01	2.727,81	2.727,80	0,01
	7.135,27	7.135,25	0,02	7.135,27	7.135,25	0,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	55.592,66	0,00	55.592,66	55.592,66	0,00	55.592,66
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	277.974,57	248.733,33	29.241,24	277.974,57	242.282,53	35.692,04
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	400.400,10	303.520,68	96.879,42	400.400,10	267.553,67	132.846,43
5. Μεταφορικά Μέσα	13.898,06	12.971,25	926,81	13.898,06	12.213,51	1.684,55
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	261.184,36	260.272,86	911,50	297.292,36	54.977,22	242.315,14
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.009.049,75	825.498,12	183.551,63	1.045.157,75	577.026,93	468.130,82
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
1. Εγγυήσεις δοσμένες	308,14	0,00	308,14	308,14	0,00	308,14
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+	1.009.357,89	825.498,12	183.859,77	1.045.465,89	577.026,93	468.438,96
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
2. Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή-Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			0,00			34.375,00
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			0,00			19.358,56
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			51.273,82			58.894,82
3α. Επιταγές εισπρακτέες			0,00			37.023,51
12. Λογαρ. Διαχειρίσεως - Ελλ. Δημόσιο			29.489,51			29.585,38
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			56.374,54			42.987,86
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			0,00			154,83
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			137.137,87			222.379,96
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
2. Εσοδα Χρήσεως Εισπρακτέα			55.800,00			0,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			376.797,66			690.818,94

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβεβλημένο	126.455,40	126.476,89
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμ. αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	23,19	1,70
ΙV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	7.658,28	7.658,28
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	116.965,62	116.965,62
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-324.891,72	-184.131,42
Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-266.800,12	-82.668,70
Διαφορές φορολ. ελέγχου ΠΟΛ 1085/2003	-19.903,00	0,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	-360.492,35	-15.697,63
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
2. Δάνεια Τραπεζών	211.229,20	198.911,53
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	202.706,57	237.836,34
2. Γραμμάτια Πληρωτέα	0,00	64.563,46
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσ.	168.992,96	196.992,96
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	16.448,54	526,14
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	7.838,00	7.686,14
11. Πιστωτές διάφοροι	130.074,74	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	737.290,01	706.516,57
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	376.797,66	690.818,94

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		0,00		66.225,73
Μείον: Κόστος πωλήσεων		53.733,56		172.253,06
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-53.733,56		-106.027,33
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		55.800,00		11.600,00
Σύνολο		2.066,44		-94.427,33
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.352,22		9.441,17	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	0,00	3.352,22	15.042,77	24.483,94
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-1.285,78		-118.911,27
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		27.785,89		614,34
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-29.071,67		-119.525,61
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	11.240,86		0,00	
2. Εξοδα προηγ. χρήσεων	0,00	11.240,86	14.471,91	14.471,91
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-40.312,53		-133.997,52
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	284.579,19		50.133,90	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	0,00	284.579,19	0,00	50.133,90
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-324.891,72		-184.131,42

Ο Διαχειριστής
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΠΑΡΤΑΛΗΣ

Η Λογίστρια
ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΣΤΕΡΓΕΝΑΚΗ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Μ.Α.Ε 48512/80/Β/01/14 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 2η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	30.376,09	0,00	30.376,09	15.153,99	0,00	15.153,99
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	43.400,00	0,00	43.400,00	0,00	0,00	0,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	43.400,00	0,00	43.400,00	0,00	0,00	0,00
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.029,07			45.579,12
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			9.399,00			0,00
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙV)			14.428,07			45.579,12
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			88.204,16			60.733,11

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	58.694,06	58.694,06
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	58.694,06	58.694,06
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	5.316,71	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	498,39	644,05
11. Πιστωτές Διάφοροι	23.695,00	1.395,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	29.510,10	2.039,05
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	88.204,16	60.733,11

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται "ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ" διότι η Εταιρεία βρίσκεται στο στάδιο ίδρυσής της.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΠΙΑ ΝΤΑΜΣΓΚΑΡΝΤ | Ο Διευθύνων Σύμβουλος ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑΣ | Ο Λογιστής Π. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΚΡΟΙΣΟΣ Α.Ε.Λ.Δ.Ε.

Μ.Α.Ε 40957/80/Β/98/20 **ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 5η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) ΣΕ ΕΥΡΩ**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα ιδρύσεως και πρώτης εγκατ.	6.400,65	5.830,02	570,63	6.400,65	4.714,83	1.685,82
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	10.844,78	9.737,50	1.107,28	7.084,43	6.240,23	844,20
	17.245,43	15.567,52	1.677,91	13.485,08	10.955,06	2.530,02
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	10.763,35	2.972,06	7.791,29	10.763,35	2.111,06	8.652,29
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	5.730,30	2.674,66	3.055,64	5.730,30	1.986,94	3.743,36
5. Μεταφορικά μέσα	19.182,92	7.192,25	11.990,67	11.135,15	4.314,77	6.820,38
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	82.345,66	81.246,45	1.099,21	74.478,70	73.636,80	841,90
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	118.022,23	94.085,42	23.936,81	102.107,50	82.049,57	20.057,93
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			352,16			352,16
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			24.288,97			20.410,09
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			4.959,32			4.929,87
11. Χρεώστες διάφοροι			66.775,22			72.627,72
			71.734,54			77.557,59
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
3. Λοιπά χρεόγραφα			50.000,00			55.161,98
IV. Διαθέσιμα						
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			7.917,11			4.178,54
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			129.651,65			136.898,11
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			2.447,01			1.096,68
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			158.065,54			160.934,90

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (60.000 μετοχές των 2,93 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	175.800,00	175.800,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	7.954,52	7.954,52
3. Ειδικά αποθεματικά	282,17	282,17
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	8.182,60	8.182,60
	16.419,29	16.419,29
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-39.929,65	-34.080,33
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	152.289,64	158.138,96
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2α. Επιταγές πληρωτέες	2.373,29	205,04
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	2.049,17	563,18
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	674,21	632,19
11. Πιστωτές διάφοροι	198,68	648,50
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	5.295,35	2.048,91
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	480,55	747,03
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	158.065,54	160.934,90

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			110.569,05			79.855,70
Μείον: Κόστος πωλήσεων			39.729,95			74.738,87
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			70.839,10			5.116,83
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		61.407,14			14.927,22	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως		12.611,67	74.018,81		83,33	15.010,55
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-3.179,71			-9.893,72
Πλέον: 2. Εσοδα χρεογράφων		0,00			286,00	
3. Κέρδη πωλήσεως συμμετ. & χρεογράφων		463,24			306,20	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		534,35			1.291,03	
		997,59			1.883,23	
Μείον: 2. Εξοδα και ζημιές συμ/χών & χρεογρ.	0,00			22.409,88		
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	416,38	416,38	-581,21	160,00	22.569,88	20.686,65
Ολικά αποτελ. (ζημίες) εκμεταλλεύσεως			-2.598,50			-30.580,37
ΙΙ. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		0,94			675,02	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.848,03			3.345,48		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	403,73	3.251,76	3.250,82	829,50	4.174,98	3.499,96
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)			-5.849,32			-34.080,33
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		16.648,31			9.489,58	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτ/κό κόστος		16.648,31	0,00		9.489,58	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			-5.849,32			-34.080,33

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-5.849,32	-34.080,33
Πλέον: Υπόλοιπο ζημιών προηγ. χρήσεων	-34.080,33	0,00
Ζημίες εις νέο	-39.929,65	-34.080,33

Ρόδος, 02 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΚΟΥΡΜΑΝΟΣ | Ο Αντιπρόεδρος & Διευθ. Σύμβουλος ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΛΟΠΕΤΡΗΣ | Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΤΣΑΜΑΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΚΡΟΙΣΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας **"ΚΡΟΙΣΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ"** της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα την περιουσιακή διάρθρωση και τη οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003 καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Ρόδος, 15 Απριλίου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΕΥΘΥΜΙΟΣ ΧΡ. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 12801
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

ΚΥΡΙΑΚΗ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	6.047,27	5.442,52	604,75	6.047,27	4.233,07	1.814,20
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	25.730,01	0,00	25.730,01	25.730,01	0,00	25.730,01
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	348.409,18	84.895,63	263.513,55	348.409,18	70.963,53	277.445,65
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	20.428,69	5.661,16	14.767,53	20.428,69	4.311,02	16.117,67
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	89.996,12	84.099,75	5.896,37	89.996,12	80.075,51	9.920,61
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	484.564,00	174.656,54	309.907,46	484.564,00	155.350,06	329.213,94
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			1.220,50			70,50
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			58,00			56,10
			1.278,50			126,60
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
11. Χρεώστες Διάφοροι			40.172,49			40.108,42
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			5.047,28			18.442,51
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			46.498,27			58.677,53
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			357.010,48			389.705,67

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβεβλημένο	293.106,60	293.176,82
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής:		
2. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	70,22	0,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
3. Ειδικά αποθεματικά	158.473,96	158.473,96
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-148.008,64	-114.715,76
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	303.642,14	336.935,02
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	3.176,36	2.000,01
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	36.716,60	50.492,17
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	914,71	278,47
11. Πιστωτές Διάφοροι	12.560,67	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	53.368,34	52.770,65
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	357.010,48	389.705,67

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2002)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		5.750,81		21.933,98
Μείον: Κόστος πωλήσεων		31.856,51		49.962,50
Μικτά Αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-26.105,70		-28.028,52
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	272,05		350,75	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	1.585,84	1.857,89	757,12	1.107,87
Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		-27.963,59		-29.136,39
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		4.137,64		5.383,98
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως		-32.101,23		-34.520,37
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		1.191,65		540,66
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		-33.292,88		-35.061,03
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	20.515,93		31.264,14	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	20.515,93	0,00	31.264,14	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημιές) ΧΡΗΣΕΩΣ		-33.292,88		-35.061,03

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημιές) χρήσεως	-33.292,88	-35.061,03
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-114.715,76	-79.654,73
Ζημιές εις νέο	-148.008,64	-114.715,76

Ο Πρόεδρος & Δ/νων Σύμβουλος
ΗΛΙΑΣ ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΙΑΣ

Ο Αντιπρόεδρος
ΗΛΙΑΣ ΜΠΟΝΤΖΟΥΚΛΗΣ

Ο Λογιστής
ΥΓΕΙΟΝΟΜΑΚΗΣ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΑΣΤΡΑ Α.Ε. Ξενοδοχειακές - Τουριστικές - Εμπορικές - Αγροτικές - Ναυτιλιακές & Αεροπορικές Επιχειρήσεις

Μ.Α.Ε. 45489/80/Β/00/9

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά κλειομένης χρήσεως 2002		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	0,00	0,00	0,00	2.219,22	2.219,22	0,00
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
4. Προκ. κτήσεων ασώμ. ακινητοπ.	0,00	0,00	0,00	4.754,20	0,00	4.754,20
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	366.837,85	0,00	366.837,85	366.837,85	0,00	366.837,85
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.595,78	755,11	2.840,67	3.595,78	575,32	3.020,46
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	40.248,85	15.741,48	24.507,37	40.043,65	9.729,21	30.314,44
5. Μεταφορικά Μέσα	74.105,26	10.840,09	63.265,17	13.207,83	4.622,74	8.585,09
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	118.437,22	63.340,86	55.096,36	101.249,81	33.163,62	68.086,19
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	47.549,20	0,00	47.549,20	0,00	0,00	0,00
	650.774,16	90.677,54	560.096,62	524.934,92	48.090,89	476.844,03
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	650.774,16	90.677,54	560.096,62	529.689,12	48.090,89	481.598,23
ΙΙΙ. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			704,96			704,96
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			560.801,58			482.303,19
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα:						
1. Εμπορεύματα			0,00			166.363,10
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			1.683,89			86.158,49
ΙΙ. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			6.400,60			42.069,29
11. Χρεώστες Διάφοροι			29.480,68			4.771,29
12. Ελλ. Δημόσιο - Φ.Π.Α.			0,00			14.107,52
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			33.152,22			85.135,41
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			43.290,90			162.115,74
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			114.008,29			560.720,84
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			674.809,87			1.043.024,03

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
1. Καταβλημένο	88.041,09	88.041,09
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	1.322,96	1.322,96
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλ. κερδών χρήσεως εις νέο	0,00	2.981,19
Υπόλ. ζημιών χρήσεως εις νέο	-10.213,71	0,00
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου:		
1. Καταθέσεις μετόχων	298.899,49	498.899,49
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	378.049,83	591.244,73
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	19.627,38	62.475,31
2. Επιταγές Πληρωτέες	141.411,48	154.889,54
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	120.207,39	13.846,85
4. Προκαταβολές πελατών	3.532,95	193.845,08
5. Υποχρεώσ. από φόρους - τέλη	-19,16	13.551,73
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	0,00	1.170,79
10. Μερίσματα πληρωτέα	12.000,00	12.000,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	296.760,04	451.779,30
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	674.809,87	1.043.024,03

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		1.410.414,91		1.461.576,92
Μείον: Κόστος πωλήσεων		1.375.530,03		1.241.976,20
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		34.884,88		219.600,72
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	16.651,31		114.862,16	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	24.880,65	41.531,96	81.698,10	196.560,26
Μερικά αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-6.647,08		23.040,46
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		5.670,55		299,68
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-12.317,63		22.740,78
ΙΙ. Εκτακτα αποτελέσματα				
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		877,27		732,48
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-13.194,90		22.008,30
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	42.586,65		30.003,08	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	42.586,65	0,00	30.003,08	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-13.194,90		22.008,30

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-13.194,90	22.008,30
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	2.981,19	2.748,38
Σύνολο	-10.213,71	24.756,68
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	0,00	8.675,07
Ζημίες εις νέο / Κέρδη προς διάθεση	-10.213,71	16.081,61
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	0,00	1.110,42
2. Πρώτο μέρισμα	0,00	12.000,00
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	0,00	2.981,19
	0,00	16.091,61

Ο Προέδρος & Διευθ. Σύμβουλος
ΣΤΕΡΓΟΣ ΦΩΚΙΑΛΗΣ
ΑΤ: Μ 947900

Η Αντιπρόεδρος
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΦΩΚΙΑΛΗ

Ο Λογιστής
ΚΩΣΤΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΑΤ: Ι 399895

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ - ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2003 - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) - ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	0,49	0,00	0,49
1α. Πλατείες-Πάρκα-Παιδότοποι κοινής χρήσης	0,02	0,00	0,02
1β. Οδοί οδοστρώματα κοινής χρήσης	208.795,39	4.961,53	203.833,86
3α. Κτιριακ. Εγκατ. κοιν. χρήσης	49.241,05	20,34	49.220,71
3β. Εγκ/σεις ηλεκτροφωτ. κοινής χρήσης	108.350,27	1.111,15	107.239,12
3γ. Λοιπές μόν. εγκατ/σεις κοινής χρήσης	357.442,71	3.481,02	353.961,69
4. Μηχαν/τα - Τεχνικές εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	10.981,73	267,76	10.713,97
5. Μεταφορικά μέσα	67.898,09	1.613,15	66.284,94
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	40.348,86	385,60	39.963,26
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	843.058,61	11.840,55	831.218,06
ΙΙΙ. Τίτλοι πάγιας επένδυσης και άλλες μακροπρ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			
1. Τίτλοι πάγιας επένδυσης			163.009,90
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			994.227,96
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
Ι. Αποθέματα			
4. Υλικά κατασκευής και επισκευής τεχνικών έργων, αναλώσιμα υλικά, ανταλλακτικά και είδη συσκευασίας			166.168,29
ΙΙ. Απαιτήσεις			
1. Απαιτήσεις από πώληση αγαθών και υπηρεσιών			738.977,19
11. Χρεώστες διάφοροι			1.803,98
11α. Ελλείμματα προς καταλογισμό (Απόφ. Δ.Σ. Αριθ. 137/2002)			59.745,08
			800.526,25
ΙΙΙ. Χρεόγραφα			
1. Μετοχές			207,68
ΙV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			104.171,50
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			27.255,35
			131.426,85
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			1.098.329,07
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			2.092.557,03

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
Ι. Κεφάλαιο	277.544,71
ΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής και επιχορηγήσεις επενδύσεων - Δωρεές παγίων	
4. Επιχορήγήσεις επενδύσεων	591.343,75
IV. Αποτελέσματα εις νέο	
Υπόλοιπο ελλείματος χρήσεως εις νέο	-396.349,29
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙ+ΑΙV)	472.539,17
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	
2. Δάνεια Τραπεζών (Τ.Π.Δ.)	851.900,30
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	
1. Προμηθευτές	666.001,23
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις (Τ.Π.Δ.) πληρωτέες στην επόμενη χρήση	48.893,14
8. Πιστωτές διάφοροι	53.223,19
	768.117,56
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	1.620.017,86
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	2.092.557,03

Σημειώσεις:
1) Η αποτίμηση των πάγιων στοιχείων της απογραφής έναρξης 01/01/2003 απεικονίζεται σε λογιστικό ισότιμο € 0,01 λόγω μη ολοκλήρωσης της αποτίμησής τους, από τις Τεχνικές Υπηρεσίες του Δήμου, μέχρι 31/12/2003.
2) Για τα επί ορισμένων ακινήτων του Δήμου βάρη γίνεται αναφορά στο Προσάρτημα.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

			Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			
1. Εσοδα από πώληση αγαθών και υπηρεσιών		1.527.082,78	
2. Εσοδα από φόρους - εισφορές-πρόστιμα-προσαυξήσεις		895.051,49	
3. Τακτικές επιχορηγήσεις από κρατικό προϋπολογισμό		451.470,71	2.873.604,98
Μείον: Κόστος αγαθών και υπηρεσιών			2.586.741,71
Μικτά αποτελέσματα (πλεόνασμα) εκμεταλλεύσεως			286.863,27
Πλέον: Αλλα έσοδα			255.965,44
Σύνολο			542.828,71
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας		77.218,28	
3. Εξοδα λειτουργίας δημοσίων σχέσεων		172.121,70	249.339,98
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			293.488,73
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		2.231,77	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		70.971,66	-68.739,89
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			224.748,84
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα			
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		9.574,04	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	4.843,62		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	35.111,50		
3α. Διαγραφές προσαυξ. προηγ. χρήσεων	590.717,05	630.672,17	-621.098,13
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)			-396.349,29
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		11.840,55	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτουργικό κόστος		11.840,55	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (έλλειμμα) χρήσεως			-396.349,29

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελέσματα (έλλειμμα) χρήσεως	-396.349,29
Ελλειμμα εις νέο	-396.349,29

Γεννάδι Ρόδου, 30 Απριλίου 2004

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΣΑΒΒΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ο ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΛΑΟΥΔΙΚΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ο ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ

Ο ΣΥΝΤΑΞΑΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΜΙΧΑΗΛ Σ. ΜΙΧΑΗΛ
Αρ. ΑΔΕΙΑΣ 21979/Α ΤΑΞΗΣ
Για την εταιρεία
Μ. ΜΙΧΑΗΛ-Π. ΚΟΛΑΗΣ-Μ. ΜΙΧΑΗΛ Ο.Ε.
Α.Μ. Α' Τάξης 195

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ - ΛΟΓΙΣΤΗ
Προς το Δημοτικό Συμβούλιο του ΔΗΜΟΥ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα του **ΔΗΜΟΥ ΝΟΤΙΑΣ ΡΟΔΟΥ** της χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε υπόψη μας και τις σχετικές διατάξεις του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (Π.Δ. 410/1995) όπως ισχύει, έγινε σύμφωνα με τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών, οι οποίοι είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε ο Δήμος και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Ο Δήμος εφάρμοσε ορθά το Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Δήμων και Κοινοτήτων (Π.Δ. 315/1999). Ο Δήμος δεν τήρησε αναλυτική λογιστική κατά την ελεγχόμενη χρήση και, συνεπώς, δεν μπορέσαμε να επαληθεύσουμε αν το κόστος των παρεχόμενων υπηρεσιών και κατασκευής πάγιων εγκαταστάσεων, που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία, προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους που προβλέπονται από το Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Δήμων και Κοινοτήτων (Π.Δ. 315/1999). Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως Διαχειρίσεως της Δημαρχιακής Επιτροπής προς το Δημοτικό Συμβούλιο, με τις Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 4.1.501 του άρθρου 1 του Π.Δ. 315/1999 (Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Δήμων και Κοινοτήτων). Ο Δήμος άρχισε να τηρεί λογιστικά βιβλία με τη διπλογραφική λογιστική μέθοδο από τη χρήση 2003 και το άνοιγμα των βιβλίων στη χρήση 2003 έγινε με βάση την απογραφή 01.01.2003 που διενεργήθηκε σύμφωνα με την παράγρ. 1.1.108 του Κλαδικού Λογιστικού Σχεδίου Δήμων και Κοινοτήτων (Π.Δ. 315/1999). Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Στο κονδύλι του ισολογισμού ΔΙΙ1 «Απαιτήσεις από πώληση αγαθών και υπηρεσιών» περιλαμβάνονται και ποσά συνολικού ύψους ευρώ 390.000 περίπου, τα οποία προέρχονται από προηγούμενες χρήσεις και για τα οποία δεν έχει σχηματιστεί πρόβλεψη για τυχόν απώλειες από μη είσπραξή τους. 2) Η επιχείρηση που περιλαμβάνεται στο κονδύλι του Ενεργητικού ΓΙΙΙ1 "Τίτλοι πάγιας επένδυσης" δεν ελέγχεται από Ορκωτό Ελεγκτή - Λογιστή. 3) Το σύστημα εσωτερικού ελέγχου χρειάζεται βελτίωση για να γίνεται πάντοτε σωστή απεικόνιση όλων των οικονομικών γεγονότων του Δήμου. Σημειώνεται ότι η εφαρμογή της διπλογραφικής λογιστικής μεθόδου γίνεται βάσει των στοιχείων της απλογραφικής λογιστικής μεθόδου, με αποτέλεσμα να μην εμφανίζονται ορθά, σε ορισμένες περιπτώσεις, τα έσοδα, τα έξοδα, οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις του Δήμου. 4) Ελλείψει νομικού συμβούλου, όπως μας δηλώθηκε, δεν επιβεβαιώθηκε η νομική κατάσταση των ακινήτων του Δήμου καθώς και η τυχόν ύπαρξη εκκρεμών δικών από τις οποίες ενδεχομένως να προκύψουν υποχρεώσεις του Δήμου. 5) Ο Δήμος δεν έχει ελεγχθεί φορολογικώς από της συστάσεώς του μέχρι και την ελεγχόμενη χρήση και συνεπώς οι φορολογικές υποχρεώσεις του δεν έχουν οριστικοποιηθεί. 6) Θα ακολουθήσει έκθεση με τα επιμέρους θέματα που εντοπίστηκαν από τον έλεγχό μας (άρθρο 15 παρ. (γ) ν. 3146/2003). Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία του Δήμου, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση του Δήμου κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές.

Γεννάδι Ρόδου, 26 Μαΐου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 10141
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ & ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΝΤΕΛΒΑΪΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	244.545,63	0,00	244.545,63
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	679.557,27	640.480,79	39.076,48
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ.	17.075,95	11.425,54	5.650,41
5. Μεταφορικά Μέσα	8.144,01	5.119,79	3.024,22
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	172.892,48	145.509,64	27.382,84
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.122.215,34	802.535,76	319.679,58
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:			
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			117,39
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			319.796,97
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			12.702,48
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			252.930,91
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			265.633,39
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			585.430,36

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
1. Καταβεβλημένο	331.621,43
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
1. Τακτικό αποθεματικό	70.910,22
V. Αποτελέσματα εις νέο:	
Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	-39.958,74
Σύν. ιδίων κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙV+ΑV)	362.572,91
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	57.985,37
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσ.	43.183,33
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	67.170,93
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	278,04
11. Πιστωτές Διάφοροι	53.731,30
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	222.348,97
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	508,48
Γενικό Σύν. Παθητικού (Α+Γ+Δ)	585.430,36

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		406.110,23
Μείον: Κόστος πωλήσεων		81.794,77
Μικτά Αποτελ/τα (ζημιές) Εκμεταλλεύσεως		324.315,46
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		50.848,57
Σύνολο		375.164,03
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	90.219,33	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	228.997,83	319.217,16
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		55.946,87
II. ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ		
Πλέον: 1. Εκτακτα & ανόργ. έσοδα		5.681,60
Οργανικά & έκτακτα αποτελ/τα (κέρδη)		61.628,47
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ		61.628,47

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (κέρδη) χρήσεως	73.759,82
Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	-85.206,70
Σύνολο	-11.446,88
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	28.511,88
Ζημίες εις νέο	-39.958,76

Ο Διαχειριστής
ΝΟΜΙΚΟΣ Ι. ΖΑΧΑΡΙΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΑΚΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Τ.Ο.Τ.Ε. ΚΙΟΤΕΛ Α.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	72.374,14	0,00	72.374,14
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:			
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	996.774,88	0,00	996.774,88
3. Κτίρια και Τεχνικά Εργα	3.232,27	0,00	3.232,27
7. Ακινητοπ. υπό εκτέλ. & προκατ.	15.000,00	0,00	15.000,00
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	1.015.007,15	0,00	1.015.007,15
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ			
II. Απαιτήσεις:			
11. Χρεώστες Διάφοροι			68.180,28
IV. Διαθέσιμα			
1. Ταμείο			150.000,00
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			118.395,12
			268.395,12
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			336.575,40
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.423.956,69

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	
I. Κεφάλαιο Μετοχικό	
1. Καταβλημένο	500.000,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	500.000,00
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
2. Δάνεια Τραπεζών	884.396,19
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
1. Προμηθευτές	3.899,88
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	3.649,09
11. Πιστωτές Διάφοροι	32.011,53
	39.560,50
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	923.956,69
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.423.956,69

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υφίσταται Κατάσταση Λογαρ. Αποτελ/των Χρήσεως διότι η ξενοδοχειακή μονάδα βρίσκεται υπό ανέγερση.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ι. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΑΔΤ Ι 392872

Ο Διευθύνων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΑΔΤ Κ 399232

Ο επί του Λογιστηρίου
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Φ. ΜΑΝΩΛΑΣ
ΑΔΤ Β 832242

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Ν. ΛΥΜΠΕΡΗΣ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Των Μετόχων σε τακτική Γενική Συνέλευση

Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι στην ετήσια τακτική Γενική Συνέλευση που θα γίνει την 30ήν Ιουνίου 2004 ημέρα Τετάρτη και ώρα 6 μ.μ. στα γραφεία της εταιρείας στο ξενοδοχείο ΙΑΛΥΣΟΣ ΜΠΕΫ, Ρόδος για να συζητήσουν και λάβουν αποφάσεις στα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση των Οικονομικών καταστάσεων (Ισολογισμού 31/12/2003 - λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως - Πίνακα διαθέσεως αποτελεσμάτων - Προσαρτήματος).
2. Υποβολή των Εκθέσεων του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
3. Απαλλαγή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη αποζημίωσης για τη χρήση 2003.
4. Εκλογή τακτικών και αναπληρωματικών ελεγκτών για την χρήση 2004.
5. Εγκριση Συμψηφισμού πληρωτέων μερισμάτων χρήσεων 2002 και 2003 με λογαριασμό μετόχων υπό εκκαθάριση.
6. Διάφορες ανακοινώσεις.

Οι μέτοχοι ή οι αντιπρόσωποι αυτών που επιθυμούν να παραστούν στη Γενική Συνέλευση οφείλουν να καταθέσουν τις μετοχές τους στο ταμείο της εταιρείας ή στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων ή σε οποιαδήποτε Τραπεζική Εταιρεία στην Ελλάδα και να υποβάλλουν τα σχετικά αποδεικτικά έγγραφα της κατάθεσης και τα τυχόν έγγραφα αντιπροσώπευσης στα γραφεία της Εταιρείας πέντε τουλάχιστον μέρες πριν την ημερομηνία της Γενικής Συνέλευσης.

Ρόδος, 4 Ιουνίου 2004
Από το Δοικητικό Συμβούλιο

ΟΔΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Μ.Α.Ε. 50583/80/Β/01/46

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 3η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Ποσά προηγουμ. χρήσεως 2002 Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	5.506,38	5.506,37	0,01	5.506,38	5.505,75	0,63
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	3.869,64	3.869,63	0,01	3.869,64	3.869,63	0,01
	9.376,02	9.376,00	0,02	9.376,02	9.375,38	0,64
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις:						
2. Παραχωρήσεις και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας	1.398,87	1.118,95	279,92	1.398,87	839,80	559,07
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:						
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	11.639,12	6.040,33	5.598,79	11.639,12	5.109,20	6.529,92
4. Μηχ/τα - Τεχνικές Εγκαταστ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	337.205,93	300.243,12	36.962,81	337.205,93	264.404,69	72.801,24
5. Μεταφορικά μέσα	37.578,36	37.577,36	1,00	37.578,36	37.483,14	95,22
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	29.984,31	14.093,12	15.891,19	29.984,31	11.976,04	18.008,27
	416.407,72	357.953,93	58.453,79	416.407,72	318.973,07	97.434,65
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	417.806,59	359.072,88	58.733,71	417.806,59	319.812,87	97.993,72
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:						
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις			5.117,52			5.117,52
7. Λοιπές Μακροπρόθεσμες Απαιτήσεις			733,68			733,68
			5.851,20			5.851,20
Σύνολο παγίου Ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			64.584,91			103.844,92
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα:						
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			185.000,00			0,00
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - Αναλώσιμα υλικά - Ανταλλακτ. και είδη συσκευασ.			14.345,00			32.102,69
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			18.462,60			1.114,12
			217.807,60			33.216,81
II. Απαιτήσεις:						
1. Πελάτες			341.376,53			250.539,90
6. Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά λοιπών συμμετ. ενδιαφ. επιχειρήσεων			187.577,23			175.937,98
11. Χρεώστες διάφοροι			11.505,18			13.062,43
12. Λογαρ. Διαχ/σεως προκαταβολών & πιστ.			50.000,00			0,00
			590.458,94			439.540,31
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			109.231,22			324.578,47
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			91.656,81			8.058,30
			200.888,03			332.636,77
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			1.009.154,57			805.393,89
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			1.073.739,50			909.239,45

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο Εταιρικό		
1. Καταβλημένο	300.000,00	300.000,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια:		
1. Τακτικό αποθεματικό	10.244,26	10.247,26
4. Εκτακτα αποθεματικά	132.748,32	132.748,32
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	68.660,12	68.657,12
	211.652,70	211.652,70
V. Αποτελέσματα εις νέο:		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	72.790,59	67.861,89
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων	584.443,29	579.514,59
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
II. Βραχυπρόθ. Υποχρεώσεις:		
1. Προμηθευτές	291.823,50	210.945,84
2. Επιταγές πληρωτέες	25.734,20	17.008,33
3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	50,00	50,00
4. Προκαταβολές Πελατών	22.500,00	0,00
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	49.147,65	24.746,60
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	32.347,29	9.280,52
10. Μερίσματα πληρωτέα	28.592,22	67.693,57
11. Πιστωτές Διάφοροι	39.101,35	0,00
Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	489.296,21	329.724,86
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ)	1.073.739,50	909.239,45

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003		Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ				
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		352.119,65		901.692,31
Μείον: Κόστος πωλήσεων		200.349,04		185.943,78
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		151.770,61		715.748,53
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	38.952,08		0,00	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	106.128,26	145.080,34	688.583,93	688.583,93
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		6.690,27		27.164,60
Πλέον: 1. Εσοδα συμμετοχών	11.639,25		78.015,17	
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	0,00		785,92	
	11.639,25		78.801,09	
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	175,34	11.463,91	0,00	78.801,09
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως		18.154,18		105.965,69
II. Πλέον: Εκτακτα αποτελέσματα				
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα	0,35		0,02	
Μείον: 1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	2.636,13	-2.635,78	232,74	-232,72
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		15.518,40		105.732,97
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	39.260,63		45.358,92	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτουρ. κόστος	39.260,63	0,00	45.358,92	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		15.518,40		105.732,97

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσ.	15.518,40	105.732,97
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών)προηγούμενων χρήσεων	67.861,89	0,00
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	9.232,00	0,00
Σύνολο	74.148,29	105.732,97
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος & εισφορά ΟΓΑ	1.357,70	37.871,08
Κέρδη προς διάθεση	72.790,59	67.861,89
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	72.790,59	67.861,89
	72.790,59	67.861,89

Ρόδος, 30 Απριλίου 2004

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ
ΑΔΤ Μ. 925412

Το Μέλος
ΚΟΜΜΑΤΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
Α.Φ.Μ. 043776072

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΝΤΑΒΕΛΗΣ
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 0021119

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

«ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ»

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σύμφωνα με το νόμο και το καταστατικό της εταιρείας και κατόπιν αποφάσεως του Διοικητικού Συμβουλίου της 3 Μαΐου 2004 καλούνται οι μέτοχοι της εταιρείας με την επωνυμία «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ» σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30ην Ιουνίου 2004 ημέρα Τετάρτη και ώρα 12.00 μ.μ., στα γραφεία της εταιρείας επί της οδού Εθνάρχου Μακαρίου 28 με τα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διάταξης:

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της από 1/1/2003 - 31/12/2003, των αποτελεσμάτων χρήσεως και διανομή καθαρών κερδών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη αποζημίωσης επί του ισολογισμού χρήσης 2003.
3. Εκλογή δύο τακτικών και δύο αναπληρωματικών ελεγκτών δια τη χρήση 2004.
4. Διάφορα άλλα θέματα.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να μετάσχουν στην Γενική Συνέλευση θα πρέπει να καταθέσουν τις μετοχές τους πέντε (5) τουλάχιστον πλήρεις ημέρες πριν από την ημερομηνία σύγκλησης της τακτικής Γενικής Συνέλευσης στο Ταμείο της εταιρείας ή στο Ταμείο της Εταιρείας, ή στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων ή σε οποιαδήποτε Ανώνυμη Τραπεζική εταιρεία στην Ελλάδα καθώς και άλλα τυχόν έγγραφα εκπροσώπησης.

Ρόδος 1 Ιουνίου 2004
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΧΑΠΙΠΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ - ΖΕΥΣ ΡΟΔΟΥ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 15η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) **Μ.Α.Ε 17071/80/Β/88/048**

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2003 ευρώ			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2002 ευρώ		
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	95.300,14	85.956,58	9.343,56	88.025,27	78.598,71	9.426,56
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - οικόπεδα	829.585,91	0,00	829.585,91	829.585,91	0,00	829.585,91
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	4.209.910,71	1.192.349,65	3.017.561,06	4.209.912,95	981.847,53	3.228.065,42
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός	202.843,85	171.313,85	31.530,00	189.317,47	142.805,43	46.512,04
5. Μεταφορικά μέσα	929.223,22	917.453,37	11.769,85	916.134,80	913.674,75	2.460,05
6. Επιπλα και λοιπός εξοπλισμός	1.299.266,56	1.162.423,97	136.842,59	1.165.702,82	1.024.368,37	141.334,45
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	7.470.830,25	3.443.540,84	4.027.289,41	7.310.653,95	3.062.696,08	4.247.957,87
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε συνδεμένες επιχειρήσεις		117.600,00			117.600,00	
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις		7.743,94	125.343,94		7.538,94	125.138,94
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)			4.152.633,35			4.373.096,81
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες	515.434,74			14.414,57		
10. Επισφαλ. - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες	7.538,28	522.973,02		7.538,28	21.952,85	
Μείον: Προβλέψεις		7.662,67	515.310,35		7.662,67	14.290,18
11. Χρεώστες διάφοροι			9.240,72			364.070,82
			524.551,07			378.361,00
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			3.799,11			6.096,93
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			899.846,62			652.148,06
			903.645,73			658.244,99
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙΙ+ΔΙV)			1.428.196,80			1.036.605,99
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επόμενων χρήσεων			8.312,88			2.416,11
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ+Ε)			5.598.486,59			5.421.545,47
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια περιουσιακά στοιχεία			0,01			0,01
2. Χρεωστικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			26.112,85			26.112,85
			26.112,86			26.112,86

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003 ευρώ	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002 ευρώ
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο μετοχικό (65720 μετοχές των 29,35 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	1.928.882,00	1.928.882,00
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	246.367,62	224.367,62
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	1.060.683,33	1.060.683,33
	1.307.050,95	1.285.050,95
V. Αποτελέσματα εις νέο		
Υπόλοιπο κερδών χρήσεως εις νέο	393.848,37	402.047,91
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV)	3.629.781,32	3.615.980,86
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	325.453,06	121.258,03
2α. Επιταγές πληρωτέες (μεταχρον/μένες)	6.865,44	9.130,40
3. Τράπεζες λ/βραχυπρ. υποχρεώσεων	315,23	4.410,30
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	250.576,40	178.762,55
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	72.630,27	66.435,53
10. Μερίσματα πληρωτέα	402.047,91	509.377,78
11. Πιστωτές διάφοροι	894.017,46	900.843,67
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙΙ)	1.951.905,77	1.790.218,26
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	16.799,50	15.346,35
Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	5.598.486,59	5.421.545,47
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότρ. περιουσ. στοιχείων	0,01	0,01
2. Πιστωτικοί λογαρ. εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	26.112,85	26.112,85
	26.112,86	26.112,86

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ			Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003 ευρώ			Ποσά προηγ. χρήσ. 2002 ευρώ
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις υπηρεσιών)			7.125.371,12			5.161.230,27
Μείον: Κόστος πωλήσεων (υπηρεσιών)			6.186.522,01			4.297.149,83
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			938.849,11			864.080,44
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας			301.766,60			289.166,20
Μερικά Αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			637.082,51			574.914,24
ΠΛΕΟΝ: 4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		39.536,58			52.040,07	
Μείον:						
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		38.774,78	761,80		27.220,67	24.819,40
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			637.844,31			599.733,64
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: Εκτακτα αποτελέσματα						
1. Εκτακτα και ανόργανα έσοδα		5.631,78			65.441,87	
2. Εκτακτα κέρδη		0,00			387,53	
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων		9.849,53			29,36	
4. Εσοδα από προβλέψεις προηγ. χρήσεων		0,00			5.326,12	
Μείον:		15.481,31			71.184,88	
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα	0,16			54,47		
2. Εκτακτες ζημιές	0,00			579,54		
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	1.251,62	1.251,78	14.229,53	52,00	686,01	70.498,87
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			652.073,84			670.232,51
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		391.873,16			460.490,93	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ/νες στο λειτ/κό κόστος		391.873,16	0,00		460.490,93	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛ/ΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			652.073,84			670.232,51

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειόμ. χρήσ. 2003 ευρώ	Ποσά προηγ. χρήσ. 2002 ευρώ
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	652.073,84	670.232,51
Πλέον: Υπόλοιπο κερδών προηγ. χρήσεων	402.047,91	509.377,78
Σύνολο	1.054.121,75	1.179.610,29
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	233.077,89	241.548,92
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	3.147,58	4.635,68
Κέρδη προς διάθεση	817.896,28	933.425,69
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	22.000,00	22.000,00
3α. Μέρισμα από κέρδη εις νέο χρήσεως 2002	402.047,91	0,00
3β. Μέρισμα από κέρδη εις νέο χρήσεως 2001	0,00	509.377,78
8. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	393.848,37	402.047,91
	817.896,28	933.425,69

Σημειώσεις: 1) Η μη διανομή πρώτου μερίσματος από τα κέρδη της χρήσεως τελεί υπό την κατά νόμο έγκριση των μετόχων της εταιρείας κατά την προσεχή τακτική Γενική Συνέλευσή τους.
2) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε στη χρήση 2000.
3) Στην παρούσα χρήση χρησιμοποιήθηκαν οι συντελεστές αποσβέσεων του Π.Δ. 2099/2003. Από την αλλαγή αυτή δεν προέκυψαν σημαντικές διαφοροποιήσεις.

Ρόδος, 28 Φεβρουαρίου 2004

Ο Αντιπρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΧΑΠΙΠΗΣ

Ο Γενικός Διευθυντής ΠΑΝΤΕΛΕΩΝ Γ. ΧΑΠΙΠΗΣ

Ο Διευθυντής Οικονομικών Υπηρεσιών ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΧΑΠΙΠΗΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΛΑΖΑΡΟΣ Κ. ΚΑΣΕΚΑΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ- ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΧΑΠΙΠΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας "ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΧΑΠΙΠΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2003. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών του υποκαταστήματος της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του Κ. Ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών- Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου, προς την τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του Κ. Ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Η εταιρεία δεν έχει σχηματίσει, σε βάρος των αποτελεσμάτων, όπως και κατά την προηγούμενη χρήση, πρόβλεψη αποζημιώσεως λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού, με βάση τη γνωμοδότηση αριθ. 205/1988 της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων της Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992, επειδή δεν υπήρχε κανένας από το προσωπικό της που να θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδοτήσεως μέχρι το τέλος της επόμενης χρήσεως. Κατά τη γνώμη μας, το ύψος της προβλέψεως για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση πρέπει να αφορά όλο το προσωπικό της εταιρείας, ανεξάρτητα από το χρόνο θεμελιώσεως δικαιώματος συνταξιοδοτήσεως. Αν σχηματιζόταν η πρόβλεψη αυτή, θα ανερχόταν σε € 256.000,00 περίπου, από τα οποία € 210.000,00 περίπου αφορούν προηγούμενες χρήσεις. 2) Η εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικώς μέχρι και τη χρήση 1998 και συνεπώς οι φορολογικές υποχρεώσεις της έχουν οριστικοποιηθεί μέχρι και τη χρήση αυτή. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας απεικονίζουν, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι ανωτέρω παρατηρήσεις μας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2003, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 20 Απριλίου 2004
Ο Ορκωτός Ελεγκτής - Λογιστής
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ.: 11501
ΑΞΩΝ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Ε.Π.Ε.

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

25ης Μαρτίου 15, Ρόδος 85 100
Τηλ. 22410 43347

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΣΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό, καλούνται οι κ.κ. Μλετοχοι της εταιρείας **"ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ"** σε Τακτική Γενική Συνέλευση στο ξενοδοχείο RODOS PARK SUITES HOTEL, επί της οδού Ρήγα Φεραίου 12, στη Ρόδο,την 23ην Ιουνίου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 20.00, με θέματα ημερησίας διάταξης, τα παρακάτω:

1. Εγκριση των οικονομικών καταστάσεων της 31/12/2003, εταιρικής διαχείρισης 01/01/2003-31/12/2003 μετά από ακρόαση της Εκθέσεως του Διοικητικού Συμβουλίου και του Πιστοποιητικού Ελέγχου των Ελεγκτών.
2) Απαλλαγή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών από κάθε ευθύνη αποζημίωσης για τη χρήση 01/01/2003 -31-12-2003.
3) Εκλογή δύο τακτικών και δύο αναπληρωματικών Ελεγκτών για την χρήση 01/01/2004-31/12/2004 που διανύουμε καθώς και η αμοιβή τους.
4) Εκλογή Διοικητικού Συμβουλίου.
5) Ενημέρωση προόδου εργασιών κατασκευής της κλινικής.
6) Διάφορα θέματα.

Οσοι επιθυμούν να συμμετάσχουν στην Τακτική Γενική Συνέλευση πρέπει να συμμορφωθούν με το καταστατικό της εταιρείας.

Ρόδος, 1 Ιουνίου 2003
Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σύμφωνα με το νόμο και το καταστατικό καλούνται οι μέτοχοι, σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30ην Ιουνίου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 13.00 μ.μ. που θα γίνει στα γραφεία της εταιρείας που βρίσκονται στη Ρόδο, για να πάρουν αποφάσεις στα ακόλουθα θέματα της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της 31.12.2003 μαζί με τις εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2003.
3. Εκλογή ενός τακτικού και ενός αναπληρωματικού ορκωτού ελεγκτή δια την από 1ης Ιανουαρίου 2004 νέα χρήση.
4. Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.
5. Αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου.
6. Διάφορα.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να μετάσχουν στην παραπάνω Γενική Συνέλευση θα πρέπει να συμμορφωθούν με τις διατάξεις του Νόμου και του Καταστατικού της Εταιρείας.

Ρόδος 25 Μαΐου 2004
Το Διοικητικό Συμβούλιο

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σύμφωνα με το άρθρο 23 του καταστατικού της εταιρείας προσκαλούνται οι μέτοχοι, σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30ήν Ιουνίου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 11.00 π.μ. στα γραφεία της εταιρείας μέσα στο ξενοδοχείο BLUE BAY, προκειμένου να λάβουν αποφάσεις στα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διάταξης.

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της 31.12.2003 μαζί με τις εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2003.
3. Εκλογή ενός τακτικού και ενός αναπληρωματικού ορκωτού ελεγκτή δια την από 1ης Ιανουαρίου 2004 νέα χρήση.
4. Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.
5. Αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου.
6. Διάφορα.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να μετάσχουν στην παραπάνω Γενική Συνέλευση θα πρέπει να συμμορφωθούν με τις διατάξεις του Νόμου και του Καταστατικού της Εταιρείας.

Ρόδος 25 Μαΐου 2004
Το Διοικητικό Συμβούλιο

Τ.Ο.Τ.Ε. ΚΙΟΤΕΛ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σύμφωνα με το νόμο και το καταστατικό καλούνται οι μέτοχοι, σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30ην Ιουνίου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 15.00 μ.μ. που θα γίνει στα γραφεία της εταιρείας που βρίσκονται στη Ρόδο, για να πάρουν αποφάσεις στα ακόλουθα θέματα της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της 31.12.2003 μαζί με τις εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2003.
3. Εκλογή δύο (2) τακτικών και δύο (2) αναπληρωματικών ελεγκτών για τη χρήση 2004 και καθορισμός της αμοιβής αυτών.
4. Εκλογή νέου Διοικητικού Συμβουλίου.
5. Διάφορα.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να μετάσχουν στην παραπάνω Γενική Συνέλευση θα πρέπει να συμμορφωθούν με τις διατάξεις του Νόμου και του Καταστατικού της Εταιρείας.

Ρόδος 25 Μαΐου 2004
Το Διοικητικό Συμβούλιο

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Των Μετόχων της «Ν. Δ. ΣΕΒΑΣΤΑΚΗΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Α.Ε.»
σε τακτική Γενική Συνέλευση

Α. Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι σε τακτική Γενική Συνέλευση την 30ήν Ιουνίου 2004 ημέρα Τετάρτη και ώρα 10 π.μ., στα γραφεία της εταιρείας στη Ρόδο, (Αλ. Διάκου 25), για τη λήψη αποφάσεων επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση Ισολογισμού της 31.12.2003 με τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2003.
3. Εκλογή ελεγκτών για την εταιρική χρήση 2004 και καθορισμός αμοιβής αυτών.
4. Ανασυγκρότηση του Διοικητικού Συμβουλίου της εταιρείας.
5. Διάφορα θέματα.

Β. Ολοι οι μέτοχοι έχουν δικαίωμα να παραστούν στη Συνέλευση. Οσοι παραστούν ως αντιπρόσωποι άλλων, θα πρέπει να φέρουν τα πληρεξούσια τους στη Διοίκηση της εταιρείας, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την ορισθείσα, ως άνω ημέρα συνεδρίας της Συνελεύσεως.

Ρόδος, 3 Ιουνίου 2004
Από το Δοικητικό Συμβούλιο

Π. ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ - Μ. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Των μετόχων σε Τακτική Γενική Συνέλευση

Καλούνται οι κ.κ. μέτοχοι σε τακτική Γενική Συνέλευση, που θα γίνει την 30ην Ιουνίου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 7.00 μ.μ. στα γραφεία της εταιρείας εντός του ξενοδοχείου AYPA BEACH στην Ιξιά Ιαλυσού Ρόδου, με θέματα ημερησίας διάταξης:

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της 31.12.2003 μετά των επ' αυτού εκθέσεων του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 1.1.2003 έως 31.12.2003.
3. Εκλογή δύο τακτικών και δύο αναπληρωματικών ελεγκτών για τη χρήση 2004 και καθορισμός της αμοιβής αυτών.
4. Εγκριση συμβάσεως εργασιακής σχέσεως μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και καθορισμός των αποδοχών αυτών.
5. Διάφορα.

Παρακαλούνται οι κ.κ. μέτοχοι, όπως συμμορφωθούν με τις διατάξεις του Νόμου και του Καταστατικού.

Ιαλυσός 8 Απριλίου 2004
Το Διοικητικό Συμβούλιο

Τ.Β.Τ.Ξ.Ε ΦΑΙΣΤΟΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΡ.Μ.Α.Ε. 12189/80/Β/86/152 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ της 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003) (ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			Ποσά προηγουμένης χρήσεως 2002		
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
1. Έξοδα ιδρύσεως & α' εγκ/σεως	20.077,00	0,00	20.077,00	20.077,00	0,00	20.077,00
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	590.874,73	318.085,76	272.788,97	590.874,73	217.572,76	373.301,97
	610.951,73	318.085,76	292.865,97	610.951,73	217.572,76	393.378,97
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
II. Ενσώματες Ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	30.920,12	0,00	30.920,12	30.920,12	0,00	30.920,12
3. Κτίρια & Τεχνικά έργα	551.346,13	181.812,61	369.533,52	551.346,13	156.789,50	394.556,63
4. Μηχ/τα - Τεχνικές εγκ/σεις και λοιπός μηχ/κός εξοπλισμός	1.415.367,52	806.040,46	609.327,06	1.372.171,34	1.056.052,67	316.118,67
5. Μεταφορικά μέσα	732.647,68	715.263,01	17.384,67	727.424,42	668.489,58	58.934,84
6. Έπιπλα & λοιπός εξοπλισμός	29.586,89	20.997,07	8.589,82	25.896,88	17.680,15	8.216,73
7. Ακινητ. υπό εκτέλεση & προκαταβ.	1.521.686,98	0,00	1.521.686,98	1.078.000,44	0,00	1.078.000,44
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	4.281.555,32	1.724.113,15	2.557.442,17	3.785.759,33	1.899.011,90	1.886.747,43
III. Συμμετοχές & άλλες μακροπ/σμες χρηματ/κές απαιτήσεις						
1. Συμμετοχές σε δυνεδεμένες επιχ/σεις			1.760,82			1.760,82
7. Λοιπές μακρ/σμες απαιτήσεις			704,33			704,33
			2.465,15			2.465,15
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			2.559.907,32			1.889.212,58
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Αποθέματα						
2. Προϊόντα έτοιμα			690.000,00			382.800,00
5α. Προκαταβολές σε υπεργολάβους			279.234,52			259.039,51
			969.234,52			641.839,51
II. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			485.267,25			1.222.114,74
2.Γραμμάτια εισπρακτέα			0,00			16.903,15
3α. Επιταγές εισπρακτέες			5.241.010,25			144.812,62
6. Βραχ/θεσμες απαιτήσεις κατά λοιπών συμμετοχικού ενδιαφέροντος επιχ/σεων			522.615,67			522.615,67
11. Χρεώστες διάφοροι			9.163,71			12.643,78
12. Λογ/σμοί διαχ/σεως προκ/λών & πιστώσεων			8.232,51			8.232,51
			6.266.289,39			1.927.322,47
IV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			74.072,76			26.868,66
3. Καταθέσεις όψεως			13.890,94			90.037,50
			87.963,70			116.906,16
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			7.323.487,61			2.686.068,14
Ε. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			132,06			132,06
2.Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			650.034,63			645.634,63
			650.166,69			645.766,69
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			10.826.427,59			5.614.426,38

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσης 2003	Ποσά προηγ. χρήσης 2002
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Μετοχικό Κεφάλαιο (Μετοχές 42.410 Χ 10.000 δρχ.)		
1. Καταβλημένο	1.244.607,48	1.244.607,48
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	0,00	64.206,99
IV. Αποθεματικά κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	29.640,50	29.640,50
4. Έκτακτο αποθεματικό	132.912,69	132.912,69
5. Αφορ. Αποθεμ. ειδικών διατάξεων νόμων	722.186,31	722.186,31
	884.739,50	884.739,50
V. Αποτελέσματα εις νέο		
1. Υπόλ. Ζημιών εις νέο	-262.636,48	-180.319,98
VI. Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου		
1. Καταθέσεις μετόχων	3.661.916,75	46.955,24
Σύνολο Ιδίων Κεφαλ. (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV+ΑV+ΑVI)	5.528.627,25	2.060.189,23
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
I. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	26.470,06	26.470,06
2.Λοιπές προβλέψεις	150.324,29	150.324,29
	176.794,35	176.794,35
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	252.198,03	295.905,53
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	1.200,00	0,00
	253.398,03	295.905,53
II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	152.267,71	1.111.368,85
2α. Επιταγές πληρωτέες	239.199,26	331.121,02
3. Τράπεζες λ.βραχ/σμων υποχρ.	576.261,91	681.973,92
4. Προκαταβολές πελατών	3.638.238,86	13.168,91
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	72.154,49	2.616,41
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	159.244,30	143.857,95
11. Πιστωτές διάφοροι	26.271,81	775.210,58
	4.863.638,34	3.059.317,64
Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ Ι+Γ ΙΙ)	5.117.036,37	3.355.223,17
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα χρήσεως δουλευμένα	2.777,64	21.027,65
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.191,98	1.191,98
	3.969,62	22.219,63
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	10.826.427,59	5.614.426,38

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1/1/01-31/12/03)

		Ποσά κλειομ. χρήσης 2003			Ποσά προηγ. χρήσης 2002
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ					
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		574.899,24			858.155,92
Μείον: Κόστος πωλήσεων		406.930,18			645.840,16
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλεύσεως		167.969,06			212.315,76
Πλέον: Αλλα έσοδα εκμεταλεύσεως		26.250,01			1.442,72
Σύνολο		194.219,07			213.758,48
Μείον: 1. Εξοδα Διοικητικής λειτουργίας	78.886,59		78.230,57		
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	56.756,80	135.643,39	83.229,47	161.460,04	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σεως		58.575,68			52.298,44
Σύνολο					
Πλέον: 4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	32,00		3,78		
Μείον: 2. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	25.137,79	-25.105,79	82.392,13	-82.388,35	
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σεως		33.469,89			-30.089,91
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ					
1. Εκτακτα & ανόργανα έσοδα	64.498,98		240.011,89		
2. Εκτακτα κέρδη	0,00	64.498,98	436.192,82	676.204,71	
Μείον: 1. Εκτακτα & ανόργανα έξοδα	13.237,39		242.182,23		
3. Εξοδα προηγ. χρήσεων	40.274,08	53.511,47	10.987,51	443,14	242.625,37	433.579,34
Οργανικά & έκτακτα αποτ/τα (κέρδη)			44.457,40			403.489,43
Μείον: Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων		262.418,07			259.927,26	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματ. στο λειτουρ. κόστος		262.418,07	0,00		259.927,26	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤ/ΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			44.457,40			403.489,43

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσης 2003	Ποσά προηγ. χρήσης 2002
Καθαρά αποτ/τα (κέρδη) χρήσεως	44.457,40	403.489,43
Μείον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	-180.319,98	-583.809,41
Σύνολο	-135.862,58	-180.319,98
Πλέον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-126.773,90	0,00
Ζημίες εις νέο	-262.636,48	-180.319,98

Ρόδος , 30 Απριλίου 2004

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ. & Δ/ΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΜΑΛΤΕΖΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Το Μέλος
ΚΟΡΝΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
ΝΤΑΒΕΛΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΑΡ.ΑΔΕΙΑΣ Α' ΤΑΞΗΣ 0021119

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

Rodos Car AE
Μέλος του Επισήμου Δικτύου
Εμπόρων BMW Hellas AE

3ο χλμ. Ρόδου - Καλλιθέας
851 00 Ρόδος
Τηλ.: (22410) 64169, 68032 - 3
61825
Fax : (22410) 68034

Sheer
Driving Pleasure

Με απλά μαθηματικά... BMW Σειρά 3 Sedan, στην Rodos Car AE.

(LIFESTYLE)
(EXCLUSIVE)
(SPORTIVE)

Τρεις νέες εκδόσεις με όφελος €2.000.

BMW Σειρά 3 Sedan. Τέσσερις πόρτες. Έξι αερόσακοι. Από 1600 κυβικά. Από 115 άλογα. Σε 3 νέες εκδόσεις: τη μοναδική Lifestyle, την πολυτελή Exclusive και τη δυναμική Sportive. Με όφελος 2.000 ευρώ. Ελάτε στην Rodos Car AE για ένα συναρπαστικό test drive και ανακαλύψτε την έκδοση που σας ταιριάζει με... απλά μαθηματικά.

BMW Σειρά 3- Κατανάλωση (lt / 100km): Κύκλος πόλης 11,1/12,2 - Κύκλος εκτός πόλης 6,1/6,9 - Μεικτός κύκλος 7,9/8,8 - Εκπομπές CO_2 (gram/km): 190/213.

Rodos Car AE
Μέλος του Επίσημου Δικτύου Εμπόρων BMW Hellas AE

3ο χλμ. Ρόδου - Καλλιθέας • 85100 • Τηλ: 22410 64169, 68032-3, 61825 • Fax: 22410 68034

Παρουσίαση των αθλημάτων

ISLAND GAMES

ΤΟΥ ΜΠΑΜΠΗ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Μπορεί μέχρι τους Αγώνες Νήσων του 2007, που ως γνωστό θα διοργανωθούν απ' το νησί της Ρόδου, ο χρόνος να δείχνει μακρύς (απέχουμε 1100 περίπου ημέρες), ωστόσο για τους γνωρίζοντες, σίγουρα δεν είναι έτσι ακριβώς.

Η ΔΡΑΣΙΣΠΟΡ ξεκινά σήμερα ένα ενδιαφέρον "οδοιπορικό" στα αθλήματα που θα διεξαχθούν στη Ρόδο, τον Ιούλιο του 2007 και παρουσιάζει ίσως για πρώτη φορά στο αναγνωστικό κοινό της Ρόδου πληροφορίες και στοιχεία για τα 15 αυτά αθλήματα, ιστορικές αναδρομές καθώς και τη θέση που κατέχουν σήμερα στο ευρύτερο αθλητικό γίγνεσθαι της χώρας μας.

Πρόκειται για το τζούντο, την αντισφαίριση, την επιτραπέζια αντισφαίριση, το ποδόσφαιρο, την ιστιοπλοΐα, την κολύμβηση, την ποδηλασία, τη σκοποβολή, την αντιπτέριση, την τοξοβολία, το βόλεϊ, το μπάσκετ, το στίβο, το τρίαθλο και το γκολφ. Τα 14 πρώτα είναι και ολυμπιακά αθλήματα και μόνο το γκολφ ακόμη δεν έχει ενταχθεί στην κορυφαία αθλητική συνάντηση του πλανήτη.

Μέσα από τα δεκάδες στοιχεία και το πλούσιο φωτογραφικό υλικό, θα περιδιαβούμε παρέα το μαγικό κόσμο των αθλημάτων και θα μπορέσουμε να κατανοήσουμε τον τρόπο διεξαγωγής τους, την ιστορία τους (πολλά από αυτά χάνονται στο βάθος του χρόνου), τα μεγάλα ρεκόρ και βέβαια την παρουσία της χώρας μας στις εγχώριες και διεθνείς διοργανώσεις. Μελλοντικά θα υπάρξει και εκτενής αναφορά στην πορεία της Ρόδου, στους Αγώνες Νήσων, στις τρεις τελευταίες διοργανώσεις που έλαβε μέρος, με στατιστικά στοιχεία, ρεκόρ, μετάλλια και βέβαια φωτογραφικό υλικό.

Καλή μας περιήγηση!

ΤΖΟΥΝΤΟ

Το τζούντο είναι πολεμική τέχνη, αλλά η πρακτική και οι μέθοδοί του βασίζονται στην ευγένεια. Η νίκη του αθλητή επιτυγχάνεται, όταν υποχωρεί στη δύναμη του αντιπάλου του, προσαρμόζεται σε αυτή και τη χρησιμοποιεί προς όφελός του.

«Αν αντισταθώ, όταν ένας δυνατότερος άνδρας με σπρώχνει με όλη του τη δύναμη, απλά θα νικηθώ. Αν όμως οπισθοχωρήσω, τότε αυτός θα χάσει την ισορροπία του και φυσιολογικά θα σκύψει μπροστά προς την κατεύθυνση, που σπρώχνει. Αν χρησιμοποιήσω τη δύναμη του σπρωξίματός του και εφαρμόσω μια τεχνική πάνω του, καθώς χάνει την ισορροπία του είναι αρκετά πιθανό να τον κάνω να πέσει. Μερικές φορές θα πέσει απλά και μόνο αν στρίψω το σώμα μου επιδέξια. Αυτό είναι ένα απλό παράδειγμα του τρόπου, με τον οποίο μπορεί ένας αγωνιζόμενος να νικήσει υποχωρώντας στη δύναμη του αντιπάλου του. Σε αυτό έγκειται η αρχή της ευγένειας». Jigoro Kano, What is Judo, Kodokan, 1947.

Περιγραφή

Οι δύο αθλητές (τζουντόκα) φορούν ο ένας μπλε στολή (τζουντόγκι) και ο άλλος λευκή και αγωνίζονται για πέντε λεπτά. Ο αγώνας διευθύνεται από έναν κεντρικό διαιτητή και δύο κριτές με ισότιμη γνώμη. Οι αποφάσεις παίρνονται με τον κανόνα της πλειοψηφίας και το αποτέλεσμα δίνεται από το διαιτητή με χαρακτηριστική κίνηση του χεριού και αναφώνηση του βαθμού ή της ποινής. Ένας αγώνας τζούντο τερματίζεται άμεσα υπέρ του αθλητή, που θα πάρει το βαθμό «Ippon», αφού πραγματοποιήσει μία επιτυχημένη τεχνική. Σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί Ippon, νικητής αναδεικνύεται ο αθλητής, που έχει τον μεγαλύτερης αξίας βαθμό μετά τη λήξη του χρόνου.

Ιστορία

Το τζούντο παρουσιάστηκε για πρώτη φορά στην Ιαπωνία το 1882 από τον Jigoro Kano και έχει ως βάση τεχνικές από διάφορες σχολές «Ju Jitsu» (Τζου ζίτσου), που είχαν αναπτυχθεί στους αιώνες ως πολεμικές τέχνες. Ο Jigoro Kano έθεσε τις βάσεις για τη διάδοση του αθλήματος και αφιέρωσε τη ζωή του στην εκπαίδευση νέων αθλητών.

Από το 1909 έως το 1939 ο Jigoro Kano συμμετείχε στο Ολυμπιακό κίνημα ως μέλος της ΔΟΕ και υπήρξε ένας από τους βασικούς συνεργάτες του Βαρόνου Pierre de Coubertin. Επίσης ήταν υπεύθυνος για την ίδρυση τής Διεθνούς Ομοσπονδίας Τζούντο (IJF), καθώς πρότεινε τη δημιουργία της στη δεκαετία του 1930. Τελικά η Ομοσπονδία δημιουργήθηκε το 1951 από 13 ιδρυτικά μέλη-χώρες της Ευρώπης. Σήμερα η IJF συνίσταται από περισσότερες από 180 χώρες.

Το πρώτο παγκόσμιο πρωτάθλημα έλαβε χώρα στο Τόκιο το 1956, με 31 συμμετοχές από 21 χώρες. Η εισαγωγή των κατηγοριών κιλών επηρέασε την ανάπτυξη του τζούντο και σήμερα υπάρχουν επτά κατηγορίες ανδρών και επτά γυναικών. Το τζούντο ανδρών εισήχθη στο πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων του Τόκιο το 1964 και ήταν το πρώτο Ολυμπιακό άθλημα, που προήλθε από την Ασία. Μετά το πρώτο Παγκόσμιο πρωτάθλημα γυναικών στη Νέα Υόρκη το 1980, το τζούντο γυναικών αναπτύχθηκε με γοργούς ρυθμούς και το 1992 εντάχθηκε στο πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων της Βαρκελώνης.

Στην Ελλάδα το τζούντο εμφανίστηκε τα πρώτα μεταπολεμικά χρόνια και κυρίως μετά τον πόλεμο της Κορέας. Την αθλητική του μορφή την πήρε το 1977, οπότε και αναγνωρίστηκε από την Πολιτεία ως άθλημα και εντάχθηκε στο Σύνδεσμο Ελληνικών Γυμναστικών Αθλητικών Σωματείων (ΣΕΓΑΣ). Το 1985 δημιουργήθηκε η Ελληνική Ομοσπονδία Τζούντο (ΕΟΤ).

Σήμερα η ΕΟΤ αριθμεί πάνω από 150 σωματεία και πάνω από 6.000 αθλητές και αθλήτριες σε όλη τη χώρα. Κάθε χρόνο διεξάγονται Πανελλήνια και Διασυλλογικά πρωταθλήματα όλων των ηλικιακών κατηγοριών, καθώς και πλήθος ημερίδων. Η ΕΟΤ έχει επίσης διοργανώσει με επιτυχία μεγάλα αθλητικά γεγονότα, όπως το Πανευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Ανδρών και Γυναικών το 1993, το Πανευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Νέων και Νεανίδων το 1989, τους Μεσογειακούς Αγώνες το 1991, Βαλκανικούς Αγώνες.

ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΗ

Η αντισφαίριση είναι ένα ελκυστικό και δυναμικό άθλημα με ιδιαίτερα υψηλή δημοτικότητα παγκοσμίως. Άνδρες και γυναίκες οποιασδήποτε ηλικίας μπορούν να ασχοληθούν με το συγκεκριμένο άθλημα, τουλάχιστον σε επίπεδο αναψυχής. Ωστόσο, σε υψηλό αγωνιστικό επίπεδο απαιτείται υψηλή τεχνική κατάρτιση, εξαιρετική φυσική κατάσταση, ταχύτητα, αντανακλαστικά, φαντασία και άριστη ψυχολογία.

Περιγραφή

Η αντισφαίριση διεξάγεται μεταξύ δύο (απλό) ή τεσσάρων αθλητών (διπλό). Βασικός σκοπός του παιχνιδιού είναι να χτυπηθεί η μπάλα από τη ρακέτα με τέτοιο τρόπο, ώστε να περάσει πάνω από το δίχτυ, να πέσει στο γήπεδο του αντιπάλου και να κερδιθεί ο πόντος. Νικητής ανακηρύσσεται ο αθλητής ή το ζευγάρι, που θα κατακτήσει τρία νικητήρια «set» των έξι «games» το καθένα. Στις γυναίκες ο αγώνας ολοκληρώνεται στα δύο νικητήρια «set».

Ιστορία

Η αντισφαίριση, όπως και άλλα παιχνίδια με μπάλα, έχει ρίζες στην αρχαία Ελλάδα. Κατάγεται από το παιχνίδι «σφαιριστική» (5ος αιώνας π.Χ.), το οποίο παιζόταν με μία μεγάλη ελαφριά μπάλα και τα χτυπήματα γίνονταν με τις γροθιές ή τους ώμους. Με την πάροδο των χρόνων οι παίχτες άρχισαν να χρησιμοποιούν ένα τετράγωνο κομμάτι ξύλου. Το στερέωναν με θηλιά στον πήχη του χεριού και προσπαθούσαν με αυτό να χτυπήσουν την μπάλα στον αέρα.

Κατά τη διάρκεια του Μεσαίωνα η αντισφαίριση αποτελούσε παιχνίδι αναψυχής των ευγενών. Το 16ο αιώνα το άθλημα κάνει την εμφάνισή του στην Αγγλία, όπου πρωταθλητής ήταν ο βασιλιάς Ερρίκος ο 8ος. Ο αγωνιστικός χώρος, ο οποίος ονομαζόταν «tennis court» (γήπεδο τένις) αρχικά ήταν πέτρινος και χωριζόταν από ένα δίχτυ. Το παιχνίδι ονομαζόταν «royal tennis» (βασιλικό τένις) ή «real tennis» (πραγματικό τένις).

Το πρώτο βιβλίο για την αντισφαίριση είχε τίτλο «Tratallo dello Palla» και γράφτηκε το 1555. Η αντισφαίριση άρχισε να παίρνει τη σύγχρονη μορφή της στο τέλος του 16ου αιώνα, οπότε κατασκευάστηκαν ρακέτες με χορδές και θεσπίστηκαν οι πρώτοι κανόνες. Το 1858 κατασκευάστηκε το πρώτο γήπεδο από γρασίδι στα προάστια του Μπέρμινγχαμ.

Ο πρώτος σύλλογος αντισφαίρισης ιδρύθηκε το 1872. Μέσα σε σύντομο χρονικό διάστημα η αντισφαίριση έγινε ιδιαίτερα δημοφιλής στην αγγλική αυτοκρατορία, με αποτέλεσμα να διαδοθεί σε παγκόσμιο επίπεδο. Το πρώτο πρωτάθλημα ανδρών διεξήχθη στις εγκαταστάσεις του συλλόγου «All-England Club» το 1877. Το πρώτο πρωτάθλημα γυναικών έγινε το 1884 στις ίδιες εγκαταστάσεις. Η Διεθνής Ομοσπονδία Αντισφαίρισης (ITF) ιδρύθηκε το 1913 και συνίσταται από 200 χώρες μέλη.

Στην Ελλάδα η αντισφαίριση εμφανίστηκε με τη σύγχρονή της μορφή το 1895 με την ίδρυση του πρώτου Ομίλου Αντισφαίρισης στην Κέρκυρα. Στη συνέχεια ιδρύθηκαν όμιλοι και σε άλλες ελληνικές πόλεις, όπως ο Όμιλος Αντισφαίρισης Αθηνών, στις εγκαταστάσεις του οποίου διεξήχθη η αντισφαίριση των πρώτων και ο Όμιλος Αντισφαίρισης Θεσσαλονίκης. Το 1938 συστήθηκε η Ελληνική Φίλαθλη Ομοσπονδία Αντισφαίρισης (ΕΦΟΑ) και στη δύναμή της ανήκουν 214 σωματεία.

ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΑΝΤΙΣΦΑΙΡΙΣΗ (ΠΙΝΓΚ - ΠΟΝΓΚ)

Η ακριβής προέλευση της επιτραπέζιας αντισφαίρισης είναι άγνωστη. Εμφανίστηκε στη δεκαετία του 1890 στην Αγγλία ως παιχνίδι της αριστοκρατίας και σιγά-σιγά εξαπλώθηκε και στα άλλα κοινωνικά στρώματα. Τα πρώτα χρόνια ήταν γνωστή με το όνομα «Πινγκ-Πονγκ», ονομασία η οποία προήλθε από τον ήχο που κάνει το μπαλάκι όταν χτυπάει στο τραπέζι, και χρησιμοποιήθηκε ως εμπορική ονομασία από την εταιρία J.Jaques & Son Ltd. Το 1936, στο Συνέδριο της Πράγας αντικαταστάθηκε από τον όρο «Επιτραπέζια Αντισφαίριση».

Περιγραφή

Η επιτραπέζια αντισφαίριση είναι ατομικό άθλημα με ομαδικά και ατομικά αγωνίσματα. Τα ατομικά αγωνίσματα περιλαμβάνουν τα απλά ανδρών και γυναικών, τα διπλά ανδρών και γυναικών και το μικτό.

Στο πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων το άθλημα της επιτραπέζιας αντισφαίρισης περιλαμβάνει τα εξής τέσσερα αγωνίσματα : απλό ανδρών, απλό γυναικών, διπλό ανδρών και διπλό γυναικών.

Ιστορία

Στη δεκαετία του 1920 δημιουργήθηκαν οι πρώτοι σύλλογοι και το άθλημα άρχισε να γίνεται γνωστό σε όλο τον κόσμο. Η Διεθνής Ομοσπονδία Επιτραπέζιας Αντισφαίρισης (ITTF) ιδρύθηκε το 1926 κατά τη διάρκεια του 1ου Παγκόσμιου Πρωταθλήματος, όπου πολυνίκης στους άνδρες ήταν ο Ούγγρος Royal Jacobi (απλό και διπλό) και στις γυναίκες η Maria Mednvansky από την Ουγγαρία (νικήτρια τόσο στο ατομικό όσο και στο διπλό).

Οι Ιάπωνες επικράτησαν στον παγκόσμιο χώρο στη δεκαετία του 1950, ενώ εισήγαγαν και ένα νέο τρόπο κρατήματος της ρακέτας, ο οποίος αργότερα τροποποιήθηκε από τους Κινέζους, που έγιναν απόλυτοι κυρίαρχοι του παιχνιδιού μέχρι τα μέσα της δεκαετίας του 1980. Από τα τέλη της δεκαετίας του 1980 και μέχρι τις αρχές της δεκαετίας του 1990 εμφανίστηκε στο προσκήνιο η ομάδα της Σουηδίας, η οποία επικράτησε της Κίνας σε τρία συνεχόμενα Παγκόσμια Πρωταθλήματα (1989, 1991, 1993). Εντούτοις, στα δύο τελευταία Παγκόσμια Πρωταθλήματα (1999, 2001) η Κίνα επανήλθε στο προσκήνιο παίρνοντας ξανά τα πρωτεία στην παγκόσμια κατάταξη, επιβεβαιώνοντας την ανωτερότητάς της.

Τα τελευταία χρόνια, η επιτραπέζια αντισφαίριση έχει κάνει μεγάλα βήματα προόδου. Έχουν γίνει αρκετές τροποποιήσεις των κανονισμών σε μια προσπάθεια να γίνει το άθλημα πιο ελκυστικό και πιο δημοφιλές στο ευρύ κοινό, ενώ η τεχνολογική ανάπτυξη έχει συνεισφέρει στην αύξηση της θεαματικότητας. Επίσης, με την ένταξη του αθλήματος στο αγωνιστικό πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων από το 1988 στη Σεούλ, η επιτραπέζια αντισφαίριση άρχισε να αποκτά μαζικό χαρακτήρα. Σήμερα θεωρείται ένα από τα μεγαλύτερα σε συμμετοχή αθλήματα στον κόσμο, με περισσότερες από 187 Εθνικές Ομοσπονδίες να αποτελούν μέλη της ITTF. Από αγωνιστικής πλευράς, είναι σαφές ότι έχει αλλάξει τελείως το στυλ του παιχνιδιού. Η μοντέρνα επιτραπέζια αντισφαίριση βασίζεται πλέον στην ταχύτητα και τη δύναμη ενώ τα καινούρια χτυπήματα απαιτούν άρτια τεχνική κατάρτιση.

Η επιτραπέζια αντισφαίριση άρχισε να καλλιεργείται στην Ελλάδα επίσημα την περίοδο του Μεσοπολέμου, δηλαδή τη 10ετία του 1930, με ευθύνη του Συνδέσμου Ελληνικών Γυμναστικών Αθλητικών Σωματείων (ΣΕΓΑΣ). Το πρώτο επίσημο πρωτάθλημα διεξήχθη το 1940 με ευθύνη του ΣΕΓΑΣ και νικητής ήταν ο Νίκος Μαντζάρογλου στο απλό, αλλά και στο διπλό ανδρών, με το συναθλητή του Παύλο Ιωαννίδη.

Από το 1926 έως το 1943 διεξάγονταν ανεπίσημα πανελλήνια πρωταθλήματα και φιλικά τουρνουά, στα οποία πρωταγωνιστούσε ο αθλητής Νίκος Μαντζάρογλου, που το 1931 κατέλαβε την 3η θέση στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα της Βουδαπέστης με τη σημαία της Γερμανίας αφού η Ελλάδα δεν ήταν τότε μέλος της Διεθνούς Ομοσπονδίας.

Στις 20 Μαρτίου 1949 η Ελληνική Φίλαθλος Ομοσπονδία Αντισφαιρίσεως αποφάσισε να ιδρύσει τμήμα επιτραπέζιας αντισφαίρισης. Στις 23 Νοεμβρίου του 1956 εγκρίθηκε το πρώτο καταστατικό της ανεξάρτητης πλέον Ελληνικής Φιλάθλου Ομοσπονδίας Επιτραπέζιας Αντισφαίρισης.

Στα πρόσφατα χρόνια, Έλληνες αθλητές έχουν σημειώσει σημαντικές επιδόσεις στην επιτραπέζια αντισφαίριση. Το 1991 η Ελλάδα κέρδισε το πρώτο της χάλκινο μετάλλιο στο αγώνισμα του διπλού μικτού στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα της Ιαπωνίας. Έτσι, για πρώτη φορά η ελληνική σημαία ανεβαίνει στον ιστό των νικητών για την 3η θέση του Καλίνικου Κρεάνκα και της Οτίλιας Μπαντέσκου (ρουμανικής καταγωγής).

Ορόσημο στην ιστορία της Ελληνικής επιτραπέζιας αντισφαίρισης αποτελεί το έτος 1996, όταν η Ελλάδα δήλωσε παρούσα για πρώτη φορά στους Ολυμπιακούς Αγώνες της Ατλάντα. Το 1997, η εθνική ομάδα ανδρών, έκανε μια μεγαλειώδη εμφάνιση στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα, κατακτώντας την 6η θέση. Ο Καλίνικος την ίδια χρονιά κατέλαβε την 1η θέση στους Μεσογειακούς Αγώνες της Ιταλίας στο ατομικό ανδρών, το 1994 το χρυσό μετάλλιο στο διπλό ανδρών και το 1998 στο Πανευρωπαϊκό Πρωτάθλημα κατετάγη 2ος στο διπλό ανδρών μαζί με το Σέρβο Lupulescu και 5ος στο ατομικό.

Άλλες σημαντικές επιτυχίες ελλήνων αθλητών είναι η πρόκριση του Τσιόκα στους Ολυμπιακούς Αγώνες του Σίδνεϊ και η κατάκτηση της 9ης θέσης στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα της Οζάκα το 2001 από την εθνική ομάδα ανδρών, μια επιτυχία που αποδεικνύει πως η Ελληνική Επιτραπέζια Αντισφαίριση ανήκει πλέον στην «ελίτ» του αθλήματος. Το έτος 2002 η κατάκτηση του αργυρού μεταλλίου στο ατομικό ανδρών του Πανευρωπαϊκού Πρωταθλήματος 2002, από τον Κρεάνκα, επιβεβαιώνει την συνεχή άνοδο της Ελληνικής Επιτραπέζιας Αντισφαίρισης.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

«Ο βασιλιάς των σπορ»

Το ποδόσφαιρο, γνωστό και ως «ο Βασιλιάς των Σπορ» είναι

των Αγώνων Νήσων του 2007

το πιο διαδεδομένο άθλημα στον κόσμο. Στις 5 ηπείρους, από το Ρίο ντε Τζανέιρο, τους πρόποδες του Καυκάσου, μέχρι τους δρόμους του Ναϊρόμπι, μπορεί να δει κάποιος, μικρούς και μεγάλους, να κλωτσούν μια μπάλα. Δεν είναι λοιπόν τυχαίο πως κάθε μεγάλη ποδοσφαιρική διοργάνωση συγκεντρώνει τα βλέμματα εκατομμυρίων θεατών.

Περιγραφή

Κάθε ποδοσφαιρικός αγώνας παίζεται από δύο ομάδες των 11 αθλητών, ένας εκ των οποίων είναι ο τερματοφύλακας. Αυτός είναι ο μοναδικός παίκτης, ο οποίος μπορεί να φέρει τα χέρια του σε επαφή με την μπάλα χωρίς να τιμωρηθεί. Στόχος των δύο ομάδων είναι να σημειώσουν γκολ στο αντίπαλο τέρμα. Απαραίτητη προϋπόθεση είναι η μπάλα να περάσει ολόκληρη τη γραμμή του τέρματος ανάμεσα στα δοκάρια. Η ομάδα που πετυχαίνει τα περισσότερα γκολ κατά τη διάρκεια του αγώνα είναι η νικήτρια. Κάθε αγώνας έχει διάρκεια 90 λεπτών και η διεξαγωγή του ελέγχεται από ένα διαιτητή, ο οποίος έχει την υποχρέωση να εφαρμόζει τους κανονισμούς του αθλήματος. Δύο βοηθοί διαιτητών, οι οποίοι κινούνται κατά μήκος των πλάγιων γραμμών του αγωνιστικού χώρου διευκολύνουν το έργο του.

Ιστορία

Ομαδικά παιχνίδια, τα οποία περιλαμβάνουν επαφή της μπάλας με τα πόδια εμφανίζονται σε διάφορα μέρη του κόσμου εδώ και χιλιάδες έτη. Δείγματα τέτοιων παιχνιδιών είναι το «Tsu Chu», που εμφανίστηκε στην Κίνα τον 3ο και 2ο αιώνα π.Χ., το «Kemari» στην Ιαπωνία, το οποίο έκανε την εμφάνισή του 500 με 600 χρόνια αργότερα και παίζεται έως σήμερα, το αρχαίο ελληνικό παιχνίδι «Επίσκυρος» και το ρωμαϊκό «Harpastum». Ο τελετουργικός και συμβολικός χαρακτήρας των παιχνιδιών αυτών ήταν έντονος. Στις περισσότερες περιπτώσεις η μπάλα αποτελούσε σύμβολο του ήλιου, ο οποίος έπρεπε να κατακτηθεί για να εξασφαλιστεί η γονιμότητα της γης και οι καλές σοδειές του έτους.

Ωστόσο, η Αγγλία είναι η χώρα, όπου το ποδόσφαιρο αναπτύχθηκε και εξελίχθηκε με την πάροδο των αιώνων. Από τον 8ο έως το 19ο αιώνα το παιχνίδι είχε τοπικό χαρακτήρα και παιζόταν με πολλές παραλλαγές ως προς τους κανονισμούς. Στα τέλη του 19ου αιώνα, ναυτικοί του αγγλικού στόλου συνέβαλλαν στη διάδοση του ποδοσφαίρου στα τέσσερα σημεία του ορίζοντα. Το έτος 1863 σηματοδοτεί την αρχή της σύγχρονης περιόδου του ποδοσφαίρου, καθώς ιδρύθηκε η Αγγλική Ποοδοσφαιρική Ομοσπονδία, η οποία οκτώ χρόνια μετά την ίδρυσή της αριθμούσε 50 σωματεία ως μέλη.

Η Παγκόσμια Ομοσπονδία Ποδοσφαίρου (FIFA) ιδρύθηκε στο Παρίσι το Μάϊο του 1904 από 7 μέλη: Γαλλία, Βέλγιο, Δανία, Ισπανία, Ολλανδία, Σουηδία και Ελβετία. Η αύξηση της δημοτικότητας του ποδοσφαίρου παγκοσμίως είχε ως αποτέλεσμα και τη ραγδαία αύξηση των χωρών μελών της FIFA. Σήμερα, η FIFA αριθμεί 204 μέλη.

Καλύτεροι αθλητές παρέμεναν ερασιτέχνες. Με τη συμμετοχή όμως επαγγελματιών αθλητών στους Ολυμπιακούς Αγώνες ξεκίνησαν συζητήσεις μεταξύ της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής (ΔΟΕ) και της FIFA αναφορικά με τους όρους συμμετοχής των ποδοσφαιριστών. Ως αποτέλεσμα, θεσπίστηκαν κανονισμοί που προέβλεπαν συμμετοχή αθλητών συγκεκριμένων ηλικιών. Το γεγονός αυτό επέτρεψε σε χώρες της Αφρικής να αναδείξουν τα πλούσια ποδοσφαιρικά τους ταλέντα.

Στην Ελλάδα, το ποδόσφαιρο είναι με διαφορά το πιο διαδεδομένο άθλημα, με το μεγαλύτερο αριθμό σωματείων και αθλουμένων. Κάθε Περιφέρεια, νομός και ίσως και πόλη διαθέτει ένα γήπεδο ποδοσφαίρου. Τη γενική αιγίδα του Ποδοσφαίρου διατηρεί η Ελληνική Ποδοσφαιρική Ομοσπονδία (ΕΠΟ), η οποία ιδρύθηκε το 1926 και είναι μέλος της FIFA. Στην εποπτεία της ΕΠΟ ανήκουν 51 τοπικές Ενώσεις Ποδοσφαιρικών Σωματείων, στις οποίες υπάγονται περίπου 6.000 ερασιτεχνικά ποδοσφαιρικά σωματεία. Αναφορικά με το επαγγελματικό ποδόσφαιρο, η εποπτεία του υπάγεται στην Ένωση Ποδοσφαιρικών Ανωνύμων Εταιρειών (ΕΠΑΕ), στην οποία ανήκουν οι περίπου 60 Ποδοσφαιρικές Ανώνυμες Εταιρείες (ΠΑΕ).

Παρά την ευρεία του διάδοση, το ελληνικό ποδόσφαιρο δεν έχει σημειώσει τις ανάλογες επιτυχίες τόσο σε επίπεδο σωματείων όσο και σε επίπεδο εθνικών ομάδων. Σε επίπεδο εθνικών ομάδων, σημαντική είναι η συμμετοχή της Εθνικής Ανδρών στο Κύπελλο Εθνών Ευρώπης του 1980 και στο Παγκόσμιο Κύπελλο του 1994. Η Εθνική Ελπίδων έχει να επιδείξει παρουσία στον τελικό δύο διοργανώσεων του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος (1988 και 1998). Σε συλλογικό επίπεδο ενδεικτικά, αξίζουν να αναφερθούν με χρονολογική σειρά, η συμμετοχή του Παναθηναϊκού στον τελικό του Κυπέλλου Πρωταθλητιών Ευρώπης το 1971, η παρουσία της ΑΕΚ στα ημιτελικά του Κυπέλλου UEFA το 1977 και οι προκρίσεις του Παναθηναϊκού στα ημιτελικά του Κυπέλλου Πρωταθλητριών το 1985 και του Champions League το 1996 αντίστοιχα.

ΙΣΤΙΟΠΛΟΪΑ

Η ιστιοπλοΐα συγκαταλέγεται στη λίστα των αθλημάτων με τους πιο ένθερμους φιλάθλους και αποτελεί τρόπο ζωής για πολλούς ανθρώπους. Είναι ένα από τα λίγα αθλήματα, στα οποία η ηλικία των αθλητών δεν διαδραματίζει σημαντικό ρόλο, καθώς η εμπειρία, που αποκτάται με το πέρασμα των ετών, καλύπτει τη μειωμένη σωματική αντοχή.

Περιγραφή

Οι αγώνες ιστιοπλοΐας διεξάγονται σε υδάτινους στίβους. Η σήμανσή τους γίνεται με σημαδούρες, οι οποίες οριοθετούν τις διαδρομές, που πρέπει να ολοκληρώσουν οι αγωνιζόμενοι.

Κατά τη διάρκεια αγώνων ιστιοπλοΐας οι αθλητές καλούνται να αντιμετωπίσουν όχι μόνο τους αντιπάλους τους, αλλά και απρόβλεπτα και ακραία καιρικά φαινόμενα.

Ιστορία

Η ιστιοπλοΐα είναι συνδεδεμένη με την ιστορία και τις δραστηριότητες πολλών λαών της αρχαιότητας, οι οποίοι κυριάρχησαν και εξαπλώθηκαν στον κόσμο εξαιτίας της εξαιρετικής ναυτικής τους ικανότητας.

Το πρώτο ιστιοπλοϊκό έπαθλο, το κύπελλο Cumberland, καθιερώθηκε το 1715 και διεξάγεται μέχρι σήμερα. Ο πρώτος διεθνής αγώνας ήταν ο «Hundred Guineas Cup», που έγινε το 1851. Στην εποχή μας αποκαλείται «America's Cup» και το όνομά του οφείλεται στο σκάφος «America», το οποίο κέρδισε τον πρώτο αγώνα. Από αυτή την περίοδο άρχισε να διαμορφώνεται η σύγχρονη μορφή της αγωνιστικής ιστιοπλοΐας. Η ιστιοπλοΐα έγινε Ολυμπιακό άθλημα το 1900, στο Παρίσι. Διεξήχθησαν τρία αγωνίσματα (τρεις κατηγορίες σκαφών). Η πρώτη ελληνική εμφάνιση σε Ολυμπιακούς Αγώνες πραγματοποιήθηκε το 1948 στο Λονδίνο, στην κατηγορία STAR με τους Γ.Καλαμποκίδη, Χρ. Καρόλου, Κ.Ποταμιάνο και Ν.Βλάνγκαλη, οι οποίοι κατέλαβαν την 10η θέση.

Η Διεθνής Ιστιοπλοϊκή Ομοσπονδία (LURY και αργότερα ISAF-International Sailling Federation), ιδρύθηκε το 1906 και περιλαμβάνει 121 κράτη-μέλη με περισσότερους από 500.000 αθλητές και αθλήτριες. Η Ελληνική Ιστιοπλοϊκή Ομοσπονδία (ΕΙΟ) ιδρύθηκε το 1950 και έχει 167 εγγεγραμμένα σωματεία με περισσότερους από 15.000 αθλητές και αθλήτριες.

ΥΓΡΟΣ ΣΤΙΒΟΣ

Ο υγρός στίβος, όπως έχει διαμορφωθεί σήμερα, περιλαμβάνει τέσσερα ολυμπιακά αγωνίσματα: την κολύμβηση, την υδατοσφαίριση, τις καταδύσεις και τη συγχρονισμένη κολύμβηση.

Η κολύμβηση είχε περιληφθεί στο αγωνιστικό πρόγραμμα των πρώτων σύγχρονων Ολυμπιακών Αγώνων, που πραγματοποιήθηκαν στην Αθήνα το 1896. Η εντυπωσιακή παρουσία των αγωνισμάτων του υγρού στίβου σε ολυμπιακές διοργανώσεις συνεχίστηκε με την ένταξη της υδατοσφαίρισης στο πρόγραμμα των αγώνων το 1900, στο Παρίσι. Το 1904 οι καταδύσεις εντάσσονται στο αγωνιστικό πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων στο Σαίντ Λούις. Ογδόντα χρόνια αργότερα, το 1984, η συγχρονισμένη κολύμβηση εισάγεται ως μέρος του επίσημου αγωνιστικού προγράμματος των αγώνων του Λος Άντζελες. Τέλος, τα αγωνίσματα των συγχρονισμένων καταδύσεων και της υδατοσφαίρισης γυναικών προστίθενται για πρώτη φορά ως μέρος του αγωνιστικού προγράμματος των αγώνων στο Σίδνεϊ, το 2000.

ΠΟΔΗΛΑΣΙΑ

Το ποδήλατο δεν θεωρείται μόνο σαν ένα από τα δημοφιλέστερα μέσα μετακίνησης στις μέρες μας, είναι επίσης μία από τις αγαπητές δραστηριότητες αναψυχής για όλες τις ηλικίες. Η τεχνική της κίνησης με πεντάλ, με την έννοια της κινητήριας δύναμης, έχει τις ρίζες της στην αρχαία ελληνική ιστορία. Όλες οι αποτελεσματικές μέθοδοι που χρησιμοποιήθηκαν από τη σύγχρονη τεχνολογία προκειμένου να αξιοποιήσουν τη μυική ενέργεια, ήταν γνωστές από τις ημέρες της αρχαιότητας. Συναντώνται στις μηχανές που εφευρέθηκαν από τους αρχαίους Έλληνες για αρχιτεκτονικούς σκοπούς και στα συστήματα με βαρούλκο τα οποία λειτουργούσαν με χειροστροφάλους (μανιβέλα) και αλυσίδες που χρησιμοποιούνταν κατά τη φόρτωση εμπορευμάτων σε ιστιοπλοϊκά πλοία ή στα ορυχεία κατά τη διάρκεια του 18ου αιώνα.

Περιγραφή

Η ποδηλασία περιλαμβάνει τρία αγωνίσματα, την ποδηλασία δρόμου, την ποδηλασία πίστας και την ορεινή ποδηλασία. Συγκεκριμένα :

Η ποδηλασία δρόμου θεωρείται ως το κορυφαίο αγώνισμα ποδηλασίας. Διεξάγεται σε δημόσιους δρόμους και οι διαδρομές περιλαμβάνουν ανωφέρειες, κατωφέρειες, τμήματα ευθείας καθώς και τεχνικά κομμάτια με στροφές.

Η ποδηλασία πίστας είναι πιο εξειδικευμένη και πιο σύνθετη από τα υπόλοιπα αγωνίσματα. Περιλαμβάνουν αγωνίσματα μικρών, μεσαίων αλλά και μεγάλων αποστάσεων, όπου η ταχύτητα, η αντοχή και η τακτική είναι σημαντικοί παράγοντες για την κατάκτηση της νίκης.

Το αγώνισμα της ορεινής ποδηλασίας ξεκίνησε στα μέσα της δεκαετίας 1970 στην Αμερική (Καλιφόρνια), ως είδος διασκέδασης και αναψυχής. Σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα μετατράπηκε σε ένα από τα συναρπαστικότερα αγωνίσματα παγκοσμίως, με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν επαγγελματικές ομάδες.

Ιστορία

Το πρώτο ποδήλατο κατασκευάστηκε το 1790 από τον Κόμη Sivrac. Ήταν φτιαγμένο από ξύλο, χωρίς τιμόνι και πεντάλ, ενώ η κίνηση ήταν δυνατή με τη διαδοχική ώθηση των ποδιών του ποδηλάτη στο έδαφος. Η ιδέα του να στρίβει ο μπροστινός τροχός του ποδηλάτου, εφαρμόστηκε για πρώτη φορά το 1817, από τον Βαρόνο Von Drais, ενώ το 1861, ο Pierre Michaux εφηύρε το πεντάλ και το σύστημα μετάδοσης κίνησης (γρανάζια και αλυσίδα), τα οποία τελειοποίησε ο Άγγλος J.K. Stanley. Το 1887 ο John Boyd Dunlop κατασκεύασε τον αεροθάλαμο (σαμπρέλα), τον οποίο τελειοποίησαν αργότερα οι Γάλλοι Eduard και Adnre Michelin.

Ο πρώτος αγώνας ποδηλασίας διεξήχθη το 1868 στο Παρίσι και το πρώτο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα πραγματοποιήθηκε το 1895.

Τα πρώτα δύο αγωνίσματα ποδηλασίας, η ποδηλασία δρόμου και η ποδηλασία πίστας εντάχθηκαν στο πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων το 1896 στην Αθήνα. Χρυσός Ολυμπιονίκης στον αγώνα δρόμου (αντοχής) στέφθηκε στις 31 Μαρτίου 1896 ο Αριστείδης Κωνσταντινίδης, ο οποίος τερμάτισε πρώτος μετά από μια διαδρομή 87 χιλιομέτρων που ξεκινούσε από την Αθήνα, έφτανε έως το Μαραθώνα και κατέληγε στο Φάληρο. Οι πρώτοι αγώνες πίστας το 1896, διεξήχθησαν στο Ποδηλατοδρόμιο του Φαλήρου (σημερινό Στάδιο Καραϊσκάκη).

Τέσσερα χρόνια μετά τη διεξαγωγή των πρώτων σύγχρονων Ολυμπιακών Αγώνων ιδρύθηκε στη Ρώμη η Διεθνής Ομοσπονδία Ποδηλασίας (Union Cycliste Internationale - UCI), από τις ποδηλατικές ομοσπονδίες του Βελγίου, της Γαλλίας, της Ιταλίας, της Ελβετίας και των ΗΠΑ. Σήμερα, η UCI αριθμεί πάνω από 170 Εθνικές Ομοσπονδίες μέλη, διαχωρισμένες σε πέντε ηπειρωτικές ενώσεις.

Το 1885 ήταν η χρονιά που το ποδήλατο έκανε για πρώτη φορά την εμφάνισή του στην Ελλάδα, ενώ πέντε χρόνια αργότερα, το 1890, διοργανώνονται οι πρώτοι αγώνες ποδηλασίας στη χώρα μας. Το πρώτο Πανελλήνιο Πρωτάθλημα πραγματοποιήθηκε το 1929 και το 1937 ιδρύθηκε η Ποδηλατική Ομοσπονδία Ελλάδας (ΠΟΕ). Μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο ενσωματώθηκε στον Σύνδεσμο Ελληνικών Γυμναστικών και Αθλητικών Σωματείων (Σ.Ε.Γ.Α.Σ.), έως το 1973, έτος που ιδρύθηκε η Ελληνική Ομοσπονδία Ποδηλασίας (Ε.Ο.Π.).

Στις αρχές της δεκαετίας του 1990, πρωτοεμφανίστηκε το αγώνισμα της ορεινής ποδηλασίας στην Ελλάδα, αντικαθιστώντας το αγώνισμα του cyclo-cross και το 1996 εντάχθηκε ως επίσημο αγώνισμα της Ε.Ο.Π. Έκτοτε, ο ορεινή ποδηλασία και όλα τα υπόλοιπα αγωνίσματα ποδηλασίας παρουσιάζουν ραγδαία ανάπτυξη, ενώ η παρουσία Ελλήνων αθλητών σε αθλητικές διοργανώσεις στέφεται με επιτυχία.

Από το Καζίνο της Ρόδου

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

για ΠΛΗΡΗ ΕΠΟΧΙΑΚΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ

Κρουπιέ (Dealers) (μετά από εκπαίδευση διάρκειας 3 εβδομάδων)

Σερβιτόροι και Βοηθοί Σερβιτόροι

Πληροφορίες - Αιτήσεις:

ΚΑΖΙΝΟ ΡΟΔΟΥ Α.Ε.

Διεύθυνση Προσωπικού, Παπανικολάου 4 , Ρόδος, τηλ. 97-530, 97-535, ΔΕΥ. - ΠΑΡ. (08:00 - 16:00)

In Blu

MODA ITALIANA

Η ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΙ
ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΧΑΜΗΛΩΝΟΥΝ
ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΤΙ ΠΟΥ ΝΤΥΝΕΙ
ΤΟ ΑΓΟΡΙ ΚΑΙ ΤΟ ΚΟΡΙΤΣΙ
ΑΠΟ 3 ΕΩΣ 15 ΕΤΩΝ
Επίσης Γυναικεία Εσώρουχα
σε ποικιλία χρωμάτων και μοντέλων

ΜΕ ΤΟ ΚΟΥΠΟΝΙ ΑΥΤΟ ΕΧΕΤΕ ΕΝΑ ΔΩΡΟ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΑΣ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΑΓΟΡΑ ΣΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΝΙΟ 2004

Διαγοριδών 24
ΡΟΔΟΣ
ΤΗΛ. 22410 - 78655
Signora PAOLA

Αποτελέσματα που σόκαραν στο πρωτάθλημα Α' Κατηγορίας

Οι εκπλήξεις που συζητήθηκαν αρκετά

Του Σπύρου Δεστούνη

Με την ευκαιρία του τέλους του πρωταθλήματος της Α' Κατηγορίας Δωδεκανήσου, η «Δ.Σ.» σας παρουσιάζει όλες τις «εκπλήξεις» ανάμεσα στις 15 ομάδες που συναγωνίστηκαν στο μαραθώνιο της περιόδου 2003-2004. Φυσικά εμείς θα λάβουμε υπόψη μας, τη εικόνα των ομάδων με βάση την τελική βαθμολογία τους. Για παράδειγμα ο αγώνας Φοίβου -Άρη που έγινε την 3η αγωνιστική, τότε δεν θεωρούνταν «έκπληξη» γιατί ήταν ακόμα η αρχή του πρωταθλήματος, αλλά τώρα θεωρείται «έκπληξη» μεγατόνων!

3η Αγωνιστική
Φοίβος Κρεμαστής -Άρης Αρχαγγέλου 1-2

- Γήπεδο: Κρεμαστής
- Διαιτητής: Κετσές (Με λάθη)
- Γκολ: Κυπριώτης 3'- Πευκιανάκης 34', Φλεβάρης 90'.

Αν και ο Φοίβος είχε τις ευκαιρίες και την κατοχή μπάλας, ο Άρης ήταν αυτός που γέλασε τελευταίος, αφού με γκολ του Φλεβάρη στις καθυστερήσεις πέρασε νικηφόρα από την Κρεμαστή, κάνοντας μια από τις μεγαλύτερες «εκπλήξεις» του πρωταθλήματος.

ΦΟΙΒΟΣ: Σταματίου, Μαχαιρίδης, Καρύδης, Χαρικιόπουλος (44' Μάτσης), Καραγιάννης, Αμπελάς, Γιαννικάκης, Κυπριώτης, Πολιάς, Καλημέρης, Καραΐσκος (72' Μάνος).

ΆΡΗΣ: Παπαπαναγιώτου, Φουτούλης, Μαγιόγλου, Μπιγκό, Λεβέντης, Κοντόγιαννος (72' Φλεβάρης), Παρδαλός (72' Αμύγδαλος), Παρδαλού, Παντίδος, Πευκιανάκης (85' Χατζηνικόλας), Τραχανάς.

4η Αγωνιστική
ΑΕΡΑ - Ευαγόρας Ρόδου 1-1

- Γήπεδο: Αφάντου
- Διαιτητής: Σιδηρόπουλος (Πολύ καλός)
- Γκολ: Κατσιδώνης 8'- Κώνστας 13'.

Ο Ευαγόρας με αμυντικές διαθέσεις, κατάφερε να πάρει τον βαθμό της ισοπαλίας μέσα στ' Αφάντου, αλλά όπως φάνηκε στη συνέχεια δεν έφτασε στο μοναδικό εκπρόσωπο του δήμου Ρόδου να παραμείνει στην κατηγορία. Στο ματς είχαμε δύο αποβολές, μία για κάθε ομάδα. Για τον ΑΕΡΑ ο Καλογήρου και για τον Ευαγόρα ο Μενίκος.

ΑΕΡΑ: Λορέντζος, Παπανθύμου, Καλογήρου, Κατσιδώνης, Σωτηράκης Γιάννης (71'Σφουγγαριστός), Σωτηράκης Γιώργος, Σπανός, Τσακίρης, Παπαλεξάνδρου (64'Μπάρτζος), Πίτσης (56'Λυριστής), Γιαννακάκης.

ΕΥΑΓΟΡΑΣ: Αλμπανίδης, Κάτρης (65'Φλεβάρης), Χειμωνέττος, Λιόρδος, Γεωργαλής, Παπαιωάννου, Μενίκος, Καστάνιας (67' Τσίπας), Παναγιώτου, Κώνστας (84'Σκαρτάδος), Κρουστάλης.

5η Αγωνιστική
Ευαγόρας Ρόδου- Φοίβος Κρεμαστής 0-0

- Γήπεδο: Δημοτικό Αγίων Αποστόλων
- Διαιτητής: Κατσιδώνης (Μέτριος)

Λευκή ισοπαλία ανάμεσα σε Ευαγόρα και Φοίβο στο γήπεδο των Αγίων Αποστόλων! Μάλιστα μετά το τέλος του αγώνα οι ποδοσφαιριστές και των δύο ομάδων τα έβαλαν με την τύχη τους! Οι Ευαγορείτες γιατί δεν μπόρεσαν να πετύχουν την πρώτη νίκη στο πρωτάθλημα (που τελικά δεν ήρθε ποτέ!!!) και οι Κρεμαστενοί γιατί από την αρχή είδαν τον Ιάλυσο να κάνει «φτερά» με διαφορά οκτώ βαθμών! Πάντως ήταν και άτυχοι, γιατί είχαν τέσσερα δοκάρια!

ΕΥΑΓΟΡΑΣ: Αλμπανίδης, Κάτρης, Χειμωνέττος, Λιόρδος, Γεωργαλής, Παπαιωάννου, Κουρζής, Καστάνιας, Παναγιώτου, Κώστας (92'Σκαρτάδος), Φλεβάρης (64'Μοντιάδης).

ΦΟΙΒΟΣ: Κουμνάκης, Καρύδης (66'Κώστας), Χατζηπέτρος, Χαρικιόπουλος, Καραγιάννης, Μάτσης (66'Μαγκάνης), Ζουρούδης (76'Μάνος), Στρατής, Πολιάς, Καλημέρης, Καραΐσκος.

8η Αγωνιστική
Ιάλυσος - Κλεάνθης Παραδεισίου 1-2

- Γήπεδο: Οικονομίδειο Ιαλυσού
- Διαιτητής: Μιχαλάκης (Πολύ καλός)
- Γκολ: Οίκουτας 6'- Κρομμύδας 32', Σεβδαλής 56'.

Αν ο Ιάλυσος είχε πάρει τους τρεις βαθμούς της νίκης σε αυτό το παιχνίδι, τότε θα μιλούσαν για τον πρωταθλητή από την 8η αγωνιστική!

Όμως για χάρη του Φοίβου αλλά και του ίδιου, ο Κλεάνθης κέρδισε τον Ιάλυσο με σκορ 2-1 και μάλιστα εκτός έδρας!

Μάλιστα, ο Κλεάνθης τελείωσε τον αγώνα με εννιά ποδοσφαιριστές, καθώς αποβλήθηκαν οι Σεβδαλής και Σοκολάκης στο 83' και στο 88' αντίστοιχα.

ΙΑΛΥΣΟΣ: Αλεξανδρίδης, Χατζηκαλημέρης, Κούτρας, Δράκος (60'Γκορτσίλας), Κακλαμάνος, Μαυρής (57'Πατρός), Τζαφέρης, Γιαλλούσης (57'Πιτσουρδάκης), Οίκουτας, Ράιος, Κωνσταντάκης.

ΚΛΕΑΝΘΗΣ: Σαββιδάκης, Α. Σπάρταλης (62'Αραμπατζόγλου), Σεβδαλλής, Καρίκης, Μανιάς, Αθανασίου, Σοκολάκης, Γκαιδας, Λαζαρίδης (89'Διακαντώνης), Πάττας (80'Ε. Σπάρταλης), Κρομμύδας.

21η Αγωνιστική
Αναγέννηση Έμπωνας - ΑΕΡΑ 0-3

- Γήπεδο: Κρητηνίας
- Διαιτητής: Μιχαλάκης (Άριστος)
- Γκολ: Λυριστής 16', 42', Γιαννακάκης Χ. 82'

Μπορεί ο ΑΕΡΑ εκείνη την περίοδο να βρισκόταν πιο ψηλά από την Αναγέννηση Έμπωνας, αλλά το «διπλό» των Αφαντενών, αποτελεί μεγάλη «έκπληξη», αφού οι γηπεδούχοι ήθελαν πάση θυσία τη νίκη για την παραμονή και οι φιλοξενούμενοι έπαιζαν απλά για το γόητρο! Πάντως ο ΑΕΡΑ ήταν ιδιαίτερα τυχερός γιατί με τη βοήθεια του πολύ δυνατού ανέμου, σημειώθηκαν τα δύο πρώτα τέρματα των φιλοξενουμένων!

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ: Χαλκιόπουλος, Σεβδαλλάκης, Βασιλώτος, Πεζουβανάκης Κ.Ι, Κρητικός Ι, Θεολόγου (75'Κρητικός Β.), Παπανικολάου, Θαρρενός (89'Καραγιάννης), Αγκάς, Μπρόκος, Σωτήρχος.

ΑΕΡΑ: Καρπαθάκης, Καππάκας, Θυριάκης, Κατσιδώνης, Χιάμπολης, Καλογήρου, Σφουγγαριστός, Γιαννακάκης Δ., Παπαγεωργίου (87'Κοιλιάς), Λυριστής (71'Καραγιάννης), Γιαννακάκης Χ. (86'Παπανθύμου).

22η Αγωνιστική
Ιάλυσος - Αστέρας Μασσάρων 2-2

- Γήπεδο: Κοσκινού
- Διαιτητής: Ζανεττίδης (Καλός)
- Γκολ: Δράκος 46'πεν., Κοσμάς 50'- Μουσακίνιας 22', Πέρος 65'

Ο τιμωρημένος και επίδοξος πρωταθλητής Ιάλυσος, έκανε γκέλα-σοκ απέναντι στον ήδη σωσμένο Αστέρα Μασάρων! Οι φιλοξενούμενοι έπαιξαν με πάθος και τους άξιζε απόλυτα το 2-2. Από την άλλη ο Ιάλυσος ήταν νευρικός και μερικοί ποδοσφαιριστές του, ήταν εκτός τόπου και χρόνου! Με τη νίκη του Φοίβου απέναντι στον Διαγόρα Βατίου, το πρωτάθλημα πήρε και πάλι φωτιά!

ΙΑΛΥΣΟΣ: Αλεξανδρίδης, Δράκος, Κούτρας, Κοσμάς, Γκορτσίλας, Χατζηκαλημέρης, Τζαφέρης, Οίκουτας (35'λ.τ.Γιαλλούσης), Ράιος, Κωνσταντάκης, Μυλωνάς.

ΑΣΤΕΡΑΣ: Νικήτας, Σπανός, Λεβεντέρης, Σταυρίδης, Ζαννέτος, Καστρουνής, Πέρος (91'Κουμπλάς), Ράδος, Μουσακίνιας (77'Καμπαστάνας), Δράκωνας (67'Αρτεμάκης), Γιαννεσκής.

23η Αγωνιστική
Αστέρας Μασάρων - Φοίβος Κρεμαστής 0-0

- Γήπεδο: Μασσάρων
- Διαιτητής:Κόττορος (Καλός)
- Γκολ: -----

Μετά τον Ιάλυσο, ο Αστέρας Μασάρων έπαιξε και πάλι για το γόητρο και κατάφερε να κόψει δύο βαθμούς από τον Φοίβο Κρεμαστής, ο οποίος μετά από αυτή την ισοπαλία, είναι αδύνατο να φτάσει τον Ιάλυσο! Μάλιστα σε αυτό το παιχνίδι που οι Κρεμαστενοί καίγονταν για τη νίκη, έκαναν το χειρότερο παιχνίδι τους τη φετινή χρονιά.

ΑΣΤΕΡΑΣ: Νικήτας, Σπανός, Λεβεντέρης (68'Ρίζος), Σταυρίδης, Ζαννέτος, Καστρουνής, Πέρος, Ράδος, Μουσακίνιας (89'Κουμπλάς), Αρτεμάκης (70'Καμπαστάνας), Πόνιας.

ΦΟΙΒΟΣ: Σταματίου, Χριστοδούλου, Σταυρής, Χατζηπέτρος, Καραγιάννης, Μπρίνις (90'Τζήμας), Ζουρούδης (79'Μάνος), Κυπριώτης, Πολιάς (76'Καραΐσκος), Καλημέρης, Μήτρου.

23η Αγωνιστική
Απόλλων Απολλώνων - Ασπίδα Απολακκιάς 1-2

- Γήπεδο: Απολλώνων
- Διαιτητής: Ζανεττίδης (Καλός)
- Γκολ: Γιαννακόπουλος 88'- Αρβανίτης 20'αυτ., Μενίκος 48'

Έλεος!!! Η παντελώς αδιάφορη Ασπίδα Απολακκιάς, κέρδισε τον διψασμένο για βαθμούς Απόλλωνα Απολλώνων, εκτός έδρας με σκορ 2-1! Μάλιστα ο Απόλλωνας γύρισε στο γήπεδο του μετά από πολύ καιρό και παρ' ότι γέμισαν οι εξέδρες(!), δεν κατάφερε να υπερασπιστεί, ούτε καν την ισοπαλία. Ευτυχώς όμως για τους γηπεδούχους, που κατάφερουν να πάρουν παιχνίδια σε ...ουδέτερες έδρες και παρέμειναν στην κατηγορία! Από την άλλη, εύσημα θα πρέπει να δοθούν στους Απολακκιάτες, γιατί κέρδισαν για το γόητρο της ομάδας.

ΑΠΟΛΛΩΝ: Μιχαλάκης, Σωτηρίου (56'Σεντονάς), Μακαρούνας Μ., Μακαρούνας Β., Θεοδοσίου, Αρβανίτης, Καραμανώλης, Αλ Μενέλα (22'Διακαντωνίου), Γιαννακόπουλος, Χάσταλης (83'Παπαδημητρίου), Μακρυδημήτρης.

ΑΣΠΙΔΑ: Χατζηχριστοδούλου, Κανάκης, Παπαιωάννου, Μελεούνης, Αποκούραστος, Μενίκος (63'Φράγκος), Καψαλάκης, Μάκρας (71'Ματθαίος), Σαράγιας (60'Μπάκαλος), Γκιόκας, Βαρδόπουλος.

Διήμερο αθλητισμού στο Δήμο Λινδίων

284 μαθητές δημοτικών σχολείων πήραν μέρος στα διάφορα αγωνίσματα

Ήταν ένα διήμερο γεμάτο αθλητισμό. Ένα διήμερο που γέμισε με χαρά όχι μόνο τους πρωταγωνιστές των εκδηλώσεων, δηλ. τα παιδιά, αλλά και τους ανθρώπους του αθλητικού τμήματος που βλέπουν πως μέρα με τη μέρα οι κόποι τους επιβραβεύονται. Οι συμμετοχές ξεπέρασαν κάθε προηγούμενο ενώ πρέπει να τονιστεί και η μεγάλη προσέλευση των θεατών. Οι γονείς βλέποντας πως γίνεται σοβαρή δουλειά άρχισαν να ακολουθούν τα βλαστάρια τους στα γήπεδα κάτι που φάνηκε και την προηγούμενη εβδομάδα με το τουρνουά που έγινε και πάλι στην Κάλαθο.

Να πάρουμε όμως τα πράγματα με τη σειρά.

Πρόκειται για τους σχολικούς αγώνες που γίνονται κάθε χρόνο τέτοια εποχή με σκοπό να κλείσει με τον καλύτερο τρόπο η σχολική χρονιά στο Δήμο Λινδίων.

Ως γνωστόν από πέρυσι οι αγώνες διεξάγονται σε δύο ημέρες.

Την πρώτη μέρα έχουμε τις αθλοπαιδιές και την αμέσως επόμενη τους αγώνες στίβου.

Συμμετέχουν όλα τα σχολεία του Δήμου, ενώ δικαίωμα συμμετοχής έχουν και τα παιδιά που ανήκουν στο Δήμο, αλλά πηγαίνουν σε άλλα σχολεία.

Την πρώτη μέρα τα κύπελλα μοιράσθηκαν στα τρία σχολεία του Δήμου (η Κάλαθος έχει μόλις 5 παιδιά και δεν συγκροτεί ομάδα).

Τα κορίτσια του Δ.Σ. Λίνδου κέρδισαν τα κορίτσια του Δ.Σ. Λάρδου και έτσι κατέκτησαν το τρόπαιο στο τουρνουά βόλεϊ.

Ακολούθησε ένα συναρπαστικό τουρνουά μπάσκετ. Και τα τρία σχολεία ισοβάθμισαν, οι παρατάσεις δεν ανέδειξαν νικητή και η οργανωτική επιτροπή αποφάσισε τη λύση να τη δώσουν οι «ελεύθερες βολές».

Η τύχη, η αποτελεσματικότητα και η ικανότητα «έδειξαν» Πυλώνα και ήταν αυτό το Δ.Σ. που πήρε το δεύτερο τρόπαιο.

Στο τουρνουά ποδοσφαίρου, το Δ.Σ. Λάρδου, ήταν το μεγάλο φαβορί και το απέδειξε και στον αγωνιστικό χώρο, αφού κέρδισε τα άλλα δύο σχολεία. Φυσικό επακόλουθο το τρόπαιο να καταλήξει σ' αυτούς.

Η φανταστική ατμόσφαιρα που δημιούργησαν οι μαθητές με τα συνεχή συνθήματα, τα πανό που κοσμούσαν το γήπεδο και η παρουσία αρκετού κόσμου έδειχναν πως η επόμενη μέρα του στίβου θα ήταν μια πραγματική γιορτή.

Ο δήμαρχος Λινδίων κ. Θαρρενός Γιώργος λίγο αργότερα δήλωνε πως «αν και είχα μια αρκετά σοβαρή υποχρέωση δεν μπορούσα να φύγω από μια τέτοια γιορτή». Πραγματικά ήταν ο πρώτος που ήρθε και έφυγε τελευταίος.

Ο πρόεδρος της ΔΕΠΠΑΤΑΛ κ. Καλαθενός Μιχάλης εμφανώς χαρούμενος έβλεπε τα σχέδιά του να υλοποιούνται και η αντιπρόεδρος κ. Καραμαρία Θαρρενή έλεγε πως πλέον τα πράγματα πηγαίνουν άριστα.

Η δεύτερη μέρα άρχιζε με τον καλύτερο τρόπο. Φέτος στους αγώνες υπήρχε συμμετοχή και παιδιών προσχολικής αγωγής.

Παιδάκια 4 και 5 ετών έδωσαν μια χαρούμενη νότα στους αγώνες και η συνέχεια ήταν το ίδιο συναρπαστική με τα μεγαλύτερα παιδιά να δείχνουν το ταλέντο τους και να αποδεικνύουν πως πλέον γίνεται εξαιρετική δουλειά στο Δήμο.

Έγιναν εξαιρετικές «μάχες» και πολλά αποτελέσματα κρίθηκαν την τελευταία στιγμή.

Τα συμπεράσματα τελικά του διήμερου ήταν πως το Τμήμα Αθλητισμού του Δήμου γεμίζει με περισσότερες υποχρεώσεις.

Όταν έχεις 284 συμμετοχές μαθητών και πάνω από 180 ενήλικες να παρακολουθούν τους αγώνες τότε είσαι ευχαριστημένος, αλλά και ξέρεις πως πρέπει να εργαστείς ακόμα σκληρότερα.

Η κ. Καραμαρία Θ. έλεγε πως πριν δύο χρόνια, είχαμε μόλις 80 άτομα ενώ συνέχισε λακωνικά πως γίνονται, μαγικά .... πράγματα.

Ο καινούργιος γυμναστής του Δήμου Παπαβασιλείου Κλεόβουλος ενθουσιάστηκε από τη δυναμική που έχει ο Δήμος και πιστεύει πως θα ακολουθήσουν και άλλες τέτοιες εκδηλώσεις ουσίας.

Τέλος, ο υπεύθυνος γυμναστής του Δήμου κ. Τζαφέρης Γεώργιος έδωσε μια άλλη διάσταση στους αγώνες. Είπε, μεταξύ άλλων : «Θεωρούσα σίγουρη την αγωνιστική επιτυχία των αγώνων. Ήμουν βέβαιος για τη μεγάλη συμμετοχή των παιδιών, αφού κάθε μέρα είμαστε μαζί αρκετές ώρες. Το μεγάλο κέρδος ήταν που οι γονείς άρχισαν και ανταποκρίνονται θετικά και σήμερα έδειξαν ξεκάθαρα πως μας εμπιστεύονται. Αυτοί θα είναι από δω και στο εξής οι άμεσοι συνεργάτες μας. Δουλεύουμε για συγκεκριμένους στόχους με οργανωμένα σχέδια και πλάνα. Εφαρμόζουμε ένα νέο μοντέλο και πιστεύω πως θα πετύχουμε. Αισθάνομαι δικαιωμένος».

Με τη λήξη των εκδηλώσεων, ο Δήμαρχος, ο Αντιδήμαρχος, ο Πρόεδρος της ΔΕΠΠΑΤΑΛ αλλά και πολλοί δημοτικού σύμβουλοι έδωσαν συγχαρητήρια στους συντελεστές της επιτυχούς εκδήλωσης, χαιρέτησαν τον κόσμο και τα παιδιά και αποχώρησαν.

Την εκδήλωση στήριξαν 15 επίσημοι κριτές στίβου του ΣΕΓΑΣ, 10 δάσκαλοι και γυμναστές και 12 παιδιά από τα μεγαλύτερα τμήματα των ακαδημιών.

Στους τρεις πρώτους νικητές δόθηκαν μετάλλια και σε όλους δπλώματα και μπλουζάκια.

Τέλος στους κριτές και στους εκπαιδευτικούς δόθηκαν καπελάκια, μπλουζάκια και το απολογιστικό φυλλάδιο του αθλητικού τμήματος για το 2003.

Τα ονόματα των μικρών μαθητών - αθλητών που πήραν μέρος σε ένα μόνο αγώνισμα (σύμφωνα με την προκήρυξη), είναι τα εξής:

Α' ΤΑΞΗ

Αγόρια 50 μ.

Χαραλάμπους Δημήτρης (Λάρδος), Γκάτη Μανώλης (Λάρδος), Καλογερής Γιάννης (Λάρδος), Σαάρη Ρενάτ (Λάρδος), Ταχιράϊ Σκελκίμ (Λάρδος), Χρονόπουλος Αλέξανδρος (Λίνδος), Έρικ Λούκα (Λίνδος), Παγώνης Νίκος (Λίνδος), Γκόγκας Γιάννης (Κάλαθος), Τσαγκαράκης Μιχάλης (Κάλαθος), Στεφανίδης Λάζος (Πυλώνα)

Αγόρια 20 μ.

Χαραλάμπους Σταύρος (Λάρδος), Καλανδράνης Τσαμπίκος (Λάρδος), Μπαρδή Δημήτρης (Λάρδος), Ταχιράϊ Ιντρι (Λάρδος), Αντωνιάδης Γιώργος (Λάρδος), Σακκάς Μάριος (Κάλαθος), Παππάς Άγγελος (Κάλαθος), Νακόπουλος Μιχάλης (Πυλώνα), Κουφός Μιχάλης (Λίνδος)

Κορίτσια 20 μ.

Καστρουνή Έλλη (Λίνδος), Καπετάντση Σοφία (Λάρδος), Στανέβα Βάσω (Λάρδος), Κυπραίου Τούλα (Λάρδος), Κοντού Ευτυχία (Λάρδος)

Κορίτσια 50 μ.

Περδίκη Εμμανουέλα (Λίνδος), Σιλβέστρου Ελένη (Λίνδος), Φουρτσαδάκη Δέσποινα (Λίνδος), Πάχου Ζηνοβία (Λάρδος), Στανέβα Ντίνα (Λάρδος), Τσαρούχα Αθήνα (Λάρδος), Παπαδοπούλου Τσαμπίκα (Λάρδος), Τελίδου Σταϊνερ Άννα-Μαρία (Λάρδος), Μανουκιάν Λιλή (Πυλώνα).

Β' ΤΑΞΗ

Κορίτσια 20 μ.

Κούρτη Κική (Πυλώνα), Πελέλα Άγγελα (Λάρδος), Στεργάκη Σταματία (Λάρδος), Ταχιράς Τζούλια (Λάρδος), Ντεζάριο Ελένη (Λάρδος).

Κορίτσια 50 μ.

Πολοβίνα Χριστίνα (Λάρδος), Μπίμπα Ελβίτα (Λάρδος), Κεράη Τζέσυ (Λάρδος), Πιρία Ειρήνη (Πυλώνα), Βουκίδη Έλλη (Πυλώνα), Λυκίδη Αναστασία (Λίνδος), Ιδομενέα Στέλλα (Λίνδος), Καρπαθίου Γιώτα (Λίνδος), Διακογεωργίου Χαρούλα (Λίνδος), Σαββιδάκη Κατερίνα (Λίνδος), Σαββαΐδη Θεμελίνα (Λίνδος), Κοντάρη Φαίδρα (Λίνδος), Ζερβουδάκη Λουίζα, Ατπτή Βάσια.

Αγόρια 50 μ.

Χρονόπουλος Γιώργιος (Λίνδος), Ντουλέι Καλέμ (Λίνδος), Χουΐρης Απόστολος (Λίνδος), Αγγέλου Μιχαήλ Πλάτων (Λίνδος), Γεωργίου Μιχαήλ Πλάτων (Λίνδος), Κούκουρας Νίκος (Λάρδος), Καραμαρίτης Στέργος (Λάρδος), Κρητικός Νικήτας (Λάρδος), Καπότας Χρήστος (Καλάθου), Κανλής Παναγιώτης (Πυλώνας).

Αγόρια 20 μ.

Γιακουμάκης Λούης (Λάρδος), Αθανασάς Γιάννης (Λάρδος), Χρονόπουλος Γιώργος (Πυλώνα), Παυλακίδης Νικόλαος (Λίνδος)

Γ' ΤΑΞΗ

Κορίτσια 300 μ.

Στάνκοβιτς Λέα (Λάρδος), Παπασταματίου Εμμανουήλ (Λάρδος), Κρίκη Ξένια (Λάρδος), Μαστροσαββάκη Λίτσα (Λίνδος), Κανίχη Κων/να (Λάρδος)

Κορίτσια 50 μ.

Μεχλή Κατερίνα (Λάρδος), Γιακουμάκη Μεγκάν (Λάρδος), Αθανασάκη Αλεξάνδρα (Λάρδος), Αναστασιάδη Βαλασία (Λίνδος)

Αγόρια 50 μ.

Σααρή Αρτιντ. (Λάρδος), Γκουζάη Χρήστος (Λάρδος), Σαββαΐδης Αλέξανδρος (Λίνδος), Γεωργίου Ιωάννης (Λίνδος), Χουΐρης Σταύρος (Λίνδος), Λυκίδης Παύλος (Λίνδος), Παπασάββας Παύλος (Πυλώνα)

Αγόρια 600 μ.

Σελβέστρος Παύλος (Λίνδος), Κουφός Άγγελος (Λίνδος), Μπολομπάνι Σαϊμίρ (Λάρδος), Μετουλάρι Αρντιπ Λάρδος), Γιακουμάκης Αυγουστής (Λάρδος), Γιακουμάκης Γιώργος (Λάρδος)

Αγόρια MEDICINE BALL

Καμμάς Αργύρης (Λάρδος), Αντωνιάδης Αρχάγγελος (Λάρδος), Κυπραίος Θεοδόσης (Λάρδος), Καλογερής Μανώλης (Λάρδος), Ντόραλντ Λούκας (Λίνδος), Κοκκινογένης Δημήτρης (Λίνδος)

Δ' ΤΑΞΗ

Κορίτσια 300 μ.

Δικολούκα Μαρία (Λάρδος), Γκιάτη Χριστίνα (Λίνδος)

Κορίτσια 50 μ.

Καφαλλά Βεατρίδη (Λάρδος), Τσαμπίκα Κυπραίου (Πυλώνα), Ιδομενέα Δόμνα (Λίνδος), Παγώνη Αλεξία (Λίνδος), Λάμπη Νεκταρία (Λίνδος), Σταυριανού Τσαμπίκα (Πυλώνα), Πακκίδη Έλενα (Κάλαθος)

Κορίτσια MEDICINE BALL

Καπεταντσή Άννα (Λάρδος), Μοσκιού Μελίνα (Λάρδος), Σπίνουλα Μαρίνα (Λίνδος), Morton Kia (Λίνδος).

Αγόρια 600 μ.

Μπάκας Φώτης (Λίνδος), Λάμπης Θεοδόσης (Λίνδος), Νάτσης Γιώργος (Λίνδος), Μπενούρ Κων/νος (Λάρδος), Διακοβασιλείου Στέργος (Λάρδος), Μόσχος Ραφαέλος (Λάρδος), Αντωνιάδης Γιάννης (Λάρδος), Σακκάς Κώστας (Κάλαθος)

Αγόρια MEDICINE BALL

Αντωνιάδης Γιώννης (Λάρδος), Αγριανίδης Σωτήρης (Λάρδος), Μετά Αρντήτ (Λάρδος), Αναστασιάδης Θωμάς (Λίνδος), Μαγκαφάκης Χαράλαμπος (Πυλώνα)

Αγόρια 50 μ.

Χαραλάμπους Τάσος (Λίνδος), Διάκουλας Μιχάλης (Λίνδος), Ρούντι (Λίνδος), Κρητικός Γιώργος (Λίνδος), Κουκουβάης Μανώλης (Λάρδος), Μπάρδης Παναγιώτης (Λάρδος), Καρελάς Μιχάλης (Λάρδος), Μαρίνος Κων/νος (Λάρδος), Αγκάς Γιώργος (Πυλώνα), Νακόπουλος Κώστας (Πυλώνα), Νικολαΐδης Γιώργος (Πυλώνα), Σακκάς Κων/νος (Κάλαθος), Ζερβός Γιώργος (Πυλώνα), Τουμπάκης Θωμάς (Κάλαθος), Καστρουνής Δημήτρης (Λίνδος)

Ε' ΤΑΞΗ

Κορίτσια μπαλάκι

Κάβο Σαββούλ (Λάρδος), Αντωνιάδου Σοφία (Λάρδος), Διακολουκά Θεώνη (Λάρδος), Πελέλα Αφροδίτη (Λάρδος), Καλογερή Εύη (Λάρδος)

Κορίτσια 50 μ.

Μπολομπάνη Ελόνα (Λάρδος), Κρητικού Ξάνθη (Λάρδος), Παπασταματίου Στεργούλα (Λάρδος), Βασιλάκη Σεβαστή (Λάρδος), Μουστάκα Φλώρα (Λάρδος), Καραμαρία Χρύσα (Πυλώνα), Πακίδη Έλενα

Αγόρια - μπαλάκι

Κυπραίος Μανώλης (Λάρδος), Καββάλας Σωτήρης (Λάρδος), Διακογεωργίου Παναγιώτης (Λάρδος), Κούκουρας Νίκος (Λίνδος), Ρης Τέϊλορ (Λίνδος), Δεληδημητρίου Σάββας (Λίνδος), Αργυρός Κώστας (Πυλώνα), Ευαγγελίδης Τσαμπίκος (Μάσαρι)

Αγόρια 50 μ.

Κούκουρας Κων/νος (Λίνδος), Μπάκας Γιώργος (Λίνδος), Κρητικός Μιχάλης (Λίνδος), Καστανίδης Σόλων (Λάρδος), Τουμπάκης Θωμάς (Κάλαθος)

Αγόρια 1000 μ.

Ροντέο Στυλά (Πυλώνα), Τσανικίδης Μάριος (Λάρδος)

ΣΤ' ΤΑΞΗ

Κορίτσια - μπαλάκι

Τελίδου Ζωή (Λάρδος), Καντιμοίρη Αναστασία (Λάρδος), Μέτα Εριντα (Λάρδος), Μουρ Κέλλυ (Λάρδος), Γιακουμάκη Αντωνία (Λαρδος), Μελένου Χρύσα (Λίνδος)

Κορίτσια 50 μ.

Καστρουνή Γεωργία (Λίνδος), Κουνιάρη Νεκταρία (Λίνδος), Αθανασάκη Αντωνία (Λάρδος), Θαρρενού Ζηνοβία (Λάρδος), Μεχλη Μπεράνα (Λάρδος), Μαρίνου Ελένη (Λάρδος)

Κορίτσια 600 μ.

Νάτση Ελένη (Λίνδος), Νάτση Μαρία (Λίνδος), Γανωτάκη Αναστασία (Λίνδος), Μπολομπάνη Ερσίλντα (Λάρδος), Κουφού Μαργαρίτα (Πυλώνα)

Αγόρια 50 μ.

Αθανασάκης Χρήστος (Λάρδος), Στάτης Μιχάλης (Λάρδος), Σαββαΐδης Αλέξανδρος (Λίνδος), Καραμαρίας Μάριος (Πυλώνα)

Αγόρια- μπαλάκι

Γανωτάκης Νίκος (Λίνδος), Πατούνας Γιώργος (Λάρδος), Καφάλας Νίκος (Λάρδος), Καλανδράνης Χρήστος (Λάρδος), Αντωνιάδης Παναγιώτης (Λάρδος)

Αγόρια 1000 μ.

Ψαρράς Δημήτρης (Λάρδος), Κοκαλογένης Δημήτρης (Λίνδος)

ΠΡΟΝΗΠΙΑ - ΝΗΠΙΑ

Στα προνήπια-νήπια πρώτευσαν οι παρακάτω:

Διακολουκάς Γιώργος, Τζαφέρης Ιωάννης, Φάκκας Γιώργος, Μπενούρ Μαρία, Κουκουβάη Εμμανουέλα, Καπετάντση Σόφη

Να σημειωθεί πως δεν δόθηκαν τα 58 ονόματα των παιδιών της προσχολικής αγωγής, διότι τα παιδιά εμφανίστηκαν με τους γονείς τους που υπέγραψαν υπεύθυνες δηλώσεις παρουσία γιατρού, οι οποίες κρατήθηκαν απ' αυτόν για ένα τουλάχιστο 48ωρο, όπως μας διευκρίνησε

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ Ε.Π.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			ΠΑΘΗΤΙΚΟ	
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία	Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:				I. Κεφάλαιο Εταιρικό	
5. Μεταφορικά μέσα	1.280,12	455,65	824,47	1. Καταβεβλημένο	23.477,62
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	23.065,45	11.569,23	11.496,22	IV. Αποθεματικά κεφάλαια:	
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓII)	24.345,57	12.024,88	12.320,69	1. Τακτικό αποθεματικό	4.574,48
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (AI+AIV)	28.052,10
I. Αποθέματα:				Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	
1. Εμπορεύματα			21.154,13	II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις:	
II. Απαιτήσεις:				1. Προμηθευτές	48.329,98
1. Πελάτες			132.710,70	3. Τράπεζες λ/βραχ. υποχρεώσεων	28.764,39
2. Γραμμάτια εισπρακτέα			470,44	5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	17.420,28
11. Χρεώστες Διάφοροι			148.602,41	6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	760,53
			281.783,55	11. Πιστωτές Διάφοροι	310.995,70
IV. Διαθέσιμα				Σύνολο Υποχρεώσεων (ΓII)	406.270,88
1. Ταμείο			124.416,25	Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔI+ΔII+ΔIV)			427.353,93	2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	5.351,64
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Γ+Δ)			439.674,62	Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	439.674,62

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		446.149,04
Μείον: Κόστος πωλήσεων		331.819,85
Μικτά Αποτελέσματα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		114.329,19
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	42.180,08	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	27.795,15	69.975,23
Μερικά αποτελ/τα (κέρδη) Εκμεταλλεύσεως		44.353,96
II. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		1.265,70
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)		43.088,26
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		43.088,26

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ/τα (κέρδη) χρήσεως	46.619,66
Μείον: 1. Φόρος εισοδήματος	16.090,80
Κέρδη προς διάθεση	30.528,86
Η διάθεση των κερδών γίνετα ως εξής:	
1. Τακτικό αποθεματικό	2.330,99
2. Πρώτο μέρισμα	28.197,87
	30.528,86

Ο Διαχειριστής
ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΠΥΡΟΥ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΤ. ΜΑΚΡΗΣ

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

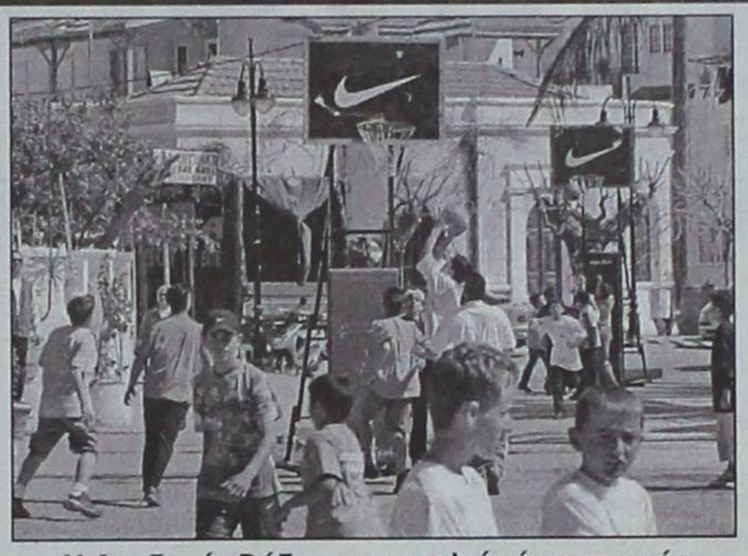
Και εγένετο...Ακαδημία Ρόδου!

Η αγάπη του Κώστα Δόσπρα και του Νίκου Φραγκεσκάκη για τους νεαρούς αθλητές και τα τμήματα υποδομής, τους οδήγησε στην ίδρυση σωματείου που περιμένει απλά την έγκριση της Ε.Ο.Κ. Μέχρι στιγμής αριθμεί 50 περίπου παιδιά

Ένα σωματείο παραπάνω μετράει πλέον η πόλη της Ρόδου...Πρόκειται για την Ακαδημία η οποία έχει ιδρυτές τον Κώστα Δόσπρα και τον Νίκο Φραγκεσκάκη. Δύο προπονητές που από το ξεκίνημα της προπονητικής τους καριέρας ασχολούνται με τους μικρούς αθλητές αποφάσισαν να προχωρήσουν στην ίδρυση του σωματείου με έδρα την πόλη της Ρόδου.

Εδώ και αρκετό καιρό η Ακαδημία των δύο έμπειρων τεχνικών προπονείται στα γήπεδα μπάσκετ που βρίσκονται έξω απ' το «Βενετόκλειο» και η οικογένεια συνεχώς μεγαλώνει.

Μέχρι στιγμής η Ακαδημία αριθμεί περίπου 50 «λιλιπούτειους» αθλητές κατηγοριών μίνι και σούπερ-μίνι. Μάλιστα ο Κώστας Δόσπρας και ο Νίκος Φραγκεσκάκης φροντίζουν σε καθημερινή βάση σχεδόν να μάθουν τα μυστικά του μπάσκετ όχι μόνο στα αγόρια αλλά και στα κορίτσια που δίνουν το «παρών» στις προπονήσεις.



Η Ακαδημία Ρόδου απασχολεί μέχρι στιγμής περισσότερα από πενήντα παιδιά

Στόχος βέβαια της Ακαδημίας είναι να δουλέψει με συνέπεια και μεθοδικότητα πάνω στα νεαρά αυτά παιδιά, ώστε τα επόμενα χρόνια μέσα από την ομάδα να μπορέσουν να ξεπηδήσουν κάποια ταλέντα που να μπορέσουν να κάνουν καριέρα στο χώρο της καλαθοσφαίρισης. Το σωματείο διαθέτει ήδη όλα τα απαραίτητα στοιχεία που συνθέτουν ένα υγιή καταστατικό, ενώ φυσικά υπάρχει και η διοίκηση η οποία στέκεται κοντά σε κάθε προσπάθεια. Το μόνο κομμάτι που απομένει για την Ακαδημία είναι η έγκριση από την Ε.Ο.Κ., που αναμένεται να γίνει τις επόμενες μέρες.

Κατά τα φαινόμενα τα μικρά τμήματα της Ακαδημίας θα πάρουν μέρος στο νέο πρωτάθλημα των παμπαίδων αλλά και των μίνι που θα διοργανώνει η Τ.Ε. Ε.Ο.Κ. Δωδεκανήσου. Είναι εύλογο ότι κάθε νέα προσπάθεια χρειάζεται μία στήριξη.

Όποιος τύχει και περάσει από το «Βενετόκλειο» σχεδόν κάθε απόγευμα θα διαπιστώσει τη σοβαρή και εμπεριστατωμένη δουλειά που γίνεται από τον Νίκο Φραγκεσκάκη και τον Κώστα Δόσπρα, δύο προπονητές που κατά τη διάρκεια της προπονητικής τους καριέρας εργάζονται με όπλα την πειθαρχία, το ήθος και την αγάπη τους για τις μικρές ηλικίες.

Η...παρέα της Ακαδημίας αναμένεται τον προσεχή καιρό να μεγαλώσει σημαντικά και σταδιακά υπάρχει μεγαλύτερη οργάνωση σε όλους τους τομείς...

Εν αναμονή των εκλογών...

Η διάδοχη κατάσταση αλλά και οι γενικότερες ανακατατάξεις καθορίζουν το μέλλον του Ιπποκράτη Κω

Τη σύμφωνη γνώμη όλων των μελών του διοικητικού συμβουλίου του Ιπποκράτη για την τροποποίηση των καταστατικών θα πρέπει να έχει ο πρόεδρος του συλλόγου Γιώργος Δρόσος, που έχει στόχο να μετατρέψει σε ομότιμα μέλη της διοίκησης τους αθλητές Τάκη Μαντούκο, Γιώργο Χλαπάνη και Ελένη Δρεττάκη που έχουν προσφέρει επί σειρά ετών στην ομάδα της Κω. Στην προκειμένη περίπτωση κανείς δεν διαφωνεί με το παραπάνω σκεπτικό, απλά κάποια μέλη του Δ.Σ. ζήτησαν να μάθουν από πρώτο χέρι ποια στοιχεία περιλαμβάνονται στις τροποποιήσεις. Στο μεταξύ έχουν παγώσει τα μεταγραφικά θέματα κι αυτό γιατί άπαντες περιμένουν τις εκλογές που πρόκειται να γίνουν στις τάξεις της ομάδας στις 20 Ιουνίου. Η επόμενη μέρα αναμένεται να ξημερώσει με αρκετές ανακατατάξεις στο κωακό σωματείο, καθώς είναι γνωστό ότι ο Γιώργος Δρόσος δεν θα παραμείνει στον προεδρικό θώκο του Ιπποκράτη.

Αυτό θα έχει ως συνέπεια να μην συνεχίσει στον πάγκο της ομάδας ο Γιώργος Κετσελίδης, χωρίς μάλιστα να αποκλειστεί το ενδεχόμενο επιστροφής του Κώστα Παπαιωάννου, ο οποίος πάντως έχει πρόταση και από τον Ηρακλή 2000. Όσον αφορά την ενίσχυση της ομάδας η κατάσταση παραμένει ρευστή. Ο Ιπποκράτης είναι κοντά σε συμφωνία με τον Νίκο Παπαδέα(26-2.01) του Κορωπίου, ενώ βλέπει και τον Στράτο Περγαντή της ίδιας ομάδας. Κατά τα φαινόμενα οι Κώοι πρόκειται να προβούν στην απόκτηση αθλητών που δεν κατάγονται από την Κω, καθώς θέλουν να παίξουν πρωταγωνιστικό ρόλο στο νέο πρωτάθλημα.

Στην τελική ευθεία το σεμινάριο...

Το διήμερο 14-15 Ιουνίου θα γίνει στη Ρόδο με την παρουσία του Ζέλικο Ομπράντοβιτς, του Δημήτρη Ιτούδη και του Βασίλη Φραγκιά...Την ομάδα επίδειξης αναζητούν οι διοργανωτές

Κάποιες μικρές λεπτομέρειες απομένουν για να ολοκληρωθούν οι διεργασίες για το σεμινάριο που θα διοργανώσουν στη Ρόδο οι προπονητές του νησιού σε συνεργασία με τον Ν.Α.Ο.Δ. και την Τ.Ε. Ε.Ο.Κ. Δωδεκανήσου. Το σεμινάριο θα πραγματοποιηθεί το διήμερο 14-15 Ιουνίου στο «Βενετόκλειο» και αναμένεται με μεγάλο ενδιαφέρον από προπονητές ολόκληρης της Ελλάδας, καθώς το «παρών» θα δώσει, ο Ζέλικο Ομπράντοβιτς, ο Δημήτρης Ιτούδης και ο Βασίλης Φραγκιάς. Ήδη οι προπονητές του Σ.Ε.Π.Κ. έχουν ανακοινώσει το πρόγραμμα του σεμιναρίου, το οποίο μπορεί να παρακολουθήσει όποιος θέλει απ' τον μπασκετικό χώρο. Σίγουρα αποτελεί μίας πρώτης τάξεως ευκαιρία για όλους όσους ασχολούνται με την καλαθοσφαίριση να ακούσουν τον τεχνικό του Παναθηναϊκού αλλά και τους υπόλοιπους που θα μιλήσουν στο σεμινάριο. Τις τελευταίες μέρες αξίζει να σημειωθεί ότι γίνονται προσπάθειες προκειμένου να βρεθούν οι αθλητές που θα αποτελέσουν την ομάδα επίδειξης. Το πιο πιθανό είναι ότι θα αποτελείται απ' τους νεαρούς αθλητές του Κολοσσού.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟΥ

ΔΕΥΤΕΡΑ 14/06:

16:30-17:00: Χαιρετισμοί

17:00-18:15: Ανάπτυξη πρωτεύοντος και δευτερεύοντος αιφνιδιασμού (Ζέλικο Ομπράντοβιτς)

18:25-19:40: Άμυνα αντιμετώπισης pick and roll (Δημήτρης Ιτούδης)

19:45-21:00: Δομή- Διάρθρωση ημερησίας προπόνησης (Βασίλης Φραγκιάς)

ΤΡΙΤΗ(15/06):

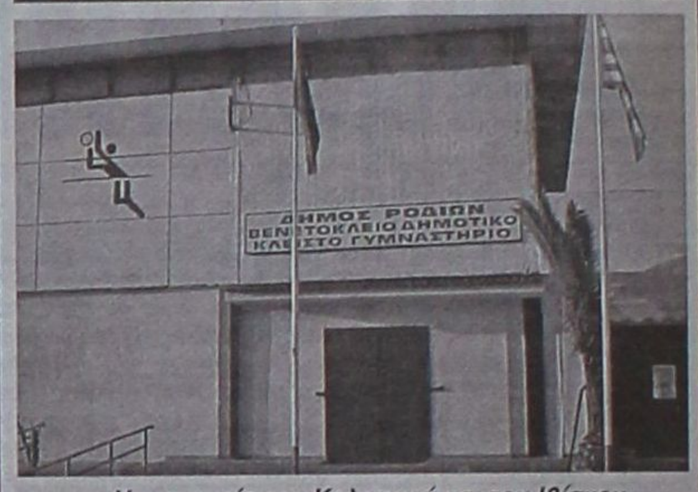
17:00-18:15: Επίθεση 5 εναντίον 5 στο μισό γήπεδο (Ζέλικο Ομπράντοβιτς)

18:25-19:40) Άμυνα στο low post με παγίδες (Δημήτρης Ιτούδης)

19:45-21:00: Άμυνα man to man-βασικές αρχές-φιλοσοφία (Βασίλης Φραγκιάς).

Κλήρωση...με αλλαγές!

Για μία ακόμη χρονιά αναμένονται ανακατατάξεις στους ομίλους της Γ' Εθνικής ...Ο Όμηρος Χίου θα πάρει τη θέση του Ο.Φ.Η. και ο Πανναξιακός θα αντικαταστήσει την Α.Ε.Κ.Τ. σε περίπτωση που η τελευταία συγχωνευθεί με τον Έσπερο



Η παρουσία του Κολοσσού και του Ιβίσκου στο «Βενετόκλειο» θεωρείται καταλυτική για την πορεία τους στις εθνικές κατηγορίες

Τη μεθεπόμενη Παρασκευή 18 Ιουνίου θα πραγματοποιηθεί στα γραφεία της Ε.Ο.Κ. στη Θεσσαλονίκη η κλήρωση των εθνικών πρωταθλημάτων της Α2, της Β' και των τεσσάρων ομίλων της Γ' Εθνικής κατηγορίας.

Ο Κολοσσός και ο Α.Σ.Κ. Ιβίσκος είναι οι δύο ομάδες που θα μας εκπροσωπήσουν και φυσικά ευελπιστούν σε μία καλή κλήρωση με απώτερο σκοπό ένα καλό ξεκίνημα. Μπορεί πολλοί προπονητές να μην ασχολούνται με την κλήρωση και τα αποτελέσματα της, ωστόσο είναι κοινό μυστικό ότι ένα καλό ξεκίνημα προϋποθέτει μία αξιόλογη πορεία. Στην κληρωτίδα της Α2 θα μπουν οι: Κολοσσός Ρόδου, Ηλυσιακός, Ο.Φ.Η.- Ηράκλειο, Ολύμπια Λάρισας, Γ.Σ. Λάρισας, Νήαρ Ηστ, Α.Ο. Αιγάλεω, Α.Ο. Σπόρτιγκ, Παλαιό Φάληρο, Α.Γ.Ε. Χαλκίδας, Α.Σ. Ξάνθης, Κ.Α.Ο. Δράμας, Δ.Α.Σ. Άνω Λιοσίων και Α.Σ.Ε. Δούκα

Όσον αφορά τον Α.Σ.Κ. Ιβίσκος, τα πράγματα είναι ακόμη ρευστά αν και θα πρέπει να θεωρείται σίγουρη η παρουσία του Όμηρου Χίου στον 2ο όμιλο νότου. Οι ομάδες που θα μπουν στην κλήρωση πιθανότατα θα είναι: Α.Σ.Κ. Ιβίσκος, Κάδμος Θηβών, Κύδων Χανίων, Ιωνικός Λαμίας, Αγία Παρασκευή, Λαύριο, Πανερυθραϊκός, Προοδευτική, Όμηρος Χίου, Α.Ε.Κ. Τζιτζιφιών(ή Πανναξιακός αν συγχωνευθεί με τον Έσπερο), Α.Ε. Ταύρου, Ίκαρος Νέας Σμύρνης, Αρδηττός και Φ.Ε. Αθήνας '96(ή Άτταλος όπως μετονομάστηκε).

Εξόρμηση στα σχολεία...

Θα κάνει ο Π.Α.Ο. Διαγόρας με στόχο να συγκεντρώσει όσο το δυνατόν περισσότερα παιδιά στην «τέντα»

Με το βλέμμα στο μέλλον και με όραμα να δημιουργήσει ισχυρά τμήματα υποδομής ο Π.Α.Ο. Διαγόρας απ' τις επόμενες μέρες θα ξεκινήσει εξόρμηση στα δημοτικά σχολεία της πόλης με στόχο να προσελκύσει στην «τέντα» όσο το δυνατόν περισσότερα παιδιά. Οι «κυανέρυθροι» έχοντας το προνόμιο ενός δικού τους κλειστού γυμναστηρίου, θα λειτουργήσουν με μπόλικα ταλέντα που τα επόμενα χρόνια να μπορέσουν να στελεχώσουν την ανδρική ομάδα. Άλλωστε κανένας δεν έκρυψε το ενδιαφέρον του για τα τμήματα υποδομής του συλλόγου, στον πάγκο των οποίων θα κάθεται απ' τη νέα αγωνιστική περίοδο ο Γιάννης Τσακίρης, που αντικατέστησε τον Βαγγέλη Αθανασιάδη.

Κρίσιμη συνεδρίαση...

Χθες το βράδυ συναντήθηκαν τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου του Ήλιου Ιαλυσού. Μέσα στην εβδομάδα το θέμα προπονητή

Για χθες το βράδυ είχε προγραμματιστεί το διοικητικό συμβούλιο του Ήλιου Ιαλυσού στο οποίο επρόκειτο να συζητηθούν σημαντικά θέματα που αφορούν τη λειτουργία της ομάδας τη νέα αγωνιστική περίοδο. Ένα από τα βασικά κομμάτια βέβαια της συζήτησης ήταν και αυτό του μπάσκετ, αφού ο Ήλιος και τη νέα αγωνιστική περίοδο θα συμμετάσχει στο πρωτάθλημα της Β' Ανδρών. Ένα από τα θέματα που απασχολεί την ομάδα της Ιαλυσού είναι του προπονητή, καθώς τον τελευταίο καιρό συνεχίζονται οι συζητήσεις τόσο με τον Γιάννη Τσακίρη όσο και με τον Παναγιώτη Παπακώστα. Πιθανολογείται ότι κατά τη διάρκεια της εβδομάδας θα κλείσει οριστικά το θέμα και ο Ήλιος θα ξεκινήσει τον προγραμματισμό του ενόψει της νέας αγωνιστικής περιόδου.

Ανοιχτά μέτωπα στον Κολοσσό!

Η παραμονή του Χρήστου Γκογκίδη και του Αλφόνσο Άλμπερτ είναι το κύριο μέλημα του Βασίλη Φραγκιά που δεν βιάζεται ιδιαίτερα για μεταγραφικές κινήσεις

Πολλά είναι τα ανοιχτά μέτωπα τη συγκεκριμένη χρονική περίοδο στις τάξεις του Κολοσσού.

Αυτό που θα πρέπει να θεωρείται σίγουρο είναι ότι κανείς δεν θα βιαστεί να προχωρήσει σε μεταγραφικές κινήσεις. Κύριο μέλημα του Βασίλη Φραγκιά είναι η συμφωνία με τον αρχηγό της ομάδας Χρήστο Γκογκίδη και τον Ισπανό σέντερ Αλφόνσο Άλμπερτ.

Μετά την ανανέωση της συνεργασίας με τον Αλέξη Παναγιωτόπουλο, τον Χρήστο Παππά και τον Πάνο Παναγιωταράκο, οι «θαλασσί» βρίσκονται σε διαπραγματεύσεις με τον αρχηγό της ομάδας με τον οποίο μέχρι στιγμής υπάρχει μία σημαντική απόσταση στον οικονομικό τομέα.

Βέβαια αυτό δεν σημαίνει απολύτως τίποτα, καθώς και πέρσι αρχικά οι δύο πλευρές δεν τα είχαν βρει. Σύμφωνα με πληροφορίες ο Γκογκίδης τουλάχιστον μέχρι τα μέσα Ιουνίου αναμένεται να συμφωνήσει με τον Κολοσσό και να ανανεώσει για μία ακόμη σεζόν τη συνεργασία του με την ομάδα που ξεκίνησε να παίζει μπάσκετ.

Η περίπτωση του Άλμπερτ πάλι διαφέρει, κι αυτό γιατί ο 33χρονος σέντερ περιμένει πρώτα απ' όλα μία πρόταση απ' την ιδιαίτερη πατρίδα του. Αν δεν γίνει κάτι τέτοιο,

Η παραμονή του Χρήστου Γκογκίδη και του Αλφόνσο Αλμπερτ, απασχολούν τον Βασίλη Φραγκιά

τότε ο «Αλ» θα επιστρέψει στην Ελλάδα για λογαριασμό του Κολοσσού. Ο Βασίλης Φραγκιάς πάντως δεν είναι διατεθειμένος να περιμένει για πολύ καιρό την απόφαση του Ισπανού, αφού έχει ξεκινήσει να καταστρώνει τα πλάνα του ενόψει της νέας αγωνιστικής περιόδου.

Το ταξίδι μάλιστα που πρόκειται να γίνει στο Τρεβίζο της Ιταλίας ενδέχεται να αποβεί ιδιαίτερα ευεργετικό για τους «θαλασσί», καθώς ο Αθηναίος τεχνικός θα έχει την ευκαιρία να παρακολουθήσει από κοντά κοινοτικούς παίκτες. Βέβαια ο 43χρονος προπονητής έχει ήδη στα χέρια του κασέτες με διάφορους αθλητές που έχουν προταθεί από Ελλάδα και Ευρώπη.

Δεν αποκλείεται οι Ροδίτες εκτός από ξένο αθλητή που να παίζει κοντά στο καλάθι, να κινηθούν και για κοινοτικό πλέϊ-μέϊκερ ο οποίος θα πλαισιώσει τον Χρήστο Παππά στη θέση του «άσου». Άλλωστε οι λύσεις είναι ελάχιστες απ' την ελληνική αγορά.

Ο Γιάννης Κυριακόπουλος, ο Νίκος Λιακόπουλος, ο Αλέξης Παπαδάτος και ίσως ο Παναγιώτης Μπαρλάς αποτελούν πιθανούς μεταγραφικούς στόχους του Κολοσσού. Τη συγκεκριμένη χρονική περίοδο πάντως τα «κασέ» των αθλητών είναι ιδιαίτερα υψηλά, κάτι το οποίο αναγκάζει τη διοίκηση και τον προπονητή του Κολοσσού να περιμένουν καρτερικά.

Στο μεταξύ οι προπονήσεις θα συνεχιστούν και πάλι από σήμερα με την παρουσία και του Πάνου Παναγιωταράκου που θα επιστρέψει από την Αθήνα.

Ο 30χρονος γκαρντ του Κολοσσού είχε μεταβεί στην Αθήνα για τον γάμο του Τζαννή Σταυρακόπουλου και θα παραμείνει στο νησί μέχρι και το τέλος των προπονήσεων.

Υπολογίζεται ότι το μεταβατικό στάδιο της προετοιμασίας θα συνεχιστεί μέχρι τις 15-20 Ιουνίου και στη συνέχεια οι «θαλασσί» θα έχουν την ευκαιρία να απολαύσουν τις καλοκαιρινές τους διακοπές. Όσοι απ' αυτούς παραμείνουν στο «Βενετόκλειο» θα επιστρέψουν για το βασικό στάδιο της προετοιμασίας περίπου 10-17 Αυγούστου, κάτι που θα αποφασιστεί ανάλογα με την πρεμιέρα του νέου πρωταθλήματος της Α2.

Το μπαλάκι στους προέδρους...

Οι τελικές επαφές του Μάκη Μελλίνη με τον πρόεδρο του Αρίονα Νίκο Σταματόπουλο απομένουν για την απόκτηση του Νεκτάριου Μπόγρη στον Α.Σ.Κ. Ιβίσκος. Αύριο ραντεβού με τον Βαγγέλη Αθανασιάδη

Συνεχίζονται οι επαφές στον ΑΣΚ Ιβίσκος

Οι τελικές επαφές μεταξύ των δύο προέδρων απομένει προκειμένου ο Νεκτάριος Μπόγρης (21- 2.09) να έρθει στη Ρόδο για λογαριασμό του Α.Σ.Κ. Ιβίσκος. Κατά τη διάρκεια της παραμονής του στην Αθήνα ο Γιώργος Πετσάλης μίλησε με τον ίδιο τον αθλητή αλλά και με τον πρόεδρο του Αρίονα Νίκο Σταματόπουλο, με πρωταρχικό στόχο την απόκτηση του νεαρού σέντερ που σε λίγο καιρό θα κληθεί να υπηρετήσει τη στρατιωτική του θητεία. Παρά το γεγονός ότι ο Μπόγρης είχε πρόταση και από τον Αστέρα Αμαλιάδας, εντούτοις προτιμάει να παίξει στο πρωτάθλημα της Γ' Εθνικής με τη φανέλα του Ιβίσκου. Οι δύο πλευρές ουσιαστικά ήρθαν σε καταρχήν συμφωνία, ωστόσο απομένει ένα σημαντικό κομμάτι προκειμένου να πέσουν οι υπογραφές και ο Αθηναίος αθλητής να παίξει στους «νεοφώτιστους».

Το μόνο στοιχείο που απομένει είναι η συνάντηση του προέδρου των Ροδιτών Μάκη Μελλίνη με τον ομόλογό του στον Γ.Σ. Αρίων Νίκο Σταματόπουλο, ώστε να καθοριστούν όλες οι παράμετροι της συνεργασίας των δύο πλευρών. Απ' τη στιγμή που η ομάδα της Γούβας δεν κληρώθηκε στον ίδιο όμιλο με τον Α.Σ.Κ. Ιβίσκος, ο δρόμος άνοιξε για τη μετακίνηση του Μπόγρη, έναν αθλητή που έχει παρακολουθήσει στο Μετς ο Γιώργος Πετσάλης. Στο μεταξύ τα τυπικά απομένουν και για την απόκτηση τόσο του Βασίλη Κοντογιάννη (24 -1.87) από τη Νίκη Αμαρουσίου όσο και του Κώστα Πάλλη (25 -2.01) από τον Μ.Α.Σ. Μαντουλίδης. Αμφότεροι υπηρετούν τη στρατιωτική τους θητεία στο κέντρο νεοσύλλεκτων στη Θήβα και σε λίγο καιρό υπολογίζεται ότι θα πάρουν μετάθεση για τη Ρόδο. Πρόκειται για δύο πολύ καλές λύσεις, που για να αποδώσουν ωστόσο το μπάσκετ που ξέρουν θα πρέπει ο Α.Σ.Κ. Ιβίσκος να τους εξασφαλίσει σε καθημερινή βάση τις απαραίτητες άδειες.

Από κει και πέρα οι κινήσεις συνεχίζονται με απώτερο στόχο την ενίσχυση της ομάδας κατά τη διάρκεια της μεταγραφικής περιόδου. Ήδη το σωματείο της Ανάληψης βρίσκεται σε επαφές με τον Χρήστο Αβεκλούριο του Παντηλιακού και με τον Σταμάτη Γρηγορά, ωστόσο με τον τελευταίο δύσκολα θα προκύψει θέμα απόκτησης του. Στο μεταξύ γι' αύριο έχει προγραμματιστεί συνάντηση μεταξύ του Γιώργου Πετσάλη και του Βαγγέλη Αθανασιάδη. Ο τελευταίος αν επέλθει συμφωνία θα πλαισιώσει τον 45χρονο τεχνικό στον πάγκο της ανδρικής ομάδας, κάτι που θεωρείται αρκετά εφικτό.

Με επιτυχία το τουρνουά...

Πραγματοποιήθηκαν το Σαββατοκύριακο οι αγώνες μίνι και σούπερ-μίνι στο κλειστό γυμναστήριο της Κω! Συνέχεια 10-12 Ιουνίου στο «Βενετόκλειο»

Με επιτυχία πραγματοποιήθηκε στο κλειστό γυμναστήριο της Κω, το προηγούμενο Σαββατοκύριακο το τουρνουά μίνι και σούπερ-μίνι που διοργάνωσε η Τ.Ε. Ε.Ο.Κ. Δωδεκανήσου, στο νησί του Ιπποκράτη.

Οι ομάδες που έδωσαν το «παρών» φρόντισαν να διασκεδάσουν και οι μικροί αθλητές που συμμετείχαν στις εκδηλώσεις πρόσφεραν πλούσιο θέαμα στους παρευρισκόμενους γονείς-φιλάθλους που παρακολούθησαν τα παιχνίδια.

Οι νεαροί παίκτες, μεταξύ των οποίων κι αυτοί του Κολοσσού Ρόδου και της Ε.Α. Καλύμνου, έδωσαν τον καλύτερο τους εαυτό, κερδίζοντας δίκαια το χειροκρότημα του κόσμου. Δεν έλειψε το πάθος αλλά και οι ωραίες φάσεις σε όλη τη διάρκεια του τουρνουά.

Τη διοργανώτρια αρχή εκπροσώπησε ο πρόεδρος της Θεοδόσης Κολιάδης και ο περιφερειακός προπονητής Νίκος Φραγκεσκάκης οι οποίοι έμειναν ικανοποιημένοι με τις επιδόσεις όλων των παιδιών.

Όπως είναι γνωστό το ίδιο τουρνουά θα γίνει από 10-12 Ιουνίου στη Ρόδο και συγκεκριμένα στο «Βενετόκλειο». Στην κατηγορία μίνι θα συμμετάσχουν οι: Κολοσσός(με δύο τμήματα), Π.Α.Ο. Διαγόρας, Α.Σ.Κ. Ιβίσκος, Ελπίδα Πεταλούδων και Δ.Ο.Π.Α. Καμείρου. Στην κατηγορία σούπερ μίνι θα συμμετάσχουν οι: Κολοσσός(με δύο τμήματα), Α.Σ.Κ. Ιβίσκος, Π.Α.Ο. Διαγόρας και Ζέφυρος.

Με απόλυτη επιτυχία διεξήχθη στην Κω το τουρνουά μίνι και σούπερ μίνι της Τ.Ε. ΕΟΚ Δωδεκανήσου

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΚΩ

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΙΝΙ	
Ιπποκράτης Κω- Α.Ε. Δικαίου	28-22
Α.Ε. Δικαίου- Κολοσσός Ρόδου	8-33
Ιπποκράτης Κω- Κολοσσός Ρόδου	29-33
Α.Ε. Δικαίου- Ε.Α. Καλύμνου	39-33
Ιπποκράτης Κω- Ε.Α. Καλύμνου	26-37
Α.Ε. Δικαίου- Ιπποκράτης Κω	δεν έγινε
ΣΟΥΠΕΡ ΜΙΝΙ	
Ιπποκράτης Κω- Α.Ε. Δικαίου	20-26
Α.Ε. Δικαίου- Ιπποκράτης Κω	17-13

Τις σελίδες του μπάσκετ επιμελήθηκε ο Μάκης Δούβαλης

e-mail:makiss@otenet.gr

Μιλάει με Φλαμουρτζόγλου...

Συνάντηση με τον πρώην τεχνικό του Αγίου Νικολάου Παστίδας θα έχει αύριο ο πρόεδρος του Δ.Α.Ν.Σ. Δωριεύς Τάσος Βογιατζόγλου

Ο Φίλιππος Φλαμουρτζόγλου

Με τον Φίλιππο Φλαμουρτζόγλου πρόκειται να συναντηθεί αύριο ο πρόεδρος του Δ.Α.Ν.Σ. Δωριεύς Τάσος Βογιατζόγλου. Ο ισχυρός άνδρας των «κιτρινόμαυρων» βρίσκεται σε αναζήτηση προπονητή μετά τη λύση της συνεργασίας του Γιώργου Ψαθάκη με το ανδρικό τμήμα. Ο Φλαμουρτζόγλου κατά τη διάρκεια της φετινής χρονιάς κάθισε στον πάγκο του Αγίου Νικολάου Παστίδας και σε περίπτωση που οι δύο πλευρές τα βρουν, τότε δεν αποκλείεται να αναλάβει την τεχνική ηγεσία του ιστορικού σωματείου της πόλης. Είναι γνωστό ότι οι «νεοφώτιστοι» θα κινηθούν για την απόκτηση τριών αθλητών. Οι δύο απ' αυτούς θα παίζουν στην περιφέρεια, ενώ ο τρίτος της παρέας στη θέση του πάουερ-φόργουορντ.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ήδη ο Δωριέας απέκτησε τον Γρηγόρη Τριανταφυλλίδη που επέστρεψε από τον Διγενή Κοσκινού, ενώ ενδιαφέρεται ακόμη και για τον Γιάννη Μορφωπό του Παντηλιακού. Το σίγουρο είναι ότι στην ομάδα θα παραμείνει ο βασικός κορμός(Κρητικός, Ροδίτης, Λαμπριανός, Ράμμος, Μαυρονικόλας, Γεράκης), ενώ άγνωστο παραμένει ακόμη αν θα συνεχίσει να παίζει μπάσκετ ο Γιώργος Ψαθάκης.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
Δ/ΝΣΗ ΥΠΟΔΟΜΩΝ
ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΜΕΛΕΤΩΝ

Ρόδος 2-6-2004
Αρ. Πρωτ. Τ.Υ. 2113

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ο Νομάρχης Δωδεκανήσου προκηρύσσει Δημόσιο Ανοικτό μειοδοτικό Διαγωνισμό, με το σύστημα δημοπρασίας «**προσφορά με επιμέρους ποσοστά έκπτωσης και έλεγχο ομαλότητας**», για την ανάδειξη αναδόχου εκτέλεσης του έργου: «**Εργα Αποκαταστασησ και Αναπλαση περιβαλλοντα χωρου στο Πολεοδομικο Γραφειο Νομαρχιακησ Αυτοδιοικησησ Δωδεκανησου**», προϋπολογιζόμενης συνολικής δαπάνης κατά τη μελέτη: **65.500,00 €**, (συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.), σύμφωνα με το άρθρο **7** του **Π.Δ. 609/85** περί «Κατασκευής Δημοσίων Έργων», εκτελεστικού του **Ν. 1418/84** «Δημόσια Έργα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων», όπως ισχύει μετά την τροποποίησή του και τη συμπλήρωσή του από τους Νόμους **2229/94, 2308/95, 2338/95, 2372/96, 2940/01** (ΦΕΚ 180ᴬ/6-8-2001) **3021/02** (ΦΕΚ 143ᴬ/19-6-2002) «περιορισμοί στη σύναψη δημοσίων συμβάσεων με πρόσωπα που δραστηριοποιούνται ή συμμετέχουν σε επιχειρήσεις μέσων ενημέρωσης και άλλες διατάξεις» και σύμφωνα με τον Ν. 2576/98 (ΦΕΚ 25ᴬ/9-2-1998) περί «Βελτίωσης των διαδικασιών για την ανάθεση της κατασκευής των Δημοσίων έργων και άλλες διατάξεις», 3212/03 (ΦΕΚ 308ᴬ 31-12-2003) και σύμφωνα με το Ν. 2576/98 (ΦΕΚ 25ᴬ/9-2-1998) περί βελτίωσης των διαδικασιών για την ανάθεση της κατασκευής των Δημοσίων έργων και άλλες διατάξεις και σύμφωνα των εκτελεστικών τους **Π.Δ. 609/85** και **472/85** όπως ισχύουν μετά την τροποποίησή τους από τα **Π.Δ. 368/94, 285/97, 402/96, 210/97, 218/99** καθώς και την απόφαση **Δ17α/08/16/Φ.Ν. 402/10-2-98 (Φ.Ε.Κ. 116Β'/12-2-98)**, «Διαδικασία για την ανάδειξη αναδόχου κατασκευής Δημοσίων έργων», όπως αυτή τροποποιήθηκε με την απόφαση **Δ17α/10/65/Φ.Ν. 402/24-7-98** (Φ.Ε.Κ. 835ᴮ/12-8-98), και με τις εγκυκλίους Υ.ΠΕ.ΧΩ.Δ.Ε. - Γ.Γ.Δ.Ε./Δνση Νομοθετικού Συντονισμού & Κωδικοποίησης, **Ε27/1998** με αριθμό πρωτ. **Δ17α/03/71/Φ.Ν. 402/28-8-1998, Ε16/1999** με αριθμό πρωτ. **Δ17α/05/35/ Φ.Ν. 402/26-4-1999** και **Ε23/2000** με αριθμό πρωτ. **Δ17α/05/42/Φ.Ν. 402/2-8-2000**, καθώς και τις **Ε22/Δ17α/03/45/Φ.Ν.430/30-8-2001, Ε24/Δ17α/01/46/Φ.Ν. 430/4-9-2001, Ε25/2001, Ε32/Δ17α/09/61/ΦΝ 430/14-11-2001, Ε34/18046/27-11-2001, Ε37/Δ17α/03/67/ΦΝ/18-12-2001** περί οδηγιών για την εφαρμογή του **Ν. 2940/01, Ε36/Δ11δ/518/3/13-12-2001, Ε21/Δ17α/04/59/Φ.Ν. 402/8-8-2002** περί οδηγιών για τη λειτουργία των δημοσίων συμβάσεων έργων και μελετών σε περιβάλλον Ευρώ, καθώς και την **Ε21/Δ17α/04/59/ΦΝ402/8-8-2002** περί κοινοποίησης της απόφασης **Δ17α/07/53/ΦΝ402 / 16-7-2002** (ΦΕΚ 919ᴮ/19-7-2002) και παροχή οδηγιών για θέματα υποβολής και ελέγχου προσφορών σε δημοπρασίες Δημ. Έργων.

1. Το έργο χρηματοδοτείται από πόρους της **ΝΟΜ. ΑΥΤ. ΔΩΔ/ΣΟΥ.**

2. Ο Διαγωνισμός θα διεξαχθεί την **23/6/2004** ημέρα **Τετάρτη** και ώρα **11η** πρωινή (λήξη επίδοσης προσφορών) στα γραφεία της Δ.Υ.Τ.Ε. στη Ρόδο-Νομαρχιακό Μέγαρο.

3. Για την ανάδειξη Αναδόχου κριτήριο ανάθεσης αποτελεί η χαμηλότερη τιμή (οικονομική προσφορά), όπως αυτή θα προκύψει μετά την οικονομική αξιολόγηση των προσφορών ύστερα από την εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 1 και 2 του Ν. 2756/98 και των σχετικών αποφάσεων που τον συνοδεύουν. Το έργο εντάσσεται στη **(δ)** κατηγορία του άρθρου 1 της Απόφασης Δ17α/ 10/65/Φ.Ν. 402 / 24.7.98 (ΦΕΚ 835Β'/12-8-98) του ΥΠΕΧΩΔΕ.

Υπό τις προϋποθέσεις του άρθρου 21 της Διακήρυξης, στη δημοπρασία γίνονται δεκτές:

α. Μεμονωμένες Εργοληπτικές Επιχειρήσεις εγγεγραμμένες στο ελληνικό μητρώο ΜΕΕΠ στην τάξη **Α1** και άνω για κατηγορία έργων **ΟΙΚΟΔΟ-ΜΙΚΑ.**

β. Κοινοπραξίες, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις της Ελληνικής Νομοθεσίας (άρθρο 35 Π.Δ. 609/85), μεταξύ των καλουμένων Εργοληπτικών Επιχειρήσεων της παραπάνω παρ. α και

4. Η εγγύηση συμμετοχής ορίζεται στο **2%** (**δύο** επί τοις εκατό) του ανωτέρω προϋπολογισμού (χωρίς το Φ.Π.Α.), **χίλια εκατόν εξήντα ευρώ (1.160,00 €)** και θα απευθύνεται προς τη «**ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΠΟΔΟΜΩΝ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ**».

5. Οι διαγωνιζόμενοι υποχρεούνται να συμμορφωθούν με το άρθρο 5 της απόφασης ΕΔ/2ᴬ/01/Φ.Ν.294/18-3-85 (Φ.Ε.Κ. 170Β') και την παρ. 45 του άρθρου 4 του Ν. 2940/01.

6. Τα τεύχη μειοδοτικού διαγωνισμού χορηγούνται όλες τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα γραφεία της Δ.Υ. & Τ.Ε. Δωδεκανήσου, μέχρι την **21/6/2004** μετά την προσκόμιση τριπλότυπης απόδειξης της Ταμειακής Υπηρεσίας της Ν.Α. Δωδεκανήσου, ποσού **10 €**, πληροφορίες κ. Μιχάλη Περνάρη τηλ.: 22410-46580 / Fax: 22410-46581.

Ρόδος 2/6/2004
ΜΕ ΕΝΤΟΛΗ ΝΟΜΑΡΧΗ
Ο ΒΟΗΘΟΣ ΝΟΜΑΡΧΗ

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΚΟΥΣΟΥΡΝΑΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΔΗΜΟΥ ΡΟΔΙΩΝ

Ρόδος 3/6/04
ΑΠ.: 389

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΜΥΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ο Πρόεδρος του ΔΟΠ διακηρύσσει ότι, εκτίθεται σε τακτικό διαγωνισμό με υποβολή σφραγισμένων προσφορών η ανάδειξη προμηθευτή πρπομήθειας ειδών κρεοπωλείου, οπωροπωλείου, παντοπωλείου (με εξαίρεση οινοπνευματωδών, καλλυντικών, τσιγάρων) με το σύστημα της τροφοκάρτας η οποία χορηγείται από τον ΔΟΠ σε άπορους δημότες.

Δεκτοί στο διαγωνισμό είναι οι ιδιοκτήτες πολυκαταστημάτων (Super market) της πόλης Ρόδου, οι οποίοι έχουν τη δυνατότητα να προμηθεύσουν τους δικαιούχους όλα τα ανωτέρω είδη. Η ανάδειξη του προμηθευτή θα γίνει μετά από αξιολόγηση των προσφορών και μειοδότης αναδεικνύεται αυτός που προσφέρει την μεγαλύτερη έκπτωση επί του ενδεικτικού προϋπ/σμού.

Η χρονική διάρκεια της σύμβασης θα είναι για δύο (20 χρόνια και ο ενδεικτικός προϋπολογισμός της δαπάνης είναι 216.000 ευρώ.

Εγγύηση συμμετοχής στο διαγωνισμό ορίζεται ποσοστό 5% επί του ενδεικτικού προϋπολογισμού.

Τον ανάδοχο προμηθευτή βαρύνουν τα έξοδα δημοσίευσης της διακήρυξης, η νόμιμη κράτηση υπέρ ΤΑΔΚΥ 2% και 4% φόρου επί της καθαρής αξίας των τιμολογίων.

Ο διαγωνισμός θα γίνει στα γραφεία του ΔΟΠ στις 17/6/04, ημέρα Πέμπτη με ώρα έναρξης 12.00 και ώρα λήξης 13.00 ενώπιον της αρμόδιας επιτροπής του ΔΟΠ.

Περισσότερες πληροφορίες κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα γραφεία του ΔΟΠ οδός Ερυθρού Σταυρού 6 και στο τηλ. 22410-25790-22410-26846.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Εμμανουήλ Γλυνός
Αντιδήμαρχος Δ.Ρ.

ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ ΡΟΔΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ

Καλυθιές 4-6-2004
Αρ. Πρωτ. Τ.Υ. 1274

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΠΡΟΧΕΙΡΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ανακοινώνουμε ότι ο Δήμαρχος Καλλιθέας Ρόδου, διενεργεί Πρόχειρο Ανοιχτό Διαγωνισμό για την «**Προμήθεια υλικών για συντήρηση Δημοτικών Φωτισμών Φράγκας Φαληρακίου, Δ.Δ. Καλυθιών, Δ.Δ. Ψίνθου, Καστρί, Δημαρχείου, Δημοτικών Σχολείων**».».

Το προς προμήθεια υλικά και συγκεκριμένα: Λυχνία ατμών Na 250 watt, Λυχνία ατμών Νατρίου 150 watt, Λυχνία ατμών Υδραργύρου 125 watt, Λυχνία μικτού φωτισμού 160 watt, Λυχνία SL21 watt, καλώδιο LVV-U 4X6 τ.χ., καλώδιο LVV-U 3X1,5 τ.χ., Πίλλαρ, Καμπύλος βραχίονας για φωτιστικό σώμα, εκκινητής Να, Προβολείς HQI 400 watt, Λυχνία προβολέα HQI 400 watt, Προβολείς HQI 150 watt, Λυχνία Προβολέα HQI 150 watt, Ρελλέ 3Χ40, Ενδεικτικές λυχνίες, Αγωγός χαλκού 16 τ.χ., Αγωγός Χαλκού 25 τ.χ., Ακροκιβώτιο Ιστού, Μονωτικές ταινίες, Μονωτικές SCOTS, Φωτοκύτταρο, Φυσίγγια τύπου NEOZET 25,35,50 Α, Πλαστικός σωλήνας Φ50, Πλαστικός σωλήνας σπιράλ τύπου Heliflex Φ50, Αυτόματες ασφάλειες 20Α, Αυτόματες ασφάλειες 25Α, Ασφαλειοδιακόπτης 3Χ40Α, Ασφαλειοδιακόπτης 3Χ63, Φωτιστικό κήπου στεγανό μονό, φωτιστικό κήπου στεγανό διπλό, Λυχνία σκληρού υάλου θα πρέπει να είναι καινούργια, αναγνωρισμένου οίκου, τελευταίας τεχνολογίας για την κάλυψη των αναγκών συντήρησης Δημοτικών Φωτισμών του Δήμου με αριθμό Πρωτοκόλλου ΤΥ 1262.

Προϋπολογισμός: **20.563,40** ευρώ μη συμπεριλαμβανομένου ο ΦΠΑ 13%.

Τόπος Παράδοσης: Αποθηκευτικός χώρος Δήμου Καλλιθέας.

Γλώσσα: Ελληνική.

Ημερομηνία διεξαγωγής διαγωνισμού: την **18-06-2004** ημέρα **Παρασκευή** και ώρα 10:00 π.μ. έως 11.00 π.μ., στο Δημοτικό Κατάστημα του Δήμου Καλλιθέας.

Πληροφορίες όλες τις εργάσιμες ημέρες από τις 7:30 π.μ. έως 2:30 μ.μ. στα γραφεία της Τεχνικής Υπηρεσίας του Δήμου Καλλιθέας, τηλ. (22410) 60640, 60636, 60638.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΙΑΤΡΙΔΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΚΑΣΟΥ

Ταχ. Δ/νση : Κάσος 858 00
Πληροφορ.: Ιουλία Δασκαλάκη
Τηλέφωνο : 22450-41277
Telefax : 22450-41442

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ

ΘΕΜΑ: Διακήρυξη επαναληπτικού πλειοδοτικού διαγωνισμού για εκμίσθωση κυλικείου Γυμνασίου & Λ.Τ. Κάσου.

Η Σχολική Επιτροπή του Γυμνασίου & Λυκειακών τάξεων Κάσου σύμφωνα με το υπ' αριθμ. 4/23-3-2004 πρακτικό συνεδρίασης προκηρύσσει δημόσιο επαναληπτικό πλειοδοτικό διαγωνισμό για τη μίσθωση του κυλικείου του Γυμνασίου & Λυκειακών τάξεων Κάσου.

Καθορίζει τους όρους της διακήρυξης, σύμφωνα με τους οποίους θα διενεργηθεί ο διαγωνισμός, ως εξής:

Άρθρο 1ο

Ο επαναληπτικός διαγωνισμός θα γίνει στο γραφείο του Γυμνασίου στις 24/6/2004 και ώρα 13.00.

Άρθρο 2ο

Η διάρκεια της εκμίσθωσης θα είναι 4 χρόνια, θα αρχίσει την 1η Ιουλίου του έτους 2004 και θα λήξει την 30η Ιουνίου του έτους 2008.

Άρθρο 3ο

Ελάχιστο όριο προσφοράς ανά μαθητή ορίζεται σύμφωνα με την παρ. 10 της Δ4/11927 /04 Κοινής Απόφασης, το ποσό των 1,5 ευρώ το χρόνο.

Άρθρο 4ο

Για τη συμμετοχή στο διαγωνισμό θα καταβληθεί ως εγγύηση το ποσό των 300 ευρώ.

Στους αποτυχόντας του διαγωνισμού, το ποσό θα επιστραφεί με τη λήξη του διαγωνισμού, στον δε πλειοδότη που καταχωρήθηκε η παραχώρηση του κυλικείου θα παρακρατηθεί καθόλη τη διάρκεια της σύμβασης και θα επιστραφεί με τη λήξη άτοκα, πλην της περίπτωσης καταγγελίας ή πρόωρης λήξης της σύμβασης, οπότε καταπίπτει υπέρ της Σχολικής Επιτροπής.

Άρθρο 5ο

Τα δικαιολογητικά συμμετοχής του κάθε ενδιαφερόμενου στον πλειοδοτικό διαγωνισμό είναι: (παρ. 6 της Δ4/355 2.6.1994 Κοινής Απόφασης).

Άρθρο 6ο

Το μίσθωμα θα καταβάλλεται σε δύο δόσεις το χρόνο, ήτοι 1η δόση 20 Δεκεμβρίου, 2η δόση 30 Απριλίου.

Άρθρο 7ο

Ο επιτυχών του διαγωνισμού υποχρεούται να ασφαλιστεί στο ΤΕΒΕ και στο κυλικείο να έχει Φορολογική Ταμειακή Μηχανή.

Άρθρο 8ο

Απαγορεύεται η υπεκμίσθωση ή η καθοιονδήποτε τρόπο ολική ή μερική παραχώρησή του σε άλλο άτομο.

Άρθρο 9ο

Ο εκμεταλλευτής του κυλικείου πρέπει να τηρεί αυστηρά την ισχύουσα νομοθεσία και να συμμορφώνεται στις υποδείξεις της Επιτροπής Κυλικείου.

Ο πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής

Ο Δήμαρχος Κάσου
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΕΜΜ.
ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΣ

ΡΟΔΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ Α.Ε. (Ρ.Ε.Ξ.Τ.Ε. Α.Ε.)
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Σύμφωνα με το άρθρο 23 του καταστατικού της εταιρείας προσκαλούνται οι Μέτοχοι, σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30ήν Ιουνίου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 11 π.μ. στα γραφεία της εταιρείας μέσα στο ξενοδοχείο ΙΒΙΣΚΟΣ, προκειμένου να λάβουν αποφάσεις στα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διάταξης.

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της 31 Δεκεμβρίου 2003 μαζί με τις εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για την χρήση 2003.
3. Εκλογή ενός τακτικού και ενός αναπληρωματικού ορκωτού ελεγκτή δια την από 1ης Ιανουαρίου 2004 νέα χρήση.
4. Εγκριση διάσπασης ή απόσχισης κλάδου της θυγατρικής εταιρείας "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ Α.Ε." και απορρόφηση από υφιστάμενη Ανώνυμη Εταιρεία.
5. Εγκριση μεταβιβάσεως από την θυγατρική εταιρεία "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ Α.Ε." των μετοχών που θα προέλθουν από εισφορά του κλάδου.
6. Εγκριση πωλήσεως ή ανταλλαγής των μετοχών της θυγατρικής εταιρείας "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ".
7. Διάφορα.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να μετάσχουν στην παραπάνω Γενική Συνέλευση θα πρέπει να συμμορφωθούν με τις διατάξεις του Νόμου και του Καταστατικού της Εταιρείας.

Ρόδος 04 Ιουνίου 2004
Το Διοικητικό Συμβούλιο

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ - ΠΛΑΚΙΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ - ΑΡΝΙΘΕΝΟΣ Α.Ε.
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σύμφωνα με το νόμο και το καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι μέτοχοι σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30ην Ιουνίου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 6.30μ.μ. στα γραφεία της εταιρείας επί της οδού παρ. λεωφ. Ρόδου - Λίνδου 136 με τα παρακάτω θέματα της ημερήσιας διάταξης:

1. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού της από 1/1/2003 - 31/12/2003, των αποτελεσμάτων χρήσεως και διανομή καθαρών κερδών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη αποζημίωσης.
3. Εκλογή ελεγκτών για τη χρήση 2004.
4. Επικύρωση της αντικατάστασης του Προέδρου του Διοικητικού Συμβουλίου από τον Αντιπρόεδρο με Απόφαση του Δ.Σ. της 19/12/2003 και της επανασυγκρότησής του.
5. Διάφορα άλλα θέματα.

Οι Μέτοχοι που επιθυμούν να μετάσχουν στην Γενική Συνέλευση θα πρέπει να καταθέσουν τις μετοχές τους πέντε (5) τουλάχιστον ημέρες πριν από την ημερομηνία σύγκλησης της τακτικής Γενικής Συνέλευσης στο Ταμείο της εταιρείας ή στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων ή σε οποιαδήποτε Ανώνυμη Τραπεζική εταιρεία στην Ελλάδα καθώς και άλλα τυχόν έγγραφα εκπροσώπησης.

Ρόδος 1-6-2004
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

"ΞΕΝ/ΚΕΣ ΤΟΥΡ/ΚΕΣ ΕΜΠ/ΚΕΣ ΕΠΙΧ/ΣΕΙΣ Μ. & Β. & Ι. ΒΕΝΕΤΟΥΛΗ Α.Ε."
σε τακτική Γενική Συνέλευση
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ
ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ
σε Τακτική Γενική Συνέλευση

Α. Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της Εταιρείας καλούνται οι κ.κ. Μέτοχοι σε τακτική Γενική Συνέλευση την 30 Ιουνίου 2004, ημέρα Τετάρτη και ώρα 6.30 μ.μ., στα γραφεία της εταιρείας, για τη λήψη αποφάσεως επί των εξής θεμάτων της ημερήσιας διατάξεως:

1. Υποβολή και έγκριση Ισολογισμού της 31.12.2003 με τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών.
2. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη για τη χρήση 2003.
3. Εκλογή ελεγκτών για την εταιρική χρήση 2004 και καθορισμός αμοιβής αυτών.
4. Μετατροπή του μετοχικού κεφαλαίου και της αξίας της μετοχής από δραχμές σε ευρώ.
5. Διάφορα θέματα.

Β. Ολοι οι μέτοχοι έχουν δικαίωμα να παραστούν στη Συνέλευση. Οσοι παραστούν ως αντιπρόσωποι άλλων, θα πρέπει να φέρουν τα πληρεξούσιά τους στη Διοίκηση της εταιρείας, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την ορισθείσα, ως άνω ημέρα συνεδρίας της Συνελεύσεως.

Ρόδος, 28 Μαΐου 2004
Από το Δοικητικό Συμβούλιο

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΚΑΜΕΙΡΟΣ Α.Ε.
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

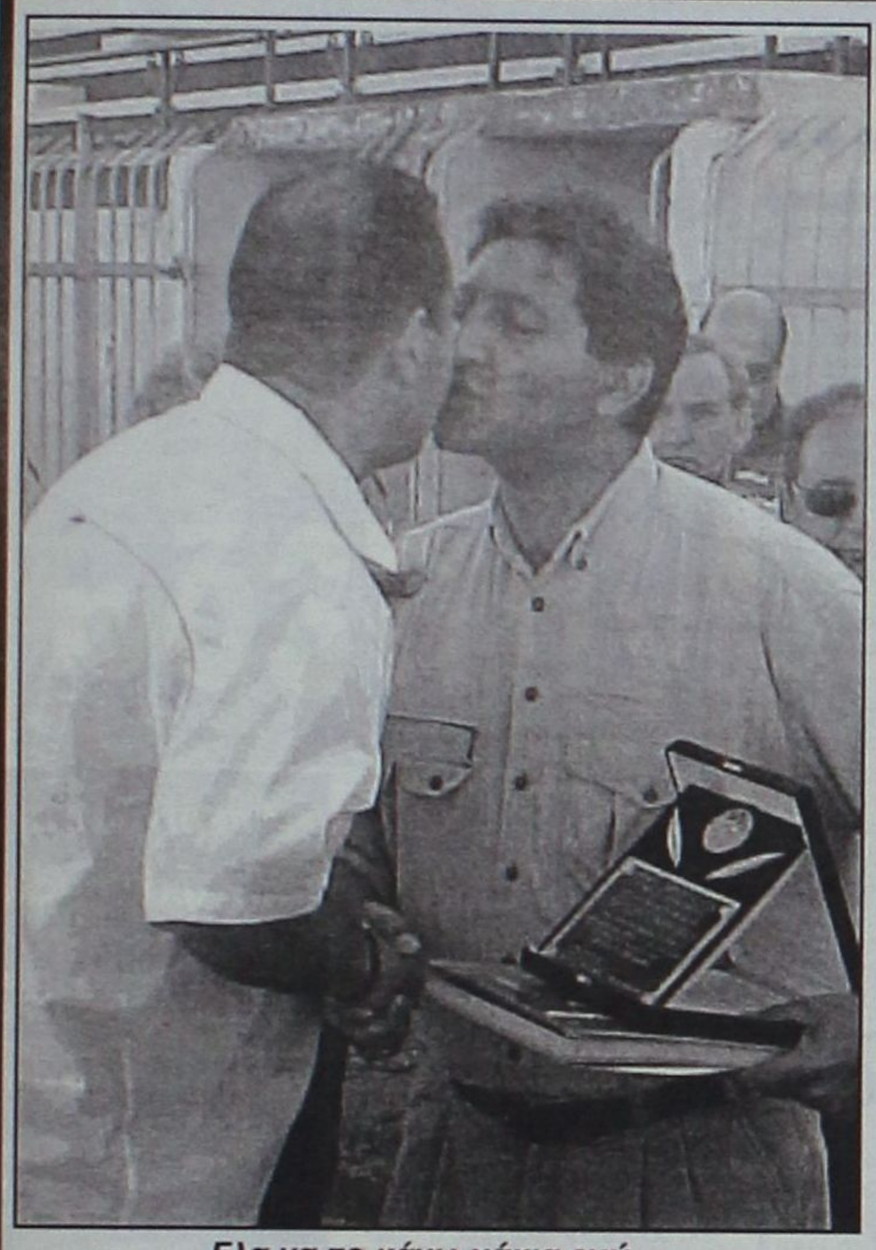
Σύμφωνα με το Νόμο και το Καταστατικό της εταιρείας καλούνται οι μέτοχοι σε Τακτική Γενική Συνέλευση την 30η Ιουνίου 2004 ημέρα Τετάρτη και ώρα 8 π.μ. στα γραφεία της Εταιρείας που είναι μέσα στο ξενοδοχείο Κάμειρος επί της οδού 25ης Μαρτίου και Εθνάρχου Μακαρίου, με τα πιο κάτω θέματα ημερήσιας διάταξης.

1. Υποβολή της έκθεσης του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών για τον ισολογισμό χρήσης 01-01-2003 έως 31-12-2003 και τα πεπραγμένα της χρήσεως αυτής.
2. Υποβολή και έγκριση του Ισολογισμού χρήσης 01-01-2003 έως 31-12-2003 των οικονομικών καταστάσεων, του λογαριασμού αποτελεσμάτων χρήσεως και παραρτήματος.
3. Απαλλαγή του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών από κάθε ευθύνη για τη χρήση 01-01-2003 έως 31-12-2003.
4. Εκλογή ελεγκτών για τη χρήση 2004 και καθορισμός αμοιβής τους.
5. Διανομή κερδών που προέκυψαν από τη χρήση 01-01-2003 έως 31-12-2003.
6. Διάφορα.

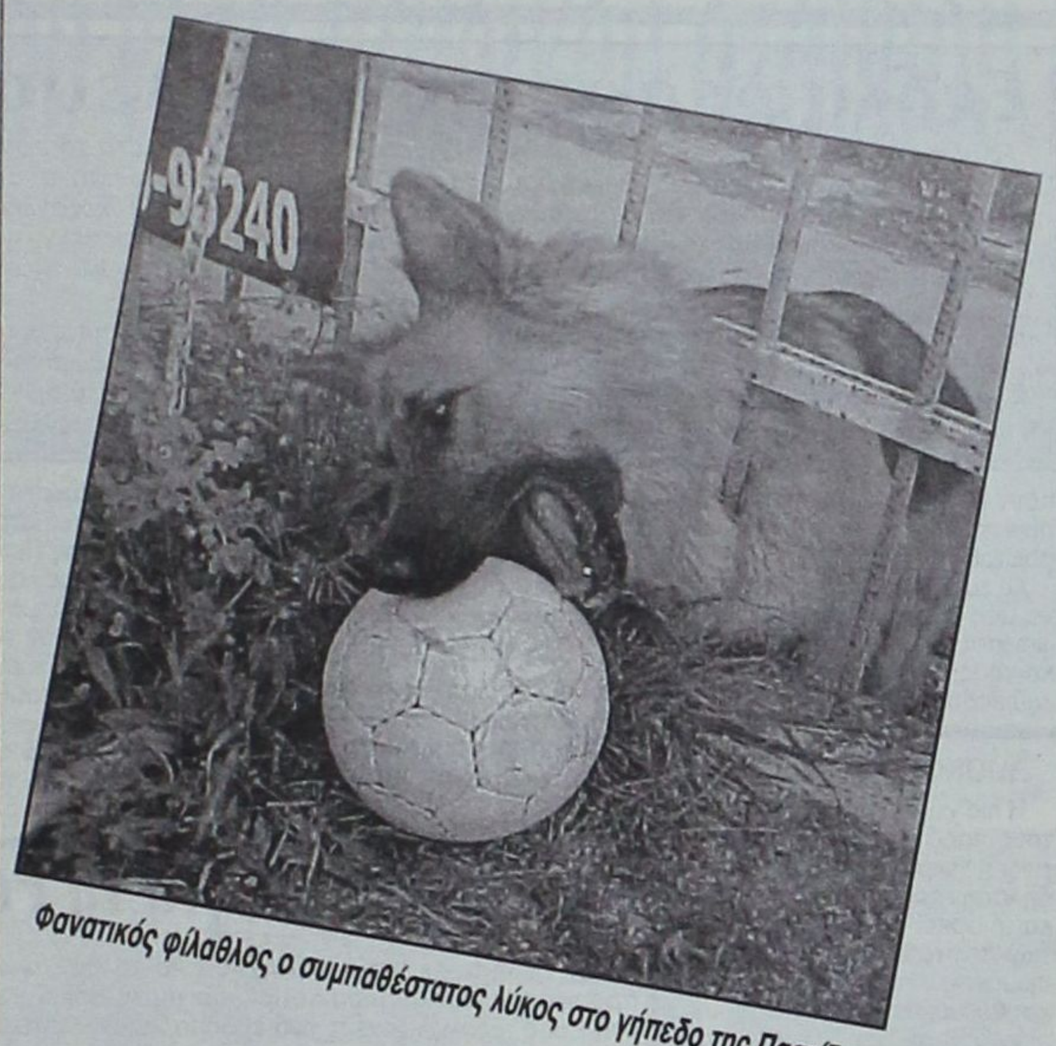
Οι μέτοχοι πρέπει να συμμορφωθούν προς τις διατάξεις του Νόμου και του καταστατικού για να λάβουν μέρος στις εργασίες της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης και να ψηφίσουν για τη λήψη αποφάσεων επί των θεμάτων της ημερήσιας διάταξης.

Ροδος, 6 Απριλίου 2004
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΜΑΡΙΝΑ ΧΑΤΖΗΜΑΝΩΛΗ

Οσα φέρνει...



Ελα να το κάνω μάκια εγώ...



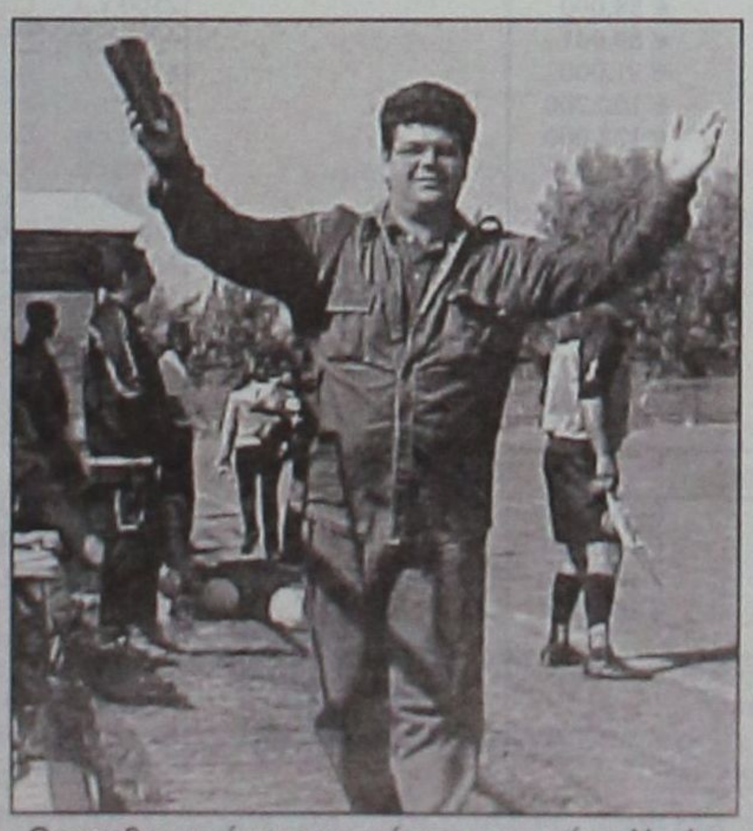
Φανατικός φίλαθλος ο συμπαθέστατος λύκος στο γήπεδο της Παστίδας

...μπάλα μπάλα...

Αντε βρε Δεσποινάκι να τελειώσει κι αυτό το πρωτάθλημα να πάω να ρίξω κανένα καλαμίδι

Τέτοιο συγχρονισμό στο μάσημα του πασατέμπου, σπάνια συναντάς

Προς τι τα μειδιάματα κ. Σπύρε μας;



Θριαμβευτική επανεμφάνιση του μέγα Horhe στο «Οικονομίδειο» μετά από πολύ καιρό

Την καλύτερη κάπαρη βρίσκει κανείς στο γήπεδο της Παστίδας

Μέσα κι έξω από τα...

γήπεδα

Ενδιαφέρουσα συνέλευση

Πλησιάζει η ημέρα της ετήσιας γενικής συνέλευσης της ΕΠΣΔ, που έχει προγραμματιστεί για τις 23 Ιουνίου και ώρα 9 μ.μ. στα γραφεία του ΔΟΝΑ.

Τα θέματα της συνέλευσης είναι απολογισμού και προϋπολογισμού. Ωστόσο στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται και θέμα με «προτάσεις» για συζήτηση, που ασφαλώς θα είναι και το πιο ενδιαφέρον.

Μέσα στις «προτάσεις» των σωματείων μπορούν να συζητηθούν όλα τα προβλήματα που απασχολούν τα σωματεία, ανάμεσα στα οποία είναι ο τρόπος διεξαγωγής του πρωταθλήματος της Β' Ερασιτεχνικής Κατηγορίας. Αν, δηλαδή, διεξαχθεί σ' ένα όμιλο ή σε δύο.

Με το δεδομένο ότι διχάζονται οι απόψεις στο θέμα αυτό θα πρέπει να δώσουν το «παρών» όλοι οι εκπρόσωποι των ομάδων για να ληφθεί μια δημοκρατική απόφαση.

Να γίνουν πράξη

Κάθε χρόνο συζητούνται και αποφασίζονται μέτρα για την εξάλειψη της βίας στα γήπεδα, αλλά δυστυχώς το κακό φαινόμενο των επεισοδίων συνεχίζεται....

Τώρα πάλι συζητούνται νέα μέτρα, όπως η τοποθέτηση κρυφών κάμερων, η σύλληψη παραξιών και η παραμονή τους στο αστυνομικό τμήμα την ώρα διεξαγωγής του αγώνα της ομάδας τους κ.ά.

Μακάρι να γίνουν όλα αυτά, για να ξαναγυρίσουν οι φίλαθλοι στα γήπεδα και να τα βλέπουμε γεμάτα όπως παλαιότερα...

Ας μάς διαψεύσουν

Τα τελευταία δύο φιλικά παιχνίδια της Εθνικής ανδρών ποδοσφαίρου δεν ικανοποίησαν την πλειοψηφία των Ελλήνων φιλάθλων, με συνέπεια να βλέπουν με πολύ σκεπτικισμό τη συμμετοχή μας στο Ευρωπαϊκό πρωτάθλημα.

Ας ευχηθούμε οι διεθνείς μας να μάς διαψεύσουν με τις εμφανίσεις τους για το καλό το δικό τους, αλλά και του ελληνικού ποδοσφαίρου.

Καλό βόλι!

Ξανά στις κάλπες!

Την Κυριακή 13 Ιουνίου 2004 καλούμαστε να εκλέξουμε τους ευρωβουλευτές μας.

Για να είμαστε ειλικρινείς, αν δεν μας το θύμιζαν τα διαφημιστικά σποτ των κομμάτων και οι αφίσες στις πλατείες και τους δρόμους θα είχαμε ξεχάσει...

Ο Έλληνας παθιάζεται πολύ για τις εθνικές και δημοτικές εκλογές, ενώ για τις Ευρωεκλογές ούτε που ενδιαφέρεται....

Δύσκολη περίοδος

Η πιο χειρότερη περίοδος για τους παράγοντες των ομάδων είναι η νεκρή αγωνιστικά. Αυτή, δηλαδή, που διανύουμε τώρα και διαρκεί μέχρι την έναρξη των πρωταθλημάτων. Αρκετά σωματεία παραμένουν ακέφαλα και πρέπει να αποκτήσουν πρόεδρο και νέα διοίκηση. Και όταν υπάρχει εκδηλωμένο ενδιαφέρον, το πρόβλημα αντιμετωπίζεται. Όταν όμως υπάρχει αδιαφορία, τότε αρχίζουν τα δύσκολα, μέχρι να υπάρξει απαρτία και να εκλεγεί νέα διοίκηση.

Επιπλέον, η νέα διοίκηση οφείλει να αντιμετωπίσει όλα τα προβλήματα, όπως είναι η εξασφάλιση προπονητή, η συνέχιση της συνεργασίας με ποδοσφαιριστές που έληξε η συμφωνία, η αγορά υλικού κ.ά. Με λίγα λόγια, η περίοδος αυτή χρειάζεται πολύ τρέξιμο.

Πολυμήχανος

Μάθαμε, ότι την περασμένη βδομάδα τοπικό κανάλι πήγε στα Μαριτσά για να κάνει ρεπορτάζ για το γήπεδο ποδοσφαίρου, το οποίο ανακαινίσθηκε και φυτεύθηκε με χλοοτάπητα. Παρόντες στο γήπεδο ήταν ο δήμαρχος Πεταλούδων Μιχάλης Κορδίνας και ο εκ των αντιδημάρχων Φιλήμονας Καρίκης. Όλοι έψαχναν τον πρόεδρο του Ηρακλή Γιώργο Παπαδημήτρη, αλλά πουθενά δεν τον έβλεπαν...

Πού να τον βρουν όμως; Αυτός ήταν στη Μονή του Σωτήρος και έψηνε σουβλάκια σε μαθητές δημοτικού σχολείου που είχαν πάει εκδρομή.

Πολυμήχανος γαρ ο Παπαδημήτρης, γίνεται πρόεδρος για όλες τις δουλειές...

Ο καλός λόγος για τη Ρόδο

Δεν έσβησε ακόμα ο απόηχος από τη διεξαγωγή του πρόσφατου παγκόσμιου τουρνουά μπιτς βόλεϊ γυναικών στη Ρόδο. Ξεφυλλίζοντας ένα εβδομαδιαίο αθλητικό περιοδικό (Εθνοσπόρ) διαβάσαμε και ένα καλό λόγο για το νησί μας. Ειπώθηκε από τον Ιταλό τεχνικό συντονιστή του τουρνουά Φούλβιο Ταφόνι. Είπε συγκεκριμένα ο κ. Ταφόνι: «Είμαι μαγεμένος από τη Ρόδο και νομίζω ότι αξίζει να γίνονται συνέχεια σε αυτό το νησί αγώνες μπιτς βόλεϊ γιατί ο κόσμος το λατρεύει. Ελπίζουμε το παράδειγμα της Ρόδου να ακολουθήσουν και άλλες πόλεις στον κόσμο. Το γήπεδο που είχε στηθεί στο κέντρο της πόλης συνθέτει ένα εντυπωσιακό σκηνικό».

Ο Ιταλός δεν σταμάτησε λεπτό να πλέκει το εγκώμιο του ελληνικού επιπέδου στο μπιτς βόλεϊ και την άριστη παιδεία του κόσμου που το παρακολουθεί.

Του έκανε ...μεταγραφή

Η φήμη του γνωστού Βασίλη Ταράλη ως συντηρητή του χλοοτάπητα του γηπέδου Αρχαγγέλου απλώθηκε παντού. Και δεδομένου ότι το γήπεδο Αρχαγγέλου θεωρείται κόσμημα, ο Γιώργος Παπαδημήτρης δεν έχασε την ευκαιρία. «Έψηνε» τον «Μπιλ» από πέρσι και τον έκανε... μεταγραφή.

Τον πήρε στα Μαριτσά για να καλύψει τον «καμένο χλοοτάπητα». Και ο Βασίλης με βοηθό του τον Δήμο Παπαοικονόμου, μπόρεσαν να καλύψουν όλες τις αδυναμίες και να κάνουν στολίδι το χλοοτάπητα του γηπέδου των Μαριτσών.

Απερίγραπτη η χαρά τους...

Η χαρά των μικρών παιδιών, που συμμετέχουν σε διάφορα τουρνουά ποδοσφαίρου ή μπάσκετ δεν περιγράφεται...

Ώρες πριν τη διεξαγωγή των αγώνων αρχίζουν να ετοιμάζονται και πολύ πριν από τον καθορισμένο ραντεβού με το προπονητή τους είναι έτοιμοι.

Και μόνη η συμμετοχή τους στην αποστολή τους γεμίζει χαρά και συγκίνηση. Έτσι όταν τελειώσει το τουρνουά, περιμένουν πώς και πώς πότε θ' αρχίσει το επόμενο.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΦΙΛΟΣ ΚΛΩΝΑΡΗΣ - ΑΝΤΩΝΗΣ ΝΙΚΟΛΗΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 48 (ΠΡΩΗΝ ΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΑΣ) ΤΗΛ. 2241039300

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

46 τ.μ.	Γκαρσονιέρα ισόγεια στην Ανάληψη	€ 30.000
50 τ.μ.	Στην Ιαλυσό με καταπληκτική θέα	€ 50.000
185 τ.μ.	Αποθήκη με ράμπα στην Μ.Πετρίδη	€ 58.700
85 τ.μ.	Αγία Αναστασία με 2 υπνοδωμάτια	€ 67.500
80 τ.μ.	Αφάντου ισόγειο με αυλή	€ 73.400
100 τ.μ.	Θεολόγος Δεκαετίας με 2 υπν/τια	€ 73.400
150 τ.μ.	Αποθήκη στην Ανάληψη	€ 73.400
55 τ.μ.	Στην Μητρόπολη καινούργιο	€ 76.300
80 τ.μ.	Περιοχή Κόβα με 2 υπνοδωμάτια	€ 85.000
71 τ.μ.	Ισόγειο στην Πειραιώς με 2 υπνοδωμάτια	€ 85.000
85 τ.μ.	Κοδρικτώνος β ορόφου με ασανσέρ	€ 88.000
80 τ.μ.	Δ.Αναστασιάδη β ορόφου	€ 88.041
88 τ.μ.	Κοντά στο στάδιο με θέρμανση κ ασανσέρ	€ 91.000
100 τ.μ.	Δαμασκηνού με 3 υπνοδωμάτια	€ 102.700
80 τ.μ.	Β' ορόφου με θέρμανση ετοιμοπαράδοτο	€ 122.000
87 τ.μ.	Άγιος Νικόλαος υπό κατασκευή	€ 126.200
120 τ.μ.	6 Δωμάτια για εκμετάλευση	€ 132.000
100 τ.μ.	Οροφοδιαμέρισμα lux στην Ανάληψη	€ 132.000
95 τ.μ.	Ετοιμοπαράδοτο στο Ροδίνι	€ 132.000
90 τ.μ.	Καινούργιο στην Ανάληψη	€ 138.000
160 τ.μ.	Όροφος 115&45 τ.μ. σε τοιχοποιία	€ 140.900
105 τ.μ.	**Ανάληψη 3 υπν/τια,πάρκιν,φωτεινό**	€ 146.735
114 τ.μ.	Άγιος Νικόλαος υπό κατασκευή	€ 167.300
4 Γκαρσονιέρες με μηνιαίο εισόδημα €1350		

ΟΙΚΟΠΕΔΑ

650 τ.μ.	ΣΤΟΝ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟ ΕΝΤΟΣ ΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΕ Σ.Δ. 0,8 ΣΕ ΗΣΥΧΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΑΤΑΛΗΛΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑ	
2600 τ.μ.	Στην Αρχίπολη άρτιο κ οικοδομήσιμο	€ 41.000
1570 τ.μ.	Γεννάδι στον κεντρικό δρόμο	€ 50.000
600 τ.μ.	Φαληράκι Επί της Εθν.οδού με άδεια οικοδομής	€ 50.000
46000 τ.μ.	Στην Ψίνθο με νερό πάνω στο δρόμο	€ 52.800
2000 τ.μ.	Στο Γεννάδι με άδεια οικοδομής,νερό,ρεύμα	€ 58.700
4000 τ.μ.	Μαριτσά με ωραία θέα,	€ 73.400
2300 τ.μ.	Αφάντου στο κύμα	€ 73.400
7400 τ.μ.	Αφάντου για Βιοτεχνική χρήση	€ 73.400
2500 τ.μ.	Στο κιοτάρι κοντά στο κύμα με άδεια οικ.	€ 73.400
4000 τ.μ.	Μετά το Λαδικό 70m από τον κεντρικό	€ 82.000
8500τ.μ.	Κολύμπια με άδεια για 6 μονοκατοικίες	€ 190.700
9600 τ.μ.	Στο κανδυλί σε ήσυχο σημείο	€ 197.000
7500 τ.μ.	Στα Κολύμπια διπλα σε ξενοδοχείο	€ 220.000
5700 τ.μ.	Κοσκινού περιοχή Αγίου Ιωάννη	€ 235.000
7720 τ.μ.	**Ασγούρου εντός ζώνης οικισμού με δυνατότητα τεμαχισμού σε 3 άρτια κ οικοδομήσιμα οικόπεδα**	€ 265.000
3600 τ.μ.	Λαχανιά άρτιο κ οικοδ/μο με θέα θάλασσα	€ 52.800
7500 τ.μ.	Στην Λαχανιά επί της Εθνικής οδού	€ 117.400
4000 τ.μ.	Στην Λαχανιά με θέα θάλασσα	€ 52.824
1500 τ.μ.	Στην Λαχανιά εντός οικισμού	€ 61.628
9000 τ.μ.	Στην Λαχανιά 800 m από το κύμα	€ 82.170
6500 τ.μ.	Στην Λαχανιά 300 m από το κύμα	€ 104.000

ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΜΕΖΟΝΕΤΕΣ

75 τ.μ.	**Οικία στην Παλιά Πόλη σε καλή τιμή**	€ 44.020
70 τ.μ.	Κατοικία στην Σύμη δίπλα στο κύμα	€ 161.400
175 τ.μ.	Στους Τρείς σε μπετά με οικόπεδο 1300	€ 126.192
210 τ.μ.	Ιαλυσός σε σοβά κοντά στην θάλασσα	€ 161.500
140 τ.μ.	Μαριτσά ολοκαίνουργια μονοκατοικία σε οικόπεδο 2000 τ.μ.εντός οικισμού με ωραία θέα	
350 τ.μ.	**ΠΑΡΑΛΙΑ Ιαλυσού 1 έτους λούξ κατασκευής**	
295 τ.μ.	Ιξιά με 4 υπνοδωμάτια σε 500 οικόπεδο	€ 264.123
140 τ.μ.	**Κοσκινού σε 1300 οικόπεδο με καταπληκτική θέα**	

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ 70 ΚΛΙΝΩΝ ΣΕ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ €9000/Κλίνη

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΕΝΤΟΣ ΠΟΛΕΩΣ 180 ΚΛΙΝΩΝ ΣΕ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

Ενοικιάζεται κατάστημα 250 τ.μ. εντός πόλεως

Κατάστημα στην Καποδιστρίου 60 τ.μ.+30 τ.μ.

Αναψυκτήριο έτοιμο προς λειτουργία **ΕΥΚΑΙΡΙΑ**

4 Γκαρσονιέρες καινούργιες με πολύ καλό εισόδημα

Καφετέρια δίπλα σε ξενοδοχεία προς πώληση

Κατάστημα πλησίον Αθηνών 90 τ.μ.+15 πατάρι

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ - ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ - ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΕΣ - ΟΙΚΟΠΕΔΑ - ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΑ

Πρεμιέρα από σήμερα και θα φιλοξενεί παιδιά άνω των 2,5 ετών

Αρχίζει η λειτουργία του νέου παιδικού σταθμού Κρεμαστής

Σήμερα ξεκινά να λειτουργεί ένας από τους πλέον σύγχρονους και οργανωμένους παιδικούς σταθμούς της Ρόδου , ο νέος παιδικός σταθμός Κρεμαστής.

Ο νέος αυτός σταθμός αποτελεί σημαντικό βήμα της δημοτικής αρχής προς την κατεύθυνση της άσκησης κοινωνικής πολιτικής, το κατ' εξοχήν πεδίο δράσης της δημοτικής αρχής για την τετραετία που διανύουμε.

Εχοντας πάντα επίκεντρο τον άνθρωπο, η πολιτική ηγεσία του τόπου συνεχίζει το έργο για τη στήριξη των συμπολιτών μας και στην προκειμένη περίπτωση των εργαζομένων κυρίως μητέρων της περιοχής.

Ο νέος παιδικός σταθμός Κρεμαστής είναι πανέτοιμος να υποδεχθεί από σήμερα τους λιλιπούτειους φίλους της περιοχής.

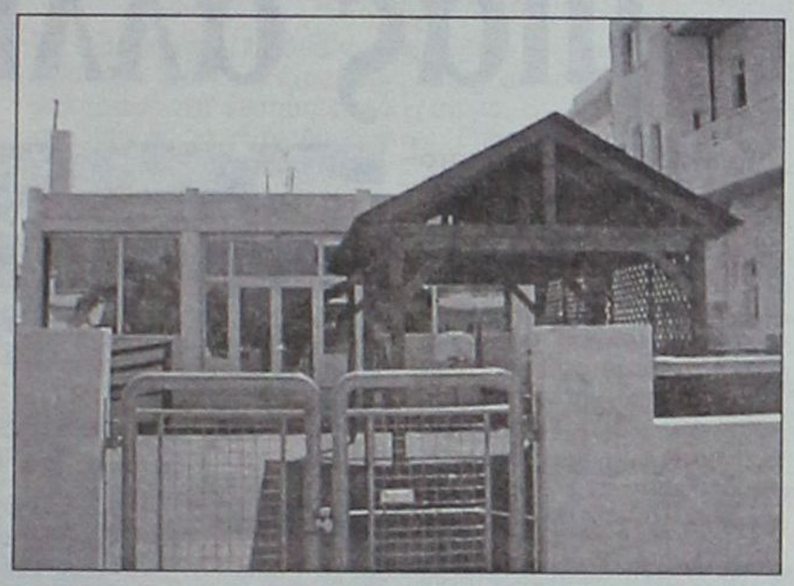
Μέσα σε ένα όμορφο και φροντισμένο περιβάλλον με ό,τι χρειάζεται ένα μικρό παιδί για να παίξει αλλά και να δημιουργήσει, ο παιδικός σταθμός μπορεί να φιλοξενήσει γύρω στα 30 παιδιά ηλικίας 2,5 ετών και άνω.

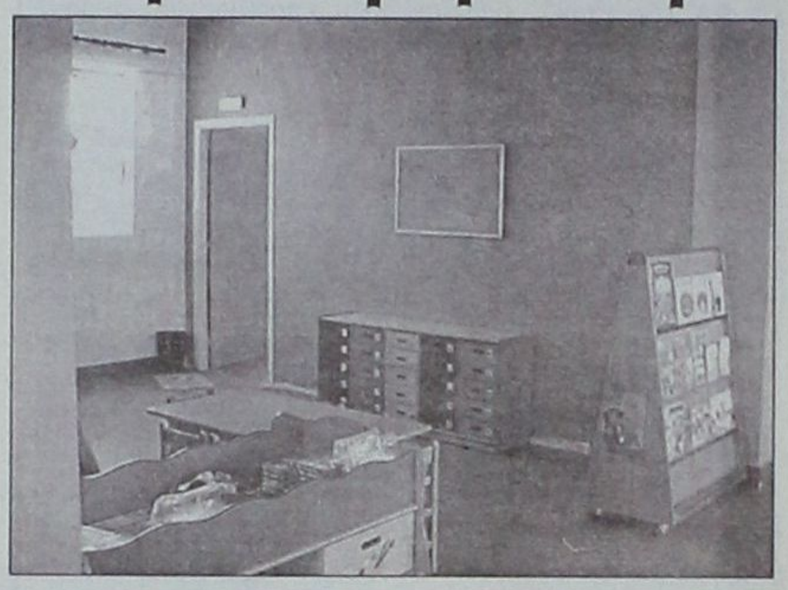
Διαθέτει σύγχρονους χώρους, με όλα τα απαραίτητα υλικά , κουζίνα πλήρως εξοπλισμένη αλλά και αυλή με παιχνίδια.

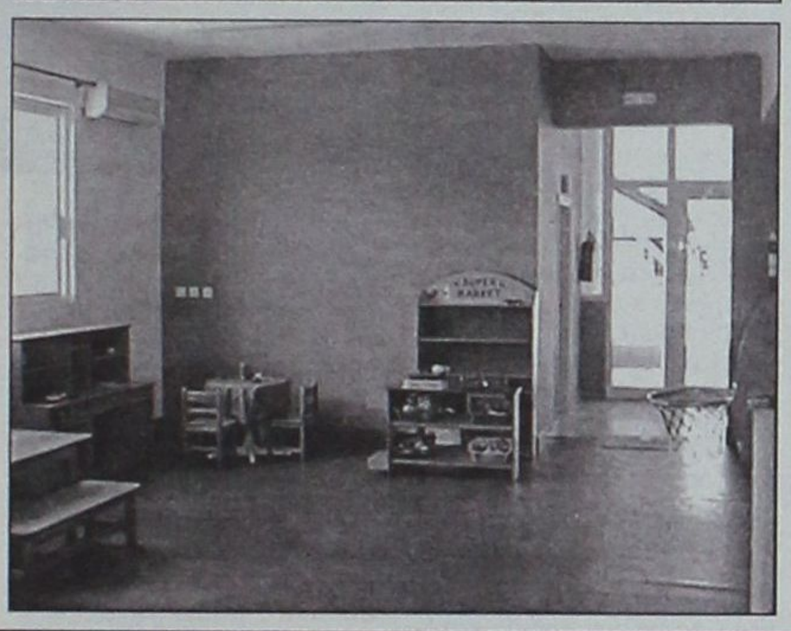
Υπάρχει μάλιστα η δυνατότητα ο αριθμός αυτός να αυξηθεί στο μέλλον και ο παιδικός σταθμός να λειτουργεί όλη τη διάρκεια του χρόνου, προσφέροντας φροντίδα και φαγητό που θα παρασκευάζεται μέσα στον σταθμό.

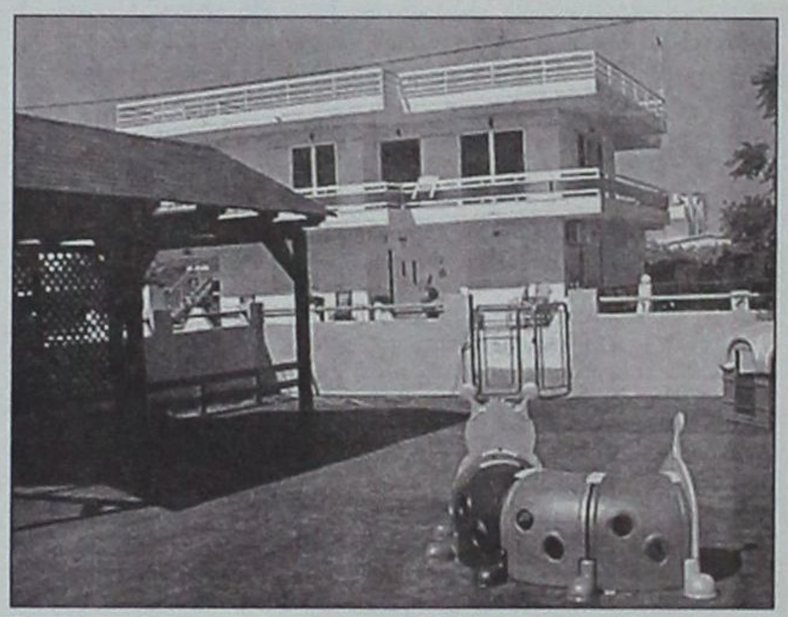
Η νέα αυτή δομή έχει στελεχωθεί από εξειδικευμένο προσωπικό και συγκεκριμένα, πέρα από την διευθύντρια, με δύο νηπιαγωγούς, δύο βοηθούς νηπιαγωγών, μία μαγείρισσα και μία καθαρίστρια.

Η διαχείριση του παιδικού σταθμού ανήκει στην ΑΔΕΚΑΜ η οποία και φρόντισε να γίνει αυτό το σημαντικό έργο, ένα πραγματικό κόσμημα στην περιοχή.









OmniSys Technologies Ε.Π.Ε.

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ
ΖΥΓΟΙ
ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
ΜΗΧΑΝΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Σύγχρονες εγκαταστάσεις
Σεβασμός στις απαιτήσεις σας
Εκπαιδευμένο προσωπικό
είναι αυτά που μας οδήγούν και συμβάλλουν σημαντικά στη διατήρηση της μοναδικής ποιότητας που χαρακτηρίζει κάθε προϊόν ή υπηρεσία της εταιρίας μας.

Οδηγούμε τις εξελίξεις εμπορευόμενοι μοναδικά προϊόντα , που ανακαλύπτουν και ικανοποιούν τις δικές σας ανάγκες.

OmniSys Technologies E.Π.Ε.
ΣΤ. ΚΑΖΟΥΛΗ 15
ΤΗΛ. 2241033174

SHARP

Σε εμάς θα βρείτε τις ταμιακές μηχανές της **SHARP** πλαισιωμένες από σύστημα υπηρεσιών εξυπηρέτησης και τους φορολογικά εξουσιοδοτημένους και εξιδεικευμένους τεχνικούς μας.
Αποτελούν με σιγουριά την ιδανική λύση για κάθε σύγχρονη επιχείρηση.

Επίσης αντιπροσωπεύοντας την ΑΔΕΛΦΟΙ ΔΟΞΙΑΔΗ
" ΓΡΑΦΟΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε."
ΜΗΧΑΝΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

και τα φωτοαντιγραφικά μηχανήματα της RICOH Image Communication απαριθμούμε σήμερα εκατοντάδες εγκαταστάσεις σε εταιρείες και δημόσιες υπηρεσίες που κινούνται σε διαφορετικούς χώρους και αποτελούν τις κορυφαίες της κατηγορίας τους.
Δεν είναι τυχαίο ότι ονόματα όπως ,η Α.Ν.Δ.Ω , Τράπεζα Δωδεκανήσου, Πειραιώς, Εθνική, η 95 Α.Δ.Τ.Ε.Α οι περισσότεροι από τους Δήμους του νομού μας, κ.λ.π. έχουν επιλέξει τα φωτοτυπικά μας μηχανήματα για να στηρίξουν την μηχανογράφησή τους.

Ενας πατέρας με τα δυο του παιδιά

Είχαν Αγιο μαζί τους

Αγιο είχαν τα δυο βρέφη και ο πατέρας που επέβαιναν σε αυτοκίνητο που ξέφυγε από τη πορεία του και ανετράπη έξω από το ΙΚΑ.

Πιο συγκεκριμένα, το ατύχημα έγινε χθες το απόγευμα. Στο αυτοκίνητο επέβαιναν ένας άνδρας 38 ετών και δύο βρέφη. Για άγνωστους λόγους, πιθανόν λόγω υπερβολικής ταχύτητας, το αυτοκίνητο ξέφυγε από την πορεία του και ανετράπη. Μάλιστα, από το ατύχημα πετάχθηκε έξω από το όχημα το ένα βρέφος και παρολίγο να καταπλακωθεί από το μεταλικό όγκο.

Το ατύχημα έγινε έξω από το ΙΚΑ και αμέσως διεκόπη η κυκλοφορία όλων των οχημάτων. Οσοι βρέθηκαν στην περιοχή έσπευσαν να βοηθήσουν και με χαρά διεπίστωσαν πως οι πάντες ήταν καλά στην υγεία τους.

ΤΗΛΟΣ 21ος ΑΙΩΝΑΣ

TILOS

ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Τηλ.: 22460 44000
FAX: 22460 44044

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ **"SEA STAR"**

Δ Ε Υ Τ Ε Ρ Α

Λιμάνι	Αφιξη	Αναχώρηση
ΡΟΔΟΣ		09.00
ΤΗΛΟΣ	10.30	14.30
ΝΙΣΥΡΟΣ	15.00	17.30
ΤΗΛΟΣ	18.00	18.00
ΡΟΔΟΣ	19.20	Δ.

Τ Ε Τ Α Ρ Τ Η

Λιμάνι	Αφιξη	Αναχώρηση
ΡΟΔΟΣ		08.00
ΤΗΛΟΣ	09.20	09.30
ΡΟΔΟΣ	10.50	18.30
ΤΗΛΟΣ	19.50	20.00
ΡΟΔΟΣ	21.20	Δ.

Π Ε Μ Π Τ Η

Λιμάνι	Αφιξη	Αναχώρηση
ΡΟΔΟΣ		09.00
ΤΗΛΟΣ	10.20	17.00
ΡΟΔΟΣ	18.20	Δ.

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η

Λιμάνι	Αφιξη	Αναχώρηση
ΡΟΔΟΣ		07.30
ΤΗΛΟΣ	08.50	09.00
ΡΟΔΟΣ	10.20	17.00
ΤΗΛΟΣ	18.20	18.30
ΡΟΔΟΣ	19.50	Δ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
ΡΟΔΟΣ: ΤΑΡΠΟΝ ΣΠΡΙΝΓΚΣ 44
ΤΗΛ. 22410 78052 - 22410 78053
ΚΙΝΗΤΟ: 6938244523
ΤΗΛΟΣ: 22460 44000

Κατάμεστο το Εθνικό Θέατρο στις προβολές του Ινστιτούτου LUCE

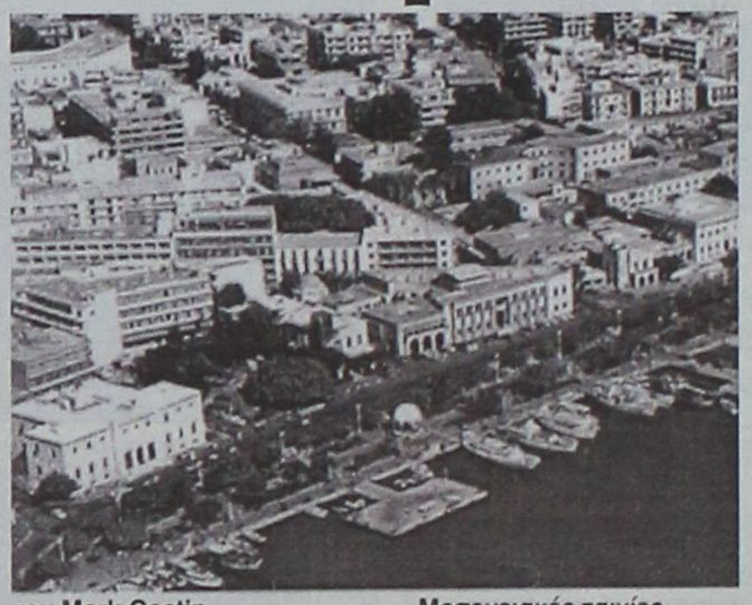
Ξύπνησαν οι μνήμες μιας άλλης Ρόδου

Ξύπνησαν οι μνήμες στο Εθνικό Θέατρο, εκεί όπου έγινε η προβολή των ταινιών του Ινστιτούτου LUCE για τη Ρόδο της Ιταλικής κατοχής. Μια άλλη Ρόδος, όμορφη, ισορροπημένη και καθ' όλα ελκυστική παρουσιάσθηκε μέσα από το υλικό χρονικής διάρκειας δύο ωρών. Παράλληλα ξύπνησαν οι μνήμες της απελευθέρωσης από τους Τούρκους, αλλά και του μετέπειτα Ιταλικού ζυγού.

Το Εθνικό Θέατρο Ρόδου ήταν γεμάτο το βράδυ του Σαββάτου, όταν έγινε η προβολή των ταινιών αυτών. Τόσο η πλατεία, όσο και ο εξώστης είχαν ασφυκτικά γεμίσει από όλους εκείνους που ήθελαν να δουν το Μανδράκι, το ξενοδοχείο των Ρόδων, την Καλλιθέα, τα κτίρια του Προφήτη Ηλία και όλα εκείνα που έγιναν την περίοδο της Ιταλοκρατείας. Ολα εκείνα τα έργα έγιναν από Ροδίτικα χέρια και με πόρους των Ροδιτών.

Η σύγκριση του τότε με το σήμερα προκαλεί αισθήματα απογοήτευσης, τουλάχιστον ως προς την εικόνα που εμφάνιζε η πόλη, όμως αποτελεί τη μέγιστη παρηγοριά το γεγονός πως ο Ρόδιος κατάφερε να διατηρήσει αναλλοίωτη την εθνική του ταυτότητα και συνείδηση παρά τους αλλεπάλληλους κατακτητές.

Η προβολή των ταινιών του Ινστιτούτου LUCE έγινε στο πλαίσιο του ECOCINEMA το οποίο ολοκληρώθηκε χθες. Οι ταινίες που ξεχώρισαν και βραβεύθηκαν είναι οι ακόλουθες:



Ταινίες μεγάλου μήκους

• **Α' Βραβείο:** ***Η εταιρεία / Corporation*** των **Mark Achbar & Jennifer Abbott** (Καναδάς)

• **Β' Βραβείο:** ***Μιμί/Mimi*** της **Claire Simon** (Γαλλία).

• Εύφημες μνείες:

- ***Μασσαλία, μακρινή κόρη / Marseilles, a Greek profile*** του **Mark Gastin** (Ελλάδα)

- ***Η κληρονομιά: η ιστορία ενός ψαρά / Inheritance: A Fisherman's Story*** του **Peter Hegedus** (Αυστραλία - Ουγγαρία)

Ταινίες μικρού μήκους

• **Α' Βραβείο:** ***Ο περιπλανώμενος παραμυθάς / The Travelling Talesman*** του Thiery Dory (Βέλγιο)

• **Β' Βραβείο**: ***Πλεόνασμα / Surplus*** του **Erik Gandini** (Σουηδία).

• Εύφημες μνείες:

- **Παρασκήνιο:** ***Ανθρώπινο δυναμικό - Μπουένος Άιρες 2002 / Backlight: Human Resources - Buenos Aires 2002*** της **Marije Meerman** (Ολλανδία)

- ***Βιότοπος / Biotop***e του **Merwan Chabane** (Γαλλία)

Ελληνικές τανίες

(τα βραβεία απονέμει το Ελληνικό Κέντρο Κινηματογράφου)

• Βραβείο Καλύτερης Ταινίας Μεγάλου Μήκους: ***Μασσαλία, μακρινή κόρη / Marseilles, a Greek profile*** του **Mark Gastin.**

• **Βραβείο Καλύτερης Ταινίας Μικρού Μήκους:** ***64 τετράγωνα, 32 ξυλάκια / 64 Squares, 32 Wooden Sticks*** του **Θοδωρή Καλέση.**

Ταινίες για το νερό και τους υγρότοπους

(νέο βραβείο που απονέμεται από τη σύμβαση Ramsar και το MedWet)

• **Βραβείο Καλύτερης Ταινίας:** ***Άνθρωποι και χελώνες / The Turtle People*** της **Surabhi Sharma** (Ινδία).

Μεσογειακές ταινίες

(το βραβείο απονέμουν το Μεσογειακό Πρόγραμμα Δράσης MAP-UNEP και το Mediterranean Action Plan)

• **Α' Βραβείο Καλύτερης Ταινίας:** ***Καλοκαιρινές αστραπές / Summer Lighting*** του **Νίκου Λυγγούρη** (Ελλάδα)

• **Τιμητική διάκριση:** ***Χαραυγή / Haravgi (Sunrise)*** του **Γιάννη Κατσάμπουλα** (Ελλάδα).

Βραβεία κοινού

(τα βραβεία κοινού απένειμε η Κινηματογραφική Λέσχη Ρόδου)

• ***Η εταιρεία / Corporation*** των **Marc Achbar & Jennifer Abbott** (Καναδάς).

• ***Πύλα - Αυτοί που έμεναν πάντα μαζί / Pyla - Living together separately*** του **Ηλία Δημητρίου.**

Μνείες:

• ***Ο ανθός της άνοιξης / The Blossom Time of Spring*** της **Elahe Golmohammadi**

• ***Γενέθλια γη - Ταξίδι στη γενετική*** του **Archie Baron**

• ***Πλεόνασμα / Surplus*** του **Eric Gadini**

• ***Αθηνάς 12:00 / Athinas 12:00*** της **Μαρίας Γιαννούλη**

Τέλος, ανακοινώθηκαν τα αποτελέσματα για το **Τεκμήριο Ecocinema,** τη χρηματοδότηση της παραγωγής μίας ταινίας οικολογικού περιεχομένου στο πλαίσιο της συνεργασίας του **Ecocinema** με το **Ελληνικό Κέντρο Κινηματογράφου** και την **Ελληνική Ραδιοφωνία Τηλεόραση.** Το σενάριο του οποίου η παραγωγή εγκρίθηκε, είναι το ***Έβγα ήλιε, κάτσε ήλιε*** του **Άγγελου Κοβότσου** (παραγωγός εταιρεία: **Περίπλους**).

Ανοιξη προσφορά

Γραμμή Bikini με Power Light μόνο 90 ευρώ

Με υπερσύγχρονο εξοπλισμό από τη Roma στη Ρόδο

POWER LIGHT

Με τη φωτολυτική μέθοδο POWER LASER η αποτρίχωση γίνεται απαλά και ριζικά καθότι επιτυγχάνεται με μια ακτίνα φωτός

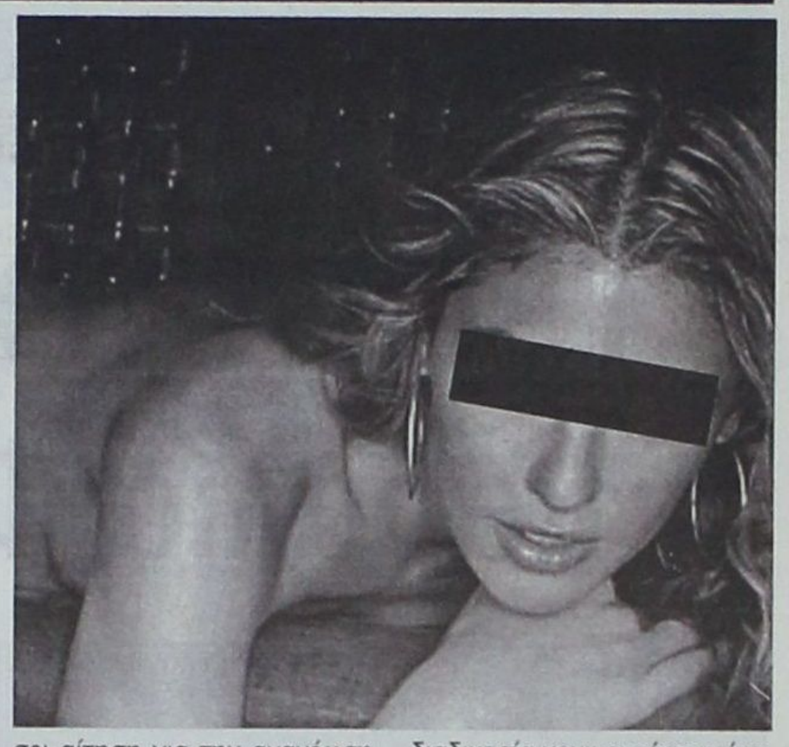
Ριζική αποτρίχωση

- Ανανέωση κυττάρων με τη μέθοδο Dr Kleanthous (βιομοριακές μάσκες)
- Μικρολίφτινγκ προσώπου (μείωση ριτίδων)
- Αδυνάτισμα τοπικό - ολικό
- Μυική σύσφιγξη - τόνωση
- Καταπολέμηση κυτταρίτιδας & κατακράτησης υγρών
- Σύσφιγξη & ανόρθωση στήθους
- Ενυδατική κούρα ομορφιάς
- Χαλαρωτικό μασάζ

ΠΡΩΤΟΠΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑΤΟΣ SALUS

Εμπορικό Κέντρο ΜΗΔΙΑ
Τηλ: 2241066140
email: salus@hellasnet.gr
www.salus.gr

Τελευταία ευκαιρία για τους μετανάστες



Την τελευταία ευκαιρία στους οικονομικούς μετανάστες και της Δωδεκανήσου, ώστε να νομιμοποιήσουν την παραμονή και την εργασία τους στη χώρα μας, δίνει το υπουργείο Εσωτερικών.

Ετσι, όσοι εκ των οικονομικών μεταναστών είχαν κινήσει καθ' οιονδήποτε τρόπο τη διαδικασία νομιμοποίησης έως τον Ιούνιο του 2003, είτε ήταν κάτοχοι πράσινης κάρτας είτε κάτοχοι προσωρινής 6μηνης άδειας παραμονής στη χώρα, η οποία όμως δεν ανανεώθηκε μετά τη λήξη της, μπορούν από σήμερα έως και την 30ή Ιουνίου:

* Να καταθέτουν αρχικά στη Νομαρχία Δωδεκανήσου τα προβλεπόμενα από το νόμο δικαιολογητικά για την έκδοση άδειας εργασίας (είναι διάρκειας ενός έτους και ανανεώνεται κατ' έτος) και εν συνεχεία να υποβάλουν αίτηση στον οικείο δήμο ή κοινότητα για την έκδοση ετήσιας άδειας παραμονής (επίσης ανανεώνεται κάθε χρόνο).

Απαραίτητη προϋπόθεση για τη χορήγηση άδειας εργασίας είναι να συμπληρώνει έκαστος των ενδιαφερομένων τουλάχιστον 150 ένσημα για το διάστημα 1/7/2003 έως 30/6/2004. Οσοι δεν έχουν συμπληρώσει τα ένσημα αυτά μπορούν να τα εξαγοράσουν είτε από το ΙΚΑ είτε από τον ΟΓΑ χωρίς προσαυξήσεις.

Ωστόσο, σύμφωνα με εγκύκλιο του υπουργείου Εσωτερικών, οι αρμόδιες υπηρεσίες των νομαρχιών υποχρεούνται να παραλαμβάνουν τα δικαιολογητικά των οικονομικών μεταναστών, ακόμη και αν δεν περιλαμβάνεται σ' αυτά η βεβαίωση εκπλήρωσης των ασφαλιστικών τους υποχρεώσεων, υπό την προϋπόθεση βέβαια ότι θα την προσκομίσουν σε εύλογο χρονικό διάστημα.

Επίσης, προκειμένου να συντομευθεί η διαδικασία νομιμοποίησης, οι δήμοι είναι υποχρεωμένοι να παραλαμβάνουν τα δικαιολογητικά των ενδιαφερομένων για την έκδοση της άδειας παραμονής τους, έστω και αν δεν περιλαμβάνεται σ' αυτά η άδεια εργασίας αλλά μόνο η σχετική βεβαίωση ότι κατέθεσαν αίτηση για να λάβουν την άδεια εργασίας.

Αυτονόητο είναι ότι όσοι εμπροθέσμως έχουν καταθέσει αίτηση για την ανανέωση της ετήσιας άδειας εργασίας ή παραμονής θεωρείται ότι νομίμως διαμένουν στη χώρα, μέχρι να ανανεωθεί η άδειά τους.

Εν προκειμένω, από τους περίπου 550.000 αλλοδαπούς, οι οποίοι είχαν υπαχθεί στη διαδικασία νομιμοποίησης έως τον Ιούνιο του 2003, μόνο το 40% έχει λάβει έως σήμερα την ετήσια άδεια παραμονής, λόγω των μεγάλων καθυστερήσεων από τις αρμόδιες υπηρεσίες των περιφερειών της χώρας.

ΕΑΣΔ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

Η ΕΝΩΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ προτίθεται να εκμισθώσει ένα (1) κατάστημα βιοτικής ανάγκης (Super Market) που διατηρεί στη Ρόδο.

Συγκεκριμένα:

1. Το Κατάστημα της Ρόδου (Super Market) επί της οδού Χρήστου Τσιγάντε, αριθμός 5 με τους χώρους που λειτουργεί σήμερα (κατάστημα και αποθηκευτικός χώρος) συνολικής έκτασης 1.400 τ.μ.

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να καταθέσουν έγγραφη κλειστή προσφορά, στην οποία θα αναγράφονται υποχρεωτικά οι ακόλουθοι όροι.

I) Το ποσό που διατίθεται για την αγορά της φήμης και της πελατείας του καταστήματος.
II) Το μηνιαίο μίσθωμα που προσφέρεται για τη συνολική έκταση του καταστήματος.
III) Το ποσό που διατίθεται για αγορά του υφιστάμενου εξοπλισμού του καταστήματος.
IV) Τη δυνατότητα απορρόφησης του υφιστάμενου προσωπικού και με τι όρους.
V) Οποιαδήποτε οικονομική ή επιχειρηματική πρόταση μπορεί να βοηθήσει στην εκμίσθωση των χώρων.

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να συνοδεύουν την προσφορά τους με το σύντομο profile της επιχείρησής τους.

Πρέπει να σημειωθεί ότι η τελικά επιλεγείσα μίσθωση θα είναι εμπορική και θα διέπεται από το αντίστοιχο νομικό πλαίσιο. Η Ε.Α.Σ.Δ. θα δώσει βαρύτητα σε πιθανή προκαταβολή μισθωμάτων για ορισμένο χρονικό διάστημα ενώ οι όροι I, III αναφέρονται σε καταβολή απολύτως τοις μετρητοίς.

Η Ε.Α.Σ.Δ. διατηρεί το δικαίωμα να αναβάλλει, να αναστείλει ή να ακυρώσει την πρόσκληση ενδιαφέροντος σε οποιοδήποτε σημείο της διαδικασίας, εφόσον κρίνει ότι διαμορφώνονται συνθήκες που δεν ευνοούν την ολοκλήρωσή της.

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να καταθέσουν τις προτάσεις τους στα κεντρικά γραφεία της Ε.Α.Σ.Δ. (Κλ. Πέππερ 1, Ρόδος, Τ.Κ. 85100, υπόψιν Διοικητικού Συμβουλίου) μέχρι **τη Δευτέρα 14 Ιουνίου 2004 και ώρα 14:00 μ.μ.**

Για οποιαδήποτε πρόσθετη πληροφορία, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποταθούν στον κ. Κουνάκη (τηλ. 2241024159 ή 22410 28375).

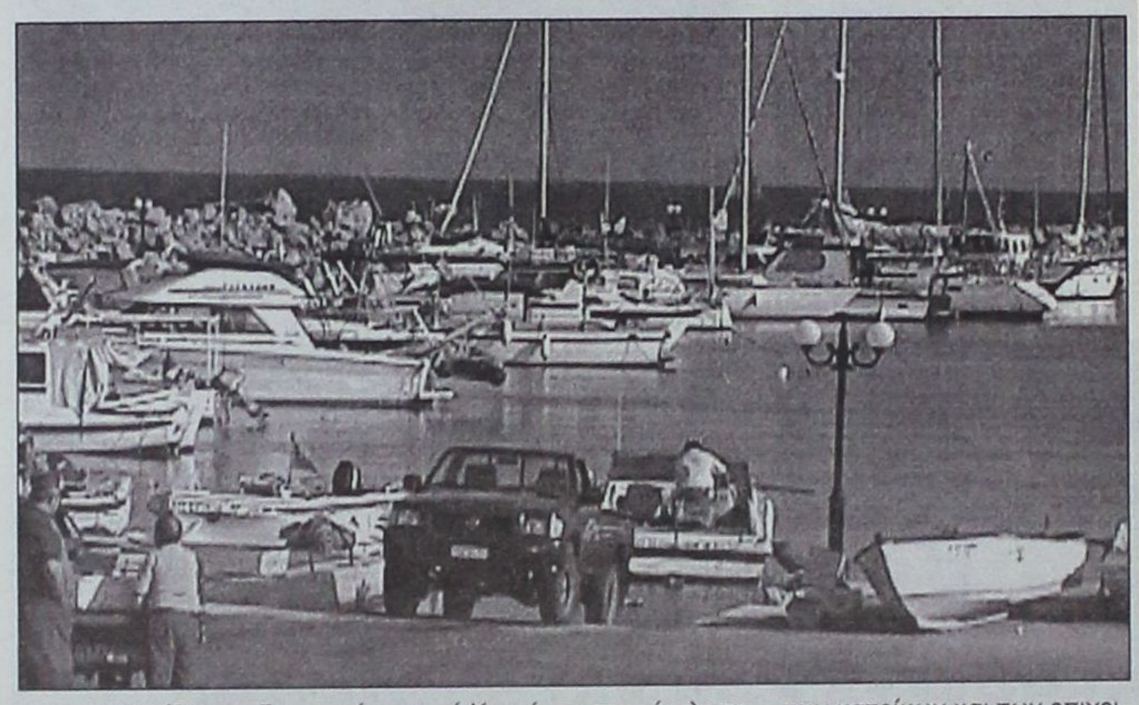
Για την
ΕΝΩΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΣΥΝ/ΜΩΝ
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΠΙΤΡΟΠΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Ανταποκρίθηκε στο αίτημα η δημοτική αρχή Καμείρου

ΕΞΩΡΑΪΣΘΗΚΕ η παραλία Φανών



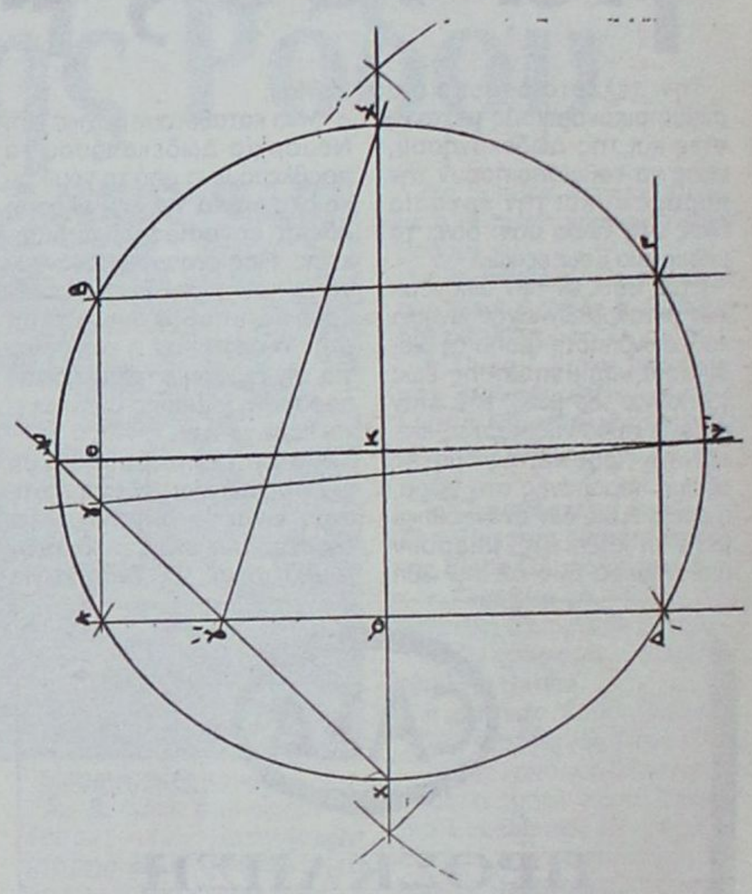
Ανταποκρίθηκε η δημοτική αρχή Καμείρου στην έκκληση των κατοίκων και των επιχειρηματιών του δημοτικού διαμερίσματος Φανών για την αναβάθμιση της παραλίας της περιοχής.

Με έργα που έγιναν τον τελευταίο μήνα η παραλία άλλαξε όψη και πλέον αποτελεί ένα σημείο όπου μπορεί να προβληθεί ως ιδανικός τόπος παραθερισμού. Η παραλία Φανών εκτείνεται σε μήκος ενός χιλιομέτρου, είναι αμμώδης και πεντακάθαρη. Μάλιστα έχουν γίνει ειδικά «μαθήματα» προς όλους τους τουρίστες για να μην πετάνε ούτε γόπα από τσιγάρο στην άμμο.

Οι επιχειρηματίες και οι κάτοικοι της περιοχής προσδοκούν να γίνουν και οι λοιπές παρεμβάσεις που παραμένουν σε εκκρεμότητα. Αναμένουν, συγκεκριμένα, να δημιουργηθούν νέες τουαλέτες οι οποίες θα πρέπει να καθαρίζονται καθημερινά, καθώς επίσης να αντικατασταθούν όλοι οι καμένοι λαμπτήρες από τις κολώνες φωτισμού της περιοχής.

Η περιοχή Φανών διαθέτει σημαντικές δυνατότητες τουριστικής ανάπτυξης, κυρίως ειδικών μορφών τουρισμού (ναυταθλητικός κ.λ.π). Για το λόγο αυτό είναι απαιτητό από τη Νομαρχία Δωδεκανήσου και το Λιμενικό Ταμείο ν' αναληφθεί σοβαρή πρωτοβουλία και να εκβαθυνθεί το αλιευτικό καταφύγιο. Το τελευταίο, με τα κατάλληλα έργα συντήρησης, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως μικρή μαρίνα ελλιμενισμού πολυτελών σκαφών αναψυχής.

Απειρα τετράγωνα στον κύκλο



Το σχέδιο που παρουσιάζω με τα άπειρα εγγεγραμμένα ορθογώνια παραλληλόγραμμα που γράφει ο κύκλος, μας δίνουν δύο μεσεγεγραμμένα τετράγωνα. Τα αποκαλώ μεσογεγραμμένα, γιατί οι τέσσερις γωνίες τους, παραβιάζουν την περιφέρεια του κύκλου και είναι μεγαλύτερα κάθε εγγεγραμμένου τετραγώνου και μικρότερα κάθε περιγεγραμμένου και οι σχέσεις τους είναι $\alpha^2+(\beta^2/2)=\gamma^2$ και $\beta^2+(\alpha^2/2)=\gamma'^2$. Για να αποδείξουμε το γ^2 και γ'^2 προβάλω τις παρακάτω παραστάσεις: $\alpha^2+(\beta^2/2)=\gamma^2$ το εγγεγραμμένο $\Delta A=B\Gamma=\alpha^2$ και $AB=\Delta\Gamma=\beta^2$.

Η γραμμή $\Psi X=2R^2$, αυτή η γραμμή διασχίζει και τις 2 πλευρές και γράφει το γ και γ'^2. Οπότε $\psi\gamma^2=((D+\alpha)/2)^2+((D-\alpha)/2)^2$ και είναι $\Psi'O^2+O\gamma^2=\psi'\gamma^2$, γιατί το $((D+\beta)^2/2)+((D-\alpha)/2)^2$ και είναι $\chi'o^2+o\gamma^2=\chi\gamma'^2$.

Εφόσον δε ο κύκλος γράφει άπειρα εγγεγραμμένα ορθογώνια παραλληλόγραμμα και αυτά μας κατασκευάζουν άπειρα μεσογεγραμμένα τετράγωνα, γιατί να μην μας κατασκευάζει το εγγεγραμμένο ορθογώνιο παραλληλόγραμμο που θα μας δώσει το τετράγωνο του εμβαδού του κύκλου. Αυτή η λογική μπορεί να απορριφθεί; Με βάση αυτό το θεώρημα, την λύση του εγγεγραμμένου ορθογωνίου παραλληλογράμμου μας την έδωσε ο ρόμβος που κατασκευάστηκε από τα δύο ισόπλερα τρίγωνα, όπως έχω αποδείξει με τις αναλύσεις των παραστάσεων.

Ο εφευρέτης του θεωρήματος

ΣΑΒΒΑΣ ΤΡΟΥΛΑΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ

- ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
- ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ - ΑΠΟΘΗΚΕΣ
- ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΑΓΟΡΕΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ
- ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΝΤΙΠΑΡΟΧΕΣ

ΔΙΕΥΘ.: ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 11, (πρώην Αννης Μαρίας)
Τηλ.: 78501-29318, 78502

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα λουξ κατασκευής με απεριόριστη θέα. Τα διαμερίσματα διαθέτουν θωρακισμένες πόρτες, εντοιχισμένες κουζίνες, ντουλάπες, εντοιχισμένο νιπτήρα με ντουλάπι, κεντρική θέρμανση αυτόνομη, ανοιγόμενα ανακλινόμενα κουφώματα με διπλά τζάμια, σίτες, ρολά, υδραυλικό ασανσέρ, τριφασικό ρεύμα.

Ολοι οι χώροι σπατουλαριστοί εσωτερικές πόρτες MDF με σχέδια.

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Επί της οδού Μεγ/ Κων/νου - Κων/νου Παλαιολόγου
50 τ.μ δυάρια ανά όροφο
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο

Επί της Κων/νου Υδραίου - Στ. Κωτιάδη
70 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
90 τ.μ. τριάρια - τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα
130 τ.μ. τεσσάρια - πεντάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες φανταστική θέα

Επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
50 τ.μ. δυάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
85 τ.μ. τριάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα
110 τ.μ. τεσσάρια ανά όροφο με μεγάλες βεράντες, απεριόριστη θέα.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
50 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
100 τ.μ. επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο
150 επί της Λεωφ. Καλλιθέας - Καρακόνερο

ΙΑΤΡΕΙΑ - ΓΡΑΦΕΙΑ
50 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιολόγου (Φώκιαλη)
100 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων Παλαιολόγου (Φώκιαλη)
150 τ.μ. επί της Μεγ. Κων/νου και Κων. Παλαιλόγου (Φώκιαλη)

ΔΑΝΕΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Πληρ. ΔΙΑΚΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ
Τηλ. 22410 - 78501-78502, 29318

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ
δακτυλογραφήσεις βιβλίων, φοιτητικών εργασιών και διαφόρων εντύπων.
Πληροφορίες τηλ.:
6948 527641

Με την 20χρονη πείρα μας στα συστήματα ηλιακής ενέργειας σας προσφέρουμε τις πιο αποτελεσματικές λύσεις:

- **Τα καλύτερα ηλιακά της αγοράς**
  Τελευταίας τεχνολογίας ηλιακά, γαλβανιζέ, glass, ανοξείδοτα, ανοικτού, κλειστου κυκλώματος
- **Δωρεάν μελέτη - επίβλεψη**
  για κεντρικές εγκαταστάσεις ξενοδοχείων.
- **Άμεση εγκατάσταση**
  από ειδικευμένο προσωπικό, μέ προσοχή στη λεπτομέρεια.
- **Ειδικές Λύσεις**
  για κεραμοσκεπές και όπου δεν πρέπει να φαίνεται το Boiler.
- **Εγγύηση**
  καλής λειτουργίας και πλήρη τεχνική υποστήριξη.
- **Πιστοποίηση ποιότητας**
  από το κέντρο ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.
- **Εγγυημένη απόσβεση**
  Μόνο με τα χρήματα που πληρώνετε στον ηλεκτρικό σας θερμοσίφωνα εξοφλείτε τον ηλιακό.
- **Έκπτωση αξίας αγοράς**
  από το φορολογητέο σας εισόδημα.

Καλέστε αμέσως το 76100 για υπεύθυνη ενημέρωση.

ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. • ΔΩΔ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 0241/76100

Για τη διέλευση της Αφροδίτης

Επιστημονική εκδήλωση

Στο νησί του Ήλιου οι άνθρωποι συνήθιζαν να κοιτάζουν τον ουρανό από τα πάρα πολύ παλιά χρόνια. Κάποιοι από αυτούς τους παρατηρητές έμειναν στην Ιστορία σαν σπουδαίοι αστρονόμοι, ο μεγάλος αστρονόμος Ίππαρχος ο Ρόδιος (2ος π.Χ. αιώνας), ο Άτταλος ο Ρόδιος και ο Γεμίνος ο Ρόδιος (1ος π.Χ. αιώνας).

Οι καθηγητές της Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης Δωδεκανήσου εξακολουθούν να κοιτάζουν τον ουρανό και επιθυμούν, μαζί με εκατομμύρια ανθρώπους από όλο τον κόσμο, την Τρίτη 8 Ιουνίου, να παρακολουθήσουν ένα σπάνιο αστρονομικό γεγονός: την διάβαση της Αφροδίτης μπροστά από τον ηλιακό δίσκο - η τελευταία φορά που παρατηρήθηκε μια τέτοια διάβαση ήταν το 1883. Το φαινόμενο θα διαρκέσει περίπου 6 ώρες και θα είναι ορατό από την Ευρώπη, την Αφρική και την Ασία.

Για τη σημερινή ημέρα έχει προγραμματιστεί συζήτηση για το πέρασμα της Αφροδίτης και αστρονομικά θέματα γενικότερου ενδιαφέροντος, στην αίθουσα "Ακταίον" από τις 19:00 μέχρι τις 22:00. Στο πάνελ θα βρίσκονται οι:

- Ξενοφώντας Μουσάς, Αναπλ. Καθηγητής Φυσικής Διαστήματος και Διευθυντής του Εργαστηρίου Αστροφυσικής του Παν.Αθηνών.
- Μιχαήλ Χρυσοβέργης, Δρ.Αστροφυσικής - Σχ. Σύμβουλος Μαθηματικών Πειραιώς
- Αναστάσιος Χατζόπουλος, Δρ Αστροφυσικής - Καθηγητής Μέσης Εκπαίδευσης στη Ρόδο
- Κατερίνα Μαλλιαράκη, Καθηγήτρια Μέσης Εκπαίδευσης στη Ρόδο, ΜΑ
- Στράτος Κουφός, Ρόδιος Αστροφωτογράφος

Αύριο, Τρίτη 8 Ιουνίου, στις 08:00 το πρωί, θα στηθούν τηλεσκόπια στο Αρχαίο Στάδιο της Ρόδου, για να γίνει η παρατήρηση του περάσματος της Αφροδίτης μπρος από τον ηλιακό δίσκο. Το φαινόμενο θα διαρκέσει μέχρι τις 14:00.

Όλοι όσοι αγαπούν να κοιτάζουν τον ουρανό, είναι προσκεκλημένοι στο αστρονομικό διήμερο που οργανώνεται από τη Διεύθυνση Δευτεροβάθμιας Δωδεκανήσου, το Γραφείο Σχ. Συμβούλων Δωδ/σου, την Ε.Μ.Ε. Παράρτημα Δωδ/σου, την Ένωση Ελλήνων Φυσικών, την Α' ΕΛΜΕ Δωδ/σου, τη Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Δωδ/σου, το Δήμο Ροδίων και τους Ερασιτέχνες Αστρονόμους.

Πληροφορίες για το φαινόμενο στα ελληνικά, στο δικτυακό τόπο:

http://www.vt-2004.org/ με επιλογή στο «in your region»

Ο Δήμος της Νότιας Ρόδου στο δρόμο της ανάπτυξης

Του

Κυριάκου Μ. Χονδρού

Η Νότια Ρόδου, έμφορτη από αρχαιολογικούς και φυσικούς θησαυρούς, από δέκα δημοτικά διαμερίσματα με εργαζόμενους σε όλους τους τομείς της οικονομίας, αναζητεί κάτι το αυτονόητο. Εχοντας σημαντικές δυνατότητες ανάπτυξης και προόδου, διεκδικεί κίνητρα τόσο από την ελληνική κυβέρνηση όσο και από την Ευρωπαϊκή Ενωση.

Ο Δήμος Νότιας Ρόδου, που αποτελεί το 30% περίπου της έκτασης του νησιού με 3.000 ξενοδοχειακές κλίνες, με παραγωγή γεωργικών και κηπευτικών προϊόντων, μπορεί να αποτελέσει ένα Δήμο πρότυπο τουριστικής και κοινωνικής ανάπτυξης ίσως και διαφορετικό μοντέλο ποιότητας.

Ο Δήμαρχος κ. Μανώλης Σαββής, που ελπίζει πολλά από τον αναπτυξιακό νόμο, αγωνίζεται με κάθε τρόπο για να καταστήσει την περιοχή του αντάξια της ιστορίας και των απαιτήσεων του λαού της. Αγωνίζεται για να πετύχει ο Δήμαρχος, με την ανάδειξη των αρχαιολογικών και βυζαντινών μνημείων, την προστασία του περιβάλλοντος, την δημιουργία βιώσιμων επιχειρήσεων και την επίλυση της ανεργίας στο ντόπιο πληθυσμό.

Ο επικεφαλής της μειοψηφίας κ. Φ. Ζαννετίδης είχε πει κάποτε πως «να προβάλλουμε τις θέσεις μας και να αναδείξουμε τις διαφορές που υπάρχουν όσο αφορά τον προηγούμενο αναπτυξιακό Νόμο και την ξεχωριστή γεωγραφική θέση του Δήμου μας στο νησί της Ρόδου». Και ζήτησε ίσες ευκαιρίες ανάπτυξης (βλ. Εφη. «Γειτονιές του νότου» φ. αρ. 1).

Ο κ. Μ. Σαββής, επιτυχημένος αντιδήμαρχος στο Δήμο της Ρόδου και άριστος γνώστης των θεμάτων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, αυτό ακριβώς επιδιώκει. Είναι αποφασισμένος να παλέψει ακόμα και να συγκρουστεί για να πετύχει τους στόχους του Δήμου του. Δίδει καθημερινά τη μάχη όχι μέσα από το γραφείο του, αλλά στα χωριά, στις γειτονιές, στους τόπους εργασίας και ξεπερνά με πολιτισμένο ύφος και ήθος τις μικροπολιτικές σκοπιμότητες που κι αυτές είναι μέσα στο παιχνίδι της εξουσίας.

Οι ημερίδες που διοργάνωσε με μεγάλη επιτυχία για το περιβάλλον και την ανάδειξη των μνημείων, αποτελούν δύο κορυφαία γεγονότα, τα οποία θα ζήλευαν μεγάλοι δήμοι της χώρας μας. Τον παρακολουθήσαμε να είναι φιλόξενος ευγενικός και δραστήριος, όπου μαζί με τους συνεργάτες του και τους εργαζόμενους στο Δήμο, έκανε ό,τι μπορούσε για να προβάλλει και να αναδείξει τη Νότια Ρόδο, να φέρει στο προσκήνιο τους θησαυρούς της και να θέσει τις βάσεις της ανάπτυξης και της ευημερίας.

Στο σημείο αυτό, θέλω να ευχαριστήσω δημόσια τον Δήμαρχο, για την πρόσκλησή του να παρουσιάσω μια από τις πολλές εργασίες μου για το Δήμο της Νότιας Ρόδου (όπως η Λαϊκή Ιατρική, σχέσεις αρχαιότητας και σύγχρονης εποχής), στην ημερίδα και ακόμα να του δηλώσω ότι θα είμαι στο πλευρό του για ό,τι έχει να κάνει με την ιστορία και τη λαογραφία της μεγάλης αυτής περιοχής.

Ο Δήμος Νότιας Ρόδου, έχει ανάγκη οραμάτων και φιλόδοξων προγραμμάτων. Και στο πλαίσιο αυτό ευαισθητοποιεί και κινητοποιεί κατοίκους και φίλους της περιοχής. Γιατί μόνο με τη συνεργασία και το όνειρο μπορεί κανείς να εφαρμόσει το πρόγραμμά του. Φυσικά με σεβασμό στην προστασία του φυσικού και δομημένου περιβάλλοντος.

Φορολογικά κίνητρα-ανάσα προωθεί η κυβέρνηση

Τονωτική ένεση στις μικρομεσαίες επιχειρησεις

Ανακούφιση για τους Δωδεκανήσιους επαγγελματίες οι οποίοι λόγω της κρίσης που διέρχεται ο τουρισμός δεν μπορούν να ανταπεξέλθουν ούτε στις στοιχειώδεις υποχρεώσεις τους

Με γενναία φορολογικά μπόνους προτίθεται η κυβέρνηση να προικοδοτήσει τις μικρομεσαίες, αλλά και νεοϊδρυόμενες επιχειρήσεις με στόχο την ενίσχυση της επιχειρηματικότητας και την αύξηση της απασχόλησης.

Επιχειρηματίες της Δωδεκανήσου εκτιμούν ότι τα μέτρα αυτά αποτελούν ανάσα για τους ίδιους με δεδομένο ότι τα τελευταία χρόνια η αγορά της περιοχής μας διέρχεται κρίση λόγω της ύφεσης του τουρισμού με αποτέλεσμα να μην μπορούν να ανταπεξέλθουν στις στοιχειώδεις υποχρεώσεις τους.

Πρώτον μεταξύ των μέτρων είναι σύμφωνα με πληροφορίες η μείωση του συντελεστή φορολόγησης για όλες τις επιχειρήσεις που κάνουν έναρξη εργασιών, αλλά και η διασύνδεση της συνολικής φορολόγησης των επιχειρήσεων αυτών με τον τζίρο τους. Σε αυτά θα πρέπει να προστεθεί και η ειλημμένη απόφαση της κυβέρνησης για μείωση κατά 50% της προκαταβολής φόρου από τις νέες επιχειρήσεις.

Στόχος της κυβέρνησης, είναι η ενθάρρυνση της επιχειρηματικότητας μέσω ενός τολμηρού φορολογικού συστήματος που δεν θα απομακρύνεται ωστόσο από τις κοινοτικές επιταγές.

Ανοικτό παραμένει ο χρονικός ορίζοντας ισχύος του μέτρου, με τις πρώτες σκέψεις να μιλούν για ελαφρύνσεις που θα ισχύουν για τα τρία πρώτα χρόνια λειτουργίας της επιχείρησης.

Υπενθυμίζεται ότι η στενή σχέση Ελλάδας και Ηνωμένου Βασιλείου στα φορολογικά θέματα είχε ξεκινήσει από την προηγούμενη κυβέρνηση, ο Γιάννος Παπαντωνίου είχε έρθει σε επαφή με τον ομολογό του Γκόρντον Μπράουν, προκειμένου να μεταφερθεί στην Ελλάδα η τεχνογνωσία για τον περιορισμό της κρατικής σπατάλης. Μια συνεργασία, η οποία φαίνεται ότι θα έχει συνέχεια από τη σημερινή κυβέρνηση και θα καλύπτει και φορολογικά θέματα.

Μέτρα στήριξης

Στο οικονομικό επιτελείο έχουν καταλάβει από πολύ νωρίς ότι οι ΜΜΕ μπορούν να διαδραματίσουν σοβαρό ρόλο τόσο στην επιχειρηματική δραστηριότητα όσο και στην αναπτυξιακή διαδικασία και για το λόγο αυτό επιθυμούν να βελτιώσουν το γενικότερο επιχειρηματικό περιβάλλον μέσα στο οποίο λειτουργούν.

Η αύξηση του ποσοστού συμμετοχής των ΜΜΕ στον παραγωγικό ιστό της χώρας μπορεί να επιτευχθεί, υποστηρίζουν: Με την εύκολη πρόσβαση των ΜΜΕ στη χρηματοδότηση, με εύχρηστα προγράμματα, με απλές διοικητικές και φιλικές διαδικασίες και με την ένταξη των επιχειρήσεων στις νέες τεχνολογίες. Βασική προϋπόθεση αποτελεί παράλληλα και η δημιουργία ενός εύκρατου επιχειρηματικού περιβάλλοντος με μείωση των φορολογικών συντελεστών και αντικειμενικοποίηση των φορολογικών ελέγχων έτσι ώστε να περιορίζεται η αυθαιρεσία των ελεγκτικών μηχανισμών.

Ετσι, πέραν των παραπάνω, το οικονομικό επιτελείο προσανατολίζεται στη λήψη μέτρων που έχουν να κάνουν με:

- τη σύντμηση του χρόνου και μείωση του κόστους ίδρυσης των νέων επιχειρήσεων
- το δανεισμό των επιχειρήσεων από τον τραπεζικό τομέα με επιχειρηματικά ομόλογα
- την παροχή κινήτρων για νέες επενδύσεις στον ιδιωτικό τομέα
- την ενθάρρυνση των επιχειρήσεων για να επενδύσουν στην έρευνα και ανάπτυξη μόνες ή σε συνεργασία με ΑΕΙ και ιδρύματα
- την παροχή κινήτρων δημιουργίας νέων επιχειρήσεων και ανάπτυξης των υφισταμένων με αντικειμενικά κριτήρια παραγωγικότητας και ανταγωνιστικότητας
- τη βιωσιμότητα των ΜΜΕ και την εξασφάλιση σταθερής λειτουργίας ανάλογα με τον κλάδο της επιχείρησης και τον τόπο εγκατάστασης
- την παροχή κινήτρων για συγχωνεύσεις ώστε τα παραγόμενα προϊόντα να είναι ανταγωνιστικά και να τηρούν τον κανόνα της συμπληρωματικότητας και της κοινής οργάνωσης των αγορών
- την παροχή φορολογικών απαλλαγών για νέες επενδύσεις στην περιφέρεια και για επιχειρήσεις υψηλού κινδύνου δημιουργώντας μια μακροπρόθεσμη δυναμική τοπικής ανάπτυξης
- την άρση των εμποδίων που δημιουργεί η παραοικονομία, ο άνισος ανταγωνισμός και η ανασφάλεια από το λειψό ασφαλιστικό σύστημα στη χώρα μας.

Ευρωπαϊκή Ενωση και ΜΜΕ

Σημειώνεται ότι ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις επιδεικνύει και η Ε.Ε., η οποία έχει ζητήσει από τις εθνικές κυβερνήσεις των κρατών - μελών, την κατάργηση όσο το δυνατόν περισσοτέρων εμποδίων προκειμένου να ενισχυθεί η παρουσία των ΜΜΕ. Στις προτάσεις της επιτροπής περιλαμβάνονται η διάθεση πιστωτικών σχεδίων, η μείωση της γραφειοκρατίας και ο περιορισμός των ελέγχων.

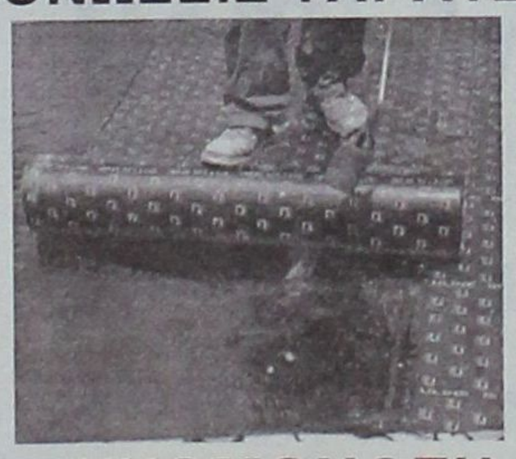
Από την πλευρά της η Ε.Ε. έχει συγκροτήσει τα τελευταία χρόνια διάφορους τομείς που φέρνουν τις ΜΜΕ κοντά την μια στην άλλη, όπως τα Ευρωπαϊκά Κέντρα Πληροφοριών (Euro Info Centres), τα Κέντρα Αναδιανομής Καινοτομιών και τις επιχειρήσεις που εξειδικεύονται σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Μέσα από αυτή την ενιαία αγορά, η Ε.Ε. εκτιμά ότι διανοίγονται νέες εξαγωγικές αγορές για τις ΜΜΕ, ενώ προηγουμένως αυτό δεν ήταν δυνατό λόγω των συνεπαγομένων κόστων και διοικητικών εμποδίων (γραφειοκρατία).

ΑΡΧΩΝ ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ ΑΕ

ΜΟΝΩΣΕΙΣ ΤΑΡΑΤΣΩΝ

Από το 1980



24 ΧΡΟΝΙΑ ΜΟΝΩΣΕΙΣ

ΗΧΟΜΟΝΩΣΗ

Ricafon

ΓΙΑ ΤΕΛΕΙΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗΣ

Τοποθετώντας το κατάλληλο προϊόν RICOFON έχετε μια αίθουσα με άριστη ακουστική και συγχρόνως ένα τέλειο διακοσμητικό αποτέλεσμα.

ΔΙΑΘΕΣΗ: ΑΡΧΩΝ ΣΑΜΑΡΤΖΗΣ ΑΕ

ΜΟΝΩΣΕΙΣ - ΣΤΕΓΑΝΩΣΕΙΣ

Καταστήματα

1) Ικάρου & Λαοδικείας - Τηλ. 22410 20021 Ρόδος 85100

2) Ερυθρού Σταυρού 21 - Τηλ. 22410/23030/32054 Ρόδος 85100

Κινητό 6944 502033 - 6947374731

DIBI CENTER

STELLA BEAUTY

Κάποτε οι τέλειες αναλογίες ήταν Θείο δώρο.

Σήμερα στο DIBI CENTER είναι Επιστημονικό Θαύμα!

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΚΕΝΤΡΑ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑΤΟΣ

ΑΓΓΛΙΑ • ΑΜΕΡΙΚΗ
ΙΤΑΛΙΑ • ΜΟΝΑΚΟ
ΙΣΠΑΝΙΑ

ΣΩΜΑ

Αδυνάτισμα (ολικό - τοπικό)
Κυτταρίτιδα
Σύσφιξη
Θαλασσοθεραπείες
Κρυοθεραπείες
Αποτρίχωση (Χαλάουα - κερί)

SOLARIUM

ΠΡΟΣΩΠΟ

Καθαρισμός
Peeling
Ενυδατώσεις
Lifting
Βιομοριακές θεραπείες
Οξέα φρούτων (AHA)
Ακμή
Οξυγονοθεραπεία
Ριζική αποτρίχωση

ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΕΝΟΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΙΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΜΕΓΑΛΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΛΙΓΕΣ ΜΕΡΕΣ... ΑΠΟ 15€

Με την προσωπική φροντίδα της έμπειρης ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΥ: ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΑΤΖΗΣΑΒΒΑ

Μιχ. Πετρίδη 49, Ρόδος, Τηλ: 30469, 73590

ΕΡΓΟ ΜΗΔΕΝ

Του
Γιώργου Χιωτάκη
τ. Βουλευτή Δωδ/σου

Πολλοί πολίτες που στις τελευταίες εκλογές ψήφισαν τη Ν.Δ. σήμερα αισθάνονται «προδομένοι». Είχαν ψηφίσει τη Ν.Δ. διότι τους υποσχόταν τα πάντα! Από τη μονιμοποίηση των 250.000 συμβασιούχων, μέχρι το διπλασιασμό των συντάξεων του ΟΓΑ και του επιδόματος του ΕΚΑΣ. Υποσχόταν ακόμα την αύξηση όλων των συντάξεων, την αναγνώριση ως πολύτεκνης της οικογένειας με τρία παιδιά με όλες τις σχετικές παροχές, την εξάλειψη της ανεργίας, την καταπολέμηση της γραφειοκρατίας, της ακρίβειας και της φτώχειας, υποσχόταν ότι θα εξαλείψει τα ράντζα και τα φακελάκια από τα Νοσοκομεία, τη διαφθορά από τις δημόσιες υπηρεσίες, ότι θα εξασφάλιζε εργασία εις όλους κ.λπ., κ.λπ.

Άλλοι πάλι πολίτες ήθελαν να «τιμωρήσουν» με την ψήφο τους τα φαινόμενα αλαζονείας και έπαρσης πολλών στελεχών του ΠΑΣΟΚ και για την «αδιαφορία» τους για τα προβλήματα της καθημερινότητας. Το μεγάλο, το τεράστιο πράγματι έργο του ΠΑΣΟΚ σε νέα Νοσοκομεία, σε Κέντρα Υγείας, σε Πανεπιστήμια, σε Σχολεία, σε δρόμους, σε γέφυρες, σε λιμάνια, σε αεροδρόμια, σε Ολυμπιακά έργα, σε στάδια, σε τραμ, σε μετρό, σε αύξηση των δαπανών για την Υγεία, την Παιδεία και για την κοινωνική πρόνοια, οι πραγματικά μεγάλες επιτυχίες στην Ευρώπη, αλλά και σε όλα τα μέτωπα της ελληνικής εξωτερικής πολιτικής, με πρώτο την ένταξη της Κύπρου εις την Ευρωπαϊκή Ένωση, η διεκδίκηση και η ανάληψη των Ολυμπιακών Αγώνων 2004 και πολλά άλλα, μικρά και μεγάλα, όλα πέρασαν για τους ψηφοφόρους, σε δεύτερη μοίρα.

Τα προβλήματα της καθημερινότητας υπερίσχυσαν και το ΠΑΣΟΚ έχασε τις εκλογές! Τώρα η Ν.Δ. είναι κυβέρνηση της Ελλάδας. Και τι έκανε τους τρεις αυτούς μήνες της διακυβέρνησης της χώρας; Η απάντηση είναι εύκολη: Τίποτε, απολύτως τίποτε! Όλα παραπέμπονται στο μέλλον και αυτό κυρίως για δύο λόγους: Πρώτον, για να μη δυσαρεστηθούν οι λαϊκές τάξεις από τη νεοφιλελεύθερη πολιτική που θα εφαρμόσει η Ν.Δ., όταν θα αισθανθεί αρκετά ισχυρή, και δεύτερον, για να διατηρείται ο Λαός σε ομηρία, ώστε να ψηφίσει στις Ευρωεκλογές τη Ν.Δ. και με τη στερεότυπη υπόσχεση ότι όλα θα διορθωθούν εις το μέλλον!

Όμως η μέχρι σήμερα κυβερνητική απραξία της ΝΔ και η μη ενεργός συμμετοχή της, ως ώφειλε, στις διαπραγματεύσεις της Λουκέρνης, όπως έκανε η τουρκική αντιπροσωπεία, οδήγησε το Κυπριακό σε επικίνδυνες καταστάσεις και σε δύσβατα μονοπάτια, αλλά και σε ορατό κίνδυνο της επίσημης «ντε γιούρε» διχοτόμησης του νησιού! Ήδη η ίδια η Ε.Ε. κινείται προς αυτήν την κατεύθυνση... Εξάλλου, όπως φαίνεται, η άνευ όρων αποδοχή από τη Ν.Δ. της ηγεμονίας των Ηνωμένων Πολιτειών και η, ανεξάρτητα από την επίλυση του Κυπριακού, προώθηση της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, είναι δυνατόν να προκαλέσουν ζημιά στα εθνικά μας συφμέροντα. Εάν μάλιστα δεν λυθούν τα προβλήματα στο Αιγαίο και αν δεν παραπεμφθεί το πρόβλημα της υφαλοκρηπίδας των νησιών μας στο Αιγαίο στο Διεθνές Δικαστήριο της Χάγης, πριν από τη χορήγηση ημερομηνίας έναρξης των διαπραγματεύσεων της Τουρκίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση, είναι πολύ πιθανόν να βρεθούμε μπροστά σε μια άρνηση ή σε μια αναβλητική προσπάθεια της Τουρκίας για την επίλυση των προβλημάτων αυτών, προς μεγάλη ζημία των εθνικών μας συμφερόντων, αλλά και της ίδιας της ύπαρξής μας μέσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Δυστυχώς από μια κυβερνητική απραξία και αδράνεια (σκόπιμη ή μη) είναι δυνατόν να ζημιωθούν τα εθνικά μας συμφέροντα. Γι' αυτό κρούω τον κώδωνα του κινδύνου!

Εξάλλου η ομηρία του πληθυσμού προβλέπεται ότι θα συνεχισθεί για πολύ. Προσωπικά πιστεύω ότι η απραξία της κυβέρνησης θα συνεχισθεί όχι μόνο μέχρι τις Ευρωεκλογές, όχι μόνο μέχρι πέρατος των Ολυμπιακών Αγώνων, αλλά και μέχρι την εκλογή του νέου Προέδρου της Ελληνικής Δημοκρατίας και τις πιθανές εκλογές το 2005.

Πιστεύω ακράδαντα ότι μέχρι τότε η Ν.Δ. θα συνεχίσει την απραξία και θα κρύβει τους πραγματικούς σκοπούς της, το πραγματικό της πρόγραμμα και το νεοφιλελεύθερο πρόσωπό της που είναι η σαφής υποστήριξη του μεγάλου κεφαλαίου εις βάρος των λαϊκών συμφερόντων. Γι' αυτό και «σκηνοθέτησε» την οικονομική απογραφή, γι' αυτό και δεν λαμβάνει κανένα μέτρο για να περιορίσει την αισχροκέρδεια στη βενζίνη και εις όλα τα είδη βιοτικής ανάγκης, γι' αυτό και αντιπολιτεύεται το ΠΑΣΟΚ, όπως όταν ήταν αντιπολίτευση, ενώ έχει κερδίσει τις εκλογές και σήμερα είναι κυβέρνηση της χώρας.

Όλες όμως τις ψεύτικες και παραπλανητικές υποσχέσεις της, θέλει να τις «φορτώσει» στο ΠΑΣΟΚ, πιστεύοντας ότι με αυτόν τον τρόπο θα μπορέσει για πολύ χρόνο ακόμα να κοροϊδεύει τον ελληνικό λαό και να του υποκλέπτει την ψήφο του για τις Ευρωεκλογές και για τις επόμενες εθνικές. Δεν γνωρίζει όμως ή κάνει πως ξεχνά πως το λαό δεν μπορείς να τον κοροϊδεύεις για πολύ, διότι η λαϊκή παροιμία λέει «μια του ψεύτη, δυο του ψεύτη...».

Και τώρα ας πούμε δύο λόγια για τις Ευρωεκλογές: Όσο και να μην το έχει συνειδητοποιήσει μια μεγάλη μερίδα των εκλογέων, οι Ευρωεκλογές είναι πολύ σημαντικές για το μέλλον της Ευρώπης και για το μέλλον της Ελλάδας. Σήμερα κυρίαρχη στον κόσμο είναι η Αμερική. Στρατιωτικά, πολιτικά, οικονομικά οι Η.Π.Α. κυριαρχούν στον κόσμο μετά τη διάλυση της Σοβιετικής Ένωσης. Έτσι αντίβαρα στην αμερικανική παντοκρατορία μπορούν να αναδειχθούν στο άμεσο μέλλον η Ευρώπη, αλλά και η Άπω Ανατολή και ιδίως η Κίνα και αργότερα και οι Ινδίες.

Πρέπει λοιπόν, άμεσα, να ισχυροποιηθεί η Ευρώπη πολιτικά, οικονομικά και πολιτιστικά για να μπορεί να βελτιώσει τη θέση του Λαού της στη νέα παγκοσμιοποιημένη ανταγωνιστική και νεοφιλελεύθερη οικονομία και να μπορέσει να βάλει φραγμό στις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στις αυθαιρεσίες της Αμερικής σε διάφορες χώρες του κόσμου. Είναι λοιπόν πολύ σοβαρές οι Ευρωεκλογές.

Γι' αυτό είναι ανάγκη να ενισχυθεί το ΠΑΣΟΚ, ώστε μαζί με τα άλλα σοσιαλδημοκρατικά κόμματα της Ευρώπης, να μπορέσει να δώσει τη σωστή κατεύθυνση στην Ευρωπαϊκή Ένωση: για την Ευρώπη των λαών, για την Ευρώπη των εργαζομένων, για τα ανθρώπινα δικαιώματα, για το περιβάλλον, για την παγκόσμια Ειρήνη, για την κοινωνική πολιτική και οικονομική δικαιοσύνη, για μια Ευρώπη θεματοφύλακα του «δυτικού πολιτισμού», για μια ανεξάρτητη και ευημερούσα Ευρώπη. Αυτούς τους στόχους μπορούν να τους επιτύχουν μόνο τα σοσιαλδημοκρατικά κόμματα, με τα οράματα, με τα ιδανικά και με τα πιστεύω τους, ανάμεσά τους και το ΠΑΣΟΚ που δεν παύει να είναι το Κίνημα της Αλλαγής, το Κίνημα που ανήκει σε όλους τους εργαζόμενους στην πόλη και στην ύπαιθρο, τους επαγγελματοβιοτέχνες και σε όλους τους μη προνομιούχους Έλληνες.

Αν ο λαός μας ψηφίσει πάλι δεξιά, αν δηλ. ψηφίσει τη Ν.Δ. και αν το νεοφιλελεύθερο Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα, μέλος του οποίου είναι και η Ν.Δ. αποκτήσει πλειοψηφία στο Ευρωκοινοβούλιο είναι βέβαιο ότι θα έχουμε μια οπισθοδρομική πορεία της Ευρώπης, θα έχουμε μια Ευρώπη πειθήνιο όργανο της Αμερικής, μια Ευρώπη των μονοπωλίων και όχι των λαών.

Είναι λοιπόν κρίσιμες για το μέλλον της Ελλάδας, για το μέλλον των παιδιών μας και για το μέλλον των λαών της Ευρώπης αυτές οι Ευρωεκλογές. Γι' αυτό η ενίσχυση των σοσιαλιστικών κομμάτων της Ευρώπης και η πλειοψηφία που θα σχηματισθεί είναι πολύ σημαντικές για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αλλά και για τον κόσμο ολόκληρο.

κρικος αυτοκίνητα

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ

TOYOTA-MAZDA-CITROEN
SKODA-CHRYSLER-AUDI
VOLKS WAGEN

ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ

Αν θέλετε ένα αυτοκίνητο ελαφρά μεταχειρισμένο από ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ επιβατικό ή φορτηγό...
*Μπορούμε να σας το φέρουμε **χωρίς καμία προκαταβολή** και αν πληροί τα συμφωνηθέντα, το πληρώνετε και το παίρνετε!*

FIAT MAREA
1.800c.c., μοντ. 1997,χρυσαφί,P/S ηλ. παράθυρα, ηλ. καθρέφτες, A/C, R/C, αερόσακος οδηγού, κεντρικό κλείδωμα, ζάντες αλουμινίου.
CITROEN SAXO
1.100 c.c., μοντ. 2002, μπορντό, κεντρικό κλείδωμα, ηλ. παράθυρα εμπρός, P/S, A/C, R/C, αερόσακος οδηγού.
CITROEN SAXO
1.100 c.c., μοντ. 2001, κόκκινο, ηλ. παράθυρα εμπρός, P/S, A/C, R/C.
CITROEN SAXO
1.100c.c., μοντ. 2000, λευκό, κεντρικό κλείδωμα, ηλ. παράθυρα εμπρός, P/S, A/C, R/C, αερόσακος οδηγού.
FIAT MAREA
Μπλέ, 1,400c.c., μοντ. 1998, ηλ. κλειδαριές, ηλ. παράθυρα εμπρός, υδραυλικό τιμόνι, A/C, P/K, αερόσακος οδηγού/ συνοδηγού, προβολείς ομίχλης.
SUZUKI WAGONR
Πράσινο, 1.300 c.c., μον. 2001, ηλ. κλειδαριές, ηλ. παράθυρα εμπρός/πίσω, υδραυλικό τιμόνι, ηλ. καθρέπτες, P/K, αερόσακος οδηγού/συνοδηγού.
HYUNDAI ACCENT
Χρυσαφί, 1.300c.c., μοντ. 2000, ηλ. κλειδαριές, ηλ. παράθυρα εμπρός/ πίσω, υδραυλικό τιμόνι, A/C, ηλ. κλειδαριές, αερόσακος οδηγού, ηλεκ. κεραία.
SKODA FABIA
Μπλε, 1.400 c.c., μοντ. 2001, ηλ. παράθυρα εμπρός, υδραυλικό τιμόνι, κεντρ. κλείδωμα, αερόσακος οδηγού, A/C, R/K.
TOYOTA COROLLA
Πράσινο, 1.400 c.c., μοντ. 2001, ηλ. παράθυρα εμπρός, υδραυλικό τιμόνι, κεντρ. κλείδωμα, A/C, P/K.
OPEL ASTRA SW TD
Λευκό, 1.700 cc επαγγελματικό.
SKODA REFLEX
1.400 cc, μπλε, μον. 2002, ηλ. παράθυρα εμπρός, κεντρικό κλείδωμα, A/C, R/C.
VW GOLF 1.400cc
Ασημί, μον. 2000, αερόσακοι οδηγού-συν/γού, πλευρικοί, Y/T, ηλεκτ. παράθ., κεντρικό κλείδωμα, A/C, ABS, ηχοσύστημα.
BMV 316 1.600cc
κόκκινο, μον. 11/1996, ηλεκτρ. κλειδαριές, R/C, ηλεκτρ. παράθ. εμπρός, ABS, προβολείς ομίχλης, ζάντες αλουμινίου, A/C, Y/T, ηλεκτρ. καθρέπτες, ηλεκτρ. κεραία, συναγερμός, αερόσακος οδηγού.
CITROEN SAXO
1.100 cc, ασημί, μον.2002, αερόσακος οδηγού, ηλεκ. παράθ., R/C.
ROVER 414 SI, 1.400cc
μαύρο, μον. 8/1997, ηλεκτρ. κλειδαριές, R/C, YT, ηλεκτ. παράθ., ABS, προβολείς ομίχλης, συναγερμός, αερόσακος οδηγού, ηλεκτρ. καθρέπτες, ηλεκτρική ηλιοροφή.
TOYOTA AVENSIS SDN
ασημί, 1.600 cc, μοντ. 2002, ABS, A/C, αερόσακοι οδηγού-συνοδηγού, ηλεκτρικά παράθυρα, Immobilizer, CD, υδραυλικό τιμόνι.
CITROEN XSARA H/B
1.400 cc, μοντ. 2001, υδραυλικό τιμόνι, A/C, R/C, ηλεκτρ. κλειδαριές, ηλεκτρ. παράθυρα εμπρός, αερόσακοι οδηγού – συνοδηγού.
CITROEN C3 COMFORT
1400cc, μοντ. 2002, αερόσακοι οδηγού-συνοδηγού- πλαϊνοί, κεντρικό κλείδωμα A/C, ηχοσύστημα, υδραυλικό τιμόνι, ηλεκτρικά παράθυρα.
TOYOTA COROLLA SDN
ασημί, 1.300 cc, μοντ. 1997,υδραυλικό τιμόνι, ηλ. κλειδαριές, ηλεκτ. παράθυρα εμπρός, ABS, A/C, P/K.

Αγορές αυτοκινήτων απολύτου μετρητοίς

Δεχόμαστε το αυτοκίνητο σας προς πώληση

13ο χλμ ΡΟΔΟΥ - ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ
(Απέναντι από την HERTZ)

Τηλ: 22410-82222 Fax: 22410-82521

0% ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ ΕΩΣ 72 ΔΟΣΕΙΣ

TOP PROPERTIES
GEORGE & SAVAS PIPINOS
ΓΕΩΡΓΙΟΣ & ΣΑΒΒΑΣ ΠΙΠΙΝΟΣ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
REAL ESTATE AGENTS & MEMBER OF F.I.A.B.C.I-N.A.E.A.-C.E.I.

SINCE 1971

Οδός Κέννεντυ 38,ΡΟΔΟΣ 85100 - Τηλ.: (22410) 23895 - FAX: (22410) 20883
38 Kennedy str. RHODES GR 85100 GREECE - TEL.: (22410) 23895 FAX: 20883
Email: gpipinos@otenet.gr. URL: www.rhodes-top-properties.com and www.pipinos.gr
MOBILE: 6944-676003 • 6944-390803

Από το 1971

Η «TOP PROPERTIES» είναι ατομική επιχείρηση και ανήκει στους Γεώργιο και Σάββα Πιπίνο. Το γραφείο ασχολείται από το 1971 αποκλειστικά και μόνο με επενδύσεις και REAL ESTATE στο νησί της Ρόδου και στην ευρύτερη περιοχή της Δωδεκανήσου.

ΑΠΕΥΘΥΝΟΜΑΣΤΕ: Στους **σοβαρούς, απαιτητικούς** και **επιλεκτικούς** επενδυτές - επιχειρηματίες - ελεύθερους επαγγελματίες, Έλληνες και ξένους, που ενδιαφέρονται να κάνουν μια σοβαρή επένδυση **προβολής** στο νησί της Ρόδου.

ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:

Α) Υπηρεσίες και πληροφορίες που γίνονται σε προσωπικό επίπεδο με **εχεμύθεια, διακριτικότητα και σοβαρότητα.**

Β) Μεγάλη **γκάμα** υψηλής ποιότητας ακινήτων, όπως: 1) Ξενοδοχεία Α' και Β' κατηγορίας των 600-500-350-300 κλινών 2) Κεντρικά αστικά ακίνητα κατάλληλα για Τράπεζες - καταστήματα - γραφεία, 3) Παραλιακές εκτάσεις, κατάλληλες για τουριστικές επενδύσεις των 150.000 - 100.000 - 70.000 - 50.000 - 36.000 τ.μ., 4) Διαμερίσματα και μεζονέτες **προβολής** και 5) Αξιόλογες Παραθεριστικές κατοικίες.

ΣΤΟΧΟΣ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ:

Να προσφέρουμε στο αγοραστικό μας κοινό **υψηλής ποιότητας ακίνητα και ευκαιρίες** στο νησί της Ρόδου. Η τριακονταετής και πλέον πείρα μας στον τομέα αυτό αποτελεί εγγύηση.

ΣΥΝΘΗΜΑ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ:

Επενδύστε στη ΡΟΔΟ **ΤΩΡΑ**, σε ακίνητα που **ΑΝΤΕΧΟΥΝ ΣΤΟ ΧΡΟΝΟ**

Γεώργιος και Σάββας Πιπίνος
Μεσίτες αστικών συμβάσεων
Γιατί εμείς γνωρίζουμε καλύτερα!

TOP PROPERTIES is a father and son business. The senior, Mr. George S. Pipinos, the founder of the office, has carved over the years a reputation for integrity and excellence in the world of Real Esate in the Dodecanese. The junior, Dr Savas Pipinos, has returned from his studies in the UK to aid in his father's footsteps.

AT TOP PROPERTIES we try hard to attract important and selective investors, high calibre businessmen/women and discerning professional people, both Greek and foreign, who wish to acquire substantial and valuable property on Rhodes.

We offer our expertise and advise privately, discreetly and in strict confidence.

We keep a comprehensive list of real estate of the highest specifications:

a. A' and B' class hotels (600, 500, 350, 300 beds capacity).

b. Centrally situated office buildings and other business premises.

c. Seaside land, ideal for develpment (hotels, holiday resorts, etc), of 150.000, 100.000, 70.000, 50.000, 36.000 square metres.

d. Luxury apartments, maisonettes, detached, semi-detached and terraced houses.

e. Holiday and and Retirement Homes.

Our aim is to give our clients the opportunity to acquire value for money, first class real estate on Rhodes. Our 30 and more year old experience is our warranty.

Our motto is: Invest in Rhodes, Invest in property, it stands the test o fime.

TOP PROPERTIES
George and Savas

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΡΟΔΙΩΝ
Αρ. πρωτ. 6813

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗΣ

Πρόσληψη προσωπικού για την κάλυψη είκοσι έξι (26) θέσεων με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου ορισμένου χρόνου κατ' άρθρο 21 του Ν. 2190/1994 όπως ισχύει μετά την τροποποίηση και συμπλήρωσή του με το άρθρο 9 του Ν.3051/2002.

Εχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 21 του Ν. 2190/1994, όπως ισχύει μετά τις τροποποιήσεις και συμπληρώσεις των Ν.2225/1994, 2247/1994, 2266/1994, 2349/1995, 2527/1997, 2738/1999 και 3051/2002, 3146/2003, 3174/2003, 32000/2003

2. Τον Οργανισμό εσωτερικής Υπηρεσίας του Δήμου μας (ΦΕΚ 1178/2003)

3. Τις μελέτες των εκτελούμενων έργων με αυτεπιστασία.

1) «Διαμόρφωση περιβάλλοντα χώρου τεμένους ΡΕΤΖΕΠ ΠΑΣΑ. Κ.Α. 75/151.1.42 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την αριθμ. 158/2003 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου Αριθμ. 6129/03.

2) «Διαμόρφωση υπαίθριου χώρου ακινήτων επί της οδού Βενετοκλέων και Κορδιγκτώνος» Κ.Α. 75/151.1.62 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την αριθμ. 388/2002 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου Αριθμ. 2278/03.

3) «Συντήρηση - Αποκατάσταση ακινήτου στην οδό Θεμιστοκλέους» Κ.Α. 75.151.1.07 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την Αριθμ. 134/99 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου Αριθμ. 5888/99.

4) «Αποκατάσταση ακινήτου οδού Βυζαντίου» Κ.Α. 75/151.1.24 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την Αρθμ. 113/02 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Δωδ/σου Αριθμ. 11568/02

5) «Φωτισμός - ανάδειξη μνημείων και μνημειακών χώρων» Κ.Α. 75/151.1.13 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την αριθμ. 157/03 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου αριθμ. 6130/03.

6) «Ανάπλαση θεάτρου Μεσαιωνικής Πόλης στην οδό Ανδρονίκου» Κ.Α. 75/151.1.38 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την Αριθμ. 228/03 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου Αριθμ. 7030/03.

7) «Δ' Φάση αποκατάσταση ναυαρχείου» Κ.Α. 75/151.1.04 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την Αριθμ. 307/00 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου Αριθμ. 9038/2000.

8) «Διαμόρφωση αρχαιολογικού χώρου ταφών Αγ. Ιωάννη» Κ.Α. 75/151.01.29 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την αριθμ. 112/02 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου Αριθμ. 11569/02.

9) «Διασφάλιση της απαγόρευσης εισόδου τροχοφόρων στη μεσαιωνική πόλη 2004» Κ.Α. 75/151.1.47 της Δ/νσης Προστασίας Μεσαιωνικής Πόλης που εγκρίθηκε με την αριθμ. 91/04 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου, την επικύρωση της Περ/κής Διοίκησης Δωδ/σου Αριθμ. 5796/04.

Ανακοινώνει

Την πρόσληψη προσωπικού με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου ορισμένου χρόνου, συνολικού αριθμού είκοσι έξι (26) ατόμων για την κάλυψη παροδικών αναγκών των υπηρεσιών της Δ/νσης Μεσαιωνικής πόλης για τις εξής, κατά αριθμό ατόμων, ειδικότητες, με τα αντίστοιχα τυπικά προσόντα και την αντίστοιχη χρονική περίοδο.

Ειδικότητα: Πολιτικός Μηχανικός, **Αριθμός:** 1, **Χρονική διάρκεια:** 8 μήνες

Ειδικότητα: Συντηρητές έργων τέχνης, **Αριθμός:** 2, **Χρονική διάρκεια:** 8 μήνες

Ειδικότητα: Τεχνίτες υδραυλικοί, **Αριθμός:** 1, **Χρονική διάρκεια:** 8 μήνες

Ειδικότητα: Τεχνίτες Πετράδες, **Αριθμός:** 8, **Χρονική διάρκεια:** 8 μήνες

Ειδικότητα: Τεχνίτης πλακατζής, **Αριθμός:** 1, **Χρονική διάρκεια:** 8 μήνες

Ειδικότητα: Τεχνίτης Σοβατζής, **Αριθμός:** 1, **Χρονική διάρκεια:** 8 μήνες

Ειδικότητα: Εργάτες, **Αριθμός:** 2, **Χρονική διάρκεια:** 8 μήνες

Ειδικότητα: Επόπτες καθαριότητας, **Αριθμός:** 10, **Χρονική διάρκεια:** 8 μήνες

Π.Ε. ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

Α) Αδεια άσκησης επαγγέλματος Πολιτικού Μηχανικού.

Β) Οποιοδήποτε πτυχίο ή δίπλωμα ΑΕΙ ή Ελληνικού Ανοικτού Πανεπιστημίου (ΕΑΠ), ΑΕΙ ή Προγραμμάτων Σπουδών Επιλογής (ΠΣΕ) ΑΕΙ της ημεδαπής ή άλλος ισότιμος τίτλος σχολών της αλλοδαπής, βάσει του οποίου χορηγήθηκε η ανωτέρω άδεια άσκησης επαγγέλματος και αντίστοιχη εμπειρία τουλάχιστον έξι (6) μηνών σε έργα αποκατάστασης μνημείων της Μεσαιωνικής Πόλης (ανασκαφές - αναπαλαίωση και συντήρηση μνημείων μεσαιωνικής πόλης).

ΔΕ 2 ΕΠΟΠΤΕΣ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ

Α) Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης ΙΕΚ ή πτυχίο Α' ή Β' κύκλου σπουδών τεχνικού - επαγγελματικού εκπαιδευτηρίου ή απολυτήριος κύκλος ενιαίου πολυκλαδικού λυκείου ή τεχνικού επαγγελματικού λυκείου ή τεχνικής επαγγελματικής σχολής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ή σχολής μαθητείας του ΟΑΕΔ του Ν.1346/1983 ή άλλος ισότιμος τίτλος σχολικής μονάδας της ημεδαπής ή της αλλοδαπής ανεξάρτητα από ειδικότητα.

Β) Γνώση Πληροφορικής και Χειρισμού Η/Υ σε βασικό επίπεδο στα αντικείμενα Ι) επεξεργασίας κειμένων, ΙΙ) υπολογιστικών φύλλων, ΙΙΙ) βάσεων δεδομένων, ΙV) παρουσιάσεων V) υπηρεσιών διαδικτύου.

Σε περίπτωση που δε καθίσταται δυνατή η πλήρωση της θέσεως από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα, θα γίνουν δεκτοί υποψήφιοι μόνο με το υπό στοιχείο α προσόν.

ΔΕ ΤΕΧΝΙΤΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ (πετράδες, πλακατζήδες, σοβατζήδες)

Κύρια προσόντα

Κάτοχοι τίτλου:
- Δίπλωμα ΙΕΚ ή
- Πτυχίου Α' ή Β'-κύκλου σπουδών Τεχνικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου ή Απολυτήριου τίτλου:
- Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου ή
- Τεχνικού Επαγγελματικού Λυκείου
- Τεχνικής Επαγγελματικής Σχολής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ή
- Σχολής Μαθητείας ΟΑΕΔ του Ν. 1346/83 ή
- Αλλου ισότιμου τίτλου σχολικής μονάδας της ημεδαπής ή αλλοδαπής αντίστοιχης ειδικότητας.

Επικουρικά Προσόντα

Α) Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους με τα παραπάνω προσόντα, επιτρέπεται η πλήρωση με απολυτήριο τίτλο αντίστοιχης ειδικότητας αναγνωρισμένης κατώτερης τεχνικής σχολής της ημεδαπής ή ισότιμος τίτλος της αλλοδαπής, αντίστοιχης ειδικότητας.

Β) Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους με τα παραπάνω προσόντα, επιτρέπεται η πρόσληψη με:

- Κάλυψη της θέσης με αντίστοιχη ή συναφή εμπειρία τουλάχιστον τριων (3) ετών και απολυτήριο τίτλο υποχρεωτικής εκπαίδευσης (δηλ. απολυτήριο τίλτο τριτάξιου Γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι και το 1980 απολυτήριο.
- Δημοτικού σχολείου, ή ισοδύναμο απολυτήριο τίτλο κατώτερης τεχνικής σχολής του Ν.Δ. 580/1970 ή απολυτήριο.
- τίτλο Εργαστηρίων Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης, του άρθρου Ι του Ν. 2817/2000.

Γ) Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων ούτε από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα, επιτρέπεται η πρόσληψη με:

- Κάλυψη της θέσης με αντίστοιχη ή συναφή εμπειρία τουλάχιστον έξι (6) μηνών και απολυτήριο τίτλο υποχρεωτικής εκπαίδευσης (δηλ. απολυτήριο τίτλο τριταξίου Γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι και το 1980 απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου), ή ισοδύναμο απολυτήριο τίτλο κατώτερης τεχνικής σχολής του Ν.Δ. 580/1970 ή απολυτήριο τίτλο Εργαστηρίων Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης, του άρθρου 1 του Ν. 2817/2000

ΣΥΝΤΗΡΗΤΕΣ ΕΡΓΩΝ ΤΕΧΝΗΣ

Α) Αδεια ασκήσεως επαγγέλματος «Τεχνίτη Συντήρησης Εργων Τέχνης - Αποκατάστασης»

Β) Κάτοχοι τίτλου:
- Δίπλωμα ΙΕΚ ή
- Πτυχίου Α' ή Β' κύκλου σπουδών Τεχνικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου ή απολυτηρίου τίτλου:
- Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου ή
- Τεχνικού Επαγγελματικού Λυκείου ή
- Τεχνικής Επαγγελματικής Σχολής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ή
- Σχολής Μαθητείας ΟΑΕΔ του Ν. 1346/83 ή
- Αλλου ισότιμου τίτλου σχολικής μονάδας της ημεδαπής ή αλλοδαπής αντίστοιχης ειδικότητας.

Επικουρικά Προσόντα

Α) Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα επιτρέπεται η πρόσληψη με:

1. Αδεια άσκησης επαγγέλματος Τεχνίτη Συντήρησης Εργων Τέχνης - Αποκατάστασης.

2. Οποιοδήποτε απολυτήριο τίτλο αναγνωρισμένης κατώτερης τεχνικής σχολής της ημεδαπής ή ισότιμο τίτλο της αλλοδαπής, βάσει του οποίου χορηγείται η παραπάνω άδεια άσκησης επαγγέλματος.

Β) Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων ούτε από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα επιτρέπεται η πρόσληψη με:

1. Αδεια άσκησης επαγγέλματος Τεχνίτη συντήρησης έργων τέχνης -αποκατάστασης και

2. Απολυτήριο τίτλο τουλάχιστον υποχρεωτικής εκπαίδευσης (δηλαδή απολυτήριο τριτάξιου γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι και το 1980 απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου), ή ισοδύναμο απολυτήριο τίτλο κατώτερης Τεχνικής Σχολής του Ν.Δ. 580/1970 ή απολυτήριο τίτλο Εργαστηρίων Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης, του άρθρου 1 του Ν.2817/2000.

3. Αντίστοιχη επαγγελματική εμπειρία τουλάχιστον τριών (3) ετών μετά την απόκτηση της παραπάνω άδειας άσκησης επαγγέλματος.

Γ. Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων ούτε από υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα επιτρέπεται η πρόσληψη με:

1. Αδεια άσκησης επαγγέλματος Συντηρητή Εργων Τέχνης και

2. Απολυτήριο τίτλο τουλάχιστον υποχρεωτικής εκπαίδευσης (δηλαδή απολυτήριο τριτάξιου γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι και το 1980 απολυτήριο δημοτικού Σχολείου), ή ισοδύναμο απολυτήριο τίτλο κατώτερης Τεχνικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και κατάρτισης, του άρθρου 1 του ν. 2817/2000.

3. Αντίστοιχη επαγγελματική εμπειρία τουλάχιστον έξι (6) μηνών μετά την απόκτηση της παραπάνω άδειας άσκησης επαγγέλματος.

ΔΕ ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΙ

ΚΥΡΙΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ

α) Αδεια ασκήσεως επαγγέλματος Τεχνίτη Υδραυλικού τουλάχιστον Α' τάξης 1ης κατηγορίας

β) Κάτοχοι τίτλου:
- Δίπλωμα ΙΕΚ ή
- Πτυχίου Α' ή Β' κύκλου σπουδών Τεχνικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου ή απολυτήριο τίτλου:
- Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου ή
- Τεχνικού Επαγγελματικού Λυκείου ή
- Τεχνικής Επαγγελματικής Σχολής Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης ή
- Σχολής Μαθητείας ΟΑΕΔ του Ν. 1346/83 ή
- άλλου ισότιμου τίτλου σχολικής μονάδας της ημεδαπής ή αλλοδαπής, αντίστοιχης ειδικότητας.

Βάσει του οποίου χορηγείται η παραπάνω άδεια άσκησης επαγγέλματος Υδραυλικού.

ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ

Α) Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους με τα παραπάνω προσόντα, επιτρέπεται η πρόσληψη με άδεια άσκησης επαγγέλματος Τεχνίτη Υδραυλικού τουλάχιστον Α' τάξης, κατηγορίας - ειδικότητας 1ης και αντίστοιχος τίτλος αναγνωρισμένης κατώτερης τεχνικής σχολής της ημεδαπής ή ισότιμος τίτλος της αλλοδαπής, βάσει του οποίου χορηγείται η παραπάνω άδεια άσκησης επαγγέλματος Υδραυλικού.

Β) Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων από υποψηφίους προηγούμενης παραγράφου, επιτρέπεται η πρόσληψη από υποψηφίους που θα διαθέτουν απολυτήριο τίτλο Υποχρεωτικής Εκπαίδευσης (δηλαδή απολυτήριο τίτλο τριτάξιου Γυμνασίου ή για υποψηφίους που έχουν αποφοιτήσει μέχρι και το 1980 απολυτήριο Δημοτικού Σχολείου), ή ισοδύναμο απολυτήριο τίτλο κατώτερης Τεχνικής Σχολής του Ν.Δ 580/1970 ή απολυτήριο τίτλο Εργαστηρίων Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης, του άρθρου 1 του Ν. 2817/2000 και άδεια άσκησης επαγγέλματος Τεχνίτη Υδραυλικού τουλάχιστον Α' τάξης και κατηγορίας - ειδικότητας πρώτης και αντίστοιχη εμπειρία τουλάχιστον τριων (3) ετών μετά την απόκτηση της άδειας Τεχνίτη Υδραυλικού Α' τάξης και κατηγορίας - ειδικότητας 1ης.

Γ) Σε περίπτωση που δεν καθίσταται δυνατή η πλήρωση των θέσεων απο υποψηφίους με τα προαναφερόμενα προσόντα, επιτρέπετραι η πρόσληψη με προσόν απολυτήριο τίτλο τουλάχιστον υποχρεωτικής εκπαίδευσης και άδεια ασκήσεως επαγγέλματος τουλάχιστον Α' τάξης, ειδικότητας 1ης και αντίστοιχη εμπειρία τουλάχιστον έξι (6) μηνών μετά την απόκτηση της άδειας Τεχνίτη υδραυλικού Α' τάξης και κατηγορίας - ειδικότητας 1ης.

ΕΡΓΑΤΕΣ

Για τους υποψηφίους της ειδικότητας ΥΕ16 Εργατών δεν απαιτούνται ειδικά τυπικά προσόντα σύμφωνα με το άρθρο 5 παρ. 2 του Ν.2527/97

Α. ΓΕΝΙΚΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΠΡΟΣΛΗΨΗΣ

4. Οι υποψήφιοι πρέπει να έχουν ηλικία 18 έως 65 ετών. (παρ. 6 άρθρο 21 Ν. 2190/1994 και παρ. 5 άρθρο 9 του Ν.3174/03)

5. Να έχουν την υγεία και τη φυσική καταλληλότητα που τους επιτρέπει την εκτέλεση των καθηκόντων της θέσεως που επιλέγουν.

6. Να μην έχουν κώλυμα κατά το άρθρο 8 του Υπαλληλικού Κώδικα (καταδίκη, υποδικία, δικαστική συμπαράσταση), με την επιφύλαξη της επόμενης εξαίρεσης.

Εξαίρεση: Οι υποψήφιοι για θέσεις βοηθητικού ή ανειδίκευτου προσωπικού υπό την προϋπόθεση ότι έχουν εκτίσει την ποινή ή τα μέτρα ασφαλείας που τους έχουν επιβληθεί έχουν αρθεί ή έχουν απολυθεί υπό όρο (Ν. 2207/1994 άρθρο 4 παρ. 6)

ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν αίτηση στα γραφεία της υπηρεσίας μας, οδός Π. Ελευθερίας, αρθμ. 01 και ειδικότερα στην υπηρεσία προσωπικού, αρμόδια κ. Χαλιπήλια Νομική, εντός προθεσμίας δέκα (10) ημερών, που αρχίζει από την επομένη ημέρα της τελευταίας δημοσίευσης της παρούσας σε τοπικές εφημερίδες ή της ανάρτησης της στο κατάστημα της υπηρεσίας και στο χώρο ανακοινώσεων του δημοτικού ή κοινοτικού καταστήματος, εφόσον η ανάρτησή της είναι τυχόν μεταγενέστερη της δημοσίευσης στις εφημερίδες (παρ. 10 άρθρο 2 Ν. 2190/1994).

ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΩΝ

Οι ενδιαφερόμενοι μαζί με την αίτηση τους πρέπει να υποβάλουν υποχρεωτικά τα εξής δικαιολογητικά επικυρωμένα:

1. Φωτοαντίγραφο των δύο όψεων της αστυνομικής ταυτότητας

2. Φωτοαντίγραφο του τίτλου σπουδών τους (όπου απαιτείται), στον οποίο να αναγράφεται ο ακριβής βαθμός αυτού (ΜΟΝΟ για υποψηφίους των κατηγοριών ΠΕ και ΔΕ). Σε κάθε περίπτωση που ο βαθμός εκφράζεται με αξιολογικό χαρακτηρισμό ή με ακέραιο αριθμό πρέπει στη φωτοτυπία του τίτλου να περιλαμβάνεται και βεβαίωση της οικείας σχολής για τον ακριβή αριθμητικό.

3. Φωτοαντίγραφο άδειας άσκησης επαγγέλματος (όπου απαιτείται)

4. Πιστοποιητικό εμπειρίας στο αντικείμενο της ειδικότητας (όπου απαιτείται), η οποία αποδεικνύεται ως εξής: α) Είτε με τυχόν υπάρχουσα δικαστική απόφαση, από την οποία να προκύπτει το είδος της παρασχεθείσης εργασίας και η χρονική διάρκεια της παροχής της. β) Είτε με ομοίου περιεχομένου βεβαίωση αρμόδιας, ελληνικής ή αλλοδαπής δημόσιας αρχής. γ) Είτε με όμοια βεβαίωση νομικού προσώπου του άρθρου 14 §1 του Ν. 2190/1994 και του άρθρου 1§3 του Ν. 2527/1997. δ) Είτε με όμοια βεβαίωση του οικείου ασφαλιστικού φορέα. ε) Εάν από την προσκομιζόμενη βεβαίωση του οικείου ασφαλιστικού φορέα δεν προκύπτει το είδος της παρασχεθείσης εργασίας, τότε απαιτούνται πρόσθετη βεβαίωση του εργοδότη και υπεύθυνη δήλωση του υποψηφίου κατά το άρθρο 8 Ν. 1599.1986, σε συνδυασμό πάντοτε και με το βιβλιάριο κύριας ασφάλισης (εφόσον ο ασφαλιστικός φορεάς δεν βεβαιώνει το είδος της εργασίας) Δεν απαιτείται η υποβολή βιβλιαρίου κύριας ασφάλισης από υποψηφίους που προσκομίζουν βεβαίωση του ασφαλιστικού φορέα.

5. Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/86 ότι δεν έχουν κώλυμα κατά το άρθρο 8 του Υπαλληλικού Κώδικα: (α) ότι δεν έχουν καταδικαστεί για κακούργημα και σε οποιαδήποτε κλοπή, υπεξαίρεση (κοινή και στην υπηρεσία), απάτη, εκβίαση, πλαστογραφία, απιστία δικηγόρου, δωροδοκία, καταπίεση, απιστία περί την υπηρεσία, παράβαση καθήκοντος καθ' υποτροπή, συκοφαντική δυσφήμιση καθώς και για οποιοδήποτε έγκλημα κατά της γενετήσιας ελευθερίας ή οικονομικής εκμετάλευσης της γενετήσιας ζωής, β) ότι δεν είναι υπόδικοι και δεν έχουν παραπεμφθεί με τελεσίδικο βούλευμα για κακούργημα ή για πλημμέλημα της προηγούμενης περίπτωσης έστω και αν το αδίκημα παραγράφηκε, γ) ότι δεν έχουν, λόγω καταδίκης, στερηθεί τα πολιτικά τους δικαιώματα και για όσο χρόνο διαρκεί η στέρηση αυτή, ότι δεν τελούν υπό δικαστική συμπαράσταση.

6. • Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/86 στην οποία ο υποψήφιος να δηλώνει αν το αμέσως προηγούμενο δωδεκάμηνο (2001-2002) που συμπληρώνεται κατά την τελευταία ημέρα της προθεσμίας υποβολής αιτήσεων δεν έχουν απασχοληθεί σε δημόσια υπηρεσία ή νομικό πρόσωπο του άρθρου 14 παρ. 1 του Ν. 2190/1994 με την ιδιότητα του εποχιακού υπαλλήλου ή για κάλυψη περιοδικών ή πρόσκαιρων αναγκών, ή όχι. Σε περίπτωση που έχουν απασχοληθεί να δηλώνουν την υπηρεσία στην οποία απασχολήθηκαν και την ακριβή χρονική διάρκεια της απασχόλησης (έναρξη και λήξη).

7. Η ανεργία αποδεικνύεται με πρόσφατη βεβαίωση του ΟΑΕΔ, που είναι αρμόδιος προς τούτο. Αποκλείεται η απόδειξη με υποβολή υπεύθυνης δήλωσης ή καρτας ανεργίας.

8. Προκειμένου για ανέργους υποψηφίους που είχαν ενταχθεί σε πρόγραμμα επαγγελματικής κατάρτισης του

ΟΑΕΔ: α) Βεβαίωση του ΟΑΕΔ στην οποία να αναφέρεται η ημερομηνία συμμετοχής του υποψηφίου στο πρόγραμμα καθώς και η ημερομηνία λήξης της συμμετοχής του και β) βεβαίωση του ΟΑΕΔ από την οποία να προκύπτει η ημερομηνία εγγραφής τους ως ανέργων στα σχετικά μητρώα.

9. Πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης, προκειμένου για υποψήφιους που έχουν ανήλικα τέκνα. Ειδικά για τους πολύτεκνους και τα τέκνα πολύτεκνων οικογενειών γίνεται δεκτό και πιστοποιητικό της ΑΣΠΕ.

10. Εάν ο τίτλος έχει αποκτηθεί στην αλλοδαπή απαιτείται, μόνον:

Α) Προκειμένου για Πανεπιστημιακή Εκπαίδευση, πράξη αναγνώρισης από το ΔΙΚΑΤΣΑ, για την ισοτιμία, αντιστοιχία του τίτλου και τη βαθμολογική αντιστοιχία αυτού ή πράξη αναγνώρισης επαγγελματικής ισοτιμίας από το Συμβούλιο Αναγνωρίσεως Επαγγελματικής Ισοτιμίας Τίτλων Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης. Τα ως άνω δικαιολογητικά να έχουν εκδοθεί μέχρι την ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας υποβολής των αιτήσεων.

Β) Προκειμένου για Δευτεροβάθμια μη τεχνική ή μη επαγγελματική εκπαίδευση, βεβαίωση ισοτιμίας από την αρμόδια Διεύθυνση του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων και για τεχνική και επαγγελματική εκπαίδευση αλλοδαπής, πράξη ισοτιμίας και κατάταξης της επιτροπής ισοτιμιών του Οργανισμού Επαγγελματικής Εκπαιδεύσεως και καταρτίσεως (ΟΕΕΚ) - Εθνικής Αντιστάσεως 41 Ν. Ιωνία, Αθήνα και βεβαίωση, για την αντιστοιχία του βαθμού από την αρμόδια Διεύθυνση του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων σε εικοσάβαθμη κλίμακα.

Γ) Προκειμένου για Υποχρεωτική εκπαίδευση, βεβαίωση ισοτιμίας από τη Διεύθυνση Παιδείας Ομογενών και Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης (ΔΙΠΟΔΕ) της ΚΥ του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων ή από τις κατά τόπους Δ/νσεις Β/θμιας Εκπαίδευσης της ημεδαπής.

11. Πιστοποιητικό του οικείου Δήμου ή Κοινότητας ότι ο υποψήφιος είναι εγγεγραμμένος στο Δημοτολόγιο.

Για υποψήφιους των υπολοίπων νομών που δεν έχουν το κριτήριο της εντοπιότητας, όπως ορίζεται στο κεφάλαιο Β' του παρόντος, απαιτείται η υποβολή βεβαίωσης μόνιμης κατοικίας από τον οικείο Δήμο ή Κοινότητα (άρθρο 4§5 Ν. 2647/1998).

Σημείωση: Τίτλοι, πιστοποιητικά και βεβαιώσεις της αλλοδαπής, που απαιτούνται για την πρόσληψη πρέπει να είναι επικυρωμένοι και επίσημα μεταφρασμένοι στην ελληνική γλώσσα, όπως ορίζουν οι κείμενες διατάξεις (άρθρο 29 Π.Δ. 50/2001 και Ν. 148/1914).

ΑΝΑΡΤΗΣΗ ΠΙΝΑΚΩΝ - ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ

Οι πίνακες κατάταξης των υποψηφίων αναρτώνται στο κατάστημα της υπηρεσίας μας συντασσομένου πρακτικού ανάρτησης, υπογραφόμενου από δύο (2) υπαλλήλους της υπηρεσίας.

Κατά των ανωτέρω πινάκων οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν στο ΑΣΕΠ ενστάσεις μέσα σε αποκλειστική προθεσμία η οποία λήγει μετά την πάροδο δέκα (10) ημερών που αρχίζει από την επόμενη ανάρτησή τους.

Για την υποβολή της ένστασης απαιτείται η καταβολή παραβόλου στο Δημόσιο Ταμείο είκοσι πέντε (25) ευρώ

Ο Αντιδήμαρχος
Αλαβέρας Αντώνιος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔ/ΣΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ρόδος 2/6/2004
Αριθμ. Πρωτ.: Ν.Σ./264

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με την παρούσα ανακοινώνουμε ότι στις 2-6-2004 παρελήφθη από το Γραφείο μας η με αριθμ. πρωτ. 641/24-5-04 Απόφαση της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου - Γενική Δ/νση Περιφέρειας -Τμήμα ΠΕ.ΧΩ. Δωδ/σου που αφορά «Εγκριση περιβαλλοντικών όρων της υφιστάμενης ξενοδοχειακής μονάδος (αυτόνομες επιπλωμένες τουριστικές κατοικίες) με τον τίτλο «POTALI apts» δυναμικότητας 15 κλινών στην περιοχή του Λευκού της νήσου Καρπάθου, ιδιοκτησίας Γεωργίου Εμ. Πρωτοψάλτη».

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο, προκειμένου να λάβει γνώση της ανωτέρω απόφασης, να αποταθεί στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π. και Π.Ε. της Ν.Α. Δωδ/σου (κ. Αρη Σκιαδόπουλο, τηλ. 22410/30413).

Η προαναφερόμενη απόφαση θα αναρτηθεί, για τις προσεχείς μέρες, στον πίνακα ανακοινώσεων της Νομαρχίας.

Ο Πρόεδρος του Ν.Σ. Δωδ/σου

ΦΩΤΗΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤ/ΣΗ ΔΩΔ/ΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ρόδος 2/6/2004
Αριθμ. Πρωτ. Ν.Σ/265

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με το υπ' αριθμ. πρωτ. 652/25-5-2004 έγγραφο της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου - Γενική Διεύθυνση Περιφέρειας - Τμήμα ΠΕ.ΧΩ. Δωδ/σου, μας διαβιβάστηκε για γνωμοδότηση η από Απρίλιος του 2004 Μελέτη Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων (Μ.Π.Ε.) του έργου «Σύλληψη και Διαχείριση αρδευτικού νερού Δήμου Καμείρου».

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο, να υποβάλλει τις έγγραφες παρατηρήσεις του ως προς το περιεχόμενο της παραπάνω Μελέτης, μέσα σε προθεσμία δεκαπέντε (15) ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας στον ημερήσιο τοπικό τύπο.

Οι ενστάσεις θα υποβάλλονται:

1. Στη Γραμματεία της Νομαρχιακής Επιτροπής της Ν.Α. Δωδ/σου

2. Στην ανωτέρω αναφερόμενη Υπηρεσία

και θα κοινοποιούνται στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π. και Π.Ε. της Ν.Α. Δωδεκανήσου (υπόψη κ. Αρη Σκιαδόπουλου τηλ. 22410/30413), όπου βρίσκεται η ανωτέρω Μελέτη και μπορεί κάθε ενδιαφερόμενος να λάβει γνώση αυτής.

Ο Πρόεδρος του Ν.Σ. Δωδ/σου
Φώτης Χατζηδιάκος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔ/ΣΗ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ρόδος 2/6/2004
Αριθμ. Πρωτ.: Ν.Σ./263

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με την παρούσα ανακοινώνουμε ότι στις 2-6-2004 παρελήφθη από το Γραφείο μας η με αριθμ. πρωτ. 643/24-5-04 Απόφαση της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου - Γενική Διεύθυνση Περιφέρειας - Τμήμα ΠΕ.ΧΩ. Δωδ/σου, που αφορά «Εγκριση περιβαλλοντικών όρων της υφιστάμενης ξενοδοχειακής μονάδας Β' τάξης (3* ως προς την κατηγοριοποίηση) με τον τίτλο «HOTEL MARAC» και δυναμικότητας 94 κλινών στην περιοχή «Καλυθιές» του Δήμου Καλλιθέας της Νήσου Ρόδου του Νομού Δωδεκανήσου ιδιοκτησίας Ελευθερίου Τσουκαλά».

Καλούμε κάθε ενδιαφερόμενο, προκειμένου να λάβει γνώση της ανωτέρω απόφασης, να αποταθεί στο Τοπικό Γραφείο Περιβάλλοντος του Τ.Π και Π.Ε της Ν.Α. Δωδ/σου (κ. Αρη Σιαδόπουλο, τηλ. 22410/30413).

Η προαναφερόμενη απόφαση θα αναρτηθεί, για τις προσεχείς μέρες, στον πίνακα ανακοινώσεων της Νομαρχίας.

Ο Πρόεδρος του Ν.Σ. Δωδ/σου

ΦΩΤΗΣ ΧΑΤΖΗΔΙΑΚΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΕΤΠΑ)

ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ» ΜΟΝΑΔΑ Β3

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ» Γ' ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

Περίληψη πρόσκλησης 105

Η Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κοινωνία της Πληροφορίας» (ΕΠΚτΠ) προβαίνει στην ενημέρωση των δυνητικών τελικών δικαιούχων για την υποβολή προτάσεων στο πλαίσιο της κατηγορίας πράξης 1: Υπηρεσίες Ευρείας Ζώνης σε Φορείς Δημόσιας Διοίκησης του Μέτρου 4.3: «Προηγμένες Τηλεπικοινωνιακές Υπηρεσίες για τον Πολίτη» του Επιχειρησιακού Προγράμματος Κοινωνία της Πληροφορίας του Γ'ΚΠΣ

Οι προτάσεις που θα επιλεγούν προς ένταξη θα χρηματοδοτηθούν κατά 25% από Εθνικούς πόρους και κατά 75% από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ).

Ο συνολικός προϋπολογισμός για την πρόσκληση είναι 27.000.000 _ Δημόσια Δαπάνη που κατανέμεται ανά κατηγορία Τελικών Δικαιούχων όπως περιγράφεται στον παρακάτω πίνακα. Στον ίδιο πίνακα αναφέρονται και οι προθεσμίες έναρξης και λήξης για την υποβολή των προτάσεων, ανά κατηγορία τελικών δικαιούχων.

ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ	ΤΕΛΙΚΟΙ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ	ΕΡΓΟ	ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΣΕ ΕΥΡΩ	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ	
				ΕΝΑΡΞΗ	ΛΗΞΗ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 1	• Τοπικές Ενώσεις Δήμων & Κοινοτήτων (ΤΕΔΚ) και ΟΤΑ Α' Βαθμού • Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων και οι φορείς υλοποίησης σχολικού δικτύου • ΚτΠ ΑΕ	Ανάπτυξη ευρυζωνικών Δικτύων Τοπικής Πρόσβασης	26.850.000	1/6/2004	30/12/2004
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 2	• ΚτΠ ΑΕ • Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών (Γενική Γραμματεία Επικοινωνιών)	Σύμβουλος Τεχνικής Υποστήριξης	150.000	1/6/2004	30/6/2004

Γενικός στόχος είναι η σύνδεση Φορέων της Δημόσιας Διοίκησης (Δ.Δ.) στο ΣΥΖΕΥΞΙΣ μέσω ευρυζωνικών δικτύων τοπικής πρόσβασης (ανεξάρτητα τεχνολογίας) που θα αναπτυχθούν ή θα χρησιμοποιηθούν ως υπηρεσία, καθώς και η σύνδεση Φορέων Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης μέσω ευρυζωνικών δικτύων τοπικής πρόσβασης (ανεξάρτητα τεχνολογίας) στο υπάρχον σχολικό δίκτυο EDUNET και στο δίκτυο κορμού ΕΔΕΤ.

Για τους φορείς της Δ.Δ, η βασική κατεύθυνση είναι η συμμετοχή όσο το δυνατόν περισσότερων φορέων της Δημόσιας Διοίκησης στο Εθνικό Δίκτυο Δημόσιας Διοίκησης (ΣΥΖΕΥΞΙΣ), με συγκεκριμένο στόχο την ολοκλήρωση και συμπλήρωση του έργου ΣΥΖΕΥΞΙΣ και την ουσιαστική και λειτουργικά ολοκληρωμένη διασύνδεση των φορέων της Δημόσιας Διοίκησης. Το ΣΥΖΕΥΞΙΣ καλύπτει 1766 κόμβους της Δημόσιας Διοίκησης, ακολουθώντας την λογική της προμήθειας υπηρεσιών (με SLA) από τηλεπικοινωνιακούς παρόχους και όχι την ανάπτυξη ιδιόκτητων τηλεπικοινωνιακών υποδομών. Παρά τη μεγάλη διάσταση του Έργου, αναδεικνύονται σημαντικές ανάγκες συμπλήρωσης του με επιπλέον φορείς της Δημόσιας Διοίκησης, με στόχο την πλήρη κάλυψη σε επιχειρησιακό επίπεδο σημαντικών τομέων της Δημόσιας Διοίκησης.

Για τους φορείς της Εκπαίδευσης η βασική κατεύθυνση είναι η ανάπτυξη τοπικών δικτύων ευρυζωνικής πρόσβασης (σε επίπεδο Δήμου ή Νομαρχίας) για τη διασύνδεση σε αυτά φορέων της εκπαίδευσης (Καταρχήν τα σχολεία αλλά και Πανεπιστήμια, ΤΕΙ, Ερευνητικά Κέντρα κλπ).

Οι ΟΤΑ Α' Βαθμού που δικαιούνται σε αυτή τη φάση να υποβάλουν πρόταση είναι εκείνοι με πληθυσμό μεγαλύτερο από 5 χιλιάδες κατοίκους στους οποίους υπάρχουν περισσότερα από 10 σημεία Υπηρεσιών Δημόσιου ενδιαφέροντος (με βάση τα στοιχεία απογραφής του έτους 2001). Εξαιρούνται οι φορείς που ανήκουν στην περιφέρεια Αττικής και στο Νομό Θεσσαλονίκης. Είναι δυνατή η χρηματοδότηση προτάσεων για γεωγραφικές περιοχές όμορων ΟΤΑ Α' Βαθμού και ΤΕΔΚ με την προϋπόθεση υποβολής της πρότασης από έναν μόνο φορέα ως τελικό δικαιούχο, ο οποίος πρέπει να ικανοποιεί τα παραπάνω κριτήρια .

Ο προϋπολογισμός μιας πρότασης των ΟΤΑ Α βαθμού δυνητικών τελικών δικαιούχων της Κατηγορίας 1, δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τις 100.000_ (συνολικό ανηγμένο κόστος). Σε κάθε περίπτωση για όλους τους δυνητικούς τελικούς δικαιούχους θα πρέπει να υπάρχει πλήρης τεκμηρίωση του κόστους ανάλογα με την τεχνική λύση που προτείνεται.

Οι ανάγκες επέκτασης των κόμβων του ΣΥΖΕΥΞΙΣ σε φορείς της Τοπικής Αυτοδιοίκησης Β" Βαθμού μπορούν να καλυφθούν από πρόταση της «Κοινωνίας της Πληροφορίας» Α.Ε.

Το πλήρες κείμενο της παρούσας πρόσκλησης βρίσκεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση http://www.infosociety.gr/. Ο ανωτέρω δικτυακός τόπος αποτελεί βασικό εργαλείο επικοινωνίας της Διαχειριστικής Αρχής με το σύνολο των ενδιαφερομένων για το Επιχειρησιακό Πρόγραμμα και ανακοινώνεται σε αυτόν κάθε σχετική πληροφορία.

Οι προτάσεις υποβάλλονται από τους τελικούς δικαιούχους στην Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κοινωνία της Πληροφορίας», στη διεύθυνση: Βουλής και Ναυάρχου Νικοδήμου 11, Αθήνα, 105 57, κατά τις ώρες 9.00-15.00, καθ'όλες τις εργάσιμες ημέρες, σε έντυπη μορφή. Είναι δυνατή και η ταχυδρομική αποστολή τους, επί αποδείξει (στην περίπτωση αυτή ως ημερομηνία υποβολής, για την διαπίστωση της εμπρόθεσμης υποβολής, λαμβάνεται η ημερομηνία της απόδειξης). Επίσης είναι υποχρεωτική η ηλεκτρονική υποβολή των Τεχνικών Δελτίων Έργων και Υποέργων μέσω της ηλεκτρονικής διεύθυνσης του κόμβου «http://deltia02.mnec.gr».

Για πληροφορίες, μπορείτε να επικοινωνείτε στο τηλ. 210 3722400, fax 210 3722499, e-mail: infodesk@infosoc.gr.

[1] Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης, ΕΑ ΙΤΥ, Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών, Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο, Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, Πανεπιστήμιο Κρήτης, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας, Τεχνολογικό Εκπαιδευτικό Ίδρυμα Αθήνας, Τεχνολογικό Εκπαιδευτικό Ίδρυμα Θεσσαλονίκης

Τραπεζα της Ελλαδος

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ – ΤΜΗΜΑ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ: ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ, ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΚΛΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Οι περισσότεροι από τους παράγοντες που είχαν επηρεάσει θετικά την πορεία της ελληνικής οικονομίας τα δύο πρώτα έτη μετά την υιοθέτηση του ευρώ εξακολούθησαν να επιδρούν ευνοϊκά και το 2003. Ο ρυθμός ανόδου της οικονομικής δραστηριότητας σημείωσε μικρή επιτάχυνση το 2003, παρά τη δυσμενή οικονομική συγκυρία στη ζώνη του ευρώ. Η αύξηση του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος (ΑΕΠ) έφθασε το 4,2%, έναντι 3,9% το 2002 (σύμφωνα με τις πιο πρόσφατες προσωρινές εκτιμήσεις του υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών), υπερβαίνοντας τον αντίστοιχο μέσο ρυθμό στην Ευρωπαϊκή Ένωση για όγδοο κατά σειρά έτος. Ωστόσο, παρά αυτές τις ευνοϊκές εγχώριες συνθήκες, η ελληνική οικονομία δεν σημείωσε πρόοδο όσον αφορά την επίλυση των δύο βασικών διαρθρωτικών προβλημάτων της, τα οποία είναι η χαμηλή διεθνής ανταγωνιστικότητα και οι δημοσιονομικές άνισορροπίες.

Οι προοπτικές της παγκόσμιας οικονομίας για το 2004 είναι ευνοϊκές. Το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο προβλέπει ότι ο ρυθμός ανόδου του παγκόσμιου ΑΕΠ θα φθάσει γύρω στο 4,5%, με προοπτική να παραμείνει υψηλός και το 2005. Εξάλλου, ο ρυθμός ανόδου του όγκου του παγκόσμιου εμπορίου αγαθών και υπηρεσιών προβλέπεται ότι θα επιταχυνθεί και θα πλησιάσει το 7% το 2004. Παρά την επιτάχυνση της ανάκαμψης, ο πληθωρισμός στις προηγμένες οικονομίες προβλέπεται ότι θα παραμείνει ουσιαστικά αμετάβλητος ή θα υποχωρήσει ελαφρά το 2004. Σε αντίθεση με ό,τι συνέβαινε κατά την προηγούμενη τριετία, οι κίνδυνοι για εξελίξεις δυσμενέστερες από τις προβλεπόμενες έχουν κατά γενική εκτίμηση υποχωρήσει αρκετά.

Στην ελληνική οικονομία, όπως προαναφέρθηκε, το ΑΕΠ αυξήθηκε κατά 4,2% το 2003, έναντι 3,9% το 2002. Στη διατήρηση υψηλών ρυθμών ανάπτυξης της ελληνικής οικονομίας τα τελευταία χρόνια έχουν συμβάλει η βελτίωση των συνθηκών μακροοικονομικής σταθερότητας με την ένταξη της χώρας στη ζώνη του ευρώ, καθώς και οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που, παρά τις καθυστερήσεις, έχουν πραγματοποιηθεί. Επίσης έχουν συμβάλει παράγοντες, οι οποίοι ενίσχυσαν την εγχώρια ζήτηση. Ειδικότερα, η μείωση του κόστους χρηματοδότησης, λόγω της χαλάρωσης των νομισματικών συνθηκών, σε συνδυασμό με τη βελτίωση του διαθέσιμου εισοδήματος, προκάλεσε σημαντική άνοδο της ιδιωτικής κατανάλωσης. Εξάλλου, οι άνετες νομισματικές συνθήκες και η ευνοϊκή εξέλιξη των κερδών στήριξαν τις επιχειρηματικές επενδύσεις. Επίσης, στην άνοδο του ΑΕΠ συνέβαλαν σημαντικά οι επενδύσεις σε κατασκευαστικά έργα που συνδέονται με τη διεξαγωγή των Ολυμπιακών Αγώνων, καθώς και σε άλλα δημόσια έργα υποδομής που έχουν ενταχθεί στο Γ' Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης και χρηματοδοτούνται εν μέρει από την ΕΕ. Από την άλλη πλευρά, ήταν αρνητική και το 2003 η συμβολή του εξωτερικού τομέα στη μεταβολή του ΑΕΠ. Τέλος, το ποσοστό ανεργίας μειώθηκε ελαφρά το 2003, καθώς η αύξηση της απασχόλησης άρχισε να ανταποκρίνεται στην άνοδο της οικονομικής δραστηριότητας, αλλά παραμένει ένα από τα υψηλότερα στην ΕΕ.

Ο πληθωρισμός (βάσει του Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή) παρέμεινε κοντά στο 3,5%, με αποτέλεσμα η διαφορά πληθωρισμού μεταξύ της Ελλάδος και της ζώνης του ευρώ να διατηρηθεί ουσιαστικά αμετάβλητη σε σχέση με το μέσο όρο της τελευταίας τριετίας (σχεδόν 1,5 εκατοστιαία μονάδα). Η εξέλιξη αυτή υποδηλώνει περαιτέρω διάβρωση της διεθνούς ανταγωνιστικότητας της χώρας.

Όσον αφορά τις δημοσιονομικές εξελίξεις, η χαλάρωση των δημοσιονομικών συνθηκών ήταν ιδιαίτερα έντονη το 2003. Συγκεκριμένα, η αύξηση του ελλείμματος της γενικής κυβέρνησης ήταν ιδιαίτερα μεγάλη και το έλλειμμα έφθασε στο 2,95% του ΑΕΠ το 2003, έναντι 1,4% το 2002, σύμφωνα με αναθεωρημένες εκτιμήσεις που υπέβαλε το υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών στην Eurostat στις 30 Μαρτίου. Παρά το γεγονός ότι η διεύρυνση του ελλείμματος του κρατικού προϋπολογισμού οφείλεται εν μέρει σε έκτακτους παράγοντες (δαπάνες για την προετοιμασία των Ολυμπιακών Αγώνων, αποζημιώσεις σε πληγέντες από δυσμενείς καιρικές συνθήκες), η απόκλιση του ελλείμματος από το στόχο του προϋπολογισμού οφείλεται κατά κύριο λόγο στη σοβαρή υπέρβαση των πρωτογενών δαπανών (π.χ. των επιχορηγήσεων και των δαπανών προσωπικού του Δημοσίου), ενώ παράλληλα υπήρξε σημαντική υστέρηση των εσόδων του προϋπολογισμού σε σύγκριση με τις προβλέψεις. Το έλλειμμα που τώρα εκτιμάται για το 2003 είναι υπερτριπλάσιο του αρχικού στόχου (0,9% του ΑΕΠ), ο οποίος περιλαμβανόταν στο Επικαιροποιημένο Πρόγραμμα Σταθερότητας και Ανάπτυξης 2002-2006 του Δεκεμβρίου του 2002, και μόνο οριακά χαμηλότερο από τη σχετική τιμή αναφοράς που προβλέπει η Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (3,0%). Αντίθετα με ό,τι συνέβη σε άλλες χώρες της ΕΕ, το έλλειμμα αυξήθηκε παρά τον υψηλό ρυθμό ανάπτυξης της ελληνικής οικονομίας το 2003. Είναι χαρακτηριστικό ότι το κυκλικά διορθωμένο έλλειμμα του 2003 εκτιμάται σε 3,1% του ΑΕΠ. Πρόκειται για σημαντική επιδείνωση του ελλείμματος σε σύγκριση με το 2002, ενώ και για το τρέχον έτος η κυβέρνηση επιδιώκει να συγκρατηθεί το έλλειμμα στο 2,9% του ΑΕΠ. Η εξέλιξη αυτή αντανακλά την επεκτατική κατεύθυνση της δημοσιονομικής πολιτικής, η οποία επιτείνει την επίδραση των κυκλικών παραγόντων που συμβάλουν στην άνοδο της οικονομικής δραστηριότητας, αλλά και στη διατήρηση υψηλού πληθωρισμού. Η Ελλάδα όχι μόνο απομακρύνεται από το στόχο του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης για σχεδόν ισοσκελισμένη ή πλεονασματική δημοσιονομική θέση, αλλά και διατρέχει άμεσο κίνδυνο υπέρβασης της τιμής αναφοράς για το έλλειμμα. Η ύπαρξη ελλειμμάτων αυτού του μεγέθους, ιδίως σε ανοδική φάση της οικονομίας, εγκυμονεί κινδύνους, καθώς ενδέχεται να ασκήσει πρόσθετες πληθωριστικές πιέσεις και να συμβάλει σε περαιτέρω διεύρυνση του ελλείμματος του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών και αύξηση του δημόσιου χρέους.

Σύμφωνα με τις πιο πρόσφατες εκτιμήσεις, το ενοποιημένο χρέος της γενικής κυβέρνησης μειώθηκε το 2003 στο 103,0% του ΑΕΠ, από 104,7% του ΑΕΠ το 2002. Η μείωση αυτή (κατά 1,7% του ΑΕΠ) είναι μικρότερη από την αρχική πρόβλεψη για μείωση κατά 5,1 εκατοστιαίες μονάδες του ΑΕΠ.

Η μικρή μείωση που πραγματοποιήθηκε τελικά αντανακλά την ανάληψη (από την κεντρική κυβέρνηση) άλλων υποχρεώσεων ή τη διενέργεια δαπανών οι οποίες, ενώ δεν περιλαμβάνονται στο δημοσιονομικό έλλειμμα, επιβαρύνουν το δημόσιο χρέος (πρόκειται για τη λεγόμενη «προσαρμογή ελλείμματος-χρέους»). Η ανάληψη εκτεταμένων υποχρεώσεων που δεν περιλαμβάνονται στα καταγραφόμενα ελλείμματα της γενικής κυβέρνησης υποδηλώνει, μεταξύ άλλων, ότι η δημοσιονομική πολιτική ήταν περισσότερο επεκτατική από ό,τι δείχνει η μεταβολή του κυκλικά διορθωμένου πλεονάσματος. Το γεγονός ότι το χρέος παραμένει επίμονα υψηλό στην Ελλάδα, σε επίπεδα πολύ ανώτερα από το μέσο όρο της ζώνης του ευρώ (70,4%) και την τιμή αναφοράς της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (60%), αποτελεί ανησυχητική εξέλιξη, ιδίως ενόψει των πιέσεων που θα ασκηθούν μελλοντικά στις δημόσιες δαπάνες λόγω της γήρανσης του πληθυσμού.

Προϋπόθεση της οικονομικής ανάπτυξης είναι η ύπαρξη ισχυρού και σταθερού χρηματοπιστωτικού συστήματος. Η κερδοφορία των τραπεζών στην Ελλάδα αυξήθηκε κατά 47% περίπου το 2003. Η δανειακή επιβάρυνση των ελληνικών νοικοκυριών, παρά τη διαχρονική της αύξηση διατηρήθηκε το 2003 σε σχετικά χαμηλό ποσοστό του ΑΕΠ (26,3%, έναντι 48,5% στη ζώνη του ευρώ ως σύνολο και 102,2% στις ΗΠΑ) και δεν αποτελεί παράγοντα αστάθειας, όπως άλλωστε προέκυψε και από τις διαπιστώσεις ειδικής έρευνας που διεξήχθη πέρυσι για λογαριασμό της Τράπεζας της Ελλάδος. Σε χαμηλό επίπεδο (5,3% στο τέλος του 2003, έναντι 4,5% στο τέλος του 2002) παρέμεινε και η σχέση των δανειακών υποχρεώσεων των νοικοκυριών προς τη συνολική αξία των κατοικιών, ομολόγων και μετοχών που αυτά, άμεσα ή έμμεσα (μέσω αμοιβαίων κεφαλαίων), κατέχουν.

Σύμφωνα με τις πιο πρόσφατες προβλέψεις της Τράπεζας της Ελλάδος και των διεθνών οργανισμών, ο ρυθμός αύξησης του ΑΕΠ θα παραμείνει υψηλός το 2004 (γύρω στο 4%), δηλαδή σχεδόν στο ίδιο επίπεδο όπως το 2003, και θα συνεχίσει να υπερβαίνει το δυνητικό ρυθμό ανόδου της οικονομίας, ενώ σύμφωνα με την πιο πρόσφατη πρόβλεψη του Υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών η αύξηση θα είναι 3,7%. Όπως και το 2003, η κυριότερη ώθηση στην άνοδο του ΑΕΠ θα προέλθει από την υψηλή εγχώρια ζήτηση. Θετική θα είναι όμως και η επίδραση της εξωτερικής ζήτησης λόγω της ταχύτερης ανόδου της παγκόσμιας οικονομικής δραστηριότητας και του εμπορίου.

Ο πληθωρισμός, ο οποίος επιβραδύνθηκε σταδιακά στη διάρκεια του 2003, αναμένεται ότι σε μέση ετήσια βάση θα διαμορφωθεί το 2004 στο ίδιο επίπεδο όπως πέρυσι ή σε επίπεδο οριακά υψηλότερο, ενώ η διαφορά του από τον πληθωρισμό στη ζώνη του ευρώ ενδεχομένως θα υπερβεί τη 1,5 εκατοστιαία μονάδα.

Ειδικότερα, το 2004 προβλέπεται ότι θα επιταχυνθεί ο ρυθμός ανόδου του κόστους εργασίας ανά μονάδα προϊόντος. Επίσης, εκτιμάται ότι η διεξαγωγή των Ολυμπιακών Αγώνων θα ενισχύσει τα φαινόμενα υπερβάλλουσας ζήτησης στους τομείς των υπηρεσιών (όπως συνέβη και σε άλλες διοργανώτριες χώρες στο παρελθόν). Η προβλεπόμενη αύξηση της μέσης ετήσιας τιμής του αργού πετρελαίου σε δολάρια ΗΠΑ εκτιμάται ότι θ' αντισταθμιστεί από την ανατίμηση του ευρώ έναντι του δολαρίου (σε μέσα ετήσια επίπεδα). Πρέπει όμως να επισημανθεί ότι υπάρχουν εφέτος εντονότερα από ό,τι συνήθως στοιχεία αβεβαιότητας όσον αφορά τους ανωτέρω παράγοντες.

Οι περισσότεροι από τους παράγοντες οι οποίοι στήριζαν τους υψηλούς ρυθμούς ανάπτυξης της Ελλάδος τα τελευταία έτη θα εξακολουθήσουν, σε σημαντικό βαθμό, να επιδρούν και τα αμέσως προσεχή έτη. Συνεπώς, κατά το διάστημα αυτό τουλάχιστον, υπάρχουν οι προϋποθέσεις ώστε η οικονομική δραστηριότητα να παραμείνει δυναμική, αν και αυτό δεν θα πρέπει να θεωρείται δεδομένο. Το σταθερό χρηματοπιστωτικό περιβάλλον, οι σχετικά χαλαρές νομισματικές συνθήκες και ο ενισχυμένος ανταγωνισμός μεταξύ των πιστωτικών ιδρυμάτων διαμορφώνουν ευνοϊκές συνθήκες χρηματοδότησης. Οι εισροές πόρων από τα διαρθρωτικά ταμεία της ΕΕ συνεχίζονται, αν και πιθανώς θα μειωθούν σε σχέση με το παρελθόν. Τα επόμενα έτη αναμένεται να επιταχυνθούν οι ρυθμοί ανάπτυξης στις σημαντικότερες χώρες προορισμού των ελληνικών εξαγωγών, οπότε θα δημιουργηθούν νέες ευκαιρίες και προκλήσεις για τις επιχειρήσεις. Τέλος, πολλά από τα έργα υποδομής που ολοκληρώθηκαν τα τελευταία έτη, εν μέρει στο πλαίσιο της προετοιμασίας για τους Ολυμπιακούς Αγώνες, εντάσσονται σε ένα ευρύτερο πρόγραμμα εκσυγχρονισμού των υποδομών, ο χρονικός ορίζοντας του οποίου εκτείνεται πολύ πιο πέρα από το 2004. Από την άλλη πλευρά όμως, η προβλεπόμενη συνέχιση υψηλών ρυθμών οικονομικής ανάπτυξης που υπερβαίνουν το ρυθμό αύξησης του δυνητικού προϊόντος αυξάνει το ενδεχόμενο να μην υποχωρήσει ο πληθωρισμός και ως εκ τούτου να παραμείνει αμετάβλητη η διαφορά πληθωρισμού μεταξύ Ελλάδος και ζώνης του ευρώ, διαβρώνοντας τη διεθνή ανταγωνιστικότητα της χώρας για σημαντικό χρονικό διάστημα. Επειδή μια τέτοια εξέλιξη της ανταγωνιστικότητας θα επηρεάσει δυσμενώς την οικονομική δραστηριότητα, δεν θα ήταν ίσως ενδεδειγμένο να ασκηθούν πολιτικές που τονώνουν περαιτέρω τη συνολική ζήτηση, ιδίως την κατανάλωση.

Ν. Γκαργκάνας

Για την επίτευξη αυτών των φιλόδοξων στόχων, θα απαιτηθεί μια μεσοπρόθεσμη στρατηγική της οικονομικής πολιτικής η οποία πρέπει να περιλαμβάνει: (α) ένα ευρύ φάσμα περαιτέρω οικονομικών και θεσμικών μεταρρυθμίσεων με σκοπό την αύξηση του αναπτυξιακού δυναμικού της ελληνικής οικονομίας μακροχρόνια, (β) μακροοικονομική πολιτική προσανατολισμένη στην ανάπτυξη και τη σταθερότητα και (γ) συγκεκριμένες πολιτικές για την εξασφάλιση διατηρήσιμης δημοσιονομικής ισορροπίας μακροχρόνια.

Η διατήρηση ρυθμών ανόδου του ΑΕΠ άνω του 5% μεσοπρόθεσμα προϋποθέτει αύξηση του δυνητικού ρυθμού ανάπτυξης, προκειμένου να αποφευχθούν οι πληθωριστικές πιέσεις. Στην αύξηση του δυνητικού ρυθμού ανάπτυξης συμβάλλουν τρεις παράγοντες: Το εργατικό δυναμικό, το διαθέσιμο κεφάλαιο και η συνολική παραγωγικότητα των συντελεστών. Επομένως, για να βελτιωθούν περαιτέρω οι αναπτυξιακές επιδόσεις της Ελλάδος μακροχρόνια, χρειάζονται πολιτικές, οι οποίες θα επικεντρώνονται στην αύξηση της παραγωγικότητας και στην πλήρη αξιοποίηση των ανθρώπινων πόρων και την ποιοτική αναβάθμιση του ανθρώπινου δυναμικού.

Η ελληνική αγορά εργασίας παρουσίασε βελτίωση τα τελευταία χρόνια. Το ποσοστό ανεργίας μειώθηκε, αλλά με βραδείς ρυθμούς και παραμένει μεταξύ των υψηλοτέρων στην ΕΕ. Η μείωση της ανεργίας συμβάδισε με μικρή αύξηση του ποσοστού συμμετοχής του πληθυσμού (ηλικίας 15-64 ετών) στο εργατικό δυναμικό, καθώς και με αύξηση της συνολικής απασχόλησης κατά 116.000 άτομα από το 1999 έως το 2003. Ωστόσο, το ποσοστό συμμετοχής στο εργατικό δυναμικό καθώς και το ποσοστό απασχόλησης (δηλαδή οι απασχολούμενοι ηλικίας 15-64 ετών ως ποσοστό του πληθυσμού της ίδιας ηλικίας) παραμένουν χαμηλότερα από ό,τι στην ΕΕ ως σύνολο και η πρόοδος που έχει σημειωθεί δεν αρκεί. Πράγματι, ένας από τους βασικούς στόχους που συμφωνήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στη Λισαβόνα το Μάρτιο του 2000 είναι η αύξηση του ποσοστού απασχόλησης στην ΕΕ σε 67% μέχρι το 2005 και σε 70% μέχρι το 2010. Αυτό σημαίνει ότι την επταετία 2004-2010 η απασχόληση στην Ελλάδα θα πρέπει να αυξάνεται κατά 3% ετησίως και να δημιουργηθούν περίπου 900.000 νέες θέσεις απασχόλησης. Ακόμη και υπό συνθήκες οικονομικής ανάπτυξης ταχύτερης από τη σημερινή είναι δύσκολο να δημιουργηθούν τόσες νέες θέσεις εργασίας.

Τα τελευταία χρόνια εφαρμόζονται στην Ελλάδα, όπως και στις άλλες χώρες της ΕΕ, μέτρα για την προώθηση των στόχων της Λισαβόνας και για την αύξηση της ευκαμψίας της αγοράς εργασίας. Οι κυριότερες ρυθμίσεις αφορούν την ευελιξία της απασχόλησης και του χρόνου εργασίας, τη μείωση του μη μισθολογικού κόστους εργασίας, την αναβάθμιση των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού και την αποτελεσματικότερη αντιστοίχηση προσφοράς και ζήτησης εργασίας. Απαιτούνται όμως περαιτέρω μεταρρυθμίσεις για να τονωθεί τόσο η προσφορά όσο και η ζήτηση εργασίας, ιδίως μέσω της μείωσης του μη μισθολογικού κόστους και της εξάλειψης των παραγόντων που δυσχεραίνουν την είσοδο στην αγορά εργασίας, να ενθαρρυνθεί η αύξηση της απασχόλησης στην επίσημη οικονομία, να προωθηθούν αλλαγές στη διαδικασία καθορισμού των μισθών (ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι μισθοί θα αντανακλούν τις διαφορές στην παραγωγικότητα) και να αρθούν τα εμπόδια για την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού που διατηρούνται ακόμη. Χρειάζονται, τέλος, περαιτέρω μεταρρυθμίσεις για να επιτευχθεί μια πιο ισόρροπη σχέση μεταξύ ευκαμψίας και ασφάλειας στην αγορά εργασίας. Μια υπερβολικά περιοριστική νομοθεσία προστατεύει την απασχόληση, ταυτόχρονα όμως θέτει σημαντικά προσκόμματα στις επιχειρήσεις, περιορίζοντας τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας και την αξιοποίηση ευέλικτων μορφών εργασίας.

Παράλληλα, θα πρέπει να ενισχυθούν η ευκαμψία και ο ανταγωνισμός στις αγορές προϊόντων. Τα τελευταία χρόνια έχει σημειωθεί πρόοδος στον τομέα των τηλεπικοινωνιών (με αποτέλεσμα τη σημαντική μείωση των τιμών προς όφελος των καταναλωτών), καθώς και στον τομέα των εσωτερικών θαλάσσιων μεταφορών, πρέπει όμως να γίνουν ακόμη πολλά προκειμένου να λειτουργήσει πλήρως ο ανταγωνισμός στις αγορές ηλεκτρικής ενέργειας, φυσικού αερίου και πετρελαιοειδών. Η ίδρυση της Επιτροπής Ανταγωνισμού υπήρξε ασφαλώς θετική εξέλιξη. Πρέπει όμως να αναβαθμιστεί ο ρόλος της στην εφαρμογή της νομοθεσίας για τον ανταγωνισμό και η Επιτροπή να έχει την αρμοδιότητα να αξιολογεί προληπτικά τη λειτουργία συγκεκριμένων αγορών που δυσλειτουργούν, έτσι ώστε οι παρεμβάσεις της να είναι περισσότερο αποτελεσματικές και να ενισχύουν τον ανταγωνισμό.

Προκειμένου να ενισχυθεί η παραγωγικότητα και να εδραιωθεί ένα περιβάλλον φιλικό προς την επιχειρηματικότητα, προέχει η απλούστευση και η βελτίωση του κανονιστικού πλαισίου με σκοπό την κατάργηση διαφόρων περιοριστικών ρυθμίσεων. Απαιτείται επίσης ένα πλαίσιο που θα διευκολύνει την ομαλή είσοδο και έξοδο των επιχειρήσεων από την αγορά. Η επαρκής προσφορά χρηματοδότησης στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις κατά τα πρώτα στάδια της λειτουργίας τους αποτελεί αναγκαίο στοιχείο αυτού του πλαισίου, ενώ η αποφυγή υπερβολικά περιοριστικών ρυθμίσεων είναι ιδιαίτερα σημαντική στην περίπτωση των νεοϊδρυόμενων επιχειρήσεων. Εκτός από την αύξηση του ποσοστού απασχόλησης και την ενίσχυση του ανταγωνισμού σε διάφορες αγορές, απαιτούνται μέτρα και για την ταχύτερη αύξηση της παραγωγικότητας της εργασίας. Η παραγωγικότητα (το ΑΕΠ ανά απασχολούμενο) στην Ελλάδα, αφού παρέμεινε στάσιμη την 5ετία 1992-96, αυξήθηκε με μέσο ετήσιο ρυθμό 2,6% την 7ετία 1997-2003. Ωστόσο, εάν υποτεθεί ότι η απασχόληση θα αυξάνεται με ετήσιο ρυθμό γύρω στο 1,2% (δηλ. ίσο με το μέσο όρο της επταετίας 1997-2003), θα πρέπει, προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος για δυνητικό ρυθμό ανάπτυξης 5%, η παραγωγικότητα να αυξάνεται κατά 3,8% ετησίως. Βεβαίως, αν η αύξηση της απασχόλησης είναι ταχύτερη, σύμφωνα με τους στόχους της Λισαβόνας, τότε ο παραπάνω στόχος για το δυνητικό ρυθμό ανάπτυξης θα μπορούσε να επιτευχθεί και με ρυθμό αύξησης της παραγωγικότητας μικρότερο από τον προαναφερόμενο. Είναι αυτονόητο ότι οι υπολογισμοί αυτοί δεν αποτελούν προβλέψεις. Σκοπός τους είναι να δείξουν το μέγεθος του προβλήματος και αντίστοιχα των προσπαθειών που απαιτούνται για την αντιμετώπισή του.

Πρωτεύοντα ρόλο στην αύξηση της παραγωγικότητας διαδραματίζουν οι επενδύσεις σε ανθρώπινο κεφάλαιο. Το χαμηλό επίπεδο της παραγωγικότητας στην Ελλάδα συνδέεται σε σημαντικό βαθμό με την υστέρηση όσον αφορά τις επενδύσεις σε ανθρώπινο κεφάλαιο και τη δημιουργία μιας οικονομίας βασισμένης στη γνώση. Για το λόγο αυτό, η ενθάρρυνση της δημιουργίας μιας οικονομίας που βασίζεται στη γνώση έχει αποφασιστική σημασία για την αύξηση τόσο της παραγωγικότητας όσο και της απασχόλησης. Ιδιαίτερα σημαντικό είναι να ενθαρρυνθεί η εισαγωγή καινοτομιών από μικρομεσαίες επιχειρήσεις. Η Ελλάδα υστερεί έναντι των περισσότερων χωρών του ΟΟΣΑ όσον αφορά τις συνολικές δαπάνες για την παιδεία, την έρευνα και την ανάπτυξη. Επίσης θα χρειαστούν περαιτέρω προσπάθειες τα επόμενα χρόνια για να διευρυνθεί η συμμετοχή των επιχειρήσεων σε δραστηριότητες «έρευνας και ανάπτυξης» και στην εισαγωγή καινοτομιών. Για να βελτιωθεί η διάδοση των καινοτομιών, χρειάζεται στενότερη συνεργασία μεταξύ του ιδιωτικού τομέα και των δημόσιων ερευνητικών ιδρυμάτων. Ακόμη, απαιτείται ένα πρόγραμμα προώθησης της τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ εταιρειών, μέτρα που αφορούν την προσφορά επιχειρηματικού κεφαλαίου υψηλού κινδύνου, καθώς και φορολογικά κίνητρα για την πραγματοποίηση επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη.

Η ελληνική οικονομία εξακολουθεί να πάσχει από έλλειψη εξειδικευμένων στελεχών, παρότι τις τελευταίες δεκαετίες σημειώθηκε πρόοδος όσον αφορά την άνοδο του μορφωτικού επιπέδου του πληθυσμού. Το ποσοστό των ατόμων που εγκαταλείπουν τις σπουδές τους παραμένει υψηλό, ενώ το υψηλό ποσοστό ανεργίας των νέων υποδηλώνει αναντιστοιχία ανάμεσα στις δεξιότητες που προσφέρει το εκπαιδευτικό σύστημα και στις ανάγκες της οικονομίας. Για να διορθωθεί αυτή η αναντιστοιχία, έχουν ληφθεί μέτρα, υπάρχουν όμως περιθώρια για περαιτέρω βελτιώσεις. Επίσης, εμπειρικές μελέτες, κυρίως για τις ΗΠΑ, έχουν καταλήξει στη διαπίστωση ότι η υψηλή αύξηση της παραγωγικότητας συνδέεται με το βαθμό επέκτασης και αφομοίωσης των Τεχνολογιών Πληροφορικής και Επικοινωνιών (ΤΠΕ). Αν και οι επενδύσεις στις τεχνολογίες αυτές αυξήθηκαν την τελευταία δεκαπενταετία, η Ελλάδα εξακολουθεί να υστερεί στον τομέα της ανάπτυξής τους.

Τέλος, οι βελτιώσεις σε όλους τους τομείς που προαναφέρθηκαν μπορούν να οδηγήσουν στην προσέλκυση ξένων άμεσων επενδύσεων. Ως προς την προσέλκυση ξένων άμεσων επενδύσεων, η Ελλάδα υστερεί όχι μόνο σε σχέση με τις άλλες χώρες της ΕΕ, αλλά και σε σχέση με τις εντασσόμενες στην ΕΕ χώρες. Ο εκσυγχρονισμός της δημόσιας διοίκησης, η απλοποίηση των πολυπληθών ρυθμίσεων που διέπουν τη σύσταση νέων επιχειρήσεων και η δημιουργία ενός σταθερού κανονιστικού και φορολογικού πλαισίου έχουν κρίσιμη σημασία για την εμπέδωση ενός περιβάλλοντος που θα ευνοεί τις ξένες επενδύσεις.

Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις παρέχουν τη δυναμική για την επίτευξη υψηλών ρυθμών ανάπτυξης μακροχρόνια, αλλά η διατήρηση των ρυθμών αυτών στο μέλλον θα εξαρτηθεί, όπως και στο παρελθόν, και από την άσκηση πολιτικών οι οποίες θα στηρίζουν καθοριστικά τη μακροοικονομική σταθερότητα. Κύριος στόχος της μακροοικονομικής πολιτικής πρέπει να είναι η σταδιακή σύγκλιση του ελληνικού πληθωρισμού προς τον μέσο πληθωρισμό της ζώνης του ευρώ και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας στον τομέα των εμπορεύσιμων αγαθών και υπηρεσιών.

Δεδομένου ότι δεν υπάρχει πλέον η δυνατότητα άσκησης νομισματικής πολιτικής προσαρμοσμένης στις ειδικές συνθήκες και ανάγκες της χώρας, είναι απαραίτητη η συμβολή της δημοσιονομικής πολιτικής για την επίτευξη και τη διατήρηση υψηλού βαθμού σταθερότητας των τιμών σε εθνικό επίπεδο. Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που αποβλέπουν στην ταχύτερη άνοδο της παραγωγικότητας (και ήδη αναφέρθηκαν) μπορούν να συμβάλουν και αυτές μεσοπρόθεσμα στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της ελληνικής οικονομίας. Παράλληλα, οι κοινωνικοί εταίροι θα πρέπει να λάβουν υπόψη τους ότι -επειδή δεν υπάρχει πλέον η δυνατότητα υποτίμησης του νομίσματος σε εθνικό επίπεδο- έχουν μεγαλύτερο μερίδιο ευθύνης για τη βελτίωση και τη διατήρηση της ανταγωνιστικότητας της ελληνικής οικονομίας.

Όπως προαναφέρθηκε, το υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών θέτει στόχο να συγκρατηθεί οριακά κάτω του 3% ο λόγος του ελλείμματος προς το ΑΕΠ και συγκεκριμένα προβλέπει ότι το τρέχον έτος το έλλειμμα της γενικής κυβέρνησης ως ποσοστό του ΑΕΠ θα διαμορφωθεί στο 2,9%. Η αναθεώρηση αυτή οφείλεται στο αυξημένο έλλειμμα του 2003, σε εκτιμήσεις για υψηλότερες δαπάνες συνδεόμενες με τους Ολυμπιακούς Αγώνες και στις αυξημένες επιβαρύνσεις που προκύπτουν από την εφαρμογή, το 2004, ρυθμίσεων κοινωνικού χαρακτήρα που είχαν ήδη νομοθετηθεί ή που έχουν εξαγγελθεί. Όμως δεν παύει να διατηρεί χαλαρές τις δημοσιονομικές συνθήκες και κατά το τρέχον έτος. Παρά τις δυσκολίες που υπάρχουν σε βραχυχρόνιο ορίζοντα, η Ελλάδα θα πρέπει να λάβει κατάλληλα μέτρα, ώστε να αποφύγει την εμφάνιση υπερβολικού ελλείμματος και να κινηθεί σταδιακά προς την επίτευξη σχεδόν ισοσκελισμένης ή πλεονασματικής δημοσιονομικής θέσης, κυρίως μέσω του αποτελεσματικού ελέγχου των τρεχουσών πρωτογενών δαπανών. Η διεθνής εμπειρία δείχνει ότι όσες χώρες επέτυχαν δημοσιονομική προσαρμογή βασίστηκαν κυρίως στον έλεγχο των πρωτογενών δαπανών.

Οι κοινωνικοί εταίροι πρέπει και αυτοί να συμβάλουν στη διασφάλιση της σταθερότητας των τιμών και στη βελτίωση της διεθνούς ανταγωνιστικότητας της ελληνικής οικονομίας. Για το λόγο αυτό, κατά την παρούσα φάση είναι κατ' αρχήν σκόπιμο, μέχρι να εξαλειφθεί η διαφορά πληθωρισμού έναντι των άλλων χωρών της ζώνης του ευρώ (οι οποίες είναι οι κυριότεροι εμπορικοί εταίροι της Ελλάδος), η αύξηση των πραγματικών αποδοχών να υπολείπεται της αύξησης της παραγωγικότητας, όπως έχει τονιστεί και άλλοτε από την Τράπεζα της Ελλάδος. Αυτό είναι δυνατόν να επιτευχθεί εάν οι κοινωνικοί εταίροι υιοθετήσουν ως γενική κατεύθυνση ότι σταδιακά ο ρυθμός ανόδου των ονομαστικών αποδοχών θα συγκλίνει προς το άθροισμα του ρυθμού ανόδου της παραγωγικότητας στην Ελλάδα και του μέσου πληθωρισμού στη ζώνη του ευρώ. Τονίζεται ότι δεν προτείνεται η πλήρης εφαρμογή της κατεύθυνσης αυτής αμέσως, είναι όμως δυνατόν να γίνει σταδιακή εφαρμογή τα επόμενα έτη.

Την αντιπληθωριστική προσπάθεια δεν θα πρέπει να επωμιστούν αποκλειστικά οι εργαζόμενοι, αλλά θα πρέπει και οι επιχειρήσεις να ασκήσουν την κατάλληλη τιμολογιακή πολιτική. Σε βασικούς τομείς της οικονομίας, οι πιέσεις που ασκούνται από την πλευρά της ζήτησης, σε συνδυασμό με την έλλειψη ανταγωνισμού σε ορισμένες αγορές, έχουν οδηγήσει σε αυξήσεις των τιμών που δεν δικαιολογούνται με βάση την άνοδο του κόστους. Είναι φανερό ότι η αποτελεσματικότερη μέθοδος για να οδηγηθούν οι επιχειρήσεις στην υιοθέτηση μιας τιμολογιακής πολιτικής που θα συμβάλει στη μείωση του πληθωρισμού είναι η προώθηση διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων που ενισχύουν τις συνθήκες ανταγωνισμού στις αγορές, όπως ήδη αναφέρθηκε.

Η ανάγκη μείωσης του χρέους είναι επιτακτική και ενόψει των προβλημάτων που συνδέονται με τη γήρανση του πληθυσμού και με τις πρόσθετες δαπάνες που θα απαιτηθούν για συντάξεις και υγειονομική περίθαλψη. Η περαιτέρω δημοσιονομική προσαρμογή και μείωση των πρωτογενών δαπανών θα δώσει στον κρατικό προϋπολογισμό ευρύτερα περιθώρια για την κάλυψη των δαπανών για συντάξεις, χωρίς ανάληψη μεγάλων δανειακών υποχρεώσεων. Επιπλέον, εξακολουθεί να είναι απαραίτητη η ολοκλήρωση της μεταρρύθμισης του συστήματος συντάξεων ύστερα από διάλογο μεταξύ των κοινωνικών εταίρων και της κυβέρνησης. Παράλληλα, μέτρα πολιτικής για την αγορά εργασίας τα οποία θα αυξήσουν το ποσοστό απασχόλησης

Επίκαιρα Θέματα

Του γιατρού - παθολόγου Δρ. Γεωργίου Στ. Παπασάββα

Αν και το ερώτημα αυτό επιστημονικά έχει απαντηθεί εδώ και πολλά χρόνια και όλοι λίγο-πολύ γνωρίζουμε τα πλεονεκτήματα του θηλασμού και δεν νομίζω πάνω σ' αυτό να υπάρχει καμιά αμφιβολία, εντούτοις στην πράξη βλέπουμε ότι δεν εφαρμόζεται στην κλίμακα που θα περιμέναμε.

Τι να φταίει άραγε;

Μήπως φταίει ότι όλοι εμείς οι τρίτοι οι άσχετοι με το θηλασμό γνωρίζουμε αρκετά πράγματα πάνω στο θέμα αυτό εκτός από τη νεαρή μητέρα που δεν γνωρίζει σχεδόν τίποτα και επομένως πρέπει να ενημερωθεί και να μάθει, αφού αυτή είναι εκείνη που την αφορά άμεσα το θέμα και θα πάρει τις τελικές αποφάσεις;

Μήπως η νεαρή μητέρα δεν είναι καλά ενημερωμένη και πιστεύει ότι ο θηλασμός έχει μόνο ωφέλειες για το μωρό της και σαν καλή μητέρα πρέπει να υποστεί κάποιες θυσίες χάριν του παιδιού της και επομένως και την αγγαρεία του θηλασμού.

Όμως όπως θα δούμε για τη μητέρα που γνωρίζει στοιχειώδη πράγματα, ο θηλασμός δεν είναι μια απλή περίοδος που πρέπει να κάνει υποχωρήσεις για χάρη του παιδιού της, αλλά πρέπει να μάθει και να πειστεί ότι μέσα από αυτή τη φυσική διαδικασία η μητέρα που θα θηλάσει θα κερδίσει πολλά σημαντικά πράγματα από πλευρά υγείας.

Δηλαδή θέλουμε να πούμε ότι από το θηλασμό δεν βγαίνει κερδισμένο μόνο το μωρό, αλλά και η μητέρα.

Βέβαια θα μου πείτε ότι σήμερα η μητέρα γυναίκα εργάζεται και δεν έχει αρκετό χρόνο στη διάθεσή της για θηλασμούς.

Και όμως σήμερα η εργαζόμενη γυναίκα, τουλάχιστον στο δημόσιο τομέα (δεν γνωρίζω για τον ιδιωτικό) παίρνει πολύμηνη άδεια για το σκοπό αυτό.

Όπως βλέπουμε η δημόσια διοίκηση έχει κάνει σημαντικά βήματα προόδου στον τομέα αυτό, άσχετα αν εμείς επιθυμούμε περισσότερα.

Τώρα θα μου πείτε ότι η εργαζόμενη μητέρα έχει και φιλοδοξίες προσωπικές, που δεν είναι άλλωστε κακό και επιθυμεί να κάνει μια πετυχημένη επαγγελματική καριέρα.

Καλά, θα απαντήσω για όλες τις εργαζόμενες γυναίκες, ο θηλασμός θα σταθεί εμπόδιο στην επαγγελματική τους σταδιοδρομία;

Προσωπικά δεν πιστεύω το ποσοστό αυτό να ξεπερνά το 5% των εργαζομένων μητέρων.

Επομένως το θέμα είναι να μη δει το θηλασμό η μητέρα σαν απλή θυσία, σαν υποχρέωση μόνο για το παιδί της αλλά να καταλάβει ότι μέσα από τη θυσία αυτή για το παιδί της θα αποκομίσει σημαντικά οφέλη.

Ας γνωρίσουμε λοιπόν ξανά ποια είναι τα πλεονεκτήματα του θηλασμού για τη μητέρα:

1) Κατ' αρχάς ο θηλασμός λόγω της παραγωγής ορμονών βοηθά τη λεχωίδα να αποκτήσει η μήτρα της πιο γρήγορα και χωρίς επιπλοκές το φυσικό της μέγεθος..

2) Είναι γνωστό ότι η γυναίκα κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης της παίρνει άλλη λίγα και άλλη περισσότερα κιλά.

Το βέβαιο λοιπόν είναι ότι η γυναίκα παχαίνει στη διάρκεια της εγκυμοσύνης της και μετά τον τοκετό καταλαμβάνεται από το άγχος του αδυνατίσματος.

Ο θηλασμός θα βοηθήσει τη γυναίκα όχι μόνο να μη βάλει επιπλέον κιλά, γιατί καλώς ή κακώς όσα κιλά παίρνουμε αυτά κατά κανόνα παραμένουν, αλλά θα τη βοηθήσει να χάσει πιο εύκολα τα κιλά αυτά.

Ο λόγος είναι ότι οι μαστοί δεν παράγουν γάλα «εκ του μηδενός».

Το γάλα όπως είναι γνωστό περιέχει λίπη, υδατάνθρακες, πρωτεΐνες κ.λπ.

Δηλαδή από πλευράς σύνθεσης σε θρεπτικές ουσίες και θερμίδες είναι πολύ πλούσιο μια και προορίζεται για την ανάπτυξη ενός νεογέννητου οργανισμού.

Για να γίνει όμως η σύνθεση θα χρειαστεί επιπλέον και ενέργεια που ο οργανισμός θα την εξοικονομήσει από τη διάσπαση του υπάρχοντος αποθηκευμένου λίπους.

Όπως βλέπουμε, η παραγωγή του μητρικού γάλακτος δεν είναι μια απλή διαδικασία, αφού για τη σύνθεσή του θα χρησιμοποιηθεί μέρος των θρεπτικών ουσιών της τροφής της γυναίκας,αλλά και διάσπαση του υπάρχοντος αποθηκευμένου λίπους στο σώμα της.

Αυτός είναι λοιπόν ο λόγος που οι θηλάζουσες γυναίκες χάνουν γρήγορα το βάρος που πήραν στην εγκυμοσύνη.

Τώρα θα μου πείτε μα δεν υπάρχουν παχύσαρκες γυναίκες που θηλάζουν;

Σίγουρα υπάρχουν, αλλά να μην τα γενικεύουμε όλα, άλλωστε και αυτές, αν προσέξουν λιγάκι τη διατροφή τους, όχι μόνο δεν θα πάρουν κιλά,αλλά σίγουρα κάτι θα χάσουν.

3) Ο θηλασμός είναι επίσης μια ανέξοδη,γρήγορη και εύκολη διαδικασία.

Δεν χρειάζεται να ζεστάνουμε νερό,να αποστειρώσουμε μπουκάλια και θήλαστρα .

Σίγουρα όλα αυτά απαιτούν σημαντικό χρόνο, αλλά να μην ξεχνούμε και το οικονομικό κόστος για την αγορά του γάλακτος που σίγουρα επιβαρύνει σημαντικά τον οικογενειακό προϋπολογισμό.

Βέβαια κανείς δεν σκέφτεται το οικονομικό κόστος για τη σωστή διατροφή του παιδιού του.

Όμως εδώ πρέπει να γνωρίζουμε ότι σε καμιά περίπτωση το αγελαδινό γάλα δεν μπορεί να συγκριθεί από πλευράς ποιότητας με το μητρικό.

Το μητρικό γάλα εκ φύσεως προορίζεται ειδικά για τη σίτιση του νεογέννητου γι' αυτό και όχι μόνο είναι πιο θρεπτικό, αλλά και πιο εύπεπτο.

Βέβαια αν η μητέρα πάσχει από κάποιο μεταδοτικό νόσημα, όπως είναι για παράδειγμα η φυματίωση και το AIDS, τότε πια υποχρεωτικά δεν θα προτιμήσουμε το μητρικό θηλασμό.

Σε παθήσεις επίσης που η μητέρα πάσχει από νευρολογικά ή ψυχικά προβλήματα αν και ο θηλασμός δεν είναι αντένδειξη εντούτοις πρέπει να συζητηθεί με το θεράποντα γιατρό γιατί μπορεί να χρειαστεί να γίνουν ορισμένες μεταβολές στη θεραπεία.

4) Άλλη μια σημαντική ωφέλεια για τη μητέρα είναι ότι όσες θηλάζουν παρουσιάζουν μικρότερα ποσοστά εμφάνισης τόσο καρκίνου του μαστού, όσο και καρκίνου της μήτρας.

Πράγματι πολλές επιστημονικές μελέτες που έχουν γίνει σε πολλά μέρη του κόσμου επιβεβαιώνουν το στατιστικό αυτό γεγονός, χωρίς να ξέρουμε προς το παρόν το λόγο που ο μητρικός θηλασμός εμφανίζει αυτήν την ευεργετική προστασία.

Τα πλεονεκτήματα του μητρικού θηλασμού δεν εξαντλούνται εδώ, απλά αυτά που αναφέραμε είναι τα πιο σπουδαία.

Βέβαια δεν πρέπει να παραβλέπουμε το γεγονός ότι, όπως αναφέραμε, υπάρχουν και πολλά οφέλη από το θηλασμό για το νεογέννητο.

Όμως δεν θα ασχοληθούμε στο σημερινό μας άρθρο για τα πλεονεκτήματα αυτά.

Ο σκοπός του άρθρου μας ήταν να ενημερώσουμε τις νεαρές μητέρες πάνω στα ευεργετήματα που τις προσφέρει ο θηλασμός και επιτρέψατέ μου να χρησιμοποιήσω την έκφραση, να μην τον βλέπει μόνο σαν θυσία και καθήκον προς το παιδί της.

Δρ Γεώργιος Στ. Παπασάββας
Ειδικός Παθολόγος

ΔΕΥΑΡ
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ
ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ
ΡΟΔΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ-ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ

ΣΧΕΔΙΑΣΗ, ΑΝΑΠΤΥΞΗ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟΥ PORTAL

Η Δημοτική Επιχείρηση Ύδρευσης και Αποχέτευσης Ρόδου (ΔΕΥΑΡ), προτίθεται να δημιουργήσει Διαδικτυακό Τόπο (Web Site).

Για το σκοπό αυτό προσκαλεί όσους ασχολούνται με το παραπάνω αντικείμενο να προσέλθουν στα γραφεία της ΔΕΥΑΡ και να παραλάβουν την Τεχνική Προδιαγραφή της Υπηρεσίας.

Τα έντυπα θα διατίθενται καθημερινά κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες μέχρι την Τρίτη 15 Ιουνίου 2004 στα γραφεία της ΔΕΥΑΡ, 2ο χιλ. Ρόδου-Λίνδου (Γρ. Προμηθειών, τηλ. 22410 68750).

Οι προσφορές μαζί με τα συνημμένα σε αυτές ζητούμενα δικαιολογητικά, θα υποβληθούν στο πρωτόκολλό της, στα γραφεία της ΔΕΥΑΡ, μέχρι την Παρασκευή 25 Ιουνίου 2004.

Οι προσφορές θα υποβληθούν σε κλειστό φάκελο που εξωτερικά θα αναγράφει αναλυτικά όλα τα στοιχεία του προσφέροντος και με την ένδειξη: «**Προσφορά για ΣΧΕΔΙΑΣΗ, ΑΝΑΠΤΥΞΗ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟΥ PORTAL**».

Η κατάταξη θα γίνει από επιτροπή αξιολόγησης Τεχνικών της Επιχείρησης.

Ρόδος 4/6/2004
Ο πρόεδρος του Δ.Σ. της ΔΕΥΑΡ

Α. ΗΡΑΚΛΕΙΔΗΣ

ΡΟΔΙΑΚΗ ΛΕΣΧΗ
ΦΙΛΩΝ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΡΟΔΟΥ
Αλεξάνδρου Διάκου 2
ΡΟΔΟΣ 85100
Τηλ:2241027975,27642,26752,30349
Fax:2241023272
τραπεζικός Λογαριασμός:
EUROBANK-ΡΟΔΟΣ
Αρ. Λογ. 026-0299-01-010030290
Α.Φ.Μ. 099887800 Δ.Ο.Υ. ΡΟΔΟΥ 7542
www.friends-of-rhodes-hospital.org

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το διοιητικό Συμβούλιο το Σωματείο «Ροδιακή Λέσχη Φίλων του Γενικού Νοσοκομείου Ρόδου αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει δια του τύπου τους παρακάτω συμπολίτες μας για την ενίσχυση του ταμείου του με τα παρακάτω ποσά αντίστοιχα:

Βακούφ Ρόδου	5.000,00	ΕΥΡΩ	
Εσπέρια Α.Ε.Σ.Ι. Βασιλάκης	2.500,00	ΕΥΡΩ	2η Προσφορά
Φανερωμένη Α.Ε. Ξεν. Κοσμοπόλιταν	1.500,00	«	
Κολοσσός Α.Ε.Τ. Μαραβέλιας	1.000,00	«	2η Προσφορά
Δωδ. Συλλ. Ελλήνων Κογκό «ΣΙΜΠΑ»	1.000,00	«	
Ομιλος Επιχειρ. Ιωάννης πανός Α.Ε.	1.000,00	«	
Συνεταιριστική Τράπεζα Δωδ/σου	1.000,00	«	
Αφορολόγητα Γ. Βελέντζας	1.000,00	«	
Διακομιχάλης Α.Ε.	600,00	«	2η Προσφορά
Γ. Καραγεωργίου	300,00	«	
Αθ. Ρουμπέτης	300,00	«	
Γεωργ. Πιπίνος	250,00	«	
Στράτος Ντινόρης	200,00	«	
Καστράκι Φαληράκι Α.ε.	200,00	«	
Πάρης Κακάς	200,00	«	
Θεοδ. Καλαφάτας	100,00	«	

Η προσφορά των παραπάνω δείχνει ότι υπάρχουν ακόμα άτομα στη Ρόδο μας, με κοινωνική ευαισθησία για τους συνανθρώπους μας που υποφέρουν , αφού ο σκοπός της Ροδιακής Λέσχης Φίλων του Γενικού Νοσοκομείου Ρόδου είναι ο εξοπλισμός του Νοσοκομείου με υπερσύγχρονα ιατρικά μηχανήματα που θα απαλύνουν τον πόνο των ασθενών και θα τους δίνουν την υγεία τους.

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
Ο Πρόεδρος
Σάββας Μαμαλίγκας
Η Γραμματέας
Αννα Ιωαννίδου- Ραϋμόνδου

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ "ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ" Α.Ε.

Μ.Α.Ε 54564/80/Β/03/10 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 - 1η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (19 ΙΟΥΝΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομένης χρήσεως 2003			ΠΑΘΗΤΙΚΟ	
	Αξία Κτήσ.	Αποσβέσ.	Αναπ. Αξία		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ					
1. Εξοδα Ιδρύσεως & Α' Εγκατ.	2.226,92	2.226,92	0,00		
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	1.979,00	1.979,00	0,00		
	4.205,92	4.205,92	0,00		
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ					
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις:					
6. Επιπλα και λοιπός Εξοπλισμός	11.194,92	750,48	10.444,44		
Σύνολο Ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	11.194,92	750,48	10.444,44		
III. Συμμετ. & άλλες μακροπρόθ. χρηματοοικονομικές απαιτήσεις:					
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.467,00		
Σύνολο Παγίου Ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			11.911,44		
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ					
I. Αποθέματα:					
1. Εμπορεύματα			11.332,37		
II. Απαιτήσεις:					
1. Πελάτες			68.899,87		
11. Χρεώστες Διάφοροι			3.410,55		
			72.310,42		
IV. Διαθέσιμα					
1. Ταμείο			35.077,09		
3. Καταθέσεις Οψεως και Προθεσμίας			4.550,06		
			39.627,15	Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ. ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	
Σύνολο Κυκλοφ. Ενεργητ. (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)			123.269,94	2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	1.325,00
Γενικό Σύνολο Ενεργητικού (Β+Γ+Δ)			135.181,38	Γενικό Σύνολο Παθητικού (Α+Γ+Δ)	135.181,38
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ				ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	
1. Αλλότρια Περουσιακά Στοιχεία			0,43	1. Δικαιούχοι αλλότρ. περ. στοιχείων	0,43

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003 (19 ΙΟΥΝΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003)

		Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Ι. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)		96.984,05
Μείον: Κόστος πωλήσεων		109.333,03
Μικτά Αποτελέσματα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-12.348,98
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας	6.695,55	
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως	9.087,09	15.782,64
Μερικά αποτελ/τα (ζημίες) Εκμεταλλεύσεως		-28.131,62
Μείον: 3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		8,17
Ολικά αποτελέσματα (ζημίες) εκμεταλλεύσεως		-28.139,79
ΙΙ. Μείον: Εκτακτα αποτελέσματα		
1. Εκτακτα και ανόργανα έξοδα		61,44
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (ζημίες)		-28.201,23
Μείον: Συνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων	5.764,48	
Μείον: Οι από αυτές ενσωμ. στο λειτ. κόστος	5.764,48	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ζημίες) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων		-28.201,23

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσ. 2003
Καθαρά αποτελ. (ζημίες) χρήσεως	-28.201,23
Ζημίες εις νέο	-28.201,23

Η Πρόεδρος του Δ.Σ. & Διευθ. Σύμβουλος ΧΑΤΖΗΜΑΡΚΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Ο Αντιπρόεδρος ΠΑΡΣΑΛΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ

Ο Προϊστάμενος του Λογιστηρίου ΒΙΤΖΗΛΑΙΟΣ ΕΜΜ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ - ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 0004166

Ηλεκτρονική Στοιχειοθεσία & Δημοσιεύσεις Ισολογισμών «Η ΔΡΑΣΙΣ», Τηλ. 63.790 - 64.393 - 64.200 κ. Μαριά

ΕΝ ΡΟΔΩ

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΟΥΗΣ
ΕΠΙ ΠΑΝΤΟΣ ΕΠΙΣΤΗΤΟΥ
ΓΝΩΜΕΣ • ΣΧΟΛΙΑ • ΑΠΟΨΕΙΣ • ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Τα κακώς κείμενα - ΄Ενας συμπολίτης καταγγέλει...

Μερικές φορές, συμβαίνει το παράξενο, να μας λένε κάτι, και νομίζοντας το ψέμα, δυσκολευόμαστε να το πιστέψουμε, αν και πρόκειται για αλήθεια. Τυχαίνει να είναι τόσο παράξενο, ώστε να αμφιβάλλουμαι γι'αυτό. Γι'αυτό, μερικές φορές κάποια πράγματα, αν και αληθινά, τα κατατάσσουμε στα παραμύθια της Χαλιμάς. «Μα, είναι δυνατό;» αναρωτιόμαστε. Και όμως, στην εποχή μας, συμβαίνουν τα πιο παράξενα πράγματα, κι αυτά είναι και τα πιο συνηθισμένα.

Πριν από μερικές μέρες, φίλος μου σοβαρός και κατά πάντα αξιόπιστος, μου διηγήθηκε ένα περιστατικό που του συνέβη, που στην αρχή πίστεψα πως ήταν κάποιο παραμυθάκι, κι ομολογώ ότι δυσκολεύτηκα να το πιστέψω.

«Ενιωσα λίγη αδιαθεσία, βρισκόμουν στην Αγορά της Ρόδου όπου ήρθα οδηγώντας το αυτοκίνητο μου. Θεώρησα καλό να γυρίσω στο σπίτι μου- στ' Ασγούρου- όμως χρησιμοποιώντας ΤΑΞΙ της πιάτσας. Τι πιο λογικό; Πήγα -λοιπόν- στα ΤΑΞΙ, και ρώτησα τον πρώτο στη σειρά οδηγό « Είσθε ελεύθερος;» Εδώ ξεκινά η ιστορία μου. Ο οδηγός με κοιτάζει από πάνω ως κάτω, ερευνητικά και παράξενα, σιωπηλά. «Τρίτωσε το κακό! σήμερα» είπε, απευθυνόμενος στους συναδέλφους του. «Α, και που πας;» Ετσι, ακριβώς, με ρώτησε με συγκατάβαση φανερή. Πουθενά δεν πάω, του είπα με λύπη και οργή, για τη φανερή εκ μέρους του απρεπή συμπεριφορά και προς το άτομο μου. «Ελληνας είσαι;» (σημειωτέον ότι δε με είχε ξαναδεί). «Ελληνας είμαι» του λέγω. Κι εκείνος «Ελληνες δεν εξυπηρετώ» μου απαντά. Γιατί ρε φίλε; ρώτησα. (σιωπή). «Ακουσε, φίλε μου», του λέγω, «η κούρσα κάνει 4,20 για Ασγούρου. Ξέρεις πόσα δίνω συνήθως; Δίνω 10 ευρώ. Ασχημα είναι;» Στο άκουσμα της χουβαρδοσύνης μου, προθυμοποιείται να με πάρει «Ελα, πάμε...Εμπα, μέσα» μου λέει. Εγώ, αρνήθηκα, γιατί , είχα... παγώσει. Τότε, ο πλαϊνός δίνει λύση. «Ελάτε -κύριε- σας πάω εγώ».Και πραγματικά , την ανάγκη φιλοτιμία ποιούμενος, μπήκα στο ΤΑΞΙ του ευγενικού οδηγού, και ξεκινήσαμε. Στη διαδρομή πιάσαμε κουβέντα, και σε μια στιγμή μου είπε: «Κακώς κάνει. Εχει αδυναμία μόνο με τους ξένους. Κι αυτό -βέβαια- δεν είναι σωστό, όταν μάλιστα ο ίδιος μετέχει στο διοικητικό συμβούλιο του Συλλόγου μας. Κακώς κάνει. Τι να γίνει;» Εμείς οι απλοί πολίτες τι να πούμε;

Σκέφτηκα λοιπόν ότι, αντί να αναρωτιόμαστε τι να πούμε, και για να πάψουμε να υποκύπτουμε στη μοίρα μας, ότι πρέπει να δημοσιεύσουμε το περιστατικό, το οποίο κατακρίνουμε και θεωρούμε επιζήμιο για τις ανθρώπινες σχέσεις. Υπάρχουν νόμοι και κανόνες συμπεριφοράς, και όμως αγνοούνται ή περιφρονούνται. Είναι αλήθεια ότι το κρούσμα δεν είναι μοναδικό, γιατί είναι γνωστή η ανάρμοστη συμπεριφορά μερικών (ελαχίστων) ταξιτζήδων, που δεν είναι δύσκολο να καταλάβουμε γιατί συμπεριφέρονται έτσι. Μπορεί ο γηγενής να περιφρονείται κατά βάναυσο τρόπο, όμως ο άμεσα ζημιωμένος είναι ο τοπικός τουρισμός, που για πάντα πληρώνει τη νύφη. Δυστυχώς, για μερικούς - μερικούς ο τουρισμός είναι γαλακτοτροφούσα αγελάδα και τίποτα άλλο. Αυτές οι αντιλήψεις μας έφεραν στο σημερινό χάλι, που ο νέος υπουργός Τουρισμού κ. Αβραμόπουλος καλείται να θεραπεύσει χρησιμοποιώντας μαγικά ραβδιά. Στοιχεία του καταγγέλοντος συμπολίτη μας έχουμε στη διάθεση των αρμοδίων αρχών.

Κατακερματισμός Πολιτιστικού Δυναμικού

Οι πολυώνυμοι Σύλλογοι που έχουν έδρα τους την πόλη της Ρόδου, σε σχέση με τον πληθυσμό, σε αριθμό, αποτελούν παραφωνία. Αυτό αποδεικνύεται και από τη δραστηριότητα ενός έκαστου χωριστά, κυρίως όμως από το γεγονός ότι κάποια τέτοια σωματεία δεν είναι παρά σφραγίδες και τίποτα περισσότερο. Αυτό που απασχολεί πιότερο, την κοινή γνώμη, είναι ότι κάποια απ'αυτά δεν έχουν διοικητικό συμβούλιο, αλλά μόνο ένα πρόεδρο που έρχεται από το παρελθόν.

Στην περίπτωση αυτή, συμβαίνει και το πολύ παράξενο, πολλοί συμπολίτες μας να είναι εγγεγραμμένα αδρανή μέλη σε αρκετά απ'αυτά.

Με όσα πιο πάνω αναφέρουμε με σοβαρότητα και υπευθυνότητα, αλλά και με αυξημένο το ενδιαφέρον μας για το καλό του τόπου, προκύπτει το συμπέρασμα ότι στο χώρο των πολιτιστικών δρώμενων της πόλης μας, παρατηρείται κάποια κραυγαλέα στασιμότητα λόγω του κατακερματισμού των πολιτιστικών δυνάμεων, αλλά και μια σχετική -επιζήμια- αδιαφορία γύρω από το θέμα.

Κι άλλοτε η στήλη ασχολήθηκε με το φαινόμενο και έκαμε την θαραλέα πρόταση της συγχώνευσης πολλών απ'αυτά τα σωματεία , σε ένα ενιαίο κοινωνικό φορέα, που τα μέλη του να εκπροσωπούν όλες τις κοινωνικές τάξεις της περιοχής, και το κυριότερο να μπορούν να έχουν ισχυρό διοικητικό συμβούλιο, που να μπορεί να αποδίδει έργο. Γιατί, σύλλογοι που διαθέτουν πρόεδρο και στερούνται από μέλη, δεν έχουν σκοπό ύπαρξης.

Στην πόλη μας- δυστυχώς - το φαινόμενο υπάρχει και μάλιστα εδώ και πολύ καιρό, τα μέλη τους έχουν διαγραφεί, όπως ορίζει το καταστατικό, το οποίο υπάρχει σε κάποιο ξεχασμένο ντουλάπι και δεν εφαρμόζεται ούτε κατά τύπο, ούτε κατά ουσία.

Δεν αναφέρουμε, τίτλους τέτοιων συλλογών, γιατί- λίγο πολύ- είναι σ' όλους γνωστοί. Μια αναφορά σ'αυτούς, ίσως δημιουργήσει παρεξηγήσεις και παρερμηνείες. Επειδή το σκεπτικό μας βασίζεται πάνω στην αγάπη μας (δεν εννοούμε προσωπικά και μόνο) για τον όμορφο τόπο μας, τολμούμε σήμερα για άλλη μια φορά να προσεγγίσουμε το θέμα, που είναι ο κατακερματισμός των πολιτιστικών δυνάμεων που πρέπει ν'αντιμετωπισθεί δυναμικά και αποφασιστικά με μόνο κριτήριο την πρόοδο αυτού του τόπου.

Το θέμα έχει ωριμάσει , και κάθε κίνηση προς λύση, πιστεύουμε ότι θα γίνει δεκτή με ενθουσιασμό από τους εχέφρονες συμπολίτες μας οι οποίοι συμμερίζονται τις ανησυχίες και πολύ θα ήθελαν να συμμετάσχουν ενεργά σ'ένα νέο φορέα όπως τον οραματίζεται κάθε πολίτης εραστής της Ρόδου.

Κατά του καπνίσματος

Ο καθένας από μας, δεν θα'πρεπε να περιμένει τον γιατρό να του πει: «κόψε το τσιγάρο για να βρεις την υγεία σου», γιατί σίγουρα θα υπάρχει πρόβλημα. Κι όταν μιλάμε για πρόβλημα, πρέπει να το εντοπίζουμε, αρχικά στους πνεύμονες, και στη συνέχεια σε πολλά άλλα ζωτικά όργανα του σώματος. Τότε, θεωρούμε ότι είναι αργά, αν όχι πολύ αργά και χωρίς αναστρεψιμότητα.

Η σημερινή μέρα, η 31η του Μάη, είναι μια μέρα δοσμένη στη σκέψη μας γύρω από το κάπνισμα. Ολοι πιστεύουμε ότι βλάπτει σοβαρά στην υγεία, και πολλοί είναι αυτοί που δεν διαβάζουν το λογότυπο πάνω στο κουτί τσιγάρα που αγοράζουν. Ελάχιστοι δε είναι εκείνοι που, σε κάποια στιγμή ισχυρής βούλησης, αποφασίζουν να το κόψουν μια για πάντα. Αλλοι πάλι, δοκιμάζουν, τολμούν να το αποχωριστούν για ένα μικρό διάστημα, αλλά τελικά το ξαναπιάνουν. Πολλές διαλέξεις έγιναν, γίνονται και θα συνεχίσουν να γίνονται από ειδικούς επιστήμονες- πνευμονολόγους και καρδιολόγους πάνω στο θέμα. Ισως είναι ένας τρόπος, ο μοναδικός, για να αρχίσει ο άνθρωπος να συνυπάρχει με τη λογική της απόρριψης ενός κακού που από αυτό θα ήθελε να απαλλαγεί.

Δυστυχώς, το τσιγάρο είναι ένα κομμάτι της σύγχρονης ζωής, με τη δικαιολογία ότι μας συντροφεύει στη μοναξιά, και μας εκτονώνει από ψυχοπλακώματα.

Σήμερα μας δίνεται η ευκαιρία ν'αναθεωρήσουμε το πρόβλημα, να πάρουμε τις αποφάσεις μας και να βαδίσουμε χωρίς έγνοια το υπόλοιπο της ζωής μας. Ταυτόχρονα να συστήσουμε στους νέους, εφήβους και έφηβες, ότι η αποχή καλό κάνει. Ο Οργανισμός Η.Ε. έχει ορίσει τη σημερινή μέρα, σαν μια ευκαιρία περισυλλογής και αναθεώρησης, όχι μόνο για όσους αρέσκονται να καπνίζουν, αλλά και εκείνους που παθητικά ρουφούν τον καπνό, με όσα αυτό συνεπάγεται. Οι γιατροί αυτό τονίζουν ιδιαίτερα, ότι το παθητικό κάπνισμα έχει σοβαρότερες συνέπειες στα παιδιά κυρίως, που άθελα τους ή από μαγκιά, μιμούνται τους μεγαλύτερους σε ηλικία.

Είναι γεγονός- κι αυτό είναι το ευχάριστο μήνυμα- ότι η καταπολέμηση του καπνίσματος, σε παγκόσμια κλίμακα, έχει φέρει θετικό αποτέλεσμα. Γι'αυτό το λόγο, εμείς οι εκ πεποιθήσεως αντικαπνιστές, γιορτάζουμε με όλη μας τη ψυχή αυτή τη μέρα και γινόμαστε κήρυκες σωτηρίας, με την ελπίδα ότι κάποιοι θα πάρουν το μήνυμα, θα προβληματιστούν και θα πάρουν τη μεγάλη απόφαση να συμπεριληφθούν στο στρατόπεδο των αντικαπνιστών του κόσμου όλου.

Η ελληνική ιστορία χωρίς φόβο και πάθος

Του Θεόδωρου Παπουτσή

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ: «Η άγνοια είναι εκείνη που παρήγαγε την πίστη στις απάτες και πλάνες που βασιλεύουν σήμερα ανάμεσά μας»

Αποδεχόμενοι οι άνθρωποι αόρατες δυνάμεις που είχαν πάνω τους κάθε εξουσία, τις λάτρεψαν για να τις εξευμενίσουν και επιπλέον φαντάστηκαν ότι η φύση ήταν ένα ον υποκείμενο σε τούτες τις δυνάμεις. Επειτα, την έφτιαξαν στο νου τους σαν μια νεκρή μάζα ή σαν δούλη που ενεργεί μόνο σύμφωνα με τις εντολές αυτών των δυνάμεων. Απ' όταν η εσφαλμένη τούτη ιδέα πρόσβαλλε το πνεύμα τους δεν είχαν πια παρά μόνο περιφρόνηση για τη φύση και σεβασμό για τα υποτιθέμενα αόρατα άυλα όντα. Εξ' αυτού προέρχεται η άγνοια στην οποία βυθίστηκαν πολλοί λαοί, άγνοια από την οποία οι αληθινοί σοφοί Ελληνες θα μπορούσαν να τους έχουν βγάλει, όσο βαθιά κι αν ήταν η άβυσσος, αν η προσπάθεια τους δεν εμποδίζονταν από τους οδηγούς ετούτων των τυφλών, οι οποίοι δεν ζουν παρά χάρη στις απάτες τους. Η αλήθεια όποιος φύσης κι αν είναι, δεν μπορεί ποτέ να βλάψει, ενώ η πλάνη, όσο αθώα και χρήσιμη κι αν φαίνεται, στο τέλος κατ' ανάγκη έχει ολέθρια αποτελέσματα. Οσο υπάρχουν αόρατοι άγγελοι και σατανάδες η βλακεία και το μίσος θα κυριαρχεί στην ανθρωπότητα. Οι τιμές και τα μεγάλα εισοδήματα που αποδόθηκαν στα ιερατεία ή στους ιερείς των θρησκειών ή αιρέσεων των διαφόρων Θεών υπέθαλψαν τη φιλοδοξία και τη φιλαργυρία τούτων των πονηρών ανθρώπων που ήξεραν να εκμεταλλεύονται τη βλακεία των λαών. Και εκείνοι έπεσαν στην παγίδα που σιγά-σιγά απέκτησαν τη συνήθεια να λιβανίζουν το ψέμα και να μισούν την αλήθεια. Οι επιτήδειοι, ανέκαθεν μεγάλοι δάσκαλοι της τέχνης της εξαπάτησης, ακολούθησαν τον ίδιο δρόμο όταν εισήγαγαν νόμους· και για να υποχρεώσουν το λαό να υποταγεί με τη θέληση του ή με τη σφαγή, τον έπεισαν ότι τους είχαν παραλάβει από τον Θεό.

Η άγνοια σχηματίζει όποια εντύπωση θέλουμε, όταν έχουμε βρει το μυστικό να επωφελούμαστε από αυτή. «Αληθινά υπάρχει μόνο ένας σωστός δρόμος· αν όμως ήθελε κανείς κάποτε να ακολουθήσει έναν άλλο, τότε η παλαιότερη μου άποψη είναι η μόνη ορθή για την ποιότητα και τη συνέπεια της.»

Προστατεύοντας τον εαυτό του μ'αυτή τη φράση ο Παρμενίδης, έδωσε στο παλαιότερο του φυσικό σύστημα μια σεβαστή και σημαντική θέση μέσα στο ίδιο το μεγάλο ποίημα του περί της φύσεως, το οποίο όφειλε να διακηρύξει την καινούρια διόραση ως το μοναδικό δρόμο που οδηγούσε στην αλήθεια. Ενώ ο Ηράκλειτος ανακάλυψε, τη θαυμαστή τάξη, κανονικότητα και ασφάλεια που εκδηλώνονται σε κάθε γίγνεσθαι· από εδώ συμπέρανε ότι το γίγνεσθαι δεν μπορούσε να είναι ανόσιο και άδικο. Τελείως διαφορετική η άποψη του Παρμενίδη. Αυτός σύγκρινε τις ιδιότητες και πίστεψε ότι ανακάλυψε πως δεν είναι ομοειδές, αλλά έπρεπε να καταταχθούν σε δύο κατηγορίες. Συγκρίνοντας το φως και το σκοτάδι παραδείγματος χάρη, η δεύτερη απ'αυτές τις ιδιότητες ήταν φανερά απλώς η άρνηση της πρώτης. Και έτσι διέκρινε αυτός θετικές και αρνητικές ιδιότητες, προσπαθώντας με ζήλο να ξαναβρεί και να υπογραμμίσει αυτή τη θεμελιώδη αντίφαση σ'όλο το πεδίο της φύσης. Ο Παρμενίδης αντί των λέξεων «θετικό» και «αρνητικό» χρησιμοποίησε τους σταθερούς όρους «ον» και «μη ον», κι έτσι έφθασε, σ'αντίθεση προς τον Αναξίμανδρο, στη θέση ότι ο ίδιος ο κόσμος περιέχει κάτι «ον», αλλά και κάτι «μη ον». Δεν πρέπει να αναζητούμε το «ον» έξω από τον κόσμο και κατά κάποιον τρόπο πάνω στο ορίζοντα μας· αλλά μπροστά μας και παντού, σε κάθε γίγνεσθαι, περιέχεται και είναι ενεργό κάτι «ον». Του έμεινε όμως το καθήκον να δώσει μια πιο ακριβή απάντηση στο ερώτημα: «Τι είναι το γίγνεσθαι;» και εδώ σαν Ελληνας φιλόσοφος ήταν η στιγμή που έπρεπε να πηδήξει για να μην πέσει, αν και ίσως για φύσεις σαν αυτή του Παρμενίδη, ακόμη κι αυτό το πήδημα ισοδυναμεί με πέσιμο. Ο Παρμενίδης συνέλαβε, το καθολικό γίγνεσθαι και τη μη σταθερότητα, αλλά δεν μπορεί να καταλάβει το παρέρχεσθαι παρά μόνο αποδίδοντας το υποχρεωτικά στο «μη ον». Γιατί πως θα μπορούσε το «ον» να φέρει την ενοχή του παρέρχεσθαι!Αλλά και η γέννηση επίσης δεν μπορεί να λάβει χώρα παρά μόνο με τη βοήθεια του «μη όντος», γιατί το «ον» είναι πάντα εδώ και δεν θα μπορούσε ούτε να γεννηθεί από μόνο του ούτε να εξηγήσει καμιά άλλη γέννηση. Επομένως, τόσο η γέννηση όσο και το παρέρχεσθαι προκαλούνται από τις αρνητικές ιδιότητες. Το γεγονός όμως ότι αυτό -που- γεννιέται έχει ένα περιεχόμενο και εκείνο -που- παρέρχεται χάνει ένα περιεχόμενο, προϋποθέτει ότι οι θετικές ιδιότητες- δηλαδή ακριβώς αυτό το περιεχόμενο - μετέχουν και στις δύο αυτές διαδικασίες. Κοντολογίς, προκύπτει η εξής θέση: «Το ον και το μη ον είμαι εξίσου αναγκαία στο γίγνεσθαι· όταν το ον και το μη ον δρουν μαζί έχουμε ένα γίγνεσθαι». Πως όμως έρχονται σε σχέση το «θετικό» και το «αρνητικό»; Δεν θα έπρεπε, αντίθετα, να αποφεύγουν το ένα το άλλο αιωνίως, ως αντίθετα που είναι, κι έτσι να καθιστούν αδύνατο οποιοδήποτε γίγνεσθαι; Εδώ ο Παρμενίδης επικαλείται, μια μυστική τάση των αντιθέτων να προσεγγίζουν και να έλκουν το ένα το άλλο·και συμβολίζει αυτή την αντίθεση με το όνομα της Αφροδίτης και με την εμπειρικά γνωστή σχέση του αρσενικού με το θηλυκό. Η δύναμη της Αφροδίτης είναι να ζευγαρώνει τα αντίθετα , το «ον» και το «μη ον». Ενας πόθος φέρνει κοντά τα στοιχεία που μάχονται και μισούν το ένα το άλλο: το αποτέλεσμα είναι ένα γίγνεσθαι. Οταν ο πόθος ικανοποιηθεί, το μίσος και η εσωτερική εναντιότητα χωρίζουν και πάλι το ον και το μη ον- και τότε λέει ο άνθρωπος. «Ενα πράγμα χάνεται» κανένας όμως δεν πλήττει ατιμώρητα τόσο φοβερές, αφαιρέσεις όπως το «ον» και το «μη ον» · το αίμα παγώνει σιγά σιγά καθώς το αγγίζουμε. Μια μέρα ο Παρμενίδης είχε μια παράξενη ιδέα, που φαινόταν να αφαιρεί κάθε αξία από όλους τους παλιότερους συνδυασμούς τους, σε τέτοιο βαθμό που είχε την επιθυμία να τους πετάξει σε μια άκρη σαν ένα πουγγί γεμάτο παλιά και άχρηστα νομίσματα. Αυτό που συνέλαβε στην ανακάλυψη που έκανε ο Παρμενίδης εκείνη τη μέρα ήταν επίσης μια εξωτερική επίδραση και όχι μόνο η εσωτερική λογική εννοιών όπως «ον» και «μη ον»: ήταν η γνώση της θεολογίας του παλιού και περιπλανώμενου ραψωδού, του τραγουδιστή μιας μυστικής θεοποίησης της φύσης, του Ξενοφάνη του Κολοφώνιου (από την Κολοφώνα). Ο Ξενοφάνης έζησε μια εκπληκτική ζωή περιπλανώμενου ποιητή και έγινε, χάρη στα ταξίδια του, ένας ο οποίος έμαθε πολλά· ήξερε να ρωτά και να αφηγείται. Γι'αυτό τον κατέτασσε ο Ηράκλειτος στους πολυίστορες και γενικά στις «ιστορικές» φύσεις. Από που του ήρθε αυτή η μυστική κλίση προς το ένα και αιωνίως ακίνητο, αυτό κανένας δεν θα μπορέσει να το μάθει. Ισως να ήταν η σύλληψη ενός γέρου με καθιστική πια ζωή, μετά την αδιάκοπη προσπάθεια του να μάθει και να ερευνήσει, συλλαμβάνει το ύψιστο και το μέγιστο μέσω του οράματος μιας θεϊκής ακινησίας, μέσω της μονιμότητας όλων των πραγμάτων στους κόλπους μιας αρχέγονης πανθεϊστικής ειρήνης. Το ότι έζησαν στο ίδιο μέρος στην Ελέα, δύο άνθρωποι που ο καθένας είχε τη δική του σύλληψη της ενότητας.

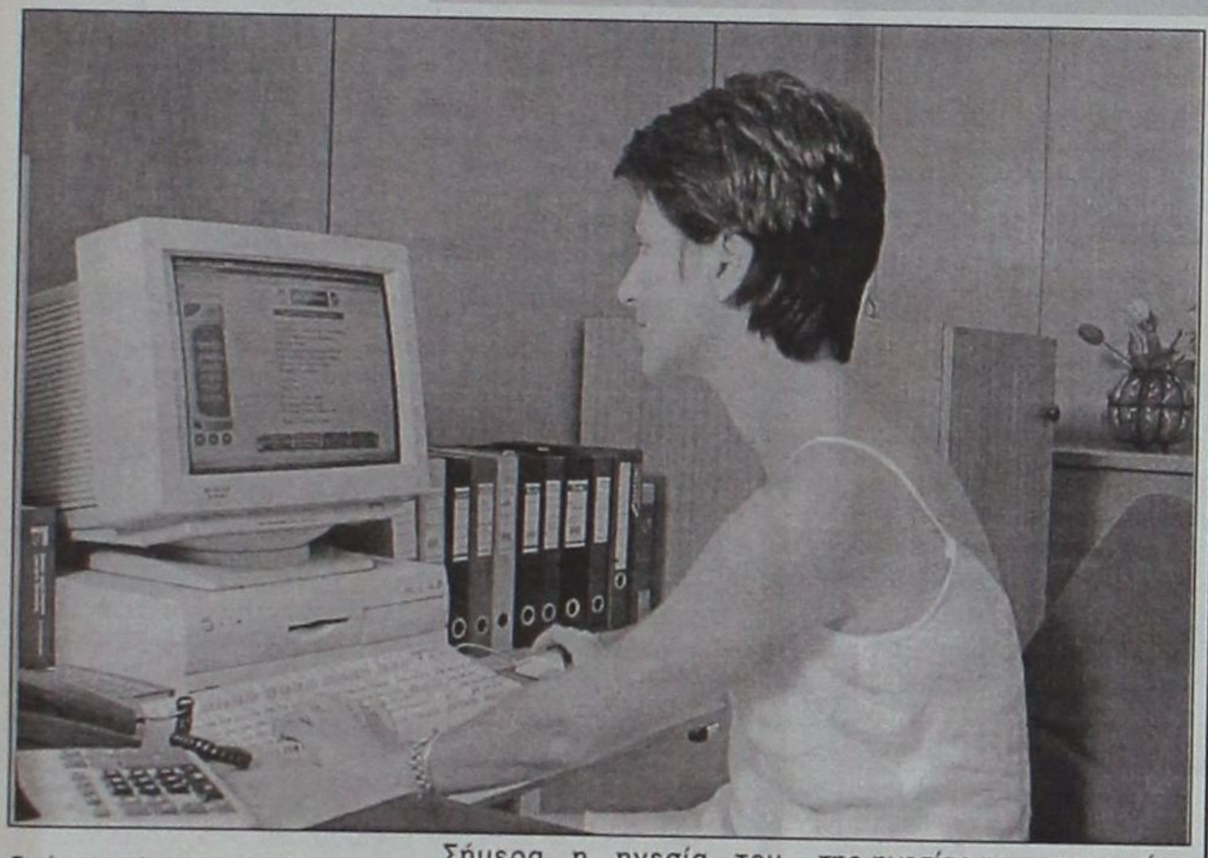
Καθυστερήσεις παρατηρούνται και στα Δωδεκάνησα

Προβλήματα στα προγράμματα μέσω της Κοινωνίας της Πληροφορίας

Ανατροπή στα κονδύλια πληροφορικής των ΠΕΣΥ

Ενα βήμα εμπρός... δέκα πίσω για την «Κοινωνία της Πληροφορίας» στην Ελλάδα και κατ' επέκταση και στα Δωδεκάνησα αφού μέσω του συγκεκριμένου προγράμματος βρίσκονται σε εξέλιξη πολλά προγράμματα. Δεν φτάνουν οι καθυστερήσεις που έχουν σημειωθεί μέχρι τώρα, υπάρχουν και οι ανασχεδιασμοί.

Ετσι έργα πληροφορικής ύψους 60 εκατ. ευρώ βρίσκονται εκ νέου στον αέρα, προκειμένου να καλυφθούν οι νέοι σχεδιασμοί της ηγεσίας του υπουργείου Υγείας. Πλέον η νέα ηγεσία θέλει οριζόντιες



δράσεις πληροφορικής στον τομέα της Υγείας, αντί τις κάθετες που ήθελε να υλοποιήσει η προηγούμενη κυβέρνηση και οι οποίες ως ένα βαθμό είχαν προχωρήσει.

Σήμερα η ηγεσία του υπουργείου Οικονομίας και η διοίκηση της Ανώνυμης Εταιρείας της «Κοινωνίας της Πληροφορίας» που συνιστούσε τον ενδιάμεσο φορέα υλοποίησης, αναμένουν την απόφαση της ηγεσίας του υπουργείου Υγείας σχετικά με το μέλλον των έργων πληροφορικής στα ΠεΣΥ.

Τα έργα θεωρούνται κρίσιμα για την πορεία του Προγράμματος της «Κοινωνίας της Πληροφορίας» καθώς, μαζί με το «Σύζευξις» και το «Police on Line» αποτελούσαν ώριμα έργα για την απορρόφηση κονδυλίων στο πρόγραμμα.

Σημειώνεται ότι το 2004 είναι μια κρίσιμη χρονιά για την υλοποίηση του Προγράμματος, καθώς πρέπει να δαπανηθούν μέσα στη χρονιά 385 εκατ. ευρώ, ενώ μέχρι σήμερα έχει δαπανηθεί λιγότερο από το 10% του Προγράμματος. Σημειώνεται ότι την περασμένη Παρασκευή συναντήθηκαν εκπρόσωποι των συναρμόδιων υπουργείων (Οικονομίας, ΕΣΔΔΑ και Υγείας) προκειμένου να συζητηθεί το θέμα, αλλά η απόψη που εξέφρασε ο νέος ειδικός γραμματέας του υπ. Υγείας με αρμοδιότητα στο Γ' ΚΠΣ, Μ. Τζαφέρης, δεν άφησε πολλά περιθώρια επιλογών, κάνοντας λόγο για έργα πληροφορικής... κλινικά νεκρά. Η τελική απόφαση βεβαίως ανήκει στον υπουργό Υγείας, Ν. Κακλαμάνη.

Συνολικά η απόφαση του υπουργού αφορά πάνω από 15 διαγωνισμούς έργων πληροφορικής οι οποίοι είχαν προκηρυχθεί κυρίως μέσα στο 2003. Για κάποιους από αυτούς, οι διαδικασίες βρίσκονταν σε προχωρήμενο επίπεδο αξιολόγησης (π.χ. οι Α" και Β" ΠεΣΥ Μακεδονίας) και οι εκλογές μόλις απέτρεψαν την κατακύρωσή τους στους αναδόχους των.

Είναι προφανές ότι η κυβέρνηση αργά αλλά συστηματικά επιχειρεί με τις αποφάσεις της να υπάρξει ξανά το μοίρασμα της τράπουλας, κάτι που μοιραία οδηγεί σε πλήρη ανασχεδιασμό του πολύπαθου ΕΠ «ΚτΠ». Και είναι περισσότερο από σίγουρο ότι το ξαναμοίρασμα αυτής της τράπουλας αναπόφευκτα σημαίνει νέες καθυστερήσεις που οδηγούν με μαθηματική ακρίβεια στην απώλεια πόρων.

Ανακούφιση για τους ασφαλισμένους

Ρύθμιση των χρεών προς τον ΟΓΑ

Μεγάλος ο αριθμός των Ροδιτών που οφείλουν χρήματα στον ασφαλιστικό φορέα

Την ανάγκη νέας ρύθμισης χρεών των ασφαλισμένων του ΟΓΑ, υπογράμμισε ο νέος πρόεδρος του Οργανισμού Ε. Παπαγεωργόπουλος, γεγονός που αν υλοποιηθεί θα ανακουφίσει αρκετούς Ροδίτες αλλά και Δωδεκανήσιους αγρότες γενικότερα που οφείλουν χρήματα στο ασφαλιστικό ταμείο.

«Χρειάζεται νέα ρύθμιση των χρεών των ασφαλισμένων, με περισσότερες και φιλικότερες δόσεις» αναγνώρισε ο κ. Παπαγεωργόπουλος, που σημείωσε ωστόσο και την «ανάγκη δημιουργίας ασφαλιστικής συνείδησης στο χώρο των αγροτών».

Σύμφωνα με στοιχεία που παρουσίασε, το 33% των ασφαλισμένων στον κλάδο κύριας ασφάλισης δεν εκπληρώνει τις υποχρεώσεις του στον ΟΓΑ, με αποτέλεσμα οι συνολικές οφειλές να ανέρχονται σήμερα στα 1.025 εκατ. ευρώ.

Εντυπωσιακά υψηλό ωστόσο, εμφανίζεται και το ποσοστό των συντάξεων αναπηρίας που συνθέτουν το 23% των συντάξεων του ΟΓΑ, ενώ σε ορισμένους νομούς το ποσοστό αναπηρίας φτάνει το 30%, μέγεθος που προκαλεί υποψία δολιότητας και υποχρεώνει να μπει φρένο στις συντάξεις- «μαϊμού», σύμφωνα με το νέο πρόεδρο.

Αναφορικά με το έλλειμμα, φτάνει το 1 δισ. ευρώ, ενώ όπως υποστήριξε ο κ. Παπαγεωργόπουλος η δαπάνη για τα φάρμακα βρίσκεται εκτός ελέγχου, γεγονός που επιβάλλει την εφαρμογή μηχανογραφικών προγραμμάτων. Ο νέος πρόεδρος περιέλαβε στις προτεραιότητές του τη δημιουργία Μητρώου Δικαιούχων Περίθαλψης και την αντικατάσταση του βιβλιαρίου υγείας με ηλεκτρονική κάρτα.

Κεντρική Θέρμανση

- **Θέρμανση πετρελαίου** Λέβητες χαλύβδινοι, μαντεμένιοι. Σώματα πάνελ-αλουμινίου. Ατομικές θερμάνσεις.
- **Θέρμανση ηλεκτρική** Θερμοπομποί **EL-NOR**. 20 χρόνια πρώτοι στη Ρόδο, θερμαίνουν εκατοντάδες κατοικίες και επαγγελματικούς χώρους
- **Κλιματιστικά:** Θέρμανση - ψύξη. Όλες οι κορυφαίες μάρκες στις χαμηλότερες τιμές.
- **Δωρεαν μελέτη - επίβλεψη** Ακόμη και για τον πιο μικρό χώρο και δωρεάν μεταφορά.
- **Άμεση εγκατάσταση** από ειδικευμένο προσωπικό με προσοχή στη λεπτομέρεια
- **Γραπτή εγγύηση** καλής λειτουργίας και πλήρης τεχνική υποστήριξη.
- **Διπλή πιστοποίηση ποιότητας** από την εταιρεία μας και το δίκτυο τεχνικών καταστημάτων **Διαθερμική**.
- **Ειδικές λύσεις** για ξενοδοχεία και επαγγελματικούς χώρους.

Καλέστε αμέσως το 76100 για υπεύθυνη ενημέρωση

ΒΟΥΤΥΡΑΚΗΣ Ι.Χ. Ε.Π.Ε. • ΔΩΔ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ 16 - ΡΟΔΟΣ -ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟ: 0241/76100

εκεί που η τέχνη... συναντά την ποιότητα!

Κομμωτήριο Figaro HAIR DESIGN

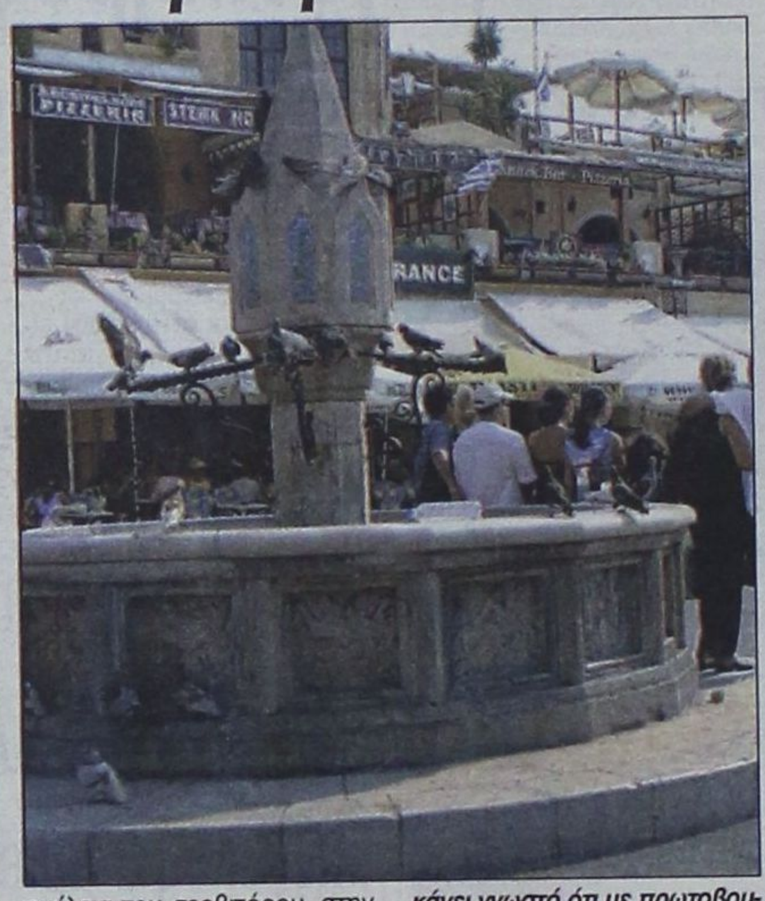
Κομμώσεις Ανδρικές - Γυναικείες

Κων/νου Παλαιολόγου 17, Τηλ.: 22410 - 20.914

Αφού αποκαθιστά τα πράγματα για την περίπτωση του κρασιού με την τσουχτερή τιμή...

Πρωτοβουλία του Συλλόγου Εστιατόρων για προβολή της Ρόδου στη Βόρειο Ελλάδα

ΣΕ «παρεξήγηση» αποδίδει ο Σύλλογος Εστιατόρων Ρόδου το θόρυβο που προκάλεσε η απο-κάλυψη της «Δράσης» για τη τσουχτερή τιμή με την οποία πω-λήθηκε σε ξένους επισκέπτες μας ένα μπουκάλι κρασί από τα-βέρνα της πόλης.



Ο πρόεδρος του Συλλόγου κ. Σαρρής, διευκρίνισε με παρέμ-βασή του στην εφημερίδα μας ότι πρόκειται για κρασί άλλης εταιρείας και προέλευσης απ' αυτήν που αναγράφεται, από αμέλεια του σερβιτόρου, στην επίμαχη απόδειξη που δημοσιεύ-σαμε, το κόστος αγοράς του οποίου είναι πολλαπλάσιο άλλων κρασιών που κυκλοφορούν στην αγορά.

Βάσει κάποιου μαθηματικού τύπου, σε συνάρτηση με το περι-θώριο κέρδους για τον επιχειρη-ματία, η τιμή των 45 – 70 ευρώ για το συγκεκριμένο τύπο κρασι-ού κρίνεται «λογική», τη στιγμή μάλιστα που αυτή αναγράφεται ευκρινώς στον κατάλογο του εστιατορίου.

«ΑΡΚΕΤΑ με το διασυρμό του κλάδου μας» είναι η παρά-κληση του κ. Σαρρή, ο οποίος κάνει γνωστό ότι με πρωτοβου-λία (και μερική χρηματοδότη-ση) του Συλλόγου Εστιατόρων της Ρόδου, αρχίζει από την Τε-τάρτη 9 Ιουνίου καμπάνια προ-βολής του νησιού μας στη Βό-ρειο Ελλάδα, με καθημερινές αναφορές και διαφημιστικά σποτάκια στην ΕΤ.3.

«Έχουμε το θάρρος να κάνου-με και την αυτοκριτική μας όπο-τε χρειάζεται, δεν μπορεί να εί-μαστε όμως εμείς οι αποδιοπο-μπαίοι τράγοι» συμπληρώνει ο κ. Σαρρής, αναγνωρίζοντας την ανάγκη για συνεχή προσπάθεια όλων με σκοπό την αναβάθμιση των υπηρεσιών προς τους επι-σκέπτες μας.

ΕΑΣΔ ΕΝΩΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΔΩΔ/ΣΟΥ

ΠΑΡΑΤΑΣΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

Η Ε.Α.Σ.Δ. γνωστοποιεί ότι παρατείνει την Πρόσκληση Ενδιαφέροντος για τα προς πώληση ακίνητά της, με τους ίδιους όρους, μέχρι τη Δευτέρα 14 Ιουνίου 2004 και ώρα 14:00. Όσες προσφορές υποβλήθηκαν εξακολουθούν να ισχύουν.

Η ΕΝΩΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ Ν.Π.Ι.Δ. γνωστοποιεί ότι πωλεί δύο ακίνητα της που είναι το ένα κο-ντά στο άλλο και βρίσκονται στην περιοχή ΚΑΝΑΜΑΤ Ρόδου και συγκεκριμμένα:

1. Δύο συνεχόμενα συνενωμένα οικόπεδα συνολικού εμβαδού 12.702 μ.τ. μετά των επ'αυτών ευρισκομένων κτισμάτων (παλαιό ερ-γοστάσιο ΡΟΔΟΓΑΛ) με κτηματολογικά στοιχεία: α) Τόμος γαιών Ρόδου 11, φύλλο 38, Μερίς 160Β και φάκελος 2070 και β) Τόμος γαιών Ρόδου 8, φύλλο 171, Μερίς 163ΑΑ και φάκελος 1679 του Κτηματολογίου Ρόδου. Το ακίνητο αυτό είναι ενιαίο και άμεσα πα-ραδοτέο.

2. Ενα ακίνητο-οικόπεδο εμβαδού 17.488 μ.τ. μέσα στο οποίο εί-ναι κτισμένο το παλιό εργοστάσιο της ΡΟΔΙΑ με τα κτηματολογικά στοιχεία Τόμος οικοδομών Ρόδου 30, φύλλο 62, Μερίς 583 και φά-κελος 6074 του Κτηματολογίου Ρόδου. Το ακίνητο αυτό είναι μερι-κά νοικιασμένο και μπορεί κάθε ενδιαφερόμενος να λάβει γνώση των όρων της μισθώσεως.

Ολα τα ακίνητα θα πωληθούν ελεύθερα βαρών και με τους πα-ρακάτω όρους:

α) Ελάχιστη τιμή προσφοράς 120 ευρώ κατά μ.τ. μετά των επ' αυτών κτισμάτων, για τις μερίδες 160Β και 163 ΑΑ και 130 ευρώ κα-τά μ.τ. μετά των επ'αυτών κτισμάτων για την μερίδα 583.

β)Κάθε ένα από τα δύο ακίνητα δεν επιμερίζεται αλλά πωλείται ενιαίο.

γ) Η εξόφληση του τιμήματος θα είναι μετρητοίς.

Οι δε προσφορές μετρητοίς θα τύχουν απολύτου προτεραιότη-τας. Προσφορές με προθεσμιακό διακανονισμό θα γίνουν δεκτές με τον όρο να καταβληθεί σε μετρητά τουλάχιστον το 60% του τι-μήματος κατά την υπογραφή του συμβολαίου αγοραπωλησίας και εξόφληση του υπολοίπου τιμήματος σε 5 ισόποσες έντοκες μηνιαί-ες δόσεις.

δ) Ο κάθε ενδιαφερόμενος θα πρέπει απαραιτήτως να συνοδεύ-ει την προσφορά του με εγγυητική επιστολή συμμετοχής και εκτέ-λεσης αξίας 15.000 €.

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να καταθέσουν έγγραφες κλειστές προσφορές στα Κεντρικά Γραφεία της Ε.Α.Σ. ΔΩΔ/ΣΟΥ (Κλαυδίου Πέπτιερ 1, Ρόδος 85100 τηλ. 22410 / 24159, υπ'όψιν Διοικητικού Συμβουλίου) μέχρι τη Δευτέρα 14 Ιουνίου 2004 και ώρα 14:00 με-σημβρινή

Οι προσφορές θα περιλαμβάνουν πέρα της οικονομικής προ-σφοράς και βιογραφικό σημείωμα του ενδιαφερόμενου φυσικού προσώπου ή το επιχειρηματικό profile του ενδιαφερόμενου νομικού προσώπου.

Η Ε.Α.Σ.Δ. διατηρεί το δικαίωμα να αναβάλλει, να ανασταλεί ή να ακυρώσει τον διαγωνισμό σε οποιοδήποτε σημείο του αν κρίνει ότι διαμορφώνονται οι συνθήκες που δεν ευνοούν τη λειτουργία και την οικονομική της πορεία.

Οι ενδιαφερόμενοι για οποιαδήποτε πρόσθετη πληροφορία μπορούν να απευθύνονται στα Γραφεία της Ε.Α.Σ. ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ στον κ. Κουνάκη (τηλ. 22410/24159 ή 22410/28375).

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΣΥΝ/ΜΩΝ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΠΙΤΡΟΠΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΔΗΜΟΥ ΡΟΔΙΩΝ

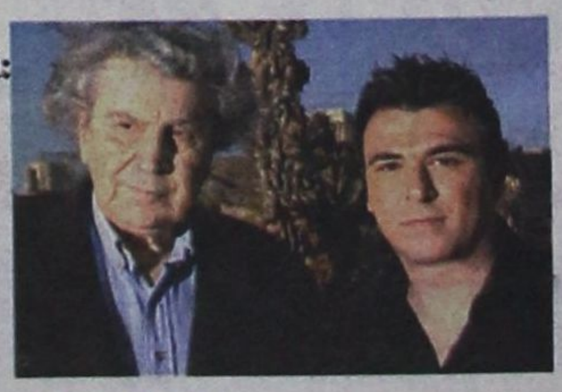
Η Λαϊκή Ορχήστρα "Μίκης Θεοδωράκης" και ο Αντώνης Ρέμος

Παρουσιάζουν

Μουσική & Τραγούδια του Μίκη Θεοδωράκη από το Θέατρο και τον Κινηματογράφο

ΠΕΜΠΤΗ 10 ΙΟΥΝΙΟΥ, στις 21:00,
ΘΕΑΤΡΟ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΤΑΦΡΟΥ

Συμμετέχουν οι ηθοποιοί:
Π. Φιλιππίδης
Ν. Μανίσαλη
Γ. Σαμσιάρης



ΠΛΗΡ: 22410 27427, 33343
ΧΟΡΗΓΟΣ: COCA COLA ΤΡΙΑ ΕΨΙΛΟΝ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΜΕ ΤΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ ATLANTICA

Atlantica Bay Hotel*****
Λεμεσος, Τηλ :25 634070

Atlantica Golden Beach*****
Παφος, Τηλ :26 947777

... το νησί της Αφροδίτης, η Ευρωπαϊκή Κύπρος σας προσκαλεί να γνωρίσετε τις ομορφιές της. Ένα νησί γεμάτο αντιθέσεις και ποικιλία τόσο στο καταπληκτικό Μεσογειακό τοπίο όσο και στα ενδιαφέροντα και τις δραστηριότητες που προσφέρει στον επισκέπτη. Η αρχαία ιστορία της και η παράδοση της, μαζί με την υπερσύγχρονη υποδομή και το κοσμοπολίτικο τρόπο ζωής, σας υπόσχονται αξέχαστες διακοπές...

Επισκεφτείτε την Κύπρο αυτό το Καλοκαίρι και επωφεληθείτε από τις καταπληκτικές προσφορές και ανέσεις σε ένα από τα πέντε Ξενοδοχεία ΑΤΛΑΝΤΙΚΑ, στη Λεμεσο και Παφο. Απ'ευθειαν πτήσεις προς και από Ρόδο, για Λάρνακα.

Για περαιτέρω πληροφορίες, καλέστε το 22410 57000 και ζητήστε τη Κυρία Χατζηγεωργιου Χριστίνα.

ATLANTICA ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ

TUI